



Biographies
canadiennes
françaises

*who's who
in
québec*

24^e ÉDITION

1975-1976



C'est avec fierté et une satisfaction renouvelées que nous vous offrons la 24ème édition des BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES et WHO'S WHO IN QUEBEC.

Comme les précédentes, elle est le fruit de deux années d'un travail ardu de recherches et de compilations qui ont permis d'atteindre un éventail assez complet des personnalités les plus marquantes et des entreprises les plus dynamiques et progressives de chez nous.

Sans prétendre pouvoir présenter toutes les personnalités dont le rôle est important dans les diverses activités dont vit notre société, nous avons néanmoins conscience de poursuivre avec honnêteté et tenacité une oeuvre nationale entreprise au-delà de 55 ans et de témoigner de la vivacité de notre jeune nation.

Nous avons conjugué nos efforts pour que la présente édition soit à la hauteur des objectifs que nous poursuivons, qu'elle réponde efficacement aux multiples services qu'elle est appelée à rendre et qu'elle suscite l'intérêt de tous les milieux, tant par la qualité de sa présentation que par la diversité de son contenu.

C'est avec plaisir que j'attire votre attention sur le fait que dans notre prochaine 25ème édition, une attention toute spéciale sera accordée par le truchement de WHO'S WHO IN QUEBEC aux chefs de file composant nos différents groupes ethniques qui participent à l'évolution économique de LA BELLE PROVINCE. Nous croyons qu'en se faisant, nous pourrions nous enorgueillir du fait que cette 25ème édition est unique en son genre, et en conséquence rendra un hommage bien mérité à tous les artisans qui auront façonné l'avenir économique de notre collectivité.

Source de documentation, guide de références et répertoire unique dans son genre au Canada, Les BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES et WHO'S WHO IN QUEBEC se trouvent sur les rayons de nos bibliothèques publiques et institutionnelles, et sont disponibles dans les services gouvernementaux, dans les ambassades et les consulats. Elles sont indispensables aux hommes politiques, aux journalistes et aux Directeurs de Relations Publiques, de même qu'aux administrateurs de grandes et de moyennes entreprises. En un mot elles sont d'utilité courante, sinon quotidienne, pour une foule d'institutions et d'organismes, allant du club social à la recherche d'un conférencier, à l'association en quête d'un président de campagne.

Nous osons croire que cette 24ème édition sera accueillie avec le même empressement et la même chaleur que les éditions antérieures. Quant à nous, nous mettons sans délai notre 25ème édition sur le métier. Les biographies continueront à raconter l'histoire de notre peuple.

Cette histoire, elle se veut en effet populaire et aussi complète et à jour que possible, et adaptée à notre milieu devenant de plus en plus le reflet vivant des circonstances particulières de culture, de langues et de traditions.

La diffusion de la présente édition à l'extérieur du milieu québécois contribuera sans aucun doute au succès grandissant de nos biographies.

En terminant je m'en voudrais d'oublier de remercier d'une façon toute spéciale mes collègues administrateurs qui m'ont grandement facilité la tâche, sans omettre bien sûr toute ma gratitude envers notre Directeur Général, Monsieur Jean-Louis Beaudoin, Président de l'Imprimerie Wilco, qui par son expérience dans le secteur de l'édition a largement contribué au succès de cette édition.

Therese Courteau

THERESE COURTEAU,
Présidente.

It is with the utmost pride that we present the twenty-fourth edition of LES BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES and WHO'S WHO IN QUEBEC. Like our former editions, it is the result of two years of strenuous work, research and compilation, which have permitted us to attain a substantial selection of the most important personalities and the most progressive and dynamic enterprises of our country.

We do not claim to be able to present all of the personalities who play an important role in the various activities of our society, but we feel that we are honestly and earnestly continuing a national task undertaken over fifty-five years ago, and thus, asserting the vitality of our young nation.

We have combined our efforts in order that this issue should meet our lofty aims, so that it can render adequately the various services required of it, and that it may raise the interest of all spheres of society through the quality of its presentation and the diversity of its contents.

I am happy to mention that in our next 25th edition, a special emphasis will be given through WHO'S WHO IN QUEBEC to the leaders forming our various ethnic groups, who directly participate to the economic evolution of LA BELLE PROVINCE. We believe that in so doing, we can be proud of the fact that the 25th edition is unique, and at the same time will pay a well deserved tribute to the builders who will shape the economic future of our collectivity.

A source of documentation, reference guide and a unique repertory in its field in Canada, LES BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES and WHO'S WHO IN QUEBEC can be found in all public and institutional libraries, and is available in governmental services, embassies and consulates. They are essential to politicians, newspapermen, directors of public relations as well as to administrators of large and smaller enterprises. To sum it all, this work is of current, if not of daily use, in various institutions and organizations, from social club looking for a lecturer to associations searching for a campaign president.

We trust that this twenty-fourth edition will be greeted with as much enthusiasm and warmth as our former editions.

As for us, we are already working on our twenty-fifth edition. LES BIOGRAPHIES will go on relating the history of our people.

In fact, this history must be adequate, complete and as up to date as possible, well adapted to us, and constantly becoming more and more the living image of our particular culture, languages and traditions.

The distribution of this present edition outside our homeland will no doubt contribute to the increasing success of our BIOGRAPHIES.

In conclusion, my sincere appreciation to the members of the Board of Directors who have greatly facilitated my heavy task and also all my gratitude to our Managing Director, Mr. Jean Louis Beaudoin, President of Wilco Printing who with his experience in the edition field as largely contributed to the success of this edition.



THERESE COURTEAU,
President.



Depuis un demi-siècle, les BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES accomplissent une œuvre éminemment utile et prestigieuse, voire même historique, en dressant périodiquement l'inventaire des principaux artisans de l'évolution du Canada. Chaque nouvelle parution met ainsi en évidence les chefs de file de l'heure qui assument la relève de l'orientation et de la marche constante de cette évolution.

La vingt-quatrième édition des BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES, dont j'ai l'honneur, à titre de président du Conseil d'administration, de souligner la publication, constitue le **livre d'or** de la génération actuelle de la nation canadienne, le **répertoire impressionnant** de nos compatriotes dont la compétence et la réussite méritent d'être connues et citées en exemple.

La plupart des pays ont un tel livre de référence de leurs personnalités nationales qui stimule la fierté et la solidarité de leur population. Nous nous devons d'avoir le nôtre pour évaluer nos richesses humaines et démontrer à la face du monde que le Canada possède un réservoir enviable d'hommes et de femmes capables de relever, dans toutes les sphères de l'activité québécoise et canadienne, les lourds défis du vingtième siècle.

L'entreprise que poursuit avec tenacité l'équipe responsable des BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES et WHO'S WHO IN QUEBEC est certainement emballante, mais audacieuse. Il n'est pas facile d'explorer toutes les avenues où évoluent "les nôtres" — que ce soit dans les domaines politique, industriel, financier, professionnel, culturel, militaire ou autres — et de dénombrer les véritables animateurs de leur milieu, ceux qui y exercent une influence prépondérante.

Je me dois donc de rendre hommage, d'une part, à l'équipe qui a matériellement rendu possible cette 24^e édition, et, d'autre part, à cette pléiade de figures dominantes du Canada d'aujourd'hui qui ont apporté leur indispensable collaboration et dont le présent volume synthétise les principaux traits et étapes de leur vie, et les réalisations déjà à leur crédit.

D'autant plus que l'acquisition de WHO'S WHO IN QUEBEC en 1972 permettra désormais une participation à l'échelle nationale dans le domaine des biographies à travers le Canada.

Les BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES et WHO'S WHO IN QUEBEC ne sont pas uniquement destinées au lecteur québécois ou canadien. Elles connaissent une diffusion à l'échelle mondiale, particulièrement dans les pays francophones, appuyé sur le plus grand nombre possible de biographies authentiques.

Nous sommes assurés que loin de porter préjudice, cette initiative démontre bien que ce rapprochement est profitable au langage complexe de l'économie de notre société moderne.

Puissez-vous éprouver autant de plaisir à lire et à consulter nos BIOGRAPHIES que nous en avons eu à les rédiger.

Lt-Col. SARTO MARCHAND, E.D., K.L.J., A.D.C.,
Président du Conseil d'administration.

For half a century the BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES have accomplished a most useful work in selecting our most prominent figures in the Canadian evolution. Each

As Chairman of the Board, it gives me great honour to present this twenty-fourth edition of the BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES and to point out that it constitutes the **golden book** of the present generation of the Canadian nation whose competence and success deserve to be known and given as an example.

Most countries publish a reference book of their national personalities to stir up people's pride, solidarity, and patriotism. We consider it a must to have our own publication in order to estimate our human wealth and demonstrate to the world that Canada numbers a great many men and women capable of accepting the heavy challenges of the twentieth century in every field of the Quebec and Canadian activities.

The task carried on by the team of BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES and WHO'S WHO IN QUEBEC is certainly stimulating but daring. It is not easy to explore every sphere — politics, industry, commerce, finance, education, military, social and public services — where our Canadians are active and to discover those who really play a leading part among their fellow men.

It is therefore a pleasant duty to first pay tribute to the persons who have made this 24th edition possible, and also, to the leading men of today's Canada whose cooperation, personal qualities, progress and ultimate success are emphasized in this volume.

Considering that the acquisition of WHO'S WHO IN QUEBEC during 1972 will permit from now on a greater participation on a larger scope in the field of biographies throughout Canada.

The BIOGRAPHIES CANADIENNES-FRANÇAISES and WHO'S WHO IN QUEBEC are not limited to Quebec or Canadian readers. They are known all over the world, especially in French-speaking countries, demonstrating the Canadian position of our leaders, based on as many authentic biographies as possible.

May you enjoy reading and consulting our BIOGRAPHIES as much as we did in making them available to you.



Lt.-Colonel SARTO MARCHAND, ED, KLJ, ADC,
Chairman of the Board.

INDEX ALPHABÉTIQUE

A		Brosseau, Hubert	82
✓ Allen, Frank B.	46	Brownrigg, Howard	83
✓ André, Yves	47	Brulé, Robert	84
← Angers, Guy	48	Burbidge, Frederick Stewart	85
↗ Arvaisais, Aimé	49	Bussièrès, René	86
↗ Audet, Henri	50		
↗ Ayers, Ernest G.	51	C	
B		Cadioux, J. P. A.	87
✓ Bacon, L'honorable Lise	37	Campeau Robert,	88
✓ Baulne, Aurèle	52	Campo, Alfredo Michele	89
✓ Baylaucq, Jacques	53	Camus, Raymond	90
Bédard, Peter C.	54	Carbonneau, Côte	91
Bégin, Jean-Guy	55	Caron, Marcel	92
Béland, Lionel	56	Carrière, Jacques	93
Belhumeur, David	57	Chapdelaine, Jean	94
Belzile, C. H.	58	Charbonneau, Guy	95
Belzile, Hervé	59	Charbonneau, Pierre	96
Benoit, Germain-Edmour	60	Charette, Robert	97
Berthiaume, L'honorable Paul	42	Charron, Paul-Emile	98
Bérubé, Joseph	61	Chevrier, L'honorable Lionel	99
Bibeau, Fernand Régent	62	Choquette, L'honorable Jérôme	19
Bienvenue, L'honorable Jean	29	Chouinard, Le Major-Général Jacques	100
Bienvenu, Paul-A.	63	Cloutier, Bernard	101
Billingsley, Robert W.	64	Cloutier, L'honorable François	22
Bilodeau, Rodrigue J.	65	Corey, Ronald	102
Biron, Jacques E.	66	Cormier, Paul	103
Bisson, André	67	Côté, Edgar	104
Blatt, Jack	68	Cournoyer, L'honorable Jean	28
Bock, Roland	69	Courtois, Edmond Jacques	105
Boisselle, Yvon	70	Couture, George	106
Bonneau, Robert	71	Couture, Louis-P.	107
Bonnier, Paul E.	72	Curadeau, Léone	108
Bouchard-Hatch, Marthe	73	Custeau, Maurice	109
Bouey, G. K.	74	Cyr, J. V. Raymond	110
Boulangier, Maurice	75		
Boulangier, Yvon	76	D	
Boulay, René Ernest	77	D'Amours, Maurice	11
Boulet, Albert	78	David, Raymond	11
Bourassa, L'honorable Robert	17	Davis, John G.	11
Boyd, Robert A.	79	de Grandpré, Albert Jean	11
Boyer, Gérard	80	Deguisse, Yvon	11
Bronfman, Charles Rosner	81	Delisle, Maurice R.	11

Demers, Georges	117	Gautrin, Henri F.	155
De Puyjalon, Guy	118	Gauvreau, Georges	156
DeRepentigny, Guy	119	Giasson, Jacques J.	157
Dery, Aimé	120	Giasson, L'honorable Julien	43
Desmarais, Louis R.	121	Gignac, Jean-Paul	158
Desmarais, Paul	122	Giguère, L'honorable Louis de Gonzague	159
Des Marais, Pierre II	123	Giroux, Roland	160
Desrosiers, Claude	124	Goldbloom, L'honorable Victor	32
Desruisseaux, L'honorable Paul	125	Goyer, Jacques	161
Dextraze, Le Général Jacques-Alfred	126	Gray-Donald, E. Donald	162
Dobrin, Melvyn A.	127	Grégoire, Son Excellence Monseigneur Paul	163
Doucet, André	128	Grondin, Dr Pierre	164
Douville, Jacques	129	Groome, Reginald K.	165
Dozois, Paul	130	Groulx, Yvon	166
Drapeau, Son Honneur Jean	131	Guay, Jean-Jacques	167
Drouin, Max	132	Guérard, Yves	168
Drummond, L'honorable Kevin	25	Guérin, Maurice	169
Dufresne, Jean-Louis	133	Guilbault, Léo	170
Duhamel, Claude	134		
Dupuy, Louis-Philippe	135	H	
F		Handfield, Conrad	171
Falardeau, Paul	136	Hardy, L'honorable Denis	35
Falardeau, Victor	137	Harrington, Conrad F.	172
Finlayson, K.	138	Harvey, L'honorable Gérald	27
Forget, L'honorable Claude	34	Hébert, Hervé A.	173
Fortier, Roger	139	Hébert, Louis	174
Fortin, Elie	140	Heitshu, Robert Georges	175
Fournier, L.-Paul	141	Herington, Ross G.	176
Fradet, Alexis	142	Houle, Guy	177
Fradet, Bertrand	143		
Frazee, R. C.	144	J	
Fréchette, Pierre A.	145	Jean, Bernard H.	178
		Jeannot, Pierre J. H.	179
G		K	
Gadoury, Ginette	146	Kearns, Frederick R.	180
Gagné, Jean H.	147	Kennedy, Austin	181
Gagné, Réjean	148	Kervin, Larkin	182
Gagnon, Donat J.	149	Kiar, Palle J.	183
Gagnon, Paul E.	150		
Garber, Bram	151	L	
Gareau, Claude	152	Laberge, Charles-Emile	184
Garneau, L'honorable Raymond	21	Laberge, Pierre	185
Gaudreault, Maurice	153	Lachapelle, L'honorable Bernard	41
Gaudry, Dr Roger	154	Lachapelle, Roger	186

Lacroix, Camille	187	Martin, Yvon	222
Ladouceur, Jean-Paul	188	Masse, Jean-Paul	223
Lahaie, René	189	Massé, Maurice A.	224
L'Allier, L'honorable Jean-Paul	26	Matteau, Florida	225
Lalonde, L'honorable Fernand	38	Matte, Monica	226
Lalonde, François	190	Matte, Nicolas	227
Lambert, Allen Thomas	191	McAlpine, Le Major-Général Duncan Alstaire	228
Landry, Jacques	192	McDonald, Douglas J.	229
Langelier, Jean B.	193	McGill, John W.	230
Langlais, Paul	194	McLaughlin, Earle W.	231
Langlois, L'honorable J. G. Léopold	195	McNaughton, David William	232
Laplante, Gilles	196	McNeil, Fred	233
Lapointe, Gabriel	197	Menkès, René	234
Lapointe, L'honorable Hugues	45	Mercier, Jean-Louis	235
Laporte, Huguette	198	Mercure, Oscar	236
Larivière, Sylvio	199	Michaud, Gérard	237
Lavoie, Léo	200	Moisan, C. N.	238
Lavoie, Raymond	201	Mongeau, Jean-Guy	239
Lavoie, Roger	202	Montambault, Léonce	240
Lawson, R. William	203	Monti, Dr Thomas A.	241
Lecky, John M. S.	204	Morcel, Raymond D.	242
Leduc, Claude	205	Morency, Charles	243
Lefrançois, Roland G.	206	Morin, L'honorable Jacques Yvan	44
Legault, Maurice J.	207	Murphy, John P.	244
Lemire, Germain	208	N	
Lemire, Jean-Guy	209	Nadeau, Paul S.	245
Lespérance, Roland	210	Nadeau, Pierre A.	246
Lespérance, Zotique	211	Nepveu, P. A.	247
Levasseur, Pierre	212	Nolet, Louis-Paul	248
Lévesque, Benoit	213	O	
Lévesque, L'honorable Gérard D.	18	O'Gallagher, John	249
Lévesque, René	214	Oughtred, William Wallace	250
Lobb, John C.	215	P	
M		Paradis, François P.	251
Macé, Maurice	216	Paradis, Le Brigadier-Général Jean-Jacques	252
Mahaffy, William David	217	Paré, Paul Léo	253
Mailloux, L'honorable Raymond	33	Parent, Gaston	254
Marchand, Gilles	218	Parent, L'honorable Oswald	31
Marchand, L'honorable Jean	15	Péladeau, Pierre	255
Marchand, Lieutenant-Colonel Sarto	219	Pelletier, L'honorable Gérard	16
Marien, Thomas R.	220	Pepper, John J.	256
Marinier, Guy	221		

Perreault, Charles	257	Séguin, Roger Nantel	290
Perreault, Germain	258	Seni, Mircea	291
Perrier, Marcel	259	Shaw, Neil M.	292
Pérusse, Noël	260	Simard, Arthur	293
Phaneuf, L'honorable Paul	40	Simard, L'honorable Claude	30
Picard, Laurent A.	261	Simard, Jean	294
Piché, André	262	Simard, Léon	295
Piché, Marcel	263	Sinclair, David Ian	296
Piette, Guillaume	264	Somerville, Thomas Aymer	297
Pigeon, Roland	265	Soucy, Mathieu	298
Pleshoyano, Dan	266	Stanczykowski, Casimir G.	299
Postras, Jean-Marie	267	Stephenson, Thor Eyolfur	300
Pouliot, Jean-A.	268		
Powell, Clifford	269	T	
Pratte, Yves	270	Tardif, Jean-Paul	301
Primeau, Oscar Y.	271	Taylor, Claude	302
		Tetley, L'honorable William	23
Q		Tétreault, Jean	303
Quenneville, L'honorable Robert	36	Thériault, Le Brigadier- Général G. C. E.	304
		Thérien, J. Alexandre	305
R		Therrien, Eugène F.	306
Racine, Paul	272	Thibault, Léo André	307
Rainville, Dr Normand	273	Thompson, J. D.	308
Raymond, Jean-Marie	274	Toupin, L'honorable Normand	24
Reid, Le Major-Général Roland Antoine	275	Tremblay, Jean-Arthur	309
Ricard, Edmond	276	Tremblay, Marcellin	310
Richard, Le Brigadier-Général Marcel	277	Tremblay, Pierre	311
Richardson, Robert	278	Trudeau, Le Très Honorable Pierre Elliott	14
Rizutto, Pietro	279	Trudelle, Jean-Charles	312
Roberge, Philippe	280		
Rochette, Louis	281	V	
Rolland, Albert	282	Vachon, Monseigneur Louis Albert	313
Rolland, Lucien	283	Vaillancourt, L'honorable Georges	39
Roussille, Ernest	284	VanderNoot, Henri J.	314
Roussin, Georges A.	285	Vaughan, R. T.	315
Roy, Son Eminence Le Cardinal Maurice	286	Vincent, Robert	316
S		W	
Saint-Aubin, Le Brigadier- Général J. A.	287	Weider, Ben	317
Saint-Martin, Gilles	288	Wexu, Oscar	318
Saint-Pierre, L'honorable Guy	20	White, Kenneth A.	319
Scrivener, Robert Carlton	289	Wilson, Léona	320
		Wood, Peter Gillard	321

Biographies



LE TRÈS HONORABLE PIERRE ELLIOTT TRUDEAU

Premier Ministre du Canada

Premier Ministre du Canada.

Député de Mont-Royal à la Chambre des communes.

Né à Montréal, (Québec), le 18 octobre 1919, fils de Charles-Émile Trudeau et de Grace Elliott.

Études : Collège Jean-de-Brébeuf, Montréal, baccalauréat ès arts, 1940 ; Université de Montréal, licence en droit et reçu au Barreau de la province de Québec, 1943 ; Université Harvard, maîtrise en sciences politiques, 1945 ; Ecole des sciences politiques de Paris et London School of Economics, perfectionnement en droit et en sciences politiques et économiques. Doctorat honorifique en droit, Université d'Alberta, Edmonton, le 13 mai 1968.

Carrière : Se joint au Bureau du Conseil privé à Ottawa à titre d'adjoint, 1949. Pratique le droit dans la province de Québec, se spécialisant dans le droit ouvrier et les causes de droit public, 1951. A la même époque, est cofondateur et codirecteur de la revue mensuelle «Cité Libre». Nommé professeur agrégé de droit à l'Université de Montréal, 1961, il enseigne le droit constitutionnel et le droit public, et se livre à des recherches en tant que membre de l'Institut de recherches en droit public.

Elu député de Mont-Royal à la Chambre des communes, 1965. Nommé secrétaire parlementaire du très honorable Lester B. Pearson en janvier 1966 et nommé de nouveau à ce poste en janvier 1967. Nommé ministre de la Justice et Procureur général du Canada, le 4 avril 1967.

Elu chef du parti libéral à la Chambre des communes au congrès tenu à Ottawa, le 6 avril 1968. Assermenté comme Premier Ministre du Canada, le 20 avril 1968.

Critique de la scène sociale et politique canadienne, écrit de nombreux articles au cours des années cinquante sur la réforme de la politique et la théorie et la pratique de la pratique du fédéralisme.

L'un des fondateurs de «Cité Libre», qui devint un des organes de réforme les plus influents au Québec au cours des années cinquante et soixante.

Député, membre du comité de la justice et des questions juridiques, du comité des affaires extérieures, du comité de la radiodiffusion et de l'assistance aux arts et du comité du divorce. Ministre de la Justice et Procureur général du Canada, présente au Parlement des modifications fondamentales au Code criminel ; guide les débats sur un important projet de réforme du divorce ; joue un rôle de premier plan pour assurer les droits de la langue française et pour éclaircir la position du gouvernement fédéral sur les questions constitutionnelles.

Délégué à la réunion de l'Association interparlementaire France-Canada à Paris, en avril 1966 ; représente le Canada à la 21e Session de l'Assemblée générale des Nations-Unies, de septembre à décembre 1966 ; au nom du Premier Ministre du Canada et du secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, fait une tournée des Etats francophones d'Afrique en février 1967, afin de déterminer le rôle éventuel du Canada dans la formation d'une association des Etats francophones.

Assermenté comme Premier Ministre, le 20 avril 1968.

Associations : Membre de plusieurs associations professionnelles et sociétés savantes dont le Barreau des provinces de Québec et de l'Ontario et la Société royale du Canada. Membre-fondateur de la Ligue des Droits de l'Homme, Montréal.

Etat civil : Marié à Margaret Sinclair. Ils ont trois enfants.

Résidence : 24 Sussex Drive, Ottawa, (Ontario).

Bureau : Cabinet du Premier Ministre, Edifice de l'Est, Ottawa, (Ontario).



L'HONORABLE JEAN MARCHAND

Ministre des Transports
Député de Langelier
à la Chambre des Communes

Marchand est réélu à la Chambre des Communes comme député de ce comté, le 25 juin 1968; nommé ministre des Forêts et du Développement rural, et responsable de l'organisation d'un nouveau ministère devant intégrer la plupart des agences fédérales chargées de la planification régionale de la croissance économique et de l'élimination des disparités, il devient, le 1er avril 1969, ministre du nouveau ministère de l'Expansion économique régionale. Réélu à la Chambre des Communes comme député de ce même comté les 30 octobre 1972 et 8 juillet 1974; nommé ministre des Transports le 27 novembre 1972.

Ex-membre du Conseil d'orientation économique du Québec, du Comité national de placement à la Commission d'assurance-chômage, du Comité conjoint canado-américain de la Commission de planification nationale de l'Amérique du Nord, du Bureau international des syndicats chrétiens, ainsi que de plusieurs autres organismes nationaux et internationaux.

Doctorats honorifiques: Doctorat honorifique en relations industrielles de l'Université de Montréal, 1965; doctorat honorifique en sciences sociales de l'Université Laval, 1965; doctorats honorifiques en droit de l'Université Saint-Thomas (Frédéricton) et de l'Université Memorial de Saint John's (Terre-Neuve).

Etat civil: Marié à Georgette Guertin de Québec.

Bureau: Edifice Transports Canada, Place de Ville, Ottawa, (Ontario).

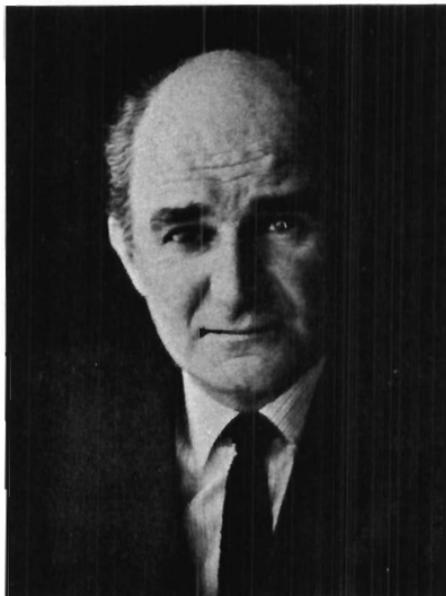
Ministre des Transports.

Député de Langelier à la Chambre des Communes.

Né à Champlain, (Québec), le 20 décembre 1918, fils de Gustave Marchand, notaire, et de Laura Cousineau.

Etudes: Académie Commerciale de Québec; Faculté des Sciences sociales, Université Laval, Québec.

Carrière: L'un des premiers universitaires canadiens à se consacrer entièrement au syndicalisme, 1942-1965; secrétaire général, 1948-1962; puis président général, 1962-1965, de la Confédération des Syndicats nationaux (C.S.N.). Membre de la Commission royale d'enquête Laurendeau-Dunton, 1963-1965. Elu à la Chambre des Communes comme député de Québec-Ouest, le 8 novembre 1965; nommé ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, le 17 décembre 1965; nommé ministre du nouveau ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration, le 3 octobre 1966. Le comté de Québec-Ouest, dont la circonscription territoriale a été quelque peu modifiée, est devenu le comté de Langelier. M.



L'HONORABLE GÉRARD PELLETIER

Ministre des Communications

Ministre des Communications.

Député d'Hochelaga à la Chambre des communes.

Né à Victoriaville, (Québec), le 21 juin 1919.

Etudes : Primaires, à Victoriaville ; classiques, à Nicolet et à Mont-Laurier ; Faculté des lettres, Université de Montréal.

Carrière : Secrétaire général de la Jeunesse étudiante catholique, Montréal, 1939-1943. Représentant de l'Action catholique canadienne, en Amérique du Sud, 1945 ; secrétaire itinérant du Fonds mondial du Secours aux étudiants victimes de la guerre, 1945-1947. Rentré au Canada, il devient reporter spécialisé en matières sociales, au journal «Le Devoir», 1947-1950. Directeur du journal «Le Travail», organe officiel de la Confédération des syndicats nationaux et s'occupe des relations extérieures, 1950-1951.

Concurremment il anime à la radio et ensuite à la télévision plusieurs séries d'émissions dont «Les Idées en Marche», «Radio-Parents», «Affaires de Famille», «Premier Plan». Rédacteur

en chef du quotidien montréalais «La Presse» de juin 1961 à mars 1965 et devient ensuite chroniqueur au journal «Le Devoir». Ses chroniques paraissent alors, en anglais, au «Montreal Star», au «Toronto Telegram» et à l'«Ottawa Citizen». Elu député dans la circonscription d'Hochelaga à l'automne 1965, il continuera de collaborer à certains journaux et revues. Président du Comité permanent de la Radiodiffusion, des Films et de l'Assistance aux Arts, 1966. Nommé secrétaire parlementaire du Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, en avril 1967, et à ce titre, visite un grand nombre de pays de l'Amérique latine. A son retour, M. Pelletier assiste à la 22e Session de l'Assemblée générale des Nations-Unies à titre de délégué du Gouvernement canadien. Le 20 avril 1968, M. Pelletier accède au Cabinet, à titre de Ministre d'Etat responsable du Secrétaire d'Etat. Réélu dans son comté aux élections de juin 1968, il est nommé en juillet 1968, Secrétaire d'Etat du Canada.

Etat civil : Marié depuis 1943 à Alec Leduc, scénariste réputée. Quatre enfants : trois filles et un fils.

Bureau : Immeuble Berger, 100, rue Metcalfe, Ottawa, (Ontario) K1A 0C8.



Premier Ministre de la province de Québec
Député de Mercier

Né du mariage d'Aubert Bourassa et d'Aldrienne Courville le 14 juillet 1933 dans la paroisse Saint-Pierre-Claver, aujourd'hui située dans le comté de Mercier qu'il représente depuis 1966 à l'Assemblée nationale.

Etudes : Après son cours primaire, Robert Bourassa fait ses études classiques au Collège Jean-de-Brébeuf où il obtient son B.A. en 1953. C'est pendant cette période qu'il commence à s'intéresser à la politique. Dès l'âge de 18 ans, il devient membre du Parti libéral et suit avec intérêt les campagnes électorales de l'époque.

En 1956, à la fin de ses études de Droit à l'Université de Montréal, M. Bourassa se voit décerner la médaille du Gouverneur Général. Il est admis au Barreau de la Province de Québec en 1957. Son goût pour la politique et son tempérament réaliste l'incitent à poursuivre des études en sciences économiques et politiques à l'Université d'Oxford, en Angleterre, où il obtient sa maîtrise en 1959. Puis, il étudie la fiscalité et le droit corporatif à la célèbre Université Harvard aux Etats-Unis. Robert Bourassa est l'un des rares Canadiens français et le seul député diplômé de ces deux universités de réputation mondiale.

De 1960 à 1963, Robert Bourassa est conseiller fiscal au Ministère du Revenu national et il enseigne les sciences économiques et la fiscalité à l'Université d'Ottawa. De 1963 à

L'HONORABLE ROBERT BOURASSA

Premier Ministre de la
province de Québec
Député de Mercier

1965, il est secrétaire et directeur des recherches de la Commission Bélanger sur la fiscalité. Il agit ensuite comme conseiller spécial sur les questions économiques et fiscales auprès du ministère fédéral des Finances.

Robert Bourassa est élu député du comté de Mercier à l'élection générale du 5 juin 1966. Il devient critique financier du Parti libéral du Québec, président de la Commission politique et membre du Comité de stratégie du Parti.

M. Bourassa se fait également connaître en tant que professeur de finances publiques aux Universités de Montréal et Laval.

Elu chef du Parti libéral du Québec le 17 janvier 1970, M. Bourassa devenait à 37 ans le plus jeune Premier Ministre de l'histoire du Québec lorsqu'il fut réélu député de Mercier à l'élection générale du 29 avril 1970. Son assermentation comme Premier Ministre du Québec et ministre des Finances eut lieu le 12 mai 1970. Il assumait le portefeuille des Finances jusqu'au 10 novembre 1970 et celui des Affaires intergouvernementales du 11 février 1971 jusqu'au 2 février 1972.

M. Bourassa a procédé le 29 octobre 1973 à la tenue d'élections générales qui l'ont reporté au pouvoir avec trente députés de plus qu'en 1970, soit 102 députés sur 110. Cette victoire politique fut la plus importante de l'histoire parlementaire du Québec. Son assermentation comme Premier Ministre du Québec a eu lieu le 12 novembre 1973.

Etat civil : Le 23 août 1958, Robert Bourassa épousait mademoiselle Andrée Simard; ils ont deux enfants : François et Michelle.



L'HONORABLE GÉRARD D. LÉVESQUE

Vice-Premier Ministre
Ministre de la Justice
Leader parlementaire
Ministre responsable de l'OPDQ
Député de Bonaventure

ancien président de la Chambre de Commerce de la Gaspésie, il fut, par la suite, membre du Conseil exécutif de la Chambre de Commerce de la Province de Québec et directeur des Relations Extérieures pour l'Est du Québec. Il fut membre associé de l'étude légale Sheehan & Lévesque dès 1949, de l'étude légale Lévesque & Arsenault d'octobre 1966 à janvier 1973 et de l'étude Lévesque & Landry depuis 1973.

Il représente le comté de Bonaventure à l'Assemblée nationale du Québec depuis 1956. Ministre de la Chasse et des Pêcheries de 1960 à 1962, de l'Industrie et du Commerce de 1962 à 1966, il a été nommé à ce même ministère et à celui des Affaires intergouvernementales le 2 mai 1970. En novembre 1970, il fut désigné Leader du Gouvernement à l'Assemblée nationale, alors que le Premier Ministre assumait la responsabilité des Affaires intergouvernementales. En février 1972, il fut nommé Vice-Premier Ministre et devint de nouveau titulaire du ministère des Affaires intergouvernementales assumant en même temps la responsabilité de l'Office de Planification et de Développement du Québec en plus de demeurer Leader du Gouvernement à l'Assemblée nationale.

Etat civil : Marié à Denyse Lefort. Ils ont cinq enfants.

Résidence : Il a son domicile à Paspébiac dans le comté de Bonaventure et réside également à Sillery dans la banlieue de Québec.

Loisirs : Golf, natation, tennis, chasse et pêche, théâtre, lecture.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).

Vice-Premier Ministre
Ministre de la Justice
Leader parlementaire
Ministre responsable de l'OPDQ
Député de Bonaventure

Né à Port-Daniel dans le comté de Bonaventure, le 2 mai 1926.

Etudes : Il fréquenta le couvent de Paspébiac, le Séminaire de Gaspé et le Collège Jean-de-Brébeuf de Montréal. Il obtint à l'Université de Montréal son B.A. avec la note «Summa cum laude». Il est licencié en Droit de l'Université McGill et membre du Barreau du Québec depuis 1949.

Carrière : Depuis 1951, il a dirigé la firme Lévesque Automobile Limitée de Paspébiac, Québec, fondée par son père en 1913 et, en plus, depuis 1957, celle de Carleton Automobile Limitée, à Carleton, Québec. Il fut successivement président de l'Association des Marchands d'Automobiles de la Baie-des-Chaleurs, 1952-1955 et directeur de l'Association des Marchands d'Automobiles du Québec, 1955-1957. An-



L'HONORABLE JÉRÔME CHOQUETTE

Ministre de l'Éducation
Député d'Outremont

Ministre de l'Éducation

Député d'Outremont

Né à Montréal, le 25 janvier 1928, fils de Claude Choquette, avocat, et de Pauline Geoffrion.

Études : Académie Notre-Dame-de-Grâce; Collège Stanislas de Montréal où il obtint son baccalauréat ès arts. Études du Droit à l'Université McGill de Montréal où il obtint sa licence en 1949; admis au Barreau de la province de Québec la même année.

Il s'inscrit alors à la Faculté de Droit de Paris où il obtint le diplôme de Docteur ès Sciences économiques. Sa thèse de doctorat lui mérita le prix Jean Bertrand-Nogaro pour la meilleure thèse en sciences économiques cette année-là.

Il poursuivit ses études à la School of Business Administration de l'Université Columbia de New York où il séjourna pendant six mois.

Carrière : Il exerce sa profession d'avocat à Montréal depuis 1951 et fut successivement membre du bureau de Me Guy Favreau et Me Jean Martineau.

En 1957, il fut associé et conseiller de l'étude Desjardins, Ducharme, Choquette, Desjardins & Cordeau.

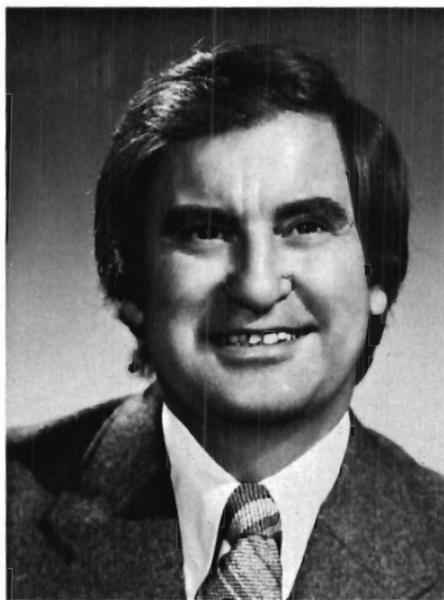
Il fut élu député d'Outremont à l'élection générale de 1966 et nommé Ministre de la Justice, le 12 mai 1970.

Association : Président, Association du Jeune Barreau de Montréal, 1956; membre, Conseil du Barreau de Montréal, 1957. Il a été nommé Conseil en loi de la Reine en 1964.

Il fut président de la Commission Politique du Parti libéral du Québec.

Etat civil : Marié à Françoise Bédard, il est père de cinq enfants : Danièle, Claude, Céline, Frédéric et Anita.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE GUY SAINT-PIERRE

Ministre de l'Industrie et du Commerce
Président du Comité de la
politique scientifique
Président du Groupe interministériel
des Affaires économiques
Député de Chambly

Ministre de l'Industrie et du Commerce
Président du Comité de la politique scientifique

Président du Groupe interministériel des Affaires économiques

Député de Chambly

Etudes : M. Guy Saint-Pierre fit ses études classiques au Collège de Victoriaville. Il eut son diplôme d'ingénieur en 1957 à l'Université Laval de Québec.

Récipiendaire d'une bourse Athlone, il obtint une maîtrise en Génie civil de l'Imperial College of Science and Technology de Londres en 1959.

Carrière : Il fut registraire à la Corporation des Ingénieurs du Québec en 1964. En 1966, il participe à l'élaboration d'un programme de recherches et d'aménagement scolaires.

En 1967, il se joint à Acres Québec Ltée dont il devient vice-président jusqu'à son entrée en politique. Il collabore à l'aménagement hydro-électrique des Chutes Churchill au Labrador.

Carrière militaire : Il a servi dans le Corps des Ingénieurs de l'Armée Canadienne comme officier de 1953 à 1964.

Carrière politique : En avril 1970, il est élu député libéral de Verchères. En mai, il devient ministre de l'Éducation et le demeure jusqu'en février 1972, date à laquelle il est nommé ministre de l'Industrie et du Commerce.

Réélu en 1973 dans la nouvelle circonscription de Chambly, il poursuit son rôle de ministre de l'Industrie et du Commerce.

Etat civil : Agé de 40 ans, Monsieur Saint-Pierre est marié à Francine Garneau et il est père de trois enfants : Marc, Guylaine et Nathalie.

Bureau : Parlement de Québec, 710, Carré d'Youville, (Québec).
1, Place Ville-Marie, Chambre 2300, Montréal, (Québec).



L'HONORABLE RAYMOND GARNEAU

Ministre des Finances
Député de Jean-Talon

Ministre des Finances

Député de Jean-Talon

Né à Plessisville, (Québec), le 3 janvier 1935.

Etudes : Secondaires, Collège Mont-Saint-Louis, Montréal, Lettres et Sciences, 1955 ; Universitaires, Université Laval de Québec, maîtrise en Sciences commerciales, 1958 ; Université de Genève (Suisse), licence ès Sciences économiques, 1963.

Carrière : Chargé des placements hypothécaires à l'Assurance-Vie Desjardins, 1959-1961 ; professeur d'Histoire du travail et de géographie économique à l'Institut technologique de Lauzon ; professeur d'Economie à l'Université Laval.

Secrétaire exécutif de l'honorable Jean Lesage, alors Premier Ministre du Québec, il demeurait son Chef de cabinet dans l'Opposition, et celui de son successeur, l'honorable Robert Bourassa.

Candidat libéral dans le comté de Jean-Talon, lors de l'élection générale du 29 avril 1970, il était élu membre

de l'Assemblée nationale. Le 12 mai 1970, l'honorable Robert Bourassa, Premier Ministre du Québec, l'appela à aux fonctions cumulées de ministre de la Fonction publique, adjoint au ministre des Finances et vice-président du Conseil de la Trésorerie.

Lors du remaniement ministériel du 1er octobre 1970, il devint ministre des Finances du Québec et président du Conseil du Trésor. Monsieur Garneau a été réélu député de Jean-Talon aux élections du 29 octobre 1973.

Etat civil : Marié à Pauline Roy, il est père de deux enfants : Jean-François et Véronique.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE FRANÇOIS CLOUTIER

Ministre des Affaires
intergouvernementales
Député de L'Acadie

Berne en 1964, et une autre sur l'éducation à Bangkok en 1965. Il participe à deux réunions importantes, la première sur les tensions internationales, à Washington en 1963, et la seconde sur les problèmes de développement économique en Asie du Sud-Est, à Kuala-Lumpur, en 1964. Pendant cette période, il collabore notamment avec les départements des Sciences sociales et celui de l'Éducation de l'Unesco et joue un rôle actif dans l'Association des Organisations non gouvernementales accréditées auprès de cet organisme.

Au début de 1966, M. Cloutier revient à Montréal et il s'oriente vers l'éducation populaire.

Il anime une émission diffusée sur le réseau de Radio-Canada, «Un Homme vous écoute». Il écrit quelques livres destinés au grand public, dont l'un est traduit en plusieurs langues.

En avril 1970, François Cloutier se présente comme candidat libéral dans la circonscription provinciale d'Ahuntsic (Montréal). Élu, il est nommé ministre des Affaires culturelles dès la constitution du Conseil des Ministres. À ce titre, il se signale par une réorganisation de son ministère, une nouvelle politique du livre, une restructuration du Musée des Beaux-Arts de Montréal, la création de l'Opéra du Québec, l'élaboration d'une politique du cinéma, l'élaboration d'une loi sur les biens culturels, la mise en chantier de la restauration du quartier de la Place Royale dans la ville de Québec et la mise en place d'une politique sur le développement culturel régional.

En novembre 1970, M. Cloutier se voit confier un second ministère, celui de l'Immigration.

À titre de membre du Gouvernement, François Cloutier est appelé à négocier un accord avec le Gouvernement fédéral sur l'enseignement des langues et à mettre au point un protocole d'entente touchant le statut du Québec dans le cadre de l'Agence culturelle et technique des pays de langue française.

Le 2 février 1972, M. Cloutier devient ministre de l'Éducation. À ce titre, il présente une loi portant sur la réorganisation scolaire de l'Île de Montréal et l'élaboration d'une nouvelle politique d'enseignement des langues.

En février 1973, M. Cloutier a repris le portefeuille des Affaires culturelles tout en restant titulaire du ministère de l'Éducation.

Il a été élu Président du Conseil des Ministres de l'Éducation du Canada en septembre 1973.

À la suite des élections générales d'octobre 1973, M. Cloutier a été élu député du nouveau comté de l'Acadie. Il conserve le portefeuille du ministère de l'Éducation et le Premier Ministre lui confie la responsabilité de l'élaboration d'une politique linguistique au Québec.

État civil : Le Dr François Cloutier est marié et père de deux filles.

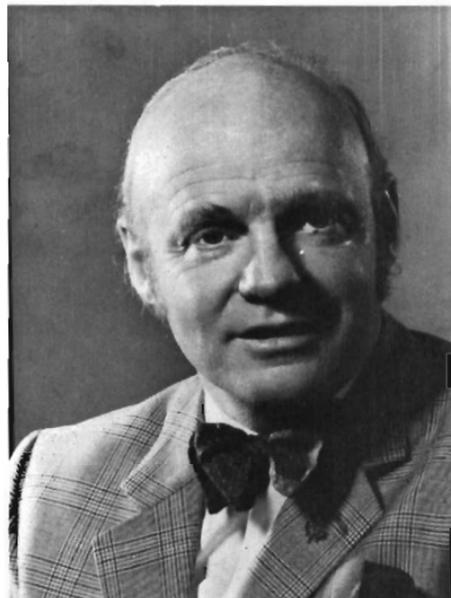
Bureau : Parlement de Québec, (Québec).

**Ministre des Affaires intergouvernementales
Député de L'Acadie
Né à Québec, Canada, en 1922.**

Études : Après un doctorat en médecine, obtenu en 1948, il se rend en France pour se spécialiser en psychiatrie. Afin de parfaire sa formation dans le domaine des sciences humaines, il étudie les sciences sociales et obtient un certificat d'ethnologie au Musée de l'Homme à Paris.

Carrière : À son retour au Canada, en 1953, il pratique sa profession, à Montréal, et remplit diverses fonctions administratives. Il fonde la section de psychiatrie de l'Hôpital Notre-Dame, devient consultant à l'Hôpital des Anciens Combattants et assure un enseignement au titre d'assistant professeur à l'Université de Montréal. Il publie plusieurs communications scientifiques et s'occupe activement des problèmes de bien-être social au Québec. En 1955, il commence à s'intéresser au secteur de l'éducation et participe au projet Radio Collège de la Société Radio-Canada.

En 1961, la carrière de M. Cloutier prend une nouvelle direction. Il est nommé directeur général d'un organisme non gouvernemental pluridisciplinaire, la Fédération Mondiale pour la Santé Mentale, organisme doté du statut consultatif auprès du Conseil économique et social des Nations Unies et auprès de diverses institutions spécialisées telles que l'Unesco, l'OMS, la FAO et l'Organisation Internationale du Travail. Il réside d'abord à Londres, puis à Genève, et est amené à voyager un peu partout dans le monde. Pendant cette période, il organise de nombreuses conférences internationales dont une sur l'industrialisation, à



L'HONORABLE WILLIAM TETLEY

Ministre des Travaux publics
et de l'Approvisionnement
Député de Notre-Dame-de-Grâce

**Ministre des Travaux publics et de
l'Approvisionnement**

Député de Notre-Dame-de-Grâce

Né à Montréal le 10 février 1927 (marié ; père de quatre enfants).

Etudes : A fréquenté des écoles publiques à Montréal ; le collège de la Marine Royale Canadienne, Royal Roads («First Class Certificate» et «Sword of Honour») ; l'Université McGill (B.A., option sciences économiques et politiques) ; l'Université Laval (Droit).

Carrière : Fut admis au Barreau du Québec en 1952 ; a pratiqué pendant 16 ans au bureau de Martineau, Walker, Allison, Beaulieu, Tetley & Phelan ; fut nommé Conseiller de la Reine en 1968.

A publié des articles sur le droit maritime dans des revues juridiques du Canada, du Royaume Uni, de la France, de l'Italie et des Etats-Unis ; est l'auteur du traité «Marine Cargo Claims», publié en 1965.

A servi dans la Marine royale canadienne et obtenu le grade de lieutenant ; fut décoré de la «Boy Scout

Medal of Honour» en 1968 ; a été directeur d'une section scout de Québec ; directeur de la section métropolitaine du YMCA et ancien président de la section internationale du YMCA.

Fut conseiller municipal de Ville Mont-Royal de 1965 à 1968 ; nommé commissaire de bibliothèque de l'année pour la province de Québec en 1968. Fut élu membre de l'Assemblée nationale de Québec comme député de Notre-Dame-de-Grâce, le 4 décembre 1968 à la suite d'une élection partielle ; réélu le 29 avril 1970.

Fut nommé ministre du Revenu le 12 mai 1970 ; nommé ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives le 30 septembre 1970.

Réélu membre de l'Assemblée nationale de Québec comme député de Notre-Dame-de-Grâce, le 29 octobre 1973 ; et de nouveau nommé ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives, le 13 novembre 1973.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE NORMAND TOUPIN

Ministre des Terres et Forêts
Député de Champlain

Ministre des Terres et Forêts

Député de Champlain

Né le 21 novembre 1933.

Études : M. Normand Toupin a fait ses études au Collège Saint-Maurice de St-Maurice puis a fait un stage d'études en dynamique de groupe au Centre Coopératif Desjardins de Lévis.

Il a également fait des stages d'études sur la mise en marché des produits agricoles à l'Université de Montréal et à Laval.

Carrière : M. Toupin était directeur général de l'U.C.C. de la Mauricie. Il fut dirigeant national de la Jeunesse rurale catholique et directeur général de l'U.C.C. à Amos, Abitibi. Il fut membre de l'exécutif du Conseil Economique régional de la Mauricie et secrétaire du Conseil de Surveillance de la Caisse populaire Châteaudieu. En 1970, il entra en politique. Elu député libéral du comté de Champlain et nommé ministre de l'Agriculture, il en est à son deuxième mandat comme titulaire de ce ministère.

Etat civil : Marié à Jeanne-d'Arc Trudel. Il est père de deux enfants : Isabelle et Sébastien.

Bureau : Parlement du Québec, ou 200, Chemin Ste-Foy, Québec.



L'HONORABLE KEVIN DRUMMOND

Ministre de l'Agriculture
Député de Westmount

Ministre de l'Agriculture
Député de Westmount

Né à Montréal, le 5 juin 1930.

Études : M. Kevin Drummond fit ses études à l'université McGill où il obtint son baccalauréat en commerce avec spécialité (licence) en sciences économiques et politiques.

En 1959, il fréquente l'université Harvard où il obtient une maîtrise en administration, section finances. Puis, il étudie le français à Paris, à la Sorbonne et à l'Alliance française et y obtient un diplôme d'Études supérieures ; il étudia également le russe à l'École des Langues orientales.

Carrière : De 1953 à 1955, M. Drummond fut courtier en valeurs mobilières à l'emploi de W. C. Pitfield de Montréal. Il fut vice-président, section finances, de Drummond McCall Company de Montréal.

En 1966, il entra au ministère de l'Éducation du Québec en qualité de conseiller technique à la direction générale des Finances, où il a agi, entre autres fonctions, comme intermédiaire

auprès des commissions scolaires concernant différents problèmes de financement.

En 1968, il devint Chef de Cabinet de l'honorable C. M. Drury, président du Conseil du trésor à Ottawa. Candidat sous l'étiquette libérale aux élections du 29 avril 1970, il a été élu député du comté de Westmount et le Premier Ministre, monsieur Robert Bourassa, lui a confié la direction du ministère des Terres et Forêts. Il fut réélu aux élections du mois d'octobre 1973.

État civil : Marié à Mary McDermott, il est père de trois enfants : Liam, Terrence et Lara.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE JEAN-PAUL L'ALLIER

Ministre des Affaires culturelles
Député de Deux-Montagnes

Ministre des Affaires culturelles
Député de Deux-Montagnes

Né le 12 août 1938 à Hudson, dans le comté de Vaudreuil, monsieur Jean-Paul L'Allier est l'aîné d'une famille de quatre garçons.

Études: Après avoir effectué ses études secondaires au Séminaire de Sainte-Thérèse de Blainville, il a été reçu bachelier ès Arts de l'Université de Montréal en juin 1959.

Il a fait ses études universitaires à la Faculté de droit de l'Université d'Ottawa où il a obtenu sa Licence en droit en 1962 et le diplôme d'études supérieures en droit en 1964.

Carrière: De 1955 à 1964, il a servi l'été, en qualité d'officier du corps blindé de l'Armée canadienne, dans les cadres du Corps Ecole d'officiers canadiens (C.E.O.C.).

Admis à la pratique du droit par le Barreau de la province de Québec en juin 1963, il a exercé successivement la profession d'avocat à Ottawa et à Hull. Pendant cette période, il fut également professeur aux facultés de droit

et de commerce à l'Université d'Ottawa.

Il a oeuvré en Afrique de 1964 à 1966 à titre de «maître de recherche» et en qualité d'expert canadien en droit, auprès du Centre de formation et de recherche administrative pour le développement.

En juillet 1966, le gouvernement du Québec a fait appel à ses services. Il a mis sur pied le service de la Coopération avec l'Extérieur au ministère des Affaires culturelles. Il a aussi été, pour toute la durée de l'Exposition universelle de Montréal, coordonnateur des visites des Chefs d'Etat pour le Québec.

En avril 1968, on lui confiait la mise sur pied de l'Office franco-québécois pour la Jeunesse, à titre de Secrétaire général de ce nouvel organisme. Il a occupé ce poste jusqu'aux élections provinciales de 1970.

Le 29 avril 1970, il fut élu député du comté des Deux-Montagnes.

Le 12 mai 1970, il fut nommé ministre des Communications du Québec et ministre responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports (jusqu'en décembre 1970) et de l'Office franco-québécois pour la Jeunesse.

En plus de ses autres responsabilités, il a été ministre de la Fonction publique d'octobre 1970 à mai 1972.

Monsieur L'Allier a été réélu député des Deux-Montagnes le 29 octobre 1973 et détient le poste de ministre des Communications et responsable de l'Office franco-québécois pour la Jeunesse.

Etat civil: Monsieur L'Allier est marié et père de deux garçons.

Bureau: Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE GÉRALD HARVEY

Ministre du Travail et
de la Main-d'Oeuvre
Député de Jonquière

**Ministre du Travail et de la Main-
d'Oeuvre**

Député de Jonquière

Né à Jonquière en 1928.

Etudes : Monsieur Gérald Harvey fit ses études à l'Académie Saint-Michel de Jonquière, au Collège Sacré-Coeur de Victoriaville et au Goyetche Business College.

Il a suivi des cours pendant trois ans avec la Société Internationale de Comptabilité.

Carrière : Il fut comptable au Service des Achats des Chemins de Fer Nationaux du Canada et par la suite à la Compagnie Price Limitée, de Kéno-gami.

Élu à l'Assemblée nationale du Québec pour la première fois aux élections générales du 22 juin 1960, il fut réélu le 14 novembre 1962, le 5 juin 1966, le 29 avril 1970 et le 29 octobre 1973. Monsieur Harvey a occupé le poste d'adjoint parlementaire du Ministre de la Famille et du Bien-Être social, de 1962 à 1966. Il fut par la suite coordonnateur des comités de travail des parlementaires libéraux. Le

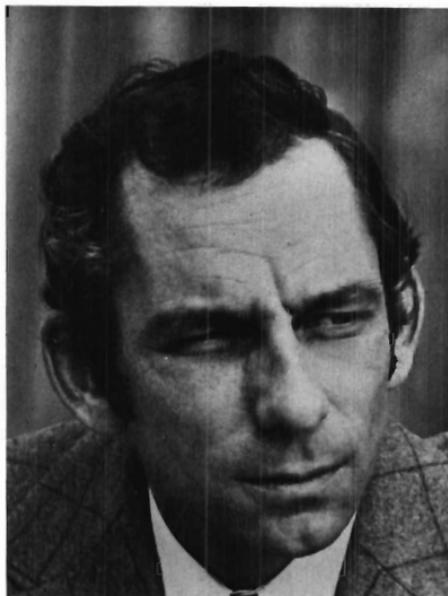
12 mai 1970, il accédait au poste de Ministre d'Etat à la Famille et au Bien-Être social. Le 30 septembre 1970, il était assermenté comme Ministre du Revenu du Québec. Monsieur Harvey est également ministre délégué de la région économique 03 (Québec) au sein du groupe des affaires économiques et du développement régional.

En juin 1968, monsieur Harvey a représenté le Gouvernement du Québec au sein de la mission canadienne au Congrès international du Travail à Genève, en Suisse.

Toujours intimement lié aux mouvements sportifs et sociaux de son comté, monsieur Harvey s'occupa des sports suivants : balle-molle, baseball, curling et courses sous-harnais. Il fut également commentateur sportif à la station radiophonique CKRS et chroniqueur sportif pour le quotidien «Le Progrès du Saguenay».

Etat civil : Marié à Nora Northon, il est père de deux filles : Louise et Johanne.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE JEAN COURNOYER

Ministre des Richesses naturelles
Député de Robert Baldwin

Ministre des Richesses naturelles

Député de Robert Baldwin

Né à Sorel, (Québec), le 16 mars 1934.

Etudes : Primaires : Ecole de Guise, Sorel ; Ecole Supérieure Sacré-Coeur, Sorel ; classiques : Séminaire de Saint-Hyacinthe (bachelier ès arts, 1955) ; universitaires : Faculté de Droit de l'université de Montréal. Licencié en droit, 1959. Membre du Barreau, 1960.

Carrière : Assistant-secrétaire, conseiller juridique et officier des relations ouvrières de l'Association de la Construction de Montréal entre 1960 et 1964.

Membre du Conseil Supérieur du travail du Québec, 1963-66.

Directeur du service des Relations de travail de la compagnie canadienne de l'Exposition Universelle '67 de Montréal, de juin 1965 à janvier 1968.

Député de Montréal - Saint-Jacques, d'octobre 1969 à avril 1970.

Ministre de la Fonction publique, de décembre 1969 à avril 1970.

Ministre du Travail et de la Main-d'Oeuvre, mars et avril 1970.

Député de Chambly, d'avril 1970 à octobre 1973.

Ministre de la Fonction publique, juin 1972, février 1973.

Ministre du Travail et de la Main-d'Oeuvre, octobre 1970.

Etat civil : Marié à Michelle Dufresne de Trois-Rivières, en 1957. Il est père de trois enfants : Anne, Michel et Jean.

Bureau : 255 est, boulevard Crémazie, Montréal.

Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE JEAN BIENVENUE

Ministre de l'Immigration
Député de Crémazie

Ministre de l'Immigration

Député de Crémazie

Né le 24 juin 1928. Il est le fils de feu Valmore Bienvenue, juge de la Cour Supérieure et autrefois ministre dans le Cabinet Godbout.

Etudes : Il a fait ses études primaires au Pensionnat Saint-Louis de Gonzague, ses études secondaires au Collège Saint-Charles-Garnier de Québec où il obtint le Baccalauréat ès Arts en 1948. Licencié en Droit à l'Université Laval de Québec en 1952, il fut admis au Barreau de Québec la même année.

Monsieur Bienvenue a effectué un stage de douze (12) ans comme officier dans la force réserve de la Marine Royale Canadienne.

Carrière : Tour à tour il fut président du Jeune Barreau de Québec, vice-président de la section de Québec de l'Association du Jeune Barreau du Canada, membre de l'exécutif de l'Association du Barreau de Québec et du Conseil général du Barreau de la province de Québec.

Après avoir été associé durant plu-

sieurs années à messieurs Paul et Jean Lesage et Jean Turgeon, il fit ensuite partie de l'étude légale Létourneau, Stein, Marseille, Bienvenue, Delisle et Larue à Québec.

Nommé Procureur de la Couronne à Québec en 1960, il accéda ensuite aux fonctions de Procureur en chef, puis Assistant-Procureur général adjoint et enfin Procureur spécial du ministère de la Justice du Québec.

Dans l'exercice de ses fonctions, durant les années 1960 et 1966, il a plaidé pour le ministère public des causes retentissantes devant les plus hauts tribunaux du Québec et du Canada.

De 1966 à 1973, il a été élu à deux reprises député du comté de Matane à l'Assemblée nationale du Québec.

Le 17 septembre 1970, il est nommé conseiller en Loi de la Reine.

Le 4 mai 1971, il est assermenté comme ministre d'Etat aux Finances.

Le 3 février 1972, il se voit confier le poste de ministre de l'Immigration du Québec.

Le 29 octobre 1973; il devint le premier député du nouveau comté de Crémazie (Montréal) et continuait de détenir le portefeuille de l'Immigration dans le cabinet Bourassa.

Etat civil : Marié à Paule Brunet, il est le père de six enfants.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE CLAUDE SIMARD

Ministre du Tourisme, de la
Chasse et de la Pêche
Député de Richelieu

**Ministre du Tourisme, de la Chasse et
de la Pêche**

Député de Richelieu

Né à Sorel le 22 octobre 1937, M. Simard est le fils de feu J. Edouard Simard de Sorel et de Orise Brunelle de Biddeford, Maine.

Etudes : Monsieur Simard a fait ses études au Collège Saint-Joseph de Sorel, au Mont Jésus-Marie d'Outremont et à l'Université d'Ottawa. Il a reçu son diplôme en commerce en 1962.

Carrière : Avant son assermentation, monsieur Simard a été président de plusieurs entreprises et ses qualités de dirigeant lui ont rapidement mérité une place enviée dans le monde des affaires.

Elu député du comté de Richelieu le 29 avril 1970, il devint peu après ministre d'Etat au Ministère de l'Industrie et du Commerce. En janvier 1971, il quittait ce ministère pour devenir ministre d'Etat au Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche ; en avril de la même année il en assumait officiellement la direction.

Suite aux élections d'octobre 1973 où son mandat fut renouvelé comme député du comté de Richelieu, il conservait son poste de ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Etat civil : Marié à Francine Leroux, fille de Roland Leroux de Trois-Rivières, le 30 avril 1966 ; il est le père de deux fils : Hughes-Edouard âgé de 8 ans et Frédéric âgé de 3 ans.

Résidence : Ste-Foy, Québec.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE OSWALD PARENT

Ministre de la Fonction publique
Ministre d'Etat aux Affaires
intergouvernementales
Ministre d'Etat aux Finances
Député de Hull

Ministre de la Fonction publique

Ministre d'Etat aux Affaires intergouvernementales

Ministre d'Etat aux Finances

Député de Hull

Etudes : M. Parent fréquenta le Collège Notre-Dame et l'Ecole Supérieure de Hull et compléta ses études universitaires par l'obtention d'une licence en sciences commerciales.

Carrière : Il exerça la pratique publique de la vérification et il fut président de «Immeubles Carmen Inc.», conseillers professionnels de Hull.

M. Parent fut élu député de Hull aux élections générales de 1956, et réélu aux élections de 1960, 1962, 1966, 1970 et 1973.

Associations : Membre de la Corporation des Administrateurs agréés du Québec et de l'Institut des Comptables accrédités du Canada. En 1961, il fonda la Cité des Jeunes de Hull et en fut le premier président.

Il est Sénateur de la Jeune Chambre internationale et ex-vice-président de

la Jeune Chambre du Canada. Il est aussi ex-président de la Fédération des Jeunes Chambres du Québec.

Etat civil : Marié, il est père de quatre enfants : Marcel, Daniel, Louise et Lorraine.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec). Hull : 161, rue Principale, C. P. 310, Hull, (Québec).



L'HONORABLE VICTOR C. GOLDBLOOM

Ministre des Affaires municipales
et de l'Environnement
Député de D'Arcy McGee

Ministre des Affaires municipales et de l'Environnement

Député de D'Arcy McGee

Né à Montréal, où il a reçu presque toute sa formation.

Etudes : Diplômé en médecine de l'Université McGill en 1945, le docteur Victor Goldbloom poursuit ses études en pédiatrie à l'Université McGill et à l'Université Columbia de New York.

Carrière : Membre de la faculté de Médecine de l'Université McGill où il a enseigné la pédiatrie et la socio-économique des services de santé.

Il a été pédiatre consultant de l'Agence du bien-être social de la communauté juive de Montréal et est conseiller de l'Association canadienne d'ergothérapie.

Il fut élu député de D'Arcy McGee à l'élection générale de 1966. Réélu en 1970, il fut nommé ministre d'Etat à l'éducation et à la santé. En décembre de la même année, il devint premier titulaire de la nouvelle responsabilité de la qualité de l'Environnement.

Il est le premier de sa religion à siéger au Conseil des ministres du Québec.

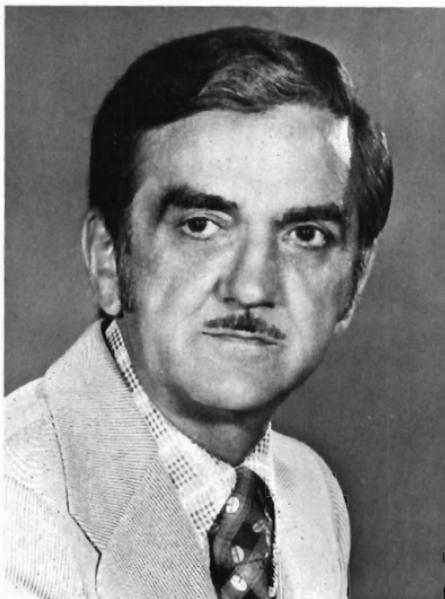
En février 1973, conservant son poste de ministre de l'Environnement, il fut nommé en outre ministre des Affaires municipales.

En juin 1972, il fut un des six délégués du Canada à Stockholm à la conférence des Nations Unies sur l'environnement humain.

Associations : Vice-président du Collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec de 1962 à 1966.

Etat civil : Marié à Sheila Barshay, il est père de trois enfants : Suzanne, Michel et Jean.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE RAYMOND MAILLOUX

Ministre des Transports
Député de Charlevoix

Ministre des Transports

Député de Charlevoix

Né à Baie Saint-Paul le 1er mai 1918.

Études : Après avoir fait des études commerciales à l'Académie Saint-Joseph de Baie Saint-Paul, de 1937 à 1942, il fait un stage comme marin et, durant cette période, obtient ses brevets de capitaine Inland de l'Institut de Marine de Québec.

Carrière : De 1943 à 1962, il travaille pour la maison J. M. G. Simard, négociant en gros, dont il est le gérant de 1950 à 1962. Durant cette dernière période, il opère sa propre agence d'assurances générales.

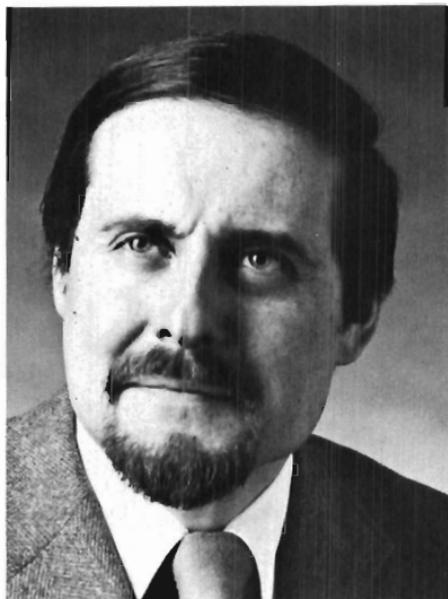
De 1956 à 1960, il est membre du Conseil de ville de Baie Saint-Paul. De 1960 à 1962, il est président de l'Association libérale de Charlevoix, comté dont il devient le député libéral le 14 novembre 1962 jusqu'à aujourd'hui.

Membre de la Commission Lippé en 1956, il y reste attaché jusqu'à son règlement en 1972.

Au mois d'octobre 1970, lors de la fusion des ministères de la Voirie et des Travaux publics, il est nommé adjoint parlementaire de ces deux ministères jusqu'en octobre 1972, alors qu'il devient ministre d'Etat aux Transports, responsable à la Voirie. Le 14 novembre 1973, monsieur Mailloux est nommé ministre des Transports, des Travaux publics et de l'Approvisionnement.

Etat civil : Marié à Yvonne Pilote, le 25 mars 1943. Cinq enfants : Martina (Mme Jos. Harvey), Yvon (époux de Lucie Otis), Louise (Mme Jean-Louis Bilodeau), Claude et Hélène.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE CLAUDE E. FORGET

Ministre des Affaires sociales
Député de Saint-Laurent

Ministre des Affaires sociales

Député de Saint-Laurent

Né à Montréal, le 28 mai 1936.

Études : Il a fait ses études à Montréal jusqu'à sa licence en Droit à l'Université de Montréal.

Carrière : Il était admis au Barreau de la province de Québec en 1959.

A compter de 1959, il commence un séjour de quatre ans en Angleterre où il obtient successivement le titre de Bachelier en Science Économique au London School of Economics and Political Science et la maîtrise en sciences après spécialisation en finances publiques. Dès 1960, il épouse Monique Jérôme, ils ont deux enfants, un garçon Nicolas et une fille Elise.

En 1963, il revient au Canada avec sa famille pour occuper une fonction de recherche pour la Commission royale d'enquête sur la fiscalité (Commission Carter).

De 1964 à 1966, il poursuit ses études en vue du doctorat en économique et recherche opérationnelle à l'Université Johns Hopkins, à Baltimore (U.S.A.).

A son retour à Montréal, il assume une charge de professeur au département de science économique à l'Université de Montréal où il est invité à participer en 1968-69 au comité de développement académique de cette institution.

En 1967, il agit comme secrétaire et coordonnateur d'un comité des sous-ministres des affaires intergouvernementales, des finances et

du revenu chargé d'orienter l'attitude du Québec dans la réforme des lois de l'impôt.

En 1967 et 1968, il est successivement secrétaire et président de la Ligue des Droits de l'Homme. A compter de 1968 et jusqu'en 1970, il sert à titre de consultant la Commission d'enquête sur la santé et le bien-être social sous la présidence de monsieur Claude Castonguay. A cette occasion, il joue un rôle important dans la préparation du rapport de cette commission pour ce qui touche l'organisation et le financement des services de santé et des services sociaux.

En 1969, il quitte l'enseignement universitaire pour rejoindre le Private Planning Association of Canada, un organisme privé de recherche économique et financière qui est devenu depuis peu le C. D. Howe Institute. Dans ce cadre, il s'occupe tout particulièrement des relations économiques Canada-Américaines à titre de directeur de recherche du Comité Canada-Américain regroupant des personnalités du monde industriel, financier et ouvrier des deux pays.

En 1971, monsieur Claude Castonguay, ministre de la Santé et du Bien-Être social, l'invite à assurer la responsabilité, comme sous-ministre adjoint responsable du financement, de l'application des recommandations de la Commission d'enquête. Il participe à la création du ministère des Affaires sociales et effectue une réorientation profonde des pratiques de contrôle financier des services de santé et des services sociaux.

Le 29 octobre 1973, monsieur Forget est élu député du comté de Saint-Laurent. Le 13 novembre 1973, monsieur Robert Bourassa, Premier Ministre, le nomme ministre des Affaires sociales.

Il est conférencier et auteur de plusieurs articles publiés dans des revues spécialisées de même que de quelques études sur des sujets aussi variés que la structure fiscale, la souveraineté territoriale du Canada dans l'Arctique, le commerce extérieur, l'organisation des services de santé, etc. . . .

Il fut membre des comités exécutifs de l'Association Canadienne d'économique et du Montreal Economics Association. Il fut également membre du Conseil d'Administration de la Caisse de dépôt et de placement du Québec.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



Ministre des Communications
Député de Terrebonne

Né à Sainte-Thérèse, comté de Terrebonne,
le 27 janvier 1936.

Études : Fit ses études primaires à l'École de Rosemère et ses études secondaires au Séminaire de Sainte-Thérèse. Après l'obtention de son baccalauréat ès arts, il poursuivit ses études de droit à l'Université de Montréal et y obtint une licence en 1962. Il y effectua également des études en sciences politiques. Pendant ses études universitaires, il fut président des Conférences Migneault, organisme de la Faculté de droit.

Carrière : En 1958, Denis Hardy participait au concours oratoire de la Chambre de commerce des jeunes de la Province et représentait, la même année, le Québec au concours oratoire national de la Chambre de commerce des jeunes du Canada à Victoria, Colombie Britannique.

Denis Hardy a commencé à s'intéresser à la politique alors qu'il était étudiant à l'université. Il fut successivement président des étudiants libéraux de l'Université de Montréal, président de la Fédération des étudiants libéraux du Québec et vice-président de la Fédération canadienne des universitaires libéraux.

En 1960, il participait à la campagne électorale provinciale à titre d'orateur dans le comté de Terrebonne et dans la région de

L'HONORABLE DENIS HARDY

Ministre des Communications
Député de Terrebonne

Montréal. Depuis cette date, il a participé à toutes les campagnes électorales.

Élu député de Terrebonne aux élections partielles de 1965, il fut nommé, un an plus tard, adjoint parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce.

Réélu de nouveau député de Terrebonne aux élections générales de 1970, il devint vice-président de l'Assemblée nationale dès le début de la première session.

Le 2 mars 1973, il fut nommé adjoint parlementaire auprès du ministre des Affaires culturelles.

Depuis 1970, il a été le porte-parole du gouvernement à la Commission de l'Assemblée nationale sur l'étude de la réforme électorale.

Depuis qu'il est député, Denis Hardy a pris une part active à la vie des associations interparlementaires. Ainsi, en 1965, il représentait le Québec à titre de délégué à la Conférence de l'Association des Parlementaires du Commonwealth, section canadienne, tenue à Banff.

En 1970, il participait de nouveau à la conférence de cette même association tenue à Ottawa. Il a représenté le Québec à des conférences similaires à Halifax en 1971 et Winnipeg en 1972. En avril 1973, il représentait le Canada à la réunion annuelle de la Commission de coopération culturelle et technique de l'Association Internationale des Parlementaires de Langue Françaises à Paris.

Réélu député de Terrebonne le 29 octobre 1973, il était nommé ministre des Affaires culturelles le 13 novembre suivant.

Denis Hardy est membre de plusieurs associations à caractère social et culturel.

État civil : Marié à Louise Caron. Ils ont un fils qui se nomme Pierre.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE ROBERT QUENNEVILLE

Ministre du Revenu

Député de Joliette-Montcalm

de Développement du Québec dans les régions administratives du Saguenay, du Lac Saint-Jean et de la Côte-Nord.

Le 14 février 1973, il recevait le mandat de coordonner les activités exercées au gouvernement du Québec à l'égard des programmes fédéraux appelés «Perspectives-Jeunesse», «Horizons Nouveaux» et «Initiatives Locales».

Le 29 octobre 1973, il était réélu pour un deuxième mandat comme député du comté de Joliette-Montcalm à l'Assemblée nationale et il se voyait décerner les mêmes responsabilités ministérielles.

Le 21 avril 1974, il recevait la décoration de «Membre Honoraire de l'Organisation de la Jeunesse Espagnole», des mains d'un délégué du gouvernement espagnol venu étudier la formule du Service de Placement Etudiant du Québec.

Associations : Président du Centre Civique de Joliette, il est directeur de la Chambre de Commerce, ex-président du Club Richelieu, représentant de la Chambre de Commerce auprès de Caritas-Joliette, membre du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec, de la Fédération des omnipraticiens, de l'Association des médecins de langue française et de la Société Médicale de Lanaudière. En plus d'être Commissaire-diocésain des scouts, il fut, en 1944, militaire RCA-MC et A/Capt au régiment de Joliette; il a aussi siégé, durant dix ans, à la Commission sportive de Joliette.

Etat civil : Marié à Claire Mayer, il est père de cinq enfants : Serge, Alain Jean, Martin et Simon.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).

Ministre du Revenu

Député de Joliette-Montcalm

Etudes : Monsieur Quenneville fit ses études au Séminaire de Joliette et à l'Université de Montréal où il obtint, en 1947, son diplôme de la faculté de Médecine avec grande distinction. Il fit des études post-universitaires à l'Hôpital Général de Verdun.

Carrière : Ex-président de Deka Inc., ex-directeur de la Société Immobilière de Joliette, ex-professeur et chef du département d'obstétrique de l'Hôpital Saint-Eusèbe.

Il a été élu député du comté de Joliette le 29 avril 1970, nommé Ministre d'Etat à la Santé le 12 mai 1970 et Ministre d'Etat aux Affaires Sociales, le 22 décembre 1970. En février 1971, il se voit confier le mandat du Ministre responsable du placement étudiant et du retour au travail des assistés sociaux. Le 14 octobre 1971, le docteur Quenneville est nommé Ministre d'Etat responsable de l'Office de Développement de l'Est du Québec. Le 31 mai 1972, il a été chargé de l'application de la Loi de l'Office de Planification et



L'HONORABLE LISE BACON

Ministre des Consommateurs,
Coopératives et Institutions
financières

Député de Bourassa

Vice-présidente, secteur de la Mauricie, de la Fédération des Femmes libérales du Québec, 1965-1967.

Déléguée de la Fédération des Femmes libérales du Québec au Conseil Supérieur du Parti libéral du Québec, 1966-1967.

Secrétaire de Commission de la Constitution de la Fédération libérale du Québec, 1966-1967.

Elue présidente de la Fédération des Femmes libérales du Québec, 14 septembre 1967.

Membre de l'Exécutif de la Fédération libérale féminine du Canada, 1967.

Elue secrétaire du Parti libéral du Québec, 1968.

Représentante de la Fédération libérale féminine du Canada au Comité des Finances de la Fédération libérale du Canada, 1969.

Membre du Comité de Stratégie du Parti libéral du Québec, 1968-1969.

Elue présidente du Parti libéral du Québec, 1970.

Entrée au secrétariat permanent du Parti libéral du Québec, 1971.

Réélue présidente du Parti libéral du Québec, (2e mandat), 1971.

Choisie «Femme Fantastique» par le B'Nai B'rith Association, 1972.

Choisie une des «Dix Femmes de l'Année» au Salon de la Femme, 1972.

Réélue présidente du Parti libéral du Québec, (3e mandat), 1972.

Elue député du comté de Bourassa le 29 octobre 1973.

Nommée ministre d'Etat aux Affaires sociales le 13 novembre 1973.

Loisirs : Natation, golf, lecture. Musique: huit (8) années d'études musicales de piano et de chant.

Associations : Membre du Professional Women's Club (Les Clubs des Femmes de carrières professionnelles et commerciales de la Province de Québec); Fédération des Femmes du Québec. Membre actif et bienfaiteur de la Corporation de l'Institut de Cardiologie de Montréal. Membre de la Commission consultative de la Société d'Etude de l'Héritage du Canada.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).

Ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières

Député de Bourassa

Né à Valleyfield, Québec, le 25 août 1934.

Etudes : Sciences-lettres (Académie Saint-Louis de Gonzague); cours d'initiation au droit (Collège Marie de l'Incarnation); sociologie, économie politique et psychologie (Institut Albert Thomas de Chicoutimi).

Employeurs précédents : Gérant de service, La Prudentielle d'Amérique (Compagnie d'assurances), 1951-1971; président, Parti libéral du Québec, 1970-1973.

Activités politiques :

Trésorière de l'Association des Femmes libérales Louis Saint-Laurent de Trois-Rivières, 1952-1956.

Directrice provinciale de la Fédération des Jeunes libéraux du Québec, 1954-1956.

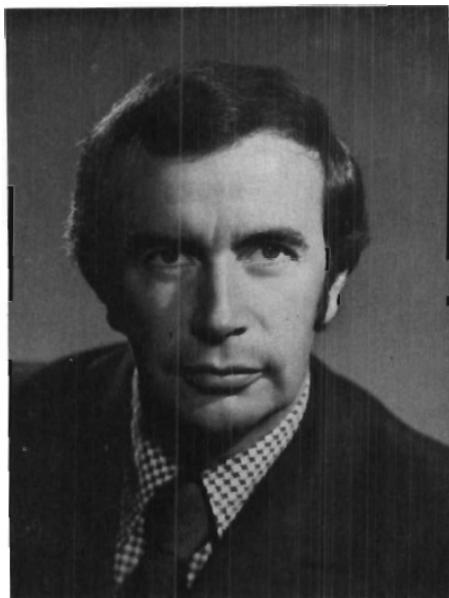
Membre du Comité des Orateurs lors des campagnes électorales du comté de Trois-Rivières, 1952-1956.

Membre du Comité des Orateurs des élections fédérales et provinciales (région du Saguenay), 1957-58-60.

Secrétaire de l'Association des Femmes libérales de Chicoutimi, 1960-1961.

Présidente des Femmes libérales Louis Saint-Laurent de Trois-Rivières, 1961-1963.

Présidente du Groupement régional des Femmes libérales de la Mauricie, 1963-1965.



L'HONORABLE FERNAND LALONDE

Solliciteur général
Député de Marguerite-Bourgeoys

Solliciteur général

Député de Marguerite-Bourgeoys

Né à Mont-Laurier, le 27 août 1932.

Etudes : Séminaire de Saint-Jean et au Collège Sainte-Marie de Montréal ; études de droit à l'Université de Montréal et à l'Université McGill.

Carrière : Pratique de droit à Montréal de 1957 à 1971.

En 1971, nommé conseiller spécial auprès du Solliciteur général du Québec.

En février 1972, nommé président temporaire de la Commission des valeurs mobilières du Québec.

En juillet 1972, nommé sous-ministre des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, poste qu'il occupa jusqu'en septembre 1973, en plus d'être président, directeur général de la Régie de l'Assurance dépôt du Québec.

Député du comté de Marguerite-Bourgeoys à l'Assemblée nationale du Québec, depuis le 29 octobre 1973.

Nommé ministre d'Etat au Conseil exécutif, le 13 novembre 1973. Les fonc-

tions de Me Lalonde, à titre de ministre d'Etat au Conseil exécutif comportent notamment la responsabilité de l'application des lois suivantes : Le Code des professions ; La Loi du Conseil du statut de la Femme.

Associations : Membre du Barreau du Québec, section de Montréal et de l'Association du Barreau Canadien.

Etat civil : Marié à Marie Elie, ils ont trois enfants : Marie-Claire, Elaine et Benoit.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE GEORGES VAILLANCOURT

Ministre d'Etat à l'Agriculture
Député d'Orford

Ministre d'Etat à l'Agriculture

Député d'Orford

Né à Coaticook, le 23 avril 1923, Georges Vaillancourt est le quatrième des dix enfants de M. Isidore Vaillancourt, cultivateur et de Dame Alice D'Amours.

Etudes : Après ses études à Coaticook et au Séminaire Saint-Charles de Sherbrooke, Georges Vaillancourt se spécialisa en administration des affaires et devint commerçant-administrateur.

Carrière : Homme d'affaires averti, il a dirigé avec succès plusieurs entreprises après quelques années passées à travailler sur la ferme paternelle et comme entrepreneur-forestier. Elu maire de Coaticook pour la première fois en novembre 1968, il fut réélu en 1971 pour un second mandat.

En politique, Georges Vaillancourt est un libéral bien connu, ayant été élu député du comté d'Orford à cinq reprises : le 22 juin 1960, le 4 novembre 1962, le 5 juin 1966, le 29 avril 1970 et le 29 octobre 1973.

En 1961, lors de l'ouverture officielle de la Maison du Québec à Paris, il était délégué par M. Jean Lesage, alors Premier Ministre du Québec, pour représenter notre Province.

Le Premier Ministre Robert Bourassa le nomme adjoint parlementaire du Ministre de l'Agriculture du Québec le 3 juin 1970.

Le 14 février 1973, il devient Ministre d'Etat aux Affaires municipales. M. Vaillancourt sera responsable, au niveau régional, du développement municipal.

Etat civil : Marié le 15 juin 1949, à Thérèse Savard, il est père de cinq enfants : Louise, Serge, Lucie, Marie et France.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE PAUL PHANEUF

Ministre responsable du
Haut-Commissariat à la Jeunesse,
aux Loisirs et aux Sports
Député de Vaudreuil-Soulanges

Ministre responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports

Député de Vaudreuil-Soulanges

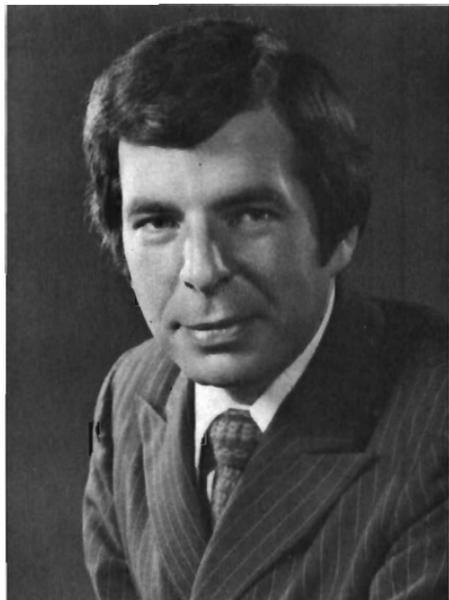
Études : Il a fait ses études à Montréal et est diplômé (1955) en « radar et communications » de l'Aviation royale du Canada dans laquelle il a servi de 1952 à 1957 à London, en Ontario, à Saint-Jean, au Québec, à Portage La Prairie, au Manitoba, à Naples, en Italie et à Beyrouth, au Liban.

Carrière : Il est à l'emploi à Montréal de la compagnie Canadair en 1957 et 1958, et de la Société Radio-Canada (services techniques) de 1958-1964. De 1964 à 1966, il est professeur d'éducation physique pour la Commission scolaire de Pin court, puis est nommé en 1966 administrateur de la Corporation de la Cité des Jeunes de Vaudreuil, poste qu'il occupe jusqu'en 1970. Il a été président du Comité directeur des premiers Jeux du Québec, co-fondateur en 1965 de l'équipe de gymnastique de la Cité des Jeunes de Vaudreuil, professeur d'administration à l'École des Loisirs de Vaudreuil et,

en 1969-1970, président du Conseil régional des Loisirs du sud-ouest du Québec. A l'âge de 36 ans il est élu pour la première fois à l'Assemblée nationale en avril 1970 comme représentant de la circonscription de Vaudreuil-Soulanges. Le 7 septembre 1972, il est nommé au poste d'adjoint parlementaire du ministre de l'Éducation, monsieur François Cloutier. Le 21 février 1973, en tant que membre du Conseil Exécutif, il est nommé ministre responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports.

État civil : Marié à Huguette Rouleau. Deux enfants : Paul jr et Eric.

Bureau : Centre administratif «G» et Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE BERNARD LACHAPELLE

Ministre d'Etat au Conseil exécutif,
à l'OPDQ et à l'ODEQ
Député de Chauveau

**Ministre d'Etat au Conseil exécutif, à
l'OPDQ et à l'ODEQ**

Député de Chauveau

Né à Montréal le 8 novembre 1931.

Etudes : Fit ses études primaires et secondaires à l'Ecole Saint-Stanislas. En 1953, il obtenait un Baccalauréat en sciences appliquées et un diplôme d'ingénieur de l'Ecole Polytechnique de Montréal. Monsieur Lachapelle compléta ses études au Massachusetts Institute of Technology (Boston) où il obtint un Master of Science in Industrial Management.

Carrière : Il a d'abord exercé sa profession d'ingénieur au sein de différentes corporations canadiennes puis comme analyste industriel pour la Banque d'Expansion Industrielle de 1955 à 1956. De mars 1956 à 1961, Monsieur Lachapelle fit partie du personnel de la Corporation des Ingénieurs du Québec où il avait la responsabilité de l'étude des questions économiques intéressant la profession d'ingénieur. Monsieur Lachapelle demeure toujours un membre actif de la Corporation dont il fut le président en 1964-1965.

Monsieur Lachapelle a joué un rôle prépondérant dans nombre d'activités communautaires et organismes de charité.

En 1961, nous retrouvons Monsieur Lachapelle oeuvrant pour la Maison Catelli Limitée comme assistant gérant de l'usine de Montréal. Alors qu'il était depuis 1966 vice-président à la production et membre du Conseil d'administration de Catelli Limitée, Monsieur Lachapelle devenait en juin 1972 vice-président administratif à l'Université du Québec.

Elu député libéral du comté de Chauveau lors de l'élection provinciale d'octobre 1973, Bernard Lachapelle fut assermenté ministre d'Etat à l'Office de Planification et de Développement du Québec le 13 novembre suivant.

Etat civil : Marié à Jeannot Therrien de Shawinigan et père de trois enfants, Bernard, Louise et Michel.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE PAUL BERTHIAUME

Ministre d'Etat aux Transports
Ministre d'Etat aux Finances
Député de Laprairie

Ministre d'Etat aux Transports
Ministre d'Etat aux Finances
Député de Laprairie

Né à Notre-Dame-de-Grâce, Montréal,
le 29 août 1939.

Etudes : Il fit ses études au Collège de Saint-Laurent. Il obtint son baccalauréat ès art de l'Université de Montréal en 1959.

Il a poursuivi des études en mathématiques avancées à l'Université McGill de 1959 à 1962 et avant même sa sortie de l'université, il enseigna les mathématiques au Collège Saint-Paul de Montréal.

Carrière : En 1962, il entra à l'emploi de IBM à titre de conseiller technique où ses talents ont été requis pour l'élaboration et l'implantation de systèmes d'informatique, particulièrement dans les domaines bancaires, de l'assurance et du commerce.

Il fonda, en 1966, de concert avec deux (2) collègues, une des premières firmes canadiennes-françaises de conseillers en informatique, sous la raison sociale de Berthiaume, Saint-Pierre, Thériault & Associés.

Après la fusion de cette compagnie avec Aquila Computer Services en 1969, il fut nommé vice-président de la firme qui est devenue la plus importante du Canada, ayant des bureaux à Québec, Montréal, Ottawa, Toronto et Vancouver.

Entre-temps, il donna des cours à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal. Ses services d'administrateur furent requis à titre de président du CEGEP Bois de Boulogne. En 1966, il fut élu directeur sur le Conseil National de l'Association Canadienne de l'Informatique, poste qu'il occupa jusqu'en 1968.

Il fut élu député du comté de Napierville-Laprairie le 29 avril 1970.

Le 30 septembre 1970, il fut nommé adjoint parlementaire du ministre des Transports.

Il devient l'un des principaux responsables de la réforme de la Loi des Transports concrétisée par l'adoption de la Loi 23.

Suite à l'adoption de la Loi 23, il participa à l'élaboration des réglementations suivantes : motoneige, transport général, taxi, transport scolaire.

Elu membre du Conseil de direction du Parti libéral par ses collègues députés, il en est à son troisième mandat.

Il fut réélu député du comté de Laprairie en 1973 et le 13 novembre de la même année, il est nommé au poste de Ministre d'Etat attaché aux Transports.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE JULIEN GIASSON

Ministre d'Etat aux Affaires sociales
Député de Montmagny-L'Islet

Ministre d'Etat aux Affaires sociales Député de Montmagny-L'Islet

Né à L'Islet, le 16 octobre 1927.
Quatrième d'une famille de onze enfants.

Etudes : Primaires et secondaires à l'Ecole Saint-Emile de L'Islet ainsi qu'études secondaires au Collège de La Pocatière. Etudes spécialisées en assurance-vie.

Au plan d'activités professionnelles, monsieur Giasson possède et administre un bureau de courtier d'assurances depuis 1955. Membre de l'Association des Courtiers d'Assurance du Québec et de l'Association des Assureurs-Vie du Canada.

Principales activités : Participation à divers mouvements de jeunesse, principalement à titre de président diocésain de la J.A.C.

Participation à diverses associations coopératives et responsable de la fondation du Chantier Coopératif de La Pocatière.

Durant trois ans, activités dans le monde syndical, à titre d'organisateur et directeur à la Fédération de l'U.C.C. de La Pocatière.

Le député de Montmagny-L'Islet a participé activement à la vie d'organisations sociales, telle la Société Saint-Jean-Baptiste, Chambre de Commerce, Chevaliers de Colomb, etc.

Monsieur Giasson a été élu député libéral à l'Assemblée Nationale du Québec dans la circonscription électorale de L'Islet en 1970, réélu en 1973, dans la circonscription électorale de Montmagny-L'Islet. Monsieur Giasson a participé très activement au travail des commissions parlementaires, soit à titre de président, soit à titre de membre de plusieurs commissions. Depuis novembre 1973, il a assumé la vice-présidence du Caucus Ministériel ainsi que la responsabilité d'assistant-whip du Parti.

Etat civil : Marié à Denise Cloutier, en 1955, ils ont sept enfants.

Bureau : Parlement de Québec, (Québec).



L'HONORABLE JACQUES-YVAN MORIN

Chef de l'Opposition
Député de Sauvé

Chef de l'Opposition

Député de Sauvé

Né à Québec en 1931.

Etudes : Il fit ses études supérieures à l'Université de Montréal, ainsi qu'aux Universités McGill, Harvard et Cambridge.

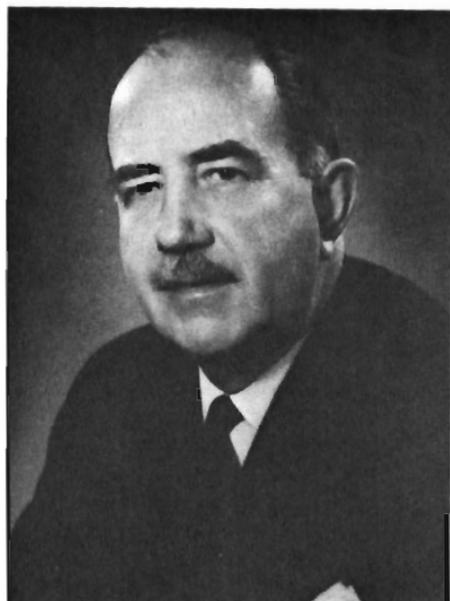
Carrière : Admis au Barreau du Québec en 1952, il exerça la profession d'avocat pendant quelques années avant de se consacrer à l'enseignement du droit international et du droit constitutionnel. A trois reprises professeur invité à l'Université de Paris, il dirigea, en 1969, l'Institut européen des Hautes études internationales, à Nice. De 1964 à 1968, il fut membre de la Cour internationale d'arbitrage, dont le siège est à La Haye, aux Pays-Bas.

Au Québec, il arbitre de nombreux griefs du travail, tout en devenant président de la section de Montréal de l'Association de droit international, poste qu'il occupe encore.

En 1964, monsieur Morin est l'un des principaux animateurs de la campagne

qui conduit au rejet de la «formule Fulton-Favreau», laquelle aurait institué un mode d'amendement de la Constitution canadienne. De 1966 à 1969, il préside les Etats-Généraux du Canada-Français qui concluent à la nécessité pour le Québec de recouvrer tous les pouvoirs de gouvernement qu'une nation doit posséder pour se développer pleinement par elle-même. Candidat défait du Parti québécois dans l'ancienne circonscription de Bourassa en 1970, monsieur Morin accède, l'année suivante, à la présidence du Mouvement national des Québécois, poste qu'il occupe jusqu'en 1973.

Etat civil : Marié à Elizabeth Gallat, il est père de deux fils. Son père, monsieur Arsène Morin, a été pendant 45 ans au service du gouvernement du Québec, dont 14 comme secrétaire d'Honoré Mercier.



**COLONEL L'HON.
HUGUES LAPOINTE,
c.p., c.r., ll.d.**

Lieutenant-Gouverneur
de la Province de Québec

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

Né à Rivière-du-Loup, (Québec), le 3 mars 1911, fils du Très Honorable Ernest Lapointe, Ministre de la Justice à Ottawa et d'Emma Pratte.

Etudes : Bachelier ès arts, (b.a.), Université d'Ottawa, 1932 ; Licencié en droit, (ll.l.), Université Laval, 1935.

Carrière : Admis au Barreau de Québec, 1935 ; Conseil du Roi, 1949 ; député à la Chambre des communes, pour le comté de Lotbinière, 1940-1957 ; adjoint parlementaire du Ministre de la Défense Nationale, 1945 ; Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, janvier 1949 ; Membre du Conseil Privé, et Solliciteur Général au Canada, août 1949. Délégué à l'Assemblée Générale des Nations-Unies, Paris, (France), septembre 1948 ; Lake Success, avril 1949, et septembre 1950, cette fois à titre de vice-président de la Délégation canadienne. Ministre des Affaires des Anciens Combattants, 1950 ; Ministre des Postes, 1955 ; Délégué général de la province de Québec, à Londres, décembre 1961 ; assermenté

Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, 22 février 1966.

Carrière militaire : Service outre-mer, avec le Régiment de la Chaudière, durant la Seconde Guerre Mondiale.

Distinctions honorifiques : Docteur en droit, honoris causa, Université d'Ottawa, 1954 ; Chevalier de Grâce de l'Ordre Très Vénérable de Saint-Jean de Jérusalem, 1966 ; Chevalier Grand-Croix de Grâce magistrale de l'Ordre souverain et militaire de Malte, 1966. Colonel honoraire du Régiment de la Chaudière.

Associations : Membre : Club de la Garnison, Québec ; Club Rideau, Ottawa.

Etat civil : Marié à Lucette Valin, le 15 octobre 1938, fille du Dr et de madame R. E. Valin, d'Ottawa.

Religion : Catholique.

Résidence : 1010, chemin Saint-Louis, Sillery, (Québec).

Bureau : Hôtel du Gouvernement, Québec (Québec).



FRANK B. ALLEN

Président
Télé-Direct Ltée

Président : TELE-DIRECT LTEE, une filiale de Bell Canada.

Né à Montréal, (Québec), le 14 janvier 1923.

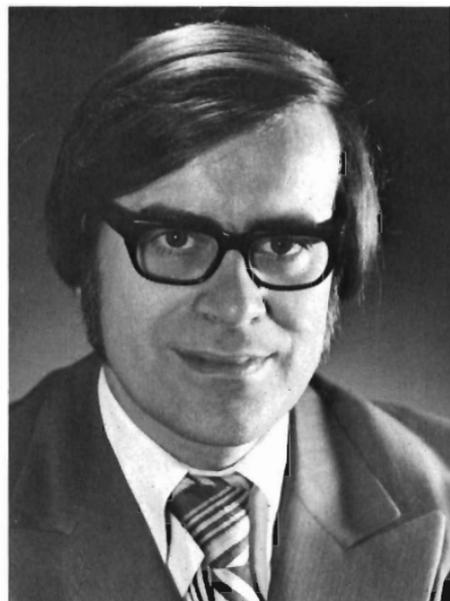
Études : Montreal High et Feller College à Montréal.

Carrière : A joint le département commercial de Bell Canada à Montréal en 1940. En 1942, il s'engage dans l'Armée canadienne, où il a servi avec distinction au Canada, en Angleterre et en France, avant de se retirer avec le grade de capitaine en 1945. Il retourna à Bell Canada après la démobilisation, où il remplit plusieurs postes au bureau chef du département de marketing, avant d'être nommé, en 1963, gérant de district pour les comptes, responsable de l'industrie de l'aviation.

Le 17 août 1970, il devient assistant vice-président (directeur) et le 1er juillet 1971, il est nommé président de Télé-Direct Ltée. Récemment il est devenu président du Conseil de Sanford Evans Group of Companies, situé à Winnipeg et Calgary.

Associations : Il est gouverneur de l'Hôpital Général de Montréal et un ancien directeur de la Commission des Pensions, du département des Affaires des Vétérans. Il est membre du Seigniory Club, du Club de Golf Summerlea, du Saint James's Club of Montreal et il a été durant quelques années président du Cornwall Pointer Club.

Bureau : 1600 ouest, boulevard Dorchester, suite 900, Montréal, (Québec).
Tél.: 870-7739.



YVES ANDRÉ

Directeur général
Hôtel-Dieu de Montréal

Directeur général : HOTEL-DIEU DE MONTREAL, centre hospitalier fondé en 1642.

Président de l'Association des directeurs généraux des services de santé et des services sociaux du Québec.

Né à Vaudreuil, le 18 mars 1934, fils d'Edouard André et de Laurette Lanthier.

Etudes : Primaires : Vaudreuil ; secondaires : Valleyfield et Montréal ; universitaires : Université de Montréal, B.A. 1955, L.Sc.O. 1958, M.A.H. 1960.

Associations : Membre du Conseil d'administration de l'A.H.P.Q.; Membre du Comité exécutif de la région 6A de l'A.H.P.Q.; Membre du Comité consultatif du M.A.S.; Membre de la Commission provisoire du C.R.S.S.S.M.M.; Chargé de cours en gestion d'Hôpital.

Loisirs : Golf, tennis, natation.

Etat civil : Marié à Ghislaine Leroux. Deux filles : Isabelle et Caroline ; un fils : Jean-Yves.

Résidence : Laval.

Bureau : 3840 rue Saint-Urbain, Montréal, (Québec). Tél.: 844-0161.



GUY ANGERS, b.ph., i.ph.

Président du Conseil d'administration
et président
Rougier Inc.

**Président du Conseil d'administration
et président :** ROUGIER INC.

Président et directeur général : Laboratoire du Dyspne-Inhal Inc.

Président et directeur : Société Canusa Limitée ; Compagnie Pharmaceutique Rameau Limitée ; Pharma-Ramo Inc.

Vice-président : Rodeca Inc.

Administrateur : Institut Rosell ; J. L. Mathieu Limitée.

Né à Saint-Lambert (Québec), le 14 décembre 1923, fils d'Auguste Angers, c.r., et de Marthe (Bruneau).

Études : Collège Notre-Dame ; Catholic High School ; Université McGill (Commerce) ; Université de Montréal (b.ph., i.ph.).

Carrière : Pharmacien, Pharmacie Sarrazin & Choquette, Montréal ; Chimiste, Laboratoire Desbergers, Montréal ; propriétaire et administrateur, Pharmacie Laurier et Pharmacie Langers, Montréal ; Directeur de la Maison canadienne à Paris.

Associations : H.M.C.S. Donnacona 1941-1942 ; C.E.O.C., Université de

Montréal 1942-1945 ; Collège des Pharmaciens de la Province de Québec ; Association pharmaceutique canadienne ; Chambre de Commerce de Montréal ; Chambre de Commerce canadienne ; Cercle Universitaire de Montréal ; Club nautique Beloeil-Saint-Hilaire. Gouverneur à vie de l'Hôpital Sainte-Justine et de l'Hôpital Marie-Enfant.

État civil : Marié à Renée Dupuis, le 23 juin 1949, fille d'Albert et d'Henriette (Beullac) Dupuis. Neuf enfants : Dupuis, Maurice, Jean-Charles, Philippe, Stephen, Madeleine, Marie-Thérèse, Suzanne et Henriette.

Loisirs : Yachting, ski et jardinage.

Religion : Catholique.

Résidence : 597, Chemin Sainte-Catherine, Outremont, Montréal, (Québec).

Bureau : 1775, boul. Edouard-Laurin, Montréal, (Québec).



AIMÉ ARVISAIS, b.a., f.c.i.s., d.uni

Président et administrateur
Union du Canada Assurance-Vie

**Président et administrateur : UNION
DU CANADA ASSURANCE-VIE.**

**Né à Hull, le 8 mars 1909, fils d'Aimé
Arvisais et d'Elodia (Richer).**

**Etudes : Académie Gauvin ; Collège
Notre-Dame de Hull ; bachelier ès arts,
Université d'Ottawa.**

**Carrière : Professeur à l'Université
d'Ottawa, cours secondaire et universi-
taire 1929-1937 ; Secrétaire général
de l'Association Canadienne-Française
d'Education d'Ontario 1937-1940 ; Se-
crétaire correspondant du major gé-
néral Léo Richer-Lafleche, sous-mi-
niste conjoint aux Services nationaux
de Guerre 1940-1941 ; Secrétaire-tréso-
rier de la Commission des Ecoles Sé-
parées d'Ottawa 1941-1942 ; Secré-
taire-trésorier de la Commission Sco-
laire Catholique du Quartier No 4
d'Eastview 1947-1967 ; Secrétaire-tré-
sorier de la Commission Scolaire Pu-
blique de l'Ecole Industrielle Saint-
Joseph d'Alfred 1950-1966 ; Président
de l'Association Canadienne-Française
d'Education d'Ontario 1959-1963 ; Di-
recteur de l'Union du Canada Assu-
rance-Vie 1960-1962 dont il est prési-**

**dent et administrateur depuis ; Com-
missaire des Ecoles Séparées d'Ot-
tawa depuis 1965 ; vice-président de
l'Hôpital de Pédiatrie de l'Est d'On-
tario depuis 1966 ; Administrateur du
Conseil d'Expansion Economique 1966
et président de 1969-1971.**

**Associations : Fondateur du Club Ri-
chelieu Ottawa-Hull No 1 ; membre du
Club Richelieu Vanier ; Board of Trade,
ville d'Ottawa ; Chambre de Commerce
Française d'Ottawa ; Membre à vie
des Anciens de l'Université d'Ottawa ;
Membre à vie de l'Association Saint-
Jean-Baptiste d'Ottawa ; Membre hono-
raire de l'Association de la Jeunesse
Franco-Ontarienne ; Membre à vie de
l'Institut Canadien-Français d'Ottawa ;
American Institute of Management ;
Fondateur du Cercle Universitaire
d'Ottawa ; Régent de l'Université de
Sudbury.**

**Décorations : Ordre du Mérite de l'As-
sociation des Commissaires des Eco-
les Bilingues d'Ontario ; Médaille d'Or
de l'Ordre du Mérite de la Fédération
des Commissions Scolaires Catholi-
ques du Québec ; Association Cana-
dienne-Française d'Education d'Onta-
rio à titre de «Très méritant» ; Choisi
«Homme du mois», en mars 1963 par
l'Ecole des Hautes Etudes Commer-
ciales et la revue Commerce. Décoré
en septembre 1970 de l'Ordre de la
Fidélité française par le Conseil de la
Vie française en Amérique.**

**Etat civil : Marié à Bertha Arsenault,
le 22 janvier 1930. Un fils: Michel.**

Loisirs : Voyages et photographie.

Religion : Catholique.

**Résidence : 719, rue Luc, Ottawa, (On-
tario).**

**Bureau : 325, rue Dalhousie, Ottawa,
(Ontario).**



HENRI AUDET, ing.

Président et directeur général
Télévision Saint-Maurice Inc.

En octobre 1957, il laisse son poste à Radio-Canada pour organiser et diriger Télévision Saint-Maurice Inc., dont il est le président et directeur général. Cette compagnie a construit et opère le poste de télévision CKTM-TV de Trois-Rivières.

En 1961, M. Audet est élu président de l'Association Canadienne des Radiodiffuseurs et Télédiffuseurs de langue française, poste qu'il occupe jusqu'en 1964. M. Audet a participé en qualité de représentant de l'ACRTF, à des voyages d'étude organisés par l'ACLF, aux États-Unis, en Angleterre, Suède, Italie et en France, afin de recueillir des renseignements sur l'utilisation de la télévision éducative dans ces pays.

En 1971, il devient président de l'Association canadienne des Radiodiffuseurs qui groupe tous les radiodiffuseurs privés canadiens (Radio et Télévision) d'un océan à l'autre.

En juin 1972, il est élu président de la compagnie La Belle Vision (1972) Inc., laquelle opère le réseau de câbles des villes de Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest, Shawinigan et Shawinigan-Sud.

En décembre 1973, il est élu président de Télévision Saint-François Inc., (Canal 9) à Sherbrooke.

Associations : Président du Conseil d'administration de l'Université du Québec à Trois-Rivières ; ex-président de l'Association Canadienne des Radiodiffuseurs ; ex-président de l'Association Canadienne des Radiodiffuseurs de langue française, Television Bureau of Advertising, Caisse Populaire de Normanville, Comité Trifluvien des Concerts Symphoniques de Québec, Centre Culturel de Trois-Rivières, ex-directeur de La Laurentienne, compagnie d'Assurance-Vie, de la Chambre de Commerce de Trois-Rivières, de l'Orchestre Symphonique de Québec, du Yacht Club St-Maurice de Trois-Rivières, du Comité Trifluvien des Festivals de Musique du Québec. Membre de la Corporation des Ingénieurs, de l'Institut des Ingénieurs du Canada, de la Chambre de Commerce, du Cercle Universitaire de Montréal, du Club de Yacht St-Maurice, du Club Lavolette, du Club Radisson et du Club de Golf Ki-8-Eb.

Etat civil : Le 24 juin 1950, il épouse Marie Labelle, fille de Henri-S. Labelle. De cette union sont nés cinq enfants : Louis, François, Denise, Bernard et Geneviève.

Loisir : Navigation à voile.

Résidence : 2355, rue Denormanville, Trois-Rivières, (Québec).

Bureau : Case postale 277, Trois-Rivières, (Québec).

Président et directeur général : TELEVISION SAINT-MAURICE INC.

Président du Conseil d'administration : Université du Québec à Trois-Rivières.

Président : La Belle Vision (1972) Inc.; Télévision Saint-François Inc.

Né à Montréal, le 7 août 1918.

Etudes : Il fait ses études classiques au Collège Jean-de-Brébeuf où il obtient son baccalauréat ès arts. S'inscrivant ensuite à l'École Polytechnique de l'Université de Montréal, il reçoit son baccalauréat en sciences appliquées. Boursier de la province de Québec, il obtient une maîtrise en génie électrique du Massachusetts Institute of Technology.

Carrière : En 1945, M. Audet entre au service de la Société Radio-Canada. Ingénieur du district de Montréal, en 1947, il organise et dirige à ce titre, les services techniques de Radio-Canada à Montréal, l'un des plus grands centres radiophoniques du monde.

Dès 1948, il s'occupe activement de l'organisation de la télévision au Canada. En 1949, fait partie d'un groupe de cinq représentants chargés par Radio-Canada de faire enquête sur la télévision, aux États-Unis et en Europe. Ingénieur régional de Radio-Canada pour Québec, depuis 1953, il dirige jusqu'au mois d'octobre 1957, les services techniques de radio et de télévision dans la province de Québec. M. Audet a fait partie du comité conjoint de Radio-Canada et du Téléphone Bell qui a organisé et dirigé l'opération des réseaux de télévision de Radio-Canada d'un océan à l'autre. Il a fait partie du comité spécial de télévision de Radio-Canada, lequel dirigeait les activités de télévision de Radio-Canada.



ERNEST G. AYERS

President
Ayers Limitée

Président : AYERS LIMITEE, fondée en 1867. Manufacturiers de produits textiles.

Directeur : Ayers Co. Limited, Ayers Realty Company Limited, Carling Lake mited, Windsor Raceway Holdings Limited, Lachute Gold & Country Club, L'Industrielle Compagnie Assurance sur la Vie.

Né à Lachute, (Québec), le 13 septembre 1941, fils de Gilbert E. Ayers et d'Alice L. Ayers.

Etudes : Loyola College, Montréal, Qué.; Babson Institute, Wellesley, Mass., U.S.A., Diplôme en administration.

Carrière : Courtier en valeurs mobilières : Lévesque, Beaubien, Inc., Montréal, 1964-1971.

Etat civil : Marié le 12 juin 1971, à Pierrette B. Ayers, fille de Pierre et de Bertha Brosseau. Deux enfants : Peter et Gilbert.

Loisirs : Courses de chevaux, golf.

Résidence : 747, rue Principale, Lachute, Québec).

Bureau : Lachute, (Québec). Tél.: 562-2411.



JACQUES BAYLAUCQ

Associé en chef
P. S. Ross & Associés

Associé en chef: P. S. ROSS & ASSOCIÉS, conseillers en administration.

Administrateur: Association canadienne des Conseillers en administration; La Chambre de Commerce Française au Canada.

Vice-président régional du Québec au Conseil National du Y.M.C.A.

Vice-président du Y.M.C.A. pour Montréal Métropolitain.

Membre du Conseil de l'Université Queen's (1972-1975).

Membre du Conseil exécutif de l'Institut des Conseillers en administration du Québec (1971-1975).

Né à Pau, (France), le 5 janvier 1931, fils de Jean Baylaucq et de Jeanne Hourticq.

Études: Baccalauréat ès Arts, Collège Stanislas de Montréal; Ecole Supérieure de Commerce de Paris; Université Queen's, Kingston (Bachelier en Commerce).

Carrière: De 1954 à 1964, il a travaillé dans le domaine des fibres textiles pour les compagnies Du Pont et

C-I-L. Depuis 1964, il est avec P. S. Ross & Associés, conseillers en administration où il est responsable de toutes les activités pour la région du Québec.

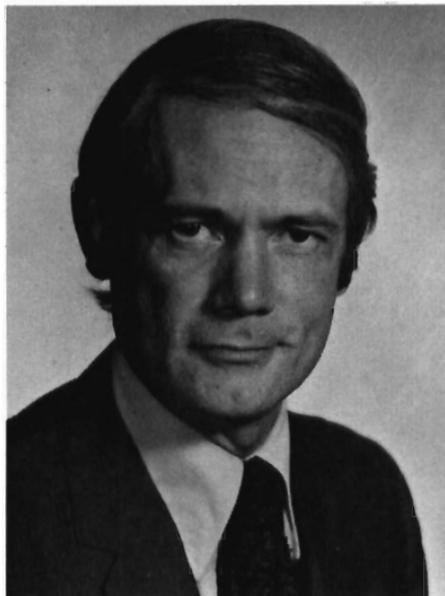
Associations: Chambre de Commerce de Montréal; Chambre de Commerce Française au Canada; Institut des Conseillers en administration du Québec; Club Saint James's; Club Laval-sur-le-Lac.

Loisirs: Ski, golf, natation, tennis.

État civil: Marié à Sylvie Biéler, en 1957, fille d'André Biéler et de Jeanette Meunier. Un fils: Philippe. Deux filles: Véronique et Nathalie.

Résidence: 216, avenue Portland, Ville Mont-Royal, (Québec). Tél.: 735-1204.

Bureau: 1, Place Ville-Marie, suite 835, Montréal, (Québec). Tél.: 861-7481.



DOCTEUR AURÈLE BEAULNES

Directeur
Institut Armand-Frappier

où en plus de nombreuses fonctions il fut directeur de la division des sciences fondamentales de la faculté de médecine. De là il séjourne à l'Université d'Ottawa à titre de chercheur invité. De 1970-71 il est coordonnateur des programmes fédéraux sur l'usage des drogues à des fins non médicales au Ministère de la santé nationale et du bien-être social. Le docteur Beaulnes a été nommé secrétaire du nouveau Ministère d'Etat aux sciences et à la technologie le 1er septembre 1971. Au moment de cette nomination, il était professeur titulaire de pharmacologie et de thérapeutique à l'Université McGill depuis 1968. Il fut officier scientifique du Conseil de recherches médicales du Canada de 1966 à 1971, et «Associate» de 1968 à 1971. En 1969, il est nommé professeur invité à l'Université McMaster. En 1969 et 1970, il est consultant en éducation médicale auprès de l'Organisation mondiale de la santé, qui lui confie des missions en Guinée et au Gabon.

Le docteur Beaulnes est aussi membre d'une quinzaine de sociétés savantes et professionnelles tant au Canada qu'à l'étranger. Il a été président de la Société de pharmacologie du Canada en 1968-69. Enfin, il fut pendant plusieurs années, membre puis président de la Fondation canadienne pour l'avancement des sciences thérapeutiques et président du Comité médical de la Fondation des maladies du cœur au Québec. Le docteur Beaulnes est l'auteur d'une centaine de publications et de communications sur la physiologie et la pharmacologie cardiaque, sur la neuropharmacologie et sur l'éducation médicale.

Loisirs : Natation, plongée sous-marine, raquette, bricolage.

Etat civil : Marié à Rita Archambault, ils ont trois enfants : Pierre, Marie-Hélène et Geneviève.

Résidence : 221, avenue McDougall, Outremont, (Québec).

Bureau : 531, boulevard des Prairies, Laval-des-Rapides, Laval, (Québec). Tél.: 681-2521.

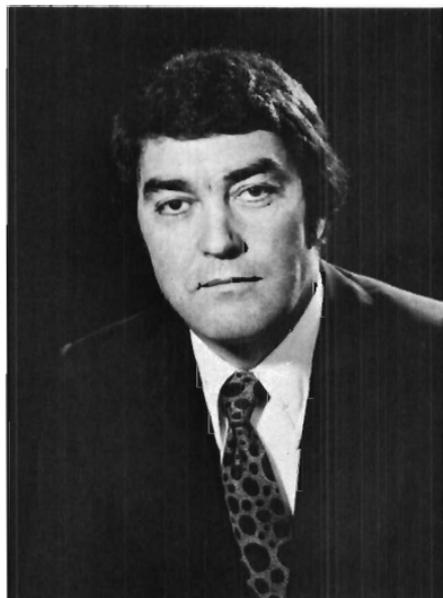
Directeur : INSTITUT ARMAND-FRAPPIER, Institut de microbiologie et d'hygiène de Montréal, Université du Québec.

Né à Montréal, le 7 août 1928, fils de Lucien Beaulnes et de Berthe (Courteau) Beaulnes.

Etudes : Primaires : 1935-42, Ecole Saint-Jacques, Montréal ; Secondaires : 1942-46, Collège Mont Saint-Louis, Montréal, (diplôme scientifique) et 1946-47, Baccalauréat ; Universitaires : 1947-48, Université de Montréal, Faculté des sciences, diplôme P.C.B. et de 1948 à 1953, Faculté de médecine, M.D. (summa cum laude).

Carrière : De 1953 à 1958, le docteur Beaulnes effectue des stages de recherche, d'abord à l'Université de Montréal, puis à l'Université Washington, à Saint-Louis, Mo., U.S.A. et enfin à l'Université d'Oxford, à Oxford, Angleterre. Dès son retour à l'Université de Montréal, il devient professeur titulaire et premier directeur de son Département de pharmacologie. De 1957 à 1962, le docteur Beaulnes fut nommé «Scholar» de la Fondation Markle. Il fut délégué du Conseil national de recherches du Canada au Congrès international de pharmacologie tenu à Prague, Tchécoslovaquie, en août 1963. De 1960-65, il est membre et président de 1963-64, du Comité du curriculum de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal.

Après neuf ans à l'Université de Montréal, il se déplace vers l'Université de Sherbrooke,



PETER C. BÉDARD

Président et directeur général
Bédarco Limitée

Président et directeur général: STEEL & STAINLESS FABRICATORS LTD; Aluminum Welding Co. Ltd et Président de Bédard Trailer & Body Ltd.

Neé à Masson, le 1er janvier 1933, fils de Victor Bédard (cultivateur) et Monica Maloney.

Études: Primaires et secondaires à Masson; Université Sir George Williams, diplôme de membre associé; cours en administration, Université Sir George Williams.

Carrière: Estimateur, planificateur et vendeur, pour le compte de diverses sociétés manufacturières de produits finis en acier et en aluminium, 1956-1961.

Il fonda Aluminum Welding Company Limited en 1961, et Steel & Stainless Fabricators Ltd., en 1963. Ces deux compagnies sont spécialisées dans la fabrication de produits manufacturés en aluminium, acier et acier inoxydable devant servir aux installations ou modernisations des industries chimiques, alimentaires, pétrolières, pâtes et papiers, etc., ainsi que le montage en chantier.

Fondateur de Bédard Trailer & Body Limited en 1967, située à Montréal avec succursales à Pointe-aux-Trembles et Toronto. Constructeur de véhicules de transport, fabricant sous licence de semi-remorques et silos mobiles «Butler».

Associations: Président, Club Kiwanis «Lakeshore» de Montréal; membre, Montreal Board of Trade, Chambre de Commerce.

État civil: Marié à Violet de Board, en 1956. Quatre enfants: Wayne, Wanda, Jeffrey et Michel.

Résidence: 42 Lakeshore Road, Beaconsfield, Province de Québec.

Bureau: 5730 Place Turcot, Montréal, Québec H4C 1V8.



JEAN-GUY BÉGIN

Président
Lévis Auto (1971) Ltée

Président : LEVIS AUTO (1971) LTEE, concessionnaire Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac.

Né à Québec, le 3 juin 1930.

Etudes : Gradué du Collège des Frères Maristes de Québec ; Brevet universitaire en finance : Queen's University, Kingston, Ont. (f.c.b.a.) ; Diplômé et membre du «Guild of Industrial Commercial and Institutional Accountants of Canada» ; diplômé et membre de «American Management Association», New-York, U.S.A.

Associations : Président : Club Optimiste de Lévis ; secrétaire-trésorier : Comité des activités de la Rive-Sud, Duché Lévy (Cadre Carnaval de Québec) ; directeur : Club de golf Lévis ; membre : Chevaliers de Colomb.

Loisirs : Golf, pêche, chasse, ski.

Etat civil : Marié à Claire Lemay en 1955. Quatre filles : Lynda, Dorice, Marie-Josée, Isabelle.

Résidence : 122, rue St-Augustin, Lévis, (Québec).

Bureau : 40, rue Kennedy, Lévis, (Québec). Tél.: 837-3661.



LIONEL BÉLAND

Président et directeur
général des Opérations
Electrolux (Canada) Limitée/Limited

Président et directeur général des Opérations : ELECTROLUX (CANADA) LIMITEE/LIMITED, manufacturiers et distributeurs d'aspirateurs et de rénovateurs de planchers et tapis, fondée en 1931.

Membre du Comité des Opérations : Consolidated Foods Corporation, Chicago.

Né à Montréal, (Québec), le 28 août 1919, fils de Hildège Béland et de Marie-Rose Gibeau.

Etudes : Ecole primaire de Saint-Stanislas ; école supérieure de Saint-Stanislas et l'International Business College.

Carrière : Commis, Champlain Oil, Montréal, 1940. Entra au service de Electrolux (Canada) Limitée, Montréal, comme commis, coût de revient, 1944 ; assistant trésorier, 1957 ; contrôleur, 1962 ; trésorier, 1966 ; vice-président, Finance, 1969 ; vice-président exécutif et directeur général des Opérations, 1970 ; président et directeur général des Opérations, 1972.

Carrière militaire : Forces Armées, 1941-1944.

Associations : Membre: Club Optimiste ; les Chambres de Commerce de Montréal, Québec et Canadienne ainsi que le Montreal Board of Trade.

Loisirs : Lecture, voyages, ski et golf.

Etat civil : Marié à Angéline Chevrier, le 2 juin 1945. Deux filles : Claudette et Manon.

Bureau : 2020, rue Université, Montréal, (Québec) H3A 2K8.



DAVID BELHUMEUR,
b.a., l.sc.com., ca.

Président
Air Food Caterers Limited (Dorval)

Président : AIR FQOD CATERERS LIMITED (Dorval); Kebec Restaurants & Management Inc. (Montreal).

Administrateur : Trust Général du Canada; Institut de Cardiologie de Montréal; Radio Trois-Rivières Inc.

Chevalier de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem.

Gouverneur de la Faculté d'administration de l'Université de Sherbrooke.

Né à Saint-Guillaume (Yamaska), le 21 avril 1919, fils d'Omer et d'Annette (Bonin).

Etudes : Séminaire de Nicolet, b.a. en 1940; Ecole des Hautes Etudes Commerciales l.s.c. en 1945; admis à l'Institut des Comptables Agréés en 1947.

Carrière : Cotiseur au Ministère de l'Impôt sur le Revenu à Montréal 1946-1950; comptable public à Trois-Rivières depuis 1950, sous la raison sociale David Belhumeur & Cie; ex-aviséur, Société d'Assurances des Crédits à l'Exportation (Ottawa) 1959-1963.

Associations : Administrateur de la Chambre de Commerce de Montréal;

ex-président de la Chambre de Commerce de Trois-Rivières (1963-64); ex-président du Comité Trifluvien et administrateur de l'Orchestre Symphonique de Québec; ex-administrateur de l'Association des Diplômés H.E.C., de la Société des Enfants Infirmes (section de la Mauricie) et de la Chambre de Commerce Provinciale; administrateur du Club de Yacht Saint-Maurice. Membre: Club Saint-Denis et Club de Yacht Saint-Maurice.

Etat civil : Marié à Andrée Clavet, le 10 septembre 1951. Enfants: Jean, Hélène, Pierre et Josée.

Résidence : 16 Fernlea Crescent, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, chambre 2438, Montréal, (Québec).



BRIGADIER-GÉNÉRAL C. H. BELZILE, c.d.

Commandant de la 4e Brigade
mécanisée canadienne

capitaine en août 1959 et nommé capitaine-adjutant en octobre 1959. Il revient au Canada avec son régiment en novembre 1960.

Le brigadier-général Belzile est nommé capitaine d'état-major (administration) au quartier-général du commandement du Québec en janvier 1961. En mai 1963, il est affecté au deuxième bataillon du Queen's Own Rifles of Canada. En janvier 1964, il est promu major et nommé commandant de compagnie du premier bataillon du Queen's Own Rifles of Canada. En septembre 1965, il est choisi pour aller au Collège d'état-major de l'Armée canadienne. En décembre, il est nommé major de brigade à la 4e Brigade d'infanterie canadienne. Il est promu lieutenant-colonel et nommé officier commandant du deuxième bataillon du Royal 22e Régiment en août 1968. En octobre 1969, il est nommé aide-de-camp honoraire de Son Excellence le Gouverneur-général. En août 1970, il est muté au quartier-général des Forces canadiennes à Ottawa (Ontario) au département du chef du personnel et est nommé chef de section, Affectations et Carrières, pour les officiers d'artillerie, d'infanterie et des blindés. Il laisse aussi son poste d'aide de camp de Son Excellence le Gouverneur-général.

En juillet 1972, le brigadier-général Belzile est nommé commandant de l'Ecole des armes de combat à la BFC Gagetown. Il est promu au grade de brigadier-général le 15 juin 1974 et prend le commandement de la 4e Brigade mécanisée canadienne en juillet 1974.

Etat civil : Il est marié à Janet Scott de Braeside, Ontario.

Commandant de la 4e Brigade mécanisée canadienne.

Né à Trois-Pistoles, (Québec), le 12 mars 1933.

Etudes : Il a fait ses études au Collège Sainte-Marie et à l'Université de Montréal d'où il obtint son baccalauréat ès arts.

Carrière militaire : En mars 1951, le brigadier-général Belzile s'inscrit dans le Corps d'instruction des officiers canadiens de l'Armée canadienne et poursuit ses études à l'Université de Montréal. Il est muté à la Force régulière et est promu sous-lieutenant en septembre 1952. En juin 1953, il est affecté au deuxième bataillon du Queen's Own Rifles of Canada. Il est promu lieutenant en août 1953. Il sert en Corée durant un an avec son régiment, d'avril 1954 à avril 1955. En octobre 1955, il est affecté au quartier-général du commandement de l'ouest en tant qu'officier du recrutement. Il retourne au deuxième bataillon du Queen's Own Rifles of Canada en août 1957 et se dirige vers l'Europe en octobre de la même année. Il est promu



HERVÉ BELZILE

Président
Alliance Compagnie Mutuelle
d'Assurance-Vie

d'administration, 1957 ; membre du comité exécutif, 1962 ; président, 1963.

Associations d'assurance-vie : Président, Life Insurance Institute of Canada, région de Montréal, 1961-1963 ; président, L'Association Canadienne des Comptables d'assurance-vie, 1970.

Activités diverses : Membre du Bureau des examinateurs de l'Institut des Comptables Agréés de la province de Québec, 1948-1954 ; membre du conseil de l'Institut des Comptables Agréés de la province de Québec, 1952-1954 ; membre du Club Saint-Denis ; membre du Club Laval-sur-le-Lac (président 1966) ; gouverneur à vie de l'Hôpital Notre-Dame et de l'Hôpital Sainte-Justine ; gouverneur de la Jeune Chambre de Montréal ; membre du grand conseil consultatif national de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada-français ; président de la campagne de la Fédération des Oeuvres de Charité canadiennes-françaises, 1964.

Etat civil : Marié le 28 juin 1947 à Rita Lefrançois. Quatre enfants : Mariette (madame Robert Pepin), Yves, Claire, Francine.

Résidence : 157, avenue Dobie, Ville Mont-Royal, (Québec) H3P 1S3.

Bureau : 680 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec) H3A 1E9.

Président : ALLIANCE COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE.

Membre du Conseil d'administration : La Banque Provinciale du Canada ; Crédit Foncier Franco-Canadien ; Caisse de dépôt et placement du Québec ; Québec-Téléphone ; General Foods, Limited.

Né le 10 novembre 1919, à Saint-Jean de Dieu, comté Témiscouata, (Québec).

Etudes : Classiques, Séminaire de Rimouski, b.a. 1942 ; Ecole des Hautes Etudes Commerciales, licencié en sciences commerciales de l'Université de Montréal, 1945 ; Institut des Comptables Agréés de la province de Québec, 1946 ; Université Harvard, Advanced Management Program, 1959 ; Université de Montréal, doctorat honoris causa ès sciences commerciales, 1970.

Carrière : Professeur à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, plein temps : 1945-1952 ; temps partiel : 1952-1963. Alliance Mutuelle-Vie : contrôleur, 1952 ; secrétaire, 1955 ; directeur général et membre du Conseil



GERMAIN EDMOUR BENOIT

Vice-président
région de l'Atlantique: CP Rail

Vice-président, région de l'Atlantique: CP Rail.

Président et administrateur: Aroostock River Railroad Company; Aroostock Valley Railroad Company; Brunterm Limited; Great Field Investment Corporation; International Railway Company of Maine; Newport and Richford Railroad Company; The St. Andrews Land Company.

Président: Houlton Branch Railroad Company.

Administrateur: Fredericton Railway Company; New Brunswick Cold Storage Company.

Né à Montréal, Québec, le 19 juin 1919, fils de Louisa Leduc et de Ovila Benoit.

Études: Collège Loyola, Montréal.

Carrière: Serre-freins, division des Laurentides, Montréal, 1942; chef de train, 1947; agent de sécurité, 1947; contrôleur du bureau de la sécurité et de la prévention des pertes et avaries, district de Québec, 1950; contremaître adjoint, triage St-Luc, Montréal, 1957; contremaître adjoint, division des ter-

minus de Montréal, 1958; directeur, Quebec Central Railway, Sherbrooke, Qué., 1961; directeur général adjoint, région de l'Atlantique, Montréal, 1963; directeur général, 1964; vice-président, région de l'Atlantique, le 1er mai 1965; outre la restructuration de l'exploitation de CP Rail, a assumé la responsabilité de l'exploitation, de l'entretien et du marketing dans la région de l'Atlantique à compter du 1er mai 1969.

Membre: President's Council of American Institute of Management; Vermont State Railroads Association (ancien président); American Association of Railroad Superintendents; Montreal Board of Trade; Canadian Railway Club; La Chambre de Commerce du District de Montréal; Canadian Traffic Club (Montréal); Wentworth Golf Club, Montréal; Sherbrooke Golf and Country Club.

État civil: Marié à Edith Diana Beasley le 4 novembre 1951.

Bureau: Gare Windsor, Montréal, Qué.



JOSEPH BÉRUBÉ,
b.a., ll.l.

Notaire
Rimouski

Directeur : LE FOYER DE RIMOUSKI INC.; Villa de l'Essor Inc.; La Caisse d'Entraide de Rimouski Inc.; La Traversée Inter-Rive Inc.; Le Centre de Ski de Rimouski Inc.; Distribution B. G. Inc.; Club Duquesne Inc.; Club Ondine; Club des Raquetteurs; Les Immeubles Le Draveur Inc.

Président : Association des Notaires du District de Montmagny à Gaspé; Immeubles et Placements J.G. Inc.; Service de Séjour Touristique Hospec Inc.; La Place de la Gare Inc.; V.I.P. Inc.

Vice-président : Marina Bic Inc.; Les Draveurs Inc.; La Caisse d'Entraide.

Secrétaire : Association des Anciens de l'Université d'Ottawa; Les Mines Roy Ross Inc.; C.M.D. Inc.

Gouverneur : Université Laval.

Commandant : Club Nautique de Rimouski Inc.

Actionnaire : Prêt et Revenu Ltée; Fiducie de Prêt; Club de Golf Bic Inc.

Membre : Chambre de Commerce; Société St-Jean Baptiste; Chambre des Notaires; 4e degré des Chevaliers de Colomb.

Aviseur légal : Réviseur des titres et conseiller juridique de plusieurs compagnies et associations.

Etat civil : Marié à Thérèse Boileau. Deux enfants: Pierre et Madelyne.

Bureau : 30 est, rue de l'Evêché, Rimouski, (Québec).



FERNAND RÉGENT BIBEAU

Président
Schokbeton Québec Inc.

Président : SCHOKBETON QUEBEC INC.; Les Centres d'Achats Beauward Ltée.

Vice-président exécutif : Argo Construction Ltd.

Directeur : Chrysler Canada Ltd.; Xerox of Canada Ltd.; Hunter Douglas Canada Ltd.; Phénix Mills Ltd.; Val-Mar Swimming Pools Ltd.; Seabord Construction Ltd.; Beauward Enterprises Ltd.; Schokbeton Québec Inc.; Les Centres d'Achats Beauward Ltée; Argo Construction Ltd.; Fargow Investments Ltd.

Né à Montréal, (Québec), le 27 septembre 1931, fils de Louis-Joseph et d'Aurore (Duquette) Bibeau.

Études : Ecole Saint-Vincent-Ferrier; Collège Saint-Viateur; Beaux-Arts de Montréal; Ecole des Hautes Études Commerciales.

Élu Conseiller municipal de Laval-sur-le-Lac en 1959 et Maire de cette ville en 1962.

Associations : Président-fondateur du Club de Curling Laval-sur-le-Lac; directeur: Club de Golf de Laval-sur-

le-Lac; membre: Young Presidents Organization Inc.; Chambre de Commerce de Montréal; Ordre Militaire et Hospitalier de Saint-Lazare de Jérusalem; Ordre International de l'Alhambra; Montreal Badminton and Squash.

Loisirs : Golf, yacht, peinture.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Hélène Beaupré, le 19 septembre 1953, fille de Camille Beaupré. Trois enfants: Robert, Marc et Suzanne (Mme François Taillefer).

Résidence : 4, Ile Roussin, Laval-sur-le-Lac, (Québec).

Bureau : 576 Boulevard Sauvé, Saint-Eustache, (Québec).



PAUL-A. BIENVENU, c.f.a.

President
Howard-Bienvenu, Inc.
Vice-président
Bolton Tremblay & Compagnie

Président : HOWARD-BIENVENU, INC.

Vice-président : Bolton Tremblay & Compagnie, conseillers financiers.

Membre du Conseil d'administration : Bolton Tremblay & Compagnie, Montréal; Howard-Bienvenu, Inc.; Le Droit Ltée; Beaubran Corp., Montréal.

Né à Sherbrooke, le 23 décembre 1931, fils de Lionel et de Maximilienne (Grégoire) Bienvenu.

Etudes : St. Patrick's High School, Québec (Québec); Royal Military College, Kingston (Ontario), gradué en 1955; Maîtrise en Commerce, Université Laval (Québec); Diplômé, London School of Economics and Political Science; The Institute of Chartered Financial Analysts, Virginie, États-Unis, C.F.A.

Carrière : Au service de Greenshields Inc., courtiers en valeurs mobilières, 1957-1961; Bolton Tremblay & Compagnie, conseillers financiers, 1961, vice-président depuis 1967; président et directeur général de Howard-Bienvenu, Inc.

Associations : Montreal Amateur Athletic Association; membre du Club Saint-Denis.

Etat civil : Marié à Francine Poupart, le 18 août 1962, fille d'Alphonse Poupart et d'Aline Dubuc. Trois enfants: Charles, Sylvie et Marc.

Religion : Catholique.

Résidence : 456, Venne, Saint-Lambert, (Québec).

Bureau : 1245 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec).



ROBERT W. BILLINGSLEY

Président et directeur général
Anglo-Canadian Pulp and
Paper Mills, Limited

Président et directeur général : AN-GLO-CANADIAN PULP AND PAPER MILLS, LIMITED, entreprise de producteurs de pâte et papiers, fondée en 1926.

Né à Toronto, Ontario, le 26 avril 1937.

Etudes : Wharton School of Finance and Commerce, University of Pennsylvania, b.sc., (économique).

Carrière : Au service de la Compagnie Anglo-Canadian Pulp & Paper Mills, Limited (entreprise de producteurs de pâte et papiers, fondée en 1926) de puis 1972. Auparavant: Hooker Chemical Corp., 1970-1972. Gérant général, Chlorate, Chloralkali Electric Reduction Company of Canada, 1967-1970. Gérant, Shell Canada, 1960-1967.

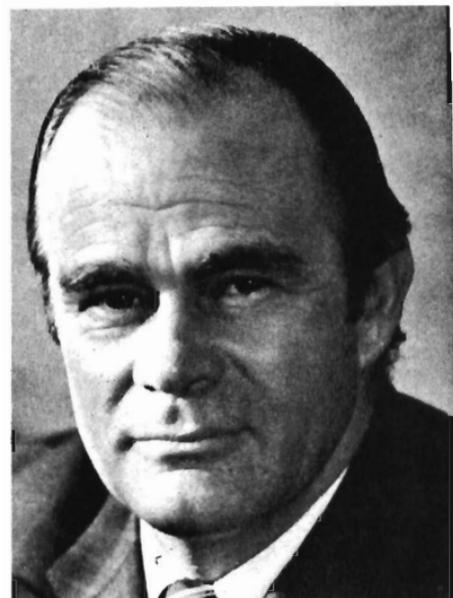
Associations : Membre: Canadian Pulp and Paper Association ; Technical Association Pulp and Paper Industry.

Etat civil : Marié le 30 septembre 1961, à Sandra L. Kulz. Une fille, Anne Elizabeth.

Loisir : Agriculture.

Résidence : 50 Hillholm Road, Toronto, (Ontario).

Bureau : 145 King Street West, Toronto, Ont. Tél.: (416) 862-5010.



RODRIGUE J. BILODEAU

Président du Conseil d'administration
Honeywell Limitée

Président du Conseil d'administration :
HONEYWELL LIMITÉE — systèmes
informatique et systèmes régulation/
automation.

Né à Lévis, (Québec), le 23 avril 1921,
fils de Théodore et de May (Shink)
Bilodeau.

Études : Primaires : Collège Notre-
Dame, Montréal ; secondaires : Saint-
Patrick High School, Québec ; universi-
taires : Saint-Francis-Xavier, Nouvelle-
Écosse ; Université McGill, baccalau-
réat en génie ; Université Harvard,
(AMP).

Carrière : Représentant de vente,
Honeywell Controls, 1950 ; directeur
des ventes au commercial pour l'est
du Canada, 1953 ; directeur des ventes
pour la division industrielle à l'échelle
nationale, 1956 ; directeur général ad-
joint des exploitations en Europe,
(Francfort), 1959 ; président et direc-
teur général de Honeywell S.A., Fran-
ce, 1964 ; vice-président administra-
teur du marketing, Honeywell Controls
Limited, Toronto, 1968 ; président,
Honeywell Limitée, Toronto, 1970 ;

président du Conseil d'administration,
Toronto, 1974.

Carrière militaire : Outre-mer comme
pilote de guerre, Aviation Royale du
Canada, escadrille 407.

Associations : 1er vice-président de
l'Association des manufacturiers cana-
diens. Vice-président : Comité consul-
tatif économique et industriel auprès
de l'O.C.D.E. Administrateur : Texaco
Limitée. Membre du Conseil d'admini-
stration : Hôpital Général de North
York ; Comité de gestion informatique
des hôpitaux. Aviseur pour le Labora-
toire de recherches de la Faculté des
Sciences de l'administration de l'U-
niversité Laval. Membre : Canadian-
American Committee ; Toronto Board
of Trade ; Association of Professional
Engineers of Ontario ; Bayview Coun-
try Club ; Delta Sigma Phi.

État civil : Marié à Betty June Parker
en 1950. Quatre filles : Carol, Dale,
Patricia et Anita.

Loisirs : Golf et ski.

Résidence : 22 Hi Mount Drive, Willow-
dale, Ontario.

Bureau : 740 Ellesmere Road, Scar-
borough, Ontario M1P 2V9.



JACQUES E. BIRON, b.com., c.a.m., c.adm., c.a.

Administrateur général
Epicerie Richelieu-Select Limitée

Administrateur général : EPICERIES RICHELIEU-SELECT LIMITEE (distribution alimentaire), fondée en 1940.

Administrateur : Conseil d'administration des Diplômés des Hautes Etudes Commerciales.

Membre délégué : Groupe d'Achat d'Epicerie de Montréal Inc.; Association des Epiciers en Gros de la Province de Québec Inc.; Institut Canadien de la Distribution Alimentaire; Les Coopains de l'Alimentation.

Trésorier : Jeune Chambre de Commerce de Montréal-Nord.

Associé : Biron et Cie, comptables agréés.

Commissaire : Cour Supérieure No 21982.

Né à Montréal, (Québec), le 15 novembre 1944, fils de Clément et de Jacqueline (L'Heureux) Biron.

Etudes : Ecole Saint-Marc de Rosemont; Ecole Louis-Hébert; Université de Montréal, Hautes Etudes Commerciales, 1962-1968, b.com., c.a.m., c.adm., c.a.

Carrière : Vérificateur, Clarkson, Gordon & Cie, c.a., Montréal, 1966; auditeur, Gouvernement provincial, Montréal, 1967; «Dealers-Supervisor», Impérial Oil Ltée, (successivement Québec, Saguenay-Lac Saint-Jean, Cantons de l'Est, etc.), 1968-1969; engagé au poste d'assistant au président puis directeur, division tricot, La Salle Tricot Ltée, (filiale S.G.F.), Montréal, 1970-1971; contrôleur et directeur administratif, Epicerie Richelieu-Select Limitée, Montréal, 1971; puis, administrateur général, Epicerie Richelieu-Select Limitée, Montréal, 1972 à ce jour.

Associations : Membre : La Corporation des Administrateurs agréés du Québec; The Corporate Administrative Managers of Quebec; The Administrative Management Society; L'Institut des Comptables agréés du Québec; L'Association des diplômés des Hautes Etudes Commerciales; L'Association des diplômés de l'Université de Montréal.

Loisirs : Ski, natation, golf, échecs, lecture.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Diane Donnelly, le 27 novembre 1971, fille de Frank et de Alice (d'Alice (Barbeau) Donnelly).

Résidence : 277, Des Vosges, Parc Prévaille, Saint-Lambert, (Québec).

Bureau : 10871, rue Salk, Montréal-Nord, (Québec), Tél.: 322-3500.



ANDRÉ BISSON

Directeur général
La Banque de Nouvelle-Ecosse

Directeur général : LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE, fondée en 1832.

Professeur agrégé : Faculté des Sciences de l'Administration, Université Laval.

Administrateur : Centre d'organisation scientifique de l'entreprise (COSE); La Cie d'Assurance contre l'Incendie du Canada; Institut de Recherches Politiques; Lacroix Inc.; La Revue Commerce; Le Conseil de Placement Professionnel; Logistec Corporation; L'Union Canadienne, Cie d'Assurance; Rougier Inc.

Né à Trois-Rivières, (Québec), le 7 octobre 1929, fils de Roger Bisson et de Marcelle Morin.

Etudes : Jardin de l'Enfance de Trois-Rivières; Séminaire des Trois-Rivières; Université Laval; Harvard Business School; baccalauréat ès Arts (b.a.); maîtrise en Administration des Affaires (m.b.a.).

Carrière : Professeur, Université Laval, Québec, 1955-1966; directeur, Institut des Banquiers Canadiens, Montréal, 1966-1971; directeur général, La Ban-

que de Nouvelle-Ecosse, 1971, à ce jour.

Fonctions para-professionnelles : Président, Harvard Business School Club de Montréal, 1971-1972. Membre, La Société Canadienne de Secours aux Enfants, 1973. Membre, Association du Diabète de la Province de Québec Inc., 1973. Président, Centraide (autrefois Campagne des Fédérations), 1975.

Auteur : De nombreux articles furent publiés à titre de professeur à l'Université Laval, 1955-1966.

Etat civil : Marié à Reine Lévesque, le 13 juin 1953, fille d'Arthur Lévesque et de Helen Larouche. Deux filles: Hélène et Isabelle.

Résidence : 2 Place Poplar, Baie d'Urfé, (Québec).

Bureau : 715, Carré Victoria, Montréal, (Québec). Tél.: 284-5405.



JACK BLATT, **f.b.s.c., f.i.c.**

Président du Conseil
d'administration et Président
Standard Electric Co. Inc.

Président du Conseil d'administration et Président : STANDARD ELECTRIC CO. INC.

Président : Standard Enterprises Corp., Standard Holdings Limited, Sunset Investments Corp., Blaman Investments Inc., Blatt-Manella Corp., Henja Investments Corp., Stenfre Investments Inc., Superior Housing & Investments Corp., Madabar Ltd., Colonial Mortgage & Acceptance Corp., Building Enterprises Inc., William Barbara Corp., Bonaventure of Florida.

Directeur : Rob Roy Investments Inc., Durward Investments Inc., Quentin Investments Inc., Rowena Investments Inc.

Né à Varsovie, Pologne, en 1909, fils de feu Isaac Blatt (gros propriétaire de terres en Pologne) et d'Eva (Kasimierska) Blatt.

Etudes : Ecoles polytechniques de Varsovie, Pologne, et Régina, Saskatchewan. Fellowships : British Society of Commerce (f.b.s.c.); Institute of Commerce (f.i.c.).

Associations : Gouverneur à vie, Y.M.-Y.W.H.; Gouverneur, United Jewish

Parochial Schools, of Montreal; Jewish General Hospital, B'nai B'rith, Camp B'nai B'rith. Directeur, Hillel Foundation, McGill University, Jewish Hospital of Hope.

Religion : Hébraïque.

Loisirs : Golf et curling.

Clubs : Elmridge Country Club, (Ile Bizard, Qué), Montefiore Club, (Montréal), Greystone Curling Club, (Montréal), Hollywood Beach & Country Club, (Hollywood, Fla.), Mt. Stephen Club, (Montréal), Les Ambassadeurs, (Londres, Angleterre), Bonaventure Country Club, (Fort Lauderdale, Fla.).

Etat civil : Marié à Devida Williams, fille de Richard Williams, de Cornwall, (Ontario), en 1941. Un fils : Howard Edward ; quatre filles : Margaret, Elsa, Cora, Joyce.

Résident : 4300, boulevard de Maison-neuve, Penthouse 9-N, Montréal, (Québec).

Bureau : 4480, chemin Côte de Liesse, Suite 207, Montréal, (Québec).
Tél.: 735-1611.



ROLAND BOCK

Président
Bock et Tétréau Limitée

Président : BOCK ET TRETREAU LIMITEE ; Shearer Lumber Co. Limited.

Président du Conseil d'administration : Banque Provinciale du Canada ; Hôpital Saint-Luc.

Vice-président : La Prévoyance Cie d'Assurance.

Membre du Conseil d'administration : Canadian International Paper Company ; Texaco Canada Limited ; The Albion Insurance Co. ; La Compagnie Générale de Placement Limitée.

Deux fils : Jacques et Michel, respectivement Vice-président et Secrétaire de Bock et Tétréau Limitée.

Associations : Club Seigniory, Montebello ; Saint-Denis, Montréal ; Cercle Universitaire, Montréal.

Résidence : Montréal, (Québec).

Bureau : 2601, Côte-de-Liesse, Montréal, (Québec).



YVON N. BOISSELLE

Vice-président Manufacturation (Ing.)
Quebec Wires Limited

Vice-président Manufacturation (Ing.) : QUEBEC WIRES LIMITED, fondée en 1954, toiles pour machines à papier.

Né à Drummondville, (Québec), le 30 octobre 1938, fils de Roland et de Lorette Boisselle.

Etudes : Ecole Sainte-Thérèse, Drummondville ; Ecole Supérieure Saint-Frédéric ; Université de Sherbrooke.

Diplômes : B.Sc.A., Génie électrique, Cours de P.P.B.S.

Carrière : Sangamo Co. Ltd., Toronto : ingénieur, 1962-1963. Sangamo Co. Ltd., Trois-Rivières : gérant, 1963-1970. Quebec Wires Limited, Trois-Rivières : gérant, 1970-1973 ; vice - président, 1973 à présent.

Fonctions para-professionnelles : Secrétaire-trésorier, O. I. Q., 1963-1965 ; vice-président, C.M.A., 1973 à présent.

Associations : O.I.Q., C. de C., C.M.A., Rotary.

Loisirs : Golf, ski, pêche.

Etat civil : Marié en 1963 à Marguerite-Rose Bérubé, fille de Paul et Rose Bérubé. Deux filles : Marie-Claude et Stéphanie.

Résidence : 701, rue Caron, Saint-Louis de France, (Québec) G8T 1C8.
Tél.: 378-1364.

Bureau : 2106, Bellefeuille, Trois-Rivières, (Québec). Tél.: 379-5555.



ROBERT BONNEAU, ing.

Gérant et ingénieur en chef
Télévision Saint-Maurice Inc.

Gérant et ingénieur en chef : TELEVISION SAINT-AURICE INC.

Membre du Conseil d'administration : Hôpital Sainte-Marie de Trois-Rivières.

Président de l'ACRTF.

Né à Montréal, le 24 décembre 1930, fils d'Emile et d'Izola (Thibault).

Etudes : Ecole François-Lafleche ; Ecole Chomedey de Maisonneuve ; Ecole Polytechnique (génie électrique et mécanique), ingénieur - 1954.

Carrière : Ministère de la Défense Nationale à Québec, bureau des jauges ; Régie provinciale de l'Electricité ; Radio-Canada, service du génie ; Supervise le « planning » des studios de radio et télévision à travers tout le Canada, 1954-1959 ; ingénieur en chef à CKTM-TV - 1959 ; gérant-adjoint de ce poste - 1961, gérant - 1966 ; Directeur de Télévision Saint-Maurice Inc. - 1967.

Associations : Membre de la Corporation des Ingénieurs du Québec ; directeur de la Chambre de Commerce de Trois-Rivières ; de la Society of Motion Picture and Television Engineers.

Ancien président de l'Institute of Electrical and Electronic Engineers, chapitre Mauricie et du Rotary Club de Trois-Rivières.

Etat civil : Marié à Mariette Couët, le 27 décembre 1954, fille de Fernand. Trois enfants : Alain, Anne-Marie et Lucie.

Loisirs : Musique et lecture.

Résidence : 3381, rue Deschamps, Trois-Rivières.

Bureau : Boîte postale 277, Trois-Rivières, (Québec).



PAUL E. BONNIER,
I.s.c., c.a., r.i.a.

Comptable agréé

Associé à titre particulier à la firme SAMSON, BELAIR ET ASSOCIES, comptables agréés.

Président et directeur général: Sauquoit Industries Ltd., (Granby).

Vice-président: J. L. Brissette Ltée, (Sainte-Agathe des Monts).

Né à Montréal, le 2 décembre 1909, fils de J. O. et de Julie-Anne (Trudelle), décédés.

Etudes: Ecole Supérieure du Plateau, (Montréal); licencié en sciences commerciales de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales (H.E.C.), affiliée à l'Université de Montréal, 1931.

Carrière: Admis à la pratique de la profession de comptable agréé en décembre 1932; Premier stage chez P. S. Ross & Sons, C.A., (Montréal); Associé senior de la firme Paul E. Bonnier & Cie, jusqu'au 15 mai 1964; Associé à titre particulier à la firme Samson, Bélair et Associés, comptables agréés.

Associations: Ordre des comptables agréés de la Province de Québec; Society of Industrial & Cost Accountants; Chambre de Commerce de Montréal;

Club Seigniory (Lucerne-en-Québec); Mount Stephen; Laval-sur-le-Lac; Saint-Denis; Canadian (de New York); Cercle Universitaire; Kiwanis Saint-Laurent; Chevalier de Colomb, 4e degré; l'Ordre de l'Alhambra.

Etat civil: Marié à Lucile Dorion, le 21 avril 1935, fille d'Albert. Quatre enfants: Claude, Yvon, Philippe et Raymonde.

Loisirs: Pêche, chasse, golf et quilles.

Résidence: 3450, Drummond, appartement 901, Montréal, (Québec).

Bureau: Suite 3100, case postale 33, succursale Tour de la Bourse, Montréal, (Québec).



MARTHE BOUCHARD-HATCH

Directrice, Etudes de Marché
La Brasserie Molson du Québec
Limitée

Directrice, Etudes de marché : LA BRASSERIE MOLSON DU QUEBEC LIMITEE.

Née à Montréal, (Québec), le 17 novembre 1921, fille d'Ernest A. Bouchard et d'Alice (Lefebvre) Bouchard.

Etudes : Primaires et secondaires : Congrégation de Notre-Dame ; Universitaires : Sir George Williams, B.A.

Carrière : Vice-président, directeur de la recherche : Cockfield, Brown (Advertising) Ltd., Montréal, 1963-1973.

Fonctions para-professionnelles : Administrateur : Fondation canadienne de recherche en publicité, 1968-1975 ; Président, division de Montréal : American Marketing Association, 1967-68 ; 1er vice-président : Association canadienne de paralysie cérébrale, 1972-73 ; Administrateur : Centre de référence du Grand Montréal (Centraide), 1974-75.

Associations : Publicité Club de Montréal, American Marketing Association, Zonta International.

Loisirs : Jardinage, lecture, natation, canoëing, raquette, concerts.

Etat civil : Mariée à Howard S. Hatch, le 29 décembre 1945, fils de Francis Hatch et de Rosa (Sadler) Hatch. Une fille : Suzanne.

Résidence : 1745, avenue Cedar, Montréal, (Québec). Tél.: 937-7935.

Bureau : 1555 est, rue Notre-Dame, Montréal, (Québec) H2L 2R5. Tél.: 527-5151.



GERALD K. BOUEY

Gouverneur
Banque du Canada

Gouverneur : BANQUE DU CANADA.

Président : Banque d'Expansion Industrielle.

Né à Axford, Saskatchewan en 1920, fils de M. et Mme J. A. Bouey, maintenant de Régina.

Etudes : Primaires et secondaires à Trossachs ; Université Queen's : en sciences économiques (médaille en 1948) et mathématiques.

Carrière : Banque Royale à Weyburn, 1936 ; caissier à Ogema, Moosomin et Lloydminster ; Banque du Canada : département des recherches, 1948 ; chef adjoint, 1953 ; sous-chef, 1956 ; chef, 1962. Il s'occupa principalement durant toute cette période, de l'évolution financière et des questions monétaires. Il participa activement à la révision de la Loi sur les banques en 1954 ainsi qu'à la préparation des Mémoires présentés par la Banque à la Commission royale d'enquête sur le système bancaire et financier, qui a servi de base, en 1967, à la révision de la Loi sur les banques et de la Loi sur la Banque du Canada. Il fut égale-

ment appelé à témoigner devant cette Commission. Sous-gouverneur, 1969-1971, ce titre lui confère des responsabilités de premier plan dans les opérations d'open-market de la Banque, la gestion de la dette publique et la supervision des marchés financiers. Il a été conseiller des Gouverneurs de 1965 à 1969 et a toujours entretenu, au nom de la banque centrale, des relations étroites avec les banques à charte, les négociants en valeurs mobilières et les institutions financières.

Bien qu'il se soit surtout consacré aux questions monétaires et économiques intérieures, M. Bouey a représenté la Banque du Canada à de nombreuses réunions de délégués des banques centrales, tant aux Etats-Unis qu'en Europe. Il a également été membre de diverses délégations canadiennes à des conférences internationales et a représenté la Banque à maintes réunions fédérales-provinciales.

Gouverneur : Banque du Canada depuis le 1er février 1973.

Carrière militaire : Aviation Royale Canadienne, 1941 ; service outre-mer, 1942-1945, officier de la direction du vol au service de bombardement. Il se retira avec le grade de Lieutenant.

Etat civil : Marié à Anne Margaret Ferguson de Moosomin. Deux enfants : Mme Kathryn North et Robert.

Loisirs : Golf, curling, football.

Résidence : Ottawa, (Ontario).

Bureau : Banque du Canada, Ottawa, (Ontario).



MAURICE BOULANGER, b.a., c.a.

Associé
Boulanger, Fortier, Rondeau & Cie

Associé : BOULANGER, FORTIER, RONDEAU & CIE, comptables agréés, fondée en 1956.

Né à Québec, le 16 mars 1900, fils de Frederick et Corinne (Poulin) Boulanger de Québec, tous deux décédés.

Études : Collège de Lévis ; Université Laval, b.a., 1921 ; diplôme de comptable agréé, c.a., 1927.

Carrière : Associé avec Larue et Trudel, comptables agréés, Québec, de 1921 à 1940 jusqu'à la formation de la société Boulanger & Fortier ; par la suite, associé, Boulanger, Fortier & Rondeau, 1941 ; Boulanger, Fortier, Rondeau & Cie, 1956. Anciennement attaché à la Faculté de Droit, Université Laval, responsable du département de Comptabilité.

Associations : Membre : Société des Comptables agréés de la province de Québec ; Club Kiwanis de Québec ; Club Universitaire de Québec ; Chevaliers de Colomb.

Loisirs : Lecture, musique.

Religion : Catholique.

État civil : Marié à Germaine Couet, le 11 mai 1929, fille de A. E. Couet. Quatre fils et trois filles.

Résidence : 630 ouest, rue Saint-Cyrille, Québec, (Québec).

Bureau : 500 est, Grande-Allée, Québec, (Québec). Tél.: 525-4955.



YVON BOULANGER

Président
Yvon Boulanger Limitée

Président : YVON BOULANGER LIMITEE, imprimeurs de documents monétaires tels que : bons, obligations, actions, chèques, etc.

Président : Colonie Saint-Gabriel Inc., une oeuvre de la Fédération des Oeuvres de Charité Canadiennes-Françaises.

Vice-président : Librairie Beauchemin Limitée.

Administrateur : Fonds F. I. C. Inc. ; British American Bank Note Co. Ltd. ; Dupuis Frères Limitée.

Né à Plessisville, le 27 août 1905, fils de Joseph, contremaître Forano Ltée, et d'Anna (Fortier), décédés.

Etudes : Plessisville (P. Q.), Hautes Etudes Commerciales (HEC), cours du soir.

Carrière : La Banque Provinciale du Canada, Plessisville, Victoriaville et Windsor (Ontario) ; Vendeur d'obligations, 1929-1934 ; Co-fondateur de La Salle Tricot Ltée, Plessisville (1938), aujourd'hui Société Générale de Financement (SGF) ; Finances de guerre

1940-1943 ; Imprimeur de documents monétaires depuis 1945.

Associations : Club Saint-Denis ; Laval-sur-le-Lac ; Cercle de la Place d'Armes.

Etat civil : Marié à Florida Généreux en 1930. Quatre enfants : Gaston, Ghislaine (Mme Richard Goulet), Yolande et Madeleine (Mme François Léger).

Loisirs : Lecture, musique classique, voyages, pêche, (autrefois beaucoup de golf).

Résidence : 7741 Daubigny, Ville d'Anjou, (Québec).

Bureau : 2325, Dandurand, Montréal, (Québec). Tél.: 273-7777.



RENÉ ERNEST BOULAY

Président, directeur général
R. E. Boulay & Associés, Inc.

Président, directeur général : R. E. BOULAY & ASSOCIÉS, INC., fondée en 1969, agents de réclamations agréés/experts après sinistres.

Correspondants : MacKay-Jollimore (P.E.I.) Limited, Ohio Casualty Group, Ft. Lauderdale, Floride.

Né à Saint-François, comté de Montmagny, (Québec), le 17 août 1935, fils de Paul-Émile Boulay et de Julie-Anne Tanguay.

Études : Primaires, École Morneau / École Lamontagne ; secondaires, Collège de Lauzon, C.S.V., École Secondaire Saint-Viateur, Montréal ; universitaires, Université McGill, relations publiques et Alexander Hamilton Institute de New York, administration.

Carrière : Souscripteur, Cie d'Assurance Incendie du Canada, Montréal, 1952-1956 ; souscripteur, Massie & Renwick Limited, 1956-1957 ; expert après sinistres, Insurance Claims Limited, 1957-1959 ; représentant, Kilgour's Ltd. (Groupe Domtar), 1960-1961 ; «Fleet Underwriters», Merit Insurance Company, Ville Mont-Royal, 1961-1962 ; entrepreneur, Relay Construction Co., Montréal / Laurentides, 1962-1963 ; expert après sinistres, Gauthier Adjustment Limited, 1963-1964 et Foucher Adjustment Limited, 1964-1966 ; expert après sinistres et vice-président, MacKay Jollimore Limited, 1966-1969 ; président, R. E. Boulay & Associés, Montréal, 1969 à ce jour.

Fonctions para-professionnelles : Président-fondateur, Le Club Métropolitain de Montréal, (loisirs et récréation organisés à Saint-Alphonse d'Youville), 1955-1957. Patron et chauffeur, L'Association Cedar pour Handicapés Adultes, 1960-1961. Président de district, région et du

diocèse de Montréal et conseiller bénévole «Relations publiques» Prêt d'Honneur, 1960-61.62. Auteur d'un mémoire sur le Prêt d'Honneur et sa campagne de souscription, 1961. Commanditaire d'une mini-campagne de publicité auprès de 8,000 Américain re : EXPO '67. Vice-président et président, et relationniste bénévole des Jeunes Associés du Musée des Beaux-Arts de Montréal, 1967-68-69 et 1962-1963). Responsable des expositions : Présence du Maroc, 1967 — Art et Humanité, 1968 — Affiches de Pologne, 1968 — Art Fantastique, 1968 — Galerie de l'Étable du Musée des Beaux-Arts de Montréal. Responsable d'expositions sur la pollution (œuvres de S. Lewis), Auberge St-Gabriel, 1968 et «Terre des Hommes», 1969. Organisateur du 10e bal «Champagne et Fraises» des JAMM, 1969, sous la présidence de l'Honorable P. E. Trudeau, Premier Ministre du Canada. Président, Comité des Parchemins Honorifiques, Le Grand Bal du Québec, 1969 ; du colloque «La nouvelle police d'assurance-automobile canadienne», avril 1970 ; du sondage «OLYMPIQUES 1976». Participant à plusieurs émissions d'information et conférence de presse portant sur la fluoration de l'eau, les espaces verts, les loisirs en milieu urbain, la cigarette, la conservation du patrimoine architectural canadien et québécois, les assurances et le consommateur, etc. Président du Colloque LOISIR-VILLE, 1975 ; etc.

Éditeur de «La Nouvelle Police d'Assurance Automobile et Vous», 1970, et auteur depuis 1960, de quelque 160 opinions et articles dont 110 environ ont été publiés dans des publications françaises et anglaises, quotidiens et périodiques (Les Affaires, Saturday Evening Post, Canadian Underwriter, INSURANCE AGENT, etc.). Sujets : routes et tourisme ; sécurité routière et nautique ; intégration des immigrants ; les loisirs et la récréation ; De Gaulle ; la verdure ; Drapeau ; Saultier ; Lévesque ; la SSJB ; le patronage ; le métro de Montréal ; les jeux Olympiques ; les communautés urbaines québécoises ; la prévention des sinistres, etc.

Associations : Fondateur : Photorama «Québec-Terre des Hommes» ; Comité de Conservation de Montréal pour la sauvegarde des espaces verts en milieu urbain et des édifices et sites historiques canadiens et québécois ; Les Jeunes Associés des Musées du Québec ; Le Groupe Anti-Pollution de Montréal ; Assurancia ; Com/Ind/Tour*.

État civil : Marié à Thérèse Lemaire, l.l., le 17 octobre 1970, fille de Gérard Le Maire et d'Irène Monast.

Bureau : 477, rue Saint-François-Xavier, bureau 205, Montréal, (Québec). Tél.: 842-1895.



ALBERT BOULET, c.a.

Président
La Solidarité
Compagnie d'Assurance sur la Vie

Président : LA SOLIDARITE, Compagnie d'Assurance sur la Vie ; Les Immeubles d'Argenson Inc.

Président et directeur général : La Solidarité, Compagnie d'Assurances sur la vie S.A. (Paris, France).

Membre du Conseil d'administration : Swisor Inc.; Martineau Electric Ltée; J. Lucien Allard Ltée; Allard 5-10-15 Ltée; La Cie d'Immeuble Allard Ltée; Hamel Transport Ltée; Expéditex Ltée; Quéfram Inc.

Né à Québec, le 15 août 1916, fils de J. Wilfrid, c.a. et de Bernadette (Camiré).

Etudes : Séminaire de Québec, b.a.; Université Laval, m.s.c.

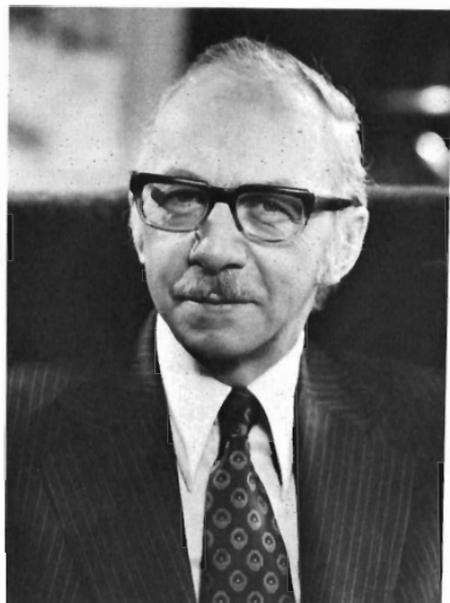
Carrière : Associé : Boulet et Boulet, c.a. 1936-1941; Albert Boulet et Associés, c.a. 1941-1954; fondateur et secrétaire-trésorier La Solidarité 1941-1952; vice-président 1952-1954; président 1954 à ce jour.

Associations : Ex-président : Association des Anciens de l'Université Laval; Bureau de l'Industrie et du Commerce du Québec Métropolitain; gouverneur Faculté de commerce de l'Université Laval.

Etat civil : Marié à Marguerite Boulet, fille de J. Herménégilde Boulet, le 17 mai 1941. Trois enfants : Louise, Hélène et Denyse.

Résidence : 600 Ave Laurier, Québec.

Bureau : 925, chemin Saint-Louis, Québec.



ROBERT-A. BOYD, ing.

Membre de la Commission hydroélectrique de Québec

Membre de la COMMISSION HYDRO-ELECTRIQUE DE QUEBEC.

Président de la Société d'énergie de la baie James.

Né à Sherbrooke, le 21 juin 1918.

Etudes : Il fait ses études classiques dans sa ville natale au Séminaire Saint-Charles Borromée où il reçoit le titre de bachelier ès Arts. Il étudie ensuite à l'École polytechnique de Montréal et obtient en 1943 son baccalauréat ès sciences appliquées avec spécialisation en mécanique et électricité.

Carrière : Après avoir complété sa formation universitaire, il débute comme ingénieur en plans et devis à la compagnie Dominion Rubber. Il entre à l'Hydro-Québec le 1er décembre 1944, année de la création de cette entreprise d'Etat. Il est d'abord affecté aux Projets techniques pour être muté, deux ans plus tard, à l'Exploitation métropolitaine où il devient contrôleur des opérateurs en 1947, ingénieur surintendant en 1954, ingénieur en chef adjoint en 1958, puis ingénieur en chef en 1962. En 1963, il est promu directeur général de Distribution et

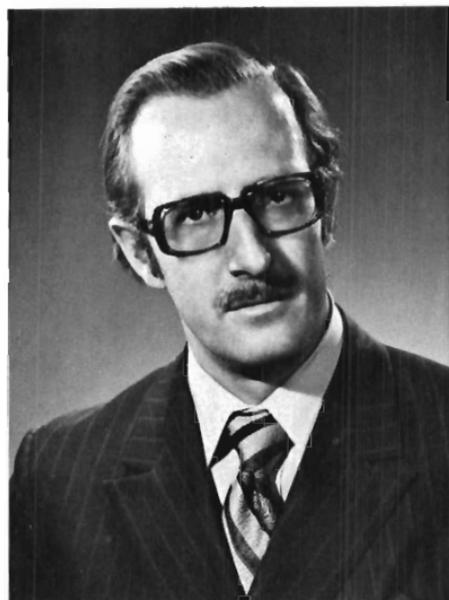
Ventes et en 1965, directeur général de l'Hydro-Québec. Nommé commissaire par le gouvernement du Québec le 1er avril 1969, l'Hydro-Québec le choisit en 1972 comme commissaire responsable du projet d'aménagement hydroélectrique de la baie James. Le 2 août 1972, il est nommé administrateur de la Société d'énergie de la baie James par le gouvernement québécois, puis il est élu président de la Société par le conseil d'administration.

Associations : Administrateur et ex-président de l'Association canadienne de l'électricité ; administrateur de la Churchill Falls (Labrador) Corporation Limited ; ex-administrateur de l'Association canadienne de normalisation ; membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec et de l'Institute of Electrical and Electronics Engineers.

Loisirs : Chasse, golf et sports d'hiver.

Etat civil : Marié en 1943 à Claire Letendre, ils ont six enfants : Robert, André, Louise, Suzanne, Daniel et Muriel.

Bureau : Hydro-Québec, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, (Québec).



GÉRARD BOYER

2e Vice-président et
Directeur général
Société Nationale de Fiducie

2e Vice-président et Directeur général :
SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE.

Né à Montréal, le 22 novembre 1934,
fils de J. Eugène et d'Imelda (Cantin)
Boyer, tous deux de Montréal.

Etudes : Collège de Saint-Laurent,
Université de Montréal (Faculté de
Droit).

Carrière : Admis au Barreau de Mont-
réal 1959 ; 2e vice-président et direc-
teur général : Société Nationale de Fi-
ducie ; Administrateur et directeur gé-
néral : Société Nationale de Fiducie,
L'Economie Mutuelle d'assurance, So-
ciété Nationale d'Assurances ; Prési-
dent du Conseil : Corporation du Col-
lège du Mont Saint-Louis ; Domrémy-
Montréal Inc.

Associations : Membre : Barreau de
Montréal ; Barreau Canadien ; Cham-
bre de Commerce de la Province de
Québec ; Chambre de Commerce de
Montréal.

Clubs : Saint-Denis ; Cercle Universi-
taire de Montréal.

Etat civil : Marié le 1er octobre 1960
à Michelle Cousineau, médecin, fille
du Dr Georges Cousineau.

Loisirs : Chasse, lecture, musique.

Religion : Catholique.

Résidence : 10649, Grande-Allée, Mont-
réal, (Québec).

Bureau : 385 est, rue Sherbrooke,
Montréal, (Québec).



CHARLES ROSNER BRONFMAN

Président et président du
Conseil exécutif
THE SEAGRAM COMPANY LTD.

Président et président du Conseil exécutif: THE SEAGRAM COMPANY LTD.

Président du Conseil: Cemp Investments Ltd.; Club de Baseball de Montréal Ltée.

Président honoraire et directeur: Supersol Ltd., Israël.

Directeur: Banque de Montréal; Canadian Pacific Air Lines Limited; Multiple Access Ltd.; Rolph-Clark-Stone Limited.

Directeur: Warrington Products Limited.

Directeur: The Cadillac-Fairview Corporation Limited.

Né à Montréal, (Québec), le 27 juin 1931, fils de Saidye (Rosner) Bronfman de Montréal et de feu Samuel Bronfman.

Études: Selwyn House School, Montréal, Québec; Trinity College, Port Hope, Ontario; Université McGill, 1948-1951.

Carrière: Entra à l'emploi de Distillers Corporation Limited en 1951; nommé gérant national des ventes, Thomas

Adams Distillers Ltd., une filiale de The House of Seagram Ltd., Montréal, Québec, 1954; vice-président, The House of Seagram Ltd., 1955; directeur et vice-président, Distillers Corporation-Seagrams Limited, 1958; président, The House of Seagram Ltd., 1958; vice-président exécutif, Distillers Corporation-Seagrams Limited, 22 juillet 1971; président et président du Conseil exécutif, The Seagram Company Ltd., 1975.

Associations: Président adjoint, Allied Jewish Community Services of Montreal. Président, National Budgeting Conference of Canadian Jewry. Gouverneur à vie, Jewish General Hospital, Montréal. Gouverneur, Montreal YM-YWHA; La Jeune Chambre de Montréal Inc. Directeur, Canadian Council of Christians and Jews. Directeur, Canada-Israel Securities Limited (State of Israel Bonds, Canada). Membre, Young Presidents' Organization Inc.; Montreal Board of Trade; Conseil Général à l'Industrie de la Province de Québec. Clubs: Montefiore (Montréal); The Mount Royal Club (Montréal); Club Saint-Denis (Montréal); Mount Royal Tennis (Montréal); Hillside Tennis (Montréal); Greystone Curling (Montréal); Montreal Amateur Athletic Association (Montréal); Elm Ridge Golf and Country (Montréal); Hollywood Golf (Deal, New Jersey).

Membre: Shaar Hashomayim Congregation, Westmount; Temple Emanu-El, Westmount, Québec.

État civil: Marié à Barbara Baerwald, le 7 mai 1962. Deux enfants: Stephen Rosner et Ellen Jane.

Bureau: 1430, rue Peel, Montréal, (Québec) H3A 1S9. Tél.: 849-5271.



HUBERT N. BROSSÉAU

Vice-président
Warnock Hersey Services
Professionnels Ltée

Vice-président : WARNOCK HERSEY SERVICES PROFESSIONNELS LTEE, travaux de génie — laboratoire des matériaux.

Vice-président de Contrôle Technique Appliqué Ltée.

Directeur du Centre de Développement Technologique (CDT) de l'École Polytechnique de Montréal.

Né à Montréal, (Québec), le 6 février 1936, fils de Clovis Brosseau et de Clorinthe Lefebvre.

Etudes : Collège Stanislas (B.A.), Université de Montréal (B.Sc.), University of Kansas (M.S.).

Diplômes : B.A., B.Sc., M.S. (géologie).

Carrière : Warnock Hersey Soil Investigations Ltd., Montréal : directeur, 1961-1967. Warnock Hersey International Ltd., Montréal : directeur des services techniques, 1967-1970 ; directeur de l'exploitation (Québec), 1970-1972 ; vice-président (Québec), 1972 à présent.

Carrière militaire : Armée Canadienne, lieutenant, Corps des Signaleurs, 1954-1957.

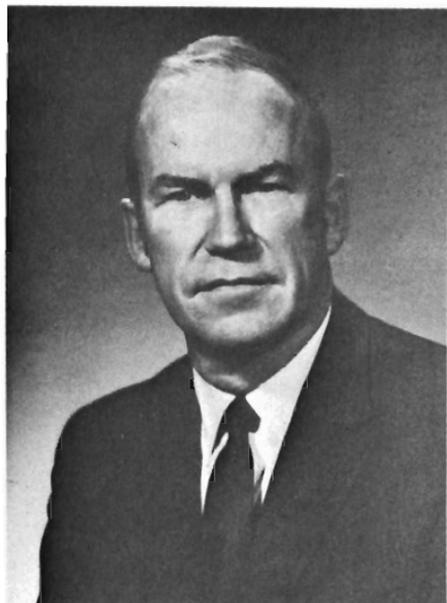
Associations : Engineering Institute of Canada, Canadian Institute of Mining & Metallurgy, Association of Engineering Geologists, Geological Association of Canada, Association des Géologues Professionnels du Québec, Chambre de Commerce de Montréal.

Loisirs : Ski, chasse, pêche, golf.

Etat civil : Marié à Nicole Grothé, en 1959, fille de Roger O. Grothé et de Jacqueline Gagnon. Trois fils : Nicolas, André, Christian. Une fille : Monique.

Résidence : Montréal, (Québec).

Bureau : 128, Elmslie, Lasalle, (Québec). Tél. : 366-3100.



HOWARD MacPHERSON BROWNRIGG

Président et directeur
Les Industries Abex Limitée

Président et directeur : LES INDUSTRIES ABEX LIMITEE, Montréal, fondée en 1971, anciennement connue sous le nom de Dominion Brake Shoe Company Limited.

Vice-président et directeur général : Amsco Joliette Division des Industries Abex Limitée, Joliette, (Québec).

Né à Lancaster, (Ontario), le 28 juillet 1918, fils de William F. Brownrigg et de Harriet (MacPherson) Brownrigg.

Etudes : West Hill High School, Montréal ; Université McGill, baccalauréat en génie, métallurgie, 1941.

Carrière : Métallurgiste, Les Fonderies de Sorel Ltée, Sorel, Québec, 1945-1947 ; métallurgiste en recherche, B.C. Research Council, Vancouver, Colombie-Britannique, 1947-1950 ; directeur adjoint des travaux, Joliette Steel Division Dominion Brake Shoe Co. Ltd., Joliette, 1950-1951 ; directeur des travaux, 1951-1957 ; vice-président de la fabrication, 1957-1964 ; vice-président et directeur général, Amsco Joliette Division et Les Industries Abex Limitée, Joliette, 1964 à ce jour. Président,

Les Industries Abex Limitée, Montréal, 1970 à ce jour.

Associations : Membre : Steel Castings Institute of Canada ; Institut Canadien des Ingénieurs (MEIC) ; American Foundrymen's Society ; Institut Canadien des Mines et de la Métallurgie ; Corporation des Ingénieurs du Québec ; University Club, Montréal ; Club de Golf de Joliette ; Mount Stephen Club, Montréal.

Loisirs : Musique, golf, voile.

Etat civil : Marié à Lucille Bernier de Québec, le 17 juin 1944, fille d'Odilon et de Sarah (Harney) Bernier. Huit enfants : William, Robert, Howard Jr., Louise, Anne, Judith, Karen, Christine.

Résidence : 1040, rue Notre-Dame, Joliette, (Québec).

Bureaux : 3, Place Ville-Marie, Montréal, (Québec) ; Joliette, (Québec).



ROBERT BRÛLÉ

Vice-président, Exploitation
Région Est: Bell Canada

Vice-président, Exploitation, Région Est: BELL CANADA.

Administrateur: Télébec Limitée et Téléphone du Nord de Québec, Inc.

Né au Cap-de-la-Madeleine, (Québec), il a fait ses études à Trois-Rivières.

Carrière: Il est entré à l'emploi de Bell Canada, au service du réseau à Grand-Mère, en 1946. Il a occupé différentes fonctions administratives dans divers services de la Compagnie à Sherbrooke, Montréal, Kingston, Chicoutimi et Québec. De 1971 à 1973, il fut délégué à Paris auprès du ministère des Postes et Communications à titre de contrôleur principal du service de consultation de Bell Canada. Il est revenu à Montréal en 1973 au poste de vice-président adjoint, service du trafic. En 1974, il était nommé directeur général, services interurbains, région Est. Il occupe ses fonctions actuelles de vice-président, exploitation, région Est, depuis le 15 janvier 1975.

Associations: Il est membre de la Chambre de Commerce France-Canada et du chapitre Charles Fleetford Sise des Pionniers du Téléphone d'Amérique.

Résidence: Montréal, (Québec).



FREDERICK STEWART BURBIDGE, b.a., ll.b.

Président, administrateur et
membre du comité exécutif
Canadian Pacifique

Président, administrateur et membre du comité exécutif : CANADIEN PACIFIQUE.

Administrateur : Investissements Canadien Pacifique Limitée; Cominco Ltée; La Banque de Montréal; Soo Line Railroad Company; The Toronto, Hamilton & Buffalo Railroad Company; La Société Immobilière Marathon, Limitée; Canadian Pacific Transport Company Limited; Canadian Pacific (Bermuda) Ltd.; Canadian Pacific Steamships Ltd.

Né à Winnipeg, Man., le 30 septembre 1918; fils de Frederick Maxwell et de Susan Mary (Stewart) Burbidge.

Etudes : Ecole Ravenscourt, Winnipeg; université du Manitoba, B.A. 1939; Manitoba Law School, LL.B. 1946; reçu au Barreau du Manitoba en 1946.

Service militaire : La Marine royale canadienne (lieutenant) 1941-45.

Carrière : Entra au contentieux du Canadien Pacifique en qualité de conseiller juridique adjoint, à Winnipeg, le 16 janvier 1947; conseiller juridique adjoint à Montréal, 1950; conseiller juridique, 1957; chef adjoint du contentieux, 1960; vice-président adjoint,

trafic, 1962; vice-président, rail, administration, 1966; vice-président et directeur adjoint, septembre 1967; vice-président, administration, mai 1969; vice-président, marketing et ventes, CP Rail, octobre 1969; premier dirigeant, CP Rail et vice-président, Canadien Pacifique, 5 mai 1971; président, Canadien Pacifique, 3 mai 1972.

Membre : Conseil d'administration, Bishop's College School, Lennoxville, Québec; General Council of Industry. Clubs : Saint James's Club, Montréal; Country Club of Montreal; Canadian Railway Club; Traffic Club of Montreal; National Freight Traffic Association; Law Society of Manitoba, Winnipeg; Mount Bruno Country Club.

Etat civil : Marié à Cynthia Adams Bennest, Winnipeg, le 27 avril 1942; deux fils : John Bennest et George Frederick.

Bureau : Gare Windsor, Montréal, Qué.



RENÉ BUSSIÈRES

Président et directeur général
Les Entreprises Bussières Limitée
Bellechasse Transport Inc.
Rimouski Transport Limitée
Rimouski Transport (N.B.) Limitée
Langelier Transport Limitée
Speedway Express Limited
Hebb's Transport Limited
Les Pétroles Bussières Ltée
Jomurles Realities Limited
Keith MacKinnon Transport Limited

Président et directeur général : BELLECHASSE TRANSPORT INC.; Les Entreprises Bussières Ltée; Rimouski Transport Ltée; Rimouski Transport N.B. Ltd.; Langelier Transport Ltée, Chandler; Speedway Express Ltd.; Hebb's Transport Ltd.; Jomurles Realities Ltd.; Les Pétroles Bussières Ltée; Keith MacKinnon Transport Limited.

Président : St-Henri Furniture Inc.

Né à Saint-Henri, comté de Lévis, (Québec), le 19 novembre 1933, fils de Philippe Bussières et d'Adela Laliberté.

Etudes : Collège Saint-Henri, Lévis.

Carrière : Entrepreneur en camionnage, Saint-Henri, Lévis, 1954-1958; président fondateur, Bellechasse Transport Inc., 1958, dont il est maintenant président, gérant général. Lutteur professionnel, catégorie des poids lourds junior, 1956-1964. Echevin de Saint-Henri, Lévis, 1960-1966; maire de cette municipalité depuis 1966.

Associations : Directeur : Association du camionnage de la province de Québec, 1966-1967; directeur : Bureau des

tarifs du Québec Inc. depuis 1966; membre : Traffic Club Montreal Inc.; Traffic Club Quebec Inc.; Chambre de Commerce régionale Etchemin; Chevalier de Colomb 4e degré (conseil 2653. Assemblée Cardinal Bégin), Lévis; Palestre Nationale; Centre Immaculée-Conception; ex-membre : Association Professionnelle des Industriels.

Etat civil : Marié à Gisèle Gosselin, le 21 juin 1954, fille de Willy Gosselin (décédé) et de Léa Breton. Deux enfants : Marlene et Linda.

Loisirs : Golf, pêche, courses d'automobiles (principal organisateur de ce sport dans la région de Québec depuis 1965).

Religion : Catholique.

Résidence : Saint-Henri, Lévis, (Québec).

Bureau : 3600, boulevard Hamel, Québec.



BRIGADIER-GÉNÉRAL J.-P.-A. CADIEUX, c.d., a.d.c.

Directeur général — Recrutement, éducation et instruction, Quartier général de la Défense nationale
Commandant du 1er Groupe aérien canadien à Lhar, en Allemagne

Directeur général — Recrutement, éducation et instruction, Quartier général de la Défense nationale. Commandant du 1er Groupe aérien canadien à Lhar, en Allemagne.

Né à North Bay, (Ontario).

Études : Il a fait ses études primaires à North Bay. Après s'être enrôlé dans l'Aviation royale canadienne en 1953, il étudia au Royal Military College de Kingston (Ont.), où il obtint son diplôme et son brevet en 1957. Il termina son entraînement au vol au cours de la même année et reçut ses ailes de pilote à Gimli (Man.). En 1958, après une année d'étude à l'Université McGill, il obtint un baccalauréat en génie électrique.

Carrière militaire : Le général Cadieux entreprit alors son instruction opérationnelle sur CF-100 à Cold Lake (Alb.) et servit au sein de la 423^e Escadrille de chasseurs tous temps, à Grostenquin (France). Il revint au Canada en 1962 pour donner des cours en génie électrique au Royal Military College de Kingston et commencer ses études supérieures à l'Université Queen's en radioastronomie et en recherche opérationnelle. En 1966, l'Université Queen's lui décerna une maîtrise en génie électrique.

Après avoir terminé son entraînement de pilote-instructeur, le général Cadieux dispensa, en 1966 et 1967, des cours élémentaires de pilotage à des élèves-pilotes sur CL-41 Tutor, à Gimli (Man.). Il fut successivement commandant adjoint de section, commandant de

section et commandant adjoint d'escadrille. En 1967, le général Cadieux fut désigné pour suivre des cours de formation post-universitaire à la Harvard University's Graduate School of Business Administration. Il se spécialisa en relations humaines et dans l'usage des ordinateurs en tant qu'auxiliaires administratifs dans le processus de prise de décisions. À la fin de ses études en 1969, la Harvard Business School lui décerna une maîtrise en administration commerciale avec la mention «distinction».

Le général Cadieux reprit ses fonctions opérationnelles d'aviateur en 1969, à titre de commandant de la 433^e Escadrille tactique de combat à Bagotville (Qué.). L'escadrille, unité membre du 10^e Groupe aérien tactique, utilise des avions d'appui tactique CF-5 et appuie ainsi les forces terrestres du Commandement de la Force mobile.

De 1971 à 1973, le général Cadieux fut commandant du Collège militaire royal de Saint-Jean.

Il servit ensuite pendant un an auprès du personnel du Conseil du Trésor, à Ottawa, et fut chargé d'analyser des programmes de transport aérien ; il fut enfin promu au grade qu'il occupe actuellement et nommé Directeur général — Recrutement, éducation et instruction, au Quartier général de la Défense nationale. Depuis juin 1975, il assume le commandement du 1er Groupe aérien canadien à Lhar, en Allemagne.

État civil : Le général Cadieux, son épouse (née Agnès McBride) et leurs six enfants ont élu domicile à Ottawa, (Ontario).



**Président du Conseil et directeur général :
CAMPEAU CORPORATION.**

Né à Sudbury, Ontario, Robert Campeau y fit ses études primaires, s'inscrivit ensuite à l'École Technique et compléta sa formation par des cours par correspondance. Pendant la guerre, il fut employé comme machiniste et, ayant une habileté naturelle dans ce domaine, il devint surintendant dès l'âge de 19 ans.

En 1949 il se lança dans la construction d'habitations dans sa ville adoptive, Ottawa, avec un modeste capital mais un flair exceptionnel pour les affaires. Ce fut le début d'une nouvelle carrière extraordinaire. Au début des années '50, il est déjà reconnu comme constructeur de vastes projets résidentiels et ses mises en chantier se chiffrent dans les centaines. En 1953, la société Campeau Construction Limitée est incorporée et il en devient le président.

Au cours des années, son organisation a construit environ 14,000 maisons, plusieurs grosses maisons appartements et de vastes édifices commerciaux, y compris Place de Ville, le plus important complexe commercial dans la capitale fédérale. Les deux quadrilatères de Place de Ville contiennent cinq gratte-ciel dont deux hôtels, une cinquantaine de boutiques, deux cinémas et un garage souterrain pouvant abriter environ 2,000 voitures, le tout ayant une valeur de \$100,000,000.

Innovateur et chef de file, Robert Campeau n'a jamais craint les idées nouvelles et a toujours voulu rechercher de meilleures méthodes pour construire et vendre plus de maisons et pour entreprendre des nouveaux projets. Sa détermination l'a souvent amené en conflit avec Charlotte Whitton alors qu'elle était maire de la capitale dans les années

ROBERT CAMPEAU

**Président du Conseil et
directeur général
Campeau Corporation**

'50 et '60. Il ne pouvait tolérer les pertes de temps pour obtenir l'approbation des projets et des terrains, ainsi que les limites arbitraires imposées contre les édifices en hauteur à Ottawa depuis le début du siècle. Inévitablement, c'est lui qui le premier dépassait la limite de 110 pieds de hauteur alors qu'il construisait en 1965 les 15 étages de la Tour du Centenaire. Deux ans plus tard, il touchait les 250 pieds dans la première phase de Place de Ville et en 1971, la seconde phase s'élevait à 325 pieds.

Deux autres aménagements importants viennent de s'ajouter : les tours jumelles de l'immeuble Ottawa Journal, d'une valeur de \$30 millions et la première phase de Harbour Square sur le littoral de Toronto, où le bâtiment de 540 appartements en condominium et l'hôtel de 1,000 chambres de grand luxe ne sont que le début d'un complexe urbain à usage multiple qui aura une valeur de plus de \$250 millions. D'autres projets sont en chantier ou le seront prochainement, y compris le vaste complexe commercial-résidentiel-hôtel-piste de courses Blue Bonnets à Montréal.

Ce ne sont là qu'une partie des réalisations de M. Campeau puisque au cours des années, il a fondé plusieurs compagnies pour la fabrication, la distribution et même l'exportation de maisons, de matériaux, d'éléments constituants, de chalets, de garages, ainsi que des fermes de toit qui sont vendues aux Etats-Unis et dans neuf pays européens. En 1968, ces compagnies ont été amalgamées en une seule société, Campeau Corporation, dont M. Campeau est président du Conseil et directeur général. La société Campeau a vendu des actions au public en 1969 et ses actions sont cotées aux bourses de Toronto et de Montréal. En 1973, elle compléta une deuxième amalgamation, avec sa filiale principale, et elle est actuellement l'une des plus importantes compagnies publiques canadiennes d'aménagement immobilier, ayant un actif total de \$450 millions.

M. Campeau a été membre fondateur du bureau des gouverneurs de l'Université Laurentienne de Sudbury et président du comité de finances de l'Hôpital pour Enfants de l'Est de l'Ontario. Il est membre du comité consultatif à Ottawa de la Guaranty Trust. Ses sports favoris sont la natation, le golf, la chasse et le ski.



ALFREDO FELICE MICHELE CAMPO

Président du Conseil
Petrofina Canada Ltée

Président du Conseil : PETROFINA CANADA LTEE.

Administrateur : Petrofina Canada Ltée; American Petrofina Inc.; Power Corporation of Canada Ltd.

Né à Castel di Lucio, Italie, le 22 janvier 1905, fils de Placido et de Maltide (Lo Forti).

Etudes : Université Royale de Palermo; Université Royale de Catania, Il.d.

Carrière : McColl-Frontenac Oil Co. à Winnipeg (Manitoba), 1926; Gérant général des ventes jusqu'en 1953, à Montréal; Vice-président Canadian Petrofina Ltd., 1953; Président Canadian Petrofina, 1956; Président du Conseil et Administrateur délégué, 1968; Président du Conseil, 1973.

Associations : Montreal Board of Trade; Chambre de Commerce Canadienne; Gouverneur: Hôpital Général de Montréal, Hôpital Reine-Elizabeth, Hôpital Sainte-Justine et Montreal Children's Hospital, Douglas Hospital. Membre du Conseil consultatif, Faculté de commerce de l'Université Bishop's; Président du Conseil de la Chambre de

Commerce Italienne; Membre du Conseil général de l'Industrie de la province de Québec; Membre des clubs sociaux suivants: Mount-Royal, Saint-James's, Forest & Stream, Mount Bruno, Saint-Denis.

Décoré : Grande Ufficiale al Merito della Repubblica Italiana.

Résidence : 3468, rue Drummond, Montréal, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, C. P. 3006, Station B, Montréal, (Québec) H3B 3L9.



RAYMOND CAMUS

Président
Raymond Camus Inc.

Président : RAYMOND CAMUS INC.,
Société Générale Neuve-France Inc.

Trésorier : Conseil d'Expansion Eco-
nomique, Inc.

Né à Cheticamp, Ile du Cap Breton,
le 25 août 1921, fils d'Alexandre et de
Marguerite Boudreau.

Etudes : Académie Richard, Verdun ;
Université de Montréal ; Université Sir
George Williams, B.Com. 1952 ; Diplô-
mé, Association des Courtiers en Va-
leurs de Placement.

Carrière : Vétéran C.A.R.C. ; Courtier
en valeurs mobilières depuis 25 ans.
Fonda Raymond Camus Inc. 1962.

Associations : Membre du Comité
économique de la Société Saint-Jean-
Baptiste ; Chambre de Commerce de
Montréal ; Chambre de Commerce de
la Province de Québec ; Gouverneur,
Club de Santé EPIC.

Etat civil : Marié à Gisèle Marleau,
fille de Wilfrid et Rose (Trottier), le 15
juillet 1950. Quatre enfants : Michel,
Sylvain, François et Nathalie.

Loisirs : Natation, ski, bridge et golf.

Résidence : 4036, avenue de Vendôme,
Montréal, (Québec).

Bureau : 500, Place d'Armes, suite
1020, Montréal, (Québec).
Tél.: 842-2715.



CÔME CARBONNEAU

Président : SOQUEM

Président : SOQUEM.

Né le 24 novembre 1923, fils d'Omer et d'Edith (Bordeleau) Carbonneau.

Études : Université Laval (géologie) b.sc. 1948 ; Université Colombie Britannique, m.sc. 1949 ; Université McGill, ph.d. 1953 ; boursier post-doctorat du Conseil National de Recherches 1953-1954 ; Université de Louvain, la Sorbonne et l'Institut des Sciences naturelles de Bruxelles (auditeur libre).

Carrière : Professeur agrégé, géologie, Ecole Polytechnique de Montréal 1951-1963 ; examen et évaluation de propriétés minières dans le Québec, l'Ontario et les provinces maritimes 1954-1958 ; géologue résident, projet de développement hydroélectrique des Rapides de Lachine 1957-1958 ; géologue en charge de l'exploitation minière dans la région d'Oka pour un groupe de sociétés minières 1953-1959 ; conseiller technique, construction du métro de Montréal 1962-1963 ; conseiller technique relativement à la mise en exploitation et à la mise en marché des gisements de columbium d'Oka par la Saint Lawrence Columbium & Metals

Corporation 1959-1963 ; vice-président exécutif, Saint Lawrence Columbium & Metals Corporation 1963-1965 ; président, SOQUEM (Société Québécoise d'Exploration Minière) depuis le 1er novembre 1965. Conférencier et auteur de nombreux articles dans des publications spécialisées.

Associations : Corporation des Ingénieurs du Québec ; Canadian Institute of Mining and Metallurgy ; Geological Association of Canada ; Society of Sigma XI ; American Institute of Mining, Metallurgical & Petroleum Engineers ; Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS) ; Association des Géologues du Québec.

État civil : Marié le 15 septembre 1951 à Francine Pettigrew, fille de Lucien et de Lucille (Tanguay) Pettigrew. Six enfants : Jean, Pierre, Alain, Hélène, Marie et Lise.

Loisirs : Ski, golf, photographie, bricolage.

Résidence : 2540, J.-O. Keable, Sainte-Foy, (Québec).

Bureau : 2406, Quatre-Bourgeois, Sainte-Foy, (Québec) G1V 1W5.



H. MARCEL CARON

Associé Senior
Clarkson, Gordon & Cie

Associé Senior : CLARKSON, GORDON & CIE.

Associé : Woods, Gordon & Cie.

Président de la Corporation des Hautes Etudes Commerciales.

Administrateur : Energie Atomique du Canada.

Fiduciaire : Fondation d'Etudes du Canada et Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de Montréal.

Né à Montréal, le 16 septembre 1919, fils de feu J. E. Henri et d'Eva (Mercure) Caron.

Etudes : Collège Mont Saint-Louis ; Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal. Licencié : sciences commerciales, sciences comptables, c.p.a., c.a.

Carrière : Associé : Clarkson, Gordon & Cie, comptables et vérificateurs 1949 ; Woods, Gordon & Cie, conseillers en administration 1957. Ancien président : Association générale des Etudiants de l'Université de Montréal 1943 ; Association des Etudiants comptables agréés du Québec 1952 ; Bureau

des Examineurs de l'Institut Canadien des Comptables Agréés 1953 ; Revue Commerce 1961-1968 ; Club Laval-sur-le-Lac 1962 ; Chambre de Commerce de Montréal 1963 ; Institut des Comptables Agréés du Québec 1964 ; Association Canadienne d'Etudes Fiscales 1966 ; Comité Canada 1968 ; Commandeur de l'Ordre de Saint-Lazare de Jérusalem, 1969 ; Opéra du Québec, 1971-1972.

En 1968, il reçoit la médaille du Centenaire du Gouvernement canadien ; Désigné Homme du mois d'octobre 1968 de la Revue Commerce.

Associations : Clubs : Saint-Denis ; St. James ; Laval-sur-le-Lac, ancien président de ce dernier.

Etat civil : Marié le 26 novembre 1949 à Madeleine Dussault, fille de feu Henri et de feu Jeanne Dussault. Cinq enfants : Pierre, Michèle, Marie, François et Robert.

Loisirs : Ski, voile, voyages.

Résidence : 8, avenue Courcellette, Outremont, (Québec).

Bureau : 630 ouest, blvd Dorchester, Montréal, (Québec).



JACQUES CARRIÈRE

Président
Desbergers Ltée

Président : DESBERGERS LTEE, spécialités thérapeutiques ; Canada Drug Ltée, spécialités pharmaceutiques ; Laboratoire Nadeau Ltée, spécialités thérapeutiques ; Société Jacquar Inc., produits de beauté Anne Marie & Corsaire.

Vice-président : Dupuis Frères, Ltée.

Administrateur : Sogena Inc.; Bureau d'Ethique Commerciale.

Né à Montréal, Québec, le 12 avril 1924, fils de Joseph Edouard Carrière et de Mignonne (Provost) Carrière.

Etudes : Ecole Supérieure Saint-Stanislas.

Associations : Association du Diabète de la province de Québec, Inc.; Chambre de Commerce de Montréal ; Club Canadien ; Club Richelieu Saint-Laurent ; Club Saint-Denis.

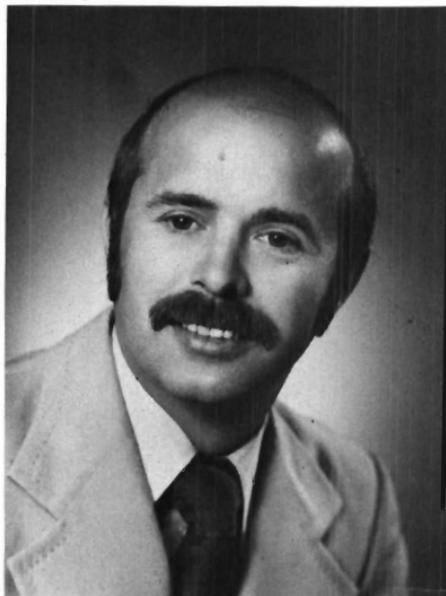
Chevalier du Saint Sépulcre.

Etat civil : Marié à Geneviève Fortier, le 4 septembre 1954. Trois enfants : Laurent, Céline et Mathilde.

Loisirs : Lecture, théâtre, musique, natation, agriculture, auto-neige.

Résidence : 225, Somerville, Montréal, (Québec).

Bureau : 8480, boulevard Saint-Laurent, Montréal, (Québec).



JEAN-LOUIS CHAPDELAINE

Président
Les Distributeur de Tapis
Métropolitain Inc.

Président : LES DISTRIBUTEURS DE TAPIS METROPOLITAIN INC., fondée en 1970, distribution de couvre-plan-cher en gros et au détail.

Président : Douglas & Desjardins Inc.

Né à Montréal, (Québec), le 31 mai 1941, fils de René et de Jeannette Chapdelaine.

Etudes : Primaires, Saint-Jean de la Croix ; Secondaires, Collège Laval.

Loisirs : Curling, tennis, golf.

Etat civil : Marié à Janet Burr, le 19 septembre 1963, fille de Charles et Janet Burr. Trois enfants : Normand, Donald et Lorraine.

Résidence : 119, boulevard Saraguay, Pierrefonds, (Québec).

Bureau : 6925 est, rue Jean-Talon, Montréal, (Québec). Tél.: 254-4524.



GUY CHARBONNEAU

Président et administrateur
Peerless Insurance Agencies Limited
Charbonneau et Associés Limitée
Charbonneau, Ledgerwood,
Richardson, Ryan, Simpson
& Associés Limitée
La Société VS Ltée

Président et administrateur: PEERLESS INSURANCE AGENCIES LIMITED, Charbonneau et Associés Limitée, Charbonneau, Ledgerwood, Richardson, Ryan, Simpson & Associés Limitée, La Société VS Ltée.

Administrateur : Versafood Services Ltd.

Membre du Comité consultatif : Guaranty Trust Company of Canada.

Né à Trois-Rivières, (Québec), le 21 juin 1922, fils de Charles F. Charbonneau et de Marie-Rose (Lajoie) Charbonneau.

Études : Jardin de l'Enfance, Trois-Rivières ; Collège Jean-de-Brébeuf, Montréal ; Université de Montréal ; études post-universitaires en économie à l'Université McGill. B.A.

Carrière : Représentant des ventes chez Texaco, Montréal, en 1947. En 1948, entra à l'emploi de Peerless Insurance Agencies Limited et fut nommé président en 1953. Il fut membre du Conseil d'administration des Chemins de Fer Nationaux de 1961-1964.

Carrière militaire : Officier de l'Armée canadienne en 1942 aux Fusiliers

Mont-Royal ; cours d'Etat Major à l'École militaire de Kingston, Ontario en 1942 ; officier de liaison auprès des Forces françaises libres en Angleterre et en France en 1944-1945.

Associations : Membre : Chambre de Commerce Française au Canada ; Chambre de Commerce Belgo-Luxembourgeoise ; Chambre de Commerce de Montréal ; Montreal Board of Trade ; Association des Courtiers d'Assurances de la province de Québec.

Loisirs : Arts, théâtre, golf et bridge.

Résidence : 3620, avenue Ridgewood, Montréal, (Québec).

Bureau : 4115 ouest, rue Sherbrooke, Westmount, (Québec) H3Z 2W8.



MAJOR-GÉNÉRAL J. F. PIERRE CHARBONNEAU

Président du Conseil d'administration
Pierre Charbonneau & Cie Ltée

Aide de camp honoraire à l'Honorable Paul Comtois en 1961 et à l'Honorable Hugues Lapointe, Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec, 1966 à ce jour.

Décorations : Chevalier de Grâce de l'Ordre Très Vénérable de l'Hôpital Saint-Jean de Jérusalem; Commandeur de l'Ordre Militaire et Hospitalier de Saint-Lazare de Jérusalem; Croix de Mérite avec l'épée de l'Ordre Militaire Souverain de Malte; Etoile 1939-1945; Etoile de Campagne France-Allemagne; Médaille Service volontaire Outre-Mer; Médaille de la Victoire; Décoration du Canada; Médaille du centenaire; Grand-Croix du combattant de l'Europe; nommé Citoyen Honoraire de la ville de Groningue (Hollande) pour services pendant la campagne de libération de Hollande.

Associations : Président honoraire du Conseil de l'Ambulance Saint-Jean au Québec et membre du Chapitre et du Conseil du Grand Prieuré à Ottawa; président-fondateur et actuel président du Musée militaire de Montréal (Ile Sainte-Hélène); gouverneur et ancien président de la Société Historique du Lac Saint-Louis; ancien président de l'Association d'Infanterie du Canada, 1966-1967; ancien président de la conférence des Associations de Défense du Canada, 1970-1971. Membre; Légion Canadienne (section Jean Brillant, V.C.); Association des courtiers d'assurances de la Province de Québec; United Strvices Club; Saint James's Club.

Loisirs : Ski, voyages, lecture.

Religion : Catholique.

Résidence : 4300, boulevard de Maisonneuve, Westmount, (Québec).

Bureau : Tour de la Bourse, Place Victoria, suite 3709, Montréal, (Québec). Tél.: 878-9761.

Président du Conseil d'administration : PIERRE CHARBONNEAU & CIE LTEE, courtiers d'assurances, fondée en 1963.

Vice-président : Charbonneau, Pérodeau et Cie Ltée.

Né à Trois-Rivières, (Québec), le 19 Juin 1925, fils de Charles F. Charbonneau et de Marie-Rose (Lajoie) Charbonneau.

Etudes : Collège Jean-de-Brébeuf, Montréal.

Carrière : Vice-président et administrateur, Peerless Insurance Agencies Ltd., 1946-1962; président-fondateur, Pierre Charbonneau & Cie Ltée, 1963 à ce jour; vice-président, Dupuis, Parizeau, Tremblay Inc., 1964-1967; vice-président, Johnson & Higgins Limited, 1964-1967.

Carrière militaire : Service 1942 à 1946, Canada, Angleterre, France, Belgique, Hollande, Allemagne, avec le Régiment de Maisonneuve. Nominations et promotions militaires: Lieutenant-Colonel commandant le Régiment de Maisonneuve 1959-1963; promu Colonel en juillet 1963 et Commandant du 11^{ème} groupe de Milice aux Trois-Rivières; aviseur du Commandant, secteur Ouest du Québec, 1965; promu Brigadier Général, avril 1968 et Aviseur de Milice pour la Province de Québec; nommé Commandant des Forces de Réserve pour la Province de Québec; promu Major Général en janvier 1973 et nommé Aviseur Senior du chef d'Etat Major des Forces Armées Canadiennes pour les Réserves.



ROBERT CHARETTE

Président et directeur général
National Safety Equipment (1968) Ltd.
Équipement de Sécurité
National (1968) Ltée

Président et directeur général : NATIONAL SAFETY EQUIPEMENT (1968) LTD. — EQUIPEMENT DE SECURITE NATIONAL (1968) LTEE, fondée en 1954, manufacturier de gants et de vêtements de protection pour l'industrie.

Président : National Safety Equipment (Canada) Ltd.; National Safety Enterprises, Inc. (N.Y., Etats-Unis).

Né à Montréal, (Québec), le 21 avril 1930, fils de René Charette et de Marie Ange Gobeil.

Etudes : Primaires, Ecole Saint-François Solano; secondaires, Externat Classique Sainte-Croix. A suivi des cours du soir à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal et à l'Université de Montréal.

Carrière : Il fonda en 1954 la compagnie National Safety Equipment (1968) Ltd. — Equipement de Sécurité National (1968) Ltée, dont il est depuis président et directeur général.

Associations : Membre : Chambre de Commerce du District de Montréal; Chambre de Commerce de la province de Québec; Cercle Universitaire.

Loisirs : Lecture, pêche et voyages.

Etat civil : Marié le 21 juin 1952. Deux enfants : Gilles et Louise.

Résidence : 962 boul. des Mille Iles Est, Sainte-Thérèse-en-Haut, (Québec).

Bureau : 4040, rue Masson, Montréal, (Québec). Tél.: 376-3240.



PAUL-ÉMILE CHARRON, b.a., b.s.a., l.s.s.

Adjoint au président, Secrétaire général
La Fédération de Québec
des Caisses populaires Desjardins

Adjoint au président, Secrétaire général : LA FÉDÉRATION DE QUÉBEC DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS, fondée en 1932. **Administration et membre du Comité exécutif :** Société Générale de Financement du Québec, depuis 1964.

Administrateur : Compagnie Internationale de Développement Régional Ltée, depuis 1971 ; Agence de Voyages Constellation Ltée.

Né le 22 juin 1914 à l'Isle-Verte, comté de Rivière-du-Loup, d'une famille terrienne nombreuse.

Études : Classiques au Séminaire de Rimouski, 1929-1936 ; bachelier ès-arts de l'Université Laval, 1936. Études agronomiques à la Faculté d'Agriculture de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, 1936-1939 ; bachelier ès sciences agricoles de l'Université Laval, 1939. Agit comme agronome sur une ferme coopérative, de mai à octobre 1939. Études économiques et sociales à l'Université Laval, 1939-1941 ; licencié ès sciences économiques, sociales et politiques de l'Université Laval, mai 1941.

Carrière : En juin 1941, entre au service de la Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins. En 1944, devient secrétaire-adjoint, rédacteur de La Revue Desjardins, en charge du Service des placements. En 1963, il en est désigné directeur général adjoint. Depuis mars 1969 jusqu'à mars 1973 est directeur général de la Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins.

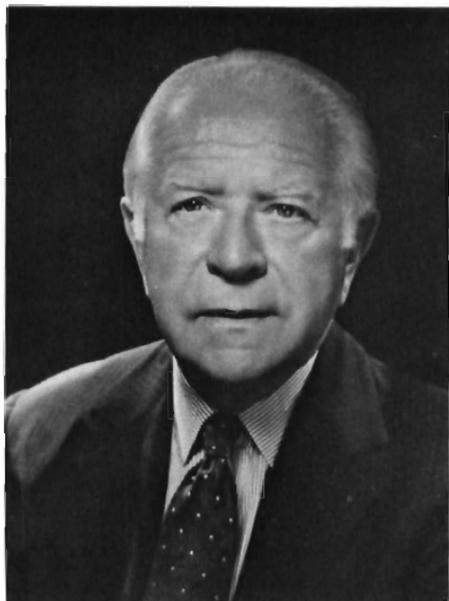
Administrateur de la Caisse populaire de Bienville, 1955-1971. Administrateur et secrétaire de l'Union régionale des Caisses populaires Desjardins du district de Québec et de la Caisse centrale Desjardins de Lévis, de 1960 à 1971. Président et administrateur de la Mutuelle d'Assurance S.S.Q. (Services de Santé du Québec), de 1949 à 1971. Administrateur de La Salle Tricot Ltée et des industries Valcartier Inc., de 1968 à 1971. Administrateur, de 1956 à 1971, du Conseil de la Coopération du Québec, dont il fut le président, de 1961 à 1964. Membre du Comité Central de la Confédération Internationale du Crédit Populaire depuis 1970. Administrateur du Conseil Canadien de la Coopération, de 1960-1964. Président du Comité de Coopération du Grand Nord du Québec, 1962-1964. Président de l'Association des Anciens de l'Université Laval, Québec, 1962. Membre fondateur et vice-président des Placements Collectifs Inc., 1956-1960. Trésorier du Comité des Bourses d'Études aux familles nombreuses du Québec, 1944-1955.

Associations : Membre : Corporation des Agronomes ; Club Richelieu-Lévis ; Cercle Universitaire de Québec ; Club de la Garnison, Québec.

Décoré de l'Ordre du Mérite agronomique en juin 1971 par la Corporation des Agronomes du Québec.

État civil : Marié en 1945 à Yvette Fraser, de Normandin (Lac St-Jean) et père de douze enfants, dont deux filles qui sont décédées accidentellement.

Bureau : 150, avenue des Commandeurs, Lévis, (Québec).



HONORABLE LIONEL CHEVRIER, c.p., c.c., c.r., ll.d., d.d.c.

Membre de la Société légale
Geoffrion, Prud'homme, Chevrier,
Cardinal, Marchessault, Mercier
& Greenstein

nadienne à l'assemblée générale des Nations-Unies, Paris, 1948. Col. Hon. S.D. & G. Highlanders, 1956-1961. Ministre des Transports, 1945-1954. Président de l'Administration de la Voie Maritime du St-Laurent, 1954-1957. Président du Conseil Privé, 1957. Ministre de la Justice et Procureur Général du Canada, 1963-1964. Haut-Commissaire du Canada au Royaume-Uni, 1964-1967. Freeman de la Cité de Londres, 1964. Président du Comité des Sanctions du Commonwealth contre la Rhodésie, Londres, 1966-1967. Ambassadeur et Commissaire Général aux Visites d'Etat, 1967. Président de la Mission Canadienne aux pays francophones d'Afrique, 1968. Président de la Mission aux postes consulaires canadiens aux Etats-Unis, 1968. Président d'un symposium de l'Institut des Nations-Unies pour la Formation et la Recherche (UNITAR) sur les aspects financiers et légaux de l'aménagement et de l'entretien des voies fluviales pour la navigation internationale, Buenos Aires, Argentine, 1970.

Auteur : La Voie Maritime du St-Laurent.

Décorations : Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire-le-Grand avec Plaque, 1955 ; Compagnon de l'Ordre du Canada 1968 ; Commandeur de l'Ordre International du Bien Public ; Grand Officier de l'Ordre National de la Côte d'Ivoire.

Etat civil : Marié à Lucienne Brulé, le 22 octobre 1932, fille de Thomas J. Brulé. Six enfants : Lucie (madame Pierre Thomas), Robert, Jean, Bernard, Adèle (madame Jean Besner) et Marie (madame Richard Gervais).

Bureau : 500, Place d'Armes, Montréal, (Québec).

**Membre de la Société légale GEOF-
FRION, PRUD'HOMME, CHEVRIER,
CARDINAL, MARCHESSAULT, MER-
CIER & GREENSTEIN, Avocats et Pro-
cureurs.**

Né à Cornwall, Ontario.

Etudes : Cornwall College Institute, Université d'Ottawa et Osgoode Hall. Licences : b.a., (Ottawa) ll.d. (Hon.) Université d'Ottawa, 1946, Université Laval, 1952, Queen's University, 1956, d.d.c. (Hon.) Bishop's University, 1964.

Carrière : Appelé au Barreau de la province d'Ontario, 1928 ; Conseiller de la Reine, 1938 ; puis appelé au Barreau de la province de Québec, 1957. Elu député de Stormont (Ontario) à la Chambre des Communes en 1935, 1940, 1945, 1949 et 1953 et élu député de Montréal-Laurier en 1957, 1958, 1962 et 1963. Whip en chef-adjoint, 1940. Président, sous comité spécial aux dépenses de guerre, 1942. Délégué de l'Association parlementaire de l'Empire, Washington, 1943. Adjoint parlementaire du Ministre des Munitions et Approvisionnements, 1943-1945. Délégué à la Conférence Bretton Woods, 1945. Président, délégation ca-



LIEUTENANT-GÉNÉRAL JACQUES CHOUINARD, c.d.

Sous-ministre adjoint associé (Politiques) au Quartier général de la Défense nationale, Ottawa
Chef du Commandement de la Force mobile

Sous-ministre adjoint associé (Politiques) au Quartier général de la Défense nationale, Ottawa. Chef du Commandement de la Force mobile.

Né à Montréal le 1er octobre 1922.

Études : Au Collège des Jésuites de Québec et au Collège Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Carrière militaire : Il reçoit son brevet d'officier comme sous-lieutenant dans la milice active non permanente en décembre 1940 et, s'enrôlant dans l'Armée canadienne (Active) en juillet 1941, il sert dans le Royal 22e Régiment au Canada, en Grande-Bretagne et en Italie.

De retour au Canada en juin 1944, il est affecté à divers centres d'instruction et sert comme officier d'état-major (Administration et Instruction) jusqu'en août 1947, date à laquelle il est affecté au 1er Bataillon du Royal 22e Régiment. Il est muté, en mars 1951, au Centre interarmes d'entraînement aérien, en qualité de parachutiste-instructeur. Il est promu au grade de major en février 1952.

Il commande une compagnie du 2e Bataillon du Royal 22e Régiment, au Canada et en Europe, d'octobre 1953 à janvier 1956. Il suit le cours du Collège d'état-major de l'Armée canadienne en 1956 et lorsqu'il termine ce cours, en décembre de la même année, il est nommé adjoint de l'Adjudant et Quartier-maître général au Quartier général de la 3e Brigade d'infanterie canadienne. Il sert pen-

dant un an au sein du groupe d'observateurs militaires de l'ONU (Inde-Pakistan) et, en avril 1959, devient membre de la Commission des examens de l'Armée au QG de l'Armée canadienne.

En août 1960, il est nommé adjoint militaire du Vice-chef de l'état-major général et, en mai 1962, avec le grade de lieutenant-colonel, il devient commandant du 2e Bataillon du Royal 22e Régiment.

Après avoir suivi, d'août 1966 à juillet 1967, les cours du Collège de la Défense nationale, il est promu colonel et nommé commandant adjoint du Collège d'état-major de l'Armée canadienne, à Kingston.

En février 1968, il assume le poste de commandant du Collège militaire royal de Saint-Jean.

Promu au grade de brigadier-général le 13 juin 1970, il est désigné pour cumuler les postes de commandant du Quartier général du 5e Groupement de combat et de commandant de la base des Forces canadiennes de Valcartier. En juillet 1971, il assume le commandement du Quartier général du 4e Groupement de combat mécanisé canadien, à Lahr, en Allemagne.

A son retour au Canada en juillet 1972, il est nommé commandant adjoint du QG du Commandement de la Force mobile, à Saint-Hubert (Québec), avec le grade de major général. En juillet 1973, il est nommé sous-ministre adjoint associé (Politiques) au Quartier général de la Défense nationale, à Ottawa. En juin 1975, il devient Chef du Commandement de la Force mobile.

État civil : Il est marié et père de trois enfants.

Bureau : Mgén J. Chouinard, c.d., sous-ministre adjoint associé (Politiques), Quartier général de la Défense nationale (Ottawa).



BERNARD CLOUTIER

Président et Directeur général
Société Québécoise d'Initiatives
Pétrolières (Soquip)

Président et Directeur général : SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE D'INITIATIVES PÉTROLIÈRES (SOQUIP), fondée en 1969. Exploration, production, raffinage et distribution pétrolière.

Né à Ottawa, le 29 novembre 1933, fils d'Edmond Cloutier et d'Hélène Saint-Denis.

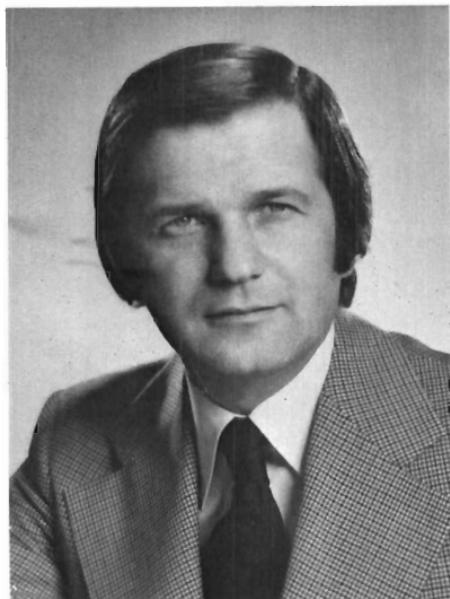
Études : Primaires : Ecole Garneau, Ottawa ; secondaires : Université d'Ottawa ; universitaires : Université d'Ottawa, b.sc. chimie 1957, Institut Français du Pétrole, diplôme d'ingénieur 1963 ; cours d'Économie à Sciences Politiques de Paris 1963-64 ; cours de perfectionnement : Droit Pétrolier à l'Institut de Droit Comparé de Paris, soirs 1967-68 ; Petroleum Economics and Management, Northwestern University, Chicago, été 1972 ; Strategic Planning in the Energy Sector, M.I.T., Boston, été 1974.

Carrière : Alcan, Kingston et Arvida, recherche appliquée, 1957 à 59 ; Imperial Oil, Montréal et Sherbrooke, marketing, 1959 à 62 ; Diverses fonctions à la Direction générale du Raffinage et de la distribution de l'Entreprise de Recherche et d'Activités Pé-

trolières (ELF-ERAP) à Paris ; assistance technique à la Commercialisation en Algérie et formation de cadres algériens, Chef des Exportations en Europe, Scandinavie, Pays de l'Est et l'Afrique, Adj. au Directeur des ventes Centralisées en France, études de raffinage et élaboration d'une gamme de lubrifiants ELF. (1964 à 68) ; Transfert à la Direction générale de l'Exploration et de la Production du groupe ELF-ERAP à Paris ; gestion financière et budgétaire de la filiale Société Pétrolière d'Afrique Equatoriale (SPAFE) qui opère au Gabon (1968-70).

Associations : Membre : Canadian Petroleum Association (CPA) ; Ontario Petroleum Institute ; Institut Canadien des Mines & Métallurgie (ICMM) ; Centre des Dirigeants d'Entreprises (CDE) ; Association pour la Gestion de Systèmes et Méthodes (ASM) ; Institut de l'Administration du Canada ; Institut Canadien des Affaires Internationales ; Eastern Canadian Pipeline Association.

Bureau : 3340, de la Pérade, Québec.
Tél.: 651-9543.



RONALD COREY

Directeur des Services du Marketing
La Brasserie Molson du Québec
Limitée

Directeur des Services du Marketing :
LA BRASSERIE MOLSON DU QUÉBEC
LIMITÉE, fondée en 1786, fabri-
cant de bières.

Né à Montréal, (Québec), le 13 dé-
cembre 1938, fils de Lucien Corey et
de Bella Toupin.

Études : Ecole Sainte-Jeanne d'Arc ;
Ecole secondaire Le Plateau ; Institut
Pierre Cinq-Mars ; Université de Mont-
réal.

Carrière : De 1959 à 1970 — Radio-
Canada : travailla au service des Nou-
velles avant de se joindre à la section
Sport-Reportage à titre de réalisateur-
télévision à l'âge de 20 ans. Il tra-
vailla dix ans comme réalisateur et
parmi les émissions les plus impor-
tantes qu'il a signées, il faut noter :
les Jeux Olympiques de 1968 à Mexi-
co ; le tournoi mondial de hockey sur
glace à Stockholm en 1963 ; les Jeux
pan-américains de 1967 à Winnipeg ;
l'Omnium canadien de golf en 1964,
1966 et 1969 ; la Soirée du Hockey
de 1966 à 1970 et le prestigieux tour-
noi de tennis de Wimbledon en 1967,
1968 et 1969. De 1970 à 1971 — Gou-
vernement du Québec : en janvier

1970, il accepta un poste au sein du
cabinet du Premier Ministre, Jean-
Jacques Bertrand. En juin 1970, il est
devenu directeur de l'Information et
des Relations publiques à Radio-Qué-
bec. De 1971 (8 août) — La Brasserie
Molson Limitée : en août 1971, il ac-
ceptait le poste de directeur des Re-
lations publiques à la Brasserie Mol-
son et en 1975 il est promu au poste
de directeur des Services du Mar-
keting, ayant à coordonner les activi-
tés de la recherche, de la publicité et
de la promotion des ventes. Depuis
1955 — Journaliste à la pige : dans le
domaine journalistique, il fait du tra-
vail à la pige depuis plus de dix-sept
ans. Il a collaboré à plusieurs jour-
naux notamment au Petit Journal,
Dimanche Dernière-Heure, Montréal-
Matin, Golf-Canada, Golf-Québec et à
Actualité.

Fonctions para-professionnelles : Pré-
sident de l'Association des Scouts du
Canada et président du Tournoi Inter-
national de Hockey sur Gazon (1975).

Associations : Membre : Publicité-Club
de Montréal ; Association des chroni-
queurs de golf du Canada ; Cercle des
Journalistes de Montréal ; Palestre
Nationale ; Club des Quinze.

Bureau : 1555 est, rue Notre-Dame,
Montréal, (Québec) H2L 2R5.
Tél.: 527-5151.



PAUL CORMIER

Président
Versailles Ford Sales Limitée

Président: VERSAILLES FORD SALES LIMITEE, fondée en 1967, ventes de voitures neuves et usagées; Versailles Ford Location.

Né à New Richmond, comté de Bonaventure, le 11 mai 1925, fils de Jean Cormier et de Mavina Lecouffe (tous deux décédés).

Etudes: Primaires: Ecole primaire New Richmond; secondaires: Académie de New Richmond, 1942; Université Laval, diplôme obtenu en administration en 1950; International Accountants Society Inc., Chicago, degré obtenu en 1960; Université Sir George Williams, publicité et mise en marché en 1963; Ford Marketing, Institute Dearborn, Michigan, 1970; Operation Planning Seminar, Orlando, Floride, 1973.

Carrière: Il entra sur le marché du travail comme gérant-comptable à la Compagnie Canadian International Paper (1943-1948); représentant à la Compagnie d'assurance-vie Métropolitaine (1948-1953); comptable-administrateur pour le Garage Vendôme (1953-1956); gérant de bureau pour City Tire

Company (1956-1957); gérant de l'administration pour Mead Johnson du Québec (1957-1959); gérant du bureau et de l'administration, Lever Brothers Limited (1959-1966); contrôleur et administrateur pour Gohier Automobile Limitée et Gohier Auto Lease Company (1966-1967); conseiller financier pour Dufresne, McLagan, Daigneault Inc. (1967-1969); président et gérant général de Versailles Ford, 1969 jusqu'à ce jour.

Associations: Comptables généraux licenciés; La Chambre de Commerce, district de Montréal et de Québec; Institut de Cardiologie de Montréal; Ford Dealer Council; Chevalier de Colomb.

Loisirs: Lecture, musique et natation.

Religion: Catholique.

Etat civil: Marié à Thérèse Laplante, fille de Emergile Laplante et de Marie Théberge, le 23 août 1945. Cinq enfants: Jean, Gilles, Michel, Denise et Louise.

Résidence: 6324, Le Normand, Saint-Léonard, (Québec).

Bureau: 4650 est, rue Jean-Talon, Montréal, (Québec). Tél.: 376-8180.



EDGAR CÔTÉ

Président
Lamer et Côté (1970) Limitée

Président : LAMER ET COTE (1970) LIMITEE.

Né à La Bale du Fèvre, comté Yamaska, (Québec), le 1er février 1932, fils d'Alfred, cultivateur et d'Angéline (Descôteaux), fille d'Antoine.

Etudes : A l'école paroissiale.

Carrière : Acme Plating Ltd., durant trois années; Hamel & Guertin Ltée; Plate All Ltd.; Robert Mitchell Canada Ltd.; Associé à André Lamer, il fonda la compagnie Lamer Côté Enrg., neuf mois plus tard il acheta les intérêts de son partenaire pour devenir le seul propriétaire. Quatre ans plus tard, il changea le nom de la firme en celui de Lamer et Côté Limitée. Le 1er mai 1970, il fusionna la compagnie Bernard et Morrissette Inc., et changea le nom de sa compagnie en celui de Lamer et Côté (1970) Limitée, dont monsieur Réal en est le vice-président et monsieur Lucien Morrissette, le secrétaire-trésorier.

Association : Chevalier de Colomb, du Conseil 3967 de Jacques-Cartier, depuis 1952.

Etat civil : Marié à Alice Bélisle, le 16 août 1958, fille de Raoul. Quatre fils: Yvan, Alain, Guy, Sylvain; et une fille, Manon.

Loisirs : Golf, chasse et pêche.

Résidence : 2260, Bellerose, Longueuil. (Québec).

Bureau : 785, boulevard Guimond, Parc Industriel, Longueuil, (Québec).

Succursales : 52, Saint-Irénée, Cap-de-la-Madeleine; Lamer et Côté (Québec) Limitée, 1257, Vincent-Massey, Québec; Maritimes Bumper, Saint-Anselme, N.-B.; Maritimes Bumper, Dartmouth, N.-E. Autres agents: Val-d'Or, Sault-Sainte-Marie, Matane, Terre-Neuve, deux à l'Île-du-Prince-Édouard.



**EDMOND JACQUES
COURTOIS,
c.r., ll.b., b.a.**

Associé
Laing, Weldon, Courtois, Clarkson,
Parsons & Tétrault

Associé : LAING, WELDON, COURTOIS, CLARKSON, PARSONS & TÉTRAULT.

Président du Conseil d'administration : Gaz Métropolitain, inc.; Gaz du Québec, inc.; United North American Holdings Limited.

Président : Canadian International Investment Trust Limited ; Carena-Bancorp Inc.; Le Club de Hockey Canadien Inc.; Elican Development Company Limited.

Vice-président : Banque de Nouvelle-Ecosse.

Membre du Conseil d'administration : Commonwealth International Corporation Ltd.; Commonwealth International Leverage Ltd.; Commonwealth International Venture Fund Ltd.; IAC Limited; Regent Growth Fund Ltd.; Regent Venture Fund Ltd.; CAE Industries Ltd.; Canadian Hydrocarbons Limited; Banque de Nouvelle-Ecosse ; The Canada Life Assurance Co.; Canadian International Investment Trust Limited; Elican Development Co. Ltd.; Quebec Iron and Titanium Corporation ; La Cie de Papier Rolland, Ltée ; Trizec Corpora-

tion Ltd.; Northern and Central Gas Corporation Limited ; Gaz Métropolitain, inc.; Gaz du Québec, inc.; United North American Holdings Ltd.; Carena-Bancorp Inc.; Le Club de Hockey Canadien Inc.; Eaton Viking Fund Limited ; McGraw-Hill Ryerson Limited ; Brinco Limited ; Eaton Income Fund Limited.

Né à Montréal, le 4 juillet 1920, fils d'Edmond Courtois et de Cléopée (Lefebvre).

Etudes : Université de Montréal, b.a., ll.b.

Carrière : Appelé au Barreau du Québec 1946 ; créé Conseiller de la Reine 1963.

Carrière militaire : A servi pendant la deuxième guerre mondiale dans les rangs du R.C.N.V.R.

Associations : Membre du Barreau canadien ; Saint James's Club of Montreal ; The Mount Royal Club ; Mount Bruno Country Club Incorporated ; Club Saint-Denis ; The York Club, Toronto ; The Forest and Stream Club, Dorval.

Etat civil : Marié à Joan Miller, fille de L. L. Miller, d'Hudson Heights, le 23 octobre 1943. Trois enfants : Jacques, Marc et Nicole.

Bureau : 630 ouest, boulevard Dorchester, 22ième étage, Montréal, (Québec) H3B 1V7.



GEORGE COUTURE

Président
Les Industries Val Cartier Inc.

Président : LES INDUSTRIES VAL CARTIER INC.; St. Lawrence Manufacturing Co.; Magloire Cauchon Ltée; Pavage Frontenac Ltée; La Chambre Canadienne-Allemande de l'Industrie et du Commerce Inc.

Président du Conseil d'administration : Association d'Exportation Canadienne.

Membre du Conseil d'administration : Citroën (Canada) Ltd.; Guardian Trust Co.; Robert Mitchell Co.; Jean Béliveau Inc.; R. L. Crain Ltée.
Colonel Honoraire du 6e Régiment d'Artillerie.

Né à Québec, le 13 avril 1918, fils de Louis Couture, industriel, et de Lillian (Mahon).

Etudes : St. Patrick High School, (Québec); Royal Military College, Kingston, (Ontario); Gradué en Génie civil 1939.

Etat civil : Marié à Simone Cauchon, le 24 juillet 1943, fille de Joseph Cauchon. Trois enfants : Louis, George et Marie.

Résidence : 1301, avenue de Laune, Québec.

Bureau : 3030, boulevard Sainte-Anne, Québec; B. P. 790, Courcelette, comté de Portneuf, (Québec).



LOUIS-P. COUTURE

Ingénieur-conseil

Né à Québec, le 20 juin 1925, fils de feu Odilon Couture,, (entrepreneur de Québec), et d'Eva (Drolet).

Etudes : Saint-Jean-Baptiste de Québec; Académie de Québec; Université Laval de Québec; Polytechnique, Université de Montréal, diplômé en 1948.

Carrière : Après avoir agi comme assistant, successivement de deux ingénieurs-conseils (Maurice Royer et Zachée Langlais) à Québec, il devient le premier ingénieur municipal de la ville de Sainte-Foy; il démissionne de ce poste et ouvre son propre bureau d'ingénieur-conseil en 1956. Depuis lors, il oeuvre comme spécialiste du génie municipal et du bâtiment, surtout dans le Québec métropolitain.

Associations : Membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec, de l'Institut des Ingénieurs du Canada, de l'Association Québécoise des Techniques de l'Eau (directeur de 1970 à 73 et président en 1973-74), de la Société des Ingénieurs Civils de France (directeur de la section canadienne 1973-76), de l'American Water Works Association (directeur 1975-78), de la Water Pollution

Control Federation, de l'Association des Ingénieurs Conseils du Québec et de la Société Canadienne de Génie Civil, en plus de plusieurs compagnies et associations culturelles; président du Sommet Vert Inc.

Etat civil : Marié à Betsy Gauthier, le 7 septembre 1949. Sept enfants : Louise-Marie (Madame Tim Edward McCormick de Tulsa, Oklahoma), Anne, Céline, Pierre, France, Benoît et Valérie.

Loisirs : Voyages et sports : ski, natation, golf.

Résidence : Avenue du Parc, Sainte-Foy, (Québec). Tél.: 656-6851.

Bureau : 1380 ouest, boulevard Saint-Cyrille, Québec, (Québec). Tél.: 683-2294.



LÉONNE CURADEAU

Directrice de la Publicité et
de la Promotion des Ventes
Parfumerie Versailles Limitée

Directrice de la Publicité et de la Promotion des Ventes : PARFUMERIE VERSAILLES LIMITEE, fondée en juillet 1946 et distributeur des parfums Chanel et Caron pour le Canada.

Née à Montréal, (Québec), le 27 novembre 1930, fille de Henri Godin et de Blanche Demontigny.

Etudes : Ecole Sainte-Eulalie, septembre 1935 à juin 1944 ; Ecole Supérieure Marie-Rose, septembre 1944 à juin 1946 ; Collège commercial à la Maison Mère des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie, septembre 1946 à juin 1947. Cours oratoire. Cours de peinture. Séjour à Paris et à Grasse pour approfondir ses connaissances sur l'industrie de la parfumerie française.

Carrière : Adjointe au comptable, Craig Plumbing & Heating Supplies, Montréal, février 1948 à décembre 1951 ; teneuse de livres, Wenger's Limited, Montréal, janvier 1952 à septembre 1955 ; secrétaire du président et du vice-président des ventes, O. E. McIntyre of Canada Limited, Montréal, novembre 1955 à septembre 1964 ;

promotion des ventes et des relations publiques pour le service outre-mer, siège social de Citroën Canada Limitée, Montréal, octobre 1964 à juin 1965 ; gérante de district des ventes pour la région de Montréal, siège social d'Avon Products of Canada Ltd., janvier 1966 à juin 1967. Directrice de la publicité et de la promotion des ventes, Parfumerie Versailles Limitée, Montréal. Léonne Curadeau joignit les rangs de Parfumerie Versailles Limitée en juillet 1968 à titre de directrice de la promotion des ventes et de conseillère en parfums pour Caron. A la suite de sa récente nomination, Léonne Curadeau est responsable de toutes les activités touchant la publicité et la promotion des ventes pour Chanel et Caron au Canada.

Auteur de deux pamphlets intitulés «Les Parfums Français» et «Caron».

Associations : Membre: Fashion Group Inc., New York ; Eaton's Career Club, Montréal ; Union Nationale Française.

Loisirs : Peinture, musique, théâtre, sports, voyages.

Bureau : 55, boulevard Marie-Victorin, Candiac, (Québec). Tél.: 659-1981.



MAURICE T. CUSTEAU

Président directeur général
Société d'exploitation des loteries
et courses du Québec

Président directeur général: SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION DES LOTERIES ET COURSES DU QUÉBEC, fondée en 1970.

Ex-directeur: Palais du Commerce Inc.; Corporation de Fonds Trans-Canada; Blue Bonnets Inc.; Bouchard & Cie Ltée; Bouchard & Leblond Ltée; Placement BGM Inc.

Né à Montréal, (Québec), le 10 mars 1916, fils d'Adélarde et d'Orise (Doyon) Custeau.

Études: Primaires, Orphelinat Saint-Arsène et Ecole Jean-de-Brébeuf, Rosemont, Montréal; Ecole Supérieure Saint-Stanislas, diplôme de cours supérieur commercial; Ecole J. O. Renaud, études commerciales.

Carrière: Chef du secrétariat, Oeuvre des Terrains de Jeux de Montréal, Montréal, 1944-1946; directeur, Office National du Film, Montréal, 1946-1950; général adjoint et directeur, Palais du Commerce Inc., Montréal, 1951-1964; fondateur du Centre Sportif Paul Sauvé, Montréal, 1960.

Élu député provincial du comté de Montréal-Jeanne-Mance en juin 1956

et réélu en 1960. Adjoint parlementaire, ministre du Commerce et de l'Industrie, 1958. Ministre d'État dans le cabinet Barrette en janvier 1960.

Fonctions para-professionnelles: Organisateur du Congrès National de la Chambre de Commerce des Jeunes, 1945; organisateur des deux premières expositions industrielles de la Chambre de Commerce des Jeunes, tenues au Manège Militaire, rue Craig, Montréal, 1947 et 1948; organisateur du Congrès International de la Chambre de Commerce des Jeunes, 1949; président du Conseil d'administration, Palestre Nationale, Montréal, 1955-1956-1957.

Associations: Représentant, Chambre de Commerce des Jeunes, Conseil municipal, 1951-1954; membre fondateur, Club Social Kinsmen-Alouette-Montréal, 1953 et président, 1955; président, Chambre de Commerce des Jeunes, 1959.

Loisirs: Chasse, golf et lecture.

État civil: Marié à Réjane Vézina, le 15 juin 1941. Une fille, Céline.

Bureau: 500, Place d'Armes, Montréal, (Québec). C. P. 908.



J. V. RAYMOND CYR

Vice-président exécutif
Région Est: Bell Canada

Vice-président exécutif, Région Est :
BELL CANADA.

Administrateur : Télébec Ltée ; Téléphone du Nord de Québec Inc.; Telesat Canada.

Né à Montréal.

Etudes : Ecole Polytechnique de l'Université de Montréal, baccalauréat en sciences appliquées (1958).

Carrière : Il est entré au service de Bell Canada en 1958 à titre d'ingénieur à la zone de Montréal. En 1962, il entreprenait un stage de deux ans aux Bell Laboratories, au New Jersey.

De 1964 à 1970, il occupa divers postes à Montréal et à Québec, avant de devenir ingénieur en chef de la zone Est de 1970 à 1972. M. Cyr a ensuite fait un stage d'un an au Collège de la Défense nationale à Kingston, Ontario. Il a été nommé le 1er août 1973 au poste de vice-président, Région Est et le 1er juin 1975 il a été nommé vice-président exécutif de la Région Est.

Associations : Membre de la Corporation des ingénieurs du Québec et du Conseil canadien des ingénieurs. Il

fait également partie du Conseil d'administration de la Chambre de commerce de Montréal et il est membre du Comité exécutif de la Chambre de commerce du Canada.

Résidence : Montréal, (Québec).



MAURICE D'AMOURS

Vice-président général –
Ventes et Services
Air Canada

Vice-président général – Ventes et Services : AIR CANADA.

Membre du Conseil d'administration : Fonds Mutuel Corporation de Prêt et Revenu du Canada Ltée ; Fonds Américain Prêt et Revenu Ltée ; Aeterna-Vie.

Né à Rivière-du-Loup, (Québec), le 18 mai 1921.

Études : Primaires, Rivière-du-Loup ; secondaires, Rimouski ; Université Laval, baccalauréat en sciences appliquées, génie électrique, 1945.

Carrière : De 1945 à 1963 fut à l'emploi du groupe de compagnies Shawinigan — au service de la compagnie Quebec Power où il devint surintendant général, et vice-président de la compagnie Shawinigan Water & Power. En mai 1963, avec Bell Canada comme directeur général adjoint du secteur de l'Est. La même année devint directeur de l'exploitation et en 1964 vice-président pour la zone de Montréal. En août 1970, joignit les rangs d'Air-Canada comme vice-président, région Est et a été nommé au poste de vice-président général, ventes et services, en décembre 1973.

Fonctions para-professionnelles : Membre de l'Institut des Ingénieurs du Canada, ainsi que de la Corporation des Ingénieurs du Québec.

Associations : Ancien président général des Anciens de l'Université Laval. Membre du Club Saint-Denis de Montréal et du Club Laval-sur-le-Lac. Ancien Président du Montreal Board of Trade.

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal, (Québec) H3B 3P7.



RAYMOND DAVID

Vice-président et directeur général
Radiodiffusion française
Société Radio-Canada

Vice-président et directeur général :
RADIODIFFUSION FRANÇAISE, SO-
CIÉTÉ RADIO-CANADA.

Né à Montréal, (Québec), le 16 décembre 1923, fils de J. Emilien David et de Léonie Lafond.

Études : Collèges Saint-Ignace et Sainte-Marie, Faculté des Lettres de l'Université de Montréal, Institut des Etudes politiques de l'Université de Paris.

Carrière : En septembre 1948, il devient professeur titulaire au collège Jean-de-Brébeuf, où il enseigne les humanités grecques et latines. De 1946 à 1948, il signe plusieurs critiques dramatiques et, en 1950, il remporte un prix spécial d'interprétation pour la création du rôle-titre d'Oedipe-Roy au Festival d'Art dramatique du Canada. En juin 1950, il entre au service de Radio-Canada comme réalisateur à Radio-Collège. Il mérite l'année suivante le «Canadian Radio Award» pour la réalisation de «Meurtre dans la cathédrale» de T. S. Eliot et, en 1952, il obtient un accessit pour la série radiophonique «Connaissance de

l'homme». Il est nommé Directeur de Radio-Collège en juin 1953 et assume la direction du nouveau service des Emissions éducatives et des Affaires publiques en 1956. De 1957 à 1959, il étudie les sciences politiques à l'Université de Paris et enseigne cette discipline à l'Université de Montréal. De retour à Radio-Canada en 1959, il devient directeur adjoint des Programmes de télévision. En janvier 1962, on lui confie le poste de chef du service des Emissions religieuses, de service public et d'enseignement. En février 1965, il est nommé directeur général adjoint de la Radiodiffusion française, et en juin 1968, il accède au poste de vice-président et directeur général de la Radiodiffusion française.

M. David a représenté Radio-Canada à plusieurs conférences internationales, entre autres aux congrès des Organismes de radio et télévision scolaires de Rome en 1961, et de Tokyo en 1964. Il a fait partie de la délégation de Radio-Canada à la Conférence de la radiodiffusion du Commonwealth tenue au Canada en 1963, et il a, en février 1965, représenté la Société aux journées d'études internationales organisées par UNDA (Association catholique internationale pour la radiodiffusion et la télévision) à Rome. En 1966, il présidait, à Palerme, le jury des oeuvres dramatiques du Prix Italia, et en mai 1969 il présidait le deuxième concours du Prix UNDA à Séville.

Etat civil : Marié à Marie Beaudry et père de quatre enfants.

Bureau : 1400 est, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec).



JOHN G. DAVIS

President
Inter City Papers Limited

Président : INTER CITY PAPERS LIMITED et ses succursales : Whyte Hooke Papers, Toronto; Neville Papers, Ottawa; Citipak, Québec et Ontario; Lauzier, Little Inc., Montréal et Québec.

Administrateur : Inter City Papers Limited; Milmont Fibreboards Limited.

Né le 17 août 1936.

Etudes : Ecole privée en Angleterre et au Collège de la Marine Royale à Dartmouth.

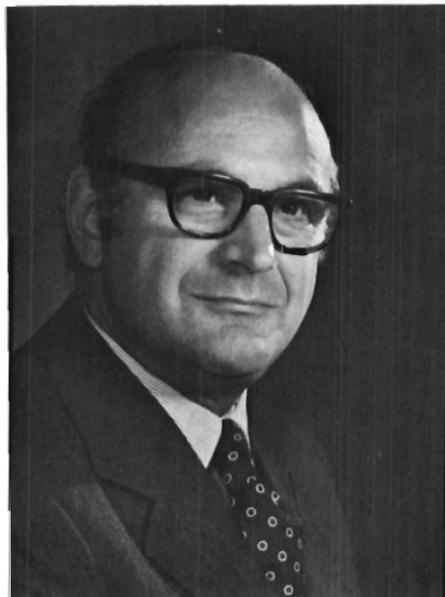
Associations : Administrateur : Les Directeurs Commerciaux de Montréal Inc.; La Société canadienne contre l'Arthrite et le Rhumatisme. Membre : Montreal Badminton & Squash Club; Kanawaki Golf Club; Mount Royal Tennis Club; Club de la Seigneurie Montebello.

Etat civil : Marié à Elizabeth M. Turnbull d'Ecosse. Trois enfants : Wendy, Linda et Richard.

Loisirs : Golf, tennis, lecture, piano.

Résidence : 3097, Le Boulevard, Montréal, (Québec).

Bureau : 150 Clément, Ville Lasalle, (Québec).



ALBERT JEAN de GRANDPRÉ, c.r.

Président
Bell Canada

Président : BELL CANADA.

Administrateur : DuPont du Canada Limitée ; La Banque Toronto-Dominion ; Groupe Royal Insurance ; Compagnie Northern Electric, Limitée ; TransCanada Pipelines ; Cadillac-Fairview Corporation Limited et Nevron Industries.

Études : Primaires, Montréal ; secondaires, Montréal ; universitaires, Université McGill, baccalauréat en droit civil avec médaille d'or.

Carrière : A titre d'associé à l'étude Tansey, de Grandpré, de Grandpré, Bergeron et Monet de Montréal, il a été conseiller juridique de Bell Canada qu'il a représentée auprès de l'ancienne Commission des Transports, à Ottawa. Il a aussi été conseiller juridique auprès de la Commission royale d'enquête sur la radio et la télévision (1956-57). M. de Grandpré est entré à Bell Canada le 1er janvier 1966, à titre d'avocat en chef. Le 1er septembre de la même année, il était nommé vice-président (contentieux). Il devint vice-président exécutif (administration) le 1er août 1968, puis vice-président exécutif, Région Est, le 1er

septembre 1970. Il accéda à la présidence le 1er janvier 1973.

Associations : Il fut membre du conseil du Barreau de la province de Québec de 1961-63. Il est gouverneur de l'Université McGill, de l'Institut Canadien de recherches sur les pâtes et papiers et de l'Institut Neurologique de Montréal (présentement président du Conseil d'administration).

Il est membre à vie de l'Association canadienne du Barreau, membre émérite de l'Association des chefs de contentieux du Canada. Il est également membre du Barreau de la province de Québec, de la Chambre de Commerce de Montréal, du Club Saint-Denis, du Saint James Club, du Mount Royal Club, du Forest and Stream Club et du Mount Bruno Country Club.

Résidence : Montréal, (Québec).



YVON DE GUISE, ing.

Vice-président de la Commission hydroélectrique de Québec

Vice-président de la COMMISSION HYDROELECTRIQUE DE QUEBEC.

Né à Verdun, le 10 mars 1914.

Etudes : Diplômé de Polytechnique en 1937, il a complété ses études à Peterborough et à Toronto, en suivant un cours de vérification d'appareils électriques à la Canadian General Electric.

Carrière : De 1937 à 1939, il a fait un court stage comme employé à la Canadian General Electric, Peterborough, (Ont.). Il est ensuite passé au Service hydraulique de la province de Québec jusqu'en 1944. En 1945, il est entré au service de l'Hydro-Québec. D'abord attaché au bureau de l'ingénieur en chef de l'Hydraulique et des Centrales, il a été promu ingénieur d'exploitation à la centrale Beauharnois (1947), puis successivement, ingénieur surintendant à l'Exploitation des centrales (1951), ingénieur en chef adjoint à la division régionale de l'Exploitation (1954), directeur général d'Exploitation et Ventes (1962), directeur général de Production et Transport (1962-64). Il a été nommé commissaire suppléant en mai 1964 et membre de la Commission

en juin 1965. De 1943 à 1955, il a été titulaire du cours d'hydrologie et d'aménagements hydroélectriques à l'École Polytechnique de Montréal. Durant plusieurs années, il a été membre d'un sous-comité canado-américain chargé de préparer les plans de régularisation du Saint-Laurent à la sortie du lac Ontario; depuis 1962, il est membre de la section canadienne du Comité international de contrôle du Saint-Laurent.

Associations : Membre du Conseil d'administration de Churchill Falls (Labrador) Corporation Limited, de Place Desjardins Inc. et de l'Energie atomique du Canada Ltée. Il est aussi président du Comité canadien de la Commission internationale des grands barrages et vice-président du Comité canadien de la Conférence mondiale de l'Energie. Il est également membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec où il a siégé au conseil de direction; membre de l'Institut canadien des ingénieurs, de l'American Institute of Electrical Engineers, du Club Saint-Denis et de la Chambre de Commerce de Montréal.

Etat civil : Marié à Georgette Garneau de Québec, M. De Guise est père de deux filles, Claire et Lorraine.

Bureau : Hydro-Québec, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, (Québec).



MAURICE R. DELISLE

Ingénieur
Maurice R. Delisle

Ingénieur : MAURICE R. DELISLE, ingénieur conseil, fondée en 1954.

Président : Laboratoire International Ltée.

Né à Montréal, (Québec), le 10 janvier 1920, fils de Gaston Delisle et de Thérèse (Parent) Delisle.

Etudes : Collège Notre-Dame, Montréal ; Ecole Polytechnique, Université de Montréal, b.s.a.

Carrière : Ingénieur, Ville de Montréal, 1946 ; Ingénieur, Lalonde & Valois, 1946-1954.

Associations : Association des Ingénieurs-Conseils du Canada ; Association Québécoises de Techniques Routières ; Corporation des Ingénieurs du Québec ; Association des Constructeurs des Routes du Québec ; Section des Ingénieurs-Conseils de la Corporation des Ingénieurs du Québec ; Association Canadienne des Bonnes Routes ; Géodex International ; American Concrete Institute ; Association des Diplômés du Polytechnique ; Chambre de Commerce de Montréal.

Loisirs : Golf, Pêche et chasse.

Etat civil : Marié à Jeannine Gendron, le 26 octobre 1946, fille de Jacques Gendron et de Germaine (Boisselle) Gendron. Quatre enfants : François, Louis, Jacqueline, Michèle.

Résidence : 685, avenue Dunlop, Outremont, (Québec).

Bureau : 3880 est, rue Jarry, Montréal, (Québec).



GEORGES DEMERS,

b.sc., i.c.

Ingénieur-conseil

longueur en Afrique Occidentale. Les aménagements hydro-électriques de la Rivière aux Outardes, plus de 2,000,000 H² installés. En 1955, il présenta une étude pour le nouvel aqueduc de la Ville de Québec au congrès de l'A.W.W.A.; en 1968, une étude sur le Pont de Trois-Rivières à Halifax et en 1970, une étude sur le Pont Pierre-Laporte (Québec) à Toronto.

Associations : Ex-président pour Québec : Société des Comptables en Administration Industrielle du Québec 1948 ; Diplômés de Polytechnique 1950 ; Institut Canadien des Ingénieurs 1952 ; Corporation des Ingénieurs du Québec 1954 ; Dominion Council of Professional Engineers 1955 ; Ex-vice-président : Institut Canadien des Ingénieurs, Association des Ingénieurs-Conseil du Canada, Bureau de l'Industrie et du Commerce de Québec Métropolitain Inc. 1957. Membre : Institut Canadien des Ingénieurs, Canadian Standards Association, Corporation des Ingénieurs du Québec, American Water Works Association, Société des Comptables en Administration Industrielle du Québec, Canadian Institute of Sewage, and Sanitation, Association Internationale des Ponts et Charpentes, Société des Ingénieurs Civils de France, American Society of Civil Engineers, Fédération Internationale de la Précontrainte. Membre : Club de la Garnison (Québec), Université Laval, Club Royal Québec, Chambre de Commerce, Mount Stephen Club (Montréal) et Indian Creek Country Golf Club (Floride, U.S.A.).

Etat civil : Marié à Lucille Besner, le 16 mai 1938, fille d'Auguste (décédé). Six enfants : Guy, Jean, Claude, Lise, Lucille et Madeleine.

Loisirs : Pêche et golf.

Résidence : 1071, avenue des Braves, Québec, (Québec).

Bureaux : 845 ouest, boulevard Saint-Cyrille, Québec, (Québec). Place du Canada, Montréal, (Québec).

Né à Montréal, le 16 février 1912, fils d'Arthur et de Rosina (Taillefer), fille de J. N.

Carrière : Ingénieur-résident, Département de la Voirie de la Province de Québec à Rivière-du-Loup 1935 ; Ingénieur divisionnaire du même département à Carlton 1936. Après ses études en France, il devint ingénieur divisionnaire à Sherbrooke (Québec) 1938 ; il ouvrit son propre bureau d'ingénieur-conseil 1942, qu'il dirige depuis ce temps.

Membre du comité conjoint du Gouvernement Fédéral et des ingénieurs-conseils en génie maritime 1955 ; Importants travaux qu'il a exécutés : construction de sept quais à eau profonde à Matane, Rimouski, Lévis, Hâvre Saint-Pierre ; la structure de l'Hôpital des Vétérans à Sainte-Foy ; le Monastère de Saint-Benoît-du-Lac ; les projets de cinq stations de défense militaire ; les travaux d'aqueduc et d'égout de trente municipalités ; l'exécution du Pont de Shawinigan, Pont de Trois-Rivières, Nouveau Pont de Québec (entreprise en participation), Pont Portage (Ottawa-Hull), ligne de transmission électrique de 180 milles de



GUY DE PUYJALON

Président fondateur de la
Compagnie Execor, cabinet-conseil
au service des cadres

rado, Washington, Oregon, Californie, Hawaii), 1966-68; Surintendant des agences, division Canada Est (Ontario, Québec, Provinces de l'Atlantique), 1968-72; Directeur de l'Expansion, 1973 (janv.-sept.); Conseiller senior, Rourke, Bourbonnais et Associés, Montréal, 1973-74; Vice-président et Administrateur, Services de Placements Unis Ltée; Vice-président, La Compagnie d'Assurance-Vie United Investment; Vice-président, La Compagnie de Fiducie Continental, 1974-75.

Activités : Président, Big Brothers, Ottawa, 1955-59; Administrateur, Big Brothers of America (Philadelphia), 1958-59; Premier Vice-président, Ottawa, Teachers Association, 1953-59; Administrateur, l'Association des Assureurs-vie, Ottawa, 1960-61; Vice-président, Comité scolaire, la Caisse de Bienfaisance, Ottawa, 1959; Vice-président, la Chambre de Commerce des Jeunes, Ottawa-Eastview, 1960-62; Administrateur provincial, Ontario Junior Chamber of Commerce, 1961-62; 1er Vice-président, Property Owners Association of Ottawa, 1961-62; Secrétaire, Association des directeurs de formation, Province de Québec, 1964-65; Président, Association des directeurs de formation, 1965-66; Membre, LIAMA Agent Training Committee, 1966; Président, Association des parents-maîtres Beaufort, Beaconsfield et Baie d'Urfé, 1968-69.

Clubs et organisations : La Chambre de Commerce du District de Montréal; le Club nautique de Beaconsfield; Beacon Hill Community Association; la Société royale d'astronomie du Canada.

Etat civil : Marié le 11 octobre 1958, à Réjeanne Boudreault. Deux fils : Gabriel (1959) et Paul (1961). Une fille : Nathalie (1962).

Résidence : 163 Ruskin Drive, Beaconsfield, (Québec) H9W 2Y1.

Bureau : Case postale 44, 186 Place Sutton, Beaconsfield, (Québec).

Président fondateur de la COMPAGNIE EXECOR, cabinet-conseil au service des cadres.

Né à Ottawa, (Ontario), le 23 mars 1926, fils de Roger de Puyjalon et d'Yvonne Marchand.

Etudes : Ecole Garneau, Ottawa, 1932-39; Université d'Ottawa, 1943; Saint Patrick's College, Ottawa, 1945; North Bay Teacher's College, 1951; L.U.A.-T.C., 1962; LIAMA School in Agency Management, 1964.

Carrière : Fonctionnaire, Gouvernement du Canada, Ottawa, 1947-49; Professeur, Saint Patrick's College, Ottawa, 1949-53; Directeur de l'enseignement du français, Ottawa, 1953-55; Secrétaire-adjoint, Commission des Ecoles séparées, Ottawa, 1955-59; Représentant, Sun Life du Canada, Ottawa, 1959-61; Gérant d'Unité, Sun Life du Canada, Ottawa, 1961-62; Inspecteur, Formation, Sun Life, siège social, Montréal, 1962-65; Surintendant adjoint, Formation (7/65), 1965-66; Surintendant adjoint des agences, région Est canadien, 1966 (juin, oct.); Surintendant adjoint des agences, région Ouest des Etats-Unis, (Arizona, Colo-



GUY DE REPENTIGNY

Vice-président exécutif
Marsh & McLennan Limited

Vice-président exécutif : MARSH & McLENNAN LIMITED, courtiers d'assurances.

Vice-président exécutif : William M. Mercer Limited, conseillers en avantages sociaux.

Président : Pratte - Morrissette Inc., courtiers d'assurances.

Directorats : Marsh & McLennan Limited, William M. Mercer Limited, Pratte-Morrissette Inc.

Né à Sainte-Anne de Bellevue, le 12 mai 1918, fils d'Aldéric de Repentigny et de Louis Deslauriers.

Etudes : Secondaires : Mont Saint-Louis; universitaires: Ecole des Hautes Etudes Commerciales, Université de Montréal. Diplôme : Licencié en Sciences Commerciales, 1941.

Carrière : Vice - président : Lukis, Stewart, Price, Forbes Ltd., Montréal, 1961. Vice-président : Marsh & McLennan Limited, Montréal, 1962. Administrateur : Marsh & McLennan Limited, 1965. Vice-président senior : Marsh & McLennan Limited, Montréal, 1970. Président : Pratte - Morrissette Inc.,

Montréal, 1971. Vice-président exécutif : Marsh & McLennan Limited, Montréal, 1972. Vice-président exécutif et administrateur : William M. Mercer, Montréal, 1972.

Associations : L'Association des Courtiers d'Assurances du Québec ; La Chambre de Commerce du Canada ; La Chambre de Commerce du District de Montréal ; Le Conseil Canadien des Chrétiens et des Juifs. Clubs : St. James's Club, Braeside Golf Club.

Loisirs : Arts, lecture, golf et natation.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Jeanne Lemay le 22 mai 1948, fille d'Albert Lemay et de Pauline Meloche. Cinq enfants : Marc, André, Louise, Muriel et Nicole.

Résidence : 23, Chemin Senneville, Senneville, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal, (Québec) H2B 2A6. Tél.: 878-1551.



AIMÉ DÉRY, L.s.c.

Président, directeur général
St. Lawrence Paper Bag Ltd.

Président, directeur général : ST. LAWRENCE PAPER BAG LTD., manufacturier de produits en papier, fondée en 1904.

Administrateur : Place St-Cyrille Ltée.

Né à Québec, (Québec), le 11 mars 1918, fils de J. Aimé Déry et de Blanche Vézina, tous deux décédés.

Études : Primaires, Ecole Saint-Louis de Gonzague, Québec ; secondaires, Collège Jean-de-Brébeuf, Montréal et Collège Saint-Charles - Garnier, Québec ; universitaires, Queen's University, Kingston, Ontario et Université Laval, licence en sciences commerciales, L.s.c., 1943.

Carrière : Il joignit la compagnie St. Lawrence Paper Bag Ltd., en 1948 comme vice-président et directeur ; nommé directeur général, 1949 et président, 1962.

Associations : Membre : Association des Manufacturiers Canadiens ; Chambre de Commerce de Québec ; Association Patronale de l'Imprimerie de Québec ; Cercle Universitaire.

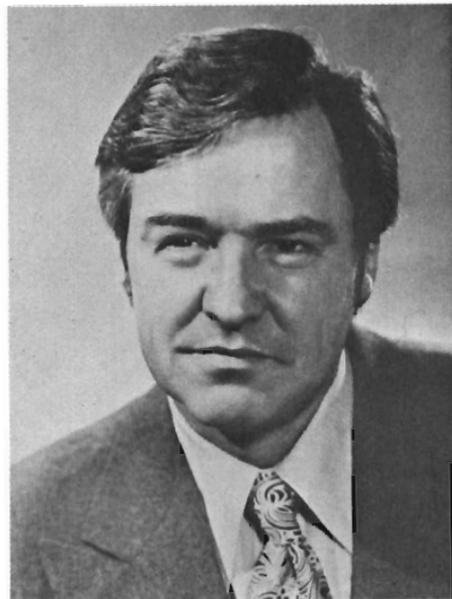
Loisirs : Pêche, photographie.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Madeleine O'Neill, le 15 avril 1950, fille d'Albert et d'Yvonne (Emond) O'Neill. Un fils, Jacques et quatre filles, Paule, Christine, Nina et Emily.

Résidence : 990, avenue des Braves, Québec, (Québec) G1S 3C6.

Bureau : 380, rue Dupuy, Québec, (Québec) G1K 7H1. Tél.: 626-0844.



LOUIS R. DESMARAIS, b.comm., c.a.

Président du Conseil et
Chef de la direction
Canada Steamship Lines, Limited

Président du Conseil et Chef de la direction: CANADA STEAMSHIP LINES, LIMITED.

Vice-président du Conseil et administrateur: Corporation de Développement du Canada.

Administrateur: Canadian Home Assurance Company; Power Corporation of Canada, Limited; Texasgulf Inc.

Président du Conseil et administrateur: Dominion Marine Association.

Président et administrateur: Canadian Lake Carriers Association.

Administrateur: American Management Association; Great Lakes Development Association.

Membre: Lloyd's Register of Shipping; Administration du Port de Montréal.

Né à Sudbury, Ontario, le 16 février 1923, fils de Jean-Noël Desmarais, c.r. et Lébéa (Laforest) Desmarais de Sudbury, Ontario.

Etudes: Université d'Ottawa et Université McGill (b.comm., c.a.).

Carrière: Associé, Courtois, Fredette

& Cie, comptables agréés de Montréal, 1945-51; Desmarais et Parisien, maintenant Desmarais, Arsenault & Cie, de Sudbury, Ontario, 1951-65; Président: Dupuis Frères, Limitée, magasin à rayons de Montréal, 1965-66; administrateur: Corporation de valeurs Trans-Canada, 1966-67; vice-président: Entreprises Transport Provincial Limitée, septembre 1967; président: Entreprises Transport Provincial Limitée, février 1968; président: Canada Steamship Lines, Limited, novembre 1970; président et directeur général, Canada Steamship Lines, Limited, avril 1971; président du conseil et chef de la direction, Canada Steamship Lines, Limited, novembre 1973.

Fonctions para-professionnelles: Premier citoyen honoraire de la Ville de Sudbury. Maire suppléant et contrôleur de la Ville de Sudbury, 1963-65. Commissaire de la Régie des Eaux de l'Ontario, 1964-65.

Associations: Membre des clubs Saint-Denis, Mount-Royal, Laval-sur-le-Lac et Mont Bruno.

Etat civil: Marié à Lucille Normand, fille de M. Normand, à Ottawa, le 19 février 1949. Trois fils: Louis P., Luc et Bernard; trois filles: Nicole, Monique et Natalie.

Résidence: 3875, avenue de Ramezay, Montréal, (Québec) H3Y 3K2.

Bureau: 759, Square Victoria, case postale 100, succursale Centre, Montréal, (Québec) H3C 2R7.



PAUL DESMARAIS

Président du Conseil et
directeur général
Power Corporation of Canada,
Limited

Président du Conseil et directeur général : POWER CORPORATION OF CANADA, LIMITED, fondée en 1925 ; Corporation de Valeurs Trans-Canada ; Shawinigan Industries Limited.

Président : Entreprises Gelco Limitée.

Vice-président, président du comité exécutif : L'Impériale, Compagnie d'Assurance-Vie du Canada.

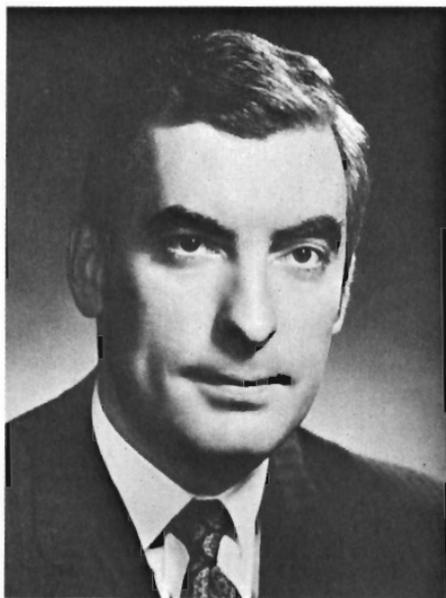
Administrateur : Blue Bonnets Raceway Inc. ; Brascan Limited ; British Newfoundland Corporation Limited ; Campeau Corporation Limited ; Canada Steamship Lines, Limited ; La Compagnie de Publication de La Presse, Limitée ; Consolidated-Bathurst Limited ; Hilton of Canada Limited ; International Utilities Corporation ; Investors Group ; Kaiser Resources Limited ; Laurentide Financial Corporation Limited ; Montreal Trust Company ; Siemens Canada Limited.

Né à Sudbury, (Ontario), le 4 janvier 1927, fils de Jean-Noël Desmarais, c.r. et de Lebea Laforest.

Etudes : Université d'Ottawa, bachelier en commerce ; Université de Moncton, II.d.

Etat civil : Marié à Jacqueline Manger, le 8 septembre 1953. Quatre enfants : Paul, Jr., André, Louise, Sophie.

Bureau : 1 Place Ville-Marie, Montréal, (Québec).



PIERRE DES MARAIS II

Président
Pierre Des Marais Inc.

Président : PIERRE DES MARAIS INC.

Conseils d'administration : Air Canada; Canadien National; Télémédia (Québec) Limitée; Université de Montréal; Les Prévoyants du Canada; Les Formules Mécanographiques Paragon Ltée; Canadian Lithographers Association; Association Canadienne pour la Santé Mentale; National Association of Photo-Lithographers; Hôpital Maisonneuve (président du Conseil).

Né à Montréal, le 2 juin 1934, fils de Pierre Des Marais et de Rollande Varin.

Etudes : Collège Sainte-Marie, b.a.; Ecole des Hautes Etudes Commerciales.

Carrière : Administrateur délégué, Imprimerie Pierre Des Marais 1954-1964; Président, Pierre Des Marais Inc., imprimeur, lithographe, relieur, 1964 à ce jour; Président, Pierre Des Marais (Sherbrooke) Inc.; Président, Ernest Thérien et Fils Limitée; Président, Imprimerie Des Forges (1967) Inc.

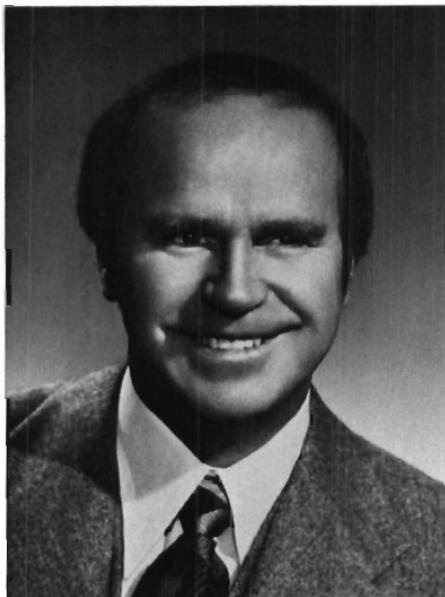
Carrière politique : 1967, élu Conseiller de la Cité d'Outremont; 1969 à ce jour, Maire d'Outremont.

Associations : Young Presidents' Organization (Y.P.O.) Inc.; Advertising and Sales Executives Club of Montreal; Le Publicité Club de Montréal; Technical Association of the Graphic Arts; Centre des Dirigeants d'Entreprise (C.D.E.); Club de Réforme de Montréal; Cercle de la Place d'Armes; Cercle Unievritaire.

Etat civil : Marié à Lise Blanchard le 21 janvier 1956, fille de Jean Blanchard et de Marguerite Lortie. Neuf enfants: Suzanne, Lison, Pierre III, Jean, Danielle, Stéphane, Sophie, Philippe et Anik.

Résidence : 10, avenue McCulloch, Outremont, (Québec).

Bureau : 6125, Côte de Liesse, Saint-Laurent, (Québec).



Me CLAUDE DESROSIERS

Président
Le Parti Libéral du Québec

Président : LE PARTI LIBERAL DU QUÉBEC.

Né à Montréal, le 1er octobre 1929, fils de Maxime DesRosiers et de Léa Latulipe.

Etudes : Externat Classique de Sainte-Croix, Montréal ; Université de Montréal (droit). Admis à la pratique du notariat en 1952 et exerce sa profession à Rosemont depuis 1953. Boursier des Nations-Unies, à titre de stagiaire à la Commission juridique internationale à Genève, en 1952.

Carrière politique : Président de la Commission Politique de la Fédération des Jeunes Libéraux du Québec (1959 à 1961).

Secrétaire de la Commission Politique de la Fédération Libérale du Québec (1962 à 1965).

Président de la Commission Juridique de la Fédération Libérale du Québec (1965 à 1967).

Président de la Commission d'Organisation du Parti Libéral du Québec (1967 à 1974).

Membre du Conseil de la Communauté Urbaine de Montréal (1972 et 1973).

Président du Parti Libéral du Québec. Elu en novembre 1974.

Etat civil : Marié à Madeleine Gauthier. Trois filles : Nathalie, Pascale et Sophie.

Résidence : Ville d'Anjou, Province de Québec.

Bureaux : 5610 - 18e Avenue, Rosemont, Montréal.

Parti Libéral du Québec : 460, rue Gilford, Montréal.



HONORABLE PAUL DESRUISSEAU,

c.r., ll.d., ph.d., f.a.i.m., c.m., c.g.g.

Sénateur, avocat, administrateur

Fonctions para-professionnelles et sociales :
Membre de l'Association Interparlementaire; de l'Otan; groupe canadien de l'Union interparlementaire.

Il fut directeur de Shawinigan Water and Power Co. et de Southern Canada Power Co. Ltd., ainsi que de Shawinigan Industries jusqu'à leur nationalisation. Il fut directeur de Forano et de la Corporation Générale Financière du Québec; Walter M. Lowney Ltée; Canadian Cocoa and Chocolate Co. Ltd.; Cartier Gaz; Denault Ltée; Delpro Corporation; Les Publications Sept Jours; CHLT-CHLT-TV-CHLT-FM, CKTS; St. Regis Investment Co.; The Sherbrooke (Hotel and Motel Co. Ltd.); Corgemine Ltd.; Laurentien Gaz; Provigo; Breuvage Lucky One; Cablevision (Montréal) Inc.; Cinéma Plaza; Société Télécinéma Ltée; Cinéma Premier; Conseil de l'Université Sherbrooke; Standard Brands Canada.

Lors de la dernière guerre, se qualifia Officier de l'Infanterie de l'Artillerie Royale du Canada et servit comme assistant-député juge avocat général. Il servit avec la 7e division et la force "W".

Il fut pendant 6 ans Vice-Doyen de la Faculté d'Administration d'affaires de l'Université de Sherbrooke. Il servit pendant un stage de 6 années comme membre du Bureau des Régents de l'Université d'Ottawa. Il fut administrateur de l'Institut Canadien des Communications, président de la Croix-Rouge, Section de Sherbrooke, président de la Chambre de Commerce des Jeunes, de Sherbrooke, et directeur de la Chambre de Commerce de Sherbrooke et des Cantons de l'Est. Il fut directeur de la Palestine Nationale (M.A.A.A.) ainsi que directeur puis président des clubs de Hockey et de Baseball Sherbrooke et fut directeur du Montreal Alouette Football Club.

Membre: Conseil du Président de l'Institut Américain d'Administration; Barreau Canadien; Barreau de la Province de Québec; Barreau du District de Saint-François. Comité du Sénat des Réformes des règlements; Comité des Finances Nationales; Comité des Banques et du Commerce.

Il fut directeur puis président de l'Association des quotidiens canadiens de langue française. Il fut président du Conseil de Québec Télémedia Ltée, de Radio-Télévision Sherbrooke (1967) Ltée, de Telegram Printing and Publishing Co., de La Tribune Inc. Il fut également directeur du Trust Général du Canada.

Il est un des membres fondateurs et membre du Club Social de Sherbrooke et du Club Saint James (Montréal).

Nommé au Sénat Canadien le 8 juillet 1966.
Résidences : Sherbrooke : 405, rue Victoria; Ottawa : Château Laurier.

Bureaux : Sherbrooke : 405, Victoria, Sherbrooke J1H 3T3; Montréal : 56 Fundy, Place Bonaventure H5A 1E1; Ottawa : Le Sénat.

Né à Sherbrooke, Province de Québec, le 1er mai 1905. Fils de Geoffroy François et Sarah (Gauthier) Desruisseaux.

Gradué : Collège Saint-Charles; Philosophie; Séminaire de Montréal; Droit; Université de Montréal; Administration d'affaires; Institut Babson; Post-gradué: cours d'administration d'affaires; Université Harvard à Boston et Hautes Etudes Commerciales, Montréal.

Marié à Céline Duchesne de Sherbrooke, le 16 juin 1945, eut 4 enfants, Louis (décédé), François, Hélène et Pierre.

Admis à la pratique du Droit dans la Province de Québec en 1934 — Etude légale à Sherbrooke et Montréal.

Président honoraire du Conseil : Les Distilleries Melchers Ltée; Bureau des Gouverneurs de la Province de Québec de l'Association des Enfants Retardés.

Président du Conseil et Président : Recherches et Projets Desmond Inc.

Directeur : Banque Royale du Canada; Westmount Life Assurance Company; The Canadian General Electric Co. Ltd.; Mondey International Corporation Ltd.; PPG Industries Corp.; PPG Foundation; Le Conseil Canadien des Chrétiens et des Juifs.

Gouverneur : Hôpital Sherbrooke; Université de Sherbrooke.

Conseiller de la Reine. Docteur en Droit, Honoris Causa, Université de Sherbrooke. Docteur en Philosophie, Université Hamilton. Commandeur de l'Ordre de Saint-Gregoire le Grand. Chevalier de Grâce Magistrale de l'Ordre de Malte. Récipiendaire : médaille de l'Union Latine; médaille Bene Merenti; médaille de l'Alliance Française. Fellow de l'American Management Institute.



LE GÉNÉRAL JACQUES-ALFRED DEXTRAZE, c.b.e., c.m.m., d.s.o., c.d.

Chef de l'état-major
de la Défense et des
Forces canadiennes

Chef de l'état-major de la Défense et des Forces canadiennes.

Né à Montréal, le 15 août 1919.

Etudes : Au Collège Saint-Joseph, à Berthierville (Québec).

Carrière militaire : Il s'engage dans les Fusiliers Mont-Royal en juillet 1940 et atteint le grade de sergent, pour recevoir ensuite son brevet d'officier de l'Unité d'instruction des élèves-officiers, à Brockville (Ontario) en 1942. Pendant qu'il commande une compagnie de son régiment près de Caen, en 1944, il mérite la décoration de l'Ordre du service distingué (d.s.o.) pour bravoure. A l'âge de 25 ans, il est nommé commandant des Fusiliers Mont-Royal. Il participe ensuite aux opérations de la 2e Division canadienne, le long de l'estuaire de l'Escaut et dans la forêt de Hochwald. Au cours de la bataille de Groningue (Pays-Bas), il persuade un général allemand de livrer la ville, ce qui lui vaut une agrafe à sa décoration. Nommé en mai 1945 Commandant du Hastings & Prince Edward Regiment avec la Force canadienne du Pacifique pour service en Orient. Après la guerre, il quitte l'Armée canadienne pour occuper un poste à la direction de la Singer Manufacturing Company, de Montréal.

En 1950, il se rengage dans les Forces armées et assume le commandement du 2e Bataillon du Royal 22e Régiment, qui va exécuter des opérations en Corée. Pour les services qu'il rend à cette occasion, il est nommé officier du Très Excellent Ordre de l'Empire britannique. De retour au Canada en 1952, il suit le cours du Colège d'état-major de l'Armée canadienne, à Kingston (Ontario). Il occupe ensuite divers postes supérieurs à Québec et à

Montréal. En 1957, il est nommé commandant de l'École du Corps d'infanterie royal canadien, à Camp Borden (Ontario) et, en avril 1960, il devient commandant du Camp Valcartier (Québec). En octobre 1961, il assume également le commandement du Quartier général de la zone-cible, à Québec.

En février 1962, il est promu au grade de brigadier-général et nommé commandant du Secteur de l'Est du Québec, dont le quartier général est à Québec. Un an plus tard, il est nommé Chef d'état-major des Forces de l'ONU au Congo. C'est la première fois que ce poste est confié à un Canadien. Pour l'esprit d'organisation et les remarquables qualités de chef qu'il manifeste en dirigeant les opérations de sauvetage, il est nommé commandeur du Très Excellent Ordre de l'Empire britannique avec palmes. Il est le seul membre de l'Ordre à recevoir ce titre pour bravoure. Il revient au Canada en 1964 et est nommé commandant du 2e Groupe-brigade d'infanterie canadienne, à Camp Petawawa (Ontario). En juillet 1966, il devient Chef d'état-major (Opérations et Instruction) au Quartier général du Commandement de la Force mobile, à Montréal. Promu au grade de major-général en septembre 1967, il assume le poste de Commandant adjoint (Opérations) de la Force mobile.

En novembre 1968, il passe au Quartier général des Forces canadiennes, à Ottawa, à titre de Chef adjoint du personnel (Politiques et Gestion des ressources). En janvier 1969, il devient Chef adjoint du personnel (Militaire) et, en décembre 1970, il est promu au grade de lieutenant-général et nommé Chef du personnel.

Le 1er mai 1972, il est nommé Adjoint général au Chef de l'état-major de la Défense. Le 15 septembre 1972, il est promu au grade de général et est nommé **Chef de l'état-major de la Défense et des Forces canadiennes** (air, mer, terre). Le 25 octobre 1972 le général Dextraze est nommé Principal Commandeur de l'Ordre du Mérite Militaire (Canada).

Etat civil : Il est marié à Frances-H. Paré de Montréal. Le général est père de trois enfants. Un quatrième fils a perdu la vie à l'âge de 22 ans, lorsqu'il servait dans le «Marine Corps» des Etats-Unis, au Vietnam.

Bureau : Général J.-A. Dextraze, c.b.e., c.m.m., d.s.o., c.d., Chef de l'état-major de la Défense, Quartier général de la Défense nationale, Ottawa (Ontario) K1A 0K2. Tél.: 992-5054.



MELVYN A. DOBRIN

Président
Steinberg Limitée

Président : STEINBERG LIMITEE.

Né à Montréal le 26 mars 1923.

Etudes : Il se spécialisa en comptabilité à l'Université McGill.

Carrière : En 1950, il passe à l'emploi des magasins Steinberg et se familiarise avec plusieurs services avant de devenir directeur de succursale. Il travaille tour à tour comme acheteur au service des fruits et légumes, dans les entrepôts, puis comme adjoint au directeur des ventes et directeur de l'exploitation des magasins d'alimentation. En 1960, il se voit confier le poste de vice-président de Steinberg Limitée, et lorsque la compagnie fonde la division des grands magasins Miracle Mart, il en accepte la direction en qualité de vice-président et directeur général. En 1962, il est admis au Conseil d'administration de la compagnie. En février 1967, il est promu au poste de vice-président administrateur, détail, ayant juridiction sur tous les secteurs de vente au détail de la compagnie, de même que sur Les Aliments Steinberg Limitée, filiale qui s'occupe du conditionnement et de

la fabrication de produits alimentaires de marque-maison.

Carrière militaire : Pendant la deuxième guerre mondiale, il s'enrôle dans le Corps d'Aviation Royale Canadien et s'acquitte de trente-deux missions en théâtre européen, comme navigateur sous les ordres de l'unité tactique de bombardiers.

Fonctions para - professionnelles : A maintes occasions, il a prêté son concours à des campagnes de souscription d'organisme de charité, tels la Fédération des oeuvres, la Y.M.C.A., et autres.

Associations : Gouverneur à vie du Jewish General Hospital et membre des Conseils d'administration de la Congrégation Beth-El, du Y.M.-Y.W. H.A., ainsi que du Weizmann Institute of Science. Vice-président des Amis canadiens du Hebrew University et membre du Conseil d'administration du Super Market Institute où il représente le Canada.

Loisirs : Golf, tennis et ski. Amant de l'art, il est mélomane et collectionneur averti de toiles et de sculptures.

Etat civil : Marié et père d'une fille, Terry, et de deux fils, Lewis et Ronnie.

Bureau : 1500 Atwater, Montréal, (Québec). Tél.: 931-9131.



ANDRÉ DOUCET

Président
Eugène Doucet Limitée

Président : EUGENE DOUCET LIMITEE, imprimeurs, lithographes et libraires. Fondée en 1911 par M. Eugène Doucet, compte aujourd'hui au-delà de 100 employés.

Membre du Conseil d'administration : Alliance Cie Mutuelle d'Assurance-Vie.

Né à Montréal, (Québec), le 19 novembre 1918, fils d'Eugène Doucet et de Bella Jodoin.

Etudes : Classiques, Collège de Montréal ; typographiques, Ecole des Arts Graphiques, Montréal, diplômé en 1938.

Carrière : Typographe et linotypiste à l'emploi de l'entreprise familiale, 1938-1943 ; gérant de la production, 1943-1953 ; vendeur et vice-président, 1953-1955 ; président et gérant général depuis 1955. M. André Doucet est au service et à la direction de la compagnie Eugène Doucet Limitée, depuis le 31 mai 1968.

Associations : Membre : Club Canadien ; Cercle de la Place d'Armes Inc. ; Chambre de Commerce ; Palestre Nationale ; Club de golf Islesmere ; Con-

seil Lafontaine des Chevaliers de Colomb ; Assemblée Dollard (4e degré) ; Club des Cadres de l'Imprimerie de Montréal Inc.

Etats civil : Marié en premières noces le 21 août 1943 à Pauline Jarry (décédée le 8 février 1958) fille de Léon Jarry et de Marguerite Courtemanche. Six enfants : Louise, Pierre, Hélène, Paul, Andrée, François. Marié en secondes noces le 25 mai 1968 à Huguette Gagnon, fille d'Oliva Gagnon et d'Aline Bétair.

Loisirs : Voyages, golf et musique.

Affiliation politique : Conservateur.

Religion : Catholique.

Résidence : 5270, avenue Des Tilleuls, Rosemont, Montréal, (Québec).

Bureau : 2261, avenue Papineau, Montréal, (Québec) H2K 4J5.



JACQUES DOUVILLE

Vice-président exécutif et
directeur général en chef
Banque Canadienne Nationale

Vice-président exécutif et directeur général en chef : BANQUE CANADIENNE NATIONALE, 500 Place d'Armes, Montréal, Québec.

Né à Québec, le 8 août 1935, il est le fils de Willie et d'Emilienne (Côté) Douville.

Etudes : B.A., LL.L., Université de Montréal ; M.B.A., University of Western Ontario.

Carrière : Débuts à la Banque Canadienne Nationale, siège social, mai 1964 ; nommé assistant du gérant général, novembre 1965 ; adjoint du directeur général, novembre 1967 ; directeur général adjoint, décembre 1968 ; directeur général, février 1971 ; vice-président et directeur général, mars 1974 ; vice-président exécutif et directeur général en chef, décembre 1974. Président de Canagex Ltée ; membre du Conseil exécutif de l'Association des Banquiers canadiens ; membre du Conseil d'administration de : Compagnie Immobilière BCN Ltée, La Société de la Caisse de retraite de la Banque Canadienne Nationale, Acklands Ltée.

Associations : American Management Association Inc. ; Canadian Club of Montreal ; Chambre de Commerce du Canada ; Chambre de Commerce du district de Montréal ; Private Planning Association of Canada ; Conference Board ; Montreal Board of Trade. Membre du Barreau du Québec.

Etat civil : Il a épousé, le 19 août 1961, Odette Leblanc et ils ont deux enfants : Chantal et Eric.



PAUL DOZOIS

Membre de la Commission hydroélectrique de Québec

Membre de la COMMISSION HYDRO-ELECTRIQUE DE QUEBEC.

Né à Montréal, le 23 mai 1908.

Carrière : Après ses études, il a débuté dans le monde des affaires d'abord comme commerçant, puis courtier d'assurances.

Il s'est intéressé au mouvement des Chambres de commerce. En 1940, il est président de la Chambre de commerce des jeunes du district de Montréal et plus tard, membre du Conseil d'administration de la Chambre de commerce du district de Montréal. De 1942 à 1956, en tant que délégué de ces deux associations, il fait partie du Conseil municipal de Montréal. De 1947 à 1956, alors membre du Comité exécutif de la ville de Montréal, il s'intéresse tout particulièrement au problème crucial des taudis. Faisant partie de divers comités il est l'un des responsables de la réalisation des Habitations Jeanne-Mance. Vivement attiré par la politique, il est élu député de l'Union Nationale dans le comté de Saint-Jacques (Montréal) en juin 1956, poste auquel il sera réélu en 1960, 1962 et 1966. En 1956, il est ministre

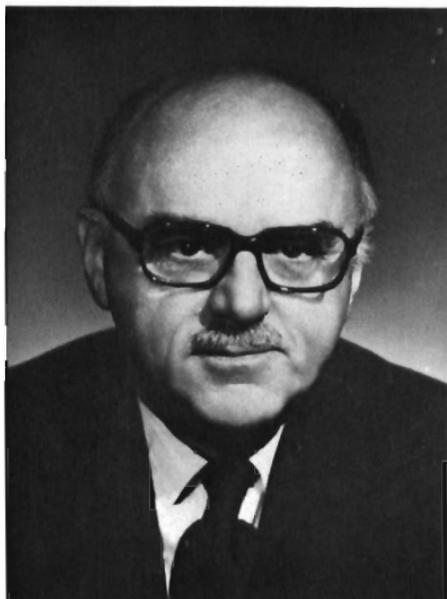
des Affaires municipales et le restera sous les gouvernements des honorables Paul Sauvé et Antonio Barrette. Il se voit confier en juin 1966 par l'honorable Daniel Johnson la direction du ministère des Finances qu'il cumule avec celle des Affaires municipales conservée jusqu'en octobre 1967. De plus, de mai à octobre 1968, il assume la direction du ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives. Il cesse toute activité politique en juillet 1969 étant nommé commissaire de l'Hydro-Québec le 1er août 1969. Le 20 décembre 1971, il est nommé administrateur de la Société d'énergie de la baie James.

Doctorat honorifique : Monsieur Dozois est Docteur «Honoris causa» de l'Université de Sherbrooke.

Associations : Il s'est dévoué à de nombreuses oeuvres sociales, notamment à la Fédération des Oeuvres de charité canadiennes-françaises. Il est gouverneur à vie de l'Hôpital Notre-Dame ; gouverneur honoraire à vie de la Chambre de commerce des jeunes du district de Montréal, membre de la Chambre de commerce du district de Montréal, du Montreal Board of Trade et du Club Saint-Denis.

Etat civil : Marié à Pauline Crevier en 1942, ils ont trois enfants : Monique (Madame Jean Paré), Pierre (avocat), et Martine (Madame Pierre Duplessis).

Bureau : Hydro-Québec, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, (Québec).



SON HONNEUR Me JEAN DRAPEAU, c.r.

Maire de la Ville de Montréal

Maire de la Ville de Montréal, depuis 1954.

Né à Montréal, le 18 février 1916.

Études : Primaires et supérieures aux écoles Jean-de-Brébeuf et Le Plateau. Université de Montréal : licence en Sciences sociales, économiques et politiques, 1937 et bachelier ès arts, 1938. De 1938 à 1941, il étudia le droit à la Faculté de Droit de l'Université de Montréal. Bachelier en droit à sa sortie de l'Université, il était admis à la pratique de sa profession et s'inscrivait au Barreau de Montréal en janvier 1943. Conseil de la Reine en 1961.

Carrière : Il consacra les premières années de sa carrière à la pratique du droit, tout en s'intéressant activement à la politique fédérale, provinciale et municipale. Dès 1942, il avait été candidat dans le comté d'Outremont-Saint-Jean lors d'une élection complémentaire fédérale. En 1944, il brigua les suffrages aux élections provinciales dans Montréal-Jeanne-Mance. Il se distingua par la suite comme spécialiste en droit pénal, corporatif et commercial. En 1950, il était appelé à agir comme procureur public dans l'enquête judiciaire sur la police et, en 1954, il était élu pour la première fois maire de Montréal, à l'âge de 38 ans. De 1957 à 1960, il continua de s'intéresser à la politique municipale et prononça à Montréal et dans la Province une série de conférences retentissantes qui eurent une influence décisive sur les événements qui se déroulèrent par la suite sur la scène politique du Québec. En septembre 1960, il fonda, avec un groupe de conseillers municipaux, le Parti civique de Montréal. Au mois d'octobre de la même année, il remportait une éclatante victoire à la mairie de Montréal et réussissait

à faire élire 45 conseillers de son groupe sur un total de 66. En 1962, il était de nouveau élu maire de Montréal avec une majorité de plus de 116,000 voix. En même temps, il faisait élire 41 conseillers de son Parti sur un total de 45, le nombre de sièges au Conseil municipal ayant été réduit à ce chiffre par la refonte de la carte électorale. En 1966, Me Drapeau était réélu maire, remportant 95% de tous les suffrages exprimés. A la même occasion, le Parti civique obtenait, au Conseil municipal, 45 sièges sur 48, les titulaires de 33 sièges étant élus sans opposition lors de la mise en candidature. Le 25 octobre 1970, il était élu maire de Montréal pour la quatrième fois en dix ans avec une majorité sans précédent, obtenant 341,342 votes sur un total de 371,690. Le Parti civique de Montréal, qu'il dirige, remportait la victoire aux 52 sièges du Conseil. Parmi les oeuvres déjà édifiées, on peut mentionner la Place des Arts, le Métro et l'Exposition universelle de 1967. Si Montréal a obtenu chez elle la tenue d'un événement international d'une aussi grande envergure, c'est grâce aux efforts et à l'énergie déployés par le maire actuel. C'est également grâce à son esprit de persévérance et de travail que la Ville de Montréal a été choisie comme lieu des Jeux Olympiques d'été de 1976.

Doctorats honorifiques : Il en reçut six dont ceux de l'Université de Moncton, N.-B. en 1956, de l'Université de Montréal en 1964, de l'Université McGill en 1965, de Sir George Williams et de l'Université Laval en 1967. En 1966, l'Institut Boswell, affilié à l'Université Loyola de la Nouvelle-Orléans, lui conférait à son tour un doctorat honorifique.

Associations : Membre honoraire de l'Association du Barreau américain, et de plusieurs autres associations ou sociétés nationales et internationales.

Décorations : Il est récipiendaire d'un trophée décerné par les Ministères du Commerce et de l'Industrie des dix provinces canadiennes, au Canadien ayant contribué le plus, au cours de l'année 1965, au développement industriel du Canada. Il est également titulaire de la Médaille d'Or de l'Institut Royal d'Architecture du Canada, pour 1967. En juillet 1967, il recevait la plus haute décoration du Canada, celle de Compagnon de l'Ordre du Canada et, en octobre de la même année, le Gouvernement fédéral le nommait représentant principal du Canada auprès du Bureau International des Expositions dont le siège social est à Paris.

Etat civil : Il est marié et père de trois enfants.

Bureau : Cabinet, du Maire, Hôtel de Ville de Montréal, Montréal, (Québec).



MAX DROUIN

Vice-président
Compagnie Générale Electrique
du Canada Limitée
Directeur général
Dominion Engineering Works

Max Drouin est né à Québec en 1926.

Il est diplômé en génie électrique B.Sc., Université Laval, 1951. Il entra au service de la Compagnie Générale Electrique du Canada Limitée la même année et s'inscrivit au programme de développement des ingénieurs à Peterborough.

Il y travailla ensuite au laboratoire et dans le département de génie industriel avant de revenir à Québec à la fin de 1952 où il fut affecté à la section des wattheuremètres et instruments à l'usine de Québec. Il y occupa successivement plusieurs postes administratifs au département du génie et de la fabrication et des ventes avant d'être nommé gérant en 1963.

En 1968, il fut nommé gérant de district du département des ventes et distribution de la province de Québec et élu vice-président aux affaires commerciales pour la région de l'est du Canada.

Au mois d'août 1971, il fut nommé vice-président de la Compagnie Générale Electrique du Canada Limitée et directeur général de la Dominion Engineering Works.

Il est membre de la Corporation des Ingénieurs du Québec, des Anciens de Laval, du Montreal Board of Trade, de la Chambre de Commerce de la Province de Québec, de la Chambre de Commerce de Montréal, de l'Association des Manufacturiers Canadiens (A.M.C.), de l'Association Canadienne de l'Electricité (A.C.E.), du Club d'Electricité de Montréal, de la Canadian Electrical Manufacturers Association (C.E.M.A.), du Centre des dirigeants d'entreprise, du Comité Technique Consultatif de IREQ, du Comité Consultatif du Ministre Fédéral de l'Industrie et du Commerce.

Il est membre du Conseil d'administration des organismes suivants : Fondation des Anciens de l'Ecole Polytechnique, Ecole Supérieure de Technologie, Le Conseil de Placement Professionnel, Quebec Industrial Relation Institute.

Il est aussi membre du Club Saint-Denis, du Canadian Club of Montreal, du Club de Golf Kanawaki, du Club de Ski Sainte-Marguerite.

Marié — père de trois filles — réside à Montréal.



JEAN-LOUIS DUFRESNE

Directeur Propriétaire
La Sapinière, Val David

Directeur Propriétaire : LA SAPINIÈRE, Val David, (Québec).

Né à Val David, le 17 novembre 1912, fils de L. Dufresne, marchand et d'Olivine (Dussault).

Etudes : Séminaire Saint-Joseph de Mont-Laurier.

Carrière : Débute dans l'industrie de l'hôtellerie en construisant La Sapinière à Val David en 1936, dont il en est le directeur et propriétaire.

Associations : Ex-président et maintenant président honoraire : l'Association des Hôteliers de la province de Québec, Laurentian Resorts Association ; Membre de l'Association des Hôteliers du Canada et vice-président 1958 ; Membre : l'Association Internationale de l'Hôtellerie ; Relais de Campagne de France et Route du Bonheur, prestige mondial ; l'American Hotel Association ; Membre de l'Association Professionnelle des Restaurateurs ; Chambres de Commerce de Val David, Sainte-Agathe et Montréal ; Club Gastronomique Prosper Montagné (chevalier de Saint Fortunat) ; Clubs Gastronomiques Les Amis d'Escoffier ; «Bailli»

La Chaîne des Rôtisseurs des Laurentides ; Les Gourmets du Nord ; Les amis de la Bonne Table ; Directeur les Ripailleurs Laurentiens ; Membre d'Honneur de la Confrérie des Vignerons de Saint-Vincent, Macon-France ; Diplômé Maître Hôtelier du Club Prosper Montagné de Paris 1955.

Etat civil : Marié à E. (Bobie) Ducharme, le 3 décembre 1942, fille d'Edmond. Une fille, Marie-Andrée.

Loisirs : Golf, voyages.

Résidence : La Sapinière, Val David, (Québec).

Bureau : La Sapinière, Val David, (Québec).



CLAUDE DUHAMEL

Vice-président
Administration
Région Est: Bell Canada

Vice-président, Administration, Région Est: BELL CANADA.

Président: Télébec Ltée et Téléphone du Nord de Québec Inc.

Administrateur: Télédirect Ltée; Société de Télécommunications de la Baie James (SOTEL); et Capital Telephone Co.

Né à Rock Island, (Québec).

Etudes: Primaires, Montréal; secondaires, Collège Laval; universitaires, Université de Montréal.

Carrière: Il est entré au service de Bell Canada en 1946 et a occupé plusieurs postes administratifs. En 1961, il était nommé directeur général du service commercial de la zone de Montréal et en 1964, directeur de l'exploitation, zone Est. Il devint vice-président (zone Est) en 1965. Il accéda en août 1968 au poste de vice-président, services administratifs de l'exploitation, puis le 1er septembre 1970, au poste de vice-président (services fonctionnels et marketing), région Est. Il occupe ses présentes fonctions depuis le 1er janvier 1973.

Service militaire: Armée canadienne, 1942-1945.

Associations: Il est président de la Chambre de Commerce de la province de Québec; administrateur du Théâtre du Nouveau Monde; gouverneur de la Société Canadienne de la Croix-Rouge; membre de la Société des Conseillers en Relations Industrielles et du Club Saint-Denis.



Me LOUIS-PHILIPPE DUPUY

Président
Dupuy & Frère Inc.

Président : DUPUY & FRÈRE INC., fondée en 1917; Louis-Philippe Dupuy Inc.

Né à Montréal, le 9 septembre 1921, fils de Louis Dupuy et d'Amanda Leclair.

Études : Secondaires, Collège Notre-Dame, Montréal; classiques, Séminaire de Saint-Jean, bachelier ès arts, (b.a.), Université de Montréal, licencié en droit, 1945.

Carrière : Admis au Barreau de Montréal en 1945, Pratique du droit, l'étude Létourneau, Tansey, Monk, de Grand-pré, Lippé & Tremblay, avocats, 1945-1948. Il entra ensuite à la firme familiale, Dupuy & Frère Inc., où il fut successivement secrétaire-trésorier, gérant général, président et directeur général, poste qu'il occupe présentement. Il assume en outre la présidence de Louis-Philippe Dupuy Inc., dont il en est le fondateur.

Associations : Ex-président: Centre Mgr Forget; administrateur: Centre Doréa de Franklin Centre; ex-président: Club Richelieu Saint-Lambert; La Semaine de Charité du Diocèse de

Saint-Jean; Chambre de Commerce de Saint-Lambert; membre: C.E.O.C. de l'Université de Montréal, Barreau de la Province de Québec, Barreau de Montréal, Association des Anciens de l'Université de Montréal; Association des Hommes d'Affaires de Saint-Lambert; Club Richelieu Saint-Lambert; Société pour le Progrès de la Rive-Sud; Club Nautique de Saint-Jean. Vice-président: Independent Lumber Dealers' Cooperative.

État civil : Marié à Muriel Bousquet, le 17 avril 1948, fille de Charles-Omer Bousquet et de Dorothy Beaudin. Sept enfants: Pierre, Jean-Luc, Louis Paul, Louise-Nicole, Carole, Michèle et Marie.

Loisirs : Navigation, lecture.

Résidence : 426, rue Mercille, Saint-Lambert, (Québec).

Bureau : 707, rue Saint-Charles, Saint-Lambert, (Québec).



Vice-président, ventes et directeur général des agences : LA BRASSERIE MOLSON DU QUÉBEC LIMITEE.

Né à Hull, (Québec), le 11 octobre 1921, monsieur Falardeau est le fils de feu Victor-Ovide Falardeau, comptable (ville de Hull) et de Marie-Aurélia Gingras (fille de J. Eugène).

Etudes : Il a fait ses études primaires au Collège Notre-Dame de Hull et à l'Académie Lasalle d'Ottawa avant de poursuivre des études spécialisées à l'Institut agricole d'Oka, au Alexander Hamilton Institute de New-York (Mise en Marché et Administration des Affaires) et à l'Université McGill (cours de perfectionnement).

Carrière : Son premier emploi est au Laboratoire du ministère des Mines et Ressources à Ottawa. De là, il passe au service de la maison H. Corby Distillery, comme représentant des ventes. En 1956, il entre à la Brasserie Molson du Québec Limitée comme gérant de district, région de Hull et Vallée de l'Outaouais. En 1958, il est appelé à Montréal où il devient directeur adjoint des ventes aux agences

PAUL FALARDEAU

Vice-président, ventes et directeur général des agences La Brasserie Molson du Québec Limitée

pour la province de Québec. Trois ans plus tard, en 1961, il obtient le nouveau poste de directeur des services de la promotion des ventes pour la province de Québec. En mai 1964, il est nommé vice-président et directeur général de Molson (Québec) Limitée à Québec. En 1967, il devient directeur général des ventes à Montréal et en 1970 il devient directeur général des agences. Depuis mai 1975, il est vice-président, ventes et directeur général des agences.

Associations : Monsieur Falardeau est membre de différentes associations commerciales de mise en vente et d'administration.

Loisirs : Il est un fervent de tous les sports, en particulier du hockey et du football. Amant de la nature, il s'adonne avec plaisir à l'horticulture.

Etat civil : Le 27 novembre 1947, M. Falardeau épousait Pauline Godin, fille de M. et Mme Lorenzo Godin de Hull. Ils n'ont pas d'enfant.

Résidence : 5765, rue Béliveau, Brossard, (Québec).

Bureau : 1555 est, rue Notre-Dame, Montréal, (Québec) H2L 2R5. Tél.: 527-5151.



VICTOR FALARDEAU

Directeur et secrétaire-gérant
Caisse Populaire de Hull

mouvement Desjardins, à des congrès importants, entre autres le congrès international des caisses populaires à Bruxelles et un des représentants choisis pour le congrès à New-York.

Associations : Il est aussi ancien président de l'Association des gérants des Caisses populaires millionnaires de la Province de Québec ; il occupe présentement divers postes dans plusieurs comités techniques se rapportant au mouvement Desjardins. M. Falardeau est membre de la Chambre de Commerce sénior de Hull ; ancien trésorier-adjoint du Club Richelieu, Ottawa-Hull ; Chevalier de Colomb (4e Degré) ; ex-président de l'Amicale des Anciens du Collège Saint-Alexandre, section Hull-Ottawa-Eastview ; membre du Cercle Universitaire d'Ottawa ; ex-directeur de la cité étudiante ; ex-vice-président du Conseil d'administration du Collège d'Enseignement Général et Professionnel de Hull.

Au point de vue social, M. Falardeau s'est toujours intéressé au bien-être des citoyens de la Cité et de la région. En 1956, il fut nommé «l'homme de l'année» de Hull. En 1969, il recevait «l'Oscar» de la Jeune Chambre de Commerce de Hull, dont il est actuellement le Président honoraire. Membre honoraire de la Jeune Chambre de Commerce de la province. En 1962, il fut président de la Campagne de la Fédération des Oeuvres du district de Hull ; président à deux reprises de la Campagne du timbre de Noël pour la ligue anti-tuberculeuse de Hull. Ex-président de la Campagne de souscription de la Société Canadienne du Cancer. Il dirigea à diverses occasions la plupart des organisations et associations paroissiales.

Résidence : 108, rue Maurice, Hull, (Québec).

Bureau : Angle Victoria et Dollard, Hull, (Québec).

Directeur et secrétaire-gérant : CAISSE POPULAIRE DE HULL.

Directeur-fondateur : L'Assurance-Vie Desjardins ; la Société d'Assurance des Caisses Populaires.

Président du Conseil d'administration : L'Assurance-Vie Desjardins.

Né à Hull, le 11 janvier 1918. Victor Falardeau est le fils de Victor Falardeau, comptable, et de Marie-Aurée Gingras, une des vieilles familles établies dans la Cité de Hull, depuis 1872. Il est le petit-fils de Victor Ovide Falardeau, ancien maire de la Cité de Hull.

Etudes : Il fit ses études commerciales à l'Académie de La Salle à Ottawa et ses études secondaires au Collège Saint-Alexandre Limbour. Il suivit ensuite des cours en comptabilité au La Salle Extension University de Chicago et à l'International School of Scranton, Pa., U.S.A., évaluateur en édifices.

Carrière : M. Falardeau occupe des postes à la direction des Caisses Populaires Desjardins et de l'Assurance-Vie Desjardins, depuis 1939. Il fut délégué à diverses reprises, par le



J. K. FINLAYSON

Chairman délégué et
vice-président exécutif
La Banque Royale du Canada

Chairman délégué et vice-président exécutif : LA BANQUE ROYALE DU CANADA, fondée en 1869.

Né à Nanaimo, C.-B.

Carrière : A d'abord travaillé dans plusieurs succursales en Colombie-Britannique. A son retour du service militaire, il est affecté à la direction générale à Montréal. Il occupe ensuite divers postes de directeur en Alberta et au Manitoba. En 1960, il revient à Montréal en qualité de directeur de la succursale principale. Membre de la haute direction au siège social depuis 1964, il est nommé successivement directeur général à la division internationale en 1967, directeur général en chef en 1969, vice-président et administrateur en 1970, chairman délégué et vice-président exécutif en 1972.

Associations : Membre des clubs suivants : Mount Royal, Saint James's, Forest and Stream, York Club (Toronto), Toronto Club, Overseas Bankers Club (Londres).

Bureau : Siège social, 1 Place Ville-Marie, Montréal (Québec).



ROGER FORTIER,
c.g.a., c.a.

Comptable agréé
de l'Étude de Fortier, Thibault,
Marchand et Associés

De l'Étude de FORTIER, THIBAUT,
MARCHAND ET ASSOCIÉS, comptables agréés.

Né à Montréal, (Québec), le 2 novembre 1922, fils de Charles et d'Elodia (Landreville) Fortier.

Études: Primaires, École Saint-Charles-Garnier, Montréal; secondaires, École Saint-Stanislas, Montréal; comptable général licencié, c.g.a., 1946; comptable agréé, c.a., 1951.

Carrière: En pratique publique depuis l'obtention du c.a., en 1951.

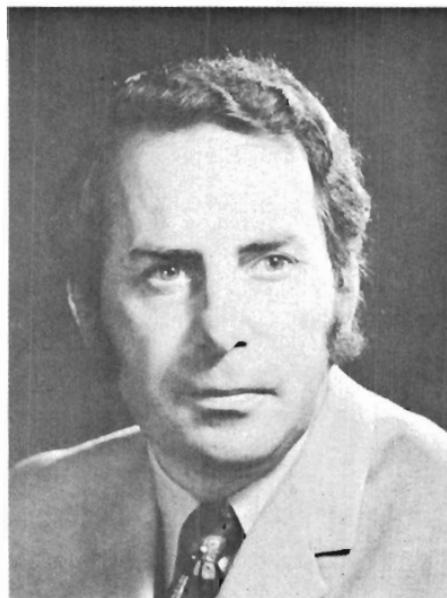
Fonctions para-professionnelles: Ex-président, Association des Comptables Généraux Licenciés, Montréal, 1952; ex-président, Association des Comptables Généraux Licenciés de la province de Québec, 1956; ex-consul honoraire du Honduras, 1959-1968.

Associations: Président, Chambre de Commerce de Saint-Sauveur-des-Monts. Membre: Institut des Comptables Agréés du Québec; Association des Comptables Généraux Licenciés de la province de Québec.

État civil: Marié à Irène Chevrier, le 27 octobre 1945, fille de Joseph et d'Annie (Ménard) Chevrier. Deux filles: Ginette et Diane.

Résidences: 1375, boulevard Jules-Poitras, Saint-Laurent, (Québec); et, Saint-Sauveur-des-Monts, (Québec).

Bureau: 50, Place Crémazie, Montréal, (Québec).



ÉLIE FORTIN

Directeur général
Commission Scolaire Régionale
du Lac-Saint-Jean

Directeur général : LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU LAC-SAINT-JEAN, fondée en 1964.

Né à Bagotville, le 24 novembre 1926, fils de Louis-Philippe et de Zélia Fortin.

Études : Primaires : Bagotville ; secondaires : Arthabaska ; Université Laval, (Québec), baccalauréat ès arts et baccalauréat en pédagogie ; Université de Sherbrooke, licencié en administration scolaire ; Autres études universitaires aux Universités de Montréal, Buffalo et Rochester, N.Y.

Carrière : Enseignant : Commissions Scolaires de Québec, de Chicoutimi et d'Alma, 1945-1961 ; inspecteur d'écoles, gouvernement du Québec, 1961-1964 ; directeur général de la Commission Scolaire d'Alma en 1964 à ce jour.

Fonctions para-professionnelles : Application du Critical Path Method à l'administration scolaire ; Application de la gestion par objectifs à l'enseignement ; Instigateur d'une équipe de recherches sur la différenciation des tâches dans l'enseignement (projet en cours).

Associations : Vice-président : L'Association Diocésaine des enseignants, 1954-1956 ; Président : Section «Alma», 1957-1965 ; Jeunesses Musicales du Canada ; Membre : Association des directeurs généraux des Commissions Scolaires ; Association des administrateurs scolaires du Québec.

Auteur : Membre du Comité Provincial chargé de publier : Ecole, Milieu de vie.

Etat civil : Marié à Gisèle Blouin, le 24 juin 1950. Cinq enfants : Daniel, Marthe, Anne, Dominique, Isabelle.

Religion : Catholique.

Loisirs : Tennis, golf, natation, hockey.

Résidence : 352, Notre-Dame, Alma, (Québec).

Bureau : 350 sud, boulevard Champplain, Alma, (Québec). Tél.: 668-7931.



L. PAUL FOURNIER

Vice-président, finance
La Société des Pâtes et
Papiers Kruger Limitée.

Vice-président, finance : LA SOCIÉTÉ DES PÂTES ET PAPIERS KRUGER LIMITEE.

Président : LA SOCIÉTÉ DES PÂTES ET PAPIERS DES TROIS-RIVIÈRES LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration : La Société des Pâtes et Papiers Kruger Limitée, La Société des Pâtes et Papiers des Trois-Rivières Limitée.

Né en Saskatchewan, le 30 novembre 1918, fils d'Eugène et d'Alexina (Chartrand) Fournier.

Études : Université McGill, licencié en comptabilité (l.i.a.) et bachelier en commerce (b.com.).

Carrière : A l'emploi de P. S. Ross & Sons, comptables agréés, Montréal, 1940-1945 ; directeur-adjoint, Ministère du Revenu National (Division de l'Impôt sur le Revenu), Montréal, 1945-1950 ; secrétaire-trésorier, Pulp & Paper Research Institute of Canada, Montréal, 1950-1955 ; associé avec les intérêts Kruger de 1955 à ce jour.

Associations : Membre : L'Ordre des Comptables Agréés du Québec ; Club

Saint-Denis.

Loisirs : Golf, piano, lecture.

État civil : Marié à Mildred Rochette, le 3 juillet 1943, fille de Joseph Rochette et d'Elizabeth (Foster) Rochette. Deux enfants : Paul et Marcel.

Résidence : 45, Summit Crescent, Westmount, (Québec) H3Y 1L4.

Bureau : 3285, chemin Bedford, Montréal, (Québec) H3S 1G5.



ALEXIS FRADET

Président
Chibougamau Lumber Limitée

Président : CHIBOUGAMAU LUMBER LIMITEE, fondée en 1947, bois de construction ; Service Central Inc.

Vice-président : Le Transport du Nord (1967) Inc.

Né à Saint-Prime, (Québec), le 7 décembre 1907, fils de Xavier Fradet et de Geneviève Labeaune.

Etudes : Ecole Saint-Prime et Collège Saint-Prime.

Service public : Elu Conseiller municipal, 1948 ; Maire de Saint-Prime, 1950-1954 ; Commissaire d'Ecole, 1952-1956 ; président de la Commission Scolaire Saint-Prime, 1954-1956.

Associations : Membre de la Chambre de Commerce de Roberval ; Chevalier de Colomb.

Etat civil : Marié à Marie-Blanche Parent, le 10 novembre 1930. Trois enfants : Bertrand, Marguerite, Lisette.

Religion : Catholique.

Loisirs : Curling, chasse, pêche.

Résidence : Boulevard du Centenaire, Saint-Prime, comté de Roberval, (Québec).

Bureau : Case postale 158, Saint-Prime, comté de Roberval, (Québec).
Tél.: 679-1003.



BERTRAND FRADET, ing.

Directeur général et secrétaire
Chibougamau Lumber Limitée

Directeur général et secrétaire : CHIBOUGAMAU LUMBER LIMITEE, bois de construction, fondée en 1947.

Président : Le Transport du Nord (1971) Inc.

Vice-président : La Caisse d'Entraide Economique, Roberval, Saint-Félicien.

Secrétaire : Service Central Inc.; Agences de Pneus du Nord Limitée.

Directeur : Association des Manufacturiers du bois de sciage du Québec.

Né à Saint-Prime, (Québec), le 2 février 1939, fils d'Alexis Fradet et de Marie-Blanche Parent.

Etudes : Ecole Apostolique, Chicoutimi; Séminaire de Chicoutimi et Collège Saint-Laurent, Montréal, b.a.; Université Laval, Québec, b.sc., génie civil.

Carrière : Ingénieur, Hydro-Québec, Manic 2, 1963-1964; directeur général et secrétaire : Chibougamau Lumber Limitée depuis 1964.

Associations : Membre : Corporation des Ingénieurs du Québec ; Association Forestière Québécoise ; Les Anciens de l'Université Laval ; Club Les Lions.

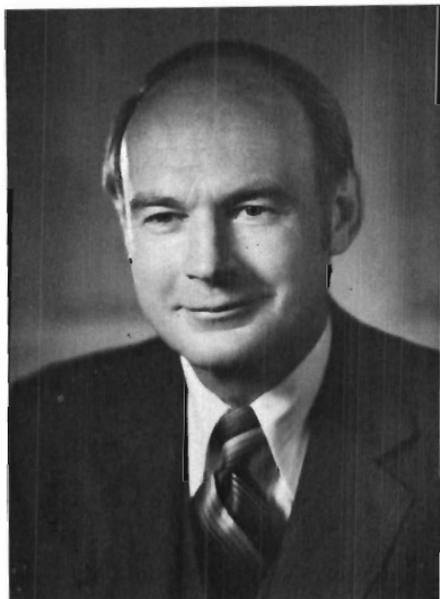
Etat civil : Marié à Michelle Maltais, le 11 mai 1963. Trois enfants : Caroline, Isabelle, Suzanne.

Religion : Catholique.

Loisirs : Golf, pêche.

Résidence : Boulevard du Centenaire, Saint-Prime, comté de Roberval, (Québec).

Bureau : Case postale 158, Saint-Prime, comté de Roberval, (Québec).
Tél.: 679-1003.



Vice-président exécutif et directeur général en chef : LA BANQUE ROYALE DU CANADA, fondée en 1869.

Né à Halifax, N.-E.

Carrière : Il entra au service de la Banque Royale du Canada à St. Stephen, N.-B., en 1939, où son père fut directeur de succursale de 1926 à 1945. Il a servi durant quatre ans dans les forces armées du Canada, au Royaume-Uni et en Europe, avec le Régiment Carlton et York de la première division d'infanterie canadienne, et possédait le rang de major à son retour à la vie civile, en 1945. A la suite d'études au King's College et à Dalhousie University, à Halifax, où il obtint son baccalauréat en commerce, il réintégra le service de la Banque Royale à Fredericton, N.-B., en 1949. Après avoir travaillé dans plusieurs succursales du Nouveau-Brunswick, il fut muté en 1950 à Montréal où il séjourna cinq ans avant de rejoindre Halifax pour y assumer les fonctions d'inspecteur jusqu'en 1958. Revenu à Montréal comme directeur de la succursale Stanley et Sainte-Catherine, il fut nommé, en 1962, surintendant à la région admi-

R. C. FRAZEE

Vice-président exécutif et
directeur général en chef
La Banque Royale du Canada

nistrative du Québec, du Nouveau-Brunswick et de l'Est de l'Ontario. Nommé directeur régional adjoint en 1964, il partit à Winnipeg l'année suivante comme directeur général de la région du Manitoba, pour revenir ensuite à Montréal en 1968, à titre de directeur général, Régions canadiennes. En 1970, ses nouvelles responsabilités de vice-président l'amènèrent à Toronto, mais il revint à Montréal le 1er novembre 1972 pour assumer les fonctions de vice-président et directeur général en chef. Le 28 février 1973, il fut nommé vice-président exécutif et directeur général en chef.

Associations : Vice-président de l'Association des banquiers canadiens ; administrateur de RoyMarine Leasing Limitée ; gouverneur du Portage Program for Drug Dependencies Inc. ; gouverneur de l'Université de King's College, Halifax ; membre du Conseil national de l'Institut national canadien pour les aveugles, il a toujours pris une part active dans le travail communautaire, en particulier les campagnes de bien-être en diverses villes. Membre du Saint James's Club of Montreal et du Club de golf Royal Montreal.

Etat civil : Marié et père d'un garçon et d'une fille.

Bureau : Siège social, 1 Place Ville-Marie, Montréal (Québec).



PIERRE- A. FRÉCHETTE

Directeur général, Québec
La Banque Royale du Canada

Directeur général, Québec : LA BANQUE ROYALE DU CANADA, fondée en 1869.

Né à Sherbrooke (Québec).

Carrière : Entré au service de la Banque Royale du Canada en janvier 1938, à la succursale de Drummondville, il fut muté à Saint-Jean (Iberville) en janvier 1942 et s'enrôlait dans les forces armées canadiennes quelques mois plus tard ; de 1944 à 1945, il a servi outremer (Angleterre, Belgique et Hollande) avec le Régiment de la Chaudière. A la fin des hostilités, il fit des études à l'Université Khaki, affiliée à l'Université de Londres, puis des études complémentaires à l'Université McGill de Montréal. En janvier 1947, il retourna au service de la Banque Royale pour une période de réadaptation dans quelques succursales de Montréal. Il fit un stage de deux ans à Québec avant de se joindre au Service d'inspection, en 1949. A la suite d'un séjour de perfectionnement à l'étranger (Paris, Nassau et San Juan, Porto Rico), il fut nommé directeur adjoint de la succursale Saint-Denis et Sainte-Catherine, à Montréal, en 1952.

L'année suivante, il se joignait au Service du crédit à l'administration régionale et, en 1955, il occupait le poste de directeur adjoint à la succursale principale de Montréal. Il fut nommé inspecteur de crédit en 1960, surintendant adjoint en 1961, surintendant en 1965 et directeur général adjoint (développement régional) en 1968. Il occupe les fonctions de directeur général pour le Québec depuis février 1973.

Associations : Gouverneur de la Jeune Chambre de Commerce et membre de la Chambre de Commerce du District de Montréal, du Club Saint-Denis et du Club Laval-sur-le-Lac.

Etat civil : Marié et père de quatre filles.

Bureau : 1 Place Ville-Marie, Montréal (Québec).



GINETTE GADOURY

Présidente, directrice générale
Publications Décormag Inc.

Présidente, directrice générale : PUBLICATIONS DECORMAG INC., magazine de décoration, fondé en 1972.

Née à Montréal, (Québec), le 9 juillet 1944, fille de Rocco Luccisano et de Georgette Turgeon.

Etudes : Primaires et secondaires, à Montréal ; universitaires : administration de l'entreprise, Hautes Etudes Commerciales (1973).
Diplôme en décoration intérieure : Institut des Arts Appliqués.

Carrière : Elle se spécialise d'abord dans la décoration de domaines résidentiels et commerciaux. Elle dirige par la suite un département d'aménagement intérieur pour une compagnie spécialisée en rénovation de bâtiments anciens.

A ce titre, le ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre du Québec lui confie une étude sur la main-d'oeuvre dans l'industrie du meuble au Québec.

A la fin de ce mandat, elle constate que l'une des recommandations à faire est la création d'un magazine québécois de décoration. Elle crée elle-même ce magazine, Décormag, et le

premier numéro paraît en août 1972 avec un tirage de 25,000 copies. Deux ans plus tard, le tirage est de 55,000 copies.

Associations : Chambre de Commerce de Montréal, Publicité Club de Montréal.

Loisirs : Lecture, musique, voyages.

Bureau : 181 est, rue Saint-Paul, Montréal, (Québec). Tél.: 866-9894.



JEAN H. GAGNÉ, c.r.

Associé
Etude légale Gagné, Trotier,
Letarte, LaRue et Royer

Associé : Etude légale GAGNE, TROTIER, LETARTE, LA RUE ET ROYER, avocats et procureurs.

Directeur : Compagnie d'Assurance du Club Automobile de Québec ; Falconbridge Copper Mines Limited ; La Nationale, Compagnie d'assurances incendies et risques divers ; Vaillancourt Inc. ; Paquet Inc. ; Hôpital Christ-Roi, et autres compagnies.

Né à Valleyfield, (Québec), le 18 décembre 1921, fils de Thomas et de Joséphine Gagné.

Etudes : Université de Montréal, bachelier ès arts ; Université Laval, licence en Droit et maîtrise en sciences sociales, économiques et politiques ; Harvard Business School, études postgraduées ; admis au Barreau de la province de Québec en 1948 et Conseiller de la Reine en 1958.

Carrière : Université Laval, Québec : professeur en Droit industriel et de travail, 1948-1950 ; et secrétaire, département des relations industrielles, 1948-1951. Avocat (pratique), Gagné, Trotier, Letarte, LaRue et Royer, 1951 jusqu'à ce jour.

Carrière militaire : Entraînement d'officiers avec le Régiment de la Chaudière.

Associations : Membre : Association Internationale des Juristes ; Association du Barreau Canadien ; Association Canadienne des Mines et de la Métallurgie ; Association du Barreau de Québec ; Chambre de Commerce de Québec ; Amicale de l'Université Laval et de l'Université de Montréal ; Club Garnison, Québec ; Cercle Universitaire, Québec ; Club des Ingénieurs de Montréal.

Loisirs : Pêche, ski, arts en général.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Rita Bissonnette, le 21 septembre 1948, fille du Dr J.-Eugène et de Maud (McClish) Bissonnette. Huit enfants : Jean M., Martin, Vincent, Maud, Ann, Paule, Rita, Joan.

Résidence : 1640, avenue des Rocs, Sainte-Foy, (Québec).

Bureau : 2, avenue Chauveau, Québec, (Québec).



RÉJEAN GAGNÉ

Président
Gagné R. & G. Inc.

Président : GAGNE R. & G. INC., fondée en 1942, compagnie de propriétés immobilières et de location d'équipement lourd.

Administrateur : MARANDA INC., fondée en 1961, compagnie de production et de distribution d'équipement de sécurité, 6205 ouest, rue Sherbrooke, Montréal. Appartement Longpré Ltée, 6205 ouest, rue Sherbrooke, Montréal.

Né à Montréal, le 8 mai 1935, fils de Georges Gagné et de Laurence Longpré.

Etudes : Ecole Louis Jolliet ; Collège Saint-Laurent, 1945 - 1950 ; Collège Mont Saint-Louis, 1950 - 1955 ; Cours commercial, c.g.a.

Fonctions para-professionnelles : Directeur : Hôpital Hôtel-Dieu de Montréal, 1968, 1969 et 1970. Gouverneur : Centre Immaculée-Conception.

Associations : Membre : Chambre de Commerce de Montréal et de la Province de Québec ; Club de Golf de Laval-sur-le-Lac ; Club Saint-Denis ; The Canadian Club of Montreal.

Loisirs : Ski nautique, golf, pêche.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Lise Lafortune, le 27 octobre 1956, fille de René Lafortune et de Cécile Marsan. Quatre enfants : Michel, François, Alain et Sylvie.

Résidence : 1275 Blvd Mont-Royal, Outremont, (Québec).

Bureau : 190 est, boulevard Crémazie, Montréal, (Québec). Tél.: 381-2565.



Directeur général de la Division d'Instruction Francophone, Québec.

Né à Montréal, le 17 mars 1922.

Etudes : Sir George Williams College et Université McGill, Montréal.

Carrière militaire : Enrôlé dans l'Armée canadienne en septembre 1940, il sert outre-mer avec le Régiment de Reconnaissance de la 3e Division canadienne. Il est muté à l'Aviation royale canadienne, en septembre 1942, et il obtient le brevet de pilote et le grade de lieutenant d'aviation, en février 1944. Libéré en octobre 1945, il retourne aux études. En octobre 1948, il s'engage à nouveau dans l'A.R.C., comme pilote affecté aux standards de l'entraînement de pilotes. Promu capitaine d'aviation, en janvier 1952, il fait partie de l'équipe qui débute le Collège militaire royal de Saint-Jean, en août de la même année. Affecté à la Division aérienne canadienne en Allemagne à titre de Commandant adjoint de l'Escadrille de Chasse 422, en 1956. Promu au grade de Commandant d'aviation, en janvier 1958, il est nommé adjoint exécutif et chef de ca-

LE BRIGADIER-GÉNÉRAL DONAT J. GAGNON, c.d.

Directeur général de la Division
d'Instruction Francophone, Québec

binet auprès du Commandant de la 1ère Division aérienne en Europe. A son retour au Canada, en 1959, il est nommé commandant de la 416e Escadrille de Chasse, à Saint-Hubert. En septembre 1961, il retourne au Collège militaire royal de Saint-Jean à titre de directeur des Etudes militaires. En juin 1963, il est nommé commandant de la Station du réseau Mid-Canada à la Rivière Grande Baleine, Nouveau-Québec. En 1964, il suit le cours du Collège d'état-major de l'aviation, à Toronto, et par la suite, est promu lieutenant colonel d'aviation, en 1965, et nommé Officier supérieur d'état-major pour les affectations et carrières au quartier général du Commandement de l'Instruction, à Winnipeg. Il est promu colonel et commandant de la Base des Forces canadiennes de Bagotville, en août 1968. En juillet 1971, il passe à l'état-major de la 4e Force tactique aérienne alliée à Ramstein, Allemagne, et revient au Canada en août 1972 et occupe le poste de directeur des nominations supérieures, à Ottawa. Promu au grade de brigadier-général et nommé Chef d'état-major du Contingent canadien de la Commission internationale de contrôle et de surveillance au Vietnam, en janvier 1973. A son retour au Canada, il est nommé directeur général de la Division d'Instruction Francophone, à Québec, le 1er mai 1973.

Etat civil : Marié et père de cinq enfants.



PAUL-E. GAGNON

Président
La Cie Gagnon Limitée

Président : LA CIE GAGNON LIMITEE, fondée en 1943, bois de sciage ; La Cie Gagnon Limitée, Chibougamau, (bois, ferronnerie et matériaux de construction).

Né à Roberval le 7 mai 1917.

Etudes : Primaires : Roberval ; secondaires : Chicoutimi ; universitaires : Saint-Dunstan's University, I.P.E.

Fonctions para-professionnelles : Commodore honoraire du Club Nautique de Saint-Félicien ; président honoraire : La Traversée Internationale du Lac Saint-Jean à la nage.

Associations : Directeur : Société Zoologique de Saint-Félicien ; Association des Manufacturiers de bois de sciage de la province de Québec ; Association Professionnelle des Industriels ; vice-président : Association Forestière Régionale ; ex-président provincial : Association de Sécurité des Industries du bois de sciage ; membre et ex-directeur de la Chambre de Commerce de Saint-Félicien ; Chevalier de Colomb 4e degré ; Club 4-H ; Club Ri-

chelieu, Roberval ; Club Lions, Saint-Félicien ; Club Kiwanis, Chibougamau.

Etat civil : Marié à Lucienne Ouellette. Trois enfants.

Loisirs : Pêche, chasse et ski.

Résidence : Saint-Félicien, comté de Roberval, (Québec).

Bureau : Saint-Félicien, comté de Roberval, (Québec). Tél.: 679-1834.



BRAM GARBER

Président
Peerless Rug Ltd.

Président : PEERLESS RUG LTD., (autrefois Peerless Rug Co. Ltd., fondée en 1954), manufacturier de tapis industriel et domestique.

Président : Moose River Mills Ltd., Actonvale, (Québec); Carolyn Chenille of Canada Ltd.; Lasalle Blanket Co. Ltd.; Kase Chemicals Inc.

Né à Montréal, (Québec), le 3 octobre 1918, fils de Samuel et de Constance (Lecker) Garber, tous deux de Montréal.

Etudes : Secondaires : Strathcona High School ; Universitaires : Université McGill.

Carrière : Il entra au service de Chenille Mfg. Co. Ltd., en 1942 ; fonda la compagnie Peerless Rug Co. Ltd., en 1954 et en est le président jusqu'à ce jour. En 1966, la compagnie change de nom pour s'appeler Peerless Rug Ltd.

Carrière militaire : Seconde Guerre Mondiale, au service des Forces Armées Canadiennes, 1940-1942.

Associations : Gouverneur : Y.M.H.A.
Membre : Lord Reading Yacht Club.

Loisir : Yacht.

Résidence : 3455, rue Drummond, Montréal, (Québec).

Bureaux : Siège social : 4 Dawson Hall, Place Bonaventure, Montréal, (Québec). Tél.: 866-5821.
Manufacture : Actonvale, (Québec).



CLAUDE GAREAU

Président
John Holt Stethem -
Claude Gareau - MSL Ltée

Président : JOHN HOLT STETHEM - CLAUDE GAREAU - MSL LTEE, conseillers en administration.

Etudes : Baccalauréat en commerce de l'Université McGill; Faculté des Sciences sociales, économiques et politiques, de l'Université de Montréal.

Carrière : De 1947 à 1957 avec la compagnie Singer Manufacturing Co., Saint-Jean, Québec, où il occupe les postes suivants: ingénieur industriel, Service technique; directeur adjoint des Services techniques et de fabrication; chef du Service des relations patronales-syndicales; directeur adjoint des Services de personnel et des relations communautaires; directeur des Services de personnel et des relations communautaires. De 1957-1960, directeur des Services (organisation, personnel et relations publiques), Thurso Pulp and Paper Company, Nation Valley Railroad Company et Thurso Lumber Company. De 1960-1962, directeur de projet (Canada), Singer Company Inc., New York, N.Y. De 1962-1964, vice-président, Service d'administration, La Compagnie Singer du Canada Ltée, Montréal, Québec.

De 1964-1967, directeur général (organisation, personnel, administration), Canadair Limited, Montréal. De 1967-1971, directeur, Service d'organisation, de personnel et de marketing, P. S. Ross et Associés, Montréal.

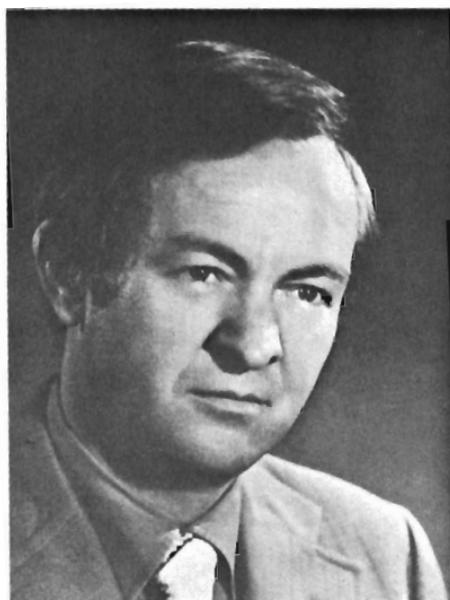
Associations : Administrateur de la Chambre de Commerce du district de Montréal et président du Comité du Plan et du Comité des Ressources Humaines. Président de l'Association des administrateurs de Montréal. Membre du Conseil d'administration: McGill Industrial Relations Center. Administrateur: Corporation des Championnats Mondiaux du Cyclisme. Membre: La Société canadienne des Relations publiques; Canadian Management Center; Club Saint-Denis; Association des Conseillers en Relations Industrielles; Administrateur: Camp Françoise Cabrini.

Co-auteur du livre «Marketing — Défi québécois».

Etat civil : Marié, quatre enfants.

Résidence : 246 Westgate Drive, Rosemère, (Québec).

Bureau : 1155 ouest, boulevard Dorchester, Chambre 911, Montréal, (Québec). Tél.: 879-1444.



MAURICE GAUDREULT

Arpenteur-géomètre et ingénieur
Gaudreault, Rabin, Legault,
Lacroix & Pigeon

Président: Aéro Photo Inc.

Arpenteur-géomètre, Maurice Gaudreault, A.G., Montréal; arpenteur-géomètre, Gaudreault, Rabin, Legault, Lacroix & Pigeon, Montréal, 1968-1972.

Fonctions para-professionnelles: Président du Club Saint-Laurent Kiwanis, 1969; Lieutenant-Gouverneur du Kiwanis, 1971-1972. Directeur de la Colonie de Vacances de Sainte-Jeanne-d'Arc, 1971 à ce jour.

Associations: Président: Corporation des Arpenteurs-Géomètres du Québec, 1972-1973-1974. Membre: Corporation des Ingénieurs Forestiers; Association Canadienne d'Urbanisme; Club Saint-Laurent Kiwanis de Montréal Inc.; Institut Canadien des Sciences Géodésiques; American Congress on Surveying and Mapping (ACSM); American Society of Photogrammetry (ASP).

Loisirs: Jogging, golf, ski, natation, pêche et voyages.

Religion: Catholique.

Etat civil: Marié à Madeleine Reinhardt, fille de George Reinhardt et de Fabiola Cloutier. Quatre enfants: Martin, Denis, Esther et Louise.

Résidence: 2130 Vimy, Ville Saint-Laurent, (Québec).

Bureau: 2425, de Salaberry, suite 107, Montréal, (Québec) H3M 1L2.
Téléphone: 334-7781.

Bureau: Aéro Photo Inc., 1975 ouest, boulevard Charest, Sainte-Foy, (Québec) G1N 2E6.
Téléphone: 1-418-683-2231.

Arpenteur-géomètre et ingénieur: GAUDREULT, RABIN, LEGAULT, LACROIX & PIGEON (société professionnelle d'arpenteurs-géomètres), fondée en 1968 (Montréal) et GAUDREULT, PIGEON & CASSISTA (société professionnelle d'arpenteurs-géomètres), (Québec).

Président: Electro Mesure Inc.; Jamo Inc.; Consortium Geogram Inc.; Géo-Air Ltée; Aéro Photo Inc.; Levés Photocan Limitée.

Administrateur: A. E. Simpson Ltd.; Sensor Limited; Relevés Géophysiques Inc.

Né à Sainte-Anne de Beaupré, (Québec), fils d'Irénée et de Laura (Giguère) Gaudreault.

Etudes: Primaires, Académie Saint-Joseph, Sainte-Anne de Beaupré; secondaires, Académie de Québec, Québec; Université Laval: bachelier ès arts; bachelier en sciences appliquées (arpentage); bachelier en science forestière; arpenteur-géomètre.

Carrière: Ingénieur-forestier, International Paper Company, Noranda; ar-



ROGER GAUDRY

Professeur et ancien recteur
Université de Montréal

professeur agrégé 1945, professeur titulaire 1950-54. Directeur adjoint, Laboratoires de recherches Ayerst, McKenna et Harrison Ltd. 1954; directeur des recherches de la même compagnie et des Laboratoires Ayerst de New York 1957; vice-président et directeur des recherches 1963-65. Recteur de l'Université de Montréal 1965-75. Trois fois récipiendaire du Prix scientifique de la province de Québec. Conférencier invité à la Sorbonne sous les auspices de l'Institut scientifique franco-canadien. Président de l'Institut de chimie du Canada 1955-56. Médaille Pariseau de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences 1958. Médaille de Montréal de l'Institut de chimie du Canada 1974.

Auteur et co-auteur d'environ 90 communications, articles scientifiques traitant surtout de chimie organique et biologique.

Associations : Membre de la Société royale du Canada 1954. Président, Association canadienne des boursiers Rhodes 1960-61. Membre: Conseil de la Société de chimie industrielle de France 1960-; Conseil des gouverneurs et Comité exécutif, Université de Montréal 1961-65; Conseil de recherches pour la défense du Canada 1962-68; Conseil national de recherches du Canada 1963-68; Bureau de direction, Institut national du cancer 1963-. Membre honoraire à vie, Corporation des chimistes professionnels du Québec.

Membre du Conseil d'administration de l'Association des universités partiellement ou entièrement de langue française 1965-. Vice-président, Conseil des sciences du Canada 1966-72; président 1972-75. Membre de l'Académie du monde latin 1967-; membre de l'Institut de la vie, Paris, 1968-. Président de l'Association des universités et collègues du Canada 1969-71. Membre du Conseil de l'Association internationale des universités 1970-. Membre du Conseil économique du Canada 1970-73. Président de la Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec 1970-71. Membre du Conseil du Trust général du Canada 1970-. Membre du Comité de fondation de l'Université des Nations-Unies 1972, président du Conseil 1974-.

Etat civil : Marié à Madeleine Vallée en 1941. Cinq enfants.

Bureau : Université de Montréal, 2900 boulevard Edouard-Montpetit, C. P. 6128, Montréal, (Québec).

Ancien recteur : UNIVERSITE DE MONTREAL.

Ancien président du Conseil des sciences du Canada, 1972-75.

Président du Conseil de l'Université des Nations-Unies, 1974-.

Compagnon de l'Ordre du Canada, 1968.

Né à Québec en 1913.

Etudes : Pensionnat Saint-Louis de Gonzague; Petit Séminaire de Québec; médaille du Gouverneur général du Canada; B.A., Université Laval 1933; Ecole supérieure de chimie (maintenant Faculté des sciences de l'Université Laval), bourse Price trois années consécutives comme premier de sa promotion. B.Sc.A., Université Laval 1937. Bourse Rhodes, deux années de recherche en chimie organique, Université d'Oxford. D.Sc., Université Laval 1940.

Doctorats d'honneur : Juin 1966, LL.D. University of Toronto; octobre 1966, D.Sc. Collège militaire royal, Kingston; mai 1967, D.Sc. University of British Columbia; juin 1967, LL.D. McGill University; octobre 1967, doctorat de l'Université Clermont-Ferrand, France; mai 1968, LL.L. St. Thomas University, Fredericton, N.B.; mai 1969, LL.D. Brock University, St. Catharines, Ont.; mai 1969, LL.D. Bishop's University; mai 1970, D.Sc. University of Saskatchewan, Regina.

Carrière : Chargé des cours de chimie à la Faculté de médecine, Université Laval 1940,



HENRI-F. GAUTRIN

Président et directeur général
A. Janin & Compagnie Limitée

Président et directeur général : A. JANIN & COMPAGNIE LIMITEE, Montréal.

Président et président du Comité exécutif : CANADIAN FOUNDATION COMPANY LTD., Toronto.

Président : Janin Construction Ltée, Montréal; Janin Building & Civil Works Ltd., Toronto; Janin Western Contractors Limited, Vancouver; Namur Equipement Ltée (travaux électriques), Montréal; Roy & Trottier Inc., Trois-Rivières; Turnkey Development, Engineering and Contract Management Limited; The Foundation Company of Canada Limited, Toronto.

Membre du Conseil d'administration : Pax Construction Inc.; Pagé Construction Inc.; Les Usinages Industriels Limitée; Atlantic Provinces Construction & Engineering Ltd.; A. D. Ross & Company Limited; FENCO Limited; Geocon Ltd.; National Materials Handling Ltd.; Foundation (Western) Limited; Construction Equipment Company, Limited.

Né à Breteuil (Normandie), le 9 juillet 1919, fils d'Henri Joseph Gautrin et de Zélia Thomas.

Etudes : Collège de Béthune; Préparation Ecole Navale Lycée Saint-Louis; Institut Polytechnique (Grenoble), Ecole des Ingénieurs Hydrauliciens; Faculté Sciences et Droit, Grenoble; Cours post-universitaire, Universités de Montréal et McGill, Baccalauréat (b.a.); Certificat admissibilité Ecole Navale, admission

Ecole de l'Air; Diplôme d'ingénieur Civil (Hydraulicien); Licences ès Sciences, Etudes Supérieures Géologie appliquée.

Carrière : Ingénieur chez Intrafor (De Hulster & Faibie) puis aux Charbonnages de France, 1942 à 1950; Création de Compagnie d'Entreprise et Equipement français au Canada; Francon Ltd. 1950-51; Assistant du directeur technique, Intrafor (De Hulster & Faibie), Paris, (groupe S.G.E.) 1951-54; Directeur technique de cette compagnie 1954-57; Directeur, génie civil, Janin, Montréal 1957-1960; Directeur général 1960-63; Président de 1963 jusqu'à ce jour.

Associations : Membre du Conseil d'administration, Association des Constructeurs de Routes et grands travaux du Québec 1964-1966; Président de cette association 1966-1968. Membre: Corporations des Ingénieurs du Québec et de l'Ontario; Institut Canadien des Ingénieurs; Canadian Institute of Mining & Metallurgy; Administrateur: Conseil d'Expansion économique; Gouverneur de l'Association Canadienne pour l'Amérique Latine; Membre du Comité consultatif et gouverneur du Ministère de l'Immigration.

Etat civil : Marié à Marcelle Lamory, le 11 juin 1942, fille de Louis et de Marie-Louise (Leroy) Lamory. Trois enfants: Henri-François, b.a., b.sc., m.sc., d.sc., Professeur U.D.M.; Jean-François, b.a., b.sc., m.a., m.sc., p.h.d. Econométrie Professeur Laval; Marie-Françoise, b.a., b.sc., m.sc., Biologie Professeur CEGEP.

Loisirs : Pêche.

Religion : Catholique.

Résidence : 1582, Sioux, Sainte-Rose Ouest, Ville de Laval, (Québec).

Bureau : 7085, Côte-des-Neiges, Montréal, (Québec) H3R 2M1.



Me GEORGES GAUVREAU

Membre de la Commission
hydroélectrique de Québec

**Membre de la COMMISSION HYDRO-
ELECTRIQUE DE QUEBEC.**

Né à Québec en 1919.

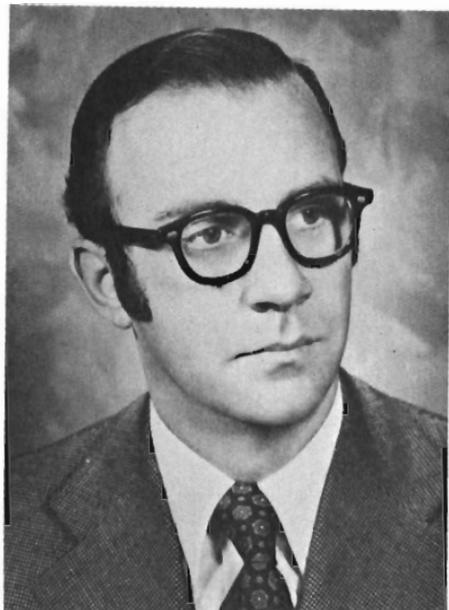
Etudes : Secondaires, Collège des Jésuites ; études de droit aux Universités McGill et Laval. Il détient de cette dernière université son diplôme de bachelier ès arts et de licencié en droit.

Carrière : En 1947, il était reçu membre de l'Ordre des notaires et exerça cette profession pendant quatorze ans à New Carlisle, chef-lieu du comté de Bonaventure. Il fut nommé, en février 1961, membre du Conseil d'orientation économique de la province de Québec, dont il démissionna pour occuper son poste de membre de la Commission hydroélectrique de Québec où il fut désigné le 1er août de la même année. Lors de la fondation de la Société québécoise d'exploration minière en 1965, il fut nommé membre du Conseil d'administration pour un mandat de quatre ans et son mandat a été renouvelé pour une autre période de quatre ans. Durant les années où il exerça sa profession en Gaspésie, il

s'est activement intéressé au développement social et économique de cette région. Son activité s'est d'abord exercée autour des mouvements de loisirs et des coopératives. Il devint très actif au sein du mouvement régional des Caisses populaires, ayant fondé lui-même une caisse populaire locale et ayant agi comme vice-président de l'Union régionale des Caisses populaires du district de Gaspé. Il fut aussi membre du Conseil d'administration de l'Assurance-Vie Desjardins jusqu'à sa nomination à l'Hydro-Québec. L'intérêt porté par Me Gauvreau au développement économique de la Gaspésie l'amena à prêter un concours très actif au mouvement régional des Chambres de Commerce de la Gaspésie, dont il fut secrétaire pendant quelques années et où il mena un travail continu de recherches et d'études sur le problème forestier de cette région.

Etat civil : Marié à Thérèse Chapados, de Saint-Godefroy, comté de Bonaventure. Ils ont six enfants : France, Pierre, Geneviève, Chantal, Bernard, André.

Bureau : Hydro-Québec, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, (Québec).



JACQUES J. GIASSON

Président et administrateur
La Cie des Ciments du St-Laurent

Président et administrateur : LA CIE DES CIMENTS DU ST-LAURENT, ciment et construction, fondée en 1953.

Administrateur : Portland Cement Association; Conseil Général de l'Industrie; Chambre de Commerce Canado-Suisse; Dufferin Materials & Construction Ltd.; Demix Ltée; Québec Ready Mix Inc.

Né à Montréal, (Québec), le 30 octobre 1935, fils de Georges Léopold et de Germaine Giasson.

Études : Ecole Beaudet, Saint-Laurent; Daniel O'Connell High School, Montréal; Collège Loyola, baccalauréat en sciences; Université McGill, baccalauréat en génie civil; Université d'Ottawa, diplôme en sciences de gestion; diplôme de l'American Telegraph and Telephone Association.

Carrière : Ingénieur surveillant, Bell Canada, Montréal, 1959-1964; gérant général, Duplate Canada Ltd., Oshawa, 1965-1967; gérant général, Duplate Canada Ltd., Hawkesbury, 1968-1969; gérant général, secteur manufacturier, Henry Birks & Sons, Montréal, 1970-1971; adjoint au président, La Cie des

Ciments du St-Laurent, 1972; puis, président et administrateur, 1973.

Associations : Membre du Conseil d'administration: Portland Cement Association. Membre: Association des Ingénieurs professionnels du Québec et de l'Ontario; Operational Research Society; Rotary Club of Montreal; Chambres de Commerce du Canada, de la province de Québec et de Montréal; Club Saint-Denis; Saint James's Club; Club Laval-sur-le-Lac et Toronto Club.

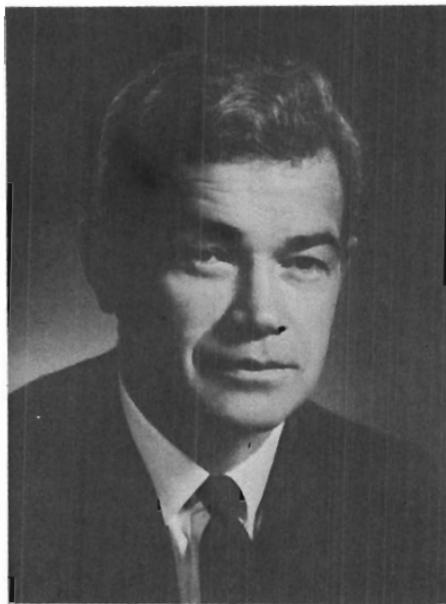
Loisirs : Sports: ski, tennis, natation, curling et golf. Autres: bridge, photographie, lecture, musique.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Thérèse Gagnon, le 23 avril 1960, fille d'Antoine Gagnon et de Blanche Ménard. Trois fils, Philippe, Patrice et Pascal; deux filles, Dominique et Brigitte.

Résidence : 633, boulevard Laird, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 50, Place Crémazie, suite 1024, Montréal, (Québec).
Tél.: 381-9151.



JEAN-PAUL GIGNAC

Président directeur général
Sidbec et Sidbec-Dosco

Président directeur général : SIDBEC ET SIDBEC-DOSCO.

Administrateur : En janvier 1970, M. Gignac fut nommé directeur de Brinco Limited et en mai 1970, était élu membre du Conseil d'administration de Power Corporation of Canada, Limited. En 1973, il est nommé membre du Conseil d'administration de la compagnie Canada Steamship Lines, Ltd., ainsi qu'aux Conseils d'administration de la compagnie Les Industries Shawinigan Limitée et la Corporation de valeurs Trans-Canada. Jusqu'à la fin de 1973, il fut membre du Conseil du Conference Board canadien. M. Gignac fut également membre du Comité exécutif (1967-1970) et membre du Conseil d'administration (1967-1973) de l'Université de Montréal. M. Gignac est également membre du Conseil de l'Institut de Recherches Cliniques de Montréal. Membre du Conseil National des Recherches (1968-1972).

Né à Shawinigan, (Québec), en 1922.

Etudes : Collège Jean-de-Brébeuf, bachelier ès arts, (b.a.), 1942 ; Ecole Polytechnique de Montréal, bachelier en sciences appliquées, (b.sc.a.), et obtint le titre d'ingénieur — option génie civil, 1947. L'Université de Sherbrooke lui remit, en octobre 1968, un doctorat «Honoris Causa» en sciences appliquées.

Carrière : Ingénieur, Dufresne Engineering, 1947-1951 ; directeur général, Albert Giguère Limitée, Shawinigan, fabrique de bois de pla-

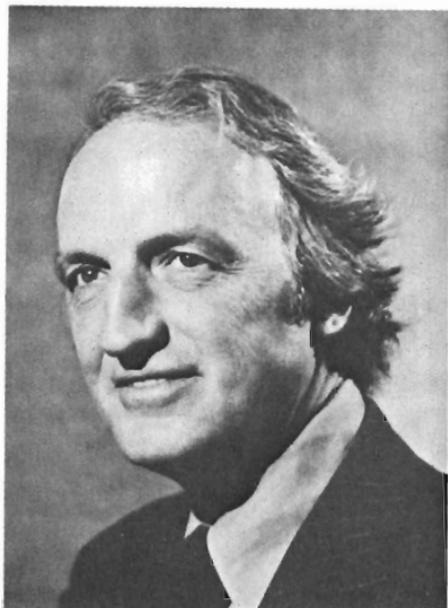
ce, 1951-1968 ; commissaire, Hydro-Québec, 1961-1969, où il s'intéressa particulièrement à la création de l'Institut de Recherche — que le gouvernement du Québec approuvait en février 1967 — et s'occupa d'établir une politique d'achat en vue d'aider au développement de l'industrie du Québec. Président et directeur général, SIDBEC, 1966, où il dirigea un groupe chargé de faire des études sur l'industrie sidérurgique et grâce à ces études et à leurs recommandations, le gouvernement du Québec autorisa SIDBEC à faire une offre aux actionnaires de DOSCO. L'offre ayant été acceptée, la transaction fut effectuée le 27 décembre 1968. Il fut alors nommé président directeur général de DOSCO, qui, le 28 mars 1972, changeait son nom pour celui de Sidbec-Dosco Limitée.

Associations : Membre associé : International Iron and Steel Institute (IISI). Membre : Corporation des Ingénieurs du Québec ; Institut Canadien des Ingénieurs. Ancien président : Canadian Hardwood Veneer & Plywood Bureau ; La Régionale Mauricienne de l'Association professionnelle des Industriels. Ancien directeur et membre du comité exécutif : Association canadienne de normalisation, 1963-1969 (Canadian Standards Association). Membre : Chambre de Commerce de Montréal et de plusieurs sociétés civiques.

Détenteur du Mérite d'Or de l'Université de Montréal, de la Médaille Archambault pour l'avancement des sciences, il reçut le titre de «Man of the Year» de la faculté des sciences de l'administration de l'Université York pour l'année 1968.

Etat civil : Marié à Joan Hébert de Shawinigan. Ils habitent la région métropolitaine avec leurs sept enfants.

Bureau : 507, Place d'Armes, Montréal, (Québec) H2Y 2W8. Tél.: 392-7771.



L'HONORABLE LOUIS DE GONZAGUE GIGUÈRE

Sénateur

Sénateur.

Vice-président : CAMPEAU CORPORATION.

Directeur : Nordair ; Eastern Electric ; A.F.C. Ltd. ; Canadian Interurban Properties ; Kruger Pulp & Paper Ltd.

Directeur, membre du Conseil d'administration : Société Centrale d'Hypothèque et de Logement, 1963-1968.

Né à Hébertville, le 18 décembre 1911.
Père d'une fille, Diane.

Etudes : Collèges de Chicoutimi et de Sherbrooke ; Université Laval : droit, sciences sociales et économie politique 1934-1937.

Carrière : Administrateur : Comité Conjoint des Matériaux de Construction, Montréal, 1937-1972 ; Secrétaire : Ministre du Travail, 1939-1942 ; Commission Royale d'Enquête, nommé par le gouvernement québécois pour étudier le cas des hôpitaux, 1942-1943. Fonda, avec un associé, un bureau d'information de presse, 1943, qui publie un bulletin bi-hebdomadaire, en anglais, qui consiste à analyser les éditoriaux

des journaux de langue française de la province de Québec.

Associations : Secrétaire : Institut Canadien des affaires publiques, 1954-1960 ; Membre : l'Association des Parlementaires de l'OTAN ; l'Association Parlementaire Canadienne pour le Fédéralisme Mondial. Comité Sénatorial sur les finances nationales. Nommé Sénateur le 11 septembre 1968.

Affiliation politique : Libéral.

Résidence : 4998 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal, (Québec).



ROLAND GIROUX

Président de la Commission hydroélectrique de Québec

Président de la COMMISSION HYDRO-ELECTRIQUE DE QUEBEC.

Président du Conseil d'administration, Société d'énergie de la baie James.

Né à Montréal, le 15 janvier 1913.

Etudes : Collège de Saint-Césaire.

Carrière : Il a débuté dans le monde des affaires avec la Société générale de finance Inc. en 1930. En 1946, il entre chez L. G. Beaubien & Cie, comme directeur des ventes et devient, en 1952, administrateur délégué, puis président et directeur en 1961. Lors de la formation du groupe L. G. Beaubien et J. L. Lévesque Inc., en 1963, il devient vice-président de la nouvelle firme et président deux ans plus tard. Nommé conseiller économique du Cabinet de la province par le gouvernement du Québec en 1966, il assumait aussi la vice-présidence de la Société générale de financement. Cette même année, il fut nommé membre de la Commission hydroélectrique de Québec. Le 1^{er} juin 1969, il devient le cinquième président de la Commission. Le 2 septembre 1971, il est appelé de surcroît par le gouvernement du Qué-

bec à faire partie du Conseil d'administration de la Société de développement de la baie James. Signalons également qu'au cours de sa carrière, il a été appelé à siéger au Conseil d'administration de plusieurs compagnies.

Associations : Membre du Conseil d'administration de la Société de développement de la baie James, membre de la Chambre de commerce du Canada, du Club Saint-Denis, du Club Canadien (Montréal), du Montreal Country Club, et du Club de golf de Laval-sur-le-Lac.

Etat civil : Marié à Yvette Blain de Montréal, il est père de trois enfants : Pierre, Michèle et François.

Bureau : Hydro-Québec, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, (Québec).



JACQUES V. GOYER

Président
J. P. Drolet & Fils Ltée

Président : J. P. DROLET & FILS LTEE, location d'uniformes et de lingerie, fondée en 1911.

Président : Uniformes Drolet Inc.

Né à Montréal, (Québec), le 23 juillet 1942, fils de Charles E. Goyer.

Etudes : Université de Montréal, licence en droit, 1965 ; Université Western Ontario, M.B.A., 1968.

Admis au Barreau de Montréal en 1966.

Carrière : Consultant en location, IAC Ltée, Montréal, 1968-1970 ; secrétaire, Placements Collectifs Inc., Montréal, 1970-1972 ; directeur, projets de financement, Société de Fiducie du Québec, Montréal, 1972-1973 ; directeur du portefeuille, Société d'Investissement Desjardins, Montréal, 1973-1974.

Associations : Association des M.B.A. du Québec, Institut des Pourvoyeurs de linge et vêtements industriels du Québec Inc., Linen Supply Association of America, Club Canadien, Cercle de la Place d'Armes.

Etat civil : Marié à Ghyslaine Cayouette. Deux fils : Nicolas et Marc-André. Une fille : Marie-Hélène.

Résidence : 88, Spring Garden, Dollard-des-Ormeaux, (Québec).

Bureau : 2424, des Carrières, Montréal, (Québec). Tél.: 274-2495.



**E. DONALD
GRAY-DONALD,
b.sc., m.ès sc., f.i.e.e., f.e.i.c.**

Président et chef de la direction
La Banque d'Épargne de la Cité
et du District de Montréal

Président et chef de la direction : LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL.

Président du Conseil et administrateur : Fiduciaires de la Cité et du District de Montréal Limitée.

Né à Amoy, Chine, le 29 décembre 1900.

Études : Collegiate School, Victoria, C.B.; George Watson's College, Edimbourg, Ecosse; Université McGill, baccalauréat ès Sciences, ingénieur en électricité, 1926; Université Laval, maîtrise ès Sciences, 1934.

Carrière : Il vint au Canada très jeune; il se joignit à Québec Power Co., en juin 1926; ingénieur en chef, 1940-1950; vice-président, The Shawinigan Water and Power Co., 1950-1963; administrateur, La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal, 1956; puis, élu président et chef de la direction de la Banque en 1967.

Carrière militaire : Pendant la guerre, il fut activement engagé dans l'Armée de Réserve, comme commandant aux Quartiers généraux. Quatrième divi-

sion, Royal Canadian Electrical and Mechanical Engineers, avec le grade de lieutenant-colonel.

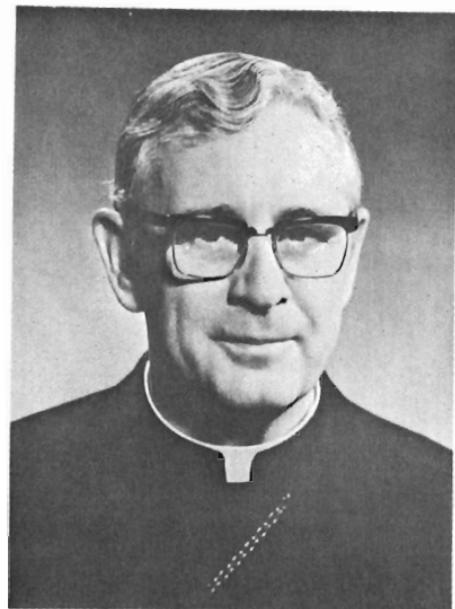
Associations : Membre : Institut des Ingénieurs du Canada (président de la succursale de Québec, 1944-1945); Institute of Electrical Engineers, Grande-Bretagne; Ordre des Ingénieurs, Québec; Canadian Transit Association (président 1946-1948). Clubs : University; Montreal; Saint James's, Montréal; Hermitage Golf and Country; Cercle de la Place d'Armes.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Osla, fille du Docteur D. A. Hingston, de Montréal, (Québec), en 1932. Deux fils et deux filles.

Résidence : 128, avenue Arlington, Westmount, (Québec).

Bureau : 262 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec). Tél.: 843-4261.



SON EXCELLENCE MONSEIGNEUR PAUL GRÉGOIRE

Archevêque de Montréal

Archevêque de Montréal.

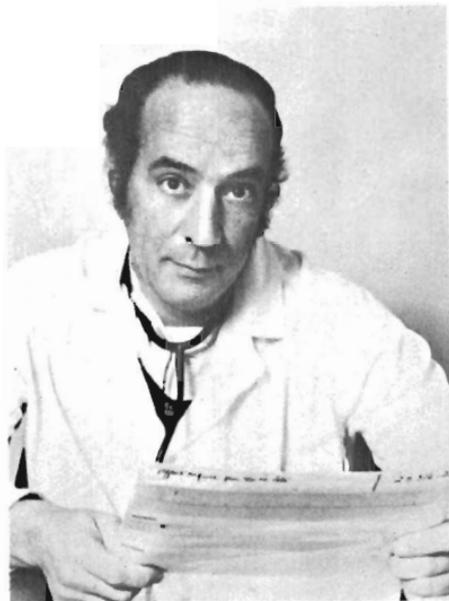
Né à Verdun, le 24 octobre 1911, fils d'Albert Grégoire et de Marie Lavoie, l'aîné de leurs trois enfants.

Etudes : Primaires, Ecole Supérieure Richard ; classiques, Séminaire de Sainte-Thérèse ; théologiques, Grand Séminaire de Montréal ; spéciales, Philosophie, Lettres, Histoire et Pédagogie, d.ph., l.th., l.l.l., m.a., Université de Montréal ; diplômé, Ecole Normale Secondaire.

Carrière : Ordonné prêtre le 22 mai 1937 ; professeur, Séminaire de Sainte-Thérèse, 1937-1939 ; stage d'études, Université de Montréal, 1939-1942 ; directeur, Séminaire de Sainte-Thérèse, 1942 ; professeur de philosophie de l'éducation, Ecole Normale Secondaire et Institut Pédagogique, 1942-1950 ; unionnien des étudiants, Université de Montréal, 1950-1961 ; nommé Evêque titulaire de Curubi et auxiliaire à Montréal, le 26 octobre 1961 ; Chanoine titulaire, Chapitre métropolitain, le 22 décembre 1961 ; consacré Evêque le 27 décembre 1961 et désigné aux postes de vicaire général et de di-

recteur de l'Office du Clergé. Administrateur du diocèse de Montréal au cours des sessions du Concile Vatican II ; président de la commission épiscopale d'oecuménisme (secteur français), Conférence Catholique Canadienne, 1965. Nommé Archevêque de Montréal, le 24 avril 1968, l'investiture officielle eut lieu le 22 mai 1968. Membre de la délégation canadienne, à Rome, au Synode des Evêques de 1971.

Bureau : 2000 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec).



DOCTEUR PIERRE GRONDIN

Chirurgien cardiaque et
Chef du département
de chirurgie cardiaque
Institut de Cardiologie
de Montréal

F.A.C.S. Fellow de l'American College
of Surgeons, 1960.
Auteur de 86 articles scientifiques.

Associations : Membre actif et fonda-
teur, The American Society of Thoracic
Surgery, 1966 ; membre : Société
Canadienne de Cardiologie ; Société
de Cardiologie de Montréal ; Associa-
tion des médecins de langue fran-
çaise ; Société Médicale Canadienne ;
Association de chirurgie thoracique et
cardiovasculaire de la province de
Québec. Membre actif : American As-
sociation for Thoracic Surgery, 1969 ;
membre : Société Française de chirur-
gie thoracique, Paris, France, 1969 ;
membre honoraire : Société Domini-
caine de Cardiologie, Saint-Domingue,
République Dominicaine, août 1969 et
membre honoraire : Société Espagnole
de Cardiologie, 1974.

**Chirurgien cardiaque et Chef du départe-
ment de chirurgie cardiaque :** INSTI-
TUT DE CARDIOLOGIE DE MONT-
REAL, centre spécialisé pour les ma-
ladies du coeur, fondé en 1954.

**Professeur associé de chirurgie cli-
nique :** Université Laval, 1961 et Uni-
versité de Montréal, 1971.

Professeur honoraire : Faculté de mé-
decine de l'Université autonome de
Saint-Domingue, février 1971.

Né à Québec, (Québec), le 18 août
1925, fils de Georges Antoine et de
Germaine (Fortier) Grondin.

Etudes : Jardin de l'enfance à Québec ;
Collège Saint-Charles Garnier, Qué-
bec ; Séminaire de Trois-Rivières ; B.A.
Université Laval, Magna Cum Laude,
1945 ; Université Laval, doctorat en
médecine, Magna Cum Laude, juin
1951 ; L.M.C.C. Licence du Conseil Na-
tional de Médecine du Canada, juin
1951 ; F.R.C.S.(C.) Obtention par exa-
mens du Fellow du Collège Royal du
Canada, 1959 ; C.S.P.Q. Obtention du
certificat de spécialiste en chirurgie
du Collège des médecins et chirur-
giens de la province de Québec, 1959 ;

Témoignages honorifiques : Obtention
du Prix Bergeron, décerné par l'Uni-
versité Laval et le Laval Médical, 1961.
Obtention de la médaille Bene Merenti
de Patria, Société Saint-Jean-Baptiste,
juin 1968. Médaille pour services émi-
nents de l'Ordre du Canada, O.C., dé-
cembre 1968. Personnalité de l'année
1968, Association des hommes d'affai-
res et Professionnels Canadiens Ita-
liens Inc. ; Chevalier de l'Ordre de
Christophe Colomb, République Domi-
nicaine, 1971. Professeur honoraire
Faculté de médecine de Saint-Dom-
ingue.

Loisirs : Tennis, plongée sous-marine
ski.

Bureau : 5000 est, rue Bélanger, Mont-
réal, (Québec).
Tél. : 376-3330, local 255-56.



REGINALD K. GROOME

Président
Hilton Canada, Ltée
Directeur général
Le Reine Elizabeth

Fonctions para-professionnelles : Vice-président du Conseil national, Les Scouts du Canada; membre, Inter-American Committee, Le Bureau Mondial des Scouts. Trésorier : Montreal Board of Trade. Gouverneur à vie : Hôpital Général de Montréal. Membre du Conseil d'administration : Montreal Convention & Visitors' Bureau; Mental Hygiene Institute of Montreal (affilié à l'Université McGill); Marguillier : St. George's Church, Montréal; La Fondation du Coeur du Québec. Membre du Conseil de gérance : Y.M.C.A., Montréal.

Associations : Membre : Advertising & Sales Executives Club of Montreal; Canadian Club of Montreal; Canadian Chamber of Commerce; Canadian Restaurant Association; Chambre de Commerce de Montréal; English Speaking Union; Hotel Association of Canada; McGill Associates; Province of Quebec Golf Association; Province of Quebec Hotel Association; SKAL Club; St. George's Church, Montréal; Royal Canadian Golf Association; Royal Commonwealth Society; Club Saint-Denis, Montréal; M.A.A.A., Montréal; Royal Montreal Golf Club, Ile Bizard, Québec; Mount Bruno Country Club; Ponte Vedra Club, Floride; Ocean Reef Club, Key Largo, Floride.

Loisirs : Golf et ski nautique.

Etat civil : Marié à Christina M. Walker, le 20 juin 1953, fille d'Alfred G. Walker, de Freeport, Bahamas et de Lillian Amy Bishop de Montréal. Trois fils : Reginald, Roderick et Richard.

Résidence : Lac des Becscies, Paroisse Saint-Sauveur, (Québec).

Bureau : Hôtel Le Reine Elizabeth, 900 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec) H3B 1X8.
Tél.: 861-3511.

Président : HILTON CANADA, LTEE.

Directeur général : Hôtel Le Reine Elizabeth.

Administrateur : Crum & Forster of Canada Ltd.; Herald Insurance Company; Hilton Canada, Ltée.

Né à Montréal, (Québec), le 18 décembre 1927, fils de Cyril T. Groome et de Muriel H. Forbes-Toby, tous deux d'Angleterre.

Etudes : Willingdon; Montreal High School; Université McGill.

Carrière : A occupé divers postes chez Monitor Publishing Company, Montréal, 1945-1953; directeur du personnel, Relations publiques, Hôtel Mont-Royal, Montréal, 1953-1957; directeur du personnel, Le Reine Elizabeth, Montréal, 1957-1961; directeur résident, Le Reine Elizabeth, Montréal, 1961-1965; vice-président, Le Reine Elizabeth, Montréal, 1965-1968; vice-président exécutif, Le Reine Elizabeth, Montréal, 1968-1972; président, Le Reine Elizabeth, Montréal, 1972 à ce our.



YVON GROULX

Président
L'Economie Mutuelle d'Assurance

Président : L'ECONOMIE MUTUELLE D'ASSURANCE, fondée en 1899.

Administrateur et membre du Comité exécutif : Société Nationale de Fiducie et Société Nationale d'Assurances.

Vice-président : La Caisse Populaire de Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle.

Ancien président : L'Entraide Immobilière Laurentienne.

Né à Hull, (Québec), le 20 décembre 1919, fils d'Oscar Groulx, décédé, et de Joséphine Lalonde.

Etudes : Cours classique ; Séminaire Oblat de Chambly et Université d'Ottawa ; Faculté de Philosophie, Université d'Ottawa ; Faculté de Droit, Université de Montréal. Diplômes universitaires : b.a., lic. phil. ; II.I.

Carrière : Exerce sa profession à Montréal depuis 1947, date de son admission au notariat ; a été membre, secrétaire puis président de la Commission des Examens de la Chambre des Notaires. Ancien journaliste au Droit d'Ottawa, au Petit Journal, à Montréal Matin et au Poste CKAC. Pré-

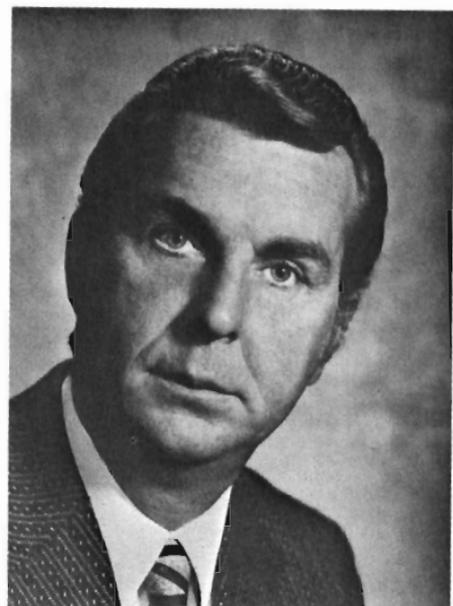
sident-fondateur du Syndicat des Journalistes du Droit d'Ottawa, 1943.

Associations : Président général (1965-1968 et 1973) de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal ; président national (1968-1969) de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec ; président (1966-1968) de la Commission des Fêtes du Canada Français et du Prêt d'Honneur Inc. membre du Conseil général de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal depuis 1955 ; ancien président du Club des Francs de Montréal.

Etat civil : Marié à Anne-Marie L'Abbé le 26 janvier 1950. Trois enfants Marie-France, Marc-André et Georges Etienne.

Résidence : 4414, boulevard Pie IX, Montréal, (Québec).

Bureau : Groulx, Cadieux & Mongeau notaires, 4416, boulevard Pie IX, Montréal, (Québec). Tél.: 254-9435.



JEAN-JACQUES GUAY

Président
Les Agences Melquat Inc.

Président : LES AGENCES MELQUAT INC., agent distributeur de toute la gamme des produits distillés et importés par les Distilleries Melchers Ltée pour le Québec et les Maritimes.

Vice-président, Marketing : Les Distilleries Marchand Limitée.

Né à Montréal, (Québec), le 4 février 1929, fils d'Adélarde Guay et d'Alma Lévêillé.

Études : E.S.S.H.; Ecole Technique de Montréal, diplôme en mécanique-ajustage ; Université de Montréal, marketing ; diplôme en marketing de la Chambre de Commerce de Montréal.

Carrière : Gérant des ventes, département du Chauffage, Fairbanks-Morse, Montréal, 1950-1954 ; gérant, département des Marchands, Farquhar Robertson Fuels, Montréal, 1954-1957 ; gérant des ventes, Corporation Gaz Naturel, 1957-1960 ; gérant des ventes, Les Distilleries Melchers Limitée, 1960-1972 ; vice-président senior, ventes et marketing, Les Distilleries Melchers Limitée de 1973 à juillet 1974.

Associations : Membre : Chambre de Commerce de Montréal ; Chambre de Commerce de LaSalle ; Société Canadienne des Relations Publiques ; Société Taste-Vin ; Club Canadien ; Club de Golf de la Vallée du Richelieu. Ex-président : Publicité Club de Montréal et Concours de Publicité au Canada Français. Ex-vice-président : Club Richelieu Verdun. Ex-directeur : Corporation Mont Saint-Antoine. Grand Chevalier de l'Ordre du Verre Galant.

Loisirs : Golf, ski.

Etat civil : Marié à Jeannine Gravel, le 30 septembre 1950, fille d'Henri Gravel et d'Alice Tanguay. Deux fils : Michel et Daniel.

Résidence : 799, rue Vachon, LaSalle, (Québec).

Bureau : 7623, rue Edouard, LaSalle, (Québec). Tél.: 363-1585.



YVES GUÉRARD

Actuaire
Pouliot, Guérard, Castonguay
& Associés Inc.

Montréal, 1960-1964 ; associé senior,
Pouliot, Guérard, Castonguay, Mont-
réal, 1964 à ce jour.

Chargé d'enseignement en actuariat à
l'Université de Montréal.

Fonctions para-professionnelles : Di-
recteur du Quartier-Latin, 1954-1955 ;
président de l'Association des Diplômés
de l'Université de Montréal, 1960-
1972 ; président de l'Association Qué-
bec-France, 1973.

Conférences sur l'inflation et l'indexa-
tion des salaires, l'utilisation des fonds
des caisses de retraite, la discrimina-
tion dans les avantages sociaux, la
création de régimes de prévoyance
collective, etc.

Participation à diverses tables de né-
gociation comme porte-parole ou chef-
négociateur.

Associations : American Risk & Insu-
rance Association, Association de l'In-
formation du Canada, National Founda-
tion of Health Welfare & Pension
Plans, Association Internationale des
Actuaires et Association Internationale
des Actuaires-Conseils, Canadian Pen-
sion Conference, Montreal Board of
Trade, Cercle Universitaire de Mont-
réal.

Loisirs : Tennis, ski, jardinage, théâtre,
cinéma, lecture.

Etat civil : Marié à Madeleine De La
Chevroitière, le 25 octobre 1958, fille
de Charles Auguste et de Marthe De
La Chevroitière. Deux fils : Vincent et
Bastien.

Résidence : 11774, rue Tracy, Mont-
réal, (Québec).

Bureau : Suite 1516, 1, Complexe Des-
jardins, Montréal, (Québec).
Tél.: 285-2122.

Actuaire : POULIOT, GUERARD, CAS-
TONGUAY & ASSOCIES INC., fondée
en 1962, actuaires et conseillers en
avantages sociaux.

**Président et membre du Conseil d'ad-
ministration** du CEGEP Maisonneuve.

Vice-président de la Chambre de Com-
merce de Montréal.

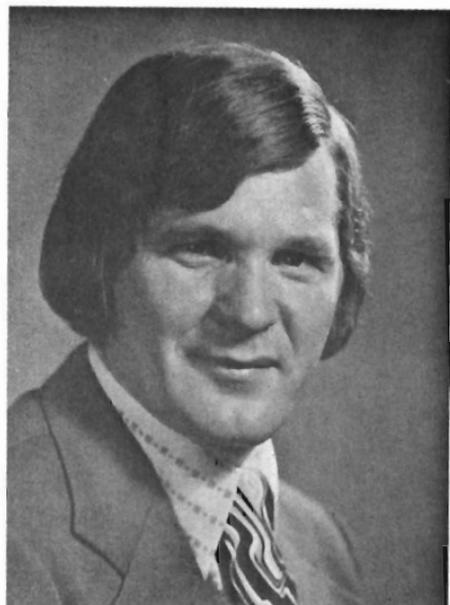
Membre du Conseil d'administration
de SMA Inc., de Multitek Inc. et du
Centre d'études et de formation en
avantages sociaux.

**Né à Saint-Félix de Valois, comté Jo-
liette, (Québec),** le 7 juin 1934, fils de
Jean-Paul et d'Augustine Guérard.

Etudes : Primaires, Ecole publique ; se-
condaires, Séminaire de Joliette, Col-
lège Jean-de-Brébeuf, Collège Saint-
Laurent ; universitaires, B.A., B.Sc.
(Mathématiques) Faculté des Sciences
de l'Université de Montréal.

Diplômes : F.S.A., F.I.C.A., F.C.A.

Carrière : Stagiaire en actuariat, Manu-
facturers Life, Toronto, 1936-1960 ; ac-
tuaire de groupe, Alliance Mutuelle Vie,



MAURICE GUÉRIN

Président
Commission Scolaire Régionale
du Lac Saint-Jean

Président : COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU LAC SAINT-JEAN.

Né à Sainte-Croix, Lac Saint-Jean, le 23 octobre 1933, fils de Thomas Guérin et de Rasalias Potvin.

Etudes : Secondaires, option mécanique. Licences en mécanique, en ajustage, en plomberie et en chauffage.

Carrière : Elu Commissaire d'école à Alma le 12 juin 1965 et réélu en 1968, 1971 et 1972. Président de la Commission Scolaire Régionale du Lac Saint-Jean depuis 1970 à ce jour. Mécanicien pour la Compagnie Price Limitée, Alma, 7 novembre 1972.

Associations : Président : Conseil Régional de l'Education, Saguenay, Lac Saint-Jean ; membre du Conseil d'administration : Association des Commissions Scolaires, Saguenay Lac Saint-Jean ; Association d'Education du Québec.

Etat civil : Marié à Claudette Simard, le 11 avril 1954, fille d'Alphée Simard et de Rose Boulanger. Trois enfants : Guy, Danielle et Johanne.

Résidence : 1705 ouest, route du Lac, Alma, (Québec).

Bureau : 350, boul. Champlain Sud, Alma, (Québec). Tél.: 668-7931.



LÉO GUILBEAULT

Président
Les Entreprises Léo Guilbeault Ltée

Président : LES ENTREPRISES LEO GUILBEAULT LTEE ; Chauffage de Luxe Heating Corp.; Equipement de Luxe Inc.

Membre du Conseil d'administration :
Vice-président : Caisse Populaire Saint-Pierre Apôtre ; Corporation de l'Hôpital Charles-Lemoyne, Greenfield Park ; Commission de développement social et d'éducation civique de Longueuil.

Né à Woonsocket, Rhode Island, Etats-Unis, le 25 mai 1924, fils d'Albéric Guilbeault et d'Anna Cardin.

Etudes : Primaires et secondaires à Yamaska, (Québec); Ecole des Hautes Etudes Commerciales, Université de Montréal, cours d'administration, 1961-1962.

Carrière : Ferblantier, 1940-1948 ; vendeur, Industries Webster, son territoire couvre quatre provinces de l'Est du Canada : Ontario, Québec, Nouveau-Brunswick, Nouvelle - Ecosse, 1948-1950. Fondateur, Chauffage De Luxe Heating Corp., 1950; président de cette firme, depuis 1950.

Fonctions para-professionnelles : Comité protecteur des Mutins de Lon-

gueuil ; C.A., Cegep Edouard Montpetit de Longueuil; Secrétaire, Le Coin de l'Amitié.

Service Militaire : Armée Canadienne, Royal 22e Régiment, 1943-1944.

Associations : Membre : Conseil d'Expansion Economique ; Chambre de Commerce de Montréal ; Chambre de Commerce de Longueuil ; Société pour le Progrès de la Rive-Sud.

Etat civil : Marié à Jeanne De Repentigny, le 20 septembre 1947, fille de Daniel De Repentigny et de Rosa Rochefort. Une enfant : Danielle.

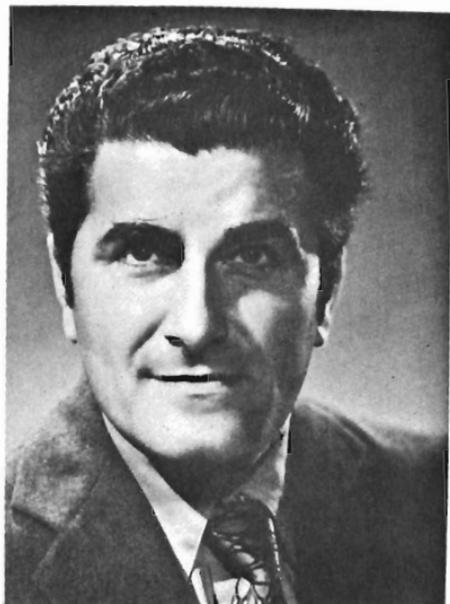
Loisirs : Natation, pêche, chasse, photographie, voyages, course à pied.

Religion : Catholique.

Résidence : 160 de Châteauguay, Longueuil, (Québec).

Bureaux : 700, Place Trans-Canada, Longueuil, (Québec).
8026 est, rue Jarry, Ville d'Anjou, (Québec). (Equipement de Luxe).

Succursale, Québec : 330, rue Saint-Roch, Québec.



CONRAD HANDFIELD

Propriétaire
Auberge Handfield

Propriétaire : AUBERGE HANDFIELD, cuisine canadienne.

Né à Saint-Marc-sur-Richelieu, le 5 juillet 1927, fils de Victor Handfield et d'Irène Jeannotte.

Etudes : Ecole de Saint-Marc-sur-Richelieu ; Cours commercial à Saint-Hyacinthe.

Carrière : Aubergiste, Hôtel La Sapi-nière, Val David, Québec ; Manoir Saint-Castin, Québec ; Club Saint-Denis, Montréal ; Cercle Universitaire, Montréal. Propriétaire de l'Auberge Handfield.

Associations : Président et membre du Conseil d'administration : Association des Hôteliers de la province de Québec ; Les Compagnons de la Bonne Table ; Les Vignerons de Saint-Vincent ; La Chaîne des Rôtisseurs ; Association des Gastronomes amateurs de poissons. Directeur : Office des Congrès et des Visiteurs de Montréal ; Association des Restaurateurs du Québec. Membre : Association Professionnelle des Restaurateurs.

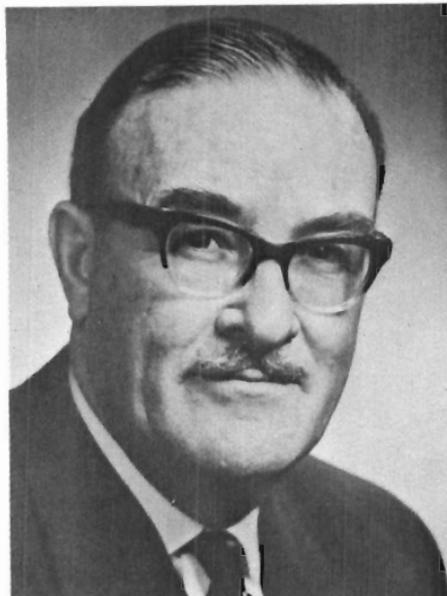
Stat civil : Marié à Huguette Chabot, fille du Juge Victor Chabot de Saint-

Hyacinthe et de Clara Duquette. Quatre enfants : Pierre, Marc-Antoine, Louis-Robert et Catherine.

Loisirs : Natation et ski.

Résidence : Saint-Marc-sur-Richelieu, comté de Verchères, (Québec).

Bureau : Saint - Marc - sur - Richelieu, comté de Verchères, (Québec).



**CONRAD F.
HARRINGTON,
b.a., b.c.l., c.st.j., c.d.**

Président du Conseil et
président du Comité exécutif
Le Trust Royal

Royale Canadienne de 1940 à 1945, au Royaume-Uni, en Italie et dans le nord-ouest de l'Europe avec les 5e, 2e et 17e régiments de campagne; cité deux fois pour valeur; milice, de 1945 à 1951; O.C. 37e régiment canadien de campagne; lieutenant-colonel honoraire, 42e régiment (corps médical); colonel honoraire, 2e régiment de campagne, Armée canadienne (milice).

Associations : Président de la campagne de souscription United Appeal pour Toronto, en 1958; président de l'Association canadienne des compagnies de fiducie, en 1958-59 et 1970-71 et de la Trust Companies Association of Ontario, en 1955-1956; gouverneur du Conseil Canadien de Développement Social, du Trinity College School, de Port Hope (Ontario), du Montreal Children's Hospital, du Montreal General Hospital, du Douglas Hospital; ancien président de la McGill Graduates Society; président du McGill Fund Council; membre honoraire du Conseil québécois de l'Ambulance Saint-Jean et de l'Anglican Foundation of Canada; membre de la régionale de Montréal du V.O.N.; administrateur de la London House Association of Canada; ancien membre du Conseil exécutif de la Chambre de Commerce du Canada; vice-président honoraire des Scouts du Canada (régionale de Montréal); conseiller du Musée des Beaux-Arts de Montréal; président du Conseil Consultatif Civil de Montréal, l'Armée du Salut. Membre des clubs sociaux suivants: Mount Royal; Forest & Stream; York; Toronto; Toronto Golf Club; St. James's (Montreal); Cercle Universitaire (Montréal); Club de golf de Mont-Bruno. Société Zeta Psi.

Loisirs : Golf, lecture, voyages.

Religion : Anglicane.

Etat civil : Marié à Joan Hastings, fille de feu John O. Hastings, à Montréal (Québec) le 6 août 1940. Trois enfants: Conrad, Jill et Susan.

Résidence : 3481, avenue Holton, Montréal, (Québec).

Bureau : 630 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec). Tél.: 876-2525.

Président du Conseil et président du Comité exécutif : LE TRUST ROYAL, fondée en 1899.

Président du Conseil : Les Industries Redpath Ltée, Glaxo Canada Ltd.

Administrateur : Trust Royal et ses filiales; Gerling Global Life Insurance Company; R. L. Crain Ltd.; I.A.C. Limited; Consumers Glass Co. Ltd.; MPG Investment Corp.; Stone & Webster Canada Limited.

Né à Montréal, (Québec), le 8 août 1912, de feu Conrad Dawson Harrington et feu Muriel Theodora (Fetherstonhaugh) Harrington.

Etudes : Ecole Selwyn House, Montréal (Québec); Trinity College, Port Hope (Ontario); université McGill (b.a., 1933; b.c.l., 1936); université de Besançon (France), en 1936-37.

Carrière : A pratiqué le droit à Montréal (Québec) avec Phelan, Fleet, Robertson & Abbott, de 1937 à 1939; admis au Barreau de Québec en 1936. Entré au service du Trust Royal en 1945; directeur et surveillant des succursales ontariennes, à Toronto, de 1952 à 1962; nommé vice-président en 1957; administrateur en 1960; vice-président et directeur général en 1963; président en 1965; président du Conseil et chef de la Direction en 1970; réélu président du Conseil et président du Comité exécutif en 1973.

Service militaire : Au cours de la Seconde Guerre Mondiale, il a servi dans l'Artillerie



A. HERVÉ HÉBERT,
b.sc., f.s.a., f.i.c.a.

Président
Hébert, Le Houillier & Associés Inc.

Président : HEBERT, LE HOULLIER & ASSOCIES INC., actuaires-conseils.

Administrateur et vice-président : Banque Provinciale du Canada; Sodarcam Ltée.

Administrateur : Union Régionale de Québec des Caisses Populaires Desjardins; Fédération de Québec des Unions Régionales des Caisses Populaires Desjardins; La Compagnie Donohue Ltée; Société d'Investissement Desjardins; La Nationale, Compagnie de Réassurance du Canada; Association Coopérative Desjardins; Société de Gestion d'Aubigny.

Né le 3 avril 1929.

Etudes : Faculté des Sciences, Université de Montréal 1946-1950 (b.sc. math.); Society of Actuaries, Fellowship 1957; Canadian Institute of Actuaries, Fellowship 1957.

Carrière : Administrateur: Banque d'Économie de Québec, 1967-1969; président: Banque Populaire, 1969-1970; Actuaire: L'Assurance-Vie Desjardins, 1955-1965; membre: Bureau de Développement du Secteur des Assuran-

ces de l'Alliance Coopérative Internationale, 1963-1966; chargé de cours: Institut de Mathématiques, Faculté des Sciences, Université de Montréal, 1951-1955; Assistant actuariel: Sun Life Assurance Co. of Canada, 1952-1955.

Etat civil : Marié à Laura Lucille Monette, le 22 mai 1950. Cinq enfants: Gilles, Johanne, Jean-Charles, Jocelyne, Nathalie.

Bureau : 1080, Côte du Beaver Hall, Montréal, (Québec).



LOUIS HÉBERT

Président du Conseil et
chef de la direction
Banque Canadienne Nationale

Président du Conseil et chef de la direction : BANQUE CANADIENNE NATIONALE.

Né à Laprairie, (Québec), le 3 mai 1908, il est le fils d'Alphonse Hébert et d'Elvina Picard.

Études : Il a fait ses études à l'École supérieure Saint-Louis et à l'International Accountants Society.

Carrière : Il entra au service de la Banque Canadienne Nationale, à Mont-Laurier, en 1925. Appelé au Service de la comptabilité en 1933, il fut promu comptable en chef en 1949. On lui confiait, en 1954, les fonctions de directeur général adjoint et, en 1960, il assumait celles de directeur général. Nommé membre du Conseil d'administration en 1962, il fut élu vice-président en 1963, président en 1964, président du Conseil en 1969. Il est président du Conseil et chef de la direction depuis décembre 1974.

Monsieur Hébert est aussi président de Banque Canadienne Nationale (Europe) et administrateur de la Compagnie Immobilière BCN Limitée, de RoyNat Ltée, de la Sun Life du Ca-

nada, Compagnie d'Assurance-vie, de Wabasso Ltd., de Noranda Mines Limited, des Ciments du St-Laurent et de Gaspé Copper Mines. Il est également secrétaire-trésorier du Service social des sourdes-muettes, gouverneur de l'hôpital Notre-Dame et chairman du Mount Royal Club.

Etat civil : Il a épousé, le 29 mai 1940, Simone Loisel et ils ont une fille, Louise.

Associations : Clubs Saint-Denis, Laval-sur-le-Lac, Saint James's, Mount Royal et Mount Bruno Country Club.

Bureau : 500, Place d'Armes, Montréal, (Québec) H2Y 2W3.



BRIGADIER-GÉNÉRAL ROBERT GEORGE HEITSHU, c.d.

Commandant du 5e Groupement de combat et de la Base Valcartier

Commandant du 5e Groupement de combat et de la Base Valcartier.

Né à Québec en 1928.

Etudes et carrière militaire : Il fréquente l'école St. Patrick jusqu'en 1947, année où il entre à l'Université St-François-Xavier d'Antigonish, en Nouvelle-Ecosse, pour y faire ses études d'ingénieur. Pendant son séjour à cette institution, il fait partie du contingent du CEDC (COTC) de l'université. Il passe une année à l'Université Laval et en 1951 s'enrôle dans l'Armée régulière canadienne où il est affecté au 79e Régiment de campagne de l'Artillerie Royale du Canada. Jusqu'en 1954, il sert avec son régiment à Shilo, en Europe et à Petawawa. Au cours de cette période, il suit le cours d'artillerie pour officiers régimentaires à Larkhill, en Angleterre.

En janvier 1954, il commence l'entraînement au pilotage au CJATC de Rivers, au Manitoba, et après avoir obtenu son brevet, il est affecté à la 1ère Troupe d'observation aérienne de l'Artillerie Royale du Canada à Petawawa, où il sert jusqu'en 1958. En août de la même année, il suit le cours

de repérage de 12 mois à l'Ecole de l'Artillerie Royale du Canada de Shilo. A la fin de ce cours, il se joint à l'état-major de l'instruction de la Région militaire du Québec où il prend le commandement du détachement de Trois-Rivières.

En 1961, le général Heitshu fréquente le collège d'état-major de l'Armée canadienne à Kingston avant d'être nommé, en 1963, officier d'état-major 2- nucléaire, au Commandement de l'ouest, à Edmonton. Au cours de ce périple, il suit le cours GNBC pour officiers supérieurs, au Camp Borden et le cours de commandement et d'officier d'état-major de l'Armée de l'air américaine à Fort Rucker en Alabama.

En 1964, il est de retour à Petawawa où il sert avec le 4e Régiment, Royal Canadian Horse Artillery, comme chef de la Troupe d'observation aérienne et commandant de la Batterie K. En 1966, il est affecté à Winnipeg où il occupe le poste d'officier d'état-major du personnel au QG du Commandement de l'instruction. Il y est promu lieutenant-colonel avant de prendre le commandement de son régiment, le 3e RCHA, à Winnipeg.

En 1969, il revient à Québec pour participer à la formation de la Division d'instruction francophone. En 1970, il fréquente le collège de la Défense nationale de Kingston et est, par la suite, promu colonel pour devenir commandant adjoint du Centre d'instruction au combat de la Base des Forces canadiennes de Gagetown. Le 15 juin 1973, il est promu à son grade actuel, et assume le commandement du 5e Groupement de combat et de la Base Valcartier.

Etat civil : Marié à Jacqueline Jones de Londres, Angleterre. Ils ont deux enfants, Daphné, 17 ans et John, 9 ans.



G. ROSS HERINGTON

Président et chef de l'Exécutif
Les Distilleries Melchers Ltée

Président et chef de l'Exécutif : LES DISTILLERIES MELCHERS LTEE, fondée en 1898, distillateurs.

Né à Brandon, (Manitoba), le 8 août 1914, fils de Gordon R. Herington et de Frances Louise Box.

Etudes : Primaires, Whitney ; secondaires, Oakwood ; universitaires, Université de Toronto.

Diplômes : B.A., C.A.

Carrière : De 1958 à 1970, il fut successivement président et gérant général chez Corby Distilleries Ltd., J. M. Douglas & Co. Ltd., Canadian Industrial Alcohols & Chemicals Ltd. et Wiser's Distillery Ltd.

De 1970 à 1974 il fut président de l'Association of Canadian Distillers, Montréal.

Fonctions para-professionnelles : Président, University of Toronto Alumni Association, 1964 ; Président, Montreal Kiwanis Club, 1966 ; Président, United Church Montreal Homes pour personnes âgées, 1973-74. Directeur de Zeller Family Foundation.

Carrière militaire : Lieutenant de la Marine royale de 1941-45.

Associations : Chevalier, Confrérie de la Chaîne des Rôtisseurs ; Newcomin Society ; directeur, Association of Canadian Distillers ; membre, Club de Golf Royal Montreal ; Club Mount Stephen.

Loisirs : Golf, ski de randonnée.

Religion : Presbyterien.

Etat civil : Marié à Marjory Lindsay, le 9 avril 1949, fille de feu Joseph L. Torrance. Deux enfants : Gordon Ross et Heather Louise.

Résidence : 250, boul. Laird, Montréal, (Québec) H3R 1Y2. Tél.: 342-0476.

Bureau : 56, Fundy, Place Bonaventure, Montréal, (Québec) H5A 1E1. Tél.: 878-3851.



GUY HOULE

Chef du Contentieux
Bell Canada

Chef du Contentieux: BELL CANADA.

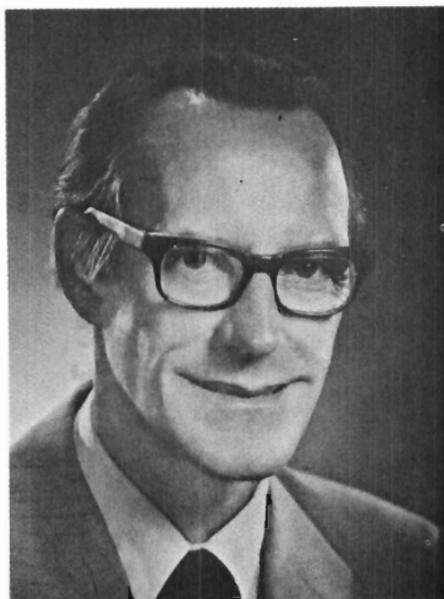
Né à Montréal, (Québec), le 6 avril 1935.

Etudes : Primaires, Montréal ; secondaires, Montréal ; universitaires, Montréal ; baccalauréat ès arts «Summa cum laude» avec mention spéciale, licence en droit «Magna cum laude» de l'Université de Montréal. Admis au Barreau en 1959.

Carrière : Entré au service de Bell Canada en août 1967 en qualité de vice-président adjoint (Contentieux), il fut nommé aux fonctions qu'il occupe présentement en août 1968. Me Guy Houle est également administrateur de : The Capital Telephone Company Limited, Télébec Ltée, Télé-Direct Ltée.

Associations : Il est juge municipal pour la ville de Saint-Bruno. Il est membre du Barreau Canadien, du Barreau de la province de Québec, de l'Association du droit international ; administrateur de l'Association des Chefs de Contentieux du Canada et de la Société pour les Enfants infirmes du Québec. Il est aussi membre

de la Chambre de Commerce de Saint-Bruno, de la Chambre de Commerce du Canada, du Montreal Board of Trade, du Club Saint-Denis, du Cercle de la Place d'Armes Inc., du Club de Golf de la Vallée du Richelieu Inc.



BERNARD H. JEAN

Vice-président, ventes
Peinture Internationale
(Canada) Limitée

Vice-président, ventes: PEINTURE INTERNATIONALE (CANADA) LIMITEE - International Paints (Canada) Ltd.

Né à Régina, Saskatchewan, le 22 décembre 1921, fils de Stanislas et de Céline Jean.

Etudes: Primaires, Holy Rosary School, Régina; secondaires, Campion College, Régina.

Carrière: Au service d'International Paints (Canada) Limited comme gérant général, division des provinces de l'Ouest, Régina, Saskatchewan; vice-président, ventes, Montréal, Québec.

Service militaire dans l'Aviation Royale Canadienne (RCAF) mai 1942 - septembre 1945.

Associations: Ancien marguillier, paroisse «Our Lady of Fatima», Saint-Laurent, Québec; ancien président, Association Parents - Maîtres, Saint-Laurent, Québec; ancien président «Maple Leaf Lions Club», Régina, Saskatchewan; membre: United Services Institute, Régina; Club M.A.A.A.; ancien membre du Conseil d'administration, Roughriders de Saskatchewan.

Etat civil: Marié à Lois Boudreau le 31 août 1946, fille de W. J. et de Muriel (Hughes) Boudreau. Six enfants: Laurent, Michel, Paul, Suzanne, Marie-Anne et Renée.

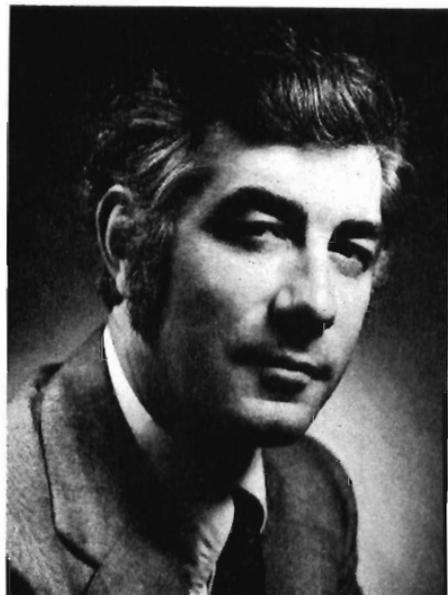
Loisirs: Ornithologie.

Affiliation politique: Libéral.

Religion: Catholique romain.

Résidence: 474, Place Oakville, Dollard-des-Ormeaux, (Québec).

Bureau: 6700, avenue du Parc, Montréal, (Québec).



PIERRE JEAN HUBERT JEANNOT

Vice-président – Informatique
Air Canada

Vice-président – Informatique et Membre du Comité Exécutif : AIR CANADA.

Président du Conseil d'administration : Université du Québec à Montréal, depuis 1972.

Membre du Conseil d'administration : CANAC Consultants Limitée.

Membre du Conseil consultatif de l'Institut de Recherche sur les Transports: Université de Montréal.

Né à Montpellier, (France), le 9 avril 1933.

Etudes : Université Sir George Williams, baccalauréat ès sciences physiques et mathématiques, 1956; Université McGill, études post-universitaires en gestion d'entreprise.

Carrière : Sperry Gyroscope Company of Canada, Ingénieur électronique, 1952-1955; Air Canada, Génie du contrôle de la qualité, 1955-1956; Adjoint au Surintendant de la qualité, 1956-1958; Chef des méthodes de qualité, 1958-1962; Chef de la recherche opérationnelle, 1962-1965; Surintendant des systèmes administratifs au sein du département de l'entretien, 1965-1968;

Directeur des systèmes administratifs et de la recherche opérationnelle, 1968-1969; Université du Québec, Vice-président aux communications, 1969-1970; Vice-président et Coordonnateur général de la planification, 1971-1973 (Air Canada).

Fonctions para-professionnelles : La Société française de recherche opérationnelle; The Institute of Management Sciences; La Société canadienne de Recherche opérationnelle; The Airline Group of the International Federation of Operational Research Societies; L'Association canadienne de l'Informatique.

Association : Membre: Cercle Universitaire de Montréal.

Résidence : Saint-Laurent, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal, (Québec) H3B 3P7.



FREDERICK R. KEARNS

Président et directeur général
Canadair Limitée

Président et directeur général : CANADAIR LIMITEE, fondée en 1944.

Administrateur (directeur) : Asbestos Corporation Ltée.

Président du Conseil d'administration : Air Industries Association of Canada.

Membre du Conseil d'administration : Chapitre Québécois de l'Association des Manufacturiers Canadiens.

Né à Quyon, (Québec), le 11 mars 1924, fils de Thomas et d'Inez (Whelan) Kearns.

Etudes : Ecole Saint Mary, Quyon; Université McGill, faculté de commerce.

Carrière militaire : Deuxième Guerre mondiale, 1942-1945, dans les Corps de l'Aviation Royale Canadienne, pilote de combat, Escadrille 443, escadre 127, Europe.

Associations : Gouverneur à vie : Hôpital Notre-Dame, Hôpital Général de Montréal et Hôpital Douglas. Conseil des Gouverneurs : L'Association Canadienne de l'Amérique Latine. Membre : Chambre de Commerce du district de Montréal; Montreal Board of Trade;

Canadian Aeronautics and Space Institute. Membre : Club Mont-Royal; Club Rideau; Club de Golf Royal Montreal et Club de Golf Royal Ottawa.

Loisirs : Golf, ski, pêche, chasse.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Elizabeth Black, le 3 juillet 1948, fille d'Angus Black. Cinq enfants: Michael, John, Stephen, Sandra et Jane.

Résidence : 5, chemin Edgehill, Westmount, (Québec).

Bureau : Boulevard Laurentien, Saint-Laurent, (Québec); case postale 6087, Montréal, (Québec).



AUSTIN KENNEDY

Directeur général adjoint et
secrétaire général
LaBanque d'Épargne de la Cité
et du District de Montréal

Directeur général adjoint et secrétaire général : LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL.

Né à Montréal, le 29 mai 1913, fils de Malcolm et de Clara (Bériault) Kennedy.

Études : Académie Saint-François-Xavier ; Collège Laval ; Saint Dominic's High School ; Catholic High School ; Cours de perfectionnement en administration (C.P.A.), 1961.

Carrière : La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal, 1932 ; Secrétaire général, 1954 ; Directeur général adjoint et secrétaire général, 1967.

Associations : Membre : Chambre de Commerce de Montréal ; Chambre de Commerce française au Canada ; Chambre de Commerce Italienne ; Montreal Board of Trade ; Canadian Inter-American Association ; Cercle de la Place d'Armes ; Newcomen Society in North American.

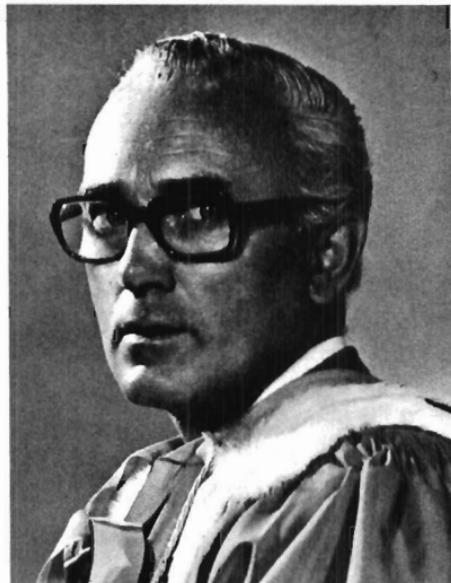
État civil : Marié à Aline Dionne, le 18 octobre 1948, fille d'Albert et d'Isabelle (Giroux) Dionne. Quatre enfants : Richard, Louise, Elaine, Marie.

Loisirs : Musique, natation et voyages.

Religion : Catholique.

Résidence : 5257, Loyola, Cité Saint-Léonard, Montréal, (Québec).

Bureau : 262 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec).



LARKIN KERWIN

Recteur
Université Laval

1974; D.Sc. (honoris causa) Université McGill, Montréal; 1974; Grand Officier de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem.

Carrière : Chargé de cours à St. Francis Xavier University, 1944; chargé de cours à l'Université de Toronto, 1945; physicien en recherche, The Geotechnical Corporation, Cambridge, 1945; assistant au Département de physique de la Faculté des sciences de l'Université Laval, 1946; devient successivement professeur auxiliaire, 1948; agrégé, 1951; professeur titulaire, 1956; directeur du Laboratoire de recherche en spectrométrie de masse, 1955-56; directeur du Département de physique, 1961-67; directeur de l'accélérateur Van de Graaf, 1962-72; vice-doyen de la Faculté des Sciences, 1967-68; vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, 1969-72; recteur de l'Université Laval, 1972.

Fonctions para-professionnelles : Président de l'Association Canadienne des Physiciens, 1954-55; Physicien-fondateur de la Clinique des Radioisotopes (région de Québec), 1955; Vice-président de l'Association des Nations-Unies (section de Québec), 1958-59; Président de l'Expo-Sciences du Québec, 1966; Président de l'Expo-Sciences du Canada, 1967; Membre et Président (68-69) du comité de sélection des bourses du Ministère de l'éducation de la Province de Québec, 1960-69; Membre du Centre de Recherches Industrielles du Québec, 1970-72; Président du Comité des Recteurs des Universités du Canada, 1974; Membre du Grand Magistère de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem, 1974.

Publication d'un manuel: Introduction à la physique atomique (Presses de l'Université Laval, Québec et Gauthier-Villars, Paris 1964). Version anglaise (Holt-Rinehart, New York). Version espagnole (Editorial Norma, Columbia). Participation à plusieurs documents portant sur divers aspects de la vie universitaire; environ 40 articles dans les journaux scientifiques.

Associations : Association canadienne des Professeurs d'Université; Association canadienne française pour l'avancement des sciences; American Physical Society; Corporation des Ingénieurs professionnels de Québec; Sociedad Mexicana Física; Association canadienne des Physiciens; Union Internationale de la physique pure et appliquée; Société canadienne pour la science et la technologie (SCITEC); Institut canadien; Association des Professeurs de l'Université Laval (APUL).

Etat civil : Marié à Maria G. Turcot, le 10 juin 1950. Huit enfants: fils: Alan, Larkin Jr., Terence, Gregory, Timothy; filles: Lupita, Rosa Maria, Guillermina.

Résidence : 2166, Parc Bourbonnière, Québec, (Québec).

Bureau : Cité universitaire, Québec, (Québec). Tél.: 656-2131.

Recteur : UNIVERSITÉ LAVAL, dont l'origine remonte à 1663. Monsieur Kerwin est le 20^{ième} Recteur de l'Université Laval depuis la chartre de 1852 et le premier Recteur élu au Canada par un collège électoral représentant les diverses composantes de la communauté universitaire.

Secrétaire général de l'Union internationale de la physique pure et appliquée; Membre du Conseil de Recherches pour la Défense du Canada; Vice-président de la Société Royale du Canada; Président de l'Association des Universités et Collèges du Canada; Membre du Conseil d'administration de la Corporation du Télescope Canada-France-Hawaii.

Né à Québec, le 22 juin 1924, fils de Timothy J. Kerwin et de Catherine Lonergan.

Etudes : Collège Notre-Dame de Bellevue, St. Patrick School, Québec; secondaires: St. Patrick High School, Québec; universitaires: St. Francis Xavier University, 1943; Certificat d'études d'ingénieur; 1944; B.Sc.; University of Toronto, 1945; Etudes de 2^e cycle; Massachusetts Institute of Technology, 1946; M.Sc.; Université Laval, 1949; D.Sc.

Distinctions honorifiques : 1941; Médaille du Lieutenant-Gouverneur; 1944; Médaille du Gouverneur-général; 1951; Lauréat du Concours littéraires et scientifiques de la Province de Québec, Prix David; 1964; Membre de la Société Royale du Canada; 1965; Médaille Pariseau de l'A.C.F.A.S.; 1967; Médaille du Centenaire; 1969; Médaille de l'Association Canadienne des Physiciens; 1970; LL.D. (honoris causa) St. Francis Xavier University, Antigonish; 1973; D.Sc. (honoris causa) University of British Columbia, Vancouver; 1973; D.Law (honoris causa) University of Toronto, Toronto;



PALLE KIAR

Vice-président
Zone de Montréal
Bell Canada

Vice-président, Zone de Montréal :
BELL CANADA.

Né à Shawinigan, (Québec). Marié à Liane Belle-Isle de Québec et père de trois enfants.

Études: Primaires et secondaires, Shawinigan Falls High School et Ecole Technique de Shawinigan, Shawinigan, Québec ; baccalauréat ès arts du Collège Militaire Royal de Kingston en 1952 ; baccalauréat ès sciences de l'Université McGill en 1953.

Carrière militaire: Officier (retraité) de la Marine Royale Canadienne.

Carrière: Il est entré au service de Bell Canada à Montréal en 1953 et a occupé plusieurs postes administratifs. De 1962 à 1964 il a fait un stage de deux ans à l'American Telephone and Telegraph Company à New-York. De retour à Bell Canada en 1964, il occupa par la suite différents postes à la haute direction de la compagnie, à Toronto, Québec, Montréal et Ottawa. En 1971, il occupait le poste de vice-président adjoint du Groupe des Communications informatiques de Bell Canada et en 1972, il devenait vice-pré-

sident de la zone centrale, à Ottawa. Il fut président de Northern Telephone Company et de Capital Telephone Company. En 1974, il a été nommé vice-président, Communications informatiques à Bell Canada. Depuis le 1er juin 1975, il occupe ses fonctions actuelles de vice-président, zone de Montréal.

Associations: Membre du Rideau Club et du Cercle Universitaire d'Ottawa, du Royal Ottawa Golf Club, du Saint James's Club, du Club Saint-Denis et du Montreal Amateur Athletic Association de Montréal.

Loisirs: Ski, golf, pêche.

Résidence: Montréal, (Québec).



CHARLES-ÉMILE LABERGE

Président
Laberge & Laberge Limitée

Président : LABERGE & LABERGE LIMITEE, exploitation forestière, fondée en 1941; La Cie de Gestion Fournier-Laberge Limitée, Roberval; Les Magasins 4 Saisons Inc., Roberval, Saint-Félicien et Chibougamau.

Vice-président : Laberge & Frère Inc.; entrepreneurs généraux, Saint-Prime; Cie d'Autobus Chibougamau Transport, Saint-Félicien.

Né à Saint-Prime, (Québec), le 25 mai 1912.

Études : Ecole Saint-Prime; Ecole de Commerce de Québec, (Québec).

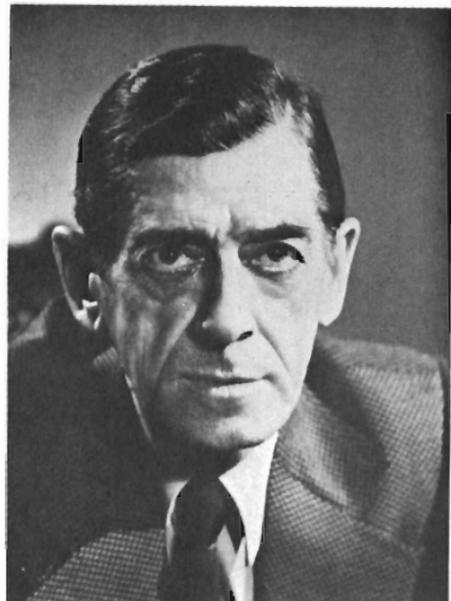
Associations : Président: de l'Association Forestière du Québec, section Saguenay-Lac Saint-Jean, 1971 et 1972; de l'Association des Manufacturiers de bois de sciage de la Province de Québec, 1963; Membre: Chambre de Commerce de Roberval; Club Richelieu, Roberval; Association Professionnelle des Industriels; Association Forestière Chicoutimi-Lac Saint-Jean; Chevalier de Colomb, 4e degré.

Loisirs : Chasse, pêche et golf.

Etat civil : Marié à Yvonne Gagnon. Trois enfants.

Résidence : Roberval, (Québec).

Bureau : Saint-Félicien, comté de Roberval, (Québec). Tél.: 679-1464.



PIERRE LABERGE

Vice-président
Laberge & Laberge Limitée

Vice-président: LABERGE & LABERGE LIMITEE, exploitation forestière, fondée en 1941.

Président: Laberge & Frère Inc., entrepreneurs généraux, Saint-Prime; Cie d'Autobus Chibougamau Transport, Saint-Félicien.

Né à Saint-Prime, (Québec), le 25 juillet 1914.

Etudes: Ecole Saint-Prime.

Service public: Conseiller municipal de Saint-Prime, 1944-1947; Maire, 1947-1950.

Associations: Membre de l'Association Professionnelle des Industriels et de la Chambre de Commerce de Roberval et Saint-Félicien; directeur de l'Association des chemins d'hiver de Saint-Félicien et Chibougamau; Chevalier de Colomb.

Etat civil: Marié à Yvonne Girard en 1936. Trois enfants.

Loisirs: Chasse et pêche.

Bureau: Saint-Félicien, comté de Roberval, (Québec). Tél.: 679-0552.



ROGER LACHAPELLE

Président
La Distillerie Meagher Limitée

Président: LA DISTILLERIE MEAGHER LIMITEE.

Administrateur: Association des Distillateurs canadiens, Morgan Trust Co., Hôpital Notre-Dame de Montréal, BNP Canada Inc., Copeland Process Ltd.

Né à Montréal, (Québec), le 5 avril 1925.

Etudes: Lachine High School, Lachine, Québec ; Sir George Williams College, Montréal ; Université McGill, Montréal.

Carrière: Au service de la C.A.R.C. de 1943 à 1945 ; Transparent Paper Products Limited : Secrétaire-trésorier, 1949-60 ; Vice-président, 1960-66 ; Président, 1966. La Distillerie Meagher Limitée : Président depuis 1967.

Associations: Membre de la Chambre de Commerce de Montréal ; Club Richelieu (Montréal) ; Club Hedrolar (chasse et pêche) ; Club Saint-Denis ; Club Forest & Stream ; Club «Seigniory» ; Club Laval-sur-le-Lac.

Etat civil: Marié à Jeanne Carey. 4 tre enfants : Marc, Robert, Lucie et Josée.

Loisirs: Lecture, chasse et pêche.

Résidence: 11807, rue De Meulles, Montréal, (Québec) H4J 2E4.

Bureau: 950, chemin de l'Adacport, Montréal, (Québec) H3K 3B9.



CAMILLE LACROIX

Président
Matapédia Company Limited

Président : MATAPEDIA COMPANY LIMITED; Treco Inc.; Matapédia Holding Corporation; Placements Matapédia Inc.; Turcot Lumber Inc.; Les Huiles Olympic Inc.

Directeur : Domtar Limited.

Né à Daaquam, (Québec), le 4 septembre 1921, fils de Charles Lacroix, (commerçant de bois) et de Mary (Giroux) fille de Ferdinand.

Etudes : Collège Sainte-Marie de Beauce; Académie Commerciale de Québec.

Carrière : Débute dans le commerce du bois, compagnie Port Royal Pulp & Paper, Saint-Jean, N.B. 1939; Madawaska Corporation Ltd. 1941-1942; Matapédia Co. 1943 jusqu'à ce jour; Président, Matapédia Co., depuis 1959.

Etat civil : Marié à Suzanne Rochette, le 1er juin 1944, fille de J. C. D. Rochette. Trois enfants: Gilles, Pierre et Francine.

Résidence : 1365, rue des Gouverneurs, Sillery, Québec.

Bureau : Edifice Treco, Centre Industriel, Saint-Romuald, comté Lévis.



JEAN-P. LADOUCEUR

Président
JPL Productions Inc.

Président : JPL PRODUCTIONS INC., production de télévision, fondée en 1965.

Un des pionniers de la télévision de langue française au Canada où il a été et est auteur, cinéaste, décorateur, réalisateur et graphiste.

Directeur : Télé-Métropole Inc.

Président : Jipéhel Inc.

Directeur : Paul L'Anglais Inc.

Né à Montréal, (Québec), le 30 décembre 1921, fils de J. André Ladouceur et de Germaine Schetagne.

Études : Primaires, Académie Richard, Verdun; secondaires, Ecole des Beaux-Arts; universitaires, Sir George Williams (Arts).

Diplôme : Université de Montréal : Advanced Advertising.

Carrière : Directeur, dessins animés, ONF, Ottawa, 1948; directeur des programmes d'enfants, Radio-Canada, Montréal, 1952; directeur, production, réseau, Radio-Canada, Montréal, 1953; directeur artistique, France Film, Montréal, 1960; directeur des programmes,

Télé-Métropole Inc., Montréal, 1963; président, JPL Productions Inc., Montréal, 1965.

Auteur de plusieurs volumes sur la télévision, sur les systèmes de la couleur, sur les techniques de communications.

Associations : Publicité-Club, Union des Artistes, CDE, Patron d'honneur de la Chambre de Commerce des Jeunes.

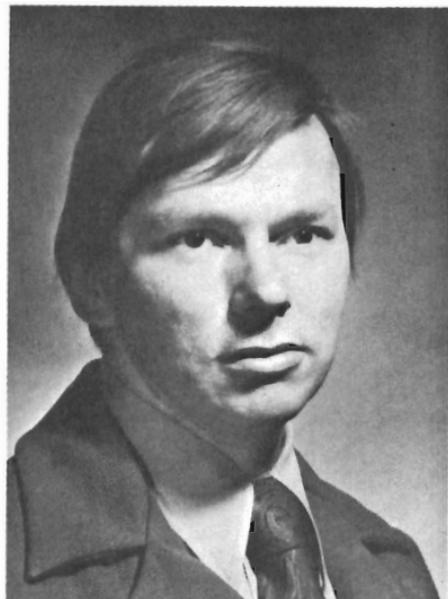
Loisirs : Peintre (représenté par la Galerie des Peintres Canadiens). Photographe et animateur de programmes de voyages (TV).

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Marguerite Gingras, le 4 août 1945, fille de C. Joseph Gingras et de Maria Paquin. Deux fils : François et Rémi. Une fille : Josée Houle.

Résidence : 11778, rue Frigon, Montréal, (Québec). Tél.: 331-5800.

Bureau : 1405, rue Alexandre Desève, Montréal, (Québec). Tél.: 526-7751.



RENÉ LAHAIE

Directeur général
Canots Cadorette Inc.

Directeur général : CANOTS CADORETTE INC., fondée en 1937. Fabricant d'embarcations en fibre de verre.

Né à Grand'Mère, le 31 mars, fils de Léo Lahaie et de Marguerite Lahaie.

Etudes : Primaires et secondaires à Grand'Mère; universitaires: Université du Québec à Trois-Rivières, de 1966 à aujourd'hui. Licence en science comptable, étudiant pour c.g.a.

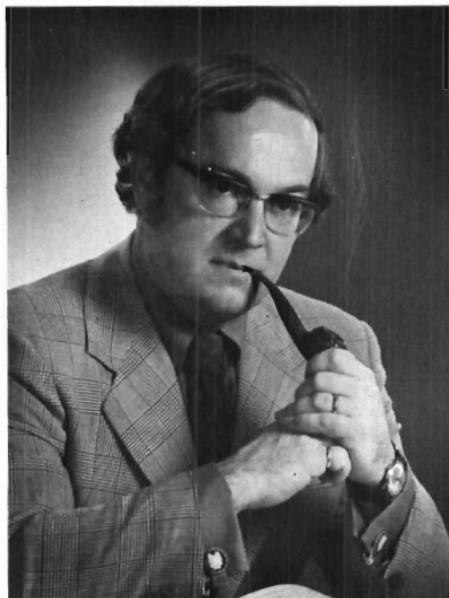
Associations : Membre étudiant r.i.a.; membre étudiant c.g.a.

Loisir : Golf.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié le 19 juin 1965 à Renée Gauthier, fille d'Emilien Gauthier et de Rose-Aimée Vallée. Deux enfants: Denis et Susie.

Bureau : 320, 12^e Rue, Grand'Mère, (Québec). Tél.: 538-1621.



FRANÇOIS LALANDE

Ingénieur – Président
Lalande, Tétreault & Associés

Ingénieur – Président : LALANDE, TETREAUULT & ASSOCIES, fondée en 1965, ingénieurs-conseils.

Directeur : Water Pollution Control Federation (Washington, D.C.).

Vice-président : Société des Infirmières Visiteuses de Montréal.

Vice-président : Société d'Entraide Ville-Marie.

Directeur : Lalande, Tétreault Inc.

Président : Association Québécoise des Techniques de l'eau, 1972.

Né à Montréal, (Québec), le 13 février 1931, fils de Valmore Lalande, et de Jeanne Lalande (décédée).

Etudes : Saint-Jean Berchmans (Montréal), Ecole Secondaire Saint-Stanislas (Montréal), Collège Militaire de Kingston, Ecole Polytechnique de Montréal.

Diplôme : B.Sc.A., ingénieur civil.

Carrière : Bureau en génie-conseil, 1953-60 ; ingénieur gérant, entrepreneur général, 1960-62 ; ingénieur-conseil, entrepreneur général, Qué.-Ont., ingénieur, Lemieux, Tétreault & Asso-

ciés, Saint-Lambert, 1962-65 ; Fondateur, Lalande, Tétreault & Associés, Longueuil, 1965 ; Fondateur, Lalande & Tétreault Inc., Longueuil, 1966.

Fonctions-para-professionnelles : Water Pollution Control Federation, directeur, 1974 ; Société des Infirmières Visiteuses, vice-président, 1974 ; Société d'Entraide Ville-Marie, vice-président, 1974.

Associations : Ordre des Ingénieurs de la Province de Québec ; Association des Ingénieurs-Conseils du Canada ; Institut Canadien des Ingénieurs, Chapitre de Montréal ; American Water Works Association ; Water Pollution Control Federation ; F A C E ; Association Québécoise des Techniciens de l'Eau ; Association des Diplômés de Polytechnique ; Société des Infirmières Visiteuses de Montréal.

Loisirs : Pêche, golf, lecture.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Gisèle Milette, le 17 août 1957, fille de Honorius et de Gilda Milette. Trois filles : Hélène, Sylvie et Marie-Claude.

Résidence : 3, Plateau Belmont, Repentigny, (Québec). Tél.: 581-5414.

Bureau : 1470, Chemin Chambly, Longueuil, (Québec).
Tél.: 679-7220/871-8370.



ALLEN THOMAS LAMBERT

Président du Conseil et
chef de l'Administration
La Banque Toronto-Dominion

Co. of Canada Ltd.; La Cie d'assurances London Life; Midland & International Banks Ltd.; La Banque Toronto-Dominion; Union Carbide Canada Ltd.; Union Carbide Corp.; Westinghouse Canada Ltd.

Membre régulier : The Conference Board.

Né à Régina, (Saskatchewan), le 28 décembre 1911, de Willison Andrew Lambert de Mount Forest, Ontario et Sarah (Barber) Lambert de Minneapolis, Minn.

Etudes : Ecoles élémentaire et secondaire de Victoria.

Carrière : Entre au service de la banque à Victoria, C.B., en 1927 et par la suite travailla à Vancouver, Brockville et Montréal. Directeur, Yellowknife, T.N.-O., 1946; inspecteur, Winnipeg, Man., 1947; superviseur, siège social, Toronto, 1949; directeur adjoint, bureau de la division de l'Est, Montréal, 1950; surintendant, siège social, Toronto, 1953; directeur général adjoint, Toronto, 1953; directeur général, Toronto, 1956; vice-président et membre du Conseil d'administration, Toronto, 1956; président, 1960; président du Conseil d'administration, 1961; président du Conseil et chef de l'Administration, 1972.

Carrière militaire : Lieutenant de la Marine Royale Canadienne d'avril 1943 à octobre 1945.

Associations : Membre: Granite Club; Rosedale Golf Club; Toronto Club; Toronto Golf Club; Toronto Hunt Club; York Club; Mount Royal Club (Montréal).

Etat civil : Marié à Marion Grace Kotchapaw, le 20 mai 1950, fille de William G. Kotchapaw, Winnipeg, Man. Un fils, William A., et une fille, Anne B.

Loisirs : Golf, curling, pêche.

Bureau : 55, rue King Ouest, Toronto, Ontario M5K 1A2. Tél.: 866-8222.

Président du Conseil et chef de l'Administration : LA BANQUE TORONTO-DOMINION, fondée en 1856.

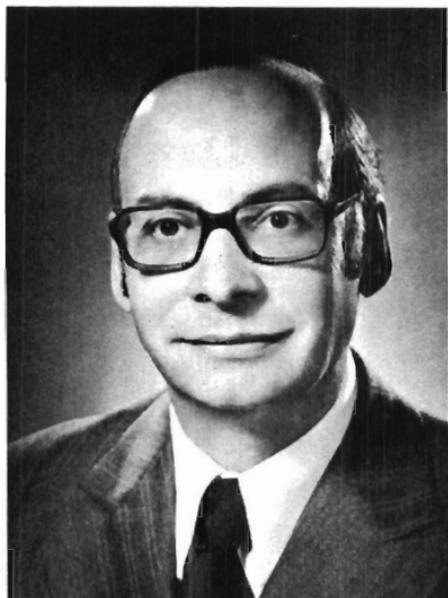
Président du Conseil d'administration et administrateur de : La société de fiducie de la Banque Toronto-Dominion; Toronto-Dominion Centre Ltd.; Pacific Centre Ltd.; Toronto-Dominion Centre West Ltd.; Toronto Dominion Bank of California; Toronto Dominion Bank Investments (U.K.) Limited, Londres, Angleterre.

Président et membre du Conseil d'administration de : Toronto-Dominion Realty Co. Ltd.

Membre du Bureau des Gouverneurs : Université York.

Administrateur et membre du Comité exécutif de : Adela Investment Company, S.A.

Membre du Conseil d'administration de : Canadian International Paper Co.; The Continental Corp.; The Continental Insurance Companies; Dome Mines Ltd.; Dominion Insurance Corp.; Edmonton Centre Ltd.; Hudson Bay Mining & Smelting Co. Ltd.; Hiram Walker-Gooderham & Worts Ltd.; I.B.M. (Canada) Ltd.; The International Nickel



JACQUES LANDRY

Directeur général adjoint
Radiodiffusion française
Société Radio-Canada

Directeur général adjoint : RADIO-DIFFUSION FRANÇAISE, SOCIÉTÉ RADIO-CANADA.

Né à Sherbrooke, (Québec), en 1924, fils de Germain Landry et de Claudia Coll.

Études : Séminaire de Sherbrooke et Faculté des Sciences sociales à l'Université Laval.

Carrière : Pendant ses études, il participe à de nombreuses émissions radiophoniques au poste CHLT, comme annonceur, rédacteur, organisateur, animateur, et il s'adonne au journalisme étudiant. En 1946, il est co-fondateur et directeur à plein temps de «Vie étudiante». A l'Université Laval, il fait partie de la rédaction du «Carabin». Pendant les vacances, il est annonceur au poste CBV de Québec. En 1950, au terme de ses études universitaires en relations industrielles, il entre au bureau du personnel d'une importante usine de textiles à Magog, d'où il est muté, en 1952, au siège social de la compagnie à Montréal. Il participe à quelques émissions radiophoniques de Radio-Canada comme animateur de la

série «L'Age de raison» pour l'École des Parents et auteur d'une enquête sur «Les enfants de tout le monde». En 1954, il devient réalisateur à la télévision de Radio-Canada. Ses principales réalisations : «Conférence de presse», «Les Idées en marche» (qu'il a lancées à la TV). Il met aussi sur pied des séries sur les romanciers canadiens, sur l'art canadien et sur le théâtre. En 1956, il devient directeur adjoint, puis, en 1965, directeur des programmes de télévision ; en avril 1970, directeur de la Télévision et, le 23 novembre 1972, directeur général adjoint de la Radiodiffusion française à Radio-Canada. Il fut président de la Communauté des télévisions francophones de 1971 à 1973. Il s'occupa de l'École nationale de théâtre pendant quatre ans. Il en fut l'un des vice-présidents du Conseil d'administration, 1972-73.

État civil : Marié à Suzanne Lacerte et père de cinq enfants.

Bureau : 1400 est, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec).



Me JEAN BRAUN LANGELIER, c.r.

Vice-président, contentieux
et secrétaire
Groupe BP Canada

Vice-président, secrétaire et avocat-conseil :
BP Canada Limitée ; BP Pétroles Limitée.

Secrétaire : BP Refinery Canada Limited ;
British Petroleum Investments Company Limited ;
BP Canadian Holdings Limited.

Président du Conseil : Restaurants et Motels
Châtelaine International Ltée.

Membre du Conseil d'administration : Collège
Marie de France et Restaurants et Motels
Châtelaine International Ltée.

Né à Québec, (Québec), le 31 août 1926., fils
de Braun Langelier, c.m., et de Jeanne Pelletier,
et petit-fils de feu Sir François Langelier,
Juge en Chef de la Cour Supérieure et Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec,
et de Lady Langelier.

Etudes : Université d'Ottawa, bachelier ès arts
avec spécialisation en économie politique,
sciences politiques, anglais et français ; McGill
University, b.c.l. ; cléricature en droit sous le
Très Honorable J. L. Isley, c.p., de l'étude
légal Ralston, Ilsey, Duquet & MacKay.

Carrière : 1951 à 1953, conseiller spécial responsable de la négociation des contrats ainsi que de l'élaboration et de la mise en oeuvre de la politique d'achat au bureau du conseiller financier du Ministère de la Production de Défense et auprès du Très Honorable C. D. Howe, c.p. ; 1953 à 1955, directeur général et chef de la mission d'achat en Europe du

Ministère de la Production de Défense et négociateur en chef pour le Ministère de la Défense Nationale dans tous les pays de l'OTAN ainsi que conseiller spécial auprès du Général Commandant de l'aviation canadienne en Europe sur les questions de logistique ; 1956-1957, conseiller spécial, questions légales et contractuelles, Ministère de la Production de Défense, et adjoint spécial du directeur général de la Division de la production aérienne ; 1958 à 1966, membre de l'étude légale Duquet, MacKay, Weldon et Associés, de Montréal, se spécialisant en droit commercial, corporatif et en relations de travail ; le 1er juin 1966, il entre au service du groupe BP au Canada en tant que secrétaire et avocat-conseil ; il a été nommé Conseil en loi de la Reine en 1968. Il a été nommé avocat-conseil de la Chambre de Commerce de la Province de Québec.

Associations : Membre : Barreau de la province de Québec, Barreau du Canada, Association des Chefs de Contentieux du Canada, McGill Law Graduates Society, Montreal Board of Trade, Chambre de Commerce de Montréal, Chambre de Commerce du Canada, Chambre de Commerce Française au Canada, The Canadian Club, Le Club Laval-sur-le-Lac, Association de droit international, branche canadienne, Chambre de Commerce de la Province de Québec, Saint James's Club.

Etat civil : Marié à Denise Colcombet. Un enfant : Luz.

Loisirs : Ski, golf, pêche, lecture.

Résidence : 551, avenue Davaar, Outremont, (Québec).

Bureau : 1245 ouest, rue Sherbrooke, Suite 2000, Montréal, (Québec).



PAUL LANGLAIS

Président
Printing Equipment of Canada

Président : PRINTING EQUIPMENT OF CANADA.

Né à Montréal, le 4 septembre 1918, fils d'Alfred et de Marie Nelly Croze (Langlais).

Etudes : Primaires et secondaires, Ecole Notre-Dame-de-Grâce; universitaires, Ecole des Hautes Etudes Commerciales H.C.E., Université de Montréal; Faculté de droit, Université La Salle, Chicago, E.U.

Carrière : Il a collaboré de ses articles aux divers journaux et revues ayant trait à l'imprimerie.

Associations : Président, Union Canadienne des Infirmeries du Québec 1950-1960; président, Montreal Club of Printing House Craftsmen 1960-61; président honoraire, Montreal Club of Printing House Craftsmen 1968-1969; président, Printers Supply Guild of Canada 1964-1965; membre, Cercle Universitaire et du Musée des Beaux-Arts.

Etat civil : Marié à Gwendolyn Barry, le 12 septembre 1941. Trois enfants : Dr Robert Paul Langlais, d.d.s., m.s.d.; Pierre, b.com.; Jean, b.com., c.a.

Loisirs : Navigation et golf.

Religion : Catholique.

Résidence : 62, Surrey Drive, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 815 est, rue Ontario, Montréal, (Québec).



**L'HONORABLE
J.-G. LÉOPOLD
LANGLOIS,
b.a., ll.l., c.r.**

Associé senior
Langlois, Drouin & Laflamme

Associé senior : LANGLOIS, DROUIN & LAFLAMME, avocats spécialisés en droit maritime.

Membre du Conseil d'administration : Directeur : Deutz Diesel (Canada) Ltd.; Montreal Life Insurance Co. Ltd.; Canadian Foundation Co. Ltd.; A Janin & Cie Ltée; Portbec Investment Corporation Ltd.; Orléans Navigation Inc.; Les Armateurs du St-Laurent Inc.; International Charterers (Bermuda) Ltd.

Président honoraire de la Ligue Navale du Canada, division de Québec.

Né à Sainte-Anne-des-Monts, (Québec), le 2 octobre 1913, fils du Capitaine Octave Langlois et Amanda Fournier.

Etudes : Séminaire de Gaspé; Séminaire de Rimouski; Université Laval de Québec, b.a., ll.l. Admis au Barreau de Québec en 1938.

Carrière : Un avocat spécialisé en droit maritime et associé senior de l'étude légale Langlois, Drouin & Laflamme, Québec et Montréal. Servi Marine Royale Canadienne, Canada et outre-mer, 1940-1946 avec le grade de Lieutenant-Commandant. Elu à la Chambre des Communes, élection générale 1945. Ré-élu élections générales de 1949 et 1953. Adjoint parlementaire du Ministre des Postes du 24 janvier 1951 au 14 octobre 1953 et nommé Adjoint parlementaire du Ministre des Transports. Défait élection générale 1957. Appelé au Sénat le 8 juillet 1966 et depuis 1971

Leader adjoint du Gouvernement au Sénat, Parti Politique, Libéral.

Associations : Ex-président : Association des Propriétaires de Navires du Saint-Laurent Inc. Membre : Union Internationale des Parlementaires; Association Parlementaire du Commonwealth, (section canadienne); Association Canadienne des Parlementaires de l'OTAN; Association du Barreau Canadien; Barreau de la province de Québec; Légion Canadienne; Association Royale Caadienne de la Marine; Association des Propriétaires de Navires du Saint-Laurent Inc.; Chambre de Commerce de Québec; Bureau de l'Industrie et du Commerce de Québec Métropolitain Inc.; Groupe Maritime de Québec; Ligue Navale du Canada; Quebec Traffic Club; Club de la Garnison; Cercle Universitaire; Club de Yacht de Québec; Quebec Flying Club; Club de Réforme Inc. (Québec). Chevalier de Colomb.

Décorations : Etoile 1939-1945; Etoile Atlantique; Médaille Volontaire au Canada, 1939-1945; Médaille 1939-1945; Médaille du Couronnement, 1953; Médaille du Centenaire, 1967.

Etat civil : Marié à Rae Callaghan, fille de Walter Callaghan de Québec. Un fils: Raynold.

Résidence : 165 est, Grande-Allée, App. P-4, Québec, (Québec).

Bureau : 126, rue Saint-Pierre, Québec, (Québec). Tél.: 692-1532.



GILLES LAPLANTE

Président du Conseil d'administration
Lauzier Little Inc.

Président du Conseil d'administration :
LAUZIER LITTLE INC.

Né à Québec, le 20 octobre 1935, fils
d'Arthur et de Léonie (Larue) Laplante.

Études : Secondaires : à l'Académie
de Québec; b.a.com., b.a.l., Université
Sir George Williams.

Carrière : Directeur: Lauzier Little Inc.;
Canadian Home Assurance Company;
Chibex Mining Corporation; Quemont
Ventures Inc.; Janus Investments; Pro-
vincial Envelope Company.

Associations : Membre : Tourilli Fish
& Game Club; Lake Edward Fish &
Game Club; Club Saint-Denis.

État civil : Marié à Francine Courtois
le 31 mai 1958, fille de Paul Courtois
et de Laure Brunelle. Deux filles :
Joanne et Hélène.

Loisirs : Pêche, golf et lecture.

Résidence : 4554, rue Stanley Weir,
Montréal, (Québec).

Bureau : 150, rue Clément, Ville La
Salle, Montréal, (Québec).



GABRIEL LAPOINTE

Avocat et associé
Etude légale Lapointe & David

Avocat et associé : Etude légale LA-
POINTE & DAVID, fondée en 1972.

Membre du Conseil d'administration :
Les Distillateurs du Québec ; Centre
Notre-Dame ; Rougier Inc. ; Institut Ro-
sell Inc. ; Products & Services (Mont-
real) Inc.

**Né à Priceville, comté de Matane,
(Québec),** le 22 novembre 1928, fils
d'Arthur J. Lapointe et d'Anna-Marie
(Ducharme) Lapointe.

Etudes : Primaires, Ecole primaire de
Priceville ; secondaires, Collège Saint-
Alexandre, Ironside, Québec ; Collège
de Saint-Laurent, Montréal ; Collège
Saint-Charles Garnier, Québec ; uni-
versitaires, Université Laval, Québec,
bachelier ès arts, 1948 et licencié en
droit, 1951. Admis au Barreau de la
province de Québec, 1952. Master in
Business Administration, Université
Harvard, 1956.

Carrière : Admis au Barreau de Mont-
réal, 1952 ; Conseiller de la Reine,
mars 1970. Lieutenant d'artillerie au
1st Light Battery (Para.) R.C.A. Armée
Canadienne, de juillet 1952 à juillet
1953. Capitaine, Bureau du Juge Avocat

cat Général à Ottawa. Assistant du
président de Canadian Aviation Elec-
tronics Limited à Montréal de juillet
1956 à juin 1968. Pratique du droit à
Montréal, membre de l'étude Colas &
Lapointe, de juin 1958 à mai 1966.
Substitut en chef du Procureur général
pour le district de Montréal, de janvier
1965 à juillet 1966. Associé de l'étude
Deschênes, de Grandpré, Colas, Godin
& Lapointe de mai 1966 à septembre
1972. Associé de l'étude Lapointe et
David depuis septembre 1972.

Associations : Membre : Centre Epic
de Médecine Préventive et d'Activité
Physique ; Choeur MRC ; Club de Golf
de Rosemère ; Club de Protection de
Chasse et de Pêche du Lac d'Argent.

Affiliation politique : Membre du Parti
libéral du Canada ; membre du Parti
libéral du Québec.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Jacqueline Gilbert,
le 6 mai 1966, fille de Paul Gilbert et
de Germaine (Morel) Gilbert. Deux en-
fants : Pierre et Louise.

Résidence : 1260, avenue McGregor,
Montréal, (Québec).

Bureau : 500, Place d'Armes, suite
1885, Montréal, (Québec).
Tél.: 844-9583.



HUGUETTE LAPORTE

Coordonnatrice,
Promotion des Ventes
La Brasserie Molson du Québec
Limitée

Coordonnatrice, Promotion des Ventes :
LA BRASSERIE MOLSON DU QUÉBEC LIMITEE, fondée en 1786, fabricant de bières.

Née à Ville-Marie, comté de Témiscamingue, (Québec), le 20 février, fille de J. R. Laporte et de Marcelle Guay.

Etudes : Primaires, Pensionnat Notre-Dame de Ville-Marie ; secondaires, Collège du Sacré-Coeur, Ottawa ; bachelière en musique, graduée de l'École Supérieure de Musique Vincent d'Indy, Outremont ; diplômée de l'Université de Montréal en phonétique française.

Carrière : Carrière vocale à la radio et à la télévision, opéra, concerts, hôtesse et animatrice. Première femme à exercer les fonctions de représentante des ventes d'une industrie brassicole au Canada, soit La Brasserie Molson Limitée ; à l'emploi de la Brasserie depuis (1967) huit ans ; maintenant, attachée au service de la promotion des ventes et des événements spéciaux.

Associations : Présidente du Conseil des Femmes-Membres de la Chambre de Commerce de Montréal en 1971 et

présentement membre du Conseil d'administration de la Chambre de Commerce de Montréal. Membre : Chambre de Commerce de Montréal ; du Cercle des Femmes Journalistes ; de l'Union des Artistes. Membre et délégué de la Brasserie Molson à H.R.S.A. Membre du comité de planification (1974-75) du Conseil du statut de la femme pour l'organisation du Carrefour (1975) à l'occasion de l'année de la Femme.

Loisirs : Ski, golf et voyages.

Religion : Catholique.

Etat civil : Mariée et mère de deux enfants : Richard et Francine.

Résidence : 380, rue Van Gogh, Brossard, (Québec).

Bureau : 1555 est, rue Notre-Dame, Montréal, (Québec) H2L 2R5.
Tél.: 527-5151.



SYLVIO LARIVIÈRE

Président
Larivière Transport Ltée

Président : LARIVIERE TRANSPORT LTEE, transport général, fondée en 1949.

Larivière Transport Ltée sous la présidence de M. Sylvio Larivière, demeure une compagnie entièrement familiale et chacun des cinq fils de M. Larivière occupe une fonction respective au sein de la compagnie.

Né à Chénéville, comté de Papineau, (Québec), le août 1905, fils de Maxime Larivière et de Clémentine Perrier.

Etudes : Ecole Secondaire de Chénéville.

Carrière : Fermier d'origine, en 1945 il commença à exploiter un commerce en excavation à Montebello, commerce qu'il conserva jusqu'en 1973. Il obtena de la Régie des Transport du Québec, un permis de transport général en 1949-1963 ; président fondateur, Larivière Transport Ltée, 1963, dont il est toujours président.

Fonctions para-professionnelles : Conseiller municipal de Montebello canton, 1948-1951 ; marguillier de l'Eglise Notre-Dame du Bonsecours, Montebello, 1951-1954.

Associations : Directeur, Association du camionnage de la province de Québec. Membre : Traffic Club Montreal Inc., Chambre de Commerce régionale Papineau, Chevalier de Colomb. Membre actif : Club de Granit Montebello, Club de Golf Hawkesbury, Centre Aéronautique Saint-André Avelin.

Loisirs : Curling, moto-neige, golf, pêche et chasse.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Aurore Cloutier, le 3 octobre 1928, fille de Charles Cloutier et d'Olivina Trudeau. Cinq fils : Gérald, Adéodat, Ronald, Jean-Marcel, Robert. Trois filles : Jeannine, Hélène, Claudette.

Résidence : Montebello, (Québec).
Tél.: 423-6684.

Bureau : 15, Henri-Bourassa, Montebello, (Qubec). Tél.: 423-6474.



LÉO LAVOIE

Président du Conseil et Président
La Banque Provinciale du Canada

Président du Conseil et Président : LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA.

Né à Notre-Dame-du-Lac, comté de Témiscouata, (Québec), le 18 mars 1913, fils de Phydime Lavoie et de Caroline Viel (décédés).

Etudes : Il a complété ses études commerciales à Rivière-du-Loup, suivies plus tard par le cours «Advanced Management Program», à l'Université de Harvard. Il est docteur ès sciences commerciales honoris causa de l'Université de Montréal, et détient un brevet honorifique de l'Institut des Banquiers Canadiens.

Carrière : Entré à La Banque Provinciale en 1930, comme commis à Rivière-du-Loup, il assumait sa première gérance à Warwick en 1940. Ayant ensuite cumulé les mêmes fonctions dans diverses autres succursales, en 1953 il fut promu gérant du bureau principal de la Banque, au 221 rue Saint-Jacques à Montréal. Nommé successivement Assistant au Président et Gérant Général Adjoint en 1955, il accéda au poste de Gérant Général en 1957 et fut admis membre du Conseil

d'Administration de la Banque en 1960. Désigné au poste de Vice-Président et Directeur Général en 1966, il a été élu Président et Chef de la Direction en 1967, fonction qu'il occupe toujours à la suite de son accession au poste de Président du Conseil d'Administration, le 6 novembre 1974.

Léo Lavoie siège également au Conseil d'Administration de plusieurs autres entreprises, ainsi que de différents organismes sociaux et culturels, il est membre actif de divers clubs et associations.

Etat civil : Il épousa Mlle Claire Maranda en 1940, à Rivière-du-Loup, et il a une fille, Lise (maintenant Mme Léon Courville).

Résidence : 11444, rue Tanguay, quartier Ahuntsic, Montréal, (Québec).

Bureau : 221, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec).



RAYMOND LAVOIE

Président Directeur Général
Crédit Foncier Franco-Canadien

Président Directeur Général, Administrateur et Vice-président du Conseil d'administration :
CRÉDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN.

Né à Montréal, (Québec), le 14 décembre 1914, membre d'une famille de 8 enfants. Il est le fils de Wilfrid et Alice (Guérin) Lavoie.

Études : Il a fait ses études élémentaires chez les Frères des Ecoles Chrétiennes, aux écoles Saint-Jacques et Sainte-Brigide, à Montréal, jusqu'à l'âge de 14 ans, après quoi il a suivi des cours du soir et par correspondance.

Carrière : Après avoir travaillé pendant deux ans dans une maison de courtage en valeurs mobilières, il est entré au Crédit Foncier Franco-Canadien, dans le service de la comptabilité. En 1946, alors qu'il était Chef comptable adjoint, il est passé à la direction générale où il a occupé divers postes afférents surtout aux activités de la Société en dehors du Québec. En 1956, il a été nommé Directeur Général Adjoint, en 1963, Codirecteur Général, et en 1972, Président Directeur Général. Depuis 1971, il est Administrateur et Vice-président du Conseil d'administration.

Autres fonctions : Il a été membre des Conseils de la Société d'administration et de Fiducie (fusionnée depuis avec le Trust Général du Canada), de La Nationale Compagnie de réassurance et de Sodarcan Limitée. Il est membre du Conseil des sociétés suivantes, filiales à divers degrés du Crédit Foncier : Francana Development Corporation Ltd. (Président), Francana Real Estate Limited et Trebeurden Real Estate Ltd. (Président). Il est également administrateur des compagnies suivantes : Société Générale de Financement du

Québec, Caisse de Dépôt et Placement du Québec, Marine Industrie Limitée, La Compagnie Donohue Limitée, L'Alliance Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie, Northern and Central Gas Corporation Ltd., John Labatt Limited, La Société Immobilière Marathon Limitée, Genstar Limitée, The Ogilvie Flour Mills Company Limited, Société pour l'Expansion des Exportations, Banque de Montréal, Associates Acceptance Corporation Limited, Centre Educatif et Culturel, Librairie Hachette Canada (Président).

Membre du Conseil Général de l'Industrie et du Commerce du Québec, il fait partie également des Chambres de Commerce de Montréal, de la Province de Québec, du Canada, de la Chambre de Commerce Française du Canada, de la Chambre de Commerce Internationale et du Montreal Board of Trade. Il a servi aux Conseils de la Chambre de Commerce de Montréal, de la Chambre de Commerce Française au Canada (Vice-président) et de la Chambre de Commerce du Canada (Vice-président national).

En 1971, il a été appelé par le gouvernement canadien à présider la Commission de Soutien de l'Emploi.

Activités communautaires et autres : Durant la seconde guerre mondiale, Raymond Lavoie a été Officier (R) du Régiment de Maisonneuve. Il a été membre du Conseil de la Fédération des Oeuvres de Charité canadiennes-françaises, de l'Orchestre Symphonique de Montréal, de l'Hôpital Notre-Dame, de l'Institut du Cancer de Montréal (Président), du Théâtre International de Montréal (Président). Il a présidé des campagnes de souscription en faveur de l'Institut Notre-Dame de la Protection et de l'Institut de Réhabilitation de Montréal. Il est membre du Conseil de United World Colleges.

Etat civil : Raymond Lavoie a épousé en 1938 Jeannine Chevalier, fille de Jean-Baptiste Chevalier (courtier d'assurances) et de Marie Froidevaux. Ils ont deux enfants : Jean (marié à Ginette Grenier), directeur du service des placements privés à la Caisse de Dépôt et Placement du Québec, Nicole, mariée à Maurice Parent, président et propriétaire de la firme Produits Familex Limitée.

Club sociaux : Saint-Denis (ancien Trésorier et Vice-président), Cercle de la Place d'Armes, Canadian Club, Laval-sur-le-Lac (ancien Président), Mount Royal Club, Mount Bruno Club.

Loisirs : Lecture, natation et golf.

Bureau : 612, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec).



ROGER LAVOIE

Directeur général et
Chef des Opérations,
Membre du Comité exécutif
Fiduciaires de la Cité et du District
de Montréal Limitée

Directeur général et Chef des Opérations, Membre du Comité exécutif : FIDUCIAIRES DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL LIMITEE.
Membre du Comité de direction de La Banque d'Epargne.

Né à Montréal, le 26 septembre 1928, fils de Hector Lavoie et de Cécile Théoret.

Etudes : Ecole Supérieure Saint-Stanislas ; cours postsecondaires au Canada et aux Etats-Unis.

Carrière : Entrée à La Banque d'Epargne, 26 juillet 1946 ; Assistant chef-inspecteur, 1er janvier 1960 ; Directeur-fondateur du service de Méthodes et Organisation, 15 mars 1961 ; Directeur-fondateur du service de Marketing, 1er juillet 1967 ; Directeur général adjoint, 1er juin 1973 ; Désigné pour occuper la fonction de directeur général des Fiduciaires, filiale de La Banque d'Epargne, 30 novembre 1973.

Fonctions para-professionnelles : Siège au bureau de direction de la Commission scolaire régionale Le Gardeur. Donne des cours en administration spécialisée au Collège du Jésus.

Associations : Président du Comité régional de planification scolaire Le Gardeur, 1964. Président de la Commission scolaire de Repentigny, 1966. Directeur du Lake Raymond Country and Boating Club, 1966. Président de l'Association des Conseils en Organisation et Méthodes, 1966. A l'International System Meeting à Saint Louis, U.S.A., reçoit un « Merit Award », 1968. Membre : Chambre de Commerce et du Board of Trade de Montréal ; American Marketing Association ; Canadian Club ; Association des Compagnies de Fiducies.

Loisirs : Ski, tennis, voyages.

Etat civil : le 3 octobre 1957, épouse Huguette Mousseau. Deux fils : Michel et Daniel.

Résidence : 3135, Cap-à-l'Aigle, Val des Arbres, Duvernay, Laval, (Québec).

Bureau : 1253, avenue McGill College, Montréal, (Québec) H3B 2Z6.



R. WILLIAM LAWSON

Premier sous-gouverneur
Banque du Canada

Premier sous-gouverneur : BANQUE DU CANADA.

Membre du Conseil d'administration et du Comité de direction : Banque du Canada ; Banque d'Expansion Industrielle.

Né à Glenboro, (Manitoba), en 1917.

Etudes : Collège United de l'Université du Manitoba : baccalauréat ès arts, il y reçut une bourse Rhodes ; Université d'Oxford : maîtrise en 1945, il se classa premier en philosophie, sciences politiques et économiques.

Carrière : Entra à la Commission de contrôle du change étranger, 1940-1942, qu'il quitta pour l'Armée ; Commission royale d'enquête sur le charbon, économiste, 1945 ; il retourna à la Commission de contrôle du change étranger, 1947 ; Banque du Canada, département des recherches, 1950 ; chef adjoint, 1952 ; sous-chef, 1953 ; chef, 1956 ; adjoint spécial aux gouverneurs, 1962 ; sous-gouverneur, 1964, à ce titre M. Lawson a été chargé, au niveau le plus élevé, de l'aspect international des activités de la Banque.

Il est actuellement le représentant du Canada au groupe des vingt Suppléants qui étudient la réforme du système monétaire international. Il avait siégé précédemment au groupe des dix Suppléants qui avait mis au point le principe des Droits de tirage spéciaux considérés au Fonds Monétaire international comme avoirs de réserve. M. Lawson a entretenu des relations très étroites avec le F.M.I., avec l'Organisation pour la Coopération et le Développement Economiques, où il avait qualité de membre du Groupe de travail numéro trois du Comité politique économique, avec la Banque des Règlements Internationaux et avec les autres banques centrales. Il a fait partie des délégations canadiennes à de nombreuses conférences internationales ; Premier sous-gouverneur : Banque du Canada depuis le 1er mars 1973.

Carrière militaire : S'enrôla dans l'Armée : il servit dans l'Artillerie royale canadienne dans le Nord-Ouest de l'Europe.

Etat civil : Marié à Katharine Macdonnell. Une fille.

Résidence : Ottawa, (Ontario).

Bureau : Banque du Canada, Ottawa, (Ontario).



JOHN M. S. LECKY

Président du Conseil
The Resource Service Group Ltd.

Président du Conseil : THE RESOURCE SERVICE GROUP LTD., fondée le 6 octobre 1972, gestion et apport financier à l'entreprise canadienne qui s'occupe du développement des ressources naturelles.

Administrateurs de plusieurs autres compagnies canadiennes.

Né à Vancouver, C.-B., le 29 août 1940, fils de John Lecky de Regina, Sask., et de Marion Lecky de Vancouver, C.-B.

Etudes : Athlone School ; Shawinigan Lake School ; Neuchatel Junior College ; University of British Columbia ; Cambridge University. Doctorats : maîtrise ès Arts (m.a.), maîtrise en Droit (ll.l.), avocat ; et est devenu, par la suite, analyste financier certifié (c.f.a.).

Carrière : Il travailla au département de la Recherche de Greenshields Inc., Montréal, 1965-1972. Président du Conseil, The Resource Service Group Ltd., depuis le 6 octobre 1972.

Décorations : Récipiendaire de la Bourse d'études Mackenzie King ; il s'est vu décerner la Médaille d'Argent pour

le canotage aux Olympiques de 1960, 1962 et 1964 au Cambridge Blue.

Associations : Membre : University Club ; Mount Bruno Golf and Country Club.

Loisirs : Golf, tir, pêche.

Religion : Protestant.

Résidence : 28 Rosemount Avenue, Montréal, (Québec).

Bureau : Suite 405, 4 Place Ville-Marie, Montréal, (Québec). Tél.: 871-9140.



CLAUDE LEDUC

Président
Leduc Excavation Limitée

Président : LEDUC EXCAVATION LIMITEE.

Propriétaire : La Carrière de L'Epiphanie, Epiphanie, Qué.; Washington Motel, situé au 7620, boulevard Marie-Victorin, Brossard, Qué.; ainsi que Antique Auto Museum du Motel Washington, Brossard.

Propriétaire : La Carrière de L'Epiphanie, depuis 1971.

Né à Saint-Laurent, en août 1927, fils de Joseph et d'Adrienne (Cousineau) Leduc.

Etudes : Collège de Saint-Laurent.

Carrière : Cultivateur, puis fondateur de Leduc Excavation Ltée, il en est le président depuis sa fondation en 1956, par la suite il construisit le Washington Motel à Brossard en 1967.

Etat civil : Marié à Ghislaine Lavoie, en 1952, fille d'Ernest L. et de Bertha Lavoie. Sept enfants.

Loisirs : Yachting, aviation, autos antiques.

Religion : Catholique.

Résidence : Saraguay, Montréal, (Québec).

Bureau : 1150, rue Saint-Amour, Saint-Laurent, (Québec).



ROLAND G. LEFRANÇOIS, c.r.

Président
Nordair Ltée

Président : NORDAIR LTEE (associé à cette compagnie originairement appelée Boreal Airways Limited, depuis 1949).

Administrateur : Le Fonds Capitalisation Prudentielle Canada Limitée, 1970; La Société Canadienne des Télécommunications Transmarines, 1970.

Né à Montréal, le 8 mai 1919, fils de l'honorable J. E. Lefrançois, Sénateur.

Etudes : Cours classique, b.a. Université de Montréal 1939; Faculté de droit, maîtrise en droit II.I., Université de Montréal 1942; Ecole des Hautes Etudes Commerciales, Université de Montréal 1942-1943; Ecole de Commerce, Université Columbia, New York 1943-1944.

Carrière : Administrateur du «Quartier Latin», journal des étudiants de l'Université de Montréal 1941-1942; Représentant de l'Université de Montréal à des débats inter-universitaires 1942; Auteur et éditeur du «Documentaire sur l'Université de Montréal», à l'occasion de l'ouverture officielle du nouvel édifice et du campus de l'Université sur le Mont-Royal 1943; Reçu de

«l'Ordre du Mérite Universitaire» de l'Université de Montréal 1943; Bourcier du gouvernement du Québec sur recommandation de l'Université de Montréal, pour étudier à l'étranger du Québec 1943. Admis au Barreau de la Province de Québec 1942; membre de l'étude Hyde & Ahern de Montréal 1944-1953; membre associé de l'étude Lefrançois, Goulet & Tellier (fondée en 1953), 1953-1967; nommé Conseil de la Reine 1961; président de Nordair Ltée depuis 1963; Médaille du Centenaire du Canada (1967); Médaille d'Argent avec Palme de la Ligue Universelle du Bien Public (1973).

Associations : Président, La Jeunesse Libérale du District de Montréal 1948-1949; président-fondateur la Fédération des Jeunes Libéraux du Québec 1949-1950; Ancien-président du Conseil d'administration, Air Transport Association of Canada; Membre: l'Association du Barreau Canadien, La Chambre de Commerce de Montréal, le Montreal Board of Trade, le Mount Royal Club, le Wings Club; Conseil consultatif du Tourisme (conférence fédérale-provinciale sur le tourisme); Chevalier de la Commanderie des Vinophiles.

Etat civil : Marié à Thérèse Jean, le 26 février 1949, fille de feu l'honorable Joseph Jean, Juge de la Cour Supérieure à la retraite et ancien Solliciteur général du Canada, décédée le 15 juin 1975. Une fille: Johane.

Affiliation politique : Libérale.

Bureaux : Aéroport International de Montréal, Dorval, (Québec) et 100, blvd Alexis-Nihon, Saint-Laurent, (Québec).



MAURICE J. LEGAULT

Président et directeur général
La Brasserie Labatt Limitée

Président et directeur général : LA BRASSERIE LABATT LIMITEE.

Né à Montréal, le 31 mai 1926, fils d'Adolphe Lagault, entrepreneur, et de Georgette Trudel (fille de Sigebert).

Etudes : Primaires, Ecole Champagnat; commerciales, Fortin Business College; universitaires, Université Sir George Williams et Université Western (Ontario).

Carrière : Gérant, Compagnie Pure Spring Bottling, l'Epiphanie, 1952-1954; surveillant des ventes, La Brasserie Labatt Limitée, 1954; gérant des ventes à Montréal, 1956; gérant des ventes en province, 1958; gérant général des ventes, 1962; vice-président et directeur de la mise-en-marché, 1965; vice-président et directeur général, 1969; président et directeur général, La Brasserie Labatt Limitée, depuis mai 1971.

Carrière militaire : Il a servi dans l'aviation canadienne (C.A.R.C.), 1944-1945.

Associations : Chevalier de Colomb; Membre : Club Saint-Laurent-Kiwanis;

Chambre de Commerce de Montréal; Association des Voyageurs de Commerce; Advertising and Sales Executives Club of Montreal; Sales and Marketing Executives of Montreal; Club Canadian; Club Saint-Denis; Club Laval-sur-le-Lac; Club de Golf Orford. Membre du conseil général de la Palestre Nationale; Directeur à vie: Hôpital Notre-Dame; Directeur: Grands Ballets Canadiens; Festival International de Musique; Ordre de Saint-Jean; Théâtre de Marjolaine; Société Canadienne du Cancer.

Etat civil : Marié à Françoise Bastien, le 1er juin 1946, fille d'Arthur Bastien. Trois enfants: Monique, Robert et Normand.

Loisirs : Golf, chasse et pêche.

Résidence : 148, Concord Crescent, Pointe-Claire, (Québec).

Bureau : 50, avenue Labatt, Ville La Salle, (Québec). Tél.: 366,5050.



GERMAIN LEMIRE

Président, directeur général
Les Entreprises Jolicoeur Inc.

Président, directeur général : LES ENTREPRISES JOLICOEUR INC., compagnie de gestion, fondée en 1958 sous la raison sociale «Les Placement Jolicoeur Inc.»

Président, directeur général : Hector Jolicoeur Inc.; Georges Jolicoeur Inc.; Buanderie Nouvelle Méthode Ltée; Buanderie St-Hubert.

Né à Montréal, fils d'Henri Lemire, médecin et de Marie Rose Lemire.

Etudes : Ecole Notre-Dame des Neiges; Collège Notre-Dame et Daniel O'Connell High School; Université de Laval de Québec — diplôme avec grande distinction — Technique et Psychologie de la Vente; Ecole des Hautes Etudes Commerciales — Perfectionnement en administration.

Carrière : Gérant adjoint des ventes, Jarry Automobile Limitée; représentant des ventes, Blue Bonnets Automobile. En 1953, il remporte la plus haute distinction canadienne: le certificat «Inner Circle Award» de Ford Motor of Canada Ltd.; directeur des ventes, Blue Bonnets Automobile; directeur général, Hector Jolicoeur Inc., 1957-1971; président, directeur général, Les Entreprises Jolicoeur Inc., depuis 1971.

Fonctions para-professionnelles : Co-fondateur de l'Oeuvre du Pèlerinage des Malades de l'Oratoire St-Joseph, avec le Révérend Père Elphège Labonté, qui en fut l'âme dirigeante pendant de nombreuses années. Président de

la Grande Mission, secteur est (40 paroisses), 1960. Président de la campagne de souscription des Petits Chanteurs du Mont-Royal de l'Oratoire St-Joseph, 1960-61-62. Le 4 mai 1962, lors du 5e anniversaire du Club, récipiendaire d'un certificat d'Honneur décerné par le club du Premier Vendredi du Mois de l'Oratoire St-Joseph, pour travail infatigable en faveur de l'Oeuvre des Petits Chanteurs du Mont-Royal, et président du club en 1963. Vice-président de l'Institut des Pourvoyeurs en Textiles du Québec depuis 1967. Directeur de la Croix d'Or, 1969-1970, puis trésorier, 1970-1972 et président de 1972 à ce jour. Président de la Campagne des Fédérations, section Notre-Dame d'Anjou, 1970-1972. Ex-directeur de l'Association des Hommes d'Affaires du Nord de Montréal. Vice-président de l'Assistance Médicale Internationale.

Associations : International Fabricare Institute; Linen Supply Association of America; Association Professionnelle des Nettoyeurs et Buandiers du Québec; Institut des Pourvoyeurs en Textiles du Québec; Palestre Nationale; membre actionnaire du Club Saint-Denis; membre actif du Club Canadien, Cercle Universitaire de Montréal Inc.; Vintage Automobile Club of Montreal Inc.; Association des Hommes d'Affaires du Nord de Montréal Inc.; Chevalier de Colomb; Chambre de Commerce de Montréal.

Loisirs : Musique, lecture, photographie, marche, ski, natation.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Marie Ange Jolicoeur, fille de Hector Jolicoeur (décédé en 1955, il fut le président-fondateur de Hector Jolicoeur Inc., et le président de Buanderie Nouvelle Méthode Limitée) et de Dorilla (Pesant) Jolicoeur. Cinq fils: Jean-Claude, Laurent, Daniel, René, Sylvain et une fille: Suzanne.

Bureau : 6455, Christophe-Colomb, Montréal, (Québec).



JEAN-GUY LEMIRE

Vice-président, opérations
manufacturières
Les Distilleries Melchers Ltée

Vice-président, opérations manufacturières : LES DISTILLERIES MELCHERS LTEE, fondée en 1898, distillateur.

Né à Trois-Rivières, (Québec), le 3 février 1933, fils de Louis-Georges Lemire et de Marie-Rose Bellemare.

Etudes : Primaires, Ecole Saint-Paul de Trois-Rivières ; Secondaires, Académie de Lasalle de Trois-Rivières ; Université Laval à la faculté des sciences, où il a obtenu un baccalauréat en sciences appliquées, ingénieur chimiste, en 1957.

Carrière : Ingénieur pour Monsanto à Texas City, en 1957 ; Ingénieur de projet chez Monsanto à Lasalle, en 1959 ; Surintendant chez Monsanto à Lasalle, en 1966 ; Directeur technique chez Melchers à Berthierville, en 1968 ; Directeur d'usine chez Melchers à Berthierville, en 1972 ; Vice-président des opérations à Berthierville, en 1975.

Associations : Président, Richelieu-Berthier en 1971 ; Comité de crédit de la Caisse d'entraide en 1974. Elu conseiller municipal de la ville de Berthierville en novembre 1971.

Fonctions para-professionnelles : Club Richelieu ; Ordre des Ingénieurs.

Loisirs : Lecture, pêche et chasse.

Etat civil : Marié à Pierrette Monfette, fille de Roméo Monfette et de Rose Lessard, le 1er juin 1957. Quatre enfants : Pierre, Lucie, Hélène et Lorraine.

Résidence : 451, du Collège, Berthierville, (Québec).

Bureau : 550, Montcalm, Berthierville, (Québec).



ROLAND LESPÉRANCE

Président et gérant général
Mohawk Fabrique de Moteurs Ltée

Président et gérant général: MOHAWK FABRIQUE DE MOTEURS LTEE; Mohawk Motor Mfg. Ltd., entrepôts à Vancouver, Winnipeg, Toronto, Moncton.

Né à Montréal, le 24 décembre 1912, fils d'Armand Lespérance et de Rose (Duquette).

Études: Ecole Saint-Jean-de-la-Croix; Cours spéciaux, Ecole Technique, génie mécanique; Génie automobile, International Correspondence Course; Cours d'anglais.

Carrière: Machiniste et mécanicien; Contremaître et machiniste en chef, Dufresne Engineering 1942; Responsabilités accrues, domaines techniques, Sorel Industries 1943, aussi dessinateur industriel: Fonda Ideal Wood Shop, fabrique de meubles 1945, après six mois, liquida l'entreprise avec pertes; Dessinateur industriel, Cie Master Motor Mfg. Ltd., service de la production et de la reconstruction des moteurs 1946, assistant du surintendant général, surintendant et chef de la production jusqu'en 1956 alors que l'usine fut détruite par le feu. En 1957, organisa la fabrique de moteurs, filiale

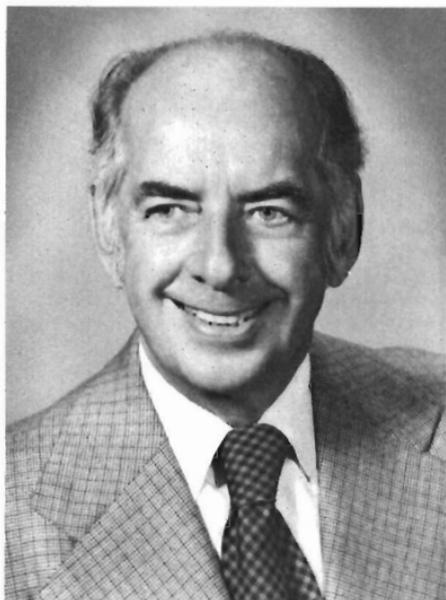
de la Mohawk Motor américaine, secrétaire-trésorier puis gérant général. Ses associés américains: K. T. Lally, président, Schenectady, N.Y., et Chas. A. Parsons, vice-président, Amsterdam, N.Y. Acquéreur des actions américaines, devint président et gérant général de la Cie Mohawk Fabrique de Moteurs (1964) Ltée, 1964 jusqu'à ce jour.

Associations: Président honoraire, Automotive & Parts Ass., (président en 1954-1955); Membre: Western Engine Rebuilder Ass.; Society Automotive Engineer; Automotive Booster B-11; Automotive Industries Ass.; Automotive Engine Rebuilders Ass.; Membre corporatif, Chambre de Commerce de Montréal.

État civil: Marié à Jeannine Landry, le 21 décembre 1953, fille d'Armand Landry. Deux enfants: Yves et Lise.

Résidence: 3034, avenue de Carignan, Montréal, (Québec).

Bureau: 2875, rue Hochelaga, Montréal, (Québec).



ZOTIQUE LESPÉRANCE

Vice-président
Les Compagnies Molson Limitée
La Brasserie Molson du Québec
Limitée

Vice-président : LES COMPAGNIES MOLSON LIMITEE ; LA BRASSERIE MOLSON DU QUEBEC LIMITEE.

Né à Montréal, le 16 novembre 1910, fils d'Armand Lespérance, peintre-décorateur, et de Rosa Duquette, fille d'Hormidas Duquette.

Etudes : Académie Saint-Jean-de-la-Croix.

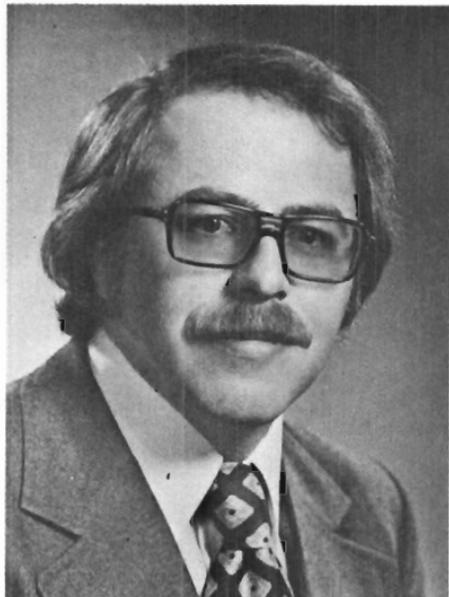
Carrière : Messenger au Petit Journal 1926-1928 ; rédacteur sportif, au Miroir des Sports 1928. Par la suite, il s'établit une réputation dans le domaine du reportage sportif : Rédacteur sportif à l'Illustration 1931 ; Rédacteur sportif à La Patrie 1934-1946 ; Correspondant sportif à La Patrie du dimanche 1946-1953 ; Commentateur sportif «Bonsoir les Sportifs» à CKAC 1939-1952. En 1945, il entrait à l'emploi de La Brasserie Molson comme gérant à la promotion des Ventes ; Gérant général des Ventes 1953 ; Directeur des relations publiques 1955 ; Adjoint au président, membre du Conseil d'administration et vice-président de La Brasserie Molson du Québec Limitée.

Associations : Il a collaboré et collabore encore à de nombreux groupements et œuvres communautaires. Président du Conseil de l'Association canadienne des Paraplégiques, division du Québec ; Colonie de Vacances Sainte-Jeanne-d'Arc ; Les Amis des Disciples de Massenet et l'Association Canadienne du Pentathlon Moderne. Fondateur, fiduciaire et secrétaire-trésorier du Fonds Jean Béliveau. Il fut aussi président de l'Exécutif et du Conseil d'administration : Chambre de Commerce du district de Montréal, 1965-66 ; de la Fédération des Oeuvres de Charité Canadiennes-françaises, 1966-67 ; Conseil du Bien-être du Québec ; Club Canadien ; Club Saint-Laurent Kiwanis ; Association des Sportsmen de Montréal ; Lieutenant-gouverneur du Kiwanis. Président d'honneur et président du Conseil d'administration de la Palestre Nationale. Il a été, en outre, président : comité d'organisation des Jeux paraplégiques du Centenaire tenus à Montréal en septembre 1967, et co-président, section des administrateurs délégués de la campagne unifiée de la Grande Fédération de Montréal 1968. Il est membre des Clubs Saint-Denis, Canadien, Laval-sur-le-Lac, Centre des Dirigeants d'Entreprise, Société canadienne des Relations publiques et gouverneur des hôpitaux Notre-Dame, Sainte-Justine et Marie-Enfant et du Jeune Commerce de Montréal.

Etat civil : Marié à Brigitte Poisson, le 27 septembre 1937. Trois enfants : Micheline (madame Roger Monteil), l.p.syc., Pierre, m.b.a. et Ginette, graduée de l'Université du Québec, en arts plastiques.

Résidence : 12270, boulevard Toupin, Montréal, (Québec) H4K 1Z9.

Bureau : 1555 est, rue Notre-Dame, Montréal, (Québec) H2L 2R5.
Tél. : 527-5151.



PIERRE J. LEVASSEUR

Président
National Cablevision Limitée

Carrière : Chef de Cabinet, ministère de l'Éducation, Québec, mai 1966 à mai 1967; secrétaire général, direction générale de l'enseignement collégial, ministère de l'Éducation, Québec, mai 1967 à novembre 1967; directeur général, Parti libéral fédéral (Q), Montréal, novembre 1967 à février 1968; directeur des opérations, campagne de P. E. Trudeau au leadership du Parti libéral, Ottawa, février 1968 à avril 1968; conseiller régional, Premier Ministre du Canada, Ottawa, avril 1968 à janvier 1970; directeur des programmes auxiliaires, projet du Nouvel Aéroport International de Montréal, Montréal, janvier 1970 à août 1972.

Président : NATIONAL CABLEVISION LIMITEE, fondée en 1965, compagnie de câblodiffusion; TéléCâble de Québec Inc.; Cablevision du Nord de Québec Inc.

Président du Conseil d'administration : Service Vidéo Inc.; Les Entreprises Consystel Limitée; Les Studios Marko Inc.; Productel Inc.; Netcom Management Systems Ltd.

Membre du Conseil d'administration : Delta-Benco-Cascade Limited; Association Canadienne de Télévision par Câble (président sortant); Broadband Communications Networks Ltd. (aussi vice-président); Faroun Films; Les Ballets-Jazz de Montréal (aussi vice-président); Publico Inc.

Né à Québec, le 26 novembre 1938, fils de Louis H. Levasseur et de Enid Hart.

Études : Primaires, Saint-Joseph-Saint-Vallier, (Québec); secondaires, Séminaire de Québec; Université Saint-Dunstan, Ile du Prince-Edouard, bachelier ès Arts; Université Laval, Québec, bachelier en Commerce et maîtrise en Commerce; Université Western Ontario, London, Ontario, maîtrise en Administration.

Carrière militaire : Membre de la Marine Royale du Canada (Réserve). Dernière responsabilité : Commandant de la Division d'Entraînement Universitaire, HMCS Montcalm, Québec.

Enseignement : Depuis 1966, a donné des cours en administration à l'Université Laval (Québec), l'Université d'Ottawa et l'Université du Québec à Montréal. De plus, il a enseigné à l'Institut d'Urbanisme de l'Université de Montréal pendant deux ans, et présentement, donne des cours au Centre de Perfectionnement en administration de l'École des Hautes Etudes Commerciales à Montréal.

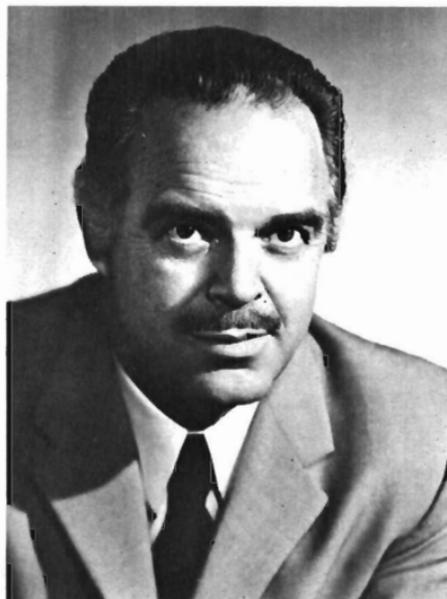
Associations : Membre : Institut d'Administration Publique du Canada; Institut Vanier de la Famille.

Loisirs : Sports (ski, squash, natation) et lecture.

Etat civil : Marié à Pauline Hamel, le 13 juin 1964, fille de Guy Hamel et de Jacqueline Fortin. Deux filles : Mimi et Mélanie.

Résidence : 365 Kitchener, Westmount, (Québec).

Bureau : 2055, rue Peel, suite 325, Montréal, (Québec). Tél.: 849-7393.



BENOIT LEVESQUE

Président
Radio-Roberval Inc.

Président : RADIO-ROBERVAL INC.

Président : Ben Oil Limited.

Président-fondateur : La Caisse d'Épargne et d'Entraide Economique Roberval-Saint-Félicien.

Directeur : La Fédération des Caisses d'Épargne et d'Entraide Economique.

Né à Lac Bouchette, (Québec), le 10 octobre 1924, fils de feu Lauréat Levesque et de feu dame Alice Pelletier, de Roberval.

Études : Élémentaires, Collège Notre-Dame de Roberval ; secondaires, Séminaire de Chicoutimi, Collège de Rawdon (anglais), Collège Shawbusiness de Toronto (anglais).

Carrière militaire : Corps d'Ingénieurs de l'Armée de réserve de Victoriaville.

Fonctions para-professionnelles : Maire de Roberval 1969-1973.

Associations : Ex-président de la Chambre de Commerce Senior, membre des Chevaliers de Colomb, ex-président et doyen des membres du Club Richelieu de Roberval, ex-directeur de la Traversée du Lac Saint-Jean Inc., ex-membre

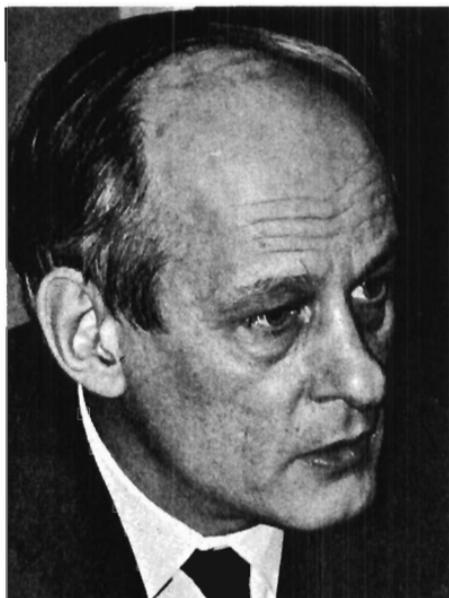
des Amis des Scouts, sénateur à vie du Jardin Zoologique de Saint-Félicien, président honoraire de la Huitaine de gaieté de Roberval. Membre du Club de Curling de Roberval, membre supporteur à vie du Club Nautique de Saint-Félicien.

Loisirs : Pêche, chasse et curling.

Etat civil : Marié à Germaine Gagnon, en 1951, fille de feu Osias Gagnon de Roberval. Quatre enfants : Lina, André, Hélène et Annie.

Résidence : 568, rue Saint-Joseph, Roberval, (Québec). Tél.: 275-0681.

Bureau : 763, rue Saint-Joseph, Roberval, (Québec). Tél.: 275-1831.



RENÉ LÉVESQUE

Président
Le Parti Québécois

Président : Le Parti Québécois.

Né à New-Carlisle, comté de Bonaventure, le 24 août 1922, du mariage de Me Dominique Lévesque et de Diane Dionne-Pineault. Marié à Louise L'Heureux, il est père de trois enfants : Pierre, Claude et Suzanne.

Études : Il a fait ses études primaires à New-Carlisle. Dès l'âge de quatorze ans, pendant la période de ses vacances, il était annonceur-reporter au poste de radio CHCN. Il débute ses études secondaire au Collège de Gaspé pour les poursuivre au Collège Saint-Charles-Garnier de Québec, puis il s'inscrit à la Faculté de Droit de l'Université Laval. En dehors de ses heures de cours, il est annonceur aux postes de radio CKCV et CBV.

Carrière militaire : En 1943, il interrompt ses études de droit pour servir outre-mer comme reporter-correspondant attaché aux services américains ; il participe aux campagnes de France, d'Allemagne et d'Autriche.

Carrière : Il est attaché au service international de Radio-Canada (1946-1951) ; il est correspondant de guerre

en Corée (1952) ; il est nommé chef du service des reportages (1952-1956). Durant cette dernière période, il anime les émissions de télévision : «Carrefour» et «Premier Plan». De 1956 à 1959, il est l'animateur de la populaire émission «Point de Mire». Au cours de ces trois dernières années, il est l'envoyé spécial de Radio-Canada pour la «couverture» d'événements historiques (couronnement de la Reine Elizabeth II, sessions extraordinaires de l'Assemblée des Nations Unies, visites royales, les élections américaines, la crise de l'Algérie française en 1958).

Carrière politique : Lors des élections générales du 22 juin 1960, il est élu député du comté de Montréal-Laurier à l'Assemblée législative. Il est assermenté, le 5 juillet, ministre des Travaux Publics et des Ressources Hydrauliques. Le 28 mars 1961, il devient titulaire du nouveau ministère des Richesses Naturelles, jusqu'en 1965. Pendant les six derniers mois du gouvernement Lesage, il est ministre de la Famille et du Bien-Être social.

Le 14 octobre 1967, au cours d'un congrès tenu à Québec, il démissionne du Parti Libéral du Québec et devient député indépendant.

Le 18 novembre, il réunit quelques centaines de sympathisants au monastère Saint-Albert le Grand à Montréal et fonde le Mouvement Souveraineté-Association.

Le 14 octobre 1958, monsieur René Lévesque est élu président d'une nouvelle formation politique qui compte aujourd'hui 87,873 membres : «LE PARTI QUEBÉCOIS».



JOHN C. LOBB

Président du Conseil d'administration
et chef de la direction
Compagnie Northern Electric, Limitée

Président du Conseil d'administration et chef de la direction : COMPAGNIE NORTHERN ELECTRIC, LIMITÉE. Fabrication de matériel de télécommunications.

Né à Minneapolis, Minn., U.S.A.

Etudes : Il détient un baccalauréat ès arts de l'Université du Minnesota et a fait ses études de droit à l'Université du Wisconsin.

Carrière : Avant d'entreprendre une carrière dans l'industrie, il avait exercé sa profession d'avocat de 1937 à 1946. Antérieurement à son entrée à la Northern Electric en juin 1971, il occupait le poste de président de Planter Management Company, filiale de Donaldson, Lufkin & Jenrette, Inc., de New York. Il avait auparavant assumé

les fonctions de président et chef de la direction de la Crucible Steel Company et celles de vice-président exécutif de l'International Telephone and Telegraph de New York.

Domicile : Montréal, (Québec).

Bureau : 1600, boulevard Dorchester ouest, Montréal, (Québec) H3H 1R1.



J. MAURICE MACÉ

Vice-président
zone du Québec
Nedco Ltée

Vice-président — zone du Québec : NEDCO LTEE, distributeur de matériel électrique.

Né à Montréal, le 21 mars 1914, fils de Jean-Pierre Macé et d'Yvonne Boulet.

Études : Primaires : Académie Saint-Joseph ; secondaires : Académie Saint-Joseph, Catholic High School ; universitaires : Université McGill (B. Eng.), 1930-1935. Divers cours en marketing et administration à King's College (Halifax) et université McGill. Bachelier, Génie (électricité).

Carrière : Débute en janvier 1936 à la Compagnie Northern Electric, Limitée comme spécialiste, ventes d'appareils de puissance. En 1947, devint le premier directeur d'expression française de la succursale de Québec ; par la suite, occupa divers postes dans le service des ventes (1947-1965) ainsi qu'au siège social (1965-1972).

En octobre 1972, se joignit à Nedco Ltée, filiale à part entière de la Compagnie Northern Electric, Limitée, à titre de directeur général de la zone du Québec — poste actuel. Depuis juillet 1973, est vice-président et officier de Nedco Ltée.

Fonctions para-professionnelles : Vice-président et membre du bureau de direction, La Chambre de Commerce du District de Montréal ; Membre du Conseil d'administration, Centre des dirigeants d'entreprise ; Président et membre du comité exécutif, Cégep Bois-de-Boulogne ; Fédération des Oeuvres de Charité Canadiennes-Françaises ; Membre du Conseil d'administration, Association des Riverains du Lac Aylmer Inc.

Service militaire : Major, CEOC (Université de Montréal), 1939-1947.

Associations : Ordre des ingénieurs ; Institut des ingénieurs du Canada (ex-vice-président de la section de Québec) ; The Institute of Electrical & Electronics Engineers, Inc. (ex-président, section Québec) ; Club de l'électricité (ex-membre du Conseil d'administration) ; Association canadienne de l'électricité ; Canadian Railway Club ; Graduates' Society, McGill University ; Club Canadien.

Loisirs : Pêche, natation, lecture.

Etat civil : Marié à Rollande Paradis, en 1942. Trois fils : Michel, René et Gilles.

Résidence : 10530, av. Bois-de-Boulogne, Montréal, (Québec) H4N 1K7. Tél.: 334-3435.

Bureau : 5010, rue Paré, Montréal, (Québec) H4P 1P3. Tél.: 341-3700.



WILLIAM DAVID MAHAFFY

Président
La Société canadienne de Sel,
Limitée

Président: LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE SEL, LIMITEE, (The Canadian Salt Company Limited), fondée en 1893.

Né à Pointe-Claire, (Québec), le 29 août 1911, fils de David Mahaffy de Port Albert, (Ontario) et de Mary Anne Mahaffy de Kincardine, (Ontario).

Études: Ecoles de Pointe-Claire et de Montréal-Ouest ; Université McGill.

Carrière: Canadian Industries Ltd., division du sel, Montréal : commis de vente, 1937 ; adjoint au directeur de division, 1938, sous-directeur de division, 1947 ; adjoint au vice-président, 1949. La Société canadienne de Sel, Limitée, Montréal : directeur commercial, 1951 ; sous-directeur général, 1958 ; vice-président et sous-directeur général, 1960 ; vice-président exécutif et directeur général, 1962 ; président, 1965 à ce jour.

Carrière militaire: Durant la 2^e grande guerre, 1939-1942, a servi l'armée de réserve avec les 17^e Hussards.

Associations : The Montreal Board of Trade ; Beaconsfield Golf ; Kanawaki Golf Club ; Saint James's Club.

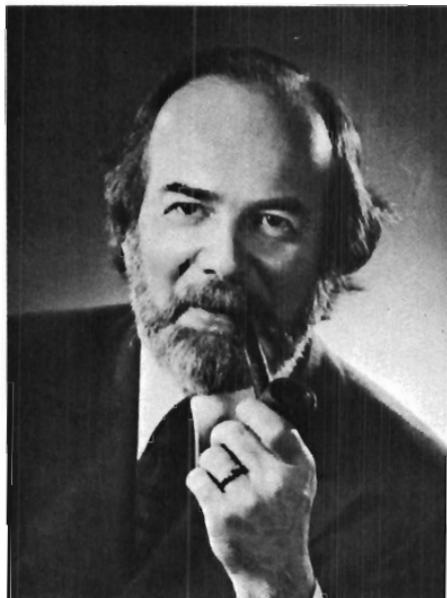
Loisirs : Golf.

Religion : Protestant.

État civil : Marié à Ruth Davida Baker de Montréal, le 3 juin 1939, fille de William Ernest Baker et de Gladys Baker, tous deux de Montréal Une fille : Ruth Anne.

Résidence : 4224, avenue Hampton, Montréal (Québec).

Bureau: 600, Edifice Canada Cement, (606, rue Cathcart), Montréal, (Québec).



GILLES MARCHAND

Architecte

tions architecturales dont plusieurs répondaient à des exigences technologiques complexes ; certains projets furent même des prototypes au pays, dans les domaines de l'énergie nucléaire, des centres de recherches, des écoles polyvalentes et dans les complexes industriels et commerciaux, notamment le Complexe Desjardins et la Place Concordia. M. Marchand fut aussi professeur à l'École d'Architecture de Montréal et de l'Université de Montréal.

M. Marchand, président élu en 1965 de l'Association des Architectes de la Province de Québec, est associé à l'un des plus importants bureaux d'architectes de Montréal: LONGPRÉ, MARCHAND, GOUDREAU, DOBUSH, STEWART.

Né à Victoriaville, en 1924, du mariage du Juge Philippe Marchand et de Thérèse Favreau.

Études : Il fit ses études au Collège de Victoriaville, au Collège de Montréal et au Séminaire de Philosophie. Il compléta ses études architecturales à l'École des Beaux-Arts de Montréal, puis à Paris, à l'École Nationale des Beaux-Arts et à l'Institut d'Urbanisme.

Carrière : Admis à la profession en 1954, il fondait avec M. Claude Longpré, le bureau des architectes Longpré, Marchand. En 1953, M. Irénée Goudreau se joignait à eux pour former le bureau Longpré, Marchand, Goudreau. En 1965, son bureau se fusionnait avec un autre bureau d'architectes bien connus et c'est avec ses quatre associés qu'il poursuit depuis sa pratique architecturale. M. Marchand a collaboré à une variété de réalisations

Associations : Membre de l'Ordre des Architectes du Québec et de l'Association des Architectes de l'Ontario ; membre et fellow du Collège de l'Institut Royal d'Architecture du Canada ; membre de la Société d'Architecture de Montréal ; membre de l'Association Canadienne d'Urbanisme (Montréal), et membre de l'Association Nucléaire du Canada. Il fut membre du jury de concours architecturaux et du Comité de l'Esthétique de la Commission de la Capitale Nationale ; président du Centre commercial de Montréal ; Commissaire à la Commission Scolaire d'Outremont. Il est membre de la Chambre de Commerce de Montréal, du Cercle Universitaire de Montréal, du Club Optimiste Saint-Jacques et de La Ligue des Droits de l'Homme.

État civil : En 1950, il épousait Monique Langevin, fille de M. Hector Langevin et de cette union sont nés six enfants.

Résidence : Avenue Willowdale, Outremont, (Québec).

Bureaux : Edifice Valiquette, Montréal ; Lady Ellen Place, Ottawa ; Royal Trust Building, St. John's, Terre-Neuve.



LIEUTENANT-COLONEL SARTO MARCHAND, E.D., K.L.J.

Président du Conseil d'administration
Les Distilleries Melchers Limitée

Président du Conseil d'administration
Les Editions Biographiques
Canadiennes-Françaises Ltée

mai 1955. Aide de camp du Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, de 1952 à 1965.

Décorations : Chevalier de l'Ordre militaire et hospitalier de Saint-Lazare de Jérusalem; investi dans le Prieuré du Canada de l'Ordre Très Vénérable de l'Hôpital Saint-Jean de Jérusalem, septembre 1958. Etoile 1939-1945; Etoile de la campagne France-Allemagne; Médaille de la Défense; Service volontaire outre-mer; Médaille de la Victoire; Médaille du Couronnement, Elizabeth II; Décoration d'Effacité, 20 ans; Grande Croix du combattant de l'Europe; Croix de Dieppe; Chevalier de l'Ordre du Mérite de la Fédération Nationale des Combattants Volontaires Alliés.

Associations : Président, La Fondation Sarto Marchand; président, La Fondation Melchers; administrateur, Fondation Saint-Thomas d'Aquin; président du Conseil des gouverneurs; Domaine de l'Avenir des Citoyens du Monde au Québec (Camp Françoise Cabrini, Inc.); la Chambre de Commerce des Jeunes du district de Montréal, 1964; gouverneur, Hôpital Notre-Dame; Camp B'nai B'rith. Membre du Conseil de direction du Centre de Recherches en relations humaines. Président, Le Conseil d'Expansion Economique, Inc., 1962-1963, 1963-1964; Comité d'organisation du Congrès international de Criminologie; Service d'urgence de la Délinquance Juvénile de Montréal; Association du Diabète de la province de Québec. Président-fondateur: Conseil National des Prisonniers de Guerre Canadiens. Président du Grand Conseil Consultatif National; Fédération des Jeunes Chambres du Canada Français. Président honoraire: Mission Catholique Chinoise de Montréal. Vice-président: Association des Distillateurs Canadiens. Directeur: Ambulance Saint-Jean; Croix-Rouge; Scouts Catholiques de Montréal. Membre: Club Richelieu-Montréal; Club Saint-Denis; Club de Réforme; Club Canadien; Club de Curling Outremont; Club de Golf Laval-sur-le-Lac; Chambre de Commerce de Montréal; Montreal Board of Trade; St. James's Club.

Loisirs : Golf, tennis, pêche et curling.

Etat civil : Marié à Gabrielle Goyet, fille d'Olympe Goyet, le 29 décembre 1945.

Résidence : 1225, boulevard Mont-Royal, Outremont, (Québec).

Bureau : 56 Fundy, Place Bonaventure, Montréal, (Québec) H5A 1E1. Tél.: 878-3851.

Président du Conseil d'administration : LES DISTILLERIES MELCHERS LIMITEE.

Président du Conseil d'administration : Les Distilleries Marchand Limitée; Les Editions Biographiques Canadiennes-Françaises Ltée.

Membre du Conseil d'administration : Sogena Inc.

Né à Montréal, (Québec), le 17 septembre, fils de l'honorable Victor Marchand, membre du Conseil législatif et Yvonne Desroches.

Etudes : Collège Notre-Dame, Montréal; Collège de Saint-Laurent; Notre Dame University, South Bend, Indiana, Etats-Unis.

Carrière : Assistant-gérant, Les Distilleries Melchers Limitée, 1937-1939; secrétaire-directeur, 1945-1957; vice-président exécutif, 1957; président et directeur général, 1960; président du Conseil d'administration, 1975.

Carrière militaire : Il s'enrôla en 1933, joignit les Fusiliers Mont-Royal; service outre-mer: Islande 1940; Angleterre 1941-1942; commandant de la Compagnie A des Fusiliers Mont-Royal, raid de Dieppe; il fut prisonnier des Allemands, 1942-1945.

Promu au grade de Major en reconnaissance des services rendus à Dieppe. De retour au pays, 1945, versé dans la Réserve générale; Major de la onzième Brigade, Quartier général de l'Armée, 1950; il suivit le cours d'Etat-Major, et revint aux Fusiliers Mont-Royal, 1952, second-en-commandement et plus tard commandant, avec le titre de Lieutenant-Colonel,



THOMAS R. MARIEN

Président du Conseil
Pentagon Construction (1969) Co. Ltd.

Président du Conseil : PENTAGON CONSTRUCTION (1969) CO. LTD., contracteurs généraux, fondée en 1948.

Vice-président, Construction : SNC. Inc.

Administrateur : SNC Entreprises Ltd.

Né à Montréal, (Québec), le 7 juin 1927, fils de J. A. Marien et de Mary Olive Breen.

Etudes : Saint Francis Xavier University; Université McGill, bachelier ès sciences, génie civil.

Carrière : Pentagon Construction Co. Ltd.: ingénieur en charge des travaux sur le chantier, Lac Saint-Jean, 1951-1952; Asbestos, 1952-1953; évaluateur en chef, Montréal, 1953-1957; surintendant, Buckingham, 1957-1959; vice-président, Montréal, 1959-1969; puis, président, Pentagon Construction (1969) Co. Ltd., 1970 à ce jour.

Associations : Gouverneur : Hôpital Reine Elizabeth, Montréal. Membre : Corporation des Ingénieurs Professionnels du Québec; «American Association of Cost Engineers» et «Montreal Amateur Athletic Association».

Loisirs : Tennis, ski.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Margaret H. West, le 10 mai 1951, fille de Edward R. West (décédé) et de Ann Hilton. Quatre enfants : Robert, Gerald, Dawn et Johanne.

Résidence : 108, Normandy Drive, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 1550 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal, (Québec).
Tél.: 937-9461.



GUY MARINIER,
L.sc.com., c.a.

1er Vice-président et Secrétaire
Les Distilleries Melchers Limitée

1er Vice-président et Secrétaire : LES DISTILLERIES MELCHERS LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration : Les Distilleries Melchers Limitée ; Les Distilleries Marchand Limitée ; Labrador Distilleries Limited ; Tadoussac Distilleries Limited; Canada's Manitoba Distillery Ltd.

Né à Montréal, (Québec), le 18 février 1931, fils de Conrad Marinier et de Flora Guindon.

Etudes : Cours primaire, Ecole Louis-Hébert ; secondaire, Ecole Supérieure Saint-Stanislas, Montréal; universitaire, Ecole des Hautes Etudes Commerciales, Université de Montréal, L.sc.com., c.a.

Carrière : Comptable, Clarkson, Gordon & Co., comptables agréés, 1953-1954 ; secrétaire, Sylvania Electric Canada, Montréal, 1954-1961 ; comptable, Les Distilleries Melchers, Limitée, puis trésorier, 1961-1967 ; secrétaire et trésorier, 1967 ; vice-président, finance, 1969.

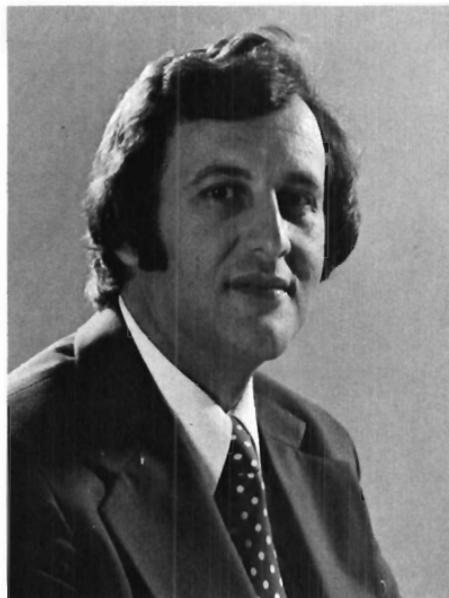
Associations : Administrateur : Chambre de Commerce de Montréal ; Ambulance Saint-Jean. Membre : Tax Executive Institute, Montréal ; Institut des Comptables agréés de la province de Québec ; Association des Diplômés de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales.

Etat civil : Marié à Monique Falardeau, le 25 juin 1955, fille d'Emile Falardeau. Trois enfants : Guy II, Pierre et Louise.

Religion : Catholique.

Résidence : 7, rue Baldwin, Roxboro, (Québec).

Bureau : 56, Fundy, Place Bonaventure, Montréal, (Québec) H5A 1E1.



YVON MARTIN

Président
Publicité Martin Inc.

Président et Directeur général: PUBLICITE MARTIN INC., fondée en 1967.

Né à Sainte-Geneviève de Pierrefonds, le 24 mai 1937, fils de Donat Martin et d'Eléonore Legault Martin.

Etudes: Ecole Supérieure Le Plateau; Ecole des Hautes Etudes Commerciales; Université de Montréal, cours de perfectionnement: droit, banque, publicité et marketing.

Carrière: D'abord à l'emploi d'une importante entreprise financière spécialisée en prêts sur salaire et sur achat, il devient rapidement directeur de succursale, poste qu'il détient durant six ans. La publicité l'attire par les défis qu'elle comporte et on le retrouve à l'emploi de diverses agences publicitaires à titre d'administrateur chargé de comptes. Son goût de l'entreprise et son sens de la créativité le portent à fonder en 1967 la maison qui portera son nom. Sous sa gestion prudente et éclairée, Publicité Martin Inc., devient en moins de six ans l'une des agences francophones les plus en vue de Montréal. À titre d'unique propriétaire, il assume les fonctions de président et

directeur général de l'agence proprement dite et de ses différents modules: recherche, analyse, création, placement publicitaire, administration.

Associations: Membre du Club Optimiste (Nord-ouest de Montréal) et du Publicité Club de Montréal.

Loisirs: Tennis, natation, marche, bricolage.

Etat civil: Marié à Huguette Racette, fille de M. et Mme Léandre Racette, de Ville des Laurentides. Deux enfants: Daniel et Jean-François.

Résidence: 27, 8e Avenue, Roxboro, (Québec).

Bureau: 339 est, boul. Henri-Bourassa, suite 201, Montréal H3L 1C2. (514) 382-1450.



J.-PAUL MASSÉ

Président et directeur général
Grenier, Ruel & Cie Inc.

Président et directeur général : GRENIER, RUEL & CIE INC., courtier en valeurs de placement et agent de change, maison fondée en 1946.

Administrateur : Dionne Spinning Inc.

Né à La Pocatière, comté de Kamouaska, le 8 janvier 1929, fils de Joseph et Georgiana P. Massé, décédés.

Études : Collège de Sainte-Anne de la Pocatière; Académie de Québec; Université Laval, Faculté de Commerce.

Carrière : Marine Royale Canadienne, Division de l'entraînement universitaire Laval, 1947-1953. Courtier en valeurs mobilières depuis 1953. Membre de la course de Montréal.

Associations : Président du district de Québec de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières, 1971-1972. Membre: Chambre de Commerce. Commodore: Yacht Club de Québec.

Loisirs : Ski, pêche, golf et yachting.

État civil : Marié à Louise Baribeau, le 3 juillet 1954, fille d'Edouard (décédé) et de Marie-Paule L. Baribeau. Deux enfants : Michel et Claude.

Religion : Catholique romain.

Résidence : 1324, des Gouverneurs, Québec, (Québec).

Bureau : 2 av. Chauveau, Québec, (Québec).



MAURICE A. MASSÉ

Président du Conseil d'administration
Société générale de financement
du Québec

Président du Conseil d'administration :
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FINANCE-
MENT DU QUÉBEC.

Membre du Conseil d'administration :
Marine Industrie Limitée ; La Compa-
gnie Donohue Limitée (membre du
Comité exécutif) ; Association d'hospita-
lisation du Québec (trésorier hono-
raire) ; Compagnie mutuelle d'Assu-
rance-vie du Québec (vice-président
du Conseil).

Né à Windsor, (Ontario), le 15 mars
1913, fils de Jacob Massé, chimiste
industriel, et d'Agnès Thibault.

Études : Académies Piché et Provost.

Carrière : Est entré à la Société gé-
nérale de financement du Québec le
1^{er} mai 1975, à titre de Président du
Conseil, après une carrière de qua-
rante-six années à la Banque de Mon-
tréal, dont il était, au moment de sa
retraite, le vice-président exécutif au
siège social.

Associations : Prit une part active dans
la vie communautaire de la Ville de
Québec ; Société canadienne du can-
cer ; Société pour l'avancement du
ski ; Société canadienne de la Croix-
Rouge ; Association forestière de Qué-

bec ; ex-membre du Comité consultatif
Compagnie Royal Trust ; ex-vice-pré-
sident, Club Rotary de Québec ; Better
Business Bureau ; Bureau de l'Indus-
trie du Québec métropolitain.

Membre du Conseil d'administration
Le Club Laval-sur-le-Lac (Président,
1975) ; Les Amis de l'Université de
Sherbrooke ; YMCA de Montréal. Pré-
sident honoraire de La Jeune Chambre
de Montréal.

Membre de l'Institut canadien des Af-
faires internationales ; La Chambre de
Commerce française au Canada ; Mont-
real Board of Trade ; Le Club Laval-
sur-le-Lac ; Club Saint-Denis ; Saint
James's Club et The Canadian Club
of Montreal.

État civil : Marié à Gabrielle Mickie
le 10 mars 1945, fille d'Angus Mickie.
Un fils, Bernard, diplômé de la Faculté
des sciences, Université McGill, pro-
fesseur au CEGEP de Joliette.

Loisirs : Pêche, ski et golf.

Résidence : 1212 ouest, avenue de:
Pins, Montréal, (Québec) H3G 1A9.

Bureau : 1405, rue Peel, Suite 500
Montréal, (Québec) H3A 1S7.



FLORIDO MATTEAU

Président
Florido Matteau Inc.

Président : FLORIDO MATTEAU INC., courtier en valeurs mobilières.

Né le 23 novembre, à Saint-Elie de Caxton, il est le fils de Hector Matteau (manufacturier) et de Smarelda Boucher.

Après avoir fait ses études primaires à Saint-Elie, M. Matteau a suivi des cours spécialisés par correspondance. En 1924, il a débuté comme courtier en placements et sa carrière a continué avec succès dans ce domaine. Aujourd'hui, il est président de Florido Matteau Inc., courtiers en valeurs mobilières.

Il s'est aussi signalé dans plusieurs sphères commerciales, industrielles et touristiques de la Mauricie, notamment à Grand'Mère.

Activités professionnelles : Directeur de Jules Matteau T.V. inc.; président de Vallée du Parc inc.; président de la Corporation Immobilière Mauricienne inc.; membre de l'Association Canadienne des courtiers en valeurs mobilières; président honoraire de l'Association Forestière Mauricienne inc.

Activités civiques : Commissaire puis président de la Commission Scolaire de Grand'Mère, de 1938 à 1958.

Activités sociales : Ex-membre de l'Exécutif de la Chambre de Commerce de la Province de Québec; ex-président et membre actuel de la Chambre de Commerce de Grand'Mère; ex-administrateur de la Chambre de Commerce de la Mauricie; membre du Club Richelieu, des Chevaliers de Colomb; ex-président honoraire de la Croix-Rouge de Grand'Mère.

Loisirs : Lecture, voyages, pêche.

Etat civil : Le 8 février 1923, M. Matteau a épousé Albina Bernard (fille de Omer) et quatre fils sont nés de ce mariage: Jules (décédé), Jean-Louis, Robert et Fernand.

Résidence : 700, 6e Avenue, Grand'Mère, (Québec).

Bureau : 602, 6e Avenue, Grand'Mère, (Québec).



MONICA MATTE,
m.s.s., ll.d.
née Berzeanu Bungler

Avocat.

Née à Bucarest (Roumanie), le 18 octobre 1924.

Etudes :

1967 : Maîtrise de l'École de service social de l'Université de Montréal.

1949 : Doctorat en droit de l'Université de Paris (section droit international).

1948 : Diplôme de l'Institut des Hautes Etudes Internationales de l'Université de Paris.

1947 : Diplôme de l'Académie de droit international de La Haye.

Langues parlées : Français, anglais, allemand, roumain.

Activités professionnelles :

1975-1978 : Membre de la Commission des droits de la personne.

Depuis 1971 : Membre de la Corporation des travailleurs sociaux professionnels de la Province de Québec.

1968-1969 : Professeur de sécurité sociale au CEGEP du Vieux Montréal.

1967-1968 : Professeur à l'École d'aide sociale de Montréal.

1951-1958 : Professeur à l'École Ménagère Provinciale de Montréal.

1952-1953 : Programme régulier à la télévision de Radio-Canada dans le cadre de l'émission «Rêve et Réalité».

Activités sociales et distinctions :

1973-1977 : Membre du Conseil d'administration du Centre Hospitalier Pasteur, Montréal.

1973-1975 : Membre du Conseil consultatif du Ministère de l'Immigration du Québec.

1972-1975 : Vice-président du YWCA, après avoir été membre du Conseil d'administration (1971-1972).

1972-1975 : Directeur du Conseil du Civisme de Montréal.

1971-1975 : Représentante du YWCA à la Fédération des Femmes du Québec.

1969-1970 : Présidente de l'Association des Femmes diplômées des universités de Montréal, après avoir été membre du Conseil d'administration (1963-1969).

1970 : Membre du Comité ad-hoc sur la constitution du Comité consultatif du Ministère de l'Immigration du Québec.

1958 : Mérite universitaire (premier degré) de l'Association Générale des Etudiants de l'Université de Montréal.

Après 1956 : Membre de diverses associations : «Association de droit international», «La Ligue des Droits de l'homme», «La Fédération des Femmes du Québec», etc.

Publications (thèse) :

1971 : «Les Centres d'Orientation et de Formation des Immigrants (COFI)», maîtrise.

1949 : «Le problème juridique posé par le sous-sol de la haute mer», doctorat.

1948 : «La culture, prémisses d'entente internationale», diplôme.

Conférences, organisation et participation aux colloques et stages de formation professionnelle :

1975 : Carrefour 1975. Année Internationale de la Femme.

1973 : Volontariat de demain.

1971 : L'Association des Diplômées de l'Université McGill ; La Fédération canadienne des Femmes diplômées des universités.

1969 : Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration du Canada.

1967 : Fédération des Oeuvres de Charité canadiennes-françaises Inc.

1966 : Service d'Accueil aux Voyageurs et aux Immigrants.

1957 : Chambre de Commerce des Jeunes.

Etat civil : Mariée en 1943 à Nicolas Mateesco Matte, LL.D., avocat, c.r., Directeur de l'Institut de droit aérien et spatial de l'Université McGill, ancien professeur à l'Université de Montréal, professeur invité aux Universités de Paris, d'Aix en Provence et de Nantes. Citoyenne canadienne depuis 1956.

Deux enfants nés à Montréal, Daniel le 27 mai 1956, et Anne Karyne le 15 février 1959.

Résidence : 3150, Trafalgar Heights, Montréal, (Québec) H3Y 1H2. Tél.: 933-2216.



NICOLAS MATEESCO MATTE, c.r., ll.d.

Avocat, membre du Barreau
de la Province de Québec
depuis 1956

Directeur de l'Institut de droit aérien
et spatial de l'Université McGill

Editions Pedone, Paris, en 1947 (La coutume dans les cycles juridiques internationaux) valut à l'auteur un prix de l'Académie de Droit International de La Haye.

Nommé, par la Cour Internationale de Justice, l'un des observateurs pour les plébiscites aux possessions françaises dans l'Inde qui auraient dû avoir lieu en 1950.

1er prix du Barreau Canadien (1953) pour l'essai ayant comme titre «Le parlement canadien a-t-il le droit de voter une loi sur les droits de l'homme?»

Président du Conseil Permanent du Club des Relations Internationales (Université de Montréal) depuis 1951.

Membre de la Commission d'enquête sur la situation de la langue française et sur les droits linguistiques au Québec (1968-1972).

Vice-président de l'Association Internationale des Avocats spécialisés en droit aérien depuis 1971.

Membre de l'Academia Mejicana de Derecho Internacional depuis 1971.

Conseil en loi de la Reine depuis 1971.

Président de la Branche Canadienne de l'Association de Droit International depuis 1972. Chevalier de l'Ordre Militaire et Hospitalier de Saint-Lazare de Jérusalem (Grand Prieuré du Canada) depuis 1973.

Membre du Comité de direction du Conseil Canadien des Chrétiens et des Juifs (région du Québec) depuis 1973.

Membre correspondant de l'Instituto Iberoamericano de Derecho Aeronautico y del Espacio depuis janvier 1974.

Directeur de l'Institut International de Droit Spatial de la Fédération Astronautique Internationale, depuis octobre 1974.

Etat civil : Marié en 1943 à Monica Berzeanu-Bunger, Docteur en droit de l'Université de Paris et Maîtrise de l'École de service social de l'Université de Montréal.

Deux enfants nés à Montréal, Daniel le 27 mai 1956, et Anne Karyne le 15 février 1959. Citoyen canadien depuis 1956.

Résidence : 3150, Trafalgar Heights, Montréal, (Québec) H3Y 1H2. Tél.: 933-2216.

Avocat, membre du Barreau de la Province de Québec depuis 1956.

Directeur de l'Institut de droit aérien et spatial de l'Université McGill.

Avocat, membre du Barreau de Bucarest de 1937 jusqu'en 1946 (date du départ de Roumanie).

Né à Craiova, Roumanie, le 3 décembre 1913.

Etudes supérieures :

Université de Bucarest : Licencié en droit en 1937 et Docteur en droit en 1939.

Université de Paris : Docteur en droit international (1947) et Diplômé de l'Institut des Hautes Etudes Internationales (1948).

Carrière - Enseignement :

Professeur à l'Institut International d'Etudes et de Recherches Diplomatiques de Paris (1948-1950).

Professeur de droit aérien à la Faculté de droit de l'Université de Montréal (1951-1969).

Professeur de droit international (Organisations Internationales) à la Faculté de sciences économiques et sociales de l'Université de Montréal (1955-1957).

Professeur invité à l'Institut de droit aérien et de l'espace de l'Université McGill, Montréal, depuis 1962 à date, et Directeur des recherches au même Institut (1974-1975).

Professeur invité à l'Institut des Hautes Etudes Internationales de l'Université de Paris en 1964, 1968 et 1972.

Professeur invité à l'Institut d'Etudes Politiques de l'Université Aix-Marseille en 1968.

Ouvrages : Il est auteur de plusieurs ouvrages sur le droit aéronautique.

Prix ou Distinctions :

Le premier ouvrage en français, publié aux



MAJOR-GÉNÉRAL DUNCAN ALASTAIR McALPINE, c.d.

Chef du service du
Perfectionnement du personnel,
Quartier général de la
Défense nationale, Ottawa
Chef des Forces canadiennes
en Europe, à Lhar (Allemagne)

Chef du service du Perfectionnement du personnel, Quartier général de la Défense nationale, Ottawa. Chef des Forces canadiennes en Europe, à Lhar (Allemagne).

Né à Montréal, le 23 juillet 1922.

Etudes : En plus d'avoir obtenu le baccalauréat et la maîtrise ès arts en Sciences politiques, il a étudié à l'Institut politique (Université de Paris) et poursuit actuellement des études au School of Graduate Studies, Université du Nouveau-Brunswick, en vue d'obtenir le doctorat en Histoire du Canada.

Carrière militaire : En 1940, il fait partie du Contingent du Corps-école des officiers canadiens de l'Université McGill. Il obtient son brevet d'officier avec le grade de sous-lieutenant au 2e Bataillon du Black Watch (Royal Highland Regiment of Canada) et, lorsqu'il est mobilisé en avril 1942, il sert en Angleterre avec le 1er Bataillon de son régiment. Plus tard, on le rencontre en Italie dans le Carleton and York Regiment. Il suit les cours du Collège d'état-major de l'Armée canadienne à partir de septembre 1945 jusqu'à mars 1946. Le major-général McAlpine remplit de nombreux postes d'état-major et d'administration au Quartier général du Commandement du Québec, à Montréal, et au Quartier général des Forces canadiennes, à Ottawa, avant de retourner en Allemagne en 1952, où il sert dans le First Canadian Highland Battalion puis dans le premier Groupe-brigade d'infanterie canadienne, en qualité d'officier d'état-major.

Il est major de Brigade au sein du même Quartier général lorsqu'il retourne au Canada en octobre 1955.

Après une autre période de service régimentaire dans le Black Watch, il devient adjoint militaire de l'adjudant général à Ottawa, puis est affecté, en juillet 1961, au personnel de la logistique du Quartier général des Forces terrestres alliées du Centre-Europe, à Fontainebleau, en France. Promu au grade de lieutenant-colonel en février 1963, il assume le commandement du 2e Bataillon, The Black Watch, affecté aux forces de l'OTAN en Allemagne. Après avoir suivi le cours du National Defence College, il est promu au grade de colonel en juillet 1968, et est nommé Directeur des affectations et carrières au Quartier général des Forces canadiennes.

En mai 1970, avec le grade de brigadier-général, il devient le premier commandant du Centre d'instruction au combat, établi depuis peu de temps à la base des Forces canadiennes de Gagetown. Il devient subséquentement Directeur général des affectations et carrières au QGFC et en septembre 1972, il est promu à son grade actuel et nommé Sous-ministre adjoint associé (Personnel), au ministère de la Défense nationale.

Au début de 1973 il a été nommé conseiller militaire en chef et commandant de l'élément militaire canadien de la Commission internationale de contrôle et de surveillance au Vietnam. Il est maintenant le chef du service du Perfectionnement du personnel au Quartier général.

Le major-général McAlpine a été fait commandant de l'Ordre du Mérite militaire.

Le major-général McAlpine est affecté à Lhar (Allemagne) où il assumera le poste de Chef des Forces canadiennes en Europe.

Etat civil : Il a épousé Barnelle Alice Chatham, de Montréal, et est le père de quatre enfants.

Bureau : MGén D. A. McAlpine, CMM, CD, chef du service du Perfectionnement du personnel, Quartier général de la Défense nationale, Ottawa, Ontario K1A 0K2.
Tél.: 995-7744.



DOUGLAS J. MacDONALD

Directeur général
Hôpital Royal Victoria

Directeur général : HOPITAL ROYAL VICTORIA, fondé en 1887.

Président de l'Association des Hôpitaux de la Province de Québec.

Membre du Conseil d'administration : Institut conjoint hospitalier de Montréal ; Association des hôpitaux de la province de Québec ; Fondation du Royal Victoria Hospital ; Hôpital Royal Victoria.

Né à Ormstown, (Québec), le 22 août 1924, fils de Charles P. et de Florence MacDonald.

Études : Ecole élémentaire d'Ormstown ; Ecole secondaire d'Ormstown ; Université McGill, ingénieur (électricité), 1949.

Carrière : Ingénieur junior, Shawinigan Water & Power Co., 1949-1950 ; dernier poste : directeur des opérations, Compagnie Québec Power, Québec, 1950-1965 ; gérant, division électrique, Bédard, Girard Ltée, Montréal, 1966-1969 ; directeur général, Hôpital Royal Victoria, depuis le 1er octobre 1969.

Carrière militaire : Corps d'Aviation Royal Canadien, (C.A.R.C.), 1943-1945.

Associations : Membre : Corporation des Ingénieurs du Québec ; Chambre de Commerce de Montréal ; Montreal Board of Trade.

Loisirs : Sports.

Etat civil : Marié à Carol Walker, le 10 octobre 1949, fille de J. P. Walker. Quatre enfants : Richard, Heather, Susan, Patricia.

Residence : 140, avenue Morrison, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 687 ouest, avenue des Pins, Montréal, (Québec).



JOHN W. MCGILL

Vice-président – Marketing
Air Canada

Vice-président – Marketing : AIR CANADA.

Membre du Conseil d'administration : Allied Innkeepers (Bermuda) Limited.

Né à Montréal, (Québec), le 17 mars 1932, fils de Frank S. McGill.

Etudes : Universitaires : Baccalauréat Commerce, Université McGill, Montréal ; Diplômé du Centre d'Etudes Industrielles de Genève.

Carrière : Directeur commercial, Canadair, Montréal, 1959-1962 ; directeur général des ventes, Air Canada, Montréal, 1962-1968 ; administrateur délégué, Air Jamaica, Kingston, Jamaica, 1968-1973 ; président, AirTransit, Montréal, 1973 ; directeur, service en vol, Air Canada, Montréal, 1973-1974 ; vice-président, région de l'Est, Air Canada, Montréal, 1974-1975.

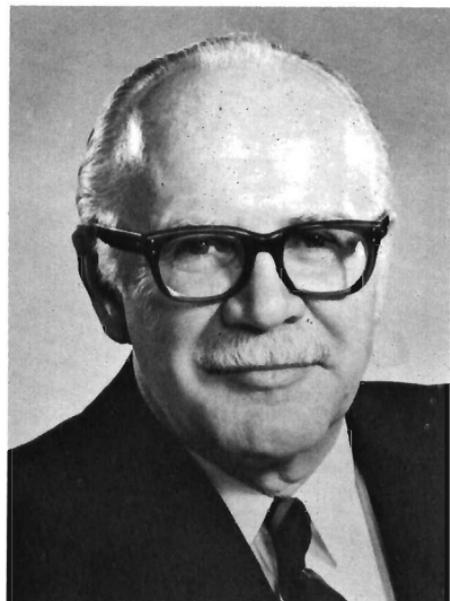
Service militaire : R.C.A.F., 1951-1954.

Associations : Membre : Montreal Board of Trade, The Order of St. John, The Montreal Badminton & Squash Club, The Wings Club de New York, ASTA Canada (Association d'agences de voyages).

Etat civil : Marié à Terrie Noelle Wilks le 28 juin 1968, fille de Wilfred Wilks et d'Ono Elaine Pindar-Moss. Trois filles : Jennifer, Colleen, Sandra.

Résidence : 604, avenue Carleton Westmount, (Québec) H3Y 2Y2.

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal (Québec) H3B 3P7. Tél.: 874-7733.



W. EARLE McLAUGHLIN

Chairman et président
La Banque Royale du Canada

Chairman et président : LA BANQUE ROYALE DU CANADA, fondée en 1869.

Membre du Conseil d'administration : Algoma Steel Corporation Ltd.; Canadien Pacifique Ltée; Canadian Realty Corporation Limited; J & P Coats (Canada) Limited; Elican Development Company Ltd.; General Motors Corporation; Genstar Limited; Globe Realty Corporation, Limited; La Compagnie d'assurance-vie Métropolitaine; Security Reinsurance Corporation Limited; Power Corporation of Canada Limited; Ralston Purina Company; Ralston Purina du Canada Ltée; The Royal Bank of Canada (France); The Royal Bank of Canada Trust Corporation Limited; Shawinigan Industries Limited; Standard Brands Incorporated et Trans-Canada Corporation Fund.

Egalement président du Conseil d'administration, Adela Investment Company, S.A.; président du Conseil d'administration de la Sun Alliance Insurance Company; président du Sun Alliance and London Insurance Group, Canadian Advisory Board, et fiduciaire du Sun Alliance and London Insurance Group, Canadian Staff Pension Plan.

Né à Oshawa, Ont., le 16 septembre 1915.

Etudes : Ecoles élémentaires et secondaires d'Oshawa, Baccalauréat ès arts en économie et histoire de l'Université Queen's de Kingston en 1936.

Associations : Chevalier de Grâce de l'Ordre Vénérable de St-Jean-de-Jérusalem; administrateur et membre du comité de placement de l'Université Queen's; membre du Conseil du Musée des Beaux-Arts de Montréal; membre du bureau des gouverneurs de l'Hôpital Royal Victoria à Montréal et administrateur de la Fondation de l'hôpital; président-conjoint national du Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs; membre de "The Conference Board" et membre de plusieurs clubs d'affaires et sociaux.

Etat civil : Marié à Ethel Wattie et père d'un garçon et d'une fille.

Résidence : Westmount (Québec).

Bureau : Siège social, 1 Place Ville-Marie, Montréal (Québec).



DONALD WILLIAM McNAUGHTON

Président directeur général
Les Distilleries Schenley
du Canada, Ltée

Président directeur général: LES DISTILLERIES SCHENLEY DU CANADA, LTEE.

Gouverneur de l'Université Concordia.

Né à Montréal, (Québec), le 18 juillet 1926. Fils d'Edmund Moore McNaughton et de Mildred Agnes (Caven) McNaughton.

Etudes: Collège Loyola; Université Sir George Williams, Montréal, (Québec).

Carrière: McKim Advertising Ltd., Montréal; administrateur de budget, 1947-1950; Air Liquide Canada Ltée, Montréal; publicitaire-adjoint, 1951-1953; Air Canada, Montréal: chef de la supervision, publicité d'étalage, 1953-1957; Brasseries Carling Ltée, Montréal; directeur de la publicité, 1957; directeur des relations publiques, 1958-1960; directeur du Marketing, 1960-1962; Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée: directeur de la publicité et des relations publiques et coordonnateur des Trophées de football Schenley du Canada, 1963-1966; Canadian Park and Tilford Distilleries Ltd., Vancouver, C.B.: président, directeur général, 1966-1969; Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée,

Montréal: président, directeur général, 1er septembre 1969.

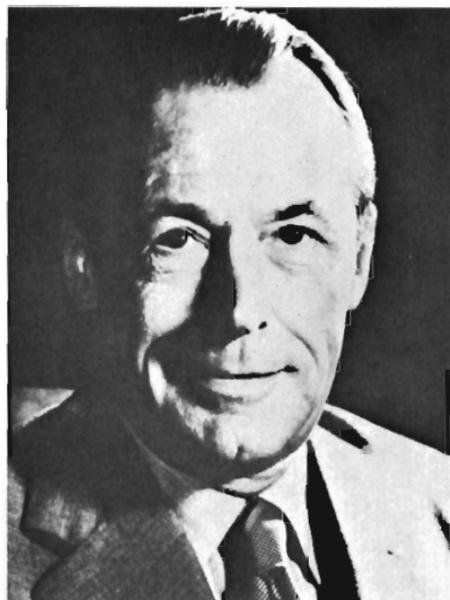
Associations: Vice-président, Montreal Alouette Football Council; ancien directeur, B.C. Lions Football Club; fiduciaire, Collège Loyola, Montréal; gouverneur à vie, Hôpital Général de Montréal; directeur, La Société pour les enfants infirmes du Québec; membre de l'American Management Association; membre de l'Association des anciens du Collège Loyola dont il était président de 1965 à 1967; Clubs: Saint James's Club, Montréal; M.A.A.A., Montréal; Vancouver Club, Vancouver, B.C., Capilano Golf & Country Club, Vancouver, B.C.

Loisirs: Le yachting et les sports d'hiver.

Etat civil: A épousé Barbara Ann Little, fille de feu William J. Little, le 24 avril 1954. Deux fils, John et Tim, et deux filles, Susan et Ann.

Résidence: 157 nord, avenue Ballantyne, Montréal, (Québec).

Bureau: 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec).



FREDERICK HAROLD (FRED) McNEIL

Président délégué du Conseil et
Chef de la direction
Banque de Montréal

Président délégué du Conseil et Chef de la direction : BANQUE DE MONTREAL, fondée en 1817.

Directeur : Bank of Montreal (California), San Francisco ; Bank of Montreal (Bahamas & Caribbean) Limited, Nassau ; Bank of Montreal Jamaica Ltd., Kingston, Jamaica ; BM-RT Realty Investments, Montreal (Trustee) ; Canadian Cannery Ltd., Hamilton ; The Dominion Life Assurance Co., Waterloo, Ont. ; MICC Investments Limited and The Mortgage Insurance Company of Canada, Toronto.

Né à Saskatoon, Saskatchewan, le 17 novembre 1916, fils d'Harold McNeil et de Jean (Swan) McNeil.

Études : Université du Manitoba, Winnipeg et Université du Saskatchewan, Saskatoon.

Carrière : Reporter, rédacteur de la rubrique financière, Victoria Colonist Vancouver Province, 1945-1954 ; Conseiller en administration, Braun & Co., 1954-1956 ; Directeur des Services de gestion, Power River Co., Vancouver, 1956-1960 ; Directeur, Organisation, Personnel et Planification administra-

tive, Ford Motor Co. of Canada, 1960-1965. Banque de Montréal : 1er janvier 1966, Directeur général, Planification (personnel) ; 2 novembre 1966, Directeur général, Organisation et Personnel ; 1er mai 1967, Vice-président, Organisation et Personnel ; 5 mars 1968, Vice-président à la direction, Administration ; 16 février 1970, Vice-président à la direction et Directeur général ; 13 décembre 1971, Vice-président à la direction et Directeur général et Chef de l'exploitation ; 20 février 1973, Président et Chef de l'exploitation et Directeur ; janvier 1975, Président délégué du Conseil et Chef de la direction.

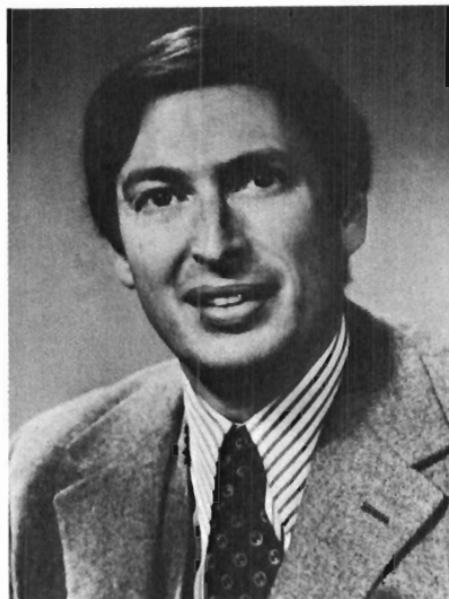
Carrière militaire : Chef d'escadrille, A.R.C. personnel navigant pendant la deuxième guerre mondiale. Décoration : Croix de l'aviation.

Associations : Gouverneur à vie : Hôpital Général de Montréal. Membre du Conseil légal : L'Armée du Salut ; Université Western Ontario. Vice-président honoraire : Conseil provincial de Québec, Scouts du Canada.

Etat civil : Marié à Marian Doreen Williams, le 16 janvier 1943, fille d'Arthur Williams. Trois enfants : Ronald Frederick, Bruce Harold et Marie (madame L. Y. Aiken).

Résidence : 36 Surrey Gardens, Westmount, (Québec) H3Y 1N6.

Bureau : 129 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec). Tél.: 877-7043.



Associé : WEBB, ZERAFÀ, MENKÈS, HOUSDEN, architectes et ingénieurs.

Né à Paris, France, le 10 février 1932.

Études : Lower Canada College 1944-1949 ; Université McGill 1949-1955.

Carrière : Associé, Webb, Zerafa, Menkès 1961-70. Principaux travaux : Gouvernement : Quartiers généraux, ministère des Affaires extérieures, Ottawa ; Rénovation Alexandra Park, Toronto ; Universités et Ecoles : Ryerson Polytechnical School Phase 1, Toronto ; Edifice des mathématiques et d'informatique, Université de Waterloo, (Ontario) ; Arts III Humanities Building, (Ontario) ; Tabor Park Vocational School, Scarborough, (Ontario). Edifices commerciaux : Siège social, Rio Algom Mines, Toronto ; Siège social, Global Life, Toronto ; Siège social, Imperial Life, Toronto ; Siège social, Aquitaine du Canada, Calgary ; Rénovation, T. Eaton, Montréal ; Edifice commercial, Edmonton ; Edifice Head Office, 6e Avenue, Calgary ; Edifice du centre des données et du service de la mise en marché, Shell Canada Limited, Toronto. Centre d'achats : Lo-

RENÉ MENKÈS

b.arch., m.a.r.i.c.

Associé

Webb, Zerafa, Menkès, Housden
Architectes et Ingénieurs

thian Mews, Toronto ; Town and Country, Toronto ; Steeles, Toronto ; Lincoln Fields Regional Shopping Centre, Ottawa. Hôtels : Inn on the Park, Toronto ; Sutton Place, Toronto. Edifices industriels : Terminus du fret aérien, Malton, (Ontario) ; Siège social et atelier, Telegram, Toronto ; Edifice Toronto University Press, Toronto ; Usine Dominion Electrohome, Kitchener, (Ontario) ; Usine et bureau, Continental Can, Toronto. Institut : Edifice commémoratif, Y.M.H.A., Montréal. Service : Poste d'essence (Shell) Four Seasons, Toronto. Résidences : Tower Hill Apartment, Toronto (24 étages) ; Le Cartier, Montréal (32 étages) ; Projet Rockhill, Montréal.

Associations : Membre : Association des Architectes de la province de Québec ; Institut Royal d'Architecture du Canada ; Association des Architectes d'Ontario ; Royal Institute of British Architects.

État civil : Marié à Ann Wallace Sullivan.

Résidence : 38, avenue Belvedere, Montréal, (Québec).

Bureaux : 2075, Université, Suite 900, Montréal, (Québec) H3A 2L1. Cumberland Court, 99 Yorkville Ave., Toronto, Ontario.



JEAN-LOUIS MERCIER

Vice-président, Finance
Imperial Tobacco Limitée
Limitée

Vice-président, Finance : IMPERIAL TOBACCO LIMITEE.

Né à Trois-Rivières, (Québec), le 27 avril 1934, fils de Gustave et de Jeanne (Décarie) Mercier.

Etudes : Primaires et secondaires, Ecole Supérieure Montcalm, Québec ; universitaires, Université McGill, administration industrielle.

Carrière : Entré à l'Imperial Tobacco Limitée en 1961, responsable de la comptabilité en commercialisation ; responsable planification des profits ; contrôleur, planification des profits ; puis, vice-président, finance, 1970.

Associations : Planning Executive Institute ; Canadian Industrial Management Association ; National Association of Accountants.

Lolsirs : Musique, lecture, ski, natation.

Etat civil : Marié à Diane Morrissette, en juin 1961, fille de Fernand et d'Allice Morrissette. Deux enfants : Guy et Eric.

Résidence : Sainte-Julie, (Québec).

Bureau : 3810, rue Saint-Antoine, Montréal, (Québec) H4C 1B5.



OSCAR MERCURE

Président et directeur général
L'Assurance-Vie Desjardins

Président et directeur général : L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS, fondée le 11 mars 1948. (26 ans au service de la Compagnie).

Membre du Conseil d'administration : La Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins ; La Sécurité, Compagnie d'Assurances générales du Canada ; La Régie des rentes du Québec ; L'Université Laval ; La Fondation pour le Conseil de Presse du Québec ; National Câblevision Limitée ; Télécâble de Québec Inc. ; Les Immeubles d'Argenson.

Membre du Comité exécutif de la Fédération Internationale des Coopératives d'Assurances affiliée à l'Alliance Coopérative Internationale.

Né à Roberval, (Québec), le 9 mars 1926.

Etudes : Primaires : Lévis ; Secondaires : Collège de Lévis et Académie de Québec ; Universitaires : Faculté de Commerce de l'Université Laval, Maîtrise en 1949, c.a. en 1950.

Associations : Membre et ex-président du Club Richelieu Lévis ; Membre des Chambres de Commerce de Lévis et Montréal.

Etat civil : Marié à Rachel Brassard, Six enfants : François, Réal, Luc, Pierre, Odette, Nathalie.

Loisirs : Chasse, pêche, ski, lecture, natation.

Religion : Catholique.

Résidence : 25, Marguerite d'Youville, Lévis, (Québec) G6V 4C9.

Bureau : 200, avenue des Commandeurs, Lévis, (Québec) G6V 6R2.



GÉRARD GILLES MICHAUD

Directeur, région de l'Est
Computel Systems Ltée

Directeur, région de l'Est: COMPUTEL SYSTEMS LTEE, services d'information, fondée en 1967.

Président: Association des Cadres de l'Informatique/Data Processing Management Association.

Directeur et représentant national: Association Canadienne de l'Informatique/Canadian Information Processing Society.

Membre honoraire: Association for Systems Management.

Directeur du Bureau des Conférenciers à la Campagne des Fédérations.

Né à Rivière-du-Loup, (Québec), le 25 novembre 1923, fils de Georges Michaud et de Marie-Louise Gosselin.

Études: Primaires: Rivière-du-Loup; secondaires: Académie Saint-Paul, Rivière-du-Loup; universitaires: Sir George Williams, Montréal (cours du soir).

Carrière: RCA Ltée: Superviseur, informatique, 1944-58; gérant, services d'informatique, 1958-66; directeur, exploitation, 1966-69; vente, systèmes d'informatique, 1969-72; directeur,

contrôle des projets, 1972 à avril 1974. Computel Systems Ltée: directeur, région de l'Est, avril 1974 à présent.

Fonctions para-professionnelles: Cadre délégué et directeur du Bureau des conférenciers, Campagne des Fédérations, 1972 à présent; Secrétaire, Fabrique Saint-Pie-X, Laval, 1974-76. Depuis 2 ans, M. Michaud parraine un groupe d'étudiants du CEGEP du Bois-de-Boulogne, les conseille et les guide durant leur dernière année en informatique et durant leur stage dans l'industrie.

Il donne beaucoup de conférences dans les CEGEPs, surtout concernant les carrières possibles en Informatique.

Associations: L'Association des Cadres de l'Informatique; l'Association Canadienne de l'Informatique; Association for Systems Management; La Chambre de Commerce de la Province de Québec.

Loisirs: Musique et lecture.

Religion: Catholique.

Etat civil: Marié à Rita Bernier, le 28 juin 1947, fille de Joseph Bernier et de Bernadette Roy. Trois enfants: Gilles, Carole et Maryse.

Résidence: 711, rue Bernard, Chomedey, Laval, (Québec). Tél.: 688-3457.

Bureau: Suite 1210, Place du Canada, Montréal, (Québec). Tél.: 866-3051.



C. N. MOISAN

Président et gérant général
Cartonniers Standard Ltée

Président et gérant général : STANDARD PAPER BOX LTD.; Cartonniers Standard Ltée.

Membre du Conseil d'administration : Morny Life Insurance Company of Canada; Eagle Lumber Co. Ltd.; Dominion Textile Co.; St. Mary's Hospital; Seven-Up Montreal Ltd.; Trust Général du Canada.

Né à Montréal, le 14 juillet 1928, fils de C. N. Moisan, industriel, et d'Eva (Gaudaire), tous deux décédés.

Etudes : Académie Saint-Léon, Westmount; Collège Mont-Saint-Louis, Montréal.

Carrière : Il débuta dans les affaires au service de Standard Paper Box Ltd., industrie fondée et dirigée par son père, l'une des plus importantes fabriques de boîtes de carton dans la province de Québec. Il fut attaché au service de la comptabilité; Assistant gérant général de Champlain Paper Box Co. de Québec, filiale de Standard Paper Box dans la vieille capitale 1950; Gérant de la division du carton gaufré, Standard Paper Box 1953. Après le décès de son père, en 1954, il est élu

président et gérant général de cette importante entreprise.

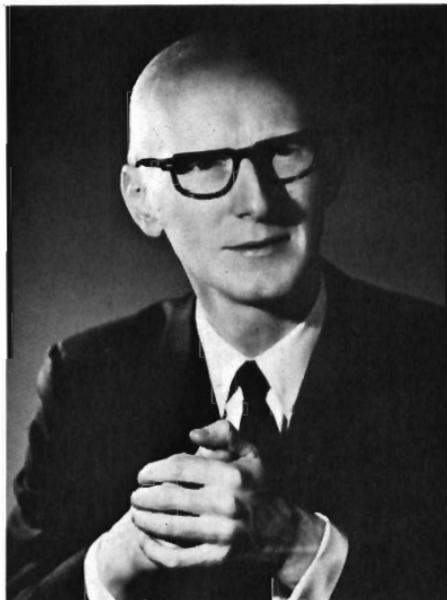
Associations : Canadian Manufacturers Association, division du Québec; Président général de la campagne 1967 de la Fédération des Oeuvres de Charité Canadiennes-Françaises; Club de Golf Laval-sur-le-Lac; Mount Stephen Club.

Etat civil : Marié à Janine Desjardins, le 31 mars 1952. Quatre enfants: deux fils et deux filles.

Loisirs : Golf, ski et lecture.

Résidence : 60, Fernlea Crescent, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 6240, avenue du Parc, Montréal, (Québec) H2V 4H7.



JEAN-GUY MONGEAU

Vice-président – développement,
planification et
ventes industrielles
Les Distilleries Melchers Ltée

Vice-président – développement, planification et ventes industrielles : LES DISTILLERIES MELCHERS LTEE, fondée en 1898, distillateur et fabricant de boissons alcooliques.

Membre du Conseil d'administration : Les Distilleries Melchers Ltée, Canada's Manitoba Distillery Ltd.

Membre du Comité exécutif : Les Distilleries Melchers Ltée, Canada's Manitoba Distillery Ltd.

Né à Montréal, (Québec), le 27 décembre 1932, fils de Marcellin Mongeau et d'Eva Patenaude.

Etudes : Collège de Longueuil, Qué. ; Collège Sacré-Coeur, Sorel, Qué. ; Université de Montréal.

Diplôme : Baccalauréat ès Sciences (option Chimie).

Carrière : C-I-L (Paints Div.), Montréal : chimiste, 1955-56 ; Distillers Corporation Ltd., LaSalle, Qué. : chimiste, 1957-59 ; Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont. : chef de service, 1960-62 ; Imperial Tobacco Co. Ltd., Montréal, Qué. : chef de projet, Laboratoire de développement, 1962-65 ;

Les Distilleries Melchers Ltd., Berthierville, Qué. : chimiste, 1965-70 ; gérant d'usine, 1970-72 ; vice-président, opérations manufacturières, 1973-75 ; vice-président, développement, planification, ventes industrielles, 1975.

Fonctions para-professionnelles : Membre du Comité pour la Mise en Marché du Maïs-Grain, Régie des Marchés Agricoles, Québec, 1973-74.

Associations : Institut de Chimie du Canada ; L'Ordre des Chimistes du Québec ; membre du Comité Technique de l'Association Canadienne des Distillateurs.

Loisirs : Voile.

Etat civil : Marié le 20 août 1956 à Denise Bouvet (décédée en novembre 1972), fille d'Armand Bouvet et d'Annette Lang. Deux fils : Paul et Marcel. Deux filles : Nathalie et Marie-Andrée.

Résidence : 38, rue Leber, Repentigny, (Québec). Tél. : 581-1604.

Bureau : 57, Fundy, Place Bonaventure, Montréal, (Québec). Tél. : 878-3851.



LÉONCE MONTAMBAULT

Vice-président –
Zone Est
Bell Canada

Vice-président, Zone Est : BELL CANADA.

Administrateur : Télébec Ltée, Téléphone du Nord du Québec Inc., Compagnie de Téléphone de la Vallée de la Lièvre, Chambre de Commerce du District de Québec.

Né à Québec, (Québec), le 27 mai 1932, fils de Louis Montambault (décédé) et de Lydia Giroux.

Études : Primaires: Collège St-Edouard de Beauport; secondaires: Séminaire de Québec; universitaires: Université Laval de Québec. Baccalauréat ès arts et baccalauréat ès sciences (génie civil).

Carrière : Bell Canada — ingénieur, Québec, 6 mai 1957; ingénieur senior, Ottawa, 2 mai 1960; ingénieur principal adjoint, Québec, 31 août 1961; contrôleur du personnel, Montréal, 3 mai 1965; contrôleur principal du personnel, Québec, 1er mars 1967; directeur général du réseau, Québec, 1er août 1968; vice-président, zone Est, Québec, 1er octobre 1971.

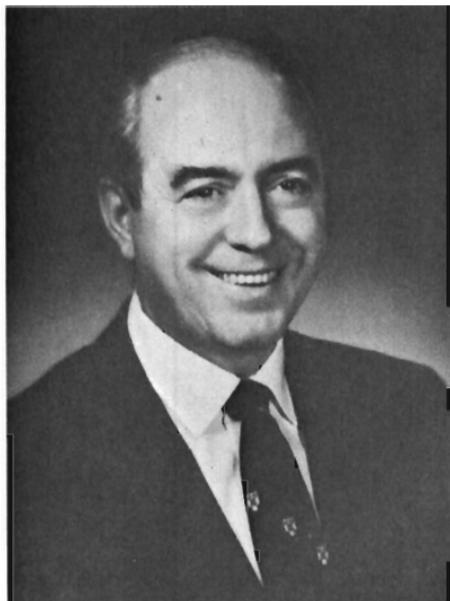
Fonctions para-professionnelles : Vice-président et membre du Conseil d'ad-

ministration de L'Accueil Ste-Cécile Inc. et de L'Accueil Laurentien Inc.

Associations : Corporation des Ingénieurs du Québec; Chambre de Commerce du Canada; Grand Conseil Consultatif National des Jeunes Chambres du Canada français; Centre des Dirigeants d'entreprises, Association des Anciens de Laval; Cercle Universitaire (Québec), Club de la Garnison (Québec).

Résidence : 1295, rue Nelles, Sainte-Foy, Québec, (Québec).

Bureau : 1150, Chemin Saint-Louis, Sillery, Québec, (Québec).
Tél.: 688-4121.



Dr THOMAS A. MONTI, ing.

Associé
Lemieux, Monti, Nadon, Roy, Inc.

Duggan de i.e.c.); Structure d'Habitat (Prix 1967 de Prestressed Concrete Institute).

Associations : Corporation des Ingénieurs du Québec ; Association des Ingénieurs de la Colombie-Britannique ; Association des Ingénieurs de l'Île du Prince-Edouard ; Institut des Ingénieurs du Canada ; Association des Ingénieurs-conseils. Membre : American Institute of Civil Engineer ; Institute of Concrete of Great Britain ; Association des Ingénieurs Civils de France ; Traffic Institute ; Association Internationale des Recherches Hydrauliques ; National Parking Association ; Président, section Junior, Institut des Ingénieurs Canadiens 1946 ; Vice-président, Corporation des Ingénieurs du Québec, 1953 ; Président, Association Canadienne des Nations-Unies (Montréal) 1958.

Etat civil : Marié à Doris Mary, le 29 mars 1952, fille de Samuel Ferns et d'Amanda Valade. Un enfant : Lorne-Guy.

Loisirs : Ski, tennis, natation, golf et bowling.

Religion : Catholique.

Résidence : 2300 St-Mathieu, app. 707, Montréal, Seignior Club, Montebello et 600 Laurier, app. A-3, Québec.

Bureau : 800 est, boulevard de Maisonneuve, 8e étage, Montréal, (Québec).

Associé : LEMIEUX, MONTI, NADON, ROY, INC., ingénieurs-conseils.

Membre du Conseil d'administration : Mutuel Prevest ; Tamcon International Ltd. ; Sogéna Ltée.

Né à Venise, Italie, le 8 mars 1917, fils de Sylvio et de Letitia Monti.

Etudes : Ecole de Notre Dame de la Défense ; Ecole Technique de Montréal ; Ecole Polytechnique, diplôme d'ingénieur ; Université de Montréal, doctorat ès sciences appliquées ; Ecole des Hautes Etudes Commerciales, gérance de l'Entreprise ; Harvard, diplôme en administration ; Université McGill, maîtrise en économique.

Carrière : Ingénieur, Dominion Bridge, Montréal 1941-1943 ; Professeur, Ecole Polytechnique, Montréal 1943-1947 ; Ingénieur de District, Conseil National des Recherches, Montréal 1943-1949 ; Ingénieur de District, Institut pour l'Acier 1949-1951 ; Ingénieur-conseil depuis 1951.

Auteur : Economie des Cadres Rigides (Médailles Keeter de i.e.c.) ; Recherche sur les membrures de pont (Médaille



RAYMOND MORCEL

Associé
Price Waterhouse & Cie

rentes commissions d'enquêtes ; Délégué de l'Institut Canadien des Comptables Agréés, Congrès International de Comptabilité, Paris 1967.

A participé, soit à titre de conférencier, d'animateur ou de membre du Comité d'organisation à divers congrès, colloques ou séances d'études de l'Ordre des Comptables Agréés de Québec, de l'Institut Canadien des Comptables Agréés, de la Chambre de Commerce du District de Montréal et de nombre d'autres groupements professionnels ou associations d'affaires.

Thèse de licence : «**L'influence des tarifs douaniers sur le développement de l'industrie de la laine au Canada**», publiée subséquemment sous forme abrégée dans l'«ACTUALITE ECONOMIQUE».

Il est présentement : Professeur agrégé (cours régulier) Ecole des H.E.C.; Membre du Comité de publication; Revue «Canadian Chartered Accountant»; Président du Bureau des examinateurs, Ordre des Comptables agréés du Québec; Membre du Comité, vérification (municipalités, commissions scolaires), Ordre des Comptables agréés de Québec; Président de la Fondation des Diplômés H.E.C.

Associations : Institut des Comptables Agréés de Québec; Association des diplômés, Ecole des H.E.C. (ex-président 1972-73); Chambre de Commerce du District de Montréal; American Management Association; Clubs Saint-Denis et Laval-sur-le-Lac.

Etat civil : Marié à Huguette Breton. Quatre enfants.

Loisirs : Golf, ski, théâtre.

Domicile : 11300, rue Drouart, Montréal, (Québec).

Bureau : 5, Place Ville-Marie, Montréal (Québec).

Associé : PRICE WATERHOUSE & CIE.

Né à Montréal, (Québec), le 22 juin 1927.

Etudes : Ecole Saint-Stanislas, Montréal, 1945; Ecole des Hautes Etudes Commerciales, Montréal, I.sc.comm., (avec la plus grande distinction) 1950. Médaille du Lieutenant-Gouverneur; I.sc.comp. 1951; Comptable agrégé.

Carrière : Comptable-stagiaire : Charbonneau & Murray, comptables agréés 1950-1951; Comptable - vérificateur : Price Waterhouse & Cie, comptables agréés 1951-1954; Contrôleur : N. G. Valiquette Ltée, magasin à rayons, 1954-1956; Professeur agrégé : (personnel régulier), Ecole des Hautes Etudes Commerciales 1956-1961 et chef du service de l'enseignement, sciences comptables 1960-1961; Gérant : Price Waterhouse & Cie 1961-1964; Associé : Price Waterhouse & Cie au bureau de Montréal depuis le 1er juillet 1964.

Durant toutes ces années, il fut très actif au sein du corps professoral H.E.C. et de l'Ordre des Comptables Agréés de Québec; Sièges sur diffé-



CHARLES MORENCY

Président et gérant général
Marchands Ro-Na Inc.

Président et gérant général : MARCHANDS RO-NA INC.; Gestion La Savane Ltée ; Ed. Morency Ltée, Québec.

Président : Caisse Populaire Saint-Sauveur, Québec.

Vice-président : Les Quincailleries Grossistes Associés Ltée.

Né à Québec, (Québec), le 22 août 1913, fils d'Edouard Morency et de Corinne Desjardins.

Etudes : Primaires, Académie Saint-Sauveur, Québec ; secondaires, Maîtrise Notre-Dame, Québec ; Bart School, Québec, diplôme commercial.

Associations : Membre, Canadian Retail Hardware Association ; Chevaliers de Colomb ; Société Saint-Jean-Baptiste.

Etat civil : Marié à Fernande Deslauriers, le 24 juin 1937, fille de François-Xavier Deslauriers et d'Alice Lapointe. Cinq enfants : Jacques, Guy, Monique, Lise et Claire.

Loisir : Lecture.

Religion : Catholique.

Résidence : 415, rue Dollard, Québec, (Québec).

Bureaux : 1250, Nobel, Boucherville, (Québec); 284, rue Durocher, Québec, (Québec).



JOHN P. MURPHY

Président et chef de la direction
Banque Mercantile du Canada

Président et chef de la direction : BANQUE MERCANTILE DU CANADA, fondée en 1953, services bancaires.

Né à Lancaster, Pennsylvania, (U.S.A.), le 22 octobre 1927, fils de John L. Murphy (décédé) et de Mary C. Kirchner.

Etudes : Université de Villanova (b.a. 1950); Université de Yale (m.a. 1951); Université de Harvard, Ecole de Gradué 1963 (programme pour développement d'administration).

Carrière : First National City Bank, New York : stagiaire, octobre 1951; Santiago, Chili, directeur-adjoint, 1952-59; Lima, Pérou, directeur, 1959-64; Buenos Aires, directeur général, 1964-67; Amérique Centrale (San Salvador), vice-président résidentiel, 1967-69; Australasie, officier principal de région (vice-président), 1969-75. Banque Mercantile du Canada, Montréal : président et chef de la direction, mai 1975.

Carrière militaire : Aviation militaire et Armée des Etats-Unis.

Loisirs : Jardinage, tennis, golf et lecture.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Lucia Anwandter, le 26 mars 1955, fille de Jorge Anwandter. Deux fils : Peter Clement et Anthony John. Trois filles : Kathleen Mary, Clare Anne et Anne Deirdre.

Résidence : 111 Summit Circle, Westmount, (Québec). Tél.: 483-1013.

Bureau : 625 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec). Tél.: 871-2525.



PAUL S. NADEAU

Vice-président, Marketing/Ventes
Schering Corporation Limited

Vice-président, Marketing / Ventes : SCHERING CORPORATION LIMITED, fabricant de produits pharmaceutiques, fondée en 1926.

Membre de la direction de Schering Corporation Limited.

Directeur de White Laboratories Ltd.

Président du Conseil d'administration : Hôpital Grace Dart, Montréal.

Président (1974-75) Bureau de Direction : Club Rotary (Montréal-Lake-shore).

Président adjoint : Campagne (1973-75) Dystrophie Musculaire, section Québec.

Né à La Tuque, (Québec), le 6 septembre 1920, fils d'Alfred Nadeau, c.r. (décédé) et de Joséphine LaCroix-Nadeau.

Études : Primaires, Ecole Saint-Sacrement, Québec ; secondaires, Collège des Jésuites, Québec ; universitaires, Collège St-Patrick, Ottawa, Western University, London, Ont.,

Diplômes : Marketing Management, Western University, London, Ont.

Fonctions para-professionnelles : Fondateur de l'Association des représentants en pharmacie (Président 1954) ; Membre actif du Club de publicité pharmaceutique de Montréal ; Membre de la Chambre de Commerce Canadienne ; Membre de l'Association des Voyageurs de Commerce du Canada ; Membre du Club de Golf de Beaconsfield, Qué.

Carrière militaire : Aviation Royale Canadienne, 1940-45.

Loisirs : Natation, ski, tennis.

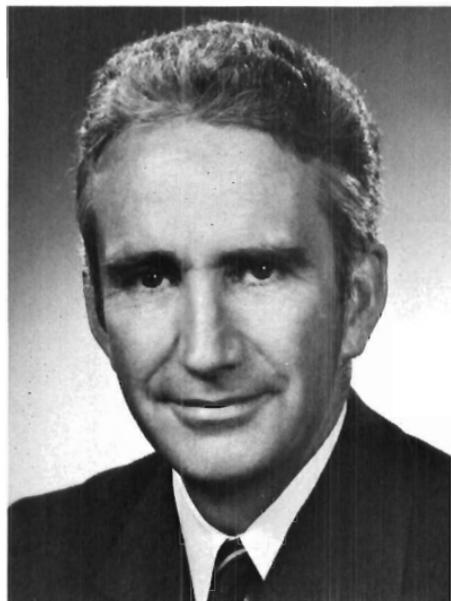
Affiliation politique : Libéral.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Myrtle Kelly, le 16 février 1946, fille de T. J. Kelly (décédé) et d'Ethel Burke (décédée). Deux enfants : Paul S. (Junior) et Helen Louise Nadeau Weightman.

Résidence : 3450, rue Drummond, appartement 1918, Montréal, Québec H3G 1Y2. Tél.: 843-7728.

Bureau : 3535, Trans-Canada, Pointe-Claire, Québec H9R 1B4. Tél.: 695-1320.



PIERRE A. NADEAU

Président et chef de la direction
Petrofina Canada Ltée

Président et chef de la direction :
PETROFINA CANADA LTEE.

Administrateur : Petrofina Canada Ltée;
Banque Royale du Canada ; La Corporation de l'Institut de Cardiologie de Montréal.

Né à Québec, le 22 avril 1925, fils de P. A. Nadeau et de Claire Raymond.

Etudes : Primaires : Saint-Louis de Gonzague, Québec ; secondaires : Collège Saint-Charles-Garnier, Québec ; Université Laval, b.com., 1950.

Carrière : Entré au service d'I.A.C. Limitée en mai 1950 à Québec : gérant-adjoint, mai 1952 ; gérant, Rouyn-Noranda, mai 1953 ; gérant, Québec, août 1954 ; gérant régional, est du Québec, mai 1960 ; gérant régional, ouest du Québec, février 1961 ; vice-président adjoint, division est, juillet 1964 ; vice-président adjoint, division ouest, octobre 1965 ; vice-président et gérant général, ouest canadien, octobre 1966 ; vice-président, extension des affaires, septembre 1969. Président de la Société de développement de la Baie James et président du Conseil d'administration, septembre 1971.

Associations : Membre du National Advisory Committee on Petroleum - NACOP ; membre du Conseil Exécutif de la Chambre de Commerce ; membre du National Committee of the Duke of Edinburgh's Award in Canada ; membre du Conseil Général de l'Industrie pour la province de Québec ; Commissaire à la Commission Royale d'Enquête sur les groupements de sociétés ; Corporation des administrateurs agréés ; La Chambre de Commerce de Montréal. Membre des clubs sociaux suivants : Mount Royal Club ; Laval-sur-le-Lac ; Saint-Denis.

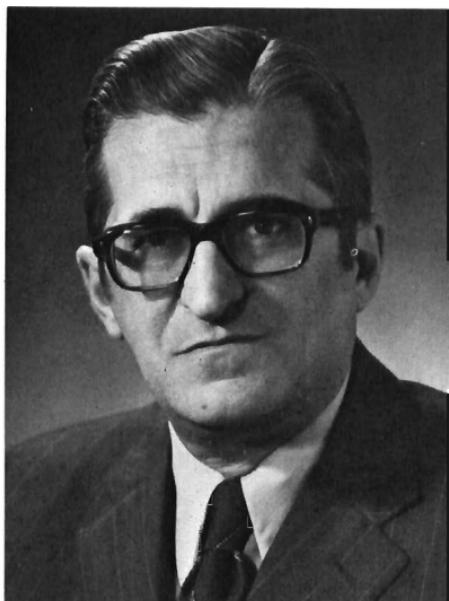
Loisirs : Ski, tennis, pêche, golf.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Claire Tessier, le 17 mai 1952, fille de Henri Tessier. Quatre enfants : Lucie, Sylvie, Claire et Richard.

Résidence : 475, avenue Ardwell, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal, (Québec) H3B 3L9.
C. P. 3006, Station "B".



PAUL A. NEPVEU

Vice-président
Finances et Comptabilité
Canadien Pacifique Limitée
Investissements Canadien Pacifique
Limitée

Vice-président Finances et Comptabilité : CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE; INVESTISSEMENTS CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration de : Société d'études et de consultation du Canadien Pacifique (Ltée), Ottawa; Canadian Pacific Securities Limited, Montréal; Canadian Pacific Transport Company, Limited, Montréal; CanPac Car Inc., Wilmington, Delaware; Location CanPac Limitée, Montréal; Cascade Pipe Lines Limited, Vancouver; Computer Sciences Canada, Limited, Vancouver; Northern Alberta Railway Company, Edmonton; Shawinigan Falls Terminal Railway Company, Shawinigan; Toronto Terminals Railway Company, Toronto; The Algoma Steel Corporation, Limited, Sault Ste-Marie.

Né à Montréal, le 13 juin 1916, fils d'Eugène Nepveu, principal, et de Florestine Lalonde.

Etudes : Ecole Saint-François-Xavier; Collège Sainte-Marie; B.A. Université de Montréal; Etudes post-universitaires en mathématiques à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales; Diplôme

en gestion d'entreprise, University of Western Ontario.

Carrière : Employé au service du prix de revient de Dufresne Engineering Limited de 1939 à 1941; entra au service du Canadien Pacifique en qualité de commis du prix de revient en 1942; du service d'études spéciales en 1946; statisticien, 1949; chef-statisticien, 1953; adjoint au contrôleur financier, 1960; contrôleur financier adjoint, 1964; vice-président, comptabilité et informatique CP Rail, 1969; vice-président et contrôleur financier, Canadien Pacifique Limitée et Investissements Canadien Pacifique Limitée, janvier 1973; présentes fonctions, août 1973.

Groupements : Membre des associations suivantes: La Chambre de Commerce du district de Montréal; The Montreal Board of Trade; The Canadian Chamber of Commerce; Association of American Railroads; Le Club de Golf Oka.

Etat civil : Marié à Lucille Lauzon, le 17 juin 1944.

Résidence : 7710, avenue Jean Bourdon, Montréal.

Bureau : Gare Windsor, Montréal, Qué.



LOUIS-PAUL NOLET, b.sc.com., c.a.

Président
Avisotek Inc.

Président : AVISOTECK INC.; Orange Maison (1971) Inc.; Nadon Auto Parts Inc.; Entrepôt Interprovincial Ltée.

Secrétaire - trésorier : Aubrico Inc.; S.E.C.A. Inc.; Interprovincial Automotive Ltée; Automotive Parts Distributors Inc.

Né à Montréal, (Québec), le 19 octobre 1939, fils d'Oscar Nolet et de Pauline DesRosiers.

Etudes : Primaires, Académie de La Salle, Trois-Rivières; Secondaires, Collège Notre-Dame, Montréal; universitaires, Ecole des Hautes Etudes Commerciales (b.sc.com.); Stage d'études sous l'égide de l'Association Internationale des Etudiants en Sciences Economiques et Commerciales, Paris, (France), 1959; comptable agréé (c.a.) 1963.

Carrière : Stagiaire chez Peat, Marwick, Mitchell & Co., Montréal, de 1961 à 1963. De 1963 à 1971 pratique sa profession à Montréal. En juillet 1971, devient Président et Directeur général d'Orange Maison (1971) Inc. En mars 1973, devient Président et Directeur général d'Avisotek Inc.

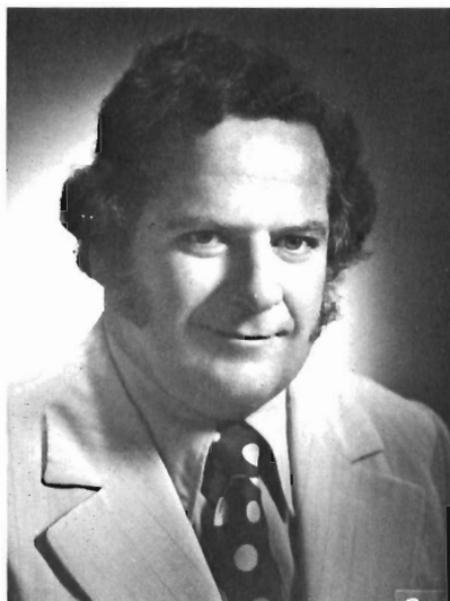
Associations : Membre, Institut des Comptables agréés de la Province de Québec; Association des Diplômés de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales; Association des Anciens du Collège Notre-Dame; La Chambre de Commerce de Montréal, Québec, Canada. L'Association des détaillants en Alimentation du Québec, Confrérie des Vignerons de Saint-Vincent, American Management Association, Président Association, Association des fournisseurs d'hôtels et restaurants Inc., Commanderie des Vinophiles. Membre, Club de Golf de Laval-sur-le-Lac; La Roue du Roi.

Etat civil : Marié à Henriette Gagnon p.o.t., le 27 mai 1961, fille du Dr Charles Gagnon, m.d. et de Gertrude Champoux. Deux enfants : Chantal et Bernard.

Loisirs : Voyages, golf et lecture de biographies.

Résidences : 1571, rue Bernard, Outremont, 1724, rue Matawa, Ville de Laval, (Québec).

Bureaux : 2323, rue Aubry, Montréal; 1840 est, rue Jean-Talon, Montréal; 8330, rue Esplanade, Montréal, (Québec).



JOHN O'GALLAGHER

Président
John O'Gallagher

conseil, Georges Demers, Montréal, 1961-62; ingénieur-conseil, arpenteur, pratique privée, Montréal, 1961 à date.

Projets : En charge du choix de l'emplacement et de l'arpentage d'importantes installations pour la Défense dans tout le Canada — Projet BRIDGE et dans l'Arctique — U.S. Corps of Engineers, DEW line and BMEWS; Aménagement hydroélectrique de la Rivière aux Outardes; Arpentage et projet d'égout et d'aqueduc: Institut Pinel; Aménagement d'un moulin à papier au Lac Quévillon pour Dominion Tar & Chemical Co.; Relevés techniques pour site de communication TELSAT, comté Grenville; Arpentage, lignes de construction, Aéroport International de Montréal.

Fonctions para-professionnelles : Comité de révision de taxes foncières, Ville de Pierrefonds.

Associations : Club Optimist Nord-Ouest Montréal (Président); Corporation des Ingénieurs professionnels du Québec; Engineering Institute of Canada; Corporation des Arpenteurs-Géomètres du Québec; Association canadienne des Sciences géodésiques.

Loisir : Menuiserie.

Etat civil : Marié à Nicole Paquette, le 16 avril 1971, fille de Roger Paquette et de Marie-Emma Gariépy. Cinq garçons: Michael, Eric, Daniel, Marc et James.

Résidence : 128, rue Fairview, Dollard-des-Ormeaux, (Québec).

Bureau : 11072 ouest, boulevard Gouin, suite 109, Pierrefonds, (Québec).
Tél.: 683-6172.

Président : JOHN O'GALLAGHER, fondée en 1962, génie-conseil et arpentage.

Président : Comité des Arpenteurs-Géomètres Conseils.

Secrétaire-trésorier : O'Gallagher & Associates Inc.

Vice-président : Carraig Mor Corporation.

Directeur : Audet, Carrier, Guérard & O'Gallagher.

Né à Québec, (Québec), le 16 octobre 1930, fils de Dermot Ignatius O'Gallagher et de Norma O'Neil.

Etudes : St. Patrick's High School, Collège Loyola, Université Laval.

Diplôme : B.Sc. (Civil Engineering); Arpentage (Corporation des arpenteurs-géomètres du Québec).

Carrière : Ingénieur de construction, B. Perini & Sons Canada Ltd., Camp Gagetown, 1955-57; arpenteur-géomètre, ingénieur, D. I. O'Gallagher, Québec, 1957-59; ingénieur, structure et projet, Foundation of Canada Engineering Corp., 1959-61; ingénieur-



WILLIAM WALLACE OUGHTRED

Président et directeur de l'Exécutif
Asbestos Corporation Limited

coûts, 1952 ; puis directeur général adjoint, Asbestos Corporation Ltd., Thetford Mines, 1954 ; nommé vice-président et directeur général, 1964 ; vice-président exécutif, 1965 ; président et directeur de l'Exécutif, 1967.

Carrière militaire : Aviation Royale du Canada, pilote, au rang de lieutenant, 1936-1941.

Associations : C.I.M.M. ; Prospectors & Developers Association ; American Management Association ; B. C. & Yukon Chamber of Mines ; Canadian Chamber of Commerce. Membre : Mount Royal Club, Montreal ; Montreal Amateur Athletic Association ; Canadian Club of New York, New York ; Engineers Club, Montreal ; St. George's Club, Sherbrooke ; Wolfe County Fish & Game Club, Saint-Jacques le Majeur ; Thetford Golf & Curling Club, Thetford Mines.

Etat civil : Marié à June Bourne, fille de feu M. et Mme F. A. D. Bourne. Cinq enfants : Angus Winn, John William, Christopher Wayne, Frances Jill (Mme P. J. Bartosh) et Kathryn Mary (Mme N. I. Cook).

Résidence : 31, Place Richelieu, Montréal, (Québec) H3G 1E8.

Bureau : 1940 Edifice Sun Life, 1155, rue Metcalfe, Montréal, (Québec) H3B 2X6.

Président et directeur de l'Exécutif : ASBESTOS CORPORATION LIMITED, fondée en 1878.

Président et directeur du Conseil d'administration : Asbestos Corporation Services Limited ; Hudson Strait Asbestos Limited ; General Mineral Beneficiation Limited ; Thetford Country Club Inc. ; Minorex Ltd.

Directeur : Baffinland Iron Mines Limited.

Né à Ainsworth, (Colombie Britannique), le 19 septembre 1917, fils de Lawrence William Oughtred et de Jean McKinnon (décédés).

Etudes : Primaires et secondaires à Nelson, Colombie Britannique ; Université McGill, bachelier en génie minier, 1946.

Carrière : Explorateur, Asbestos Corporation Ltd., Terre-Neuve, 1946 ; directeur de l'exploration, Asbestos Corporation Ltd., Thetford Mines, 1949 ; gérant, Asbestos Corporation (Explorations) Limited, 1951 ; puis gérant et vice-président 1961. Directeur de l'exploration et directeur du contrôle des



FRANÇOIS P. PARADIS

Premier vice-président
Directeur général – Opérations
IAC Limitée

Premier vice-président, directeur général – Opérations : IAC LIMITEE.

Vice-président et administrateur : Premier Property Limited.

Membre du Conseil d'administration : La Souveraine, Compagnie d'Assurance Générale ; La Souveraine, Compagnie d'Assurance-Vie du Canada ; IAC Business Development Funds (Canada) Limited ; Capital Funds (IAC) Limited ; IAC Business Development Funds Limited ; Fiduciaire BMRT Realty Investments.

Né à Montréal, le 29 août 1919, fils de P. Roméo et d'Adrienne C. Paradis.

Etudes : Collège Jean - de - Brébeuf, Montréal, b.a.

Carrière : IAC Limitée, gérant : Edmundston 1948 ; Québec 1949-1954 ; Montréal 1954-1959 ; gérant régional : Montréal 1960 ; vice-président adjoint : Montréal 1963 ; vice-président : Montréal 1964 ; premier vice-président 1972.

Associations : Association Canadienne contre la Tuberculose et les maladies respiratoires, président ; Le Timbre de Noël du Québec, vice-président 1965-

1969 ; Association antituberculeuse de Montréal, vice-président 1966-1969 ; La Ligue antituberculeuse de Montréal Inc., président 1973.

Clubs : Donalda Club, Toronto ; Saint-Denis.

Etat civil : Marié à Raymonde Hébert, le 18 octobre 1947, fille d'Auguste Hébert. Quatre enfants : Raymond, Robert, Louise et Francine.

Loisirs : Golf, pêche, chasse.

Résidence : 85 Thorncliffe Park Drive, Toronto, (Ontario).

Bureau : 45 St. Clair West, Toronto, (Ontario).



MAJOR-GÉNÉRAL JEAN-JACQUES PARADIS, c.d.

Commandant adjoint de la Force mobile, Saint-Hubert, Québec
Chef – Perfectionnement du personnel, au Quartier général de la Défense nationale

Commandant adjoint de la Force mobile, Saint-Hubert, Québec. Chef – Perfectionnement du personnel, au Quartier général de la Défense nationale.

Né à Montréal.

Etudes : Il a fait ses études au Collège Jean-de-Brébeuf et à l'Université de Montréal d'où il obtint son baccalauréat ès arts.

Carrière militaire : Dès le début du conflit Coréen, il s'enrôle comme lieutenant d'infanterie et est affecté au 2e Bataillon du Royal 22e Régiment, avec lequel il sert en Corée durant les années 1951-52. A son retour au pays il sert à la compagnie de parachutistes du 2e Bataillon Royal 22e Régiment et en 1953 il est muté au Camp Valcartier à titre d'officier d'état-major où en 1955 il est promu au grade de capitaine. En 1956 il retourne à la vie régimentaire à la compagnie de parachutistes du 2e Bataillon et au mois de mai 1957, il est affecté au quartier général du 4e Groupe-brigade d'infanterie canadien en Europe. L'année suivante il rejoint le 3e Bataillon du Royal 22e Régiment, alors cantonné en Allemagne, pour y servir comme adjoint à

la compagnie C et par la suite comme capitaine-adjutant.

Promu major en 1961, il commande une compagnie d'infanterie au 2e Bataillon du Royal 22e Régiment. De 1963 à 1965 il est stagiaire au Collège d'état-major à Kingston et au terme de ce cours, il est nommé Chef des opérations du 3e Groupe-brigade d'infanterie canadien au Camp Gagetown, N.B.

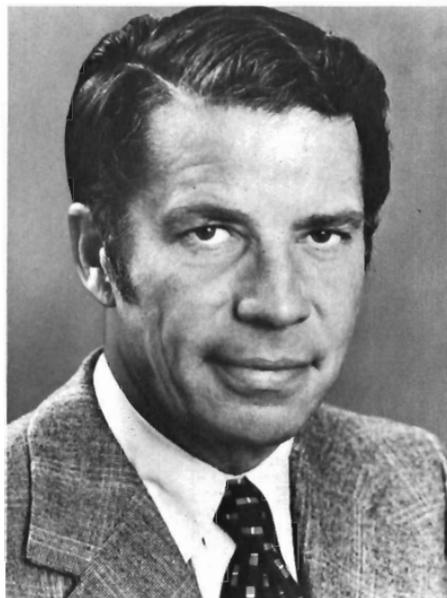
Le 16 septembre 1966, il prend le commandement du 3e Bataillon du Royal 22e Régiment avec le grade de lieutenant-colonel. Deux ans plus tard, il est nommé pour faire partie du corps des professeurs du Collège d'état-major à Kingston où, à la suite de sa promotion au grade de colonel en mai 1969, il devient le commandant adjoint du Collège.

En décembre 1970, le Colonel Paradis est choisi pour suivre un cours d'un an au Collège Impérial de la Défense en Angleterre. A son retour au Canada, on lui confie le poste de Chef d'état-major adjoint à la division des Opérations de la Force Mobile.

Le 1er juillet 1972, il est promu au grade de brigadier général et prend le commandement du 5e Groupement de combat et de la Base Valcartier le 7 juillet 1972.

Il est promu major général le 15 juin 1973 et devient le Commandant adjoint de la Force mobile à Saint-Hubert le 21 juin de la même année. Depuis août 1975, il assume le poste de Chef – Perfectionnement du personnel, au Quartier général de la Défense nationale.

Etat civil : Marié à Margaret Gosselin de Québec. Ils ont deux filles, Dominique et Marguerite. La famille réside à Saint-Hubert.



PAUL PARÉ, b.c.l.

Président, directeur général
Imasco Limitée

Vice-président honoraire : Ambulance Saint-Jean — Conseil du Québec.

Né à Montréal le 30 mai 1922, fils de Arthur Alphonse Paré, Montréal, et de Lucy Victoria (Griffiths) Paré, Perth, Australie.

Etudes : primaires, St. Leo's Academy; secondaires, Loyola College; universitaires, Loyola College et McGill University, b.c.l.

Carrière : Membre de l'étude Slattery, Bélanger et Paré, admis au Barreau de la Province de Québec en 1949.

Contentieux de Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1949-1950.

Chef du Cabinet de l'Honorable Brooke Claxton, Ministre de la Défense Nationale à Ottawa, 1950-1952.

Contentieux de Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1952-1955.

Président, directeur général, Canadian Tabacofina, Montréal, 1955-1962.

Secrétariat, Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1962.

Vice-président à la commercialisation, Imperial Tobacco Sales Company of Canada Limitée, Montréal, 1963.

Vice-président, Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1964-1966.

Administrateur, Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1964.

Vice-président de l'administration, Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1966.

Président, directeur général, Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1969.

Carrière militaire : Marine Royale Canadienne de 1941 à 1945, avec le grade de Lieutenant-Commandant.

Associations : membre : Club Mont-Royal, The Royal Montreal Golf Club, The Augusta National Golf Club.

Etat civil : Marié à Audrey Drury, fille de James Drury, le 24 juillet 1948. Enfants : Jane, Cathy, Victor et Ronald.

Résidence : 3004, chemin de Breslay, Montréal, (Québec) H3Y 2G7.

Bureau : 4, Square Westmount, Montréal, (Québec) H3Z 2S8.

Président, directeur général : IMASCO LIMITEE, 9 avril 1969. (Compagnie fondée en 1912 et comprenant trois divisions : le tabac, l'alimentation et les produits associés.)

Président du Conseil d'administration : Imperial Tobacco Limitée.

Président : Conseil canadien des fabricants des produits du tabac.

Administrateur : Compagnie internationale de papier du Canada, 1975; Investissement Canadien Pacifique Limitée, 1974; Canadien Pacifique Limitée, 1973; Canron Limitée, 1973; IAC Limitée, 1973; La Banque Royale du Canada, 1970; Ligue des Canadiens pour le Développement — Régionale du Québec; The Canadian Council of Christians and Jews.

Gouverneur : Hôpital Montreal General, 1969; Hôpital St. Mary's, Montréal, 1970; Le Programme de Portage relatif à la Dépendance de la Drogue Inc., 1969; Trust Olympique du Canada, 1972.

Membre : Conseil consultatif du Bureau d'Éthique Commerciale du Canada, Toronto; Conseil consultatif du Ministre de l'Industrie et du Commerce, Ottawa; Conseil Général de l'Industrie, Québec, 1969; Royal Canadian Naval Benevolent Fund, Ottawa.

Membre du Conseil d'administration : Association des Hôpitaux de la Province de Québec.



GASTON PARENT

Président
Centre des Arts de la
Communication Inc.

Président : CENTRE DES ARTS DE LA COMMUNICATION INC., fondée en 1969 ; Commercial Arts Center Inc. ; fondée en 1950 ; Photography Place Inc., fondée en 1957.

Vice-président : Lakeshore Broadcasting Ltd. ; Carl Mangold Ltd. ; Profitek Inc.

Directeur : Marsil Caron Barkes Designers Ltd.

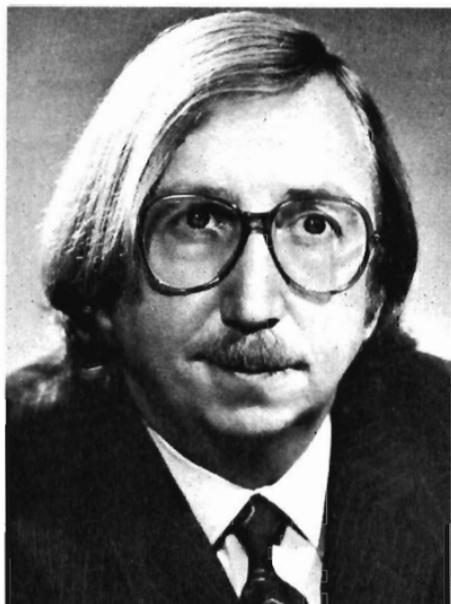
Né à Montréal, (Québec), le 23 décembre 1926, fils d'Arthur et de Léa (Miron) Parent.

Etudes : Primaires, Ecole Saint-Paul ; secondaires, Holy Cross High School ; universitaires, Ecole des Beaux-Arts.

Associations : Membre : Publicité Club ; Graphica Club ; Association of Industrial Advertisers ; Seignior Club, Inc. ; An-Gi-Lou Fish & Game Club.

Loisirs : Chasse et pêche.

Bureau : 491 ouest, de Vitré, Montréal, (Québec).



PIERRE PÉLADEAU

Président
Quebecor Inc.

Président : QUEBECOR INC., fondée en 1965, dont les quatre secteurs d'activités sont : la publication, l'impression, la distribution, le développement et l'impression de photos.

Président de deux quotidiens : Le Journal de Montréal, Le Journal de Québec.

Président : Les Editions du Réveil Ltée ; Encre du Québec, Ltée ; Eto, Photo Limitée ; Graphic Web Limited ; Imprimerie Dumont Inc. ; Imprimerie Montréal Offset Incorporée et sa division Imprimerie Montréal-Magog ; Les Messageries Dynamiques Inc. ; Publications Fax Inc. ; Les Publications Indépendantes Ltée ; Publication du Journal de Québec (Offset) Inc. ; Publications du Nord-Ouest Inc. ; Les Publications Quebecor Inc. ; Télémonde Inc. ; La Société de Publication du Journal de Montréal, Ltée.

Administrateur : Les Placements Péladeau Inc.

Né à Montréal, (Québec), le 11 avril 1925, fils d'Henri Péladeau et d'Elmire Fortier.

Etudes : Primaires, Académie Querbes ; secondaires, Collège Jean-de-Brébeuf et Collège Sainte-Marie ; universitaires, Université de Montréal, licence et maîtrise en Philosophie, I.ph., m.a. ; Université McGill, licence en Droit commercial, b.c.l.

Associations : Membre : Grand Conseil Consultatif National de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada-Français ; La Chambre de Commerce du District de Montréal ; Club Saint-Denis ; Club Canadien ; Islesmere Golf & Country Club.

Etat civil : Marié à Raymonde Chopin, le 26 mai 1954, fille du Dr. Léopold Chopin et de Maria Saint-Denis. Deux fils : Eric et Pierre-Carl et deux filles : Isabelle et Anne-Marie.

Résidence : 1373, Chemin Sainte-Marguerite, Sainte-Adèle, (Québec) J0R 1L0.

Bureau : 225 est, rue Roy, Montréal, (Québec) H2W 2N6.
Tél.: 282-9600.



JOHN J. PEPPER, c.r.

Associé
Campbell, Pepper & Laffoley

Carrière : Cléricature avec l'Honorable F. Philippe Brais, c.r., m.c.l., et A. J. Campbell, c.r., 1949-1953 ; admis au Barreau de la province de Québec, 1953 ; nommé conseiller de la Reine, 18 septembre 1969. Après son admission au Barreau en 1953, devint associé dans l'étude légale du Bâtonnier F. Philippe Brais, c.r., m.c.l., et le Bâtonnier A. J. Campbell, c.r. (maintenant Campbell, Pepper & Laffoley).

Associations : Membre : Barreau de la province de Québec ; Barreau de Montréal ; Association du Barreau Canadien (membre du Comité Exécutif et du Conseil) ; Substitut spécial du Procureur général, Fédéral, 1954-1957. Juge Ad Hoc Cour de la citoyenneté canadienne. Secrétaire (1963) et président (1965) Section d'Assurance de l'Association du Barreau Canadien (Régionale de Québec) ; secrétaire, Barreau de Montréal, 1963-1965 ; membre, Comité de l'Information, Barreau de la Province de Québec, (1971-). Directeur, Assistance Judiciaire, Barreau de Montréal, 1962-1963. Membre, Comité de discipline du Barreau du Québec, 1968-. Membre : The Mount Royal Club ; Saint James's Club of Montreal ; Royal Montreal Golf Club ; Montreal Badminton and Squash Club ; Mont Tremblant Golf and Country Club ; Club de Réforme de Montréal, président et directeur, 1966-1968 ; Club Garrison de Québec ; Romaine River Salmon Club Inc. ; Club Canadien ; Delta Upsilon Fraternity (McGill, président, 1952) ; Association Municipale de Westmount (Exécutif, 1962-1964) ; Loyola de Montréal, Président Alumni et membre, Bureau des gouverneurs, 1968-1969.

Loisirs : Pêche, golf, ski et équitation.

Affiliation politique : Libéral.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Anita Turcotte, fill de E. J. Turcotte, f.r.a.i.c., Outremont, (Québec), 1953 ; ont cinq fils : John, David, Timothy, Anthony et Andrew.

Résidence : 3637, The Boulevard, Westmount, (Québec).

Résidence à la campagne : Lac Supérieur, comté de Terrebonne, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal, (Québec) H3B 2B3. Tél. : 875-5454.

Associé : CAMPBELL, PEPPER & LAFFOLEY, avocats et procureurs.

Président et directeur : Soges Inc. ; O. A. Travel (Canada) Limited.

Secrétaire et directeur : Ultramar Canada Limited ; Golden Eagle Canada Limited ; Mar-west Hotel Company.

Secrétaire-trésorier et directeur : Broadcast Relay Service Canada Limited.

Directeur : Les Cinémas Odéon Ltée ; Scaffold Fast Limited ; W. I. H. Holdings Ltd. ; Western International Hotels Limited ; Rediffusion Inc. ; Hulme Marketing Associates Ltd. ; Mercury Press Company ; Transvision (Eastern Townships) Limited.

Membre du Comité consultatif : Crown Trust Company.

Membre de la corporation et directeur : Saint Mary's Hospital, Montréal.

Membre du bureau d'administration et secrétaire : St. Mary's Hospital Foundation.

Membre : Conseil des gouverneurs de l'université Concordia, Montreal Board of Trade ; «Fellow», American College of Trial Lawyers.

Né à Montréal, (Québec), le 17 février 1928, fils de William et de Blanche (Frigon) Pepper.

Etudes : Westmount High School ; Collège Loyola, b.a. ; Université McGill, b.c.l.



CHARLES PERRAULT

Président
Perconsult Ltée

Président: PERCONSULT LTEE, 1975.

Président du Conseil: Casavant Frères, Limitée, 1971.

Président fondateur: Conseil du Patronat du Québec, 1969.

Né à Montréal, (Québec), le 22 septembre 1922, fils de feu Jean-Julien Perrault, architecte, et de Laurette Beaubien.

Études: Université McGill, B.Eng. (Métallurgie) 1943; M.Eng. (Métallurgie) 1946.

Carrière militaire: Lieutenant, RCME, 1943-45. Service au Canada, Royaume-Uni, Italie, France, Belgique, Allemagne.

Fonctions para-professionnelles: Membre, Conseil d'Orientation Economique du Québec, 1961-68; membre, Commission royale d'enquête sur la Fiscalité du Québec (Commission Bélanger), 1963-65; membre, Conseil économique du Canada, 1968; membre, Conseil consultatif au ministère de l'Industrie et du Commerce (Ottawa) 1969-71; membre, Conseil consultatif du Travail et de la Main-d'oeuvre (Québec), 1969;

membre, Conseil de Protection du consommateur (Québec), 1971-72.

Directeur: Beaubran Corporation, La Compagnie de Placements Hypothécaires Bomont, Cannon Limited, Casavant Frères, Limitée, Celanese Canada Limited, Cleyn & Tinker Limited, Gaz Métropolitain, inc., Northern Electric Company Limited, Quaker Oats Co. of Canada Limited.

Bureau: 1155 ouest, boulevard Dorchester, suite 911, Montréal, (Québec).



GERMAIN PERREULT

Président
Banque Canadienne Nationale

Président : BANQUE CANADIENNE NATIONALE.

Président de Canagex Limitée.

Membre du Conseil d'administration de : Banque Canadienne Nationale ; Banque Canadienne Nationale (Europe) ; Compagnie Immobilière BCN Limitée ; Les Industries Domco Ltée ; La Laurentienne, compagnie mutuelle d'assurance ; Les trois compagnies formant Le Groupe Commerce, soit La Compagnie d'Assurance Générale de Commerce, La Compagnie d'Assurance Canadienne Mercantile et La Compagnie d'Assurance Canadienne Nationale ; Corporation d'Expansion Financière ; Les Ensembles Urbains Ltée ; Les Nouveaux Ensembles Urbains Ltée ; Régie de la Place des Arts ; The Montreal Board of Trade.

Président de la Société de la Caisse de retraite de la Banque Canadienne Nationale.

Gouverneur et membre du Conseil d'administration et du Comité exécutif de l'Association d'hospitalisation du Québec (La Croix Bleue).

Membre du Conseil d'administration et du Comité exécutif du Club Saint-Denis.

Vice-président et membre du Conseil d'administration de la Société canadienne contre l'arthrite et le rhumatisme, division du Québec.

Etudes à Montréal.

Carrière : Bourse de Montréal, 1936 ; Garneau, Ostiguy & Cie, agents de change, 1937-1939. Débute à la Banque Canadienne Nationale en 1939 ; nommé directeur adjoint, Service du Placement, 1947 ; directeur général adjoint, 1964 ; directeur général, 1968 ; directeur général en chef, 1971 ; vice-président et directeur général en chef, 1972 ; vice-président exécutif et directeur général en chef, 1974 ; président, décembre 1974.

Associations : Chambre de commerce du district de Montréal ; Chambre de commerce du Canada ; The Montreal Board of Trade. Clubs : Saint-Denis ; Laval-sur-le-Lac ; Mount Royal.

Loisirs : Golf, musique, lecture.

Bureau : 500, Place d'Armes, Montréal, (Québec) H2Y 2W3.



MARCEL PERRIER

Président
Maison H. Roy Ltée

Président : MAISON H. ROY LTEE, Imprimerie établie en 1898.

Né à Montréal, le 5 juin 1922, fils d'Albert et de Germaine (Therrien).

Études : Sciences sociales, Université de Montréal.

Carrière militaire : Capitaine d'Artillerie lourde, permuté au Corps d'Intelligence Compagnie No 1.

Associations : Association des Maîtres-Imprimeurs ; Association des Photographes professionnels ; Ex-vice-président, Société des Hommes d'Affaires de l'Est ; Directeur, Société des Hommes d'Affaires du Centre de Montréal ; Membre : Association canadienne des Arts Graphiques ; Montreal Club of Printing House Craftsmen ; Chambre de Commerce Sénior de Montréal ; Professional Advertising Association ; Chevaliers de Colomb, conseil 3480 ; Sire Chevalier, Assemblée Dollard, 4e degré ; Noble Sire, Ordre de l'Alhambra, caravane Eudes, Montréal ; The Royal Canadian Legion, Section Jean Brillant ; La Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, section Marquette ; Le Conseil Métropolitain ; Marguillier

fondateur, paroisse Notre-Dame d'Anjou ; Directeur fondateur, Caisse Populaire Desjardins, Ville d'Anjou ; Ex-président, Campagne du Prêt d'Honneur, Ville d'Anjou ; Directeur, Club Canadien, Montréal. Président, Le Forum des Citoyens Agés de Montréal. Médaille d'argent, Faculté de droit, Université de Montréal.

Etat civil : Marié à Réjeanne L'Escadre, le 2 août 1944. Trois enfants : Francine, Odyle et Chantal.

Loisirs : Equitation et golf.

Affiliation politique : Indépendant.

Religion : Catholique.

Résidence : 8150, avenue Curé Clermont, Ville d'Anjou, (Québec).

Bureau : 1589, rue Saint-Hubert, Montréal, (Québec).



NOËL PÉRUSSE

Adjoint au président
Imperial Tobacco Limitée
Limitée

Adjoint au président : IMPERIAL TOBACCO LIMITEE.

Né à Montréal, (Québec), le 7 avril 1927, fils de Albert et Jeanne (Noël) Pérusse.

Etudes : Primaires, Ecole Louis-Hébert; secondaires, Externat classique de Sainte-Croix; universitaires, Université de Montréal, Licence en Philosophie.

Carrière : Journaliste, Le Petit Journal, 1950; journaliste, Société Radio-Canada, 1951; directeur des relations publiques, FTQ, 1957; chef de l'Information, Sidbec-Dosco, 1970; adjoint au président, Imperial Tobacco Limitée, 1972.

Associations : Centre des Dirigeants d'Entreprise; Chambre de Commerce du District de Montréal; Vice-président d'Exporama Inc.

Ouvrages : Collaboration à : Le Devoir, Vrai, Points de Vue, Maintenant, Radio-Canada.

Etat civil : Marié à Nicole Baillargeon, fille du Dr Gérard et Thérèse Baillargeon. Deux enfants.

Loisirs : Lecture, voyages.

Bureau : 3810, rue Saint-Antoine, Montréal, (Québec) H4C 1B5.



LAURENT A. PICARD

Président
Marine Industrie Limitée

teur de l'École des Hautes Etudes Commerciales de l'Université de Montréal. Il est nommé président de la Société Radio-Canada le 1er août 1972. Au moment de sa nomination, il était vice-président exécutif de la Société, poste qu'il occupait depuis le 1er avril 1968. Le 1er août 1975, il devient président à Marine Industrie Limitée.

Fonctions para-professionnelles : A été membre de la Commission de l'enseignement supérieur, du Conseil supérieur de l'éducation du Québec ; Président de la Commission de recherches sur l'industrie de la chaussure de la province de Québec ; Commissaire enquêteur sur les ports du Saint-Laurent. Est membre du Conseil consultatif de l'École d'administration publique de l'Université York. Membre du conseil de l'International Broadcast Institute de Londres et du conseil de la British Commonwealth International Newfilm Agency Trust (Visnews Limited) ; élu le premier président de l'Association de la radiodiffusion du Commonwealth en septembre 1974.

Associations : Membre : Cercle Universitaire de Montréal ; Cercle de la Place d'Armes, Montréal.

Etat civil : En octobre 1954, il épousait mademoiselle Thérèse Germain. Cinq fils : André, Marc, Robert, Denys, Jean-Louis.

Résidence : 591, chemin Sainte-Catherine, Outremont, (Québec).

Bureau : Tracy, (Québec).
Tél.: 743-3351.

Président : MARINE INDUSTRIE LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration : Ecole Nationale du Théâtre ; Université de Montréal ; Telesat Canada ; Hôpital Notre-Dame ; Orchestre symphonique de Montréal.

Né à Québec, le 27 octobre 1927, fils de feu Edouard Picard et d'Alice (Gingras) Picard.

Etudes : Secondaires au Collège Jean-de-Brébeuf et Séminaire de Québec. Il a été reçu bachelier ès arts et bachelier en philosophie à l'Université Laval en 1947. En 1954, l'Université Laval lui décernait le grade de bachelier en sciences appliquées (physique) et en 1964, Harvard lui conférait un doctorat en administration des entreprises (DBA).

Carrière : De 1955 à 1959, il a été professeur à la Faculté de commerce de l'Université Laval. De 1960 à 1962, il a occupé le poste de maître de conférences et de maître-assistant au service des recherches de la Harvard Business School, à Boston et, de 1962 à 1968, il était professeur et co-direc-



ANDRÉ PICHÉ

Vice-président exécutif
et directeur général
Société d'Aluminium Reynolds
(Canada) Limitée

Vice-président exécutif et directeur général : SOCIÉTÉ D'ALUMINIUM REYNOLDS (CANADA) LIMITEE.

Président : Les Récipients d'Aluminium Reynolds Limitée, Toronto.

Administrateur : Wabasso Limitée ; Reynolds International Inc. ; Westeel-Rosco Ltd. ; La Compagnie des Profilés Reynolds Limitée ; La Société des Câbles Reynolds Limitée ; Radio Trois-Rivières, Inc. ; Eskimo Pie Corporation of Canada Limited.

Né à Pont-Rouge, le 5 septembre 1916, fils de feu O. N. Piché et d'Antonia Cousineau de Québec.

Etudes : Académie de Québec, Faculté de Commerce de l'Université Laval.

Carrière : Débute à l'emploi d'un bureau de comptables à Québec ; comptable en chef, Morton Engineering & Drydock, Québec ; comptable en chef, Quebec Shipyards Ltd. ; trésorier et contrôleur de Dominion Foils (Canada) Limited, 1945, Cap-de-la-Madeleine, élu administrateur, 1946 ; directeur gérant, 1949 ; vice-président exécutif et directeur gérant, 1952-1955 ; vice-

président et gérant général de la Société d'Aluminium Reynolds (Canada) Limitée, Cap-de-la-Madeleine, 1955-1962 ; vice-président exécutif et directeur général, 1963.

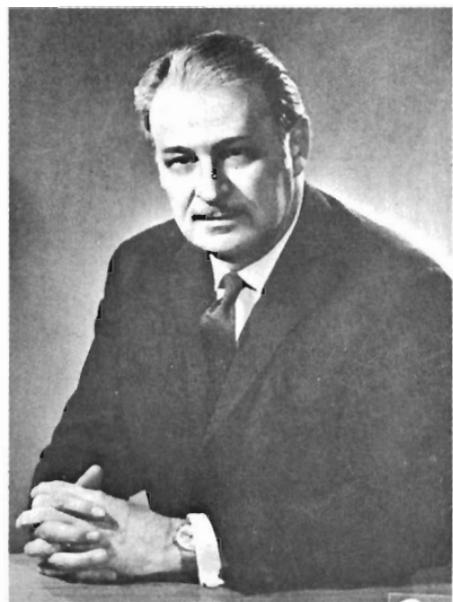
Associations : Président, Fondation du C.E.U. ; Conseil Général de l'Industrie ; The Conference Board in Canada ; membre des Chambres de Commerce du Canada, de la Province de Québec, de Montréal et de Trois-Rivières ; Ancien Président Honoraire, Chambre de Commerce des Jeunes de la Mauricie ; Ancien Président, Chambre de Commerce de Trois-Rivières ; membre, Mission Commerciale Canadienne au Royaume-Uni, 1957 ; Ki-8-eb Country Club Ltd. ; Laval-sur-le-Lac ; St. Maurice Fish & Game Club ; Club Oriskani ; le 188 Inc.

Etat civil : Marié à Claire Gignac, le 26 mai 1945. Quatre enfants : Denise, Jean, Yves et Louis.

Loisirs : Golf, chasse et pêche.

Résidence : 240, Terrasse Berlinguet, Trois-Rivières, (Québec).

Bureau : 290, boulevard Saint-Laurent, Cap-de-la-Madeleine, (Québec).
G8T 7W9.



MARCEL PICHÉ, O.C., C.R., B.A., LL.B.

Associé sénior

Etude légale Blain, Piché,
Godbout, Emery & Blain

universitaires : Université Laval, licence en droit, 1938, certificat études économiques, administration, comptabilité, Faculté de Commerce, 1940.

Carrière : Exercice du droit : Chauveau, Rivard et Blais, Québec. Procureur régional, Commission des prix et du Commerce en temps de guerre, Québec, 1941-1944. Chef du contentieux du groupe d'industries de Joseph Simard à Montréal, 1944-1948. Exercice du droit : Piché & Flynn, Montréal, 1948-1961 et seul, 1952-1961. Associé sénior : Blain, Piché, Godbout, Emery & Blain, depuis 1961.

Fonctions para-professionnelles : Président, Commission théâtrale de l'Association des étudiants de Laval, 1937-1938. Conseil du Jeune Barreau de Québec, 1943-1944. Professeur de droit commercial pratique, Université de Montréal, 1950-1957. Professeur d'organisation et d'administration des entreprises, Faculté des Sciences sociales, Université Laval, 1946-1950. Gouverneur, Faculté de Commerce, Université Laval, 1948-1967. Président de l'Hôpital Saint-Joseph de Rosemont de Montréal, 1952-1956. Vice-président du Théâtre du Nouveau Monde, 1954-1964, puis, président 1964-1968. Fondateur et président de l'Association des Hôpitaux du Québec, 1958-1960 et membre de la Régie de la Place des Arts, octobre 1968 à janvier 1973.

Décorations : Médaille de Vermeil du gouvernement français en littérature, 1935. Médaille d'or, débats publics, Université d'Ottawa, 1935. Conseil en loi de la Reine, 1948. Médaille de l'Ordre Militaire et Hospitalier de Saint-Lazare de Jérusalem, 1967. Ordre du Canada, 1969.

Associations : Membre : Barreau de la Province de Québec ; Barreau canadien ; Chambre de Commerce de Montréal ; Mount Stephen Club, Montréal ; Club de Golf Laval-sur-le-Lac ; Mount Bruno Country Club ; Club Saint-Denis.

Etat civil : Marié à Béatrice Foster à Québec, en 1940. Une fille : Héliène.

Résidence : 8 Spring Grove Crescent, Outremont, (Québec).

Bureau : 1045, rue Peel, suite 300, Montréal, (Québec). Tél.: 849-1113. Téléx : 05-268861.

Associé sénior : Etude légale BLAIN, PICHE, GODBOUT, EMERY & BLAIN, avocats et procureurs, spécialisés en droit corporatif.

Président du Conseil : H. Corby Distilleries Ltd.

Président du Conseil et président : Institut de Diagnostic et de Recherches Cliniques de Montréal.

Administrateur et secrétaire : Canada Machinery Corporation, Limited.

Secrétaire : Reynolds Aluminum Company of Canada Ltd.; Précision Instruments Inc.

Administrateur et vice-président : Trust Général du Canada.

Administrateur : Marine Industrie Limitée ; Rayonier Quebec Inc.; Sorel Industries (1959) Ltd.; Dieter Hugo Stinnes Inc.; Transocean Machine Company Inc.; Transmaris Holding & Investment Corp.; Télé-Métropole Corp. (CFMT-TV).

Chancelier, membre du Conseil et du Comité exécutif : Université de Montréal.

Président honoraire : Régie de la Place des Arts.

Né aux Eboulements, comté de Charlevoix, Québec), le 16 février 1914, fils d'Odilon et l'Antonia (Cousineau) Piché de Québec.

Études : Primaires : Pensionnat Saint-Louis de Bonzague, Québec ; secondaires : Séminaire de Québec et Université d'Ottawa, b.a., 1935 ;



GUILLAUME PIETTE

Ingénieur-conseil

Associé Senior: PIETTE, AUDY, BERTRAND, LEMIEUX, FUGERE ET LEBLOND, ingénieurs-conseils.

Né à Berthierville, (Québec), le 4 décembre 1913, fils de Joseph-Alexis Piette et de Christine Fernet de Berthierville.

Études: Collège de l'Assomption; Collège Jean-de-Brébeuf; Ecole Polytechnique, Montréal, bachelier ès Sciences Appliquées (B.S.A.); Université de Michigan, Etats-Unis, Master of Science in Engineering, (M.Sc.E.); Doctorat ès Sciences, Honoris Causa, Université de Sherbrooke 1959.

Carrière: Ingénieur, département de la Voirie Provinciale, 1939-1946; Ingénieur-surintendant à Québec, J. U. Sainte-Marie, entrepreneur 1946-1947; Fonde la firme d'ingénieurs-conseils Piette, Audy, Bertrand, Lemieux, Fugère et Leblond, Sillery, (Québec), 1947; Cartier, Côté, Piette, Boulva, Wermentlinger et Associés, 1954 jusqu'à 1967.

Associations: Corporation des Ingénieurs de la Province de Québec, président 1958-1959; Fellow de l'En-

gineering Institute of Canada; American Waterworks Association; Association des Ingénieurs Conseils du Canada, président 1964; Président: Campagne des Oeuvres du Diocèse de Québec 1958; Campagne de la Croix-Rouge du district de Québec 1965; 10^e Carnaval d'Hiver de Québec; Membre des clubs suivants: Cercle Universitaire Laval, Québec; Lions Club, Québec, président de 1957-1958; Royal Quebec Golf, président 1968; Jacques Cartier Curling Club et Mid-Ocean Golf Club, Bermudes.

Etat civil: Marié à Odette Chaloult, le 22 mai 1943, fille d'Edmond et d'Alice (Arcand) Chaloult de Québec. Trois enfants: Christine, Jacques et Dominique.

Résidences: 1059, rue Chaumont, Sillery, (Québec). 111, rue McKay, La Pointe de la Rivière-du-Loup, (Québec).

Bureau: 1134, chemin Saint-Louis, Québec, (Québec).



ROLAND PIGEON

Agriculteur et Président de
Coopérative Fédérée de Québec

Agriculteur et Président de COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC, fédération des coopératives agricoles du Québec, fondée en 1922.

Président : Cie Québec Poultry Ltée (filiale de la Coopérative Fédérée) et président sortant de charge de la Fédération Canadienne des Producteurs de Lait.

Premier vice-président : Fédération Canadienne de l'Agriculture.

Administrateur : Cie du Marché Central Métropolitain Ltée ; Coopérative Montérégienne, Rougement ; Conseil Canadien de la Coopération ; Conseil de la Coopération du Québec.

Membre : Conseil Consultatif de la Justice ; Société Canadienne du Crédit Agricole ; Office de stabilisation des prix agricoles.

Né à Verchères, (Québec), le 8 novembre 1911, fils de Philibert B. Pigeon et d'Elisa Boisseau.

Etudes : Primaires et secondaires, Collège de Verchères ; cours de perfectionnement en agriculture, Institut Agricole d'Oka ; cours de coopéra-

tion, Institut Coopératif Desjardins ; cours d'administration d'entreprises, Western Cooperative College (Saskatoon) ; étude de droit commercial (cours du soir — un an).

Carrière : Il est cultivateur sur sa ferme à Verchères. Il fut Conseiller municipal de Verchères de 1941 à 1949.

Fonction para-professionnelle : Juge de bétail Ayrshire aux principales expositions canadiennes incluant l'Exposition Royale de Toronto.

Décorations : Commandeur de l'Ordre du Mérite Agricole, 1971 ; récipiendaire de la Médaille du Canada, 1967.

Loisirs : Grand amateur de hockey, comme téléspectateur.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Reine Pigeon, le 21 septembre 1933, fille de Philias Pigeon et d'Octavie Chagnon. Père de quatre fils et de sept filles.

Résidence : 262, Marie-Victorin, Verchères, (Québec).

Bureau : 1055, rue du Marché Central, Montréal, (Québec). Tél.: 384-6450.



DAN PLESHOYANO

Président
La Brasserie Molson du Québec
Limitée

Président : LA BRASSERIE MOLSON DU QUEBEC LIMITEE, fondée en 1786.

Président du Conseil d'administration :
La Revue Commerce.

Administrateur : La Brasserie Molson du Québec Ltée ; La Chambre de Commerce du district de Montréal ; Le Bureau Consultatif de la Publicité au Canada ; Le Théâtre International de Montréal (La Poudrière) ; Le Collège Marie de France.

Né à Paris, France, le 9 juin 1929, fils de Virgil Pleshoyano et de Manuela Soutzo-Vlahoutzi.

Etudes : Secondaires, Lycée français de Bucarest, Roumanie ; Universitaires, Collège Sainte-Marie de Monceau, Paris, France (1947-1948) ; Ancien élève de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris (1949-1951) ; Université McGill : cours post-gradués en économie (1954-1955) ; M.I.T. : cours en systèmes informatiques (1967) ; United States Brewers Academy, New York, N.Y. (1969).

Bachelier de la Faculté des Lettres de l'Université de Paris : 1948.

Carrière : Banque Canadienne Nationale, Montréal, 1951-1952 ; Merck & Co. Ltd., Montréal, 1952-1954 ; Banque Royale du Canada, Montréal, 1954-1956 ; La Brasserie Molson : Analyste de marchés, 1957 ; Directeur-adjoint, Etudes de marchés, 1959 ; Directeur, Etudes de marchés, 1960 ; Adjoint exécutif au président, 1969 ; Vice-président, marketing, 1970 ; Président, 1975.

Fonctions para-professionnelles : Ancien professeur de marketing au Collège Sainte-Marie de Montréal, 1966-1968.

Associations : American Marketing Association ; Publicité Club de Montréal : membre-fondateur et ancien premier vice-président ; Club Saint-Denis ; Montreal Amateur Athletic Association.

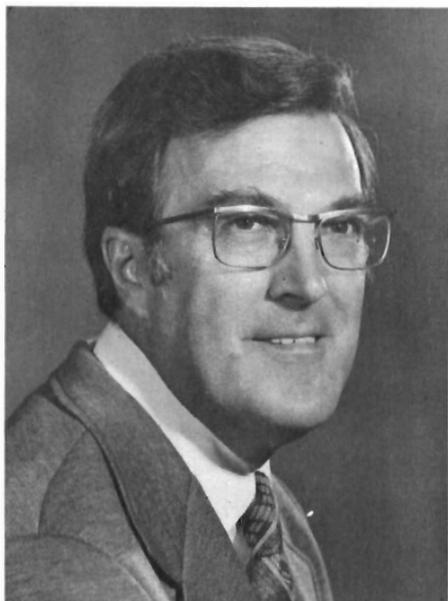
Loisirs : Voyages, études historiques, ski, natation, voile.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié et père de trois enfants : Nicolas (1958), Stefan (1961) et Alexandra (1962).

Résidence : 3306, avenue Cedar, Westmount, (Québec).

Bureau : 1555 est, rue Notre-Dame, Montréal, (Québec) H2L 2R5.
Tél.: 527-5151.



JEAN-MARIE POITRAS, o.c.

Président et chef de la direction
La Laurentienne, Compagnie
mutuelle d'assurance

Président et chef de la direction : LA LAURENTIENNE, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE et ses filiales; LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC, LA PROTECTION UNIVERSELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCES, LA PAIX COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES DU CANADA.

Président : La Régie du Grand Théâtre de Québec.

Président du Conseil d'administration : La Laurentienne, Compagnie Mutuelle d'Assurance; National Cablevision Ltée et ses filiales; Télécable de Québec Inc. et Cablevision du Nord de Québec Inc.

Vice-président : Agence de Voyages du Club Automobile Québec Ltée; Chambre de Commerce de la Province de Québec; Opéra du Québec.

Membre du Conseil d'administration : Trust Général du Canada; Paquet Inc.; Sodarcac Ltée.

Né à Macamic (Québec), le 5 septembre 1918; fils de J.-Elzéar Poitras (décédé) et d'Aurore Paquet.

Études : Secondaires et collégiales au Séminaire de Québec et à l'Académie de Québec; certificat d'études en Sciences coopératives de l'Université Laval; associé de l'Institut d'Assurance du Canada (Fellow).

Décorations : Officier de l'Ordre du Canada (O.C.); Chevalier de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem.

Affiliations : Club de la Garnison de Québec; Cercle de la Place d'Armes, Montréal.

État civil : Marié à Thérèse Michaud, le 29 juillet 1944; père de six enfants: deux fils et quatre filles.

Résidence : 4, Parc Samuel Holland, app. 1204, Québec G1S 2J7.

Bureau : 500 est, Grande-Allée, Québec G1R 2J7.



JEAN A. POULIOT

Président et Chef de la direction
Télé-Capitale Ltée

Président et Chef de la direction :
TELE-CAPITALE LTEE.

Président : Broadcast News ; Northern Multicorp Limited ; Unicom Broadcast Sales Limited ; Electromedia Sales Limited ; Red Carpet Aero Services Inc. ; Québec Aviation Ltée ; Québec Aviation Air Services Ltée ; Ciné-Capitale Ltée.

Vice-président : CHRC Limitée ; Cinévidéo Inc. ; Les Productions du Verseau ; Radio Laval Inc.

Administrateur : Télé-Métropole Inc. ; Cité-Jardin Vantadour Québec Inc. ; Télévision de la Baie des Chaleurs.

Né à Québec, le 6 juin 1923, fils d'Adrien Pouliot, ing.p., diplômé de l'Université Laval et de Laure Clark, fille du Dr Adélarde Clark, m.d.

Etudes : Séminaire de Québec, b.a. 1941 ; Université Laval de Québec, b.a.sc., génie électrique 1945.

Carrière : Ingénieur en recherches CSRDE, Ottawa 1945-49 ; Surintendant, Laboratoires de la Marine canadienne, Ottawa, 1949-52 ; Ingénieur exécutif, Famous Players, Toronto, 1952-57 ; Di-

recteur général, Télévision de Québec (Canada) Ltée (CFCM-TV & CKMI-TV) 1957-62 et administrateur général de la même compagnie de 1962-71. Président : Télévision Bureau of Advertising of Canada Inc. 1962 ; Canadian Association of Broadcasters 1965-67.

Associations : Membre : Comité consultatif Trust Royal ; Corporation des Ingénieurs professionnels de la Province de Québec ; Club de la Garçon.

Etat civil : Marié à Rachel Lebel, le 8 septembre 1945, fille du Dr Flavius Lebel, m.d. et de Laura Kirouac. Cinq enfants : Jean, Vincent, Louis, Adrien, Martin.

Résidence : 1677, Place de Bruyère, Ste-Foy, Québec, P.Q.

Bureau : 1000, avenue Myrand, Ste-Foy, Québec, P.Q. Tél.: 688-9330.



CLIFFORD BADEN POWELL

Chairman
Cadbury Schweppes Powell Limited

Chairman : CADBURY SCHWEPES
POWELL LIMITED.

Président : McIlhenny & Powell Limited ; Powell Investments Limited.

Né à Westmount, (Québec), le 24 juillet 1899, fils de James et de Martha (Hopper) Powell.

Etudes : Ecole supérieure de Saint-Lambert, Québec ; Université McGill, Montréal.

Associations : Président, Canadian Amateur Bobsleigh & Luge Association. Directeur: Association Olympique Canadienne ; Old Brewery Mission. Membre : Mount Bruno Country Club ; Montreal Club ; Saint James's Club ; Montreal Badminton & Squash ; National Club, Toronto ; Capilano, Vancouver ; Royal Wimbledon, Londres, Angleterre.

Etat civil : Marié à Doris Kathleen Sharples, le 28 décembre 1931, fille de William Sharples, de Québec. Trois enfants: Brian Sharples, Timothy Clifford et Ann Murray, (Madame D'Arcy Coulson).

Résidence : 38, avenue Church Hill, Westmount, (Québec).

Bureau : 6e étage, 100, boulevard Alexis-Nihon, Saint-Laurent, (Québec) H4M 2N6.



YVES PRATTE

Président du Conseil et
Directeur général
Air Canada

Président du Conseil et Directeur général : AIR CANADA.

Membre du Conseil d'administration : Air Canada ; Chemins de Fer nationaux du Canada.

Né à Québec, (Québec), le 7 mars 1925.

Etudes : Collège Garnier, Québec, b.a., 1944 ; Université Laval, Québec, II.L., 1947 ; Université de Toronto, études postuniversitaires en droit fiscal et de société, 1947-1948.

Carrière : Admis au Barreau de la Province de Québec en 1947. Membre de l'étude St-Laurent, Taschereau, Noël et Pratte, Québec, 1948-1953 ; associé principal de l'étude Pratte, Côté, Tremblay, Beauvais, Bouchard, Garneau & Truchon, 1954-1968. Nommé Conseiller de la Reine, 1958. Doyen de la Faculté de Droit de l'Université Laval, 1962-1965. Conseiller juridique particulier des Premiers Ministres Jean Lesage et Daniel Johnson, 1965-1968. Membre de la Commission royale sur la Sécurité, formée par le Gouvernement fédéral, 1966-1968. L'Université Laval l'a nommé professeur émérite en 1968.

Fonctions para-professionnelles : Vice-président honoraire du Conseil du Québec, Ambulance Saint-Jean ; Gouverneur, Hôpital Marie-Enfant ; Membre actif «individuel» La Chambre de Commerce Française au Canada.

Associations : Cercle Universitaire, Québec et Montréal ; Saint James's Club ; Mount Royal Club ; The Canadian Club of Montreal ; Rideau Club, Ottawa ; Club de la Garnison, Québec ; Mount Bruno Country Club ; Royal Québec Golf Club.

Loisirs : Ski, golf, équitation.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié en 1963 à Paule Gauvreau, fille d'Ernest-W. Gauvreau. Trois enfants : Guy, André et Josette.

Résidence : 24 Devon Avenue, Westmount, (Québec) H3Y 1A3.

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal, (Québec) H3B 3P7.



OSCAR Y. PRIMEAU

Président

Les Tabacs Benson & Hedges
Québec & Maritimes

ministration de March Shipping Company ; Conseil d'administration de Sunset Holidays of Canada Limited ; Conseil d'administration de Corporate Incentive & Convention Services ; Conseil général de l'A.A.N.J. ; Gouverneur du Foyer Saint-Henri.

Certificats honorifiques :

14 septembre 1966 : Récipiendaire du Red River Cart Award présenté à Oscar Primeau par le Premier Ministre du Manitoba, l'honorable Duff Roblin.

21 février 1967 : Récipiendaire du Warden of the Plains Award présenté à Oscar Primeau par l'honorable Sterling Lyon, Ministre du Tourisme de la province du Manitoba.

13 février 1967 : Oscar Primeau fut nommé citoyen honoraire de la ville de Winnipeg par Son Honneur le maire Stephen Juba.

Février 1968 : Elu l'Homme du Mois par l'Association de l'Ouest Commercial et Professionnel.

24 septembre 1969 : Récipiendaire du Community Service Award de la ville de Winnipeg présenté par Son Honneur le maire Stephen Juba.

19 septembre 1970 : Récipiendaire du Golden Boy Award présenté par le Premier Ministre du Manitoba, l'honorable Ed Schreyer.

Août 1971 : Elu Chevalier de l'Ordre du Tastevin.

Octobre 1972 : Elu membre de l'Ordre du Bon Temps (Order of Good Time) par M. Brown, Ministre du Tourisme de la province de la Nouvelle-Ecosse.

1er octobre 1972 : Elu l'Homme Canadien-Français du Mois par le Journal de Montréal. Novembre 1972 : Elu membre de la Confraternita De La Bagna Cauda à titre de Gran Maestro Cantiniere, premier chapitre en Amérique du Nord.

Août 1973 : Récipiendaire de la médaille d'or des fêtes du Centenaire de l'Île du Prince-Edouard qui lui a été présentée par l'honorable Gordon Bennett, Ministre de la Justice et Président des fêtes de l'Île du Prince-Edouard.

Associations : Membre : L'Ouest Commercial et Professionnel Inc. ; Le Richelieu ; Club Publicité Montréal ; La Chambre de Commerce du District de Montréal ; La Chambre de Commerce du Canada ; La Chambre de Commerce de Laval ; Club Saint-Denis de Montréal ; Windsor Club ; Club de Golf Islesmere ; Membre de l'Ordre International de l'Alhambra ; Membre du Conseil National de l'Association des Scouts du Canada. Membre honoraire de plusieurs associations philanthropiques. Président de la Campagne de Souscription 1973 de l'Association des Scouts du Canada. Président honoraire du Radiothon du Club Optimiste Plateau Mont-Royal Inc., décembre 1973.

Loisirs : Golf, natation, pêche, voyages, lecture.

Etat civil : Marié à Rollande Larivée, le 20 mai 1946 et père d'une fille, Nicole et grand-père d'une petite-fille, Patricia.

Président : LES TABACS BENSON & HEDGES, QUÉBEC & MARITIMES, fondée en septembre 1972, une division de Benson & Hedges Tobacco Company, fondée le 21 juillet 1970. Cette dernière est une division de Benson & Hedges (Canada) Limited, fondée en 1906.

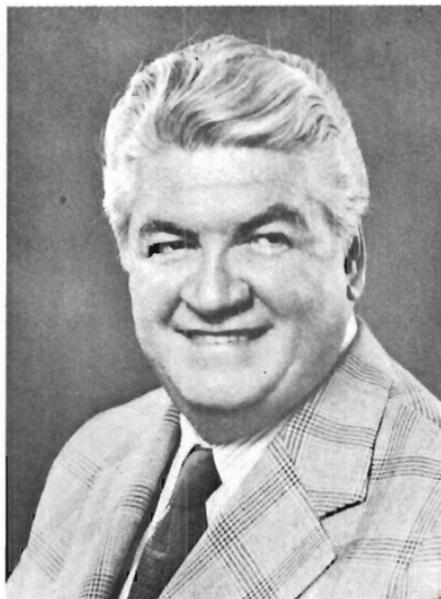
Né à Montréal, le 8 juin 1924, fils de Dalvida et d'Edwilda (Charette) Primeau, décédés.

Études : Primaires — Ecole Charlevoix ; secondaires — gradué, Collège Supérieur Saint-Henri ; gradué, American Management School.

Carrière militaire : Armée Canadienne, 1942-45. Service de l'Infanterie, Régiment de Saint-Hyacinthe ; licencié après la guerre en 1945 au grade de Sergent.

Carrière : Diverses fonctions dans l'industrie du tabac et confiseries en gros, 1949-57 ; Tabacofina Canadienne Ltée, Montréal, représentant des ventes, 1957-58 ; superviseur des ventes, 1958-59 ; directeur des ventes du Québec, 1959-62 ; directeur régional des ventes, division est du Canada, 1962-66. Benson & Hedges (Canada) Limited fait l'acquisition de Tabacofina Canadienne Ltée en 1962. Benson & Hedges (Canada) Limited, Montréal, directeur national des ventes, 1966-67 ; vice-président des ventes, 1967 et en juillet 1970, Benson & Hedges (Canada) Limited forme une nouvelle division, Benson & Hedges Tobacco Company, dont monsieur Primeau occupe le même poste. En septembre 1972, cette dernière a formé une autre division, Les Tabacs Benson & Hedges, Québec & Maritimes, dont monsieur Primeau occupe le poste de président. Il est aussi vice-président de Benson & Hedges (Canada) Ltd.

Directorats : Conseil d'administration de Benson & Hedges (Canada) Limited ; Conseil d'ad-



PAUL RACINE

Industriel québécois
Industriel québécois.

Né dans la vieille capitale, le 4 août 1922, il est le fils de Joseph Racine (industriel) et de Thérèse Dion (fille de Damase).

En 1940, âgé de 18 ans, Paul Racine était déjà installé dans le monde des affaires. En 1941, il débutait dans le domaine de l'immeuble. S'associant à d'autres hommes d'affaires d'une grande expérience, il fonda par la suite différentes compagnies immobilières et réalisa la construction de plusieurs édifices importants. «Place Laurier» demeure la plus prestigieuse de ses réalisations. D'autres grands projets de développement sont constamment en cours de réalisation grâce à son initiative, son imagination et sa détermination.

Cet homme d'affaires et industriel est président et administrateur de plusieurs compagnies, entre autres : Les Immeubles Delrano Inc. (propriétaires de Place Laurier) ; Les Immeubles Des Monts Inc. (compagnie de développement de Ville du Lac Delage) ; Société Hôtelière du Québec Inc. (compagnie de développement) ; Les Immeubles Randel Inc. (compagnie de développement et de gestion) ; J. C. Martel Inc. (scierie et manufacturier de bois de dimension) ; Racine, Dugas, Pellan et Associés Inc. (conseillers en immeubles et chargés de la réalisation de projets commerciaux et industriels) ; Hôtel Montcalm Inc. (compagnie de placements).

Il est aussi : Maire de Ville du Lac Delage ; Administrateur de Les Prévoyants du Canada ;

Administrateur de Les Entreprises Stoneham Inc. ; Directeur de Québec Steel Products ; Gouverneur de l'Association Mondiale de Hockey (A.M.H.) ; Ex-président du Conseil Exécutif du Club de Hockey Les Nordiques Inc. ; Ex-président de la Corporation de l'Hôpital Notre-Dame de l'Espérance ; Ex-président de l'Association de la Ville de Québec pour les Déficiants Mentaux ; Directeur de Techno-Marine Ltée ; Directeur de la Société Bovi-Por Inc. ; Ex-président fondateur de la Caisse d'Entraide Economique de Ste-Foy ; Ex-président notional et local du Canadian Progress Club ; Ex-président de la Campagne de la Plume Rouge (1967-1968) ; Ex-président honoraire de la Jeune Chambre de Commerce (1969-1970) ; Gouverneur de la Chambre de Commerce de la Province de Québec (1972-1973) ; Président du Comité des Finances pour le Carnaval de Québec 1973 ; Président du Conseil d'admirants grands projets de développement sont constamment en cours de réalisation grâce à son nistration de Canamarine Inc. ; Vice-président de Comité Canada ; Récipiendaire de la Médaille du Centenaire ; Désigné le Canadien français de l'Année 1971 par le réseau Radio-Mutuel ; Désigné l'Homme du Mois par l'Association des Diplômés de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales (octobre 1973) ; Ex-président du Bureau des Gouverneurs du Marymount College ; Gouverneur de l'Université de Sherbrooke, Faculté d'Administration.

Il est aussi membre des associations suivantes : Membre à vie de l'Ordre de Mérite de la Culture française ; Membre honoraire à vie de l'Association du 22^e Régiment.

Ses loisirs préférés par temps libre, sont le ski et la navigation.

Marié à Hélène Lajoie (fille de Lucien-Roland Lajoie), le 9 Juin 1951, il est le père de huit (8) enfants : Paul jr, Lucie, Johanne, Claude, Jean-Louis, Elisabeth, Richard et Marie-Hélène.

Résidence : 2345 Chapleau, Sillery, P.Q.

Résidence d'été : Ville du Lac Delage, P.Q.

Bureau : Place Laurier, 2700 boulevard Laurier, Ste-Foy, P.Q.



Dr NORMAND RAINVILLE

Président
Clinique Médicale Stat

Président : CLINIQUE MEDICALE STAT — les objectifs de celle-ci sont la médecine d'urgence, la médecine industrielle, sportive et d'assurance.

Médecin chef du Service de Santé du Centre Hospitalier Sacré-Coeur de Hull.

Né à Granby, (Québec), le 15 juin 1930, fils de feu Albert Rainville et de Berthe (L'Homme) Rainville.

Carrière : Médecin attaché au Centre Hospitalier Sacré-Coeur de Hull. Directeur-fondateur de l'Association des Omnipraticiens de Montréal et trésorier un an. Directeur-fondateur de la Caisse Populaire Saint-Bonaventure de Montréal. Directeur-fondateur de l'Association des médecins de la Ville de Montréal. Directeur-fondateur de la Clinique Domus Médica Inc. Médecin anciennement attaché au Gouvernement Provincial et à la Ville de Montréal en médecine préventive.

Publications : Publications dans la Revue le Médecin du Québec. La Médecine industrielle, août 1971 ; La

Prescription médicale de l'exercice, décembre 1971 ; La médecine préventive et sportive (conjointement avec Guy Métivier, ph.d., FASCM), février 1973.

Associations : Association des Omnipraticiens de l'Ouest du Québec ; Association médicale canadienne ; Association de médecine industrielle de la province de Québec ; Association canadienne des sciences sportives (CASS-ACSS).

Loisirs : Jogging, golf, tennis, ski, natation.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Michèle Malo, fille de Paul-Emile et d'Edith (Bérubé) Malo. Trois enfants : Jacques, Jean-François et Dominique.

Résidence : 2190 Halifax Drive, Ottawa, (Ontario).

Bureau : 4, rue Taschereau, Hull, (Québec). Tél.: 819-777-2752.



JEAN-MARIE RAYMOND, c.a.

Président et gérant général
La Salle Tricot Limitée

Président et gérant général : LA SALLE TRICOT LIMITEE, manufacturiers de produits textiles.

Président : Caisse Populaire de Ville d'Anjou.

Administrateur : La Sauvegarde Assurance-Vie ; Vachon Inc.

Né à Montréal, (Québec), le 14 août 1925, fils d'Alphonse Raymond et de Julia Boyer.

Etudes : Collège Mont-Saint-Louis, Montréal, 1948 ; Ecole des Hautes Etudes Commerciales, baccalauréat en sciences commerciales (b.sc.com.) ; licence en sciences commerciales (l.sc.com.) et comptable agréé (c.a.), 1952.

Carrière : Comptable, Paul E. Trudel, c.a., Montréal, 1952-1956 ; assistant trésorier et contrôleur, Produits Catelli Ltée, Montréal, 1956-1963 ; directeur, Division des Prêts, Société générale de Financement du Québec, Montréal, 1964-1967 ; vice-président, La Salle Tricot Limitée, Montréal, 1967-1968 ; Président et gérant général, La Salle Tricot Limitée, Montréal, depuis 1968.

Associations : Membre du Cercle de la Place d'Armes ; Cercle Universitaire.

Etat civil : Marié à Colombe Gaudette, le 9 juin 1956, fille de Jean-Marie et de Marie-Louise Gaudette. Deux enfants : Michel et Martine.

Résidence : 8270, boulevard Château-neuf, Ville d'Anjou, (Québec).

Bureau : 110 ouest, boul. Crémazie, suite 440, Montréal, (Québec).



Chef des Opérations terrestres au Quartier Général de la Défense nationale. Directeur de projet – Olympique. Né à Montréal le 30 août 1920.

Etudes : Baccalauréat ès arts, Université de Montréal. Etudes de génie à l'Université McGill.

Carrière militaire : Il obtient son brevet d'officier au Contingent de l'Université de Montréal du C.E.O.C. en mars 1941, et passe à l'Armée canadienne (Active) en septembre 1942 avec le Régiment de Maisonneuve. Promu capitaine en mars 1943, il sert en Grande-Bretagne et en Europe occidentale dans le Devonshire Regiment de l'Armée britannique.

De retour au Canada en juin 1946, il est d'abord officier d'état-major au QG de l'Armée à Ottawa, puis, de juin 1948 à janvier 1951, il est officier adjoint d'administration au Royal Military College of Canada, à Kingston. Promu au grade de major en janvier 1951, il prend part à la guerre de Corée en qualité de commandant d'une compagnie du 2e Bataillon du Royal 22e Régiment.

A son retour d'Extrême-Orient en janvier 1952, il suit les cours du Collège d'état-major de l'Armée canadienne

MAJOR-GÉNÉRAL (P) ROLAND-ANTOINE REID, c.v.o., m.c., c.d.

Chef des Opérations terrestres
au Quartier Général de la
Défense nationale.
Directeur de projet – Olympique

puis est nommé, en novembre 1952, officier d'état-major général au QG du Commandement du Québec. En janvier 1956, il est affecté au QG de la 1ère Brigade d'infanterie canadienne en qualité de Chef de l'administration et des services techniques. Il est nommé Ecuyer de la Reine lors de la Visite royale au Canada en 1959.

Promu lieutenant-colonel en août 1959, il assume le commandement du 2e Bataillon du Royal 22e Régiment; puis en mai 1962, il est affecté au Quartier général suprême des Forces alliées en Europe. De retour au Canada en août 1965, il est muté au Collège d'état-major de l'Armée canadienne où il fait partie du personnel dirigeant.

Il devient commandant du Collège militaire de Saint-Jean en juillet 1966, avec le grade de brigadier-général; en avril 1968, il assume le commandement de la Région du Québec puis, en août 1968, il ajoute à ses fonctions celles de commandant du 5e Groupement de combat et de commandant de la Base des Forces canadiennes de Valcartier. En juin 1969, il quitte le poste de commandant de la Région du Québec. Le 24 juin 1970, il est nommé Directeur général — Plans et Programmes — au QG des Forces canadiennes à Ottawa.

Promu au grade de major-général, en mars 1971, il devient Chef adjoint de l'état-major de la Défense — Renseignement et sécurité; en novembre 1972, il est nommé Chef des Opérations terrestres au QG de la Défense nationale. En août 1974, le major-général Reid a été nommé Directeur de projet — Olympique.

Bureau : MGén R.-A. Reid, c.v.o., m.c., c.d., Chef des Opérations terrestres, Quartier général de la Défense nationale, Ottawa (Ontario) K1A 0K2.
Tél.: 992-8084



EDMOND RICARD

Président
Imperial Tobacco Limitée

Président : IMPERIAL TOBACCO LIMITEDÉ.

Vice-président et membre du Conseil : Imasco Limitée.

Né à Montréal, (Québec), en 1921.

Études : Primaires, Ecole Saint-Edouard; secondaires, St. Agnes Boys Academy; universitaires, Sir George Williams (commerce).

Carrière : Entré au service de la Compagnie Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, en 1941; représentant des ventes, directeur de district (ventes); directeur de la division des publications; directeur du service de radio-télévision; directeur divisionnaire au service de la publicité et directeur de produits; vice-président, commercialisation, General Cigar, Montréal, 1963; vice-président, B. Houde & Grothé, Québec, 1964; vice-président, Imperial Tobacco Sales, 1967; vice-président, Imperial Tobacco du Canada Limitée, 1968; élu membre du Conseil d'administration ainsi que vice-président et directeur général de Les Produits Imperial Tobacco Limitée, 1969; vice-président et membre

du Conseil, Imasco Limitée, 1970; président, General Cigar Company Limited, 1971; président, Les Produits Imperial Tobacco Limitée, 1972.

Carrière militaire : M. Ricard a servi quatre ans et demi dans l'Aviation Royale Canadienne (R.C.A.F.).

Etat civil : Marié à Jacqueline René De Cotret. Quatre enfants: Paul Edmond, Denise, Madeleine et Carole.

Loisirs : Sports: baseball, hockey, quilles et golf.

Bureau : 3810, rue Saint-Antoine, Montréal, (Québec) H4C 1B5.



BRIGADIER-GÉNÉRAL MARCEL RICHARD, c.d.

Attaché des Forces armées
du Canada auprès de
l'Ambassade canadienne à Paris

**Attaché des Forces armées du Canada
auprès de l'Ambassade canadienne à
Paris.**

Né à Québec en 1921, fils de feu L. A. Richard, ex-sous-ministre de Chasse et de Pêche, et de Mme Simone de Varennes, Richard.

Etudes à Québec et au Collège militaire de Kingston, promotion 1941.

Carrière militaire : Premières armes en 1937, dans la milice. Breveté officier au Royal 22e en 1941, après le Collège militaire. Service avec son Régiment au Canada, en Angleterre, en Sicile, en Italie, dans le nord-ouest de l'Europe et en Corée, en qualité de chef de peloton, de commandant de compagnie et de commandant de bataillon. Blessé au combat et cité à l'ordre du jour en Italie. Divers stages de formation ou d'instruction au Canada, en Angleterre et aux Etats-Unis.

Breveté officier d'état-major de l'armée de terre et officier d'état-major interarmées, ex-stagiaire à l'Institut des hautes études sur la défense du Canada («National Defence College»), diplômé en administration publique

par la faculté des Sciences sociales de l'Université Laval. Environ huit ans dans les états-majors, y compris à Ottawa, au «War Office» à Londres et aux paliers de région et secteur militaires. Parachutiste et spécialiste jusqu'en 1964 des opérations aéroportées au nord de la ligne arborescente. Commandant de la Base «Valcartier» depuis le 16 septembre 1966, commandant adjoint du 5e Groupement de combat et de la Base «Valcartier» de septembre 1968 à juin 1970. Chef d'état-major (pour services du personnel et techniques) de la Force mobile depuis juin 1970. Attaché des Forces armées du Canada auprès de l'Ambassade canadienne à Paris depuis août 1972.

Marié à France Amyot, fille de feu le lieutenant-colonel et de Mme L. J. A. Amyot de Québec. Père de six enfants.

Bureau : BGen M. Richard, c.d., Attaché des Forces canadiennes, Ambassade du Canada, 35, avenue Montaigne, Paris 8e, France.



ROBERT J. RICHARDSON

Président, chef de la direction
et membre du Conseil
d'administration de
Du Pont du Canada Limitée

Président, chef de la direction et membre du Conseil d'administration : DU PONT DU CANADA LIMITEE, fondée en 1910, fabricants de produits chimiques et de produits connexes.

Membre du Conseil d'administration : Banque Toronto - Dominion, Pétrosar Limitée, Cedarcrest Company Limited.

Président du Conseil d'administration de l'Association canadienne des fabricants de produits chimiques.

Né à North Bay (Ontario), le 17 août 1928, fils de Willard Peard Richardson et d'Annabel Dickey.

Études : King George V Public School, North Bay, Ont., North Bay Collegiate Institute & Vocational School, de 1941 à 1946 (maintenant Ecole secondaire Algonquin ; B.A.Sc. (génie chimique), Université de Toronto, 1950 ; Doctorat en sciences (génie chimique) du Massachusetts Institute of Technology en 1954.

Carrière : Directeur du poste du M.I.T. de la School of Chemical Engineering Practice, Bangor, Maine, E.-U., pendant et après ses études. 1954 : Adjoint technique, Usines de Maitland,

Ont., Du Pont du Canada Limitée ; 1955 : affecté au service des produits chimiques organiques de E. I. du Pont de Nemours & Co. à l'usine de Chambers, N.J., E.-U. De retour chez Du Pont du Canada la même année, Superviseur à la recherche, Kingston, Ont. ; 1957 : Directeur technique, Maitland ; 1962 : Directeur adjoint, Usines de Kingston, Ont. ; 1964 : Directeur des ventes de filés de nylon pour l'industrie et les pneus à Montréal ; 1965 : Directeur du service des recherches et du développement ; 1965 : Directeur adjoint du service des fibres textiles ; 1968 : Directeur de la division des fibres textiles ; 1969 : Directeur du groupe des produits chimiques ; 1970 : Directeur du groupe des opérations et de la planification stratégique, puis devient directeur de la planification générale et membre du comité d'orientation ; 1971 : Vice-président exécutif et membre du Conseil d'administration ; 1972 : Président et chef de la direction.

Fonctions para-professionnelles : Il a siégé aux comités consultatifs de la faculté de génie des universités McGill, McMaster et Queen's.

Associations : Membre : Institut de chimie du Canada ; Society of Chemical Industry ; American Institute of Chemical Engineers ; Engineers Club of Montreal ; Mount Royal Club ; Saint James Club of Montreal ; Lakeshore Ski Club ; Baie d'Urfé Curling Club ; Forest & Stream Club, Toronto Club.

Loisirs : Il pratique le ski, le curling, le golf, le canotage et la voile.

Etat civil : Marié à Jane Ripley Elderkin, le 8 juin 1957, fille de M. et Mme Robert Ewart Elderkin. Trois enfants : William, Robin et Nancy.

Résidence : Beaconsfield, (Québec).

Bureau : C. P. 660, Montréal, (Québec) H3C 2V1. Tél. : 861-3861.



PIETRO RIZZUTO

Président
Corival Inc. (auparavant
Inter State Paving Inc.)

Président du Tournoi de Golf Jocelyn-Guévremont pour les enfants défavorisés de Laval, 1973 ; Personnalité de l'année au 3e Banquet des Citoyens du Monde, 1974 ; Homme du Mois pour la revue Commerce, avril 1974 ; Citoyen d'Honneur de Ville de Laval, avril 1975 (ce titre lui a été décerné par l'Association des Hommes d'Affaires de Laval avec la collaboration de la Ville de Laval).

Associations : Chambre de Commerce du Québec, Chambre de Commerce de Montréal, Chambre de Commerce Italienne de Montréal, Association des Hommes d'Affaires et Professionnels Canadiens-Italiens Inc., Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec, Club de Golf Islesmere, Club de Golf Saint-François, Club Optimiste.

Loisirs : Golf et natation.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Pina Salvo, en janvier 1959, fille de Giuseppe Salvo et de Maria Aguggello. Un fils : Alfonso. Deux filles : Mélina et Maria Christina.

Résidence : 3325, boulevard Tracy, Duvernay, Laval, (Québec).

Bureau : 4085 est, boul. Saint-Elzéar, Duvernay, Laval, (Québec) H7E 4P2.
Tél.: 323-3730.

Président : CORIVAL INC. (auparavant INTER STATE PAVING INC.), construction de routes, fondée en 1962.

Président : Fondation Congrès National des Italo-Canadiens, Région du Québec.

Attaché Olympique Italien aux Jeux Olympiques de 1976.

Président : Placements Rizzuto Inc., Placements Accueil Inc.

Directeur : Cité de la Santé de Laval, Société Immobilière Lavalloise Inc., Société de Gestion Vaumont Ltée.

Né à Cattolica Eraclea, Sicile, (Italie), le 18 mars 1934, fils d'Alfonso et de Carmela Lucia Rizzuto.

Etudes : Primaires et secondaires.

Fonctions para-professionnelles : Secrétaire-trésorier pour la Campagne de fonds pour les sinistrés de la Sicile, 1968-1969 ; Lieutenant-gouverneur de l'Optimisme International, district Québec-Provinces Maritimes, 1970-1971 ; du Canada, 1972 ; Président fondateur de la Fédération des Associations Italiennes du Québec de 1972 à 1975 ;



PHILIPPE ROBERGE,
b.a., ll.l., k.l.j.

Associé
McLean, Marler, Tees, Watson,
Poitevin, Javet & Roberge

Associé : McLEAN, MARLER, TEES, WATSON, POITEVIN, JAVET & ROBERGE, Montréal.

Directeur : La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal; Les Fiduciaires de la Cité et du District de Montréal, Limitée; La Société VS Ltée, VS Services Ltd.; Bell, Rinfret & Cie Ltée; Val Royal Lasalle Ltée; Montreal Touring Club (vice-président); Canadian Automobile Association (CAA).

Secrétaire : Théâtre du Nouveau-Monde.

Né à Inverness, (Québec), en 1924.

Études : Bachelier ès arts de l'Université de Montréal, 1945; Licencié en Loi à l'Université Laval, Québec, 1948.

Carrière : Pratique du notariat à Thetford Mines — pratique générale et spécialisation en droit minier et droit de corporation — expérience dans les affaires municipales: finances et urbanisme, 1948-61; Invité à joindre le bureau de McLean, Marler, Common & Tees, notaires, 1962; Devient asso-

cié de l'étude notariale maintenant connue sous le nom de McLean, Marler, Tees, Watson, Poitevin, Javet & Roberge, Montréal.

Associations : Membre : Saint James's Club; Club de Golf de la Vallée du Richelieu; Club Winchester.

Etat civil : Marié à Hélène Morin. Trois enfants.

Résidence : 42, avenue Claude-Champagne, Outremont, (Québec).

Bureau : 620 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec) H3P 1P3



LOUIS ROCHETTE,
m.sc.com., c.a., r.i.a.

Vice-président exécutif
Marine Industrie Limitée

Vice-président exécutif : MARINE INDUSTRIE LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration : Marine Industrie (Sauvetage) Ltée.

Né à Québec, le 19 février 1923, fils d'Evariste Rochette et de Blanche Gaudry, (décédés).

Etudes : Ecole Saint-Dominique, Québec ; Collège des Jésuites, Québec ; Saint-Joseph High School, Berthierville ; Université Laval, Québec, maîtrise en sciences commerciales.

Carrière : Pilote, Aviation Royale Canadienne (R.C.A.F.) 1943-1945 ; Vérificateur, 1948-1952 ; Vérificateur en chef, Taxe de Vente Provinciale, 1953-1955 ; Trésorier, Davie Shipbuilding Limited, 1955-1965 ; Directeur financier, Sidbec, 1965-1966 ; Vice-président, Marine Industrie Limitée, 1966 jusqu'à ce jour.

Associations : Membre : Institut des Comptables Agréés ; Société des Comptables en Administration Industrielle ; Club Saint-Denis ; Cercle Universitaire de Québec ; Mount Bruno Country Club ; Chambres de Commerce de Montréal et de Saint-Bruno.

Etat civil : Marié à Nicole Barbeau. Trois enfants : Louise, Anne et Guy.

Loisirs : Aviation, ski, pêche, natation, lecture.

Religion : Catholique.

Résidence : Lac Seigneurial, Saint-Bruno, Qué.

Bureau : 1405, rue Peel, Montréal, Qué. H3A 1S7. Tél.: 849-2131.



ALBERT ROLLAND

Vice-président consultant
(mise en marché)
Cie de Papier Rolland, Ltée

Vice-président consultant – Mise en marché : CIE DE PAPIER ROLLAND, LTÉE.

Membre du Conseil d'administration : Cie de Papier Rolland, Ltée ; Canada Glazed Papers Ltd. ; Forbes Brs. Ltd.

Directeur : Croix-Bleue.

Né à Montréal, le 21 août 1914, fils de J. Pierre et de Blanche Rolland, tous deux de Montréal, (Québec).

Etudes : Collège Loyola, Montréal.

Carrière : Débute au moulin de la Cie de Papier Rolland, Ltée à Saint-Jérôme et à Mont-Rolland, 1934 ; Division de la Promotion des ventes et de la publicité, 1943 ; Gérant des ventes, division Est ; Vice-président et directeur des ventes, 1959 ; Vice-président, mise en marché, 1965 ; Vice-président consultant, mise en marché, 1968.

Carrière militaire : Durant la deuxième grande guerre, il sert dans la R.C. A.F. comme pilote ; grade de lieutenant d'aviation.

Associations : Ex-président : Association Royale de Golf du Canada ; Do-

minion Commercial Travellers' Association ; Association Québécoise des maladies mentales. Président du Conseil d'administration : Institut Bruchési. Membre du Conseil d'administration : Association d'Hospitalisation du Québec. Membre : Chambre de Commerce du district de Montréal ; Chambre de Commerce Française ; Association des Manufacturiers canadiens ; Montreal Board of Trade ; Royal Montreal Golf ; Laval-sur-le-Lac ; M. A. A. A. ; Mount Stephen.

Loisirs : Golf, ski et yachting.

Résidence : 81, Les Erables, Laval-sur-le-Lac, Ville de Laval, (Québec).

Bureau : 800, Place Victoria, suite 3620, Montréal, (Québec) H4Z 1H3.



LUCIEN-G. ROLLAND,
b.a., b.sc.a., i.c.

Président Directeur Général
Cie de Papier Rolland, Limitée

Président Directeur Général : CIE DE PAPIER ROLLAND, LIMITE.

Membre du Conseil d'administration : Banque de Montréal ; Cie de Chemin de Fer du Canadien Pacifique ; La Compagnie d'Assurance-vie Standard Life ; Consolidated-Bathurst Ltd. ; La Cie Donohue ; The Steel Co. of Canada Ltée ; Munich Reinsurance Co. of Canada ; Bell Canada ; International Nickel Co. of Canada Ltd. ; Canadian Investment Fund Ltd. ; U.A.P. Inc. ; Canadian Fund Inc. ; ASEA Ltée ; ASEA Industries Ltée ; Philips Electronics Canada Ltd. ; Atlas Copco Canada Ltd.

Né à Saint-Jérôme, comté de Terrebonne, le 21 décembre 1916, fils d'Olivier Rolland et d'Aline (Dorion), fille d'Henri.

Etudes : Collège Jean-de-Brébeuf ; Collège Loyola ; Université de Montréal, reçu ingénieur 1942.

Carrière : Ingénieur Cie de Papier Rolland à Mont-Rolland 1942 ; Gérant de la compagnie à l'usine de Saint-Jérôme 1947 ; Gérant général adjoint 1949 ; Vice-président et gérant général

1952 ; puis Président Directeur général, poste qu'il occupe présentement.

Associations : Fait partie de l'exécutif : Association Canadienne des Manufacturiers (division du Québec) ; Canadian Pulp & Paper Association.

Gouverneur : Hôpital Notre-Dame, Montreal Children's Hospital, Montreal General Hospital.

Membre : Montreal Board of Trade ; Canadian Chamber of Commerce ; Chambre de Commerce (chapitre du Québec) ; Société Canadienne de la Croix-Rouge ; Engineering Institute of Canada ; Corporation des Ingénieurs du Québec.

Clubs : St. James's ; Saint-Denis ; Cercle Universitaire (Montréal) ; Mt. Royal Club ; Toronto Hunt Club.

Etat civil : Marié à Marie de Lorimier, le 30 mai 1942, fille de Raoul de Lorimier. Huit enfants : Nicolas, Sophie (décédée), Natalie, Stanislas, Dominique, Christine, Etienne et David.

Loisirs : Chasse et pêche.

Résidence : 90 Summit Circle, Westmount, (Québec) H3Y 1N8.

Bureau : 800, Place Victoria, suite 3620, Montréal, (Québec) H4Z 1H3.



ERNEST ROUSSILLE

Président, gérant général
Roussille Transport Cie

Président, gérant général: ROUSSILLE TRANSPORT CIE, fondée en 1930.

Né à Saint-François de Sales, Laval, (Québec), le 28 septembre 1922, fils de Charles-Edouard et d'Ernestine (Roussy) Roussille.

Etudes : Primaires : 8e année.

Elu Conseiller municipal, le 1er décembre 1968, du district de Saint-Michel-Nord, Montréal, réélu le 25 octobre 1970 et novembre 1974 et est nommé à l'Exécutif de Montréal, district de Saint-Michel.

Carrière militaire: Armée Canadienne, 1942-1944.

Associations : Membre : Chambre de Commerce de Montréal ; Association des Hommes d'Affaires du Nord ; Club Optimiste Saint-Michel.

Loisirs : Ski d'hiver et ski nautique.

Affiliation politique : Municipal : Parti Civique.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Gabrielle Laporte, le 5 octobre 1946, fille d'Armand et d'Autrie (Deschesnes) Laporte. Trois enfants : Marc, Sylvain, Nicole.

Résidence : 11444, Tolhurst, Montréal, (Québec) H3L 3A9.

Bureau : 8450, 8e Avenue, Montréal, (Québec) H1Z 1Z5.



**GEORGES A. ROUSSIN,
c.a., r.i.a., l.s.c.**

Vice-président exécutif et
directeur général
Aeterna-Vie, Compagnie
d'Assurance

Vice-président exécutif et directeur général : AETERNA-VIE, Compagnie d'Assurance.

Né à Québec, (Québec), le 15 mai 1919, fils d'Alfred Roussin et d'Alice (Lapointe) Roussin de Québec.

Etudes : Académie de Québec; faculté de commerce, Université Laval, c.a., c.g.a., r.i.a., l.s.c.; diplômé du Management Course of American Management à New York, 1957.

Carrière : Vérificateur : Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie, Québec, 1940; Peat, Marwick, Mitchell & Co., La Havane, Cuba, 1947; Peat, Marwick, Mitchell & Co., Montréal, 1950. Contrôleur : Gagnon Frères Ltée, Montréal, 1953. Trésorier puis secrétaire-trésorier et enfin directeur des finances, Brasserie Dow Limitée, Montréal, 1955. Associé à titre particulier, Samson, Bélair, Côté, Lacroix & Associés, 1960. Directeur général, Aeterna-Vie, Compagnie d'Assurance, 1955. Vice-président exécutif et directeur général, Aeterna-Vie, Compagnie d'Assurance, 1970.

Associations : Membre : Institut des comptables agréés de la province de Québec; Financial Executives Institute; Society of Industrial and Cost Accountants; La Chambre de Commerce de Montréal; Club Saint-Denis; Cercle Universitaire (Québec); Ancien président : Club Saint-Laurent-Kiwanis de Montréal; Circulo Cervantès, (Québec, membre - fondateur). Président - fondateur : Service aux Voyageurs et aux Immigrants, (Montréal).

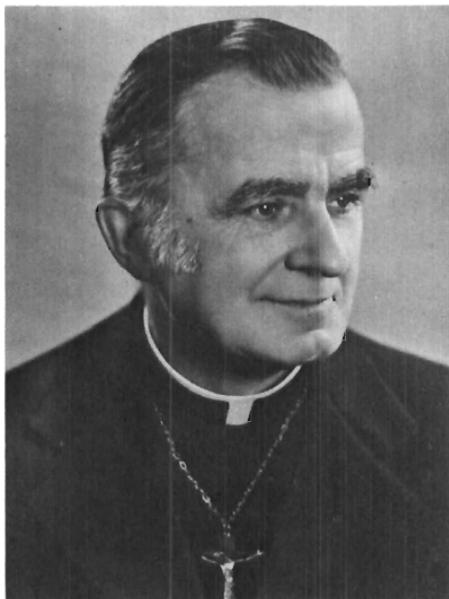
Loisirs : Golf, pêche et voyages.

Etat civil : Marié à Marielle Lacroix, le 9 juin 1951, fille de René et de Géraldine Chapleau. Trois enfants : Marie, Paul et Denyse.

Religion : Catholique romain.

Résidence : 90, boulevard Thompson, Ville Saint-Laurent, (Québec).

Bureau : 1184 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal, (Québec), H3B 1K3.



SON ÉMINENCE LE CARDINAL MAURICE ROY

Primat de l'Eglise canadienne
Cardinal de la Sainte Eglise Catholique
et Archevêque de Québec

**Primat de l'Eglise canadienne.
Cardinal de la Sainte Eglise Catholique et
Archevêque de Québec.**

Né à Québec, le 25 janvier 1905, fils de feu Ferdinand Roy, qui fut juge en chef de la Cour des Magistrats et doyen de la Faculté de droit de l'Université Laval, et de feu dame Mariette Legendre.

Etudes : Classiques, Petit Séminaire de Québec, bachelier ès arts avec le prix du Prince de Galles en philosophie, 1923 ; théologiques, Grand Séminaire de Québec, ordonné prêtre le 12 juin 1927. Docteur en théologie, Université Laval ; docteur en philosophie, Angelicum, Rome ; Institut Catholique de Paris et Sorbonne.

Carrière : Professeur de dogme, Faculté de théologie, Université Laval, 1930-1939 ; aumônier des étudiants, Université Laval, 1935-1938. Nommé supérieur, Grand Séminaire de Québec, le 31 décembre 1945 ; successeur de Monseigneur Comtois au siège de Trois-Rivières, le 22 février 1946. Promu au siège métropolitain de Québec, pour succéder au Cardinal Villeneuve, le 1er juillet 1947, intronisé le 24 juillet suivant. Nommé Primat de l'Eglise du Canada le 25 janvier 1956 et Cardinal de la Sainte Eglise, le 22 février 1965. Président de la Commission Pontificale « Justice et Paix ». Président du Conseil des Laïcs. Membre du Secrétariat général permanent du Synode, novembre 1971.

Carrière militaire : Il se joignit au corps des aumôniers de l'Armée Canadienne et partit de Québec le 8 décembre 1939, avec le Royal 22e Régiment. Il passa cinq années outre-mer accompagnant les troupes canadiennes, en Grande-Bretagne, Italie, France, Belgique, Hollande et Allemagne. Capitaine en septembre 1939, aumônier du 22e Régiment ; major en mai 1941, aumônier du groupe ; lieutenant-colonel en août 1941, aumônier du 1er Corps d'Armée ; colonel en 1944, aumônier en chef de la 1ère Armée canadienne ; démobilisé en 1945. Il fut nommé Ordinaire des Forces armées canadiennes, le 8 juin 1946, ce poste l'a conduit dans différentes parties du monde où se trouvaient des militaires canadiens, notamment en Corée ; il occupe encore ce poste.

Décorations militaires : L'Ordre de l'Empire Britannique (O.B.E.), 1945 ; Chevalier de la Légion d'Honneur, 1947 ; Commandeur de l'Ordre de Léopold avec Palme et Croix de Guerre belge 1940 avec Palme, 1948 ; Commandeur de l'Ordre d'Orange Nassau 1949 ; Compagnon de l'Ordre du Canada, 1971. La plus haute décoration Scout du Canada lui fut décernée par le Gouverneur Général en septembre 1971.

Associations : Président national de l'Union Missionnaire du Clergé (U.M.C.) (secteur français) ; membre de la Commission Théologique au Concile Vatican II.

Bureau : 2, Port Dauphin, C. P. 459, Québec, (Québec).



Commandant du Collège des Forces canadiennes, Toronto.

à Paris, en France, le 2 juillet 1930.

Carrière militaire : Le brigadier-général St-Aubin s'est enrôlé dans l'Armée canadienne en octobre 1950 ; après sa sortie du Collège Jean-de-Brébeuf en juin 1951, il fut affecté à un poste d'instructeur au sein de l'École du Corps blindé royal canadien. Au terme de sa période de service à l'École du CBRC, il fut nouveau affecté à un poste d'instructeur, cette fois au Quartier général du CADRE d'instruction et d'administration du Commandement de Québec, où il servit jusqu'à sa mutation aux Dragons (Royal canadien) en 1954. En 1956, au terme de sa période de service en qualité de chef de troupe au sein des DRC, le brigadier-général St-Aubin fut affecté à un poste au sein de l'EMDC auprès de la Commission de surveillance de la trêve au Vietnam jusqu'à mars 1957.

À son retour au Canada, le brigadier-général St-Aubin fut nommé capitaine-adjutant du 8e Hussards, en poste à Camp Gagetown, au Nouveau-Brunswick. Il a servi avec ce régiment, à la fois au Canada et en Allemagne de l'Ouest, jusqu'en août 1960, moment où il fut affecté en qualité d'OEG de niveau 3 pour des opérations et l'entraînement auprès du 4e Groupe-brigade d'infanterie canadien jusqu'en août 1963.

BRIGADIER-GÉNÉRAL J.-A. ST-AUBIN, o.m.m., c.d.

Commandant du Collège des Forces canadiennes, Toronto

Le brigadier-général St-Aubin est revenu au Canada en 1963 et a suivi le Cours d'état-major de l'Armée canadienne, qu'il a d'ailleurs complété avec succès. Par la suite, en juillet 1965, il fut réaffecté au 8e Hussards en qualité de commandant d'escadron et servit à ce titre au Canada et à Chypre. En 1966, au terme de sa période de service à Chypre, il suivit le cours N° 41 du Collège d'état-major des Forces armées américaines à Norfolk, en Virginie. À la fin du cours en 1967, le brigadier-général St-Aubin fut désigné pour commander le 8e Hussards à la BFC Petawawa.

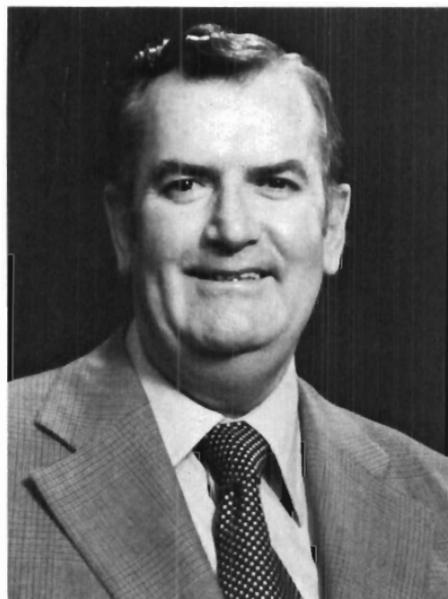
En septembre 1969, le brigadier-général St-Aubin fut sélectionné pour suivre le cours N° 23 du Collège de la Défense nationale du Canada, à Kingston, en Ontario. Au terme de ce cours en juillet 1970, il fut promu au grade de colonel et affecté au poste de commandant adjoint de la Région de l'Est, du FMC. Le 1er juillet 1972, il fut nommé Directeur du Collège d'état-major des Forces canadiennes, à Toronto (Ontario).

Le 19 septembre 1973, il fut décoré de l'Ordre du Mérite militaire au grade d'Officier par le Gouverneur-général de l'époque, Son Excellence le Très Honorable Roland Michener.

En date du 1er janvier 1974, le brigadier-général St-Aubin fut promu à son grade actuel et nommé commandant du Collège des Forces canadiennes à Toronto (Ontario).

Enfin, le 14 janvier dernier, le brigadier-général St-Aubin fut nommé Aide de camp honoraire du Gouverneur-général du Canada, Son Excellence le Très Honorable Jules Léger.

Etat civil : Il a épousé Doreen Spence Flett de Londres, Angleterre, et est le père de quatre enfants.



GILLES SAINT-MARTIN

Président et Directeur général
Aliments Martin Inc.

Président et Directeur général : ALIMENTS MARTIN INC., fondée en 1956. Manufacture de produits alimentaires.

Né à Sainte-Victoire de Sorel (Québec), le 6 avril 1923, fils de Colbert Saint-Martin et de Maria Daunais.

Études : Primaires, Ecole Primaire de Sainte-Victoire ; secondaires, Collège Sacré-Coeur à Sorel ; Cours commercial, Ecole Laplante à Saint-Joseph de Sorel.

Carrière : 1942 : Fonde la compagnie Provinciale Potato Chips. 1950-56 : Etabli à Springfield, Mass., comme importateur de bois de construction et commerçant de bois en gros. 1958-64 : Fonde la compagnie Aliments Belmont Ltée, président et gérant général de 1958-64. 1956 : Fonde la compagnie Aliments Martin Inc., manufacture de produits alimentaires, président et directeur général à ce jour.

Associations : Chambre de Commerce du District de Montréal ; Membre du Club de Golf de la Vallée du Richelieu ; Membre du Club de Chasse & Pêche Waterloo.

Loisirs : Golf, chasse, pêche, voyages.

Etat civil : Marié à Lillian Tessier, le 10 février 1955 à Chicopee, Mass. Un fils : Ronald. Trois filles : Joanne, Linda et Nancy.

Résidence : 5245, avenue des Saules, Terrasse Maisonneuve, Montréal, (Québec).

Bureau : 5155, avenue Ray Murphy, Montréal, (Québec). Tél.: 255-8891.



ROBERT CARLTON SCRIVENER

Président du Conseil d'administration
et chef de la direction
Bell Canada

**Président du Conseil d'administration
et chef de la direction : BELL CANADA.**

Administrateur : Bell Canada; Compagnie Northern Electric, Limitée; Cie Internationale des Microsystèmes Ltée; Power Corporation; Canada Steamship Lines; U.S. Steel Corporation; International Nickel Company of Canada; la Banque de Commerce Canadienne Impériale et le Trust Olympique du Canada.

Né à Toronto, (Ontario).

Etudes : Université de Toronto, baccalauréat ès Arts avec mention en histoire contemporaine.

Carrière : De 1938 à 1960, il occupa plusieurs postes à la direction de l'Exploitation et du personnel à Hamilton, Toronto, Windsor, Montréal et Ottawa et, en 1960, il fut nommé directeur de l'expansion commerciale à l'administration centrale, à Montréal. En juillet 1961, M. Scrivener a été nommé vice-président aux Finances et, en janvier 1964, vice-président à l'Exploitation jusqu'à sa nomination au poste de vice-président exécutif à l'Exploitation en novembre 1965. Il a accédé à la

présidence en août 1968. Le 1er janvier 1973, il était nommé président du Conseil d'administration et chef de la direction.

Associations : M. Scrivener est membre de la Régie de la langue française, président du Comité de la jeunesse de la Chambre de Commerce du Canada, vice-président du Montreal Diocesan Theological College, président de l'hôpital Royal Victoria, gouverneur de la Chambre de Commerce de la Province de Québec, membre du conseil consultatif (Canada) du Bureau d'éthique commerciale, administrateur du Trust Olympique du Canada, gouverneur de l'Opéra du Québec et membre du comité consultatif de l'école d'administration de l'Université de Western Ontario. Il a été président du Montreal Board of Trade.



ROGER NANTEL SÉGUIN, o.c., c.r., ll.l., ll.d.

Avocat
Séguin, Landriault, Patenaude
& Boucher

Avocat : SEGUIN, LANDRIAULT, PATENAUDE & BOUCHER, avocats.

Président : Bureau des Gouverneurs de l'Université d'Ottawa ; Scouts du Canada, section française, région d'Ottawa.

Commissaire : Commission Hydro-Electrique d'Ontario.

Conseil honoraire : Le Conseil Canadien de Développement Social.

Directeur honoraire : Ottawa Boys' Club.

Ancien président : Association Canadienne-française d'Ontario ; Commission des Ecoles Séparées d'Ottawa.

Ancien directeur : La Fédération des Caisses Populaires d'Ontario ; L'Association des Commissaires d'Ecoles Bilingues d'Ontario ; Radio-Canada.

Ancien membre : Comité Consultatif sur la Confédération de la Province d'Ontario ; Comité Exécutif, Ottawa Gas ; Council for the Arts, Province d'Ontario.

Officier de l'Ordre du Canada. Médaille du Conseil de la Vie Française. Homme du mois, 1960, Chambre de Commerce de la Province de Québec.

Homme de l'année, 1967, Jeune Chambre, Ottawa et Eastview.
Chevalier, Ordre de Saint-Grégoire.
Chevalier, Croix de Jérusalem.
Chevalier, Ligue universelle du bien public.

Né à Ottawa, le 27 août 1913, fils de feu Charles-A. Séguin, c.r., et de Germaine Nantel.

Etudes : Bachelier ès arts (b.a.), Université d'Ottawa, 1935 ; Licencié en droit (ll.l.), Université de Montréal, 1938 ; ll.d. (Honoris Causa), Université d'Ottawa. Admis au Barreau de la Province de Québec, 1938 et au Barreau de la Province d'Ontario, 1946. Conseiller de la Reine (c.r.), 1949.

Carrière militaire : Armée de Réserve, 1932-1939. Il entra dans l'Armée Active et servit de 1939 à 1946 avec le grade de Major.

Associations : Cercle Universitaire, Ottawa ; Country Club, Ottawa.

Etat civil : Marié à Estelle Desormeaux, le 4 avril 1941, fille d'Edouard Desormeaux. Quatre enfants : Jean-Pierre, André, Suzanne et Adèle.

Résidence : 116, Chemin Park, Ottawa, (Ontario).

Bureau : 116, rue Lisgar, Ottawa, (Ontario). Tél.: 236-9141.



MIRCEA SENI

Vice-président et directeur général
Agence de Publicité
Inter-Canada Ltée

Vice-président et directeur général : AGENCE DE PUBLICITE INTER-CANADA LTEE, fondée en 1954.

Président et directeur général : Cie de Publicité Trans-Public Limitée.

Président : Trilocan Limitée.

Né à Bucarest, Roumanie, le 25 août 1915, fils de Simon et de Mathilde-Amélie Seni.

Etudes : Il fit ses études primaires et secondaires en Roumanie ; puis termina les cours à l'Ecole des Beaux-Arts.

Carrière : Secrétaire au service de presse à la Légation de Roumanie en Egypte, 1939 ; directeur de la Création Publicitaire au « Journal d'Egypte »,

1944 ; directeur de production à l'Agence de Publicité «Franco-Européenne», Paris, 1949 ; directeur de la publicité chez C. W. Lindsay Ltd., Montréal, 1950 ; fondateur de l'Agence de Publicité Inter-Canada, Montréal, 1954.

Associations : Club Saint-Denis, Chambre de Commerce Française au Canada, Publicité Club de Montréal.

Bureau : 1350 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec). Tél.: 842-4401.



NEIL MCGOWAN SHAW

Président
Les Industries Redpath Limitée

Président : LES INDUSTRIES REDPATH LIMITEE, fondée en 1854, raffineurs de sucre — matériaux de construction de plastique et d'aluminium.

Vice-président et directeur : Mid Industries Limited ; Certain-teed/Daymond Inc.

Directeur : Les Industries Redpath Limitée; Daymond Limitée; Multi Fittings Limited ; Gienow Limited ; CB Packaging Ltd.; Les Sucres Redpath Limitée ; Tate & Lyle Limited ; Texaco Canada Limitée.

Né à Montréal, (Québec), le 31 mai 1929, fils de Harold LeRoy Shaw et de Fabiola Marie McGowan.

Etudes : Primaires, Lower Canada College, 1936-1941 ; secondaires, Knowlton High School, 1942-1946.

Carrière : Commis, Banque Royale du Canada, 1946-1947 ; agent de Succession et Fiducie, Crown Trust Co., 1947-1954 ; assistant exécutif, Canada & Dominion Sugar Co. Ltd., Chatham, Ontario, 1954-1958 ; puis, gérant du Marketing, 1959-1960. Gérant des Exportations, Canada & Dominion Sugar Co. Ltd., Montréal, Québec, 1960-1962 ;

gérant des Exportations, Tate & Lyle, Limited, Londres, Angleterre, 1963-1966 ; gérant des Ventés, Canada & Dominion Sugar Co. Ltd., Montréal, Québec, 1967-1968 ; puis, vice-président, 1968-1969. Président, Daymond Limited, Rexdale, Ontario, 1970-1972 ; président, Multi Fittings Limited, London, Ontario, 1971-1972. Directeur, Canada & Dominion Sugar Co. Ltd., Montréal, Québec, maintenant Les Industries Redpath Limitée, depuis 1971 ; puis, président, 1972.

Associations : British Canadian Trade Association ; Conseil exécutif, Chambre de Commerce du Canada ; Conseil légal, faculté d'administration, McMaster University.

Loisirs : Ski, golf, tennis et voile.

Religion : Anglican.

Etat civil : Marié à Audrey Robinson, le 7 juin 1952, fille de Ronald Henry Robinson et de Frances McMaster. Deux fils : David et Michael, et trois filles : Cynthia, Andrea et Sonia.

Résidence : 2 Grove Park, Montréal, (Québec).

Bureau : Suite 1212, Westmount Square, Montréal, (Québec) H3Z 2W7.
Tél.: 935-2591.



ARTHUR SIMARD, c.r.

Président du Conseil
Marine Industrie Limitée

Président du Conseil : MARINE INDUSTRIE LIMITEE ; Reynolds Aluminum Company of Canada Ltd ; Beloit Sorel Walmsley Ltd ; Sorel Steel Foundries Limited ; Trust Général du Canada ; The J. P. Porter Co. Ltd ; Société de Dragage Richelieu ; Branch Lines Ltée.

Vice-président du Conseil : Québecair.

Président : Compagnie de Charlevoix Ltée ; Compagnie Simclair Limitée ; Corporation Equitable Canadienne ; Precision Instruments Inc. ; Victoria Square Property Inc. ; Les Immeubles Dramis Inc. ; Car-Lex Limited ; West River Ore Co.

Vice-président : Simcor Inc.

Membre du Conseil d'administration : The Greenshields Corporation Limited ; Immeubles Themis Limitée ; Atlantic Salmon Association ; Compagnie Paquet Inc., Québec ; Meagher's Distillery Co. ; Sherbrooke Trust Co. ; Institut de Recherches Cliniques de Montréal ; Rayonier Quebec Inc. ; Trans Caribbean Estates Ltd.

Né à Sorel, le 29 août 1915, fils de Joseph Simard et de Rose Blanche Pontbriand.

Etudes : Collège Notre-Dame ; Collège Jean-de-Brébeuf, Montréal ; Faculté de droit, Université McGill et Université de Montréal.

Carrière : Stage légal chez Mathewson, Wilson & Smith ; admis au Barreau de la Province en 1940 ; nommé Conseiller de la Reine le 12 septembre 1962.

Entré au service de Marine Industrie Limitée de Sorel, 1940 ; Directeur du Personnel, 1942 ; Vice-président et Directeur de l'entreprise, 1958 ; Vice-président exécutif, 1962 ; Président du Conseil d'administration, 1963.

Associations : Membre du Club Nautique de Sorel ; Canadian Club of New York ; Club Saint-Denis, Montréal.

Loisirs : Chasse, pêche et yachting.

Résidence : 47, Chemin de la Rive, Sainte-Anne de Sorel, (Québec).



JEAN SIMARD

Vice-président et directeur
Simcor Inc.

Vice-président: SIMCOR INC.; La Cie de Charlevoix Ltée; Les Immeubles Dramis Inc.; Car-Lex Limited; Cie Simclair Ltée; Marine Industrie Ltée.

Membre du Conseil d'administration: Les Fonderies de Sorel Ltée; Warnock Hersey International Ltd.; Les Immeubles Vendôme Inc.; The J. P. Porter Co. Ltd.; Combined Mortgage Corp.; Ultramar Canada Ltd.; Beloit Sorel Walmsley Ltd.; Immeubles Thémis Ltée; Distillerie Meagher Ltée; Chantecler Hotel Co. (1963) Ltd.; Consolidated Bathurst Ltd.; Marine Building Ltd.; Branch Lines Limited.

Né à Sorel, le 8 mars 1922, fils de feu Joseph-A. Simard et de Rose Blanche (Pontbriand) Simard.

Etudes: Collège Jean-de-Brébeuf; Mont Saint-Louis; Université de la Virginie; Université McGill, Montréal.

Associations: Club de Golf Laval-sur-le-Lac; Club de Curling Laval-sur-le-Lac; Indian Creek and Country Club, Miami; Club Saint-Denis, Montréal.

Etat civil: Marié à Suzanne Thouin, le 10 avril 1948. Un enfant: Jean, jr.

Loisirs: Pratique des sports extérieurs.

Religion: Catholique.

Résidence: 159, Les Erables, Laval-sur-le-Lac, (Québec) H7R 1A1.

Bureau: 1405, rue Peel, suite 400, Montréal, (Québec) H3A 1S5.



LÉON SIMARD

Président
Simcor Inc.

Président : SIMCOR INC.

Président du Conseil : Engineering Products of Canada Ltd.

Membre du Conseil d'administration : Trust Général du Canada ; Branch Lines Ltd. ; Canadian Aviation Electronics (C.A.E.) ; Car-Lex ; Cie Simclair Ltée ; Cie Charlevoix Ltée ; Eutectic Canada Ltd. ; Hôpital Marie-Enfant ; Hôpital Notre-Dame ; Immeubles Dramis Inc. ; Scott-Lasalle Ltd. ; St. Lawrence Diversified Co. ; Electronics Associates of Canada Ltd. ; C. D. Howe Research Institute ; The Greenshields Elizabeth T. Memorial Foundation ; Fédération des Jeunes Chambres du Canada français ; Ordre Saint-Jean ; Membre de la Corporation de l'Institut Albert-Prévost ; Schokbeton Que. Inc. ; Sorel Steel Foundries ; Standard Paper Box Mfg. ; Musée des Beaux-Arts de Montréal ; Olympic Trust of Canada ; Scott's Restaurants Co. Ltd. ; Musées Nationaux du Canada ; Galerie Nationale du Canada ; Fonds Mondial pour la Nature (Canada).

Né à Sorel, le 21 novembre 1920, fils de Joseph-A. Simard, industriel, décédé et de Rose-Blanche (Pontbriand).

Etudes : Collège Jean-de-Brébeuf ; Mont Saint-Louis.

Carrière : Surintendant, Engineering Products of Canada Limited 1942 ; surintendant général 1944-1945 ; assistant du gérant des achats, Marine Industrie Ltée, Sorel 1946-1947 ; vice-président, Engineering Products of Canada Limited, Montréal 1948 ; vice-président et trésorier 1949-1951 ; président 1951.

Associations : Chambre de Commerce de Contréal ; Membre des clubs suivants : Saint-Denis ; Royal Montreal Golf ; Laval-sur-le-Lac ; Mount-Royal ; Surf (Miami) ; Indian Creek Country (Miami).

Etat civil : Marié à Jacqueline Levasseur, le 15 novembre 1947, fille de Fernand. Un enfant : Rosanne.

Résidence : 3110, Chemin Daulac, Montréal, (Québec) H3Y 1Z9.

Bureau : 1405, rue Peel, suite 400, Montréal, (Québec) H3A 1S5.



IAN DAVID SINCLAIR

Président du Conseil et
chef de la direction,
membre du comité exécutif
Canadien Pacifique Limitée

Président du Conseil et chef de la direction, membre du comité exécutif : CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE.

Administrateur et fonctionnaire exécutif : Lignes aériennes Canadien Pacifique, Limitée (président du Conseil); Midland Simcoe Elevator Company, Limited (président); Investissements Canadien Pacifique Limitée (président du Conseil); Canadian Pacific Securities Limited (président du Conseil); Cominco Limitée (vice-président); PanCanadian Petroleum Limited (vice-président); la Banque Royale du Canada (vice-président).

Administrateur de nombre de filiales du Canadien Pacifique : Canadian Pacific Steamships Limited; Canadian Pacific (Bermuda) Limited; Pacific Logging Company Limited; La Société Immobilière Marathon, Limitée; Soo Line Railroad Company; The Great Lakes Paper Company, Limited.

Administrateur : Sun Life du Canada compagnie d'assurance-vie; TransCanada PipeLines Limited; Canadian Marconi Company; Canadian Investment Fund, Inc.; Canadian Fund, Inc.; MacMillan Bloedel Limited; Union Carbide Canada Limited; Union Carbide Corporation; Simpson's Limited.

Gouverneur : Hôpital Royal Victoria, Montréal.

Membre : Conseil consultatif canadien, Sun Alliance and London Insurance Group; Comité consultatif international, The Chase Manhattan Corporation; The Conference Board, New York.

Né à Winnipeg, Man., le 27 décembre 1913; fils de feu John Davis Sinclair et de feu Lillian Sinclair.

Etudes : Ecoles publiques de Winnipeg, Man.; Wesley College, université du Manitoba, B.A. (Economie 1937; Manitoba Law School, LL.B. 1941; cléricature chez Guy Chappell & Company, Winnipeg; reçu au Barreau du Manitoba, 1941.

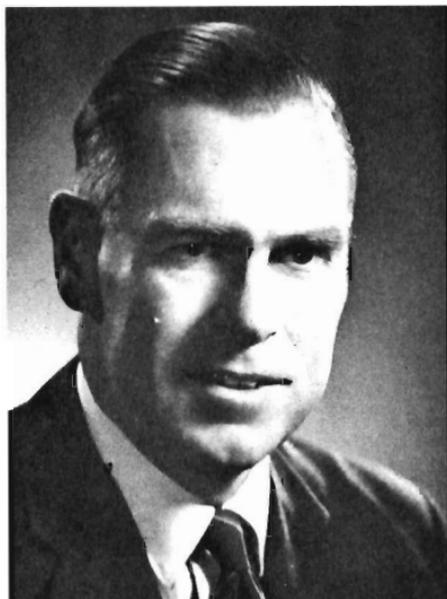
Doctorat honorifique : Docteur en droit, Université du Manitoba, 1967.

Carrière : Avocat conseil, Guy Chappell & Company, Winnipeg, 1937-41; chargé de cours en délit civil, Université du Manitoba, 1942-43; entra au contentieux du Canadien Pacifique en qualité de conseiller juridique adjoint, Winnipeg, 1942; conseiller juridique, Montréal, 1946; adjoint au chef du service du contentieux, 1951; conseiller juridique général, 1953; vice-président et chef du contentieux, 1er février 1960; vice-président du contentieux, 1er juillet 1960; vice-président, administrateur et membre du comité exécutif, Canadian Pacific Railway Company, 13 février 1961; élu président, 4 mai 1966; élu directeur général 7 mai 1969; élu président général et directeur général, 3 mai 1972.

Clubs : Rideau (Ottawa, Ont.); Mount Royal (Montréal, Qué.); Canadian Railway Club (Montréal, Qué.); Le Club Canadien (Montréal, Qué.); The Canadian Chamber of Commerce - La Chambre de Commerce (Montréal, Qué.); The Montreal Board of Trade (Montréal, Qué.).

Etat civil : Marié à Ruth Beatrice Drennan, fille de Robert Parsons Drennan, Montréal, Qué., 1942; deux fils et deux filles.

Bureau : Gare Windsor, Montréal, Québec.



THOMAS AYMER SOMERVILLE

Président
E. G. M. Cape & Compagnie Ltée

président exécutif à Montréal, 1967-1968 ; président à Montréal, 1968 à ce jour.

Carrière militaire : A servi au Canada, au Royaume-Uni et en Europe, avec le Royal Canadian Engineers de 1939-1946 et s'est retiré avec le grade de Major.

Associations : Ex-président, Canadian Construction Association, 1963. Ex-conseiller, Montreal Board of Trade, 1969-1971. Elu commissaire en 1971 de la Commission du système métrique. Membre: Institut des Ingénieurs du Canada ; Corporation des Ingénieurs du Québec ; Associations des Ingénieurs Professionnels de l'Ontario et de la Nouvelle-Ecosse ; Saint James's Club, Montréal ; Toronto Club.

Loisirs : Ski, golf.

Etat civil : Marié à Coralie Field, de Vancouver Nord, le 5 février 1949, fille de George Field et de Agnes Poole, tous deux décédés. Deux fils, Bruce et Gordon, et deux filles, Catherine et Patricia.

Résidence : 4300 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal, (Québec). H3Z 1K8.

Bureau : 4898 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal, (Québec). H3Z 1M8. — Tél.: 489-3821.

Président : E. G. M. CAPE & COMPAGNIE LTEE, compagnie de génie et de construction, fondée en 1906.

Président et directeur : Cape Installations Ltd.; E. G. M. Cape International Ltd.; E. G. M. Cape (Ontario) Ltd.; La Société de Construction et de Terrassement Inc.

Président du Conseil et directeur : Forward Equipment & Supply Co. Limited.

Directeur : E. G. M. Cape (U.K.) Limited.

Né à Westmount, (Québec), le 16 mars 1919, fils de Thomas A. Somerville, (décédé), d'Ecosse, et de Edna Webster (décédée), de Brockville, Ontario.

Etudes : Ecole Supérieure de Westmount ; Collège Militaire Royal ; Université McGill, ingénieur.

Carrière : Débute avec E. G. M. Cape & Company Ltd., Halifax, N.-E., comme ingénieur du chantier, 1949-1950 ; surintendant à Halifax, 1950-1951 ; surintendant général à Halifax et Montréal, 1951-1956 ; vice-président à Toronto et Montréal, 1956-1957 ; vice-



MATHIEU SOUCY

Directeur général
Commission Scolaire
Jérôme-Le Royer

Directeur général : COMMISSION SCOLAIRE JÉRÔME-LE ROYER. La Commission Scolaire Jérôme-Le Royer a été constituée le 1er juillet 1973, suite à la Loi 71 sur la restructuration scolaire de l'Île de Montréal. La Commission Scolaire Jérôme-Le Royer est née de l'intégration des commissions scolaires de Saint-Léonard, Ville d'Anjou, de Pointe-aux-Trembles, Montréal-Est et de la Régionale Le Royer.

Né à Saint-Alexandre de Kamouraska, (Québec), le 25 avril 1926, fils de Joseph Soucy et de Delphine Dumais.

Études : Primaires : Saint-Alexandre de Kamouraska ; secondaires : Collège Sainte-Anne de la Pocatière ; collégiales et universitaires : Technicien diplômé de l'Institut de Technologie de Shawinigan (1946) ; Diplômé en pédagogie (enseignement spécialisé) de l'Université du Québec (1960) ; Postgradué du stage d'observation de la main-d'œuvre vis-à-vis l'automation en vertu des ententes France-Québec (1966-67).

Carrière : Technicien en mécanique et en électricité, Aluminum Company of Canada (1946-49) ; président-fondateur et président, Moreco Electric Inc. de Shawinigan (1957-60) ; représentant de la Mutuelle des Employés civils, Région de la Mauricie (1954-61, temps partiel) ; professeur de méthodologie au Brevet d'enseignement spécialisé (1961-66, temps partiel) ; prêt par Aluminum Company of Canada à l'Institut de Technologie de Shawinigan pour fonder la section électricité (septembre 1949) ; professeur à cette section (12 septembre 1949 au 1er avril 1952) ; chef de cette section (1er avril 1952 au 1er août 1960) ; directeur des études à l'École de Métiers du Cap-de-la-Ma-

deleine (1er août 1960 à avril 1965) ; responsable de l'organisation des cours professionnels intensifs au niveau du ministère de l'Éducation (avril 1965 à août 1966) ; stage d'observation et de perfectionnement technique en France dans le cadre des échanges culturels France-Québec (septembre 1966 à juin 1967) ; directeur de l'École de Métiers de Trois-Rivières (juin 1967 à novembre 1967) ; coordonnateur de l'enseignement professionnel à la Commission Scolaire Régionale Le Royer (novembre 1967 à mai 1968) ; directeur des Services de l'enseignement à la Commission Scolaire Régionale Le Royer (mai 1968 à octobre 1970) ; directeur des Services de l'enseignement et directeur général adjoint à la Commission Scolaire Régionale Le Royer (octobre 1970 au 30 juin 1973) ; directeur général temporaire du Comité d'implantation de la Commission Scolaire No 2 (février 1973 à juillet 1973) ; directeur général à la Commission Scolaire Jérôme-Le Royer (1er juillet 1973 à ce jour).

Fonctions para-professionnelles : Trésorier-fondateur, directeur et vice-président du Chapitre de Shawinigan de la Corporation des Techniciens professionnels de la Province de Québec (entre 1951 et 1962) ; directeur de l'Association des Directeurs de l'Enseignement technique et professionnel du Québec (1963-65) ; président-fondateur de l'Association des Directeurs de l'Enseignement technique et professionnel (région de la Mauricie) (1963-64) ; directeur de la Chambre de Commerce Senior du Cap-de-la-Madeleine (1960-65) ; membre de l'Association des Anciens Stagiaires en France Quefratec.

Associations : Association des Directeurs généraux des Commissions Scolaires (A.D.I.G. E.C.S.) ; vice-président de la Commission de l'enseignement secondaire du Conseil supérieur de l'Éducation ; Comité métropolitain des directeurs généraux des commissions scolaires de l'Île de Montréal ; Amicale des Sommeliers de la Province de Québec, Section Montréal Métropolitain.

Loisirs : Lecture, musique, natation, pêche, ski de randonnée, horticulture, vie en forêt.

Religion : Catholique.

État civil : Marié à Gisèle Lamothe, le 21 juillet 1956, fille de Charles-Arthur Lamothe et de Léona Germain. Quatre filles : Michèle, Denise, Danielle, Marie-France.

Résidence : 8371, Place Chanceaux, Ville d'Anjou, (Québec). Tél.: 352-7502.

Bureau : 550, 53e Avenue, Pointe-aux-Trembles, (Québec) H1A 2T7. Tél.: 642-9520.



CASIMIR G. SANCZYKOWSKI, c.m., ll.d.

Président du Conseil et
directeur général
CFMB Limitée

Président (1959-1972) et directeur général :
CFMB LIMITEE.

**Président du Conseil (depuis 1972) et directeur
général :** CKJS Limitée.

Président : C. G. Stanczykowski & Associates
Ltd., et Amalgamated Broadcasting Systems
Ltd.

Président : Le Conseil des Arts Populaires
Ethniques du Québec, (1968-1971).

Fondateur et Président : Club de Soccer Po-
lonais, Polonia, (1967-1969).

Président : La Fédération Canadienne du Ci-
visme, 1968-1972).

Premier vice-président : Conseil du Civisme
de Montréal, (1969-1971).

Président d'honneur : La Fédération Cana-
dienne du Civisme, (élu 1972).

**Membre du Conseil des Gouverneurs de La
Corporation du Conseil des Citoyens du Monde
au Québec Inc.**

Nommé Membre de l'Ordre du Canada, 1973.

**Membre du Conseil Consultatif Canadien sur
le Multiculturalisme.**

**Membre du Fonds du Cancer, Hôpital St.
Mary's, et de La Corporation de l'Hôpital St.
Mary's.**

**Directeur de l'Institut Canadien-Polonais du
Bien-être Inc. (1973).**

**Directeur de la Fondation du Québec des Ma-
ladies du Coeur.**

**Directeur de l'Orchestre Symphonique de Win-
nipeg.**

Membre du Comité Canada.

**Né à Varsovie, Pologne, le 25 janvier 1929, fils
de Stanislaw et Zofia (Anders) Stanczykowski.**

Etudes : Collège Commercial, Glasgow, Ecosse,
1947 ; Université Sir George Williams (Section
Affaires), 1949, et Université McGill (Com-
merce), 1957 ; Université Sir George Williams,
Docteur en Droit (Honoris Causa), 1972.

Carrière : Producteur du premier programme
diffusé en langue ethnique ; avec CHLP 1950-
57, CJMS 1957-58, CHR5 1957-62, CFCF 1962,
CFMB depuis 1962, (CFMB a reçu le trophée
John J. Gillin Jr. attribué au poste de l'année
1965 ; Mention honoraire spéciale, 1966, 1970
et 1971 ; Trophée de l'ACRTF, 1966).

Plaque Commémorative Howard Caine, 1973.
Citoyen honoraire, ville de Winnipeg, 1965.
Titre de Citoyen d'Honneur, 1971 (Conseil du
Civisme de Montréal). Personnalité de l'année,
1972 (La Corporation du Conseil des Citoyens
du Monde au Québec Inc.). Personnalité
de l'année et membre honoraire (L'Association
des Hommes d'Affaires et Professionnels Ca-
nadiens-Italiens Inc.), 1973.

Carrière militaire : A servi durant la deuxième
Guerre Mondiale avec l'Armée de Résistance
Polonaise (insurrection de Varsovie, 1944) ; re-
çut la Croix d'Or du Mérite du Gouvernement
Polonais en exil, Londres, Angleterre ; Croix
de l'Armée de la Résistance Polonaise ; Croix
des Combattants Volontaires Alliés et des
Forces de la Résistance ; Croix d'Officier Mé-
rite et Dévouement Français ; Croix de Guerre
Commémorative Yougoslave (du roi Pierre II
de Yougoslavie).

Associations : Membre : Broadcast Executives
Society ; Association Canadienne des Radio-
diffuseurs, (Ex-Président, Comité Ethnique) ; So-
ciété Historique et Littéraire Polonaise, Paris,
France, membre à vie ; Musée des Beaux-Arts
de Montréal ; Association des Nations Unies
du Canada ; Centre International de Winnipeg ;
Institut Canadien des Affaires Internationales,
Section Montréal ; International Platform Asso-
ciation, Cleveland Heights, Ohio.

Pour services rendus à la communauté, a reçu
de nombreuses plaques et citations de plu-
sieurs organisations.

Loisirs : Soccer, quilles, ski, volley-ball.

Clubs : Montreal Amateur Athletic Association ;
Cercle des Journalistes de Montréal, Mount
Stephen Club, Montréal.

Etat civil : Marié à Anne-Marie St-Germain,
fille de l'Hon. Jean St-Germain, Juge de la
Cour Supérieure, et de feu Simone Décarie.

Bureaux : 2015, rue Drummond, Montréal, P.Q.
H3G 1W8 ; et 191, ave Lombard, Winnipeg,
Manitoba R3B 0X1.



THOR EYOLFUR STEPHENSON,

b.a.sc., m.sc.

Président et directeur
Pratt & Whitney Aircraft
du Canada Ltée

Président et administrateur : PRATT & WHITNEY AIRCRAFT DU CANADA LTEE, manufacturier de moteurs d'avions, assemblage et entretien d'hélicoptères, construction et entretien de turbines industrielles.

Administrateur : Eaton's of Canada.

Gouverneur : Hôpital Général de Montréal.

Né à Winnipeg, (Manitoba), le 7 novembre 1919, fils de Frederik et Anna (Olson) Stephenson, tous deux de Winnipeg, (Manitoba).

Etudes : Pickering College, Pickering, (Ontario), immatriculation sénior, 1937; Université de Toronto, b.a.sc. (Hons.) 1942; Institut de Technologie de la Californie, m.sc. aéronautiques, 1946.

Carrière : Ingénieur junior en recherches puis assistant directeur, division industrie mécanique du Conseil de la Recherche Nationale, Ottawa, (Ontario) 1942-1952; assistant-directeur, Aircraft Production, département de la Défense, Ottawa, (Ontario) 1952-1954; directeur 1954-1956; gérant des ventes, Canadian Pratt & Whitney Aircraft Co. Limited, Montréal (Québec) 1956-

1958; vice-président et directeur exécutif 1958-1959; président 1959. De 1963 à 1975, cette firme est connue sous la raison sociale United Aircraft du Canada Limitée. Depuis 1975, elle prend le nom de Pratt & Whitney Aircraft du Canada Ltée.

Associations : Membre : Phi Delta Theta. Ex-président : Institut Canadien de l'Aéronautique, 1956 et de l'Association des industries aéronautiques du Canada en 1971.

Clubs : Saint James's et Mount Royal.

Etat civil : Marié à Aileen Marjory Olson (décédée), le 26 avril 1943, fille de feu le docteur B. H. Olson de Winnipeg (Manitoba). Quatre enfants: Signy Anna, Signy Aileen, Kathryn Thora et Norman Thor. Il est remarié à Joan S. Jenkins, le 11 janvier 1968, fille du Colonel et de Mme J. S. Jenkins, de Charlottetown, (Ile du Prince-Edouard).

Loisir : Elevage de bovins.

Religion : Luthérien.

Résidence : Montréal, (Québec).

Bureau : 1000, boulevard Marie-Victorin, Longueuil, (Québec) J4K 4X9.



JEAN-PAUL TARDIF,

m.s.c.

Président et Administrateur
Groupe Prêt et Revenu

maintenant connue sous le nom de : Groupe Prêt et Revenu (compagnie de gestion) qui a des ramifications jusqu'à Terre-Neuve, Nouveau-Brunswick, Ile du Prince-Edouard, Nouvelle-Ecosse, Ontario. Son siège social est à Québec.

Cité en exemple aux hommes d'affaires canadiens pour son immense succès à la direction de ses entreprises, M. Tardif est récipiendaire, depuis le 30 janvier 1954, d'un certificat d'honneur décerné conjointement par l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, l'Association des Licenciés des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, la Chambre de Commerce du district de Québec et le Ministère du Commerce et de l'Industrie de la province de Québec. Il est également récipiendaire du trophée octroyé en 1967, par la Société Saint-Jean-Baptiste du district de Québec, reconnaissant la compétence d'un homme d'affaires canadien-français. Il s'est enfin mérité, en 1968, le trophée Mercure accordé par la Chambre de Commerce de Québec, à un homme remarquable.

Associations : Président des Anciens de Laval 1967; membre : Cercle Universitaire; Club de la Garnison; Club de Golf Cap-Rouge.

Etat civil : Marié à Madeleine Latraverse, fille de feu Napoléon Latraverse de Montréal, le 18 septembre 1948. Cinq enfants : Paul, Jean, Robert, Simon et Marie.

Religion : Catholique romain.

Loisirs : Golf, tennis et lecture.

Résidence : 1286, Parc Lemoine, Sil-lery, Québec.

Bureau : 850, D'Youville, Québec, (Québec).

Président et Administrateur : GROUPE PRET ET REVENU; Prêt et Revenu Limitée; Fonds Mutuel Corporation de Prêt et Revenu du Canada Limitée; Fonds Américain Prêt et Revenu Limitée; Compagnie de Fiducie Prêt et Revenu; Aeterna-Vie, compagnie d'Assurance.

Administrateur : La Prévoyance, compagnie d'Assurance; Crédit Mauricien Inc.; La St-Maurice, Compagnie d'assurances générales; Fonds F.I.C. Inc.

Membre : Conseil Général de l'Industrie et du Commerce.

Né à Québec, (Québec), le 15 mai 1923, fils d'Alphonse et de Maria (Blouin) Tardif, tous deux de Québec.

Etudes : Ecole Saint-Sacrement, dirigée par les Frères Maristes; Collège des Jésuites; Académie de Québec; licencié de l'Université Laval, Québec.

Carrière : M. Tardif se joignait, en 1947, à la Corporation de Prêt et Revenu (compagnie de placement) en qualité de trésorier puis directeur; nommé directeur-général 1951, il en devient le président en 1959. Cette maison est



CLAUDE I. TAYLOR

Vice-président –
Affaires publiques
Air Canada

Vice-président – Affaires publiques :
AIR CANADA.

Né à Salisbury, (Nouveau-Brunswick),
le 20 mai 1925, fils de Martin Luther
Taylor et de Essie Troope.

Études : North River Public School ;
Salisbury High School ; Robinson Busi-
ness College ; McGill University Ex-
tension.

Diplôme : Corporation professionnelle
des comptables en administration in-
dustrielle (R.I.A.), Québec.

Carrière : Hudson McMackin & Co.,
Moncton ; Robbins Ltd., Saint-Jean,
N.B. ; Contrôleur aux réservations, Air
Canada, Saint-Jean, N.B., 1949.

Air Canada, Montréal, depuis 1950 :
directeur du contrôle, service des ven-
tes ; directeur général, services du
marketing ; vice-président, planification
du développement ; vice-président, re-
lations industrielles et gouvernemen-
tales ; vice-président, affaires publi-
ques.

Etat civil : Marié à Frances Bernice
Watters. Deux enfants : Peter et Karen.

Résidence : 11822, rue Robert Giffard,
Montréal, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal,
(Québec) H3B 3P7. Tél. : 874-4733.



JEAN TÉTREULT

Ingénieur-conseil,
arpenteur-géomètre
Lalande, Tétreault & Associés,
Jean & Yvan Tétreault

LALANDE, TETREULT & ASSOCIES, Ingénieurs-conseils. JEAN & YVAN TETREULT, Arpenteurs-géomètres.

Président et trésorier : Lalande, Tétreault Inc. (conseillers techniques).

Associé de Jean et Yvan Tétreault, arpenteurs-géomètres.

Né à Chambly, (Québec), le 22 mai 1930, fils de Charles Tétreault et de Marie-Jeanne Latour.

Études : Ecole Saint-Zotique ; Ecole Supérieure Saint-Stanislas ; Collège Militaire Royal de Kingston, 1949-53 ; Université McGill, 1954.

Diplômes : Bachelier en génie civil, 1954 ; arpenteur-géomètre, 1959.

Carrière : Ingénieur (transmission) : La Commission Hydroélectrique, 1954-55 ; ingénieur-conseil : Henri-Julien Lemieux, 1956-57 ; Lalande, Tétreault & Associés, depuis 1965. Arpenteur-géomètre : Lemieux & Tétreault, 1957-65 ; Jean Tétreault & Associé, 1965-72 ; Jean & Yvan Tétreault, depuis 1973.

Fonctions para-professionnelles : Président, Chambre de Commerce de Montréal, 1975-76 ; vice-président,

Campagne des Fédérations du Grand Montréal, 1973-74 ; président, Société pour le Progrès de la Rive-Sud, 1966-67 ; président-fondateur, Fédération, Conseil du Bien-Être de la Rive-Sud, 1965 ; vice-président, Société Richelieu Internationale, 1967-68. ...

Carrière militaire : Collège Militaire de Kingston, 1949-1953.

Associations : L'Ordre des Ingénieurs-Conseils de la Province de Québec ; L'Ordre des Arpenteurs-Géomètres de la Province de Québec ; L'Association Canadienne des Bonnes Routes ; L'Association des Ingénieurs-Conseils du Canada ; Club Richelieu-LaPrairie-Candiac-Brossard ; Société pour le Progrès de la Rive-Sud ; Centraide.

Etat civil : Marié à Barbara Ann, le 13 août 1955. Trois fils : Jean-Claude, Jean-Robert et André. Deux filles : Suzanne et Carole.

Résidence : 12, Place de Bretagne, Candiac, (Québec). Tél.: 659-1827.

Bureau : 1470, Chemin Chambly, Longueuil, (Québec).
Tél.: 679-7220/871-8370.
et, 9, Boul. Montcalm, Candiac.
Tél.: 659-9116/861-0642.



**BRIGADIER-GÉNÉRAL
G. C. E. THÉRIAULT,
o.m.m., c.d.**

Commandant du 1er Groupe aérien
Chef d'état-major au
Commandement aérien

**Chef d'état-major au Commandement
aérien.**

Né à Gaspé et a d'abord vécu à Stanstead près de la frontière du Vermont.

Études : Il fit ses premières études à Rivière-du-Loup puis au séminaire de Gaspé. Il est diplômé en sciences économiques et politiques de l'université Sir George Williams de Montréal.

Carrière militaire : Il reçut ses ailes de pilote et brevet d'officier en 1952. Il fut d'abord affecté à l'escadrille 430 à Grostenquin en France puis rentra au Canada en 1957 pour devenir moniteur de vol à la base de Portage-La-Prairie. Il fut ensuite nommé à l'unité de sélection des officiers à Centralia.

A sa promotion au grade de chef d'escadrille en 1961 il devenait chef de l'administration à la même base.

Il quitta Centralia en septembre 1962 pour participer à la formation de l'escadrille 421 qui allait être dotée de CF-104. L'escadrille arriva à Grostenquin en octobre 1963 puis déménagea à Baden-Soellingen au printemps de 1964. A la fin de l'année 1965 le brigadier-général Thériault prenait le

commandement de l'escadrille 444, poste qu'il quittait l'année suivante pour aller suivre le cours du Collège des Forces armées américaines à Norfolk en Virginie. Il fut promu lieutenant-colonel alors qu'il était à Norfolk. Au printemps de 1967 il revenait au Canada pour assumer les fonctions de vice-commandant du Collège militaire royal de Saint-Jean. En juin 1970 il était promu colonel et devenait commandant du CMR.

Le brigadier-général Thériault fut nommé commandant de la base de Bagotville en juin 1971, poste qu'il quittait le 1er juillet 1973 pour devenir commandant du 1er Groupe aérien avec promotion à son grade actuel. Depuis juin 1975, il est Chef d'état-major au Commandement aérien, à Winnipeg (Man.).

Etat civil : Le brigadier-général est marié à Betty Catherine Syron d'Auckland, Nouvelle-Zélande. Ils ont deux fils : Dwight et Pierre.



J.-ALEXANDRE THÉRIEN

Président
Thérien Frères (1960) Limitée

teur, depuis 1922, Syndicat des Typographes; président du congrès des Maîtres-Imprimeurs de langue française, tenu en 1938; membre: Association professionnelle des industriels; Chambre de Commerce de Montréal; Chambre de Commerce de la Province de Québec; Société des Artisans canadiens-français dont il a été directeur général.

Gouverneur à vie: Hôpital Notre-Dame; gouverneur: Hôpital Jean-Talon; président: Conférence Saint-Vincent-de-Paul des jeunes de la paroisse Saint-Enfant-Jésus, 1910-1916; secrétaire du Conseil particulier: Conférences Saint-Vincent-de-Paul du Nord de la ville de Montréal, 1920-1922; membre-fondateur: Cercle La Haye de l'A.C.J.C.; membre adjoint: Conseil central de l'A.C.J.C.; ancien membre: Cercle Léon-XIII; membre: Cercle Lafontaine des Chevaliers de Colomb; Chevalier Grand-Croix et Médaille d'Or du Mérite de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem; ancien marguillier: paroisse Saint-Nicolas d'Ahuntsic. Membre à vie: Palestre Nationale; membre: Club Canadien; Société des Oliviers; Club Richelieu Montréal Intc., etc...

Etat civil: Marié en premières noces, le 6 mai 1919, à Juliette Arbour, fille de P.-A. Arbour. Huit enfants: Jacques, Andrée (décédée), Madeleine, Lucie, Jean, Thérèse, Marc et Pierrette. Marié en secondes noces, le 25 janvier 1941, à Jeanne Beaudet, fille de J.-O. Beaudet. Un fils: Pierre.

Loisirs: Pêche, jardinage et lecture.

Résidence: 235, rue Somerville, Montréal, (Québec).

Bureau: 8125, boulevard Saint-Laurent, Montréal, (Québec).

Président: THERIEN FRERES (1960) LIMITEE.

Administrateur: La succession Fernando Boisvert.

Né à Ispeming, Michigan, Etats-Unis, le 5 novembre 1891, fils de Wilfrid Thérien, maître-forgeron, et d'Eléonore Proulx, fille d'Hubert Proulx.

Etudes: Ecole Saint-Louis du Mile-End; Monument National, cours du soir.

Carrière: Apprenti typographe à «La Patrie», 1905; puis fut successivement assistant surintendant au «Devoir»; surintendant de la Montreal Printing & Publishing Company Limited; gérant d'Arbour & Dupont, imprimeurs. Le 11 mai 1927, il fonda la maison Thérien Frères Limitée, dont il est le président-fondateur et administrateur et qui est aujourd'hui l'une des entreprises les plus importantes du genre à Montréal.

Associations: Ancien président: Association des Maîtres-Imprimeurs de Montréal; ancien membre: Conseil supérieur du Travail; membre-fonda-



F.-EUGÈNE THERRIEN, c.r.

Président et Président du Conseil
Société Nationale de Fiducie

Président et Président du Conseil :
SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE.

Né à Montréal, le 9 août 1906, fils
d'Aldège et d'Emérentienne (Legault)
Therrien, tous deux de Montréal.

Études : Jardin de l'Enfance ; Collège
de Montréal ; Collège Sainte-Marie ;
Université de Montréal (Faculté de
Droit).

Carrière : Admis au Barreau de Mont-
réal 1930 ; nommé Conseiller de la
Reine. Président et Président du Con-
seil ; Société Nationale de Fiducie ;
Administrateur : L'Économie Mutuelle
d'assurance ; Société Nationale d'As-
surance ; Franki Canada Limitée.

Associations : Membre : Barreau de
Montréal ; Barreau Canadien ; Cham-
bre de Commerce de la Province de
Québec ; Chambre de Commerce de
Montréal ; l'Association des Comp-
agnies de Fiducie du Canada ; Ex-pré-
sident : Conseil d'Expansion Écono-
mique ; Club d'Aviation de Montréal ;
l'Association des Diplômés de l'Uni-
versité de Montréal ; Commissaire :
La Commission Royale d'Enquête sur
l'administration du Gouvernement fé-

déral (Commission Glassco 1960-
1963) ; Ex-président : Société Saint-
Jean-Baptiste de Montréal ; Clubs :
Seigneurie ; Saint-Denis ; Cercle Uni-
versitaire ; Laval-sur-le-Lac ; Cercle de
la Place d'Armes.

État civil : Marié le 14 mai 1932 à
Gilberte Tétrault, fille du docteur J. W.
Tétrault.

Loisirs : Voyages, chasse, pêche, golf.

Religion : Catholique.

Résidence : 12268, rue De Serres,
Montréal, (Québec).

Bureau : 385 est, rue Sherbrooke,
Montréal, (Québec).



LÉO ANDRÉ THIBAULT

Président et directeur général
Commercial Litho Plate
Graining (1970) Limited

Président et directeur général : COMMERCIAL LITHO PLATE GRAINING (1970) LIMITED, fondée en 1933, manufacturiers de produits servant à la lithographie.

Président : Les Placements Thibault Ltée.

Né à Montréal, (Québec), le 11 septembre 1934, fils de Wilbert Emery Thibault et d'Alvelina (Robertson) Thibault.

Etudes : Ecole primaire de Saint-Lambert; Collège Mont Saint-Louis; O'Sullivan Business College.

Associations : Membre : Le Club des Cadres de l'Imprimerie de Montréal; Canadian Lithographers Association; La Chambre de Commerce de Montréal; La Chambre de Commerce de la Province de Québec; National Association of Grained Plates Manufacturers; Club Optimiste de Saint-Lambert; Advertising & Sales Executives Club of Montreal; St. Lambert Curling Club; Canadian Charolais Association; L'Association de Race Charolaise du Québec.

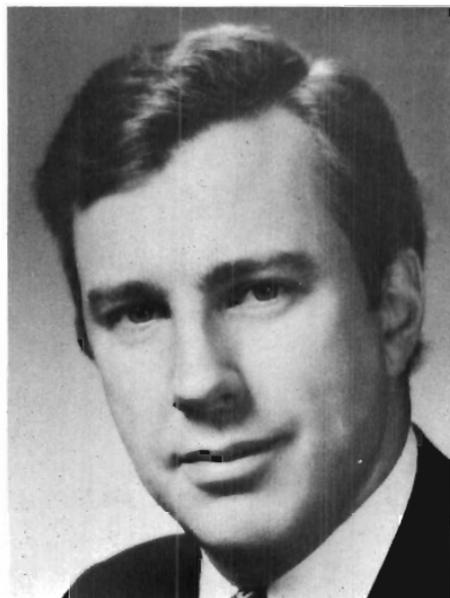
Loisirs : Elevage de bovins de race charolaise, hockey, pêche.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Ann Louise Filiatrault, le 17 septembre 1955, fille de Paul-Emile Filiatrault et de Marie (Cobine) Filiatrault. Quatre enfants : Michel, John, Suzanne et Diane.

Residence : 261, Logan, Saint-Lambert, (Québec).

Bureau : 4355, boulevard Sir Wilfrid Laurier, Saint-Hubert, (Québec).
Tél.: 678-4010.



JOHN DOUGLAS THOMPSON

Président et chef de la direction
RoyNat Ltée

Président et chef de la direction : ROYNAT LTEE, fondée en 1962, financement d'entreprises canadiennes.

Né à Montréal, (Québec) le 28 septembre 1934, fils de William Douglas Thompson et d'Anne Frances Whebby.

Etudes : Université McGill et University of Western Ontario.

Diplômes : Ingénieur minier et M.B.A.

Carrière : Entra aux services de RoyNat en 1962, il fut nommé au poste de surintendant général en 1965, directeur général en 1968, membre du Conseil d'administration en 1970 et président en 1973.

Associations : Royal Montreal Golf Club ; Saint James's Club of Montreal.

Loisirs : Ski et golf.

Etat civil : Marié à Ursula Patricia McColeman. Un fils : Peter. Deux filles : Jacqueline et Catherine.

Résidence : 284, avenue Victoria, Longueuil, (Québec).

Bureau : 620 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec).
Tél.: 866-6861.



J.-ARTHUR TREMBLAY

Président
Provigo (Saguenay) Ltée

du nom de son fondateur. Ils connaissent une constante popularité dans le Royaume du Saguenay. Roi de l'alimentation au Saguenay, aujourd'hui les magasins opèrent sous le nom «Provigain», chef d'entreprise dynamique qui, de plus, participe directement à l'essor économique de plusieurs firmes importantes.

Associations : Chevaliers de Colomb 4e degré ; Président honoraire de la Garde Saint-Dominique et l'Ambulance Saint-Jean ; Vice-président, Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi ; des Cadets de l'Air (Escadrille 634) ; Ex-président de la Chambre de Commerce Sr ; l'Association des Marchands Détaillants ; ACJC ; Ex-président honoraire de la Jeune Chambre de Commerce.

Etat civil : Marié à Laurette Gagnon en 1935. Cinq enfants : Lise, Claude, Gabriel, Pierre et Marc.

Loisirs : Sports, membre de plusieurs clubs de la région.

Résidence : 253, rue de la Fabrique, Jonquière, (Québec).

Bureau : Chemin Saint-Paul, Chicoutimi, (Québec).

Président : PROVIGO (SAGUENAY) LTEE ; Les Immeubles J.-A. Tremblay, Ltée ; Les Placements Tremblay Ltée ; Jonquière Marine & Sport Ltée.

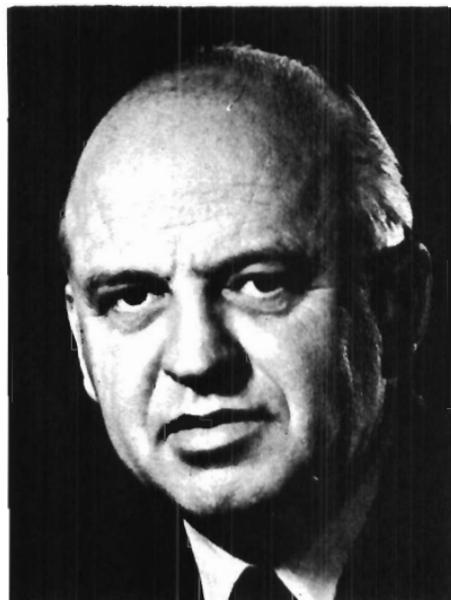
Vice-président : PROVIGO INC. ; Comité Consultatif Régional des Chambres de Commerce.

Membre du Conseil d'administration : Distilleries Melchers Ltée ; Immeubles Rentables, Inc. ; Tabagie St-Raphaël ; Conseil d'Expansion Economique ; Régionale du Conseil d'Expansion Economique.

Né à Jonquière, le 19 mars 1913, fils de J.-A. Tremblay, commerçant et de Marie-Louise Gauthier.

Etudes : Académie Saint-Michel de Jonquière ; termina son cours commercial en 1929.

Carrière : Débute au Vieux Poste, Enrg., épicerie-boucherie, en 1933 ; après l'incendie de ce magasin d'alimentation, il ouvrit Le Vieux Poste Ltée en 1946, puis Le Magasin du Sport Ltée de Jonquière ; plus tard, un deuxième magasin de Sport à Kénogami. Les magasins JAT furent fondés en 1949,



MARCELLIN TREMBLAY

Président
Groupe Prévoyants du Canada

Président : GROUPE PREVOYANTS DU CANADA.

Administrateur : Trust Général du Canada ; Prêt Ville-Marie Inc. ; Mark Hot Inc. ; Fonds Mutuel Prevest Ltée.

Né à Hébertville, (Lac Saint-Jean), Québec, le 18 juin 1922, fils d'Egide et d'Alice (Fortin) Tremblay.

Etudes : Séminaire de Chicoutimi ; Académie de Québec ; Université Laval, Québec, sciences sociales – option économie politique ; Université Columbia (N.Y.), stage en administration, m.s.s. 1945. Ex-président de l'AGEL 1944-1945 ; ex-vice-président de F.N.E.U.C. 1945.

Carrière : Au service du Ministère des Finances, Ottawa 1945 ; Secrétaire, service des Agences : Société des Artisans, Montréal 1946 ; Directeur, service des Agences : Assurances U.C.C. Montréal 1949 ; La Laurentienne, Québec 1954-1958 ; Directeur général : Assurances U.C.C., Montréal 1958-1964 ; Vice-président exécutif : Groupe Prévoyants du Canada, Montréal 1964-1969 ; Président 1969.

Associations : Membre du Grand Conseil Consultatif National ; Fédération des Jeunes Chambres du Canada Français ; Membre : Chambre de Commerce du District de Montréal ; Club Richelieu de Montréal ; Cercle Universitaire ; Club Saint-Denis ; Club Laval-sur-le-Lac.

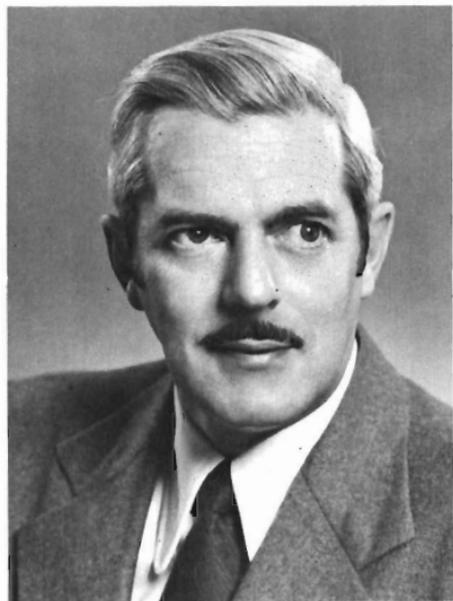
Etat civil : Marié le 18 juillet 1945 à Laurette Dumas, fille de Louis et de Maria (Lamontagne) Dumas. Trois enfants : Danièle, Louise, Ghislaine.

Loisirs : Lecture, golf, chasse et pêche.

Religion : Catholique.

Résidence : 3474, avenue Ontario, Montréal, (Québec)

Bureau : 801 est, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec)



PIERRE TREMBLAY

Président

Pierre Tremblay, Publicité Inc.
Publi-Relations, Conseils Inc.
Société Inter-Port de Québec
Société Parc-Auto du Québec
métropolitain

Président : PIERRE TREMBLAY, PUBLICITE INC. ; Publi-Relations, Conseils, Inc.

Vice-président : Tri-Locan Inc.; Techno-Maritime Ltée.

Administrateur : Bovi-Por Enr.

Propriétaire : Les Immeubles P.M. Enr.

Né à Québec, le 21 août 1929.

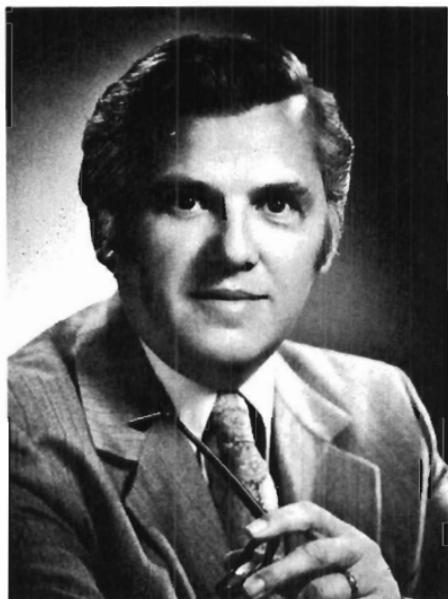
Etudes : Il fit ses études secondaires à l'Académie de Québec. En 1950, il obtenait sa maîtrise en Economique à la faculté des Sciences sociales de l'Université Laval. Pendant ses études à Laval, il fut président de l'A.G.E.L., en 1949-1950.

Carrière : A sa sortie de l'université, il séjourna successivement à Winnipeg, Manitoba, et à Nelson, Colombie-Britannique pour la Compagnie de la Baie d'Hudson. De retour à Québec en 1952, il fut assistant du directeur général des Fêtes du centenaire de l'Université Laval, et en 1953, officier des relations extérieures et secrétaire des commissions d'études du Conseil central des Oeuvres de Québec. En 1954 et 1956, il dirigea la fondation de Fé-

dération des Oeuvres dans les diocèses de Sainte-Anne-de-la-Pocatière et Saint-Hyacinthe. En 1956, il devient le premier employé permanent du Carnaval d'Hiver de Québec comme secrétaire exécutif. Deux ans plus tard, il passe à l'emploi de La Compagnie Rothmans de Pall Mall Canada Limitée, comme responsable des ventes et des relations extérieures pour l'Est du Québec. En janvier 1961, il est nommé assistant personnel du président de la compagnie. Pendant toute cette période, il continue à s'occuper activement du Carnaval de Québec dont il devient le président en 1962-63. Au début de juillet 1963, il ouvrait le premier bureau de conseillers en relations publiques dans la Vieille Capitale sous le nom de Pierre Tremblay & Associés. Cette jeune et dynamique maison s'occupe de campagnes de relations publiques, de publicité, de production graphique et de photographie commerciale. Incorporée depuis quelques mois, la maison porte maintenant le nom de Pierre Tremblay, Publicité Inc.

Association : Président de la Chambre de Commerce et d'Industrie du Québec métropolitain (1974-75), membre du Conseil d'administration du Carnaval de Québec Inc., et de plusieurs autres associations.

Bureau : 485, boulevard Langelier, suite 200, Québec, (Québec) G1K 5P4.



JEAN-CHARLES TRUELLE

Président
Les Elévateurs des Trois-Rivières

Président : LES ELEVATEURS DES TROIS-RIVIERES.

Président – membre de l'Autorité Portuaire des Trois-Rivières.

Président : Transport Maritime du Québec Ltée.

Membre de l'Autorité Portuaire Nationale.

Né à Charlesbourg, le 21 mai 1924, fils d'Adélard et de Marie-Anne (Dufresne) Trudelle.

Etudes : Primaires : Charlesbourg ; secondaires : Saint-Jean-Eudes ; Université Laval, Québec : faculté des sciences, diplômé en génie métallurgique 1951.

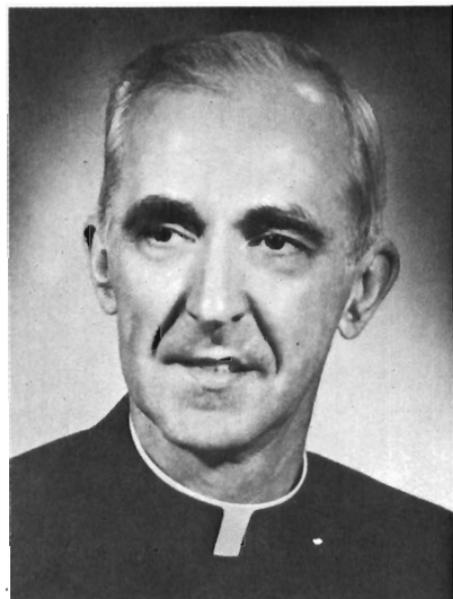
Carrière : Quebec Iron & Titanium Corporation, Sorel 1951-1967 ; il déploie son activité dans tous les domaines d'opération de cette entreprise, développement, construction, génie, etc., il occupe successivement les fonctions de contremaître, surveillant, assistant-surintendant, surintendant des départements opérations de l'usine ; Directeur, gérant général et enfin président Les Elévateurs des Trois-Rivières (élévateurs à grain).

Associations : Corporation des ingénieurs de la Province de Québec ; Membre : Chambre de Commerce des Trois-Rivières ; Board of Trade de Montréal ; Club de Golf Ki-8-Eb des Trois-Rivières ; Comité consultatif régional sur la main d'oeuvre ; The Grunt Club (Montréal) ; Association des Elévateurs de l'Est du Canada (Toronto) ; Association Américaine des Surintendants d'Elévateurs (Chicago).

Etat civil : Marié à Fleurette Giroux.

Résidence : Trois-Rivières.

Bureau : 2615, rue Notre-Dame, Trois-Rivières, (Québec).



MONSEIGNEUR LOUIS-ALBERT VACHON, d.th., d.ph., p.a., v.g.

Vicaire général
Diocèse de Québec

Vicaire général : Diocèse de Québec.

Protonotaire apostolique.

Supérieur : Séminaire de Québec.

Né à Saint-Frédéric de Beauce, (Québec), le 4 février 1912, fils de Napoléon Vachon et d'Alexandrine Gilbert.

Études : Séminaire de Québec, bachelier ès arts (b.a.), Université Laval, 1934 ; docteur en philosophie (d.ph.), Université Laval, 1947 ; docteur en théologie (d.th.), L'Angelicum, Rome, 1949.

Doctorats honorifiques : Docteur «honoris causa», Université de Montréal, 1964 ; Docteur «honoris causa» en droit, Université McGill, 1964 ; Docteur «honoris causa» en droit, Université de Victoria, 1964 ; Docteur «honoris causa» ès lettres, Université de Guelph, 1966 ; Docteur «honoris causa» ès lettres, Université de Moncton, 1967 ; Docteur «honoris causa» en droit, Université Bishop, 1968 ; Docteur «honoris causa» en théologie, Université Queen's, 1968 ; Docteur «honoris causa», Université de Strasbourg, 1968 ; Docteur «honoris causa» en droit, Université Notre-Dame (Indiana), 1971 ; Docteur «honoris causa» en droit, Université Carleton, 1972.

Carrière : Ordonné prêtre, 11 juin 1938. Professeur de philosophie, Université Laval, 1941-1947 ; professeur en théologie, 1949-1955 ; supérieur, Grand Séminaire de Québec, 1955-1959 ; nommé prêtre domestique, 1958 ; vicaire, Université Laval, 1959-1960 ; supérieur, Séminaire de Québec depuis 1960 ; recteur, Université Laval, 1960-1972 ; vicaire général, diocèse de Québec depuis 1960 ; protonotaire apostolique depuis 1963.

Auteur : *Espérance et Présomption*, 1958 ; *Vérité et Liberté*, 1962 ; *Unité de l'Université*, 1962 ; *Apostolat de l'Université catholique*, 1963 ; *Mémorial*, 1963 ; *Communauté universitaire*, 1963 ; *Progrès de l'université et consentement populaire*, 1964 ; *Responsabilité collective des universitaires*, 1964 ; *Les humanités d'aujourd'hui*, 1966 ; *Excellence et loyauté des universitaires*, 1969.

Associations : Président : *Entraide universitaire mondiale du Canada*, depuis 1964 ; *Conférence des Recteurs et des Principaux des Universités du Québec*, 1965-1968 ; *Association des Universités et Collèges du Canada (AUCC)*, 1965-1966. Président d'honneur : *Société des études grecques et latines du Québec* depuis 1967. Président : *Association canadienne des éducateurs de langue française (ACELF)*, 1970-1972. Membre du Conseil d'administration : «English-Speaking Union of the Commonwealth in Canada» ; *Association des universités partiellement ou entièrement de langue française (AUPELF)*, 1961-1969 ; *Fédération internationale des universités catholiques (FIUC)*, 1963-1970 ; *Universités du Commonwealth*, 1965-1966 ; *Association des Universités et Collèges du Canada (AUCC)*, 1965-1966. Membre de l'Association de l'éducation canadienne ; *Société canadienne de théologie* ; *Société canadienne de l'histoire de l'Eglise catholique* ; «Catholic Theological Society of America» ; *Société canadienne pour l'histoire et la philosophie des sciences* ; *Société des écrivains canadiens*. Membre de la *Société Royale du Canada*. Compagnon de l'Ordre du Canada, 1969. Fellow honoraire du Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada, 1972. Gloire de l'Escolle, 1972. Membre honoraire : *Association des architectes de la Province de Québec*. Officier : *Ordre de la Fidélité française* depuis 1963. Gouverneur : *Fondation de l'Université Laval*. Délégué du Gouvernement canadien : *Conférence de l'UNESCO*, sur l'avenir de l'enseignement supérieur en Afrique, Tananarive, Madagascar, 1962, et à la 3e Conférence du Commonwealth sur l'éducation, à Ottawa, 1964.

Bureau : Université Laval, Québec, (Québec).



HENRY J. VANDER NOOT

Président
Franki Canada Limitée

Président : FRANKI CANADA LIMITEE, fondée en 1932, compagnie de construction.

Administrateur : Franki Foundation Company, Boston, Mass., U.S.A.

Né à Gand, Belgique, le 17 mai 1922, fils d'Armand et de Jenny (Vanderhaeghen) VanderNoot.

Etudes : Primaires et secondaires à Gand et Bruxelles, Belgique ; universitaires, Université de Gand, Belgique, ingénieur de construction civile, 1946.

Carrière : Ingénieur, Tramways Electrique de Gand, Belgique, 1946-1949 ; ingénieur attaché à la direction, Electrorail, Bruxelles, 1949-1951 ; ingénieur fondé de pouvoir, Auxeltra, Le Caire, Egypte, 1951-1953 ; ingénieur fondé de pouvoir, Auxeltra, Bruxelles, Belgique, 1953-1954 ; vice-président, Auxeltra-Preco, Montréal, Canada, 1954-1958 ; directeur des travaux, Franki Canada Ltée, Montréal, 1958-1961 ; puis, gérant de la division de l'Est, 1961-1964 ; par la suite, vice-président, 1964-1972 ; nommé président en 1972 jusqu'à ce jour.

Fonctions para-professionnelles : Président de l'Institut des Ingénieurs, section de Montréal, 1969-1970. Vice-Président de l'Association de la Construction de Montréal, 1968-1972. Administrateur et vice-président de la Chambre de Commerce Belgo-Luxembourgeoise au Canada, 1960 à ce jour. Administrateur de l'Association Canadienne de la Construction.

Carrière militaire : Volontaire, Armée Belge de la Libération, 1944-1945.

Associations : Membre : Ordre des Ingénieurs du Québec ; Institut Canadien des Ingénieurs ; Société Canadienne de Géotechnique ; American Concrete Institute ; Société Royale Belge des Ingénieurs et Industriels ; Club Saint-Denis ; Senneville Yacht Club ; Royal Montreal Golf Club.

Loisirs : Golf, bridge, voile.

Etat civil : Marié à Luce Adam, le 14 juin 1946, fille de Adelin et de Jeanne (Vandevolve) Adam. Deux fils, Michel et David et deux filles, Kathleen (Mme M. Vinois) et Danielle.

Résidence : 376, avenue Grenfell, Ville Mont-Royal, (Québec) H3R 1G3.

Bureau : 1320, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, (Québec) H3P 2C4.
Tél.: 739-2371.



RALPH THOMAS VAUGHAN

Président
Air Canada

Président : AIR CANADA.

Né à Halifax, (Nouvelle-Ecosse), le 12 juillet 1919, fils de Francis William Vaughan et de Lillian Claire Hems-worth.

Etudes : Primaires : Halifax ; Universitaires : Université St. Mary's, B.A. ; Université Dalhousie, LL.B. Diplômes : B.A., LL.B., LL.D. (Hon.), Q.C. Admis au Barreau de la Nouvelle-Ecosse, 1948. Conseiller de la Reine (c.r.), 1969.

Carrière : Directeur de l'Information, Halifax Herald, 1946-48 ; admis au Barreau de la Nouvelle-Ecosse, 1948 ; associé à l'étude Fielding, O'Hearn & Vaughan, 1948-51 ; Chef de cabinet auprès du Premier Ministre de la Nouvelle-Ecosse, 1951-54 ; adjoint au président, Chemins de fer Canadien National, 1955-62 ; secrétaire, CN et Air Canada, 1962-66 ; vice-président du CN, secrétaire du CN et d'Air Canada, 1966-72 ; vice-président, adjoint au président et secrétaire, Air Canada, 1971-73 ; vice-président, adjoint au président et secrétaire, CN, 1972 ; président, Air Canada, 1973.

Fonctions para-professionnelles : Membre, Bureau des gouverneurs, Université St. Mary's, 1970 ; membre, Régie du bien-fonds, Université St. Mary's, 1972.

Etat civil : Il épousa en 1950 Elinore Gavin.

Loisir : Golf.

Résidence : 393, avenue Devon, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal, (Québec) H3B 3P7. Tél.: 874-4931.



ROBERT VINCENT

Président
Vincent Automobile Ltée

1970. Président fondateur: Camp d'été pour enfants infirmes; mouvement Couple et Famille F.N.D. (Grand'Mère). Vice-président fondateur: Club «Coeur à tout» de Grand'Mère. Membre de la corporation «Les deux rives» pour enfants inadaptés; membre de l'exécutif national du mouvement Couple et Famille F.N.D.; membre du comité d'honneur des Scouts de Grand'Mère. Marguillier en charge de la paroisse «Chapelle du Lac des Piles». Gradué des cours d'art oratoire de la Chambre de commerce de Grand'Mère Inc.

Associations : Président de l'Association des hommes d'affaires de la haute-ville de Shawinigan Inc., 1959, puis, sénateur en 1962. Président: Association des Marchands d'automobile de la Mauricie Inc., 1965-1967; Association des Marchands d'automobile du Québec Ltée, 1968. Administrateur: Association des Marchands d'automobile du Canada, 1969. Président du Club Richelieu de Grand'Mère Inc., 1967. Vice-président: Chambre des jeunes de commerce de Grand'Mère Inc., 1950. Membre: Institut I A C sur les services de financement; Association du Centre des dirigeants d'entreprises; Club de motoneige de la Mauricie Inc.

Loisirs : Lecture, golf, pêche.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Jacqueline Lefebvre, le 1er septembre 1947, fille de Siméon Lefebvre et de Rose-Alma Rheault. Quatre enfants: Pierre, Michel, Louise et Nicole.

Résidence : 800, 12e Rue, Grand'Mère, (Québec).

Bureau : 7750, boulevard des Hêtres, Shawinigan, (Québec).
Tél.: 819-539-2225.

Président : VINCENT AUTOMOBILE LTEE, fondée en 1924, marchand d'automobiles; Location St-Maurice Ltée.

Administrateur : Les Résidents de la Mauricie Inc.

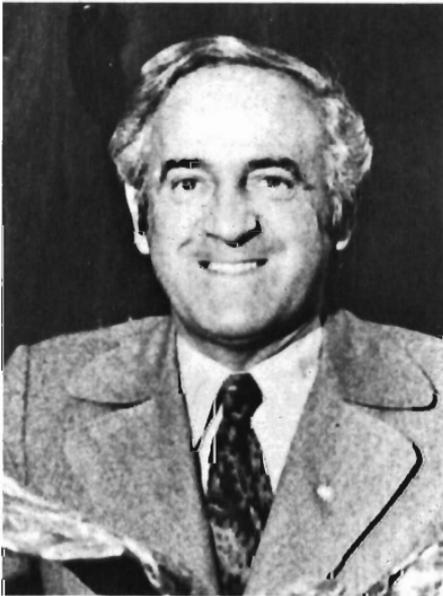
Directeur : Caisse d'entraide de Grand'Mère Inc.; Club de Golf de Shawinigan-Sud.

Né à Grand'Mère, (Québec), le 8 mars 1924, fils de Philias Vincent et de Laura Boucher.

Etudes : Primaires et secondaires: Collège Sacré-Coeur de Grand'Mère. Bachelier en administration de l'Institut Chrysler. De plus, plusieurs années d'études en diverses disciplines administratives.

Carrière militaire : Armée de réserve de 1942-1945, grade de Sergent.

Fonctions para-professionnelles : Directeur des cours de «Dale Carnegie», 1952; marguillier de la paroisse Saint-Jean Baptiste de Grand'Mère, 1967-1969; délégué au Conseil consultatif des concessionnaires de Chrysler Canada Ltée, 1965-1970; membre d'honneur de l'opération «Modération»,



BEN WEIDER, cm

(Membre Ordre du Canada)

Président et directeur

Weider Sports Equipment Co. Ltd.

Editeur des magazines suivants : Muscle Builder et Mr. America ; All American Athlete, publié dans six langues avec une circulation dans plus de 90 pays ; Santé et Force ; Beauté et Santé. Auteur de : Jeune Toute sa Vie ; Mangez Bien et Restez Svelte ; L'histoire de Louis Cyr ; Les Hommes Forts du Québec ; Culture Physique pour tous, ainsi que de nombreuses brochures d'enseignement publiées dans plusieurs langues.

Ben Weider a été autorisé par l'association SOUVENIR NAPOLEONIEN de Paris, France, à former une section canadienne de cette association. Il fut élu président de la section canadienne, qui est un organisme culturel important, groupant tous les Canadiens qui s'intéressent à l'Empereur Napoléon et à la période de l'Empire.

Ben Weider est un historien spécialisé en histoire napoléonienne. Il donne souvent des conférences dans les écoles et clubs traitant cette matière. A présent, il prépare un livre intitulé «Procès à Napoléon».

Carrière militaire : Au service de l'Armée Canadienne Royale, quartiers généraux de la Défense Nationale, Ottawa, (Ontario) de 1941-1945.

Associations : B'nai B'rith ; Membre : Lord Reading Yacht.

Loisirs : Yacht, rédaction d'articles sur la santé physique, histoire biblique et napoléonienne, archéologie, voyages dont il a visité pendant les vingt-cinq dernières années 98 pays.

Etat civil : Marié à Huguette Drouin, fille de René Drouin, Saint-Janvier, (Québec) et de Bernadette (Sarafini) Drouin, Montréal, (Québec), le 29 août 1959. Trois enfants : Louis, Eric et Marc.

Bureau : Edifice Weider, 2875, chemin Bates, Montréal, (Québec) H3S 1B7. Tél.: 731-3783.

Président et directeur : WEIDER SPORTS EQUIPMENT CO. LTD., fondée en 1936, le plus grand distributeur d'équipement pour le développement de la santé physique dans le monde.

Président : Institut de Culture Physique Weider Limitée ; Weider Health Foods ; Fédération Sportive ; Fédération Internationale des Culturistes, (I.F.B.B.). Exportation vers 80 pays.

Né à Montréal, (Québec), le 1er février 1924.

Etudes : Bancroft School ; diplôme honoris causa de l'Université de Bagdad, Irak.

Carrière : En collaboration avec son frère Joseph Weider, il fonda Weider Sports Equipment Co. Ltd., en 1936 ; Weider Institute of Physical Culture Limited, en juin 1936 ; Weider Health Foods Limited, en juin 1946.

Elu président en 1947 de la Fédération Internationale des Culturistes, organisme mondial qui se consacre à propager la santé physique par des concours internationaux dont 93 pays sont membres.



OSCAR WEXU

Acupuncteur
Clinique d'Acupuncture
de Montréal

Acupuncteur: CLINIQUE D'ACUPUNCTURE DE MONTREAL, fondée en 1966, traitements d'acupuncture.

Président de l'Association d'Acupuncture du Québec.

Vice-président de la Société Mondiale Académique d'Acupuncture.

Conseiller: International Acupuncture Research Society.

Membre de l'Académie de Science d'Italie.

Fellow de l'Association d'Acupuncture de Grande-Bretagne.

Conseiller de l'Association de Médecine Chinoise et Acupuncture de Hong-Kong.

Né en Roumanie, le 2 décembre 1911.

Etudes: Ecole de Physiothérapie de Paris, Ecole Normale d'Education Physique de Paris, L'Institut du Centre d'Acupuncture de France.

Diplôme: Doctorat en acupuncture. Auteur d'ouvrages d'éducation physique et sport. Journaliste sportif. Correspondance de sport pour la France.

Résidence: 4854, chemin de la Côte des Neiges, Montréal, (Québec).
Tél.: 739-7338.

Bureau: 1459, rue Bélanger, Montréal (Québec). Tél.: 727-3523.



KENNETH A. (Alan) WHITE, c.d.

Président et chef
de la direction
Compagnie Trust Royal

**Président et chef de la direction : COMPAGNIE
ROYAL TRUST.**

**Né à Toronto, (Ontario), le 5 avril 1914, fils
de Richard H. White et d'Emily Alexander,
tous deux décédés.**

Études : Il a fait ses études à Toronto.

**Carrière : Il travailla d'abord pour A. E. Ames,
& Co., de 1933 à 1940. Enrôlé dans le régi-
ment Toronto Scottish, il servit dans les
Forces armées durant six ans, au pays et
outre-mer, et du grade de sous-lieutenant ac-
cédâ à celui de lieutenant-colonel. La guerre
terminée, il fit partie de l'armée de réserve
et reçut la Décoration des Forces canadiennes
(C.D.).**

**M. White fut réengagé par A. E. Ames, après
la guerre. En janvier 1950, il entra au Trust
Royal à Toronto où il devint codirecteur du
service des placements. Nommé, en 1956,
adjoint au directeur responsable des place-
ments, il devenait l'année suivante directeur
adjoint de cette succursale.**

**M. White vint à Montréal, en octobre 1958,
comme directeur des placements de la suc-
cursale de Montréal ; trois ans plus tard, il
exerçait les mêmes fonctions à l'échelle de
la compagnie. Après avoir passé un an comme
directeur de la succursale de Toronto et di-
recteur général adjoint de la compagnie, M.
White revint à Montréal, en 1963, en qualité
de vice-président et directeur de la suc-
cursale de Montréal, poste qu'il occupa jusqu'en**

septembre 1965, après quoi il devint vice-
président exécutif. Elu administrateur de la
compagnie en 1967, il fut nommé, en 1970,
président et chef des opérations et membre
du Comité exécutif. Il exerce ses fonctions
actuelles depuis 1973.

**M. White est membre du Conseil d'administra-
tion de la Compagnie Trust Royal, de The
Royal Trust Company Mortgage Corporation,
The Royal Trust Company of Canada, de
Londres, The Royal Trust Company (Ireland)
Limited, The Royal Trust Company of Canada
(C.I.) Limited, de Jersey, Iles Anglo-Norman-
des, The International Royal Trust Company
A.G., du Liechtenstein, et d'un certain nombre
de compagnies affiliées dont The Royal Trust
Company (International) Limited. Il est aussi
administrateur de Canabam Ltd., du Canadien
Pacifique, de The Steel Co. of Canada Ltd.,
Canadian Vickers Limited, Copeland Process
Limited et Dominion Textile Limited ; président
de la Commission consultative du Canada de
la Commercial Union et ex-président du Mon-
treal Board of Trade. M. White est président
du Conseil du Québec de l'Ambulance Saint-
Jean ; premier vice-président et trésorier du
Centre Hospitalier et du Conseil Corporatif du
St. Mary's Hospital, et gouverneur à vie du
Douglas Hospital.**

**M. White est commandeur de l'Ordre de Saint-
Jean de Jérusalem.**

**Membre du Toronto Club, M. White fait égale-
ment partie du St. James's Club, du Mount
Royal Club et du Forest and Stream Club, de
Montréal, ainsi que du Hermitage Club, de
Magog.**

**M. White est marié à Joan Frankish (Crombie) ;
ils ont trois enfants : Charles Davie Crombie,
Richard Alan White et Kenneth Robert White.**

LÉONA WILSON

Présidente
Wilson Ziebart

Présidente : WILSON ZIEBART, fondée en 1965, protection contre la rouille.

Née à Montréal, le 6 novembre, fille feu Joseph Leroux et de feu Marie-Anne Senécal.

Études : Primaires : Couvent de L'Assomption ; secondaires : Académie de L'Assomption, O'Sullivan Commercial College.

Carrière : En août 1970, après la perte tragique de son mari, Madame Wilson prend la charge de la compagnie. Après 6 semaines de surveillance accrue, elle décida de réduire le personnel de 23 à 18 et appointa de nouveaux dirigeants. Cela apporta fruit. Aujourd'hui, son entreprise est située dans de nouveaux locaux et est l'une des plus florissantes dans son domaine au Canada.

Association : Association libérale fédérale, 1968-1970.

Loisirs : Navigation, aviation, golf, tennis, voyages.

Etat civil : Mariée à feu Bob Wilson, le 1^{er} septembre 1950. Trois fils : Robert, Bruce, Marc. Une fille : Linda.

Résidence : Dorval, (Québec).

Bureau : 2929, avenue Victoria, LaSalle, (Québec). Tél.: 637-2501.



PETER GILLARD WOOD

Directeur
Institut des Banquiers Canadiens

nadian Ingersoll-Rand, Montréal, 1965-67 ; Directeur de fonctions : P. S. Ross & Partners, Montréal, 1967-1969 ; Sous-directeur : Institut des banquiers canadiens, Montréal, mars 1969 ; Directeur adjoint : Institut des banquiers canadiens, Montréal, nov. 1969 ; Directeur : Institut des banquiers canadiens, Montréal, août 1971.

Service public : Président du Conseil pour l'éducation professionnelle et des affaires.

Membre du bureau des Gouverneurs du Laboratoire de recherche en sciences de l'administration de l'Université Laval.

Service militaire : Corps d'artillerie 1950-1952 ; Armée Territoriale britannique, 1952-1955 ; Officier breveté en mai 1951.

Auteur de plusieurs articles sur l'informatique et la restructuration des entreprises, ainsi que sur l'éducation et l'administration.

Associations : Club Canadien de Montréal ; Braeside Golf Club ; University Club ; Le Cercle de la Place d'Armes ; Saint James's Club of Montreal ; Royal Canadian Military Institute ; L'Institut des directeurs d'association ; La Chambre de Commerce de la Province de Québec.

Loisirs : Golf, tennis, bridge.

Religion : Anglican.

Etat civil : Marié à Patricia Jane Laurie Burns, le 1er août 1958, fille d'Eric Burns et d'Elizabeth MacDermot. Quatre enfants : Christopher David Gillard, Elizabeth Ann, Sara Laurie, Judith Marjorie.

Résidence : 3548, avenue Grey, Montréal, (Québec).

Bureau : 800, Place Victoria, Suite 3920, Montréal, (Québec).
Tél. : 878-3148.

Directeur : INSTITUT DES BANQUIERS CANADIENS, fondé en 1967.

Nature de l'entreprise : Offrir des programmes d'éducation permanente nécessaires à la profession bancaire au Canada et développer chez les membres du personnel des banques la notion d'appartenance à un corps professionnel.

Né à Wolverhampton, Angleterre, le 22 août 1932, fils de Frederick Daniel Wood et de Phyllis Marjorie Hall.

Etudes : Primaires : Linton (1937-41), Eccleshall (1941-42) ; Secondaires : King Edward VI School, Stafford (1942-1950) ; Universitaires : Université d'Oxford. Maîtrise en Physique.

Carrière : Analyste financier : J. H. Crang Company, Toronto, 1955-1956 ; Chef d'équipe de prospection géophysique : ABEM (Canada) Ltd., Toronto, 1956-1957 ; Analyste et directeur (recherche opérationnelle, informatique et systèmes intégrés de gestion) : Aluminium du Canada Ltée, Arvida et Montréal, 1957-1967 ; Conseiller en administration (dans les questions de développement organisationnel) : Ca-

COMMERCE — INDUSTRIE — FINANCE

INDEX ALPHABÉTIQUE

Aeterna-Vie, Compagnie d'Assurance	325
Air-Canada	325-326
Alliance Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie	326-327
Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal (La)	327
Banque Royale du Canada (La)	328-329
Banque Toronto-Dominion (La)	329
Bellechasse Transport Inc.	329-330
Biographies Canadiennes-Françaises (Les)	330
Boulangier Yvon Limitée	330
Brasserie Molson du Québec Limitée (La)	330-331
Cape E. G. M. & Compagnie Ltée	331
Centre des Arts de la Communication Inc.	331-332
Ciments Canada Lafarge Ltée	332
Commercial Litho Plate Graining (1970) Ltd.	332
Compagnie de Papier Rolland, Limitée	333
Compagnie Northern Electric, Limitée	333-334
Distilleries Melchers, Limitée (Les)	334
Distilleries Schenley du Canada, Ltée (Les)	335
Distributeurs de Tapis Métropolitain (Les)	335
Doucet Eugène Ltée	335
Du Pont du Canada Limitée	335-336
Fiduciaires de la Cité et du District de Montréal Limitée	336
Franki Canada Limitée	336
Frosst Charles E. et Cie	336-337
Grenier, Ruel & Cie Inc.	337
Groupe Prévoyants du Canada	337
Hilton Canada, Ltée	337-338
Hôpital Royal Victoria	338
I A C Limitée	338-339
Imasco Limitée	339
Imprimerie Wilco Ltée	339
Industries Redpath Limitée (Les)	339
Janin A. & Compagnie Limitée	340
Lalande & Tétréault Inc.	340
La Laurentienne, Compagnie Mutuelle d'Assurance	340-341
Larivière Transport Ltée	341
La Salle Tricot Limitée	341-342
L'Assurance-Vie Desjardins	342

L'Economie Mutuelle d'Assurance	343
Les Artisans, Société coopérative d'assurance-vie	343
Letendre, Monti & Nadon	343
Livraison L. Gravel Inc.	344
Lubec Inc.	344
Marine Industrie Limitée	344-345
National Cablevision Limitée	345
Pratt & Whitney Aircraft du Canada Ltée	345-346
Produits Imperial Tobacco Limitée (Les)	346
Québecor Inc.	346
Rougier Inc.	346-347
RoyNat Ltée	347
Sidbec & Sidbec-Dosco Limitée	347-348-349
Société d'Aluminium Reynolds (Canada) Limitée	349
Société Nationale de Fiducie	349-350
Soquip	350
Standard Paper Box Ltd.	350
Steinberg Limitée	350-351
Télé-Capitale Ltée	351
Thérien Frères (1960) Limitée	351
Who's Who in Quebec	352
Wilson Ziebart	352

RÉPERTOIRE DES ENTREPRISES

AETERNA-VIE, Compagnie d'Assurance

Siège social : 1184 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal, (Qué.) H3B 1K3.

Succursales : Montréal (centre): gérant, Hubert Couturier, C.L.U., 1117 ouest, rue Sainte-Catherine; Montréal (nord): gérant, Léo Blanchette, 2425 de Salaberry; Québec: gérant, François Morin, C.L.U., 4765, 1ère Avenue, Charlesbourg; Chicoutimi: gérant, Yvon Fortin, C.L.U., 72 ouest, rue Jacques-Cartier; Granby: gérant, Gatien Tessier, 328 rue Principale; Saint-Hyacinthe: gérant, Raymond Chabot, 2035 rue Girouard; Saint-Jean: gérant, François Docquier, 39, rue Saint-Jacques; Sherbrooke: gérant, Paul Lacoursière, 25 nord, rue Wellington; Trois-Rivières: gérant, Jean-Guy Saint-Amand, 1505, rue Royale, C. P. 1810; Saint-Georges: gérant, Léo Doyon, 128, 40e Rue, Saint-Georges de Beauce.

Cadres de direction : Président, Jean-Paul Tardif, M.S.C.; Président du Comité exécutif, Jean-Paul Guimont, M.S.C., C.G.A.; Vice-président exécutif et directeur général, Georges A. Roussin, C.A., R.I.A.; Vice-président et secrétaire, Lucien Grothé, avocat; Vice-président et directeur des ventes, Fernand Guay, C.L.U.; Vice-président et contrôleur, Robert Rivest, C.A.; Directeur de l'actuariat, Robert Dessu-eault, F.S.A.

Conseil d'administration : Jean-Paul Tardif, Jean-Paul Guimont, Georges A. Roussin, Lucien Grothé, Maurice d'Amours, J. A. Vincent.

Genre d'entreprise : Fondée en 1934, sous la raison sociale «Association nationale de Bénéfices Mutuels»; le nom de cette firme changea en 1958 pour Aeterna-Vie (Aeterna-Life) en vue de devenir une compagnie mutuelle d'assurance; la raison sociale changea à nouveau en 1965, en Aeterna-Vie, Compagnie d'Assurance (Aeter-

na-Life, Insurance Company) devenue une compagnie d'assurance-vie à capital-actions. Cette compagnie fait partie de «Groupe Prêt et Revenu».

AIR CANADA

Siège social : Montréal, (Québec).

Fondée le 10 avril 1937.

Conseil d'administration :

Nommés par décret : William R. Allen, c.r., Toronto; J. F. Cruickshank, Halifax; G. W. P. Heffelfinger, Winnipeg; Yves Pratte, c.r., Montréal.

Elus par les actionnaires : D. A. Anderson, c.r., Toronto; P. Des Marais II, Montréal; L. C. L. Jolivet, Vancouver; A. Monast, c.r., Québec; P. Taschereau, c.r., Montréal.

Direction :

Président du Conseil et directeur général : Yves Pratte, c.r.

Président : R. T. Vaughan, c.r., Il.d.

Vice-président - Personnel et Perfectionnement de l'Organisation : P. J. Chartrand.

Vice-président - Opération Vol : K. J. Davis.

Vice-président - Planification opérationnelle : C. H. Glenn.

Vice-président - Affaires publiques : C. I. Taylor.

Vice-président - Informatique : Pierre Jeannot.

Vice-président général - Ventes et Services : Maurice d'Amours.

Conseiller juridique général : I. E. McPherson.

Vice-président - Marketing : J. W. McGill.

Vice-président - Maintenance : L. M. Raverty.

Vice-président – Achats et Installations : K. E. Olson.

Vice-président – Finance : M. H. Cochran.

Vice-président – Services techniques : D. C. Tennant.

Vice-président – Régions Centre et Sud : J. M. Callen.

Vice-président – Région Est : D. Bryce Buchanan.

Vice-président – Région Europe : F. C. Eyre.

Vice-président – Région Etats-Unis : J. P. Labrie.

Vice-président – Région Ouest : H. D. Laing.

Genre d'entreprise : Transport aérien.

Adresse : 1, Place Ville-Marie, Montréal, (Québec) H3B 3P7. Tél.: 874-4560.

ALLIANCE COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE

Siège social : 680 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec) H3A 1E9.

Conseil d'administration :

Président : Hervé Belzile, C.A.

Vice-président : Gérard Plourde, B.A., L.Sc.com.

Membres : J.-Marcel Boyer, C.A., Chs.-E. Demers, Ing., Roger DeSerres, André Doucet, J.-Claude Hébert, D.F.C., A.D.C., Louis-A. Lapointe, C.R., Léo Lavoie, Raymond Lavoie, Léon Mondoux, F.S.A., F.I.C.A.

Cadres de direction :

Président et directeur général : Hervé Belzile, C.A.

Vice-président de groupe – Ventes et Administration : J.-Marcel Boyer, C.A.

Vice-président et actuaire : Léon Mondoux, F.S.A., F.I.C.A.

Vice-président, Administration : Jacques Lorange, C.A.

Vice-président, Ventes : Jean-Paul Deschênes, C.L.U.

Vice-président, Placements : Jacques Laverdure, C.A.

Directeur médical : Bernard Baillargeon, M.D., F.R.C.P. (C).

Directeur de projets : Serge Bastien

Secrétaire et directeur du contentieux : Adrien Bordua, LL.L.

Surintendant, Assurance collective : Jean-Louis Bourbeau, A.S.A.

Assistant-actuaire : Marcel Chapados, A.S.A.

Contrôleur : Roland Bourguignon, C.G.A.

Directeur du Planning : Michel David

Actuaire adjoint, Assurance individuelle : Raymond Gaudet, F.S.A., F.I.C.A.

Directeur, Publicité et recherches : Marcel A. Gay.

Directeur, Portefeuille-actions : Albert Lambert.

Directeur médical adjoint : André Mackay, M.D., F.R.C.P. (C), F.C.C.P.

Adjoint aux agences : Marcel Marcouiller, M.Sc.C., A.S.A.

Actuaire adjoint : Laval Mathieu, F.S.A., F.I.C.A.

Directeur de la formation professionnelle : Jean-Bernard Morin, C.L.U.

Directeur de la sélection : Norman H. Parry.

Directeur de l'informatique : Pierre Saint-Amour, L.Sc.com.

Directeur du personnel : Raymond Tessier.

Bureaux régionaux :

Montréal :

René Archer, C.L.U., 8590 boulevard Langelier, Montréal-Nord H1P 2Y7.

Claude Beaugrand, C.L.U., 6621 est, rue Sherbrooke, Montréal H1N 1C7.

Joseph Boridy, 6685, rue St-Hubert, Montréal H2S 2M5.

G.-Robert Gagnon, 4001 est, boulevard Métropolitain, Montréal H1Z 2L6.

Leslie F. Farrell, C.L.U., 625, avenue du Président-Kennedy, Montréal, H3A 1K2.

Fernand Fortier, C.L.U., 795, avenue Carson, Dorval H9S 1L7.

Marcel La Rocque, C.L.U., 235, chemin de la Côte Vertu, Saint-Laurent, H4N 1C8.

Roger Martel, 800 ouest, boulevard Dorchester, Montréal H3B 1X9.

Mario Richard, 9077, rue Lajeunesse, Montréal H2M 1S1.

Marcel Robillard, 110 ouest, boul. Crémazie, Montréal H2P 1B9.

Nord de Montréal :

Gilles Allard, 925, rue Labelle, Saint-Jérôme (Terrebonne) J7Z 5M6.

Berg & Dohrendorf Inc., 250, boul. Labelle, Rosemère J7A 2H5.

Hubert Poitras, C.L.U., 3009, boul. de la Concorde, Laval H7E 2B5.

Sud de Montréal :

Jean-Guy Bernier, C.L.U., 475, rue Victoria, Saint-Lambert, J4P 2J1.

Bernard Proulx, 1225, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe J2S 3H2.

Lévis :

Laurent Ethier, C.L.U., 113 ouest, rue St-Georges, Lévis G6V 4L2.

New Westminster :

Wolstencroft Insurance Agencies Ltd, 344, rue Columbia, New Westminster, C.B. V3L 3Y6.

Ottawa-Hull :

Bertrand G. Marcheterre, C.L.U., 250, rue Besserer, Ottawa K1N 6B3.

Québec Régional :

Jurélien Tourville, 2, Place Québec, Québec G1R 2B5.

Québec :

Pierre Gingras, 350 est, boul. Charest, Québec G1K 3H5.

Rimouski-Gaspé :

Jean-R. Brillant, C.L.U., 124 est, rue Saint-Germain, Rimouski G5L 1A7.

Saguenay-Lac Saint-Jean :

Lucien Délisle, C.L.U., 206 est, rue Racine, Chicoutimi G7H 1R9.

Sherbrooke :

Mathieu Parisien, C.L.U., 2727 ouest, rue King, Sherbrooke J1L 1C2.

Trois-Rivières :

Léo Brunelle, C.L.U., 550, rue Bonaventure, Trois-Rivières G9A 2B5.

Service-Sélection :

Choix et direction de candidats en vue de la carrière d'assureurs-vie.

Lucien Brisebois, 3860, rue Notre-Dame, Laval H7V 1S1.

Service de l'assurance et des rentes collectives :

Montréal :

Gabriel Dandurand, Marcel Poitras, Jean Joubert, 800 ouest, boul. Dorchester, Montréal H3B 1X9.

Québec :

Denis DeBellefeuille, 350 est, boul. Charest, Québec G1K 3H5.

LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL

Siège social : 262 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec).

Fondée en 1846.

Succursales : 88 dans Montréal Métropolitain.

Cadres de direction :

Président : E. Donald Gray-Donald.

Vice-président et directeur général : G. Charpentier.

Genre d'entreprise : Banque.

Adresse : 262 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec). Tél.: 843-4261.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Siège social : 1 Place Ville-Marie,
Montréal (Québec).

Fondée en 1869.

Conseil d'administration :

Chairman et président : W. Earle McLaughlin, Montréal.

Chairmen délégués et vice-présidents exécutifs : J. K. Finlayson, Montréal, et W. D. H. Gardiner, Toronto.

Vice-présidents : Ian D. Sinclair, Montréal, et W. O. Twaits, C.C., Toronto.

Le très honorable Lord Adeane, Londres ; D. S. Anderson, Toronto ; John A. Armstrong, Toronto ; Ian A. Barclay, Vancouver ; T. J. Bell, Toronto ; G. H. Blumenauer, Hamilton ; G. Allan Burton, Toronto ; R. B. Cameron, Halifax ; A. B. Christopher, Vancouver ; John H. Coleman, Toronto ; Frank B. Common, Jr., Montréal ; F. M. Covert, Halifax ; L. G. DesBrisay, Moncton ; l'honorable Paul Desruisseaux, Sherbrooke ; J. E. L. Duquet, Montréal ; J. K. Finlayson, Montréal ; Rowland C. Frazee, Montréal ; W. D. H. Gardiner, Toronto ; C. W. Gibbings, Toronto ; Kelly H. Gibson, Calgary ; Floyd D. Hall, New York ; Sir Charles Hardie, Londres ; George Hefelfinger, Winnipeg ; David S. Holbrook, Sault Ste-Marie ; L. G. Lumbers, Toronto ; P. L. P. Macdonnell, Edmonton ; F. C. Mannix, Calgary ; W. Earle McLaughlin, Montréal ; Frank M. McMahon, Lyford Cay, Les Bahamas ; J. P. Monge, New York ; Pierre A. Nadeau, Montréal ; Paul Paré, Montréal ; A. L. Penhale, North Hatley, Qué. ; Neil F. Phillips, Montréal ; Herbert C. Pinder, Saskatoon ; Claude Pratte, Québec ; Charles I. Rathgeb, Toronto ; Pierre A. Salbaing, Montréal ; P. R. Sandwell, Vancouver ; Ian D. Sinclair, Montréal ; E. P. Taylor, Nassau, Les Bahamas ; P. N. Thomson, Montréal ; John A. Tory, Toronto ; W. O. Twaits, Toronto ; Colin W. Webster, Montréal ; Edward C. Wood, Montréal ; C. N. Woodward, Vancouver.

HAUTE DIRECTION :

Chairman et président : W. Earle McLaughlin.

Chairmen délégués et vice-présidents exécutifs : J. K. Finlayson (Montréal), et W. D. H. Gardiner (Toronto).

Vice-président exécutif et directeur général en chef : R. C. Frazee.

SIÈGE SOCIAL

Vice-présidents de premier rang et directeurs généraux :

W. L. Arthur (Administration) ; T. S. Dobson (Finances et Placements) ; B. J. McGill (International) ; J. C. McMillan (Services bancaires aux entreprises Canada) ; H. E. Wyatt (Canada).

Directeurs généraux délégués ;

R. L. Arsenault, M. G. Clennett, C. N. Downing, A. G. Halliwell, N. H. P. Harding, H. S. Hardy, W. D. Henry, A. A. Johnson, J. A. Milburn, R. M. Mitchell, J. E. Morgan, R. C. Patterson, A. R. Taylor.

Contrôleur et comptable en chef : D. S. Wells.

Economiste en chef : R. G. M. Sultan.

Secrétaire : L. A. Taylor.

Directeurs généraux adjoints :

G. A. Bellevue, W. P. Carter, R. M. Cattell, A. E. Colling, D. S. Coombes, A. Cravero, T. C. Heckman, G. E. Lowe, W. A. Maas, A. H. MacKenzie, D. C. Maltby, E. D. Welland.

DIRECTION TERRITORIALE

Vice-présidents :

J. M. Bankes (Toronto) ; G. B. Langle (Vancouver) ; D. W. Morison, Ontario (Toronto) ; R. A. Utting, Europe (Londres).

Directeurs généraux :

J. E. Broadley (Montréal) ; J. J. Fortun (Halifax) ; P.-A. Fréchette (Montréal) ; H. G. Hurd (Régina) ; B. M. Lamor (Montréal) ; W. A. R. MacDonald (Winnipeg) ; H. E. McClenaghan (Calgary) ; M. O. P. Morrison (Toronto) ; M. Regan (Londres) ; W. S. Snook (Toronto) ; L. L. Street (Montréal) ; R. G. I. Styles (Toronto) ; A. de Takacsy (Paris)

Directeurs généraux adjoints :

G. C. Aitken (Toronto); R. B. Ashforth, (Vancouver); J. G. B. Bénard (Montréal); B. D. Champion (Montréal); B. D. Gregson (Toronto); L. M. Irvine (Montréal); E. J. Lovick (Vancouver); J. B. McDonald (Toronto); W. N. McFadyen (Londres); W. G. McPherson (Toronto); A. H. Michell (Toronto); C. O. Rochon (Montréal); P. J. Rossiter (Toronto); J. C. Sinclair (Toronto); J. F. Smith (Nassau); R. A. Thomas (New York); E. K. Upstone (Toronto); J. M. Walker (Montréal).

Hatch, Donald F. Hunter, Joseph Jeffery, E. Leo Kolber, Louis-A. Lapointe, H. Gordon MacNeill, Douglas C. Marrs, J. C. McCarthy, Arne R. Nielsen, Gordon P. Osler, John N. Paterson, John E. Poole, R. J. Richardson, Clarence D. Shepard, James A. Stewart, Alan Sweatman, Kenneth R. Thomson, Sir Mark Turner, David M. Tyerman, George Williams, Gordon D. de S. Wotherspoon, W. Maurice Young.

Genre d'entreprise : Banque.

Adresse : 55, rue King Ouest, Toronto, Ontario M5K 1A2. Tél.: 416-866-8222.

LA BANQUE TORONTO-DOMINION

Siège social : 55, rue King Ouest, Toronto, Ontario M5K 1A2.

Fondée en 1856.

Succursales : 889.

Président du Conseil et chef de l'Administration : Allen T. Lambert.

Vice-président du Conseil : Samuel T. Paton.

Président : Richard M. Thomson.

Vice-président exécutif et directeur général principal : J. Allan Boyle.

Vice-président exécutif, division des placements : Alan B. Hockin.

Vice-président exécutif au crédit : F. G. McDowell.

Vice-président exécutif, division Internationale : Herbert S. White.

Vice-président exécutif et directeur général, division de l'Est : V. T. Norberg.

Administrateurs : Allen T. Lambert, président du Conseil; Samuel T. Paton, vice-président du Conseil; Beverly Matthews, Gérard Plourde, vice-présidents; A. Gordon Archibald, H. Clark Bentall, John E. Brent, Frederick E. Burnet, J. Edwin Carter, Jacques de Billy, A. Jean de Grandpré, John S. Dewar, Sir Eric Drake, Albert P. Gagnebin, C. Malim Harding, H. Clifford

BELLECHASSE TRANSPORT INC.

Siège social : 3600, boulevard Hamel, Québec.

Fondée en juin 1958.

Succursales : Saint-Henri, comté de Lévis; 20, boulevard Marie-Victorin, Boucherville; 505, rue Panet, Nicolet, (Québec).

Cadres de direction :

Président et directeur général : René Bussières.

Vice-président exécutif : Pierre Asselin, b.a., l.sc., c.a.

Secrétaire : Me René Amyot, c.r.

Directeur général : Jean-Guy Guay.

Genre d'entreprise : Transport général — desservant les régions de Montréal, Québec, Trois-Rivières et les comtés de Bellechasse, Dorchester, Beauce, Portneuf, Rimouski, Matane, Matapédia, Gaspé-Nord, Gaspé-Sud, Bonaventure et toutes les provinces maritimes.

Téléphones :

Saint-Henri, comté de Lévis: 418-882-2211; Québec: 418-694-9011; Nicolet: 819-293-4425; Montréal: 514-354-0610; Rimouski: 418-723-1212; Québec: 418-Rivière-du-Loup, P. Q.: 418-862-4682; Chadlner: 418-689-3344; Bathurst,

N.B.: 506-546-4425; Edmundston, N.B.: 506-735-8453; Moncton: 506-855-3852; St. John: 506-642-5050; Fredericton: 506-454-1050; Halifax: 902-835-9903; New Richmond: 418-392-5005; Mont Louis, Gaspé - Nord: 418-797-2190; Charlottetown, I.P.E.: 902-892-1241.

LES BIOGRAPHIES CANADIENNES FRANÇAISES

Siège social: 200 de Gaspé, suite 1415, Ile des Soeurs, Montréal, (Québec) H3E 1E6. Tél.: 767-9384.

Conseil d'administration:

Président du Conseil: Lieut.-Colonel Sarto Marchand.

Officiers et administrateurs de la compagnie:

Présidente: Madame Thérèse Courteau.

Vice-président: J.-L. Beaudoin.

Secrétaire: J. J. Jolicoeur.

Genre d'entreprise: Editeur «Les Biographies Canadiennes-Françaises et Who's Who in Quebec».

Adresse: 200 de Gaspé, suite 1415, Ile des Soeurs, Montréal, (Québec) H3E 1E6. Tél.: 767-9384.

YVON BOULANGER LIMITÉE

Siège social: 2325, Dandurand, Montréal, (Québec).

Fondée en 1945.

Cadres de direction:

Président: Yvon Boulanger.

Vice-président exécutif: Gaston Boulanger (fils du président).

Secrétaire-trésorier: Richard Goulet.

Directeurs des relations publiques: Richard Goulet et Frs. Léger, gendres du président.

Genre d'entreprise: Imprimeurs de documents monétaires, tels que: bons, obligations, actions, chèques, etc.

(Québec). Tél.: (514) 273-7777.

Adresse: 2325, Dandurand, Montréal,

LA BRASSERIE MOLSON DU QUÉBEC LIMITÉE

Siège social: 1555 est, rue Notre-Dame, Montréal H2L 2R5 — 527-5151. (Siège social des Compagnies Molson Limitée et des Brasseries Molson du Canada Limitée).

Fondée à Montréal en 1786.

Succursales: 26 au Québec (11 brasseries au Canada).

Direction de l'entreprise:

Président: Dan Pleshoyano.

Vice-président: Zotique Lespérance.

Vice-président, Ventes et directeur général des Agences: Paul Falardeau.

Vice-président, Production: A. L. Jones.

Secrétaire: Maître Godfroy Marin.

Adjoint exécutif au président et directeur de la Planification: L. Joseph Regimbal.

Maitre-brasseur: Connie Broden.

Directeur des services du Marketing: Ronald Corey.

Directeurs — Ventes de Montréal: Armand Pambrun, Jean-Guy Laberge.

Directeur — Ventes aux Agences: Maurice Giroux.

Directeur des Finances et Contrôleur: R. I. McKenzie.

Directeur du Personnel: Pierre Crépin.

Directeur de la Distribution: Maric Hallé, ing.

Directeur des Services de Gestion et de l'Informatique : Jacques P. Leblanc.

Directeur de l'administration des Agences : Jérôme Tremblay.

Directeur des Etudes de Marché : Marthe Bouchard-Hatch.

Directeur de la Publicité : Jacques Marchand.

Directeur de la Promotion des Ventes : Frank Léveillé.

Directeur de la Comptabilité : Michel J. Chevalier.

Directeur du Service technique : H. L. Howe.

Genre d'entreprise : Brasserie — fabricant de bières.

Adresse : 1555 est, rue Notre-Dame, Montréal, (Québec) H2L 2R5.
Tél.: 527-5151.

E. G. M. CAPE & COMPAGNIE LTÉE

Siège social : 4898 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal, (Québec) H3Z 1M8. Tél.: 489-3821.

Fondée en 1906.

Succursales : Toronto et Royaume-Uni.

Cadres de direction :

Président du Conseil : J. M. Cape.

Président : T. A. Somerville.

Vice-président et directeur général : P. R. Anderson.

Vice-présidents : L. P. Kenyon (gérant, division des Edifice) ; W. H. Millar (gérant, division de la Mécanique et des Procédés).

Directeurs : P. R. Anderson, D. E. Cape, J. C. Cape, J. M. Cape, W. D. Kirk (directeur honoraire), S. H. McClure, T. A. Somerville, Dr. J. B. Stirling (directeur honoraire).

Secrétaire-trésorier : J. M. Squier.

Contrôleur : R. C. Neale.

Comptable en chef : G. Hankel.

Directeur, région de Montréal : P. R. Landry.

Gérant des Achats : C. D. Lawson.

Gérants des projets seniors : J. C. Cape, P. Duchesne, J. Essayan, A. N. Hollis, G. Lemieux, J. W. McNaughton, J. Morton, L. Nieberg, J. W. Norris.

Genre d'entreprise : Génie et construction.

Principales réalisations et projets actuels : Usine de papier, Continental Can Company of Canada Limited, Toronto ; édifice à bureaux, Weston Tower, Toronto ; édifices variés pour l'Université de Guelph ; usine de ciment, St. Marys Cement Limited, Bowmanville, Ontario ; projets postaux, Toronto ; édifices à bureaux, Hydro de Toronto ; édifices divers, Gaspé Copper Mines Limited, Murdochville, Québec ; Bibliothèque John Robarts, Université de Toronto ; édifices variés, Nova Scotia Pulp Limited, Port Hawkesbury, N. E. ; agrandissements au moulin d'Irving Pulp & Paper Ltd., Saint-Jean, N.B. ; développement résidentiel dans Saint-Michel Nord, Ville de Montréal ; usine de transmission, La Compagnie Northern Electric, Limitée, Lucerne, Québec ; siège social, IBM Canada Ltée, Toronto ; projets divers, Jockey Club d'Ontario ; usine de Dominion Glass Company Limited, Bramalea, Ontario ; usine de rembourrage, Kimberly-Clark of Canada Limited, Huntsville, Ontario ; édifice à bureaux, Plaza Alexis Nihon, Montréal ; rénovation du Forum de Montréal ; Place Victoria ; siège social, Banque de Montréal, Montréal ; bureaux, entrepôt et centre de distribution, La Compagnie Northern Electric, Limited, Montréal.

CENTRE DES ARTS DE LA COMMUNICATION INC.

Siège social : 491 ouest, de Vitré, Montréal, (Québec).

Fondé en 1969.

Cadres de direction :

Président : Gaston Parent.

Vice-président : Rhett Lawson.

Secrétaire : André L'Achevêque.

Trésorier : Guy Pépin.

Directeur général : Jim Doyle.

Genre d'entreprise : Création et réalisation de programmes en communication.

Adresse : 491 ouest, de Vitré, Montréal, (Québec). Tél.: 866-8344.

CIMENTS CANADA LAFARGE LTÉE

Siège social : 606, rue Cathcart, Montréal, (Québec). Tél.: 861-1411.

Direction centrale :

Président du Conseil d'administration : Peter M. McEntyre.

Vice-président du Conseil d'administration : H. Richard Whittall.

Président et directeur de l'exécutif : J. Taylor Kennedy.

Vice-président exécutif et directeur général : Patrick Nodé-Langlois.

Vice-président senior : J. A. Grosskurth.

Vice-président senior et trésorier : Peter Jongeneel.

Vice-président de l'administration : Kenneth R. Dwerryhouse.

Vice-président de l'ingénierie et de la recherche : J. C. Hillenmeyer.

Vice-président des relations techniques : Harold B. Howe.

Vice-président des relations publiques : Ralph M. Johnson.

Vice-président et secrétaire : G. Allan Luffman.

Vice-président des opérations : J. D. Redfern.

Contrôleur : Donald S. McRae.

Directions régionales :

Vice-président et directeur général - Région du Pacifique : George Schotch.

Vice-président et directeur général - Région des Prairies : D. G. Griffin.

Vice-président et directeur général - Région de l'Ontario : Kenneth N. Bayne.

Vice-président et directeur général - Région du Québec : Etienne Guitton.

Vice-président et directeur général - Région de l'Atlantique : D. C. Hildebrand.

Vice-président : J. Paul E. Bernatchez.

Vice-président du marketing - Région de l'Ontario : E. F. Jackson Clark.

CIMENTS CANADA LAFARGE LTÉE, ses filiales et ses compagnies associées offrent un service complet à l'industrie de la construction, d'un océan à l'autre.

COMMERCIAL LITHO PLATE GRAINING (1970) LIMITED

Siège social : Saint-Hubert, (Québec).

Fondée le 13 août 1933.

Succursales : Toronto, Winnipeg, Vancouver.

Cadres de direction :

Président : Léo A. Thibault.

Vice-président : Fernand G. Thibault.

Vice-président - ventes et marketing : Paul A. Robert.

Genre d'entreprise : Manufacturiers de produits servant à la lithographie (plaques, produits chimiques, solvants).

Adresse : 4355, boulevard Sir Wilfrid Laurier, Saint-Hubert, (Québec). Tél.: 678-4010.

COMPAGNIE DE PAPIER ROLLAND, LIMITÉE

Siège social: 800, Place Victoria, suite 3620, Montréal, (Québec) H4Z 1H3.

Usines: Saint-Jérôme, Mont-Rolland, (Québec); Scarborough, (Ontario).

Filiales: Fine Papers Limited, Toronto; The Wilson-Munroe Co. Ltd., Toronto et Montréal.

Conseil d'administration: L'Hon. John B. Aird, c.r., G. Drummond Birks, b. comm., Paul Chapdelaine, c.a., E. Jacques Courtois, c.r., Richard A. Irwin, Gérard Plourde, l.sc.com., Albert Rolland, Lucien G. Rolland, b.a., b.sc.a., i.c., Marc Rolland, Joseph A. Weldon, c.a., m.b.e., Roger Charbonneau, Pierre Salbaing.

Cadres de direction:

Président Directeur Général: Lucien G. Rolland.

Vice-président et Conseiller Financier: Joseph A. Weldon.

Vice-président et Conseiller Commercial: Albert Rolland.

Vice-président à la direction, Division des papiers fins et d'édition et Division des papiers couchés: Jean L. Chollet.

Vice-président à la direction, Division de la distribution en gros: Michel Gagnon.

Vice-président, Personnel: Bruno Julien.

Vice-président et Trésorier: Alphonse Saint-Jacques.

Secrétaire et Directeur des Services de mise en marché: Jean A. Elie.

Contrôleur corporatif: Yvan Duchesne.

Genre d'entreprise: Fabricants et distributeurs de papiers fins, de papiers couchés et de papiers spécialisés.

Adresse: 800, Place Victoria, suite 3620, Montréal, (Québec) H4Z 1H3.
Tél.: 866-2953.

COMPAGNIE NORTHERN ELECTRIC, LIMITÉE

Siège social: 1600, boulevard Dorchester ouest, Montréal, (Québec) H3H 1R1.

Fondée en 1914.

Comité de direction: A. Jean de Grandpré, c.r., président, Bell Canada; Herbert H. Lank, membre du conseil d'administration, Du Pont du Canada Limitée; Walter F. Light; John C. Lobb; J. Angus Ogilvy, c.r., associé principal de l'étude Ogilvy, Cope, Porteous, Montgomery, Renault, Clarke & Kirkpatrick; Gérard Plourde, président du conseil et chef de la direction, U.A.P. Inc.; Robert C. Scrivener, président du conseil et chef de la direction, Bell Canada.

Administrateurs: Ewart O. Bridges, vice-président, groupe Commutation; A. Jean de Grandpré, c.r., président, Bell Canada; Georges L. Demers, c.r., associé principal de l'étude Lesage, Demers, Lesage & Brochu; J. Douglas Gibson, O.B.E., économiste-conseil; Robert S. Hurlbut, président, General Foods Limitée; Herbert H. Lank, membre du Conseil d'administration, Du Pont du Canada Limitée; Walter F. Light, président et chef de l'exploitation; John C. Lobb, président du Conseil et chef de la direction; Vernon O. Marquez, conseiller; Charles G. Millar, vice-président exécutif, Exploitation; J. Angus Ogilvy, c.r., associé principal de l'étude Ogilvy, Cope, Porteous, Montgomery, Renault, Clarke & Kirkpatrick; Charles Perrault, président, Perconsult Limitée; Gérard Plourde, président du Conseil et chef de la direction, U.A.P. Inc.; Robert C. Scrivener, président du Conseil et chef de la direction, Bell Canada; James C. Thackray, vice-président exécutif, Exploitation, Bell Canada; W. Maurice Young, président du Conseil et chef de la direction, Finning Tractor & Equipment Company, Limited.

Direction générale:

Président du Conseil et chef de la direction: John C. Lobb.

Président et chef de l'exploitation :
Walter F. Light.

Direction :

Vice-président exécutif, Exploitation :
Charles G. Millar.

Vice-président, groupe Commutation :
Ewart O. Bridges.

Vice-président, groupe Câbles, Transmission, Installations extérieures : J. W. Pardy.

Vice-président, groupe Matériel d'abonnés : Kenneth H. Woodley.

Vice-président senior, Etats-Unis et président, Northern Telecom, Inc. : Richard F. Doyle.

Vice-président senior, Finances : James G. Stark.

Vice-président senior, Administration :
W. A. Thompson.

Vice-président, secrétaire et chef du contentieux : Clive V. Allen.

Vice-président, Brevets et Licences :
Clare A. Anderson.

Vice-président, Transmission : Walter C. Bengier.

Vice-président, Fabrication : William C. Cawthon.

Vice-président et trésorier : David A. Climan.

Vice-président, Relations de l'entreprise : Roy T. Cottier.

Vice-président, Marketing : J. D. M. Davies.

Vice-président, Relations industrielles :
Richard A. Fortier.

Vice-président, Administration générale : Jean-Paul Gagnon.

Vice-président et contrôleur : W. Leonard Glasspoole.

Vice-président, Personnel et relations industrielles : Jacques E. Ouellet.

Vice-président, Câbles : William T. Simpson.

Vice-président, Commutation : Elliott Turcot.

Vice-président et chef de produit, Matériels et Câbles : David G. Vice.

Vice-président et chef de produit, Systèmes : H. Lloyd Webster.

LES DISTILLERIES

MELCHERS, LIMITÉE

Principal bureau d'affaires : 56, Fundy, Place Bonaventure, Montréal, (Québec) H5A 1E1.

Siège social : 4480, chemin Côte de Liesse, Montréal, (Québec).

Usine : Berthierville, (Québec).

Fondée en 1898.

Conseil d'administration :

Président honoraire du Conseil d'administration : L'Honorable Paul Desruisseaux, c.r.

Président du Conseil : Lieutenant-Colonel Sarto Marchand, e.d., k.l.j.

Membres du Conseil : L'Honorable Paul Desruisseaux, c.r., Lieutenant-Colonel Sarto Marchand, e.d., k.l.j., Marc Carrière, J. A. Tremblay, Guy Marinier, c.a., J. G. Mongeau, Antoine Turmel, G. Ross Herington, Jerry Asler, Claude C. Frenette.

Cadres de direction :

Président et directeur général :
G. Ross Herington.

1er Vice-président - Secrétaire :
Guy Marinier, c.a.

Vice-président, développement technologiques et ventes industrielles :
Jean-Guy Mongeau.

Vice-président des ventes pour le Canada : A. K. McLouglin.

Genre d'entreprise : Distillerie.

Adresse : 56, Fundy, Place Bonaventure, Montréal, (Québec) H5A 1E1.
Tél.: 878-3851.

LES DISTILLERIES SCHENLEY DU CANADA, LTÉE

Siège social: chambre 800, 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec) H3A 1B9.

Incorporée à Québec le 24 avril 1964.

Succursales: Bureau commercial à Toronto, Vancouver, Montréal, et les distilleries de Valleyfield et Vancouver Nord.

Conseil d'administration:

Membres du Conseil: D. W. McNaughton, A. F. Lambrecht, E. L. Irwin, H. Larose, R. H. Denike, J. Roy Firth.

Cadres de direction:

Président directeur général: D. W. McNaughton.

Premier vice-président, Administration: A. F. Lambrecht.

Vice-président, Service Production: H. Larose.

Vice-président, Service Finance: E. L. Irwin.

Genre d'entreprise: Distillerie.

Adresse: chambre 800, 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, (Qué.) H3A 1B9. Tél.: 842-9011.

LES DISTRIBUTEURS DE TAPIS MÉTROPOLITAIN INC.

Siège social: 6925 est, rue Jean-Talon, Montréal, (Québec).

Fondée le 14 septembre 1970.

Succursales: Brossard, Laval, Dollard-des-Ormeaux, Québec.

Conseil d'administration:

Président du Conseil: J.-L. Chapdelaine.

Membres du Conseil: Michel Chapdelaine, Janet Chapdelaine.

Cadres de direction:

Président: Jean-Louis Chapdelaine.

Vice-présidents: Michel Chapdelaine, Celestino Mignacca, Robert Théberge.

Secrétaire-trésorière: Janet Chapdelaine.

Genre d'entreprise: Distribution de couvre-plancher en gros et au détail.

Adresse: 6925 est, rue Jean-Talon, Montréal, (Québec). Tél.: 254-4524.

EUGÈNE DOUCET LTÉE

Siège social: 2261, avenue Papineau, Montréal, (Québec) H2K 4J5.

Fondée le 16 novembre 1911.

Conseil d'administration:

Président du Conseil: Lionel Leroux.

Membres du Conseil: André Doucet, Charles E. Doucet, Lionel Leroux, René Leroux, Pierre Lussier.

Président: André Doucet.

Vice-président: Charles E. Doucet.

Secrétaire: Jean Fortin.

Trésorier: Charles E. Doucet.

Directeur général: André Doucet.

Genre d'entreprise: Imprimeurs-lithographes-libraires.

DU PONT DU CANADA LIMITÉE

Siège social: C. P. 660, Montréal, (Québec) H3C 2V1. Tél.: 861-3861.

Fondée en 1910.

Points de vente: Ajax, Ont.; Calgary, Alta.; Don Mills, Ont.; Frédéricton, N.-B.; Lachine, Qué.; Markham, Ont.; Montréal, Qué.; Sudbury, Ont.; Toronto, Ont.; Vancouver, C.-B.

Agent commercial — exportations : Cedarcrest Co. Ltd., Hamilton, Bermudes.

Conseil d'administration :

Membres du Conseil : Robert G. Beck, Edgar H. Bleckwell, Ralph B. Cole, Joseph A. Dallas, A. Jean de Grandpré, c.r., Henry J. Hemens, c.r., David S. Holbrook, D. Carlton Jones, John A. Klacsmann, Herbert H. Lank, Robert J. Richardson, Roy L. Schuyler.

Cadres de direction :

Président et chef de la direction : R. J. Richardson.

Premier vice-président : Franklin S. McCarthy.

Vice-président et secrétaire : Henry J. Hemens, c.r.

Vice-président et trésorier : D. A. S. Ivison.

Vice-présidents : J. H. Childs, J. E. Newall, B. L. Turvolgyi, Colin C. Young.

Trésoriers adjoints : Thomas S. Morse, Peter Pick et Kenneth H. Scott.

Directeur des relations publiques : R. J. Brook.

Genre d'entreprise : Produits chimiques.

Adresse : 555 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec) H2Z 1B1.

FIDUCIAIRES DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL LIMITÉE

Siège social : 1253, avenue McGill College, Montréal, (Québec) H3B 2Z6.

Fondée le 10 janvier 1939.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : E. Donald Gray-Donald.

Président : Marc Jarry.

Directeur général : Roger Lavoie.

Genre d'entreprise : Compagnie de fiduciaire.

FRANKI CANADA LIMITÉE

Siège social : 1320, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, (Québec) H3P 2C4.

Fondée le 9 juillet 1932.

Succursales : Montréal, Toronto, Edmonton et Vancouver.

Affiliée au groupe international Franki (56 pays).

Conseil d'administration :

Président du Conseil : L. A. Fraikin.

Membres du Conseil : H. G. Blumener, C. W. Brazier, J. P. Carrière, P. Decoste, P. A. O'Neill, A. Putzeys, U. Smet, F. Eugène Therrien, Henry J. VanderNoot.

Cadres de direction :

Président : Henry J. VanderNoot.

Vice-présidents : P. Decoste, D. W. Mitchell, A. Prior, J. Trifilette, R. Walker.

Secrétaire-trésorier : P. Decoste.

Genre d'entreprise : Construction — spécialistes en fondation : pieux caissons Franki — parois moulées — caissons excavés — pieux en acier de charpente — pieux moulés dans le sol — pieux de compactage — pieux tubés — pieux Herkules — drains de sable — reprises en sous-oeuvre, etc.

Adresse : 1320, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, (Québec) H3P 2C4.
Tél.: 739-2371.

CHARLES E. FROSST ET CIE

Siège social : 16717, Transcanadienne, Kirkland, (Montréal), Québec.

Fondée en 1899.

Succursales : Toronto, Winnipeg, Calgary, Vancouver.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : G. R. Klodt.

Membres du Conseil : James M. Blanch, James E. Frosst, A. P. Smith, Dr. R. S. Stuart, Huskel Ekaireb, J. D. Mahan, D. N. Stallard, G. R. Klodt.

Cadres de direction :

Président : James E. Frosst.

Vice-président, finance et secrétaire : James M. Blanch.

Trésorier : D. M. Wills.

Gérant des ventes : F. J. Cavanagh.

Genre d'entreprise : Fabricants de pharmaceutiques.

Adresse postale : Case postale 217, Pointe-Claire, Dorval, (Québec).
Tél.: 695-7730.

GRENIER, RUEL & CIE INC.

Siège social : 2, avenue Chauveau, Québec, (Québec). Tél.: 692-3000.
Fondée en 1946.

Succursale : Tour de la Bourse, Suite 3504, Place Victoria, Montréal.
Tél.: 871-9000.

Conseil d'administration :

Membres : J.-Paul Massé, Marcel Coulombe, Jean Lambert, Robert Letellier, René G. Jarry, Pierre Jean, Gilles Bédard.

Président : J.-Paul Massé.

Vice-présidents : Marcel Coulombe, Jean Lambert, Robert Letellier, Gilles Bédard.

Secrétaire : Pierre Jean.

Trésorier : Edward Barnard.

Gérant de la succursale : Robert Letellier.

Directeur général : J.-Paul Massé.

Directeur des relations publiques : Jean Lambert.

Genre d'entreprise : Courtier en valeurs de placement et agent de change.

Telex : GrenierRuel QBC 011-3798.

GROUPE PRÉVOYANTS DU CANADA

Siège social : 801 est, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec).

Fondée le 29 mai 1909.

Succursales : Montréal, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières, Chicoutimi, Saint-Hyacinthe, Rimouski, Rouyn, (Québec); Ottawa, Windsor, Sudbury, (Ontario).

Cadres de direction :

Président : Marcellin Tremblay.

Assistant du président : Jean Bard.

Secrétaire : Claude Beauvais.

Directeur général (assurance générale) : Raymond Viger.

Directeur général (assurance-vie) : Roger Décary.

Genre d'entreprise : Assurance-vie et assurance générale.

Adresse : 801 est, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec). Tél.: 527-3141.

HILTON CANADA, LTÉE

Siège social : 900 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec).
Tél.: 861-3511.

Fondée en 1955.

Hôtels : Montréal Aéroport Hilton, Dorval; Québec Hilton, Québec; Toronto Airport Hilton, Toronto; Hôtel Vancouver, Vancouver; Le Reine Elizabeth, Montréal. Bureaux de ventes à Ottawa et Toronto.

Cadres de direction :

Président du Conseil : Donald M. Mumford.

Président, directeur général : Reginald K. Groome.

Vice-présidents : Curt R. Strand, Sidney H. Willner.

Directeurs : Pierre-Paul Daigle, Paul Desmarais, Robert M. Fowler, Maurice

Germain, Reginald K. Groome, Conrad N. Hilton, P. Emmet Kierans, c.r., Louis A. Lapointe, c.r., J.-Louis Lévesque, Donald M. Mumford, Budd H. Rieger, Robert G. Rogers, Curt R. Strand.

Secrétaire : P. Emmet Kierans.

Contrôleur : Jacques Provencher.

Directeur des ventes : W. Thomas.

Directeur des achats : D. Kolesar.

Genre d'entreprise : Industrie hôtelière.

HÔPITAL ROYAL VICTORIA

Siège social : 687 ouest, avenue des Pins, Montréal, (Québec).

Fondé en 1887.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : R. C. Scrivener.

Vice-président : W. I. M. Turner Jr.

Membres du Conseil : H. Roy Crabtree, Maurice McGregor, m.d., W. Earle McLaughlin, N. L. Rappaport, c.r., R. C. Scrivener, W. I. M. Turner Jr., Mme J. G. Bourne, D. N. Byers, c.r., G. A. Hart, Jean P. W. Ostiguy, F. J. Tweedie, m.d., M. Smith, Mme R. B. Spence, D. M. Culver, R. F. P. Cronin, m.d.

Cadres de direction :

Directeur général (officier exécutif principal) : Douglas J. MacDonald.

Directeur médical : K. J. Mackinnon.

Directrice du Nursing : Mademoiselle L. Besel.

Directrice des services hospitaliers : A. Morgan.

Directeur des services auxiliaires : Paul D. Shannon.

Directeur des Finances : M. E. Olivier.

Directeur du Personnel : H. D. Mount.

Genre d'entreprise : Hôpital universitaire.

Adresse : 687 ouest, avenue des Pins, Montréal, (Québec). Tél.: 842-1251.

I A C LIMITÉE - I A C LIMITED

Siège social : 45 St. Clair West, Toronto, (Ontario).

Bureau d'administration du Québec : 1320, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, (Québec).

Fondée en 1925.

Filiales : Compagnie de Finance Niagara Limitée ; La Souveraine, Compagnie d'Assurance Générale ; Immeubles Niagara du Canada Limitée ; Niagara Realty Limited ; La Souveraine, Compagnie d'Assurance-Vie du Canada ; Premier Property Limited ; IAC Business Development Funds (Canada) Limited ; Capital Funds (IAC) Limited ; IAC Business Development Funds Limited.

Conseil d'administration :

Membres du Conseil : R. L. Cliff, F. M. Covert, J. S. Dewar, C. F. Harrington, P. Kilburn, D. Kinnear, J. S. Land, L. A. Lapointe, K. H. MacDonald, D. W. Maloney, L. E. Nichol, Paul L. Paré, C. I. Rathgeb, R. S. St-Laurent, J. C. Trackray, D. K. Yorath.

Président du Conseil : K. H. MacDonald.

Président : J. S. Land.

Vice-présidents exécutifs : D. W. Maloney, S. F. Melloy.

Premiers vice-présidents : A. P. Bonin, R. E. Campbell, F. P. Paradis.

Vice-présidents : J. Y. Buchanan, W. P. Davidson, L. G. Gravel, R. Hémond, W. E. Hoddinott, R. K. Jackson, N. V. Keyes, B. F. London, E. W. McCracken, W. J. Van Wyck.

Vice-présidents adjoints : T. R. Bailey, J. C. Biron, G. J. Chevrier, G. C. Clerk, W. V. Daly, P. A. Dick, J. H. Dionne, S. S. Ilaqua, K. G. Inch, D. H. Lyons, A. S. Mackay, R. V. MacNeill, V. Mousseau, B. S. Mowatt, J. R. A. Noël, D. A. Rattee, C. W. Regan, C. R. Stewart, J. J. Tors, R. S. Tunnoch, J. L. Warren, K. E. Woodall.

Secrétaire : C. R. Stewart.

Trésorier : S. S. Ilaqua.

Directeur des relations publiques : J. G. Hynes.

Genre d'entreprise : Institution financière.

IMASCO LIMITÉE

Siège social : 4 Square Westmount, Montréal, (Québec).

Fondée en 1912.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Paul Paré.

Membres du Conseil : P. Paré, L. E. Ricard, G. G. Ross, J. J. Ruffo, C. Warren, C. Castonguay, J. H. Coleman, P. Crawford, R. T. Ruggles, P. Kilburn.

Cadres de direction :

Président : Paul Paré.

Vice-président : George Ross.

Secrétaire : N. Flynn.

Trésorier : M. Glezos.

Directeur des relations publiques : N. Dann.

Genre d'entreprise : Tabac — alimentation — commerce détail — distributeurs automatiques — équipement télévision.

Adresse : 4, Square Westmount, Montréal, (Québec). Tél.: 937-9111.

IMPRIMERIE WILCO LTÉE

Siège social : 9615, avenue Papineau, Montréal, (Québec) H2B 1Z6.

Fondée le 25 novembre 1963.

Cadres de direction :

Président : Jean-Louis Béaudoin.

Vice-président : Maurice Gillet.

Secrétaire-trésorière : Madame Claire Beaudoin.

Gérant : Réjean Gervais.

Genre d'entreprise : Imprimeurs, lithographes.

Adresse : 9615, avenue Papineau, suite 195, Montréal, (Québec) H2B 1Z6.

Tél.: 381-9326.

LES INDUSTRIES REDPATH LIMITÉE

Siège social : Toronto, (Ontario).

Bureaux exécutifs : Montréal, (Québec).

Fondée en 1854.

Succursales : Les Sucres Redpath Limitée; Daymond Limited; Multi Fittings Limited; Gienow Ltd.; CB Packaging Limited; Les Vins Chantecler Limitée; Certain/teed Daymond Inc.

Cadres de direction :

Président du Conseil : C. F. Harrington.

Président : N. M. Shaw.

Vice-président : R. G. Brownridge.

Directeurs : R. G. Brownridge, C. F. Harrington, J. M. Ferguson, Honorable L.-P. Beaubien, C. Lyle, W. H. Punchard, D. A. Tate, R. L. Henry, H. S. Tate, J. H. Magee, N. M. Shaw.

Secrétaire : J. E. Wood.

Trésorier : R. G. Brownridge.

Genre d'entreprise : Raffineurs de sucre — matériaux de construction de plastique et d'aluminium — matériel d'emballage — fabricant de vin — services de consultants et d'ingénierie.

Adresse : Suite 1212, Westmount Sq., Montréal, (Québec) H3Z 2W7.

Tél.: 935-2591.

A. JANIN & COMPAGNIE LIMITÉE

Siège social : 7085, Côte-des-Neiges, Montréal, (Québec) H3R 2M1.

Fondée en 1941 — réorganisée en 1948.

Filiales : Janin Construction Ltée, Montréal; Janin Building & Civil Works Ltd., Toronto; Janin Western Contractors Limited, Vancouver; Pagé Construction Inc., Trois-Rivières; Pax Construction Inc., St-Raymond; Les Usinages Industriels Ltée, Montréal; Namur Equipement Ltée (travaux électriques); Roy & Trottier Inc., Trois-Rivières; Turnkey Development, Engineering and Contract Management Limited; The Foundation Company of Canada Limited, Toronto; A. D. Ross & Company Limited; FENCO Ltd.; Geocon Ltd.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Henri-F. Gauthrin, ing.

Membres du Conseil : C. W. Brazier, J. Charpentier, J. Janin, Yves Jannès, L. Langlois, J. R. Rousseau, P. Salbaing, J. M. Tremblay.

Président : Henri-F. Gauthrin, ing.

Vice-présidents : Yves Jannès, J. M. Tremblay, c.a.

Vice-président et directeur général, Janin Construction Ltée, Montréal : J. C. Garneau, ing.

Vice-président exécutif et directeur général, Janin Building & Civil Works Ltd., Toronto : Jean Soaré, ing.

Vice-président, Janin Western Contractors Limited, Vancouver : P. C. Barlow, ing.

Secrétaire : J. M. Tremblay, c.a.

Trésorier : J. M. Tremblay, c.a.

Assistante : J. M. Rousseau.

Cadres de direction, Janin Construction Ltée, Montréal : J. C. Garneau, ing.; B. Garceau, ing.; F. Gariépy, ing.; P. A. Poulin, ing.; M. Simard, ing.; P. C. Amyot, c.a., G. Dufour, ing.

Genre d'entreprise :

Janin Construction Ltée — construction, génie civil et bâtiments.

A. Janin & Compagnie Limitée — groupe par ses filiales toutes les activités se rattachant à la construction: étude des sols, développement, études, construction génie civil, mécanique et électrique.

LALANDE & TÉTREAULT INC.

Siège social : 1470, Chemin Chambly, Longueuil, (Québec) J4J 3X3.

Fondée en janvier 1966.

Succursale : 9, boul. Montcalm Nord, Candiac, (Québec).

Cadres de direction :

Président : Jean Tétreault.

Vice-président : François Lalande.

Secrétaire : Yvan Tétreault.

Trésorier : Jean Tétreault.

Genre d'entreprise : Conseillers techniques.

Adresse : 1470, Chemin Chambly, Longueuil, (Québec) J4J 3X3.
Tél.: 679-7220/871-8370.

LA LAURENTIENNE, Compagnie mutuelle d'assurance

Siège social : 500 est, Grande-Allée, Québec G1R 2J7.

Fondée en 1938.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Jean-Marie Poltras.

Vice-président du Conseil : J. Paul Carrette.

Membres du Conseil : Charles-H. Blais,

Jean Boiteau, Paul Champoux, Guy Hamel, René Laflamme, Jacques Lemieux, Henri-F. Méthot, Michel Normandin, Germain Perreault, Jean-Marie Poitras, Edgar Porter.

Cadres de direction :

Président : Jean-Marie Poitras.

Directeur général : Marcel Dumas.

Membres de la Régie interne :

Directeur de l'Administration - Assurance individuelle : Ronald Pleau.

Directeur de l'Actuariat : Jacques Cloutier.

Directeur de l'Assurance et des Rentes collectives : Jacques Coutier.

Contrôleur : Gaétan Baril.

Directeur de l'Informatique et de l'Organisation : René Chabot.

Directeur du Marketing : Christian Voyer.

Directeur du Personnel : Ronald Pleau.

Directeur des Relations publiques : Marlyelle Kirouac-Sanche.

Secrétaire : Marcel Dumas.

Trésorier : Roger Pelletier.

Directeur des Ventes - Assurance individuelle : Guy Massé.

Genre d'entreprise : Assurance (assurance-vie et rentes individuelles — assurance-vie et rentes collectives — assurance accident-maladie — assurance-salaires).

Adresse : 500 est, Grande-Allée, Québec G1R 2J7. Tél.: 688-7250.

LARIVIÈRE TRANSPORT LTÉE

Siège social : 15, rue Henri-Bourassa, Montebello, comté Papineau, (Québec).

Fondée en juin 1963.

Succursales : 15, rue Henri-Bourassa, Montebello, (Qué.); 280 ouest, rue

Port-Royal, Montréal, (Qué.); 899, boul. Maloney, Gatineau, (Qué.).

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Sylvio Larivière.

Membres du Conseil : Gérald Larivière, Adéodat Larivière, Ronald Larivière, Jean-Marcel Larivière, Robert Larivière.

Cadres de direction :

Président : Sylvio Larivière.

Vice-président : Gérald Larivière.

Secrétaire-trésorier : Jean-Marcel Larivière.

Gérant : André Desjardins.

Genre d'entreprise : Transport général, desservant les régions de Montréal, Hull, Ottawa et les comtés de Papineau et Gatineau.

Téléphones : Montebello : 423-6474
Montréal : 381-9201
Gatineau : 663-7718
Ottawa : 777-9665

LA SALLE TRICOT LIMITÉE

Siège social : 110 ouest, boulevard Crémazie, suite 440, Montréal, (Québec).

Fondée en 1937.

Usine : 1533, rue Savoie, Plessisville, (Québec).

Succursales : 265, de la Couronne, Québec; 379 ouest, rue Adelaïde, Toronto, (Ontario).

Conseil d'administration :

Président du Conseil : J.-M. Raymond, c.a.

Membres du Conseil : J.-M. Raymond, Guy Godbout, David Wasserman, Gérald Charness, William Atkinson.

Cadres de direction :

Président : J.-M. Raymond, c.a.

Vice-président : G. Godbout.

Secrétaire : Me André Belisle.

Trésorier : N. Pelletier.

Directeur général ou gérant : J.-M. Raymond, c.a.

Merchandiser : Jacques Héon.

Gérant, usine : Guy Cartier.

Genre d'entreprise : Manufacturiers — textile.

Adresse : 110 ouest, boulevard Crémazie, suite 440, Montréal, (Québec). Tél. (siège social): 362-7324 et 384-0780.

L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS

Siège social : Lévis, (Québec).

Fondée le 11 mars 1948.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Victor Falardeau.

Membres du Conseil : Hilaire Béliveau, Sherbrooke ; Guy Bernier, Montréal ; Jean-Paul Bernier, Granby ; Armand Cadotte, Verdun ; Jean-Jacques Caron, Trois-Rivières ; Marcel Couture, c.a., Lucerne ; Ernest Dauphinais, Chicoutimi ; Jacques de Billy, c.r., Québec ; Maurice Demay, m.d., Régina, Saskatchewan ; Louis-A. Desrochers, avocat, Edmonton, Alberta ; Oliva Dugas, Caplan, Bonaventure ; Victor Falardeau, Hull ; Albert Lajoie, Joliette ; Lionel Ménard, Senneterre, Abitibi ; Marcel Nantel, m.d., Montréal ; Jean-Marie Quellet, Québec ; Gérard Roussel, Bic, Rimouski.

Cadres de direction :

Président et directeur général : Oscar Mercure, c.a.

Secrétaire général : Michel St-Cyr, m.s.s.

Directeur des services juridiques : Gaétan Cantin, avocat.

Directeur général adjoint – Assurances et rentes individuelles et collectives : Louis-R. Labrecque, f.s.a., f.i.c.a.

Directeur général adjoint – Assurances aux Caisses ; René Massicotte, f.s.a., f.i.c.a.

Directeur général adjoint – Finance, actuariat et contrôle : Edmond Pelchat, c.a.

Directeur général adjoint – Ressources humaines et techniques : Jean-Claude Beaulieu, c.r.i., f.l.m.i.

Bureaux régionaux :

Bas Saint-Laurent : Case postale 759, Rimouski, (Québec) G5L 7C7.

Chicoutimi Lac Saint-Jean : Case postale 1360, Chicoutimi, (Québec) G7H 5G7.

Bureau régional Desjardins : 271, rue St-Joseph, Lauzon, (Lévis), (Québec) G6V 1E7.

La Mauricie : Case postale 1296, Trois-Rivières (Saint-Maurice), (Québec) G9A 5L2.

L'Estrie : 1144 ouest, rue King, Sherbrooke, (Québec) J1H 1S2.

L'Outaouais : Case postale 24, Succursale "A", Hull, (Québec) J8Y 6M7.

Montréal-Chambly : 194, rue Charron, Ville Lemoyne (Chambly), (Québec) J4R 2K7.

Montréal-Jacques-Cartier : Case postale 87, Station "S", Montréal, (Québec) H4E 4H4.

Montréal-Laurier : 24 est, rue Jarry, Montréal, (Québec) H2P 1T6.

Montréal-Laval : 1, Place Laval, suite 350, Chomedey (Laval), (Québec) H7N 1A1.

Montréal-Maisonnette : 6955, Lacordaire, Montréal, (Québec) H1T 2K5.

Bureau régional de Québec : Case postale 3485, Québec, (Québec) G1K 6Z7.

Sainte-Foy : Case postale 9846, Sainte-Foy, (Québec) G1V 4C3.

Genre d'entreprise : Assurance-vie.

Adresse : 200, avenue des Commandeurs, Lévis, (Québec) G6V 6R2. Tél.: 835-2323.

L'ÉCONOMIE MUTUELLE D'ASSURANCE

Siège social: 385 est, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec) H2X 3N9.

Fondée en 1899.

Conseil d'administration :

Jean Séguin, Lionel Leroux, Yvon Groulx, Gérard Boyer, F.-Eugène Thérien, J.-Jacques Beauchemin, J. Alcide Martel, Charles E. Doucet, Roger Comtois, André Paquette, Dollard Mathieu, Yvan Sénécal, Léo Raynault, Marcel Henry, Jean-Charles DesRoches.

Cadres de direction :

Président du Conseil : Jean Séguin.

Président : Yvon Groulx.

Vice-président : J.-Jacques Beauchemin.

Secrétaire : Herta C.-Gilbert.

Trésorier : Gilles Parant.

Contrôleur : Réal Dion.

Directeur général : Gérard Boyer.

Directeur général adjoint : Jean-Paul Bariteau.

Genre d'entreprise : Compagnie d'assurance-vie.

Adresse : 385 est, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec) H2X 3N9.
Tél.: 844-2050.

LES ARTISANS, Société coopérative d'assurance-vie

Siège social: 333 est, rue Craig, Montréal, (Québec).

Fondée en 1876.

Divisions : Division du Grand Montréal : 333 est, rue Craig, suite 201, Montréal. Division de Québec : 2700, boulevard Sir Wilfrid Laurier, chambre 705, Place Laurier, Québec, (Québec).

Agences : 25 au Canada et aux États-Unis.

Conseil d'administration :

Président : Me René Paré.

Membres de l'Exécutif : Jean-Louis Simard, Lorenzo Larouche, Dr Rosario-M. Bédard, Henri Ricard, François Ménard, Me Paul Dolan.

Cadres de direction :

Président : Me René Paré.

Directeur général : Louis-Philippe Savard.

Secrétaire : Roger Lalonde.

Trésorier : Jean-Louis Robitaille.

Directeur des relations publiques : Armand-L. Godin.

Directeur de la vente : Gilles Boyer, A.V.A.

Directeur de l'actuariat : Renaud Doyon, A.S.A.

Genre d'entreprise : Coopérative d'assurance-vie.

Adresse : 333 est, rue Craig, Montréal, (Québec). Tél.: 861-5781.

LETENDRE, MONTI & NADON

Siège social: 800 est, boul. de Maisonneuve, 7^e étage, Montréal (Québec).
Tél.: 878-9543.

Fondée en 1951.

Succursales: Vancouver, Toronto, Halifax.

Associés seniors : Thomas A. Monti, Guy Nadon, Gérard Letendre.

Secrétaire et trésorier : Jacques Parent.

Genre d'entreprise : Ingénieurs-conseils.

Principaux projets : Place Victoria à Montréal, Tour Husky à Calgary, Pont Northumberland à l'Île du Prince-Édouard, Pont et route de l'Île de Vancouver, Aéroport Mirabel à Sainte-Scholastique. Nombreuses usines dans toutes les provinces du Canada.

LIVRAISON L. GRAVEL INC.

Siège social : 6000, chemin Saint-François, Saint-Laurent, (Québec).

Fondée le 1er février 1957.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Pierre Gravel.

Membre du Conseil : Diane Gravel.

Cadres de direction :

Président : Pierre Gravel.

Directeur général : Pierre Gravel.

Secrétaire : Carmen Gravel.

Gérant : Paul-Emile Raymond.

Directeur des relations publiques : Pierre Gravel.

Genre d'entreprise : Courtiers en transport et transport local.

Adresse : 6000, chemin Saint-François, Saint-Laurent, (Québec).
Tél.: 331-6875.

Directeur des Ventes : Philippe Berthelet.

Directeur du Laboratoire : Christos Efpraxiadis.

Directeur de Production : Marcel Gagné.

Directeur du Marketing : Jacques Blouin.

Genre d'entreprise : Cidrerie.

Adresse : St-Antoine Abbé, (Québec).
Tél.: 871-1197.

MARINE INDUSTRIE LIMITÉE

Siège social : 1405, rue Peel, Montréal, Québec H3A 1S7.

Usines : Tracy, Québec J3P 5P5.

Fondée le 6 janvier 1937.

Filiales : Marine Industrie (Sauvetage) Ltée, 1405, rue Peel, Montréal, Qué. H3A 1S7, Louis Rochette, président ; Les Industries Foresteel Limitée, 10705 est, boul. Henri-Bourassa, Montréal, Qué., H1E 1P6, Louis Rochette, président.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Arthur Simard.

Membres du Conseil : Guy Bernier, Marc Carrière, Lionel Chevrier, Camille Dagenais, Raymond David, Raymond Lavoie, Anson McKim, Maurice A. Massé, Laurent Picard, Marcel Piché, Arthur Simard, Jean Simard, Jacques P. Villeneuve.

Cadres de Direction :

Président et Chef de la Direction : Laurent Picard.

Vice-président : Jean Simard.

Vice-président exécutif : Louis Rochette.

Vice-président finances : Maurice Provencher.

Vice-président construction navale : William H. White.

LUBEC INC.

Siège social : St-Antoine Abbé, (Québec).

Fondée en février 1971.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Claude Lussier.

Membres du Conseil : William F. Beaty, vice-président ; Pierre Donati, secrétaire.

Directeurs : Pierre Courtois, Robert St-Jean, Me Michel Robin, Dr Michel Therrien, Georges Vézina, Austin Beutel.

Cadres de direction :

Président et Directeur général : Claude Lussier.

Directeur des Finances : Pierre Courtois.

Secrétaire et conseiller juridique : André P. Asselin.

Trésorier : Laurent Marchand.

Genre d'entreprise : Construction et réparation de navires, sauvetage et renflouement, wagons de chemin de fer, turbines, alternateurs, compensateurs, machinerie lourde, chaudronneries, etc.

Adresse : 1405, rue Peel, Montréal, Québec H3A 1S7. Tél.: 849-2131.

NATIONAL CABLEVISION LIMITÉE

Siège social : 2055, rue Peel, Montréal, (Québec).

Fondée le 20 avril 1965.

Succursales : Cablevision Sherbrooke, Cablevision Victoriaville, Cablevision Cap de la Madeleine, Cablevision Montréal.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Jean-Marie Poitras.

Membres du Conseil : Roger L. Beau-
lieu, Marcel Dumas, Pierre Levasseur,
Georges H. Mercier, Oscar Mercure,
Jean-Michel Paris, Jean-Marie Poitras,
Antoine Turmel, Sydney W. Welsh.

Cadres de direction :

Président : Pierre Levasseur.

Vice-président Affaires corporatives :
Jacques Duhamel.

Vice-président Ingénierie et Systèmes :
Jacques Audet.

Vice-président Finance : Pierre Trahan.

Secrétaire : Jacques Duhamel.

Trésorier : Pierre Trahan.

Contrôleur : Jean-Guy Brassard.

Directeur général, Montréal : Serge
Gouin.

Directeur général, Sherbrooke : Geor-
ges Bisailon.

Directeur général, Victoriaville : André
Auger.

**Directeur général, Cap de la Made-
leine :** André Auger.

Genre d'entreprise : Télévision par
câble.

Adresse : 2055, rue Peel, Montréal,
(Québec). Tél.: 849-7393.

PRATT & WHITNEY AIRCRAFT DU CANADA LTÉE

Siège social : 1000, boulevard Marie
Victorin, Longueuil, (Québec) J4K 4X9.

Fondée en 1928, Pratt & Whitney Air-
craft du Canada Ltée est une filiale de
United Technologies Corporation.

Conseil d'administration :

M. Bélanger, H. Roy Crabtree, Harry
J. Gray, E. L. Hennessy, Jr., M. M.
Koerner, G. A. Hart, H. H. Lank, F. R.
Miller, A. E. Smith, E. L. Smith, T. E.
Stephenson, B. N. Torrell, K. H. Sul-
livan, V. W. Tryon, Jr.

Cadres de la direction :

Président : T. E. Stephenson.

**Vice-président, finance et administra-
tion :** V. W. Tryon.

Vice-président, exploitation : Elvie L.
Smith.

Vice-président, marketing : Kenneth H.
Sullivan.

Contrôleur : L. David Caplan.

**Vice-président, division industrielle et
marine :** Richard H. Guthrie.

Vice-président, personnel : Allan C.
Kennedy.

Secrétaire : Harry A. W. McGee.

**Vice-président, division hélicoptères et
systèmes :** Robert G. Raven.

Vice-président, service après-vente :
Eugene H. Schweitzer.

Trésorier : Hugh W. Welsford.

Directeur des relations publiques :
Pierre Henry.

Genre d'entreprise : Construction de moteurs d'avions, assemblage et entretien d'hélicoptères, construction et entretien de turbines industrielles.

Adresse : 1000, boulevard Marie-Victorin, Longueuil, (Québec) J4K 4X9.
Tél.: 514-677-9411.

LES PRODUITS IMPERIAL TOBACCO LIMITÉE

Siège administratif : Montréal.

Incorporée en 1912.

Bureaux : Montréal, Moncton, Toronto, Winnipeg, Vancouver,

Usines : Montréal, Québec, Joliette, Aylmer, Guelph.

Président du Conseil : Paul Paré.

Membres du Conseil : L. E. Ricard, E. P. Gage, R. M. Gibb, T. R. Lamont, J.-L. Mercier, M. Dagneau, A. Laporte, C. Mercier, W. J. Ross, J. S. Storey.

Président : Edmond Ricard.

Vice-présidents : E. P. Gage, R. M. Gibb, T. R. Lamont, J.-L. Mercier, W. J. Ross, J. L. Storey, M. Dagneau, A. Laporte, C. Mercier.

Secrétaire : D. G. Myers.

Trésorier : M. Glezos.

Contrôleur : R. Bégin.

Contrôleur adjoint : J. Gerlich.

Adjoint au président : N. Pérusse.

Directeur des relations publiques :
Michel Descôteaux.

Genre d'entreprise : Fabricant de produits du tabac (cigarettes, cigares, tabacs à cigarettes, à pipe, à chiquer, à priser).

Adresse : 3810, rue Saint-Antoine, Montréal, (Québec).
Tél.: (514) 932-6161.

QUEBECOR INC.

Siège social : 225 est, rue Roy, Montréal, (Québec) H2W 2N6.

Fondée en 1965.

Filliales : Publication : La Société de Publication du Journal de Montréal, Ltée ; Les Editions du Réveil Ltée ; Publications Fax Inc. ; Les Publications Indépendantes Ltée ; Publication du Journal de Québec (Offset) Inc. ; Publications du Nord-Ouest Inc. ; Les Publications Quebecor Inc. ; Télémonde Inc. **Impression :** Imprimerie Montréal Offset Incorporée et sa division Imprimerie Montréal-Magog ; Imprimerie Dumont Inc. ; Graphic Web Limited ; Encres du Québec, Ltée. **Distribution :** Les Messageries Dynamiques Inc. **Impression et développement de films :** Etco, Photo Limitée.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Pierre Péladeau.

Membres du Conseil : Honorable Louis-Philippe Beaubien ; P. Wilbrod Gauthier, c.r. ; Pierre Gauvreau, c.a. ; Yves Moquin, Jean Neveu, c.a. ; Dr. Pierre A. Rinfret, Lorne C. Webster, ing.p.

Cadres de direction :

Vice-président exécutif : Pierre Gauvreau.

Vice-présidents : Robert G. LeMoyné, Jean Neveu, Roger Turgeon.

Secrétaire : Yves Moquin.

Genre d'entreprise : Société de gestion.

Adresse : 225 est, rue Roy, Montréal, (Québec) H2W 2N6. Tél.: 282-9600.

ROUGIER INC.

Siège social : 1775, boul. Edouard-Laurin, Montréal, (Québec).

Laboratoires : 1000, boulevard Industriel, Chambly, (Québec).

Succursales : Rougier Inc., 1255 Fewster Drive, Mississauga, (Ontario) ;

Rougier Inc., Case postale 1010,
Moncton, (N.B.).

Fondée le 28 octobre 1901.

Président du Conseil : Guy Angers.

Membres du Conseil : Guy Angers, B.Ph., L.Ph., André Bisson, Gabriel Lapointe, c.r., Lucien Lefebvre, Dupuis Angers, B.Ph., Roger Desjardins, B.A., Ph.D. et Mme Renée D. Angers.

Cadres de direction :

Président et directeur général : Guy Angers, B.Ph., L.Ph.

Vice-président : André Bisson.

Trésorier : Lucien Lefebvre.

Secrétaire : Gabriel Lapointe, c.r.

Assistant-secrétaire : René Brunet.

Gérant des ventes : Michel Saint-Onge.

Acheteur : Aimé Ouellette.

Chef-comptable : Jean-Paul Larocque.

Genre d'entreprise : Spécialités pharmaceutiques, ferments lactiques, aseptie et hygiène hospitalière.

Rougier Inc., compagnie entièrement canadienne, est propriétaire à 100% de ses filiales: Rodeca Inc., La Compagnie J. L. Mathieu Limitée, Institut Rosell Inc., Industrial Pharmaceuticals Company Limited ainsi que le Laboratoire du Dyspné-Inhal Inc., Welcker-Lyster Ltée.

ROYNAT LTÉE

Siège social : 620 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec).

Fondée en 1962.

Succursales : St. John's, Halifax, Moncton, Québec, Drummondville, Montréal, Ottawa, Toronto, Hamilton, London, Windsor, Sudbury, Winnipeg, Regina, Calgary, Edmonton, Prince George, Kamloops, Vancouver et Victoria.

Cadres de direction :

Président : John D. Thompson.

Vice-président senior : Marcel Boudreau.

Vice-présidents : R. J. Durley, L. G. Legrove, J. R. Dick et E. Sauvé.

Secrétaire-Trésorier : W. N. Collett.

Directeurs : R. Asselin, J. K. Finlayson, L. Hébert, R. Jussaume, J. E. Main, J. C. McMillan, L. S. O'Brian, J. D. Thompson.

Genre d'entreprise : Financement d'entreprises et location d'équipement.

Adresse : 620 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, (Québec).
Tél.: 866-6861.

SIDBEC ET SIDBEC-DOSCO LIMITÉE

Bureaux administratifs : 507 Place d'Armes, Montréal, (Québec) H2Y 2W8.

Usines :

Contrecoeur : Route rurale No 3, Contrecoeur, (Québec).

Montréal : 5870, rue Saint-Patrick, Montréal, (Québec).

Truscon : 6001, rue Irwin, Ville Lasalle, (Québec).

Etoibicoke : 1020 Martin Grove Road, Rexdale, (Ontario).

Conseil d'administration :

MM. Jean-Paul Gignac, René Paré, Guy Coulombe, Marcel Cazavan, Hubert Marceau, John Hugh Stevens, C. F. Carsley, Jean-Luc Pépin, Robert de Coster, Alex de Léry.

Secrétaire : Me Pierre Sauvé.

Cadres de direction :

Président directeur général : Jean-Paul Gignac.

Adjoint du président : Michel Pelletier.

Adjoint du président : John M. Ellis.

Vice-président — études techniques et développement : Terence E. Dancy.

Vice-président — approvisionnement : Cyrille Dufresne.

Vice-président — finance et comptabilité : Jean-Pierre Howison.

Vice-président — personnel : Guy Talbot.

Vice-président — mise en marché : W. J. Moloughney.

Gérant de l'usine de Montréal : L. Rogers.

Gérant de l'usine de Contrecoeur : Arthur Pontbriand.

Gérant de l'usine d'Etobicoke : W. K. Oliver.

Gérant de l'usine Truscon : Charles Roux.

Genre d'entreprise : Sidbec, contraction de «sidérurgie du Québec», fut créée par l'Assemblée législative du Québec, en novembre 1964. Les buts de Sidbec sont «... d'organiser, construire, équiper, outiller, posséder et exploiter un ensemble industriel et commercial de métallurgie». La charte de Sidbec laisse à la nouvelle compagnie le libre exercice de certains pouvoirs très étendus, mais essentiels à son activité, par exemple «élaborer son propre programme d'exploitation minière, extraire les minerais et autres matières premières, affiner les métaux et leurs sous-produits, les transformer et les vendre (...), exploiter des entreprises annexes telles que ports, industries, secondaires, etc.».

En juillet 1968, l'Assemblée législative du Québec adopte le Bill 66, par lequel le gouvernement du Québec achète de Sidbec, au coût de \$60 millions, 6 millions d'actions à dividende différé. Du même coup, le gouvernement donne son accord sur l'intention de Sidbec de prendre le contrôle de Dosco.

Le 28 décembre 1968, Sidbec prend le contrôle total de Dominion Steel and Coal Corporation (Dosco).

Le 10 décembre 1970, le Bill 58, modifiant le Bill 66, de 1968, porte à \$96 millions les investissements de l'Etat, avec garantie supplémentaire du gouvernement permettant à la Caisse de dépôt et placement du Québec de prêter \$30 millions à Sidbec. Ce qui

assure Sidbec d'un nouveau capital de \$66 millions.

Le 28 mars 1972, Dominion Steel and Coal Corporation Limited (DOSCO), filiale de Sidbec, change officiellement son nom en celui de Sidbec-Dosco Limitée.

Avec l'inauguration de l'aciérie de Contrecoeur au mois de juin 1972 et le début des opérations de l'usine de réduction au début de 1973, Sidbec-Dosco est devenue la première et seule sidérurgie intégrée au Québec. Sidbec-Dosco : Filiale à 100% de Sidbec. Sidbec-Dosco fournit toute une gamme de produits fabriqués dans ses quatre usines, dont trois sont situées au Québec (à Montréal, Contrecoeur et Ville Lasalle) et une à Etobicoke, dans la banlieue de Toronto. Cette gamme comprend des billettes, des barres, du fil machine, de l'acier d'armature crénelé (ronds à béton crénelés), des profilés, des brames, des tôles laminées à chaud ou à froid, et du feuillard pour fabrication des tubes. Ces produits sont livrés directement à la clientèle ou transformés dans les différentes usines du groupe pour donner une foule d'autres produits utilisés dans tous les secteurs de l'activité économique : poutrelles et autres éléments de construction, tubes, boulons, vis, rivets, clous, fil et treillis soudé.

En 1973, une nouvelle filiale, Sidbec-Feruni, était créée et se voyait confier la responsabilité d'assurer l'approvisionnement de Sidbec en ferraille en faisant le commerce et la transformation de ce produit.

Le 31 juillet 1974, le Bill 44 portait à \$199 millions la participation du gouvernement du Québec au capital-actions de Sidbec et garantissait des emprunts d'au plus \$120 millions.

Un plan de développement de plusieurs centaines de millions de dollars permettra, en 1976, de porter de 900,000 à 1,600,000 de tonnes par année la production d'acier primaire et de 350,000 à 1,000,000 de tonnes celle de boulettes réduites. De plus, grâce à ce deuxième plan majeur de développement, Sidbec complètera, dès 1977, l'intégration de ses opéra-

tions en s'assurant une participation majoritaire dans un important développement minier, qui comprendra entre autre le gisement minier, des usines de concentration primaire et secondaire, d'importantes installations portuaires et une usine de bouletage.

SOCIÉTÉ D'ALUMINIUM REYNOLDS (CANADA) LIMITÉE

Siège social : 290, boulevard Saint-Laurent, Cap-de-la-Madeleine, (Québec) G8T 7W9.

Fondée le 9 mars 1945.

Succursales : Division des Cartonages : 6440, Henri-Bourassa, Montréal-Nord ; Division des Matériaux de Construction : 3605 Weston Road, Weston, Ontario ; Divisions des Matériaux de Construction et Les Récipients d'Aluminium Reynolds Limitée, 9777 Colbert, Anjou, Qué.

Filiale : Les Récipients d'Aluminium Reynolds Limitée, 35 City View Drive, Rexdale, Ontario.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Arthur Simard, c.r.

Membres du Conseil : Guy Bernier, B. G. Dunlop, R. T. Farrell, B. Gralow, H. Olivier, D. P. Reynolds, J. Louis Reynolds, R. S. Reynolds, Jr., W. G. Reynolds, André Piché.

Cadres de direction :

Président : J. Louis Reynolds.

Vice-président exécutif et directeur général : André Piché.

Vice-président à l'administration et Trésorier : B. G. Dunlop.

Vice-président (Service de la Fabrication) : John W. Korcz.

Vice-président (Service de la Vente) : Paul R. Rider.

Vice-président (Service d'Expansion) : Guy Guèvremont.

Secrétaire : Me Marcel Piché, c.r.

Contrôleur : Georges H. Plamondon.

Genre d'entreprise : Manufacturier d'aluminium en plaques, bandes, bobines et feuilles ; producteur de la feuille mince d'aluminium (foil) ; de matériaux de revêtement ; de produits d'emballage et de containers.

Adresse : 290, boulevard Saint-Laurent, Cap-de-la-Madeleine, (Québec).
G8T 7W9.
Tél.: 375-4961.

SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE

Siège social : 385 est, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec) H2X 1E5.

Fondée en 1918.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : F.-Eugène Therrien.

Membres du Conseil : F.-Eugène Therrien, Paul Guertin, Lionel Leroux, Yvon Groulx, Jean Séguin, Dollard Mathieu, Yvan Sénécal, J. Alcide Martel, François-Albert Angers, Lucien C. Béliveau, René Colin, Gérard Boyer, Maurice Jodoin, Rosaire Morin et Paul-Emile Robert.

Conseillers honoraires : Henri-Paul Lemay, Jacques Gagnon, Fernand Boutin.

Cadres de direction :

Président et Président du Conseil : F.-Eugène Therrien.

1er vice-président : Paul Guertin.

2ième vice-président et Directeur général : Gérard Boyer.

Directeur des services financiers : Jean-Paul Bariteau.

Secrétaire : Jean E. Ryan.

Trésorier : André Poliquin.

Contrôleur : Réal Dion.

Genre d'entreprise : Compagnie de fiduciaire : Agent de transfert, exécuteurs testamentaires, fiduciaires.

Adresse : 385 est, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec) H2X 1E5.
Tél.: 844-2050.

SOQUIP

(Société Québécoise d'Initiatives Pétrolières)

Siège social : 3340, de la Pérade, Québec.

Fondée le 29 novembre 1969.

Conseil d'administration :

Président du Conseil: Bernard Cloutier.

Membres du Conseil: Fernand Girard, Secrétaire ; André Marier.

Cadres de direction :

Directeur général : Bernard Cloutier.

Directeur de l'Exploration : Jacques Plante.

Directeur des Services techniques et administratifs : Fernand Girard.

Genre d'entreprise : Exploration, production, raffinage et distribution pétrolières.

Adresse : 3340, de la Pérade, Québec.

STANDARD PAPER BOX LTD. - CARTONNIERS STANDARD LTÉE

Siège social : 6240, avenue du Parc, Montréal, (Québec) H2V 4H7.

Fondée en 1903.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : R. F. Elliott, c.r.

Membres du Conseil: Roger DeSerres, C. N. Moisan, P. A. Moisan, Léon Simard, G. J. Cunningham.

Président : C. N. Moisan.

Vice-président, Fabrication : Matthieu Lamarche.

Vice-président, Marketing : L. François Ratté.

Secrétaire : J. M. Lambert.

Trésorier et Contrôleur : G. J. Cunningham.

Directeur général : Cal. N. Moisan.

Genre d'entreprise : Manufacturiers de boîtes de carton.

STEINBERG LIMITÉE

Issue du petit magasin ouvert par Mme Ida Steinberg, en 1917, sur le boulevard Saint-Laurent, à Montréal, Steinberg Limitée est devenu la plus grande société de commerce de détail du Québec et l'une des plus importantes au Canada.

Divisions et filiales en exploitation :

La Division du Québec a 136 magasins d'alimentation en exploitation dans la province de Québec et dans la vallée de l'Outaouais.

La Division de l'Ontario exploite sous le nom de Miracle Food Mart, 49 magasins d'alimentation et maintient toujours sa réputation de chef de file dans le domaine des bas prix en Ontario.

La Division Miracle Mart exploite 35 magasins au Québec et en Ontario, et est en passe de devenir la plus grande chaîne de magasins à rayons au pays. Les Distributeurs Cardinal (1970) Limitée exploitent à la fin de 1973, 23 magasins spécialisés dans la vente par catalogue. On retrouve en étalage, dans les salles de montre, un échantillon des articles figurant au catalogue. Le grand intérêt manifesté par la clientèle envers ce type de magasin et le résultat des ventes ont été des plus encourageants.

Les Services Alimentaires Intercité exploitent 71 unités, sous les noms de : Le Quick, Le Bonjour, Pik-Nik. Cette

filiale-restaurants a eu une croissance rapide ces dernières années. Le public a accueilli ces nouvelles commodités d'une façon remarquable, ce qui témoigne de la qualité des produits, de la rapidité et de l'efficacité du service.

Steinberg est une compagnie de commerce de détail: l'accent est constamment sur les relations avec les clients et l'information à la clientèle. Une cliente bien informée est plus heureuse, plus apte à choisir en même temps qu'un gage de succès.

Les Aliments Steinberg Limitée

Les installations de boulangerie et de traitement d'aliments de cette filiale fournissent toute une gamme de produits-maison aux divisions de détail et aux restaurants. Afin de répondre à leurs exigences, en produits de boulangerie, on procède à d'importants travaux d'agrandissement, ce qui en augmentera, à la fin de 1973, la capacité totale de production. La boulangerie Steinberg de Montréal est la plus grande et la plus moderne au Canada.

Steinberg possède deux filiales manufacturières: Les Sucres Cartier Ltée et les Farine Phénix Limitée. Sa division immobilière, Corporation Ivanhoe et ses filiales, est l'une des plus importantes du genre au pays.

Les ventes de 1971-72 se sont chiffrees à \$871,828,000 et plus de 20,000 employés ont reçu \$14,650,000 en salaires.

Pour renseignements sur Steinberg Limitée, écrire au Directeur des Relations publiques, Steinberg Limitée, 1500 Atwater, Montréal, (Québec).

TÉLÉ-CAPITALE LTÉE

(de 1953 à 1972 le nom était : Télévision de Québec (Canada) Ltée).

Siège social : 1000, avenue Myrand, Sainte-Foy, (Québec), P.Q.

Fondée le 14 décembre 1953.

Filiales :

En propriété exclusive : CHRC Limitée

(CHRC-AM & FM); Radio Laval Inc. (CKLM); Immeubles Télé-Capitale Ltée; Northern Multicorp Limited; Unicom Broadcast Sales Limited; Electromedia Sales Limited.

En propriété partielle : Les distributions Ciné-Capitale Ltée; Cinévidéo Inc.; Les Productions du Verseau Inc.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Hervé Baribeau.

Membres du Conseil : Jean A. Pouliot, Me Claude Pratte, Me René Amyot, Me Wilbrod Bhéner, Roland Giguère, Me Roger Létourneau, Paul Vien.

Cadres de direction :

Président et Chef de la direction : Jean A. Pouliot.

Vice-président exécutif : (Monsieur) France Fortin.

Secrétaire-trésorier : Michel Baribeau.

Genre d'entreprise : Radiodiffusion.

Adresse : 1000, avenue Myrand, Sainte-Foy, (Québec), P.Q.
Tél.: 688-9330.

THÉRIEN FRÈRES (1960) LIMITÉE

Siège social : 8125 Boul. Saint-Laurent, Montréal, (Québec) H2P 2M1.

Fondée en 1927 sous Thérien Frères Limitée.

Conseil d'administration :

Président : J.-Alex. Thérien.

Président du Conseil d'administration : Jacques Thérien.

Vice-président et Directeur Général : Jean-Paul Fréchette.

Vice-président, Ventes : Jean Thérien.

Trésorier : Marc-André Thérien, B.Sc. Comm., C.A.

Secrétaire : Jacques Bélanger, C.A.

Genre d'entreprise : Imprimerie, lithographie, studio d'art.

WHO'S WHO IN QUEBEC

Siège social : 200 de Gaspé, suite 1415, Ile des Soeurs, Montréal, (Québec) H3E 1E6. Tél.: 7679384.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Lieut.-Colonel Sarto Marchand.

Officiers et administrateurs de la compagnie :

Présidente : Madame Thérèse Courteau.

Vice-président : J.-L. Beaudoin.

Secrétaire : J. J. Jolicoeur.

Genre d'entreprise : Editeur «Les Biographies Canadiennes-Françaises et Who's Who in Quebec».

Adresse : 200 de Gaspé, suite 1415, Ile des Soeurs, Montréal, (Québec) H3E 1E6. Tel.: 767-9384.

WILSON ZIEBART

Siège social : 2929, avenue Victoria, Lachine, (Québec).

Fondée en 1965.

Succursale : rue Thiemens, Saint-Laurent, (Québec).

Cadres de direction :

Présidente : Madame Léona Wilson.

Gérant général : J. G. Lebel.

Genre d'entreprise : Protection contre la rouille.

Adresse : 2929, avenue Victoria, Lachine, (Québec). Tél.: 637-2501.

WILSON ZIEBART, une minuscule entreprise à ses débuts, a pris un essor considérable depuis quelques années, principalement dû au dynamisme de sa présidente ainsi que de son personnel trié sur le volet.



INDEX COMMERCIAL ET PROFESSIONNEL

ACTUAIRES

Guérard, Yves — Pouliot, Guérard, Castonguay & Associés Inc.	168
Hébert, Hervé A. — Hébert, LeHouillier & Associés, actuaire-conseils	173

ADMINISTRATION (Conseillers en)

Gareau, Claude — John Holt Stethem — Claude Gareau Ltée	152
Perreault, Charles — Perconsult Ltée	257
Baylaucq, Jacques — P. S. Ross & Associés	53

AGRICULTURE

Pigeon, Roland — Coopérative Fédérée de Québec	265
--	-----

ALIMENTATION

Belhumeur, David — Air Food Caterers Limited (Dorval)	57
Biron, Jacques E. — Epicerie Richelieu-Select Limitée	66
Dobrin, Melvyn A. — Steinberg Limitée	127
Mahaffy, William David — La Société canadienne de Sel Limitée	217
Nolet, Louis Paul — Orange Maison (1971) Inc.	248
Powell, Clifford Baden — Cadbury Schweppes Powell Limited	268
Saint-Martin, Gilles — Aliments Martin Inc.	288
Tremblay, Jean-Arthur — Provigo (Saguenay) Ltée	309

ARCHITECTES

Marchand, Gilles — Longpré, Marchand, Goudreau, Dobush, Stewart	218
Menkès, René — Webb, Zerafa, Menkès	234

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

Gaudreault, Maurice — Gaudreault, Robin, Legault, Lacroix & Pigeon	153
O'Gallagher, John — John O'Gallagher, arpenteur-géomètre	249
Tétrault, Jean — Jean & Yvan Tétrault	303

ASSURANCES

Arvisais, Aimé — Union du Canada Assurance-Vie	49
Belzile, Hervé — Alliance, Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie	59
Boulay, Ernest René — R. E. Boulay & Associés, Inc.	77
Boulet, Albert — La Solidarité Compagnie d'Assurance sur la Vie	78
Charbonneau, Guy — Peerless Insurance Agencies Limited; Charbonneau et Associés Limitée	95
Charbonneau, Pierre — Pierre Charbonneau et Cie Ltée	96
De Puyjalon, Guy — Compagnie Execor	118
De Repentigny, Guy — Marsh & McLennan Limited	119
Desmarais, Paul — Power Corporation of Canada Limited	122
Falardeau, Victor — L'Assurance-Vie Desjardins	137
Groulx, Yvon — L'Economie Mutuelle d'Assurance	166
Mercure, Oscar — L'Assurance-Vie Desjardins	236
Poitrass, Jean-Marie — La Laurentienne Compagnie Mutuelle d'Assurance	267
Roussin, Georges A. — Aeterna-Vie Compagnie d'Assurance	285
Tardif, Jean-Paul — Aeterna-Vie Compagnie d'Assurance; La Prévoyante Compagnie d'Assurance	301

Thérien, Eugène F. — L'Economie Mutuelle d'Assurance	306
Tremblay, Marcellin — Groupe Prévoyants du Canada	310

ATHLÉTISME

Weider, Ben — Institut de Culture Physique Weider Limitée	317
---	-----

AUTOMOBILE

a) Dépositaires

Bégin, Jean-Guy — Lévis Auto (1971) Ltée	55
Cormier, Paul — Versailles Ford Sales Limitée	103
Vincent, Robert — Vincent Automobile Ltée	316

b) Moteurs, pièces et accessoires

Lespérance, Roland — Mohawk Fabrique de Moteurs Ltée	210
Nolet, Louis-Paul — Nadon Auto Parts Inc.	248
Wilson, Léona — Wilson Ziebart	320

AVIONNERIE

Kearns, Frederick — Canadair Limitée	180
Stephenson, Thor Eyolfur — Pratt & Whitney Aircraft du Canada Ltée	300

AVOCATS

Chevrier, l'Honorable Lionel — Geoffrion & Prud'homme	99
Courtois, Edmond Jacques — Laing, Weldon, Courtois, Clarkson, Parsons, Gonthier & Tétrault	105
Desruisseaux, l'Honorable Paul — Les Distilleries Melchers Ltée	125
Dupuy, Louis-Philippe — Dupuy & Frère Inc.	147
Gagné, Jean H. — Gagné, Trottier, Letarte, La Rue et Royer	135
Houle, Guy — Bell Canada	177
Langelier, Jean B. — Groupe BP Canada	193
Langlois, l'Honorable J. G. Léopold — Langlois, Drouin & Laflamme	195
Lapointe, Gabriel — Lapointe & David	197
Lefrançois, Roland G. — Nordair Ltée	206
Matte, Nicolas	227
Pepper, John J. — Campbell, Pepper & Laffoley	256
Piché, Marcel	263
Pratte, Yves — Air Canada	270
Séguin, Roger N.	290
Thériault, Gilles	304
Thérien, Eugène F. — Société Nationale de Fiducie	306

BANQUES

Bisson, André — La Banque de Nouvelle-Ecosse	67
Bock, Roland — La Banque Provinciale du Canada	69
Bouey, G. K. — Banque du Canada	74
Douville, Jacques — Banque Canadienne Nationale	129
Finlayson, K. — La Banque Royale du Canada	138
Frazee, R. C. — La Banque Royale du Canada	144
Fréchette, Pierre A. — La Banque Royale du Canada	145
Gray-Donald, E. Donald — La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal	162
Hébert, Louis — Banque Canadienne Nationale	174

Kennedy, Austin — La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal	181
Lambert, Allen Thomas — La Banque Toronto-Dominion	191
Lavoie, Léo — La Banque Provinciale du Canada	200
Lawson, William — Banque du Canada	203
Massé, Maurice A. — Banque de Montréal	224
McLaughlin, Earle W. — La Banque Royale du Canada	231
McNeil, Fred H. — Banque de Montréal	233
Murphy, John P. — Banque Mercantile du Canada	244
Perreault, Germain — Banque Canadienne Nationale	258
Wood, Peter Gillard — Institut des Banquiers Canadiens	321

BOIS

Bock, Roland (distributeur) — Bock & Tétréau Limitée	69
Dupuy, Me Louis-Philippe — Dupuy & Frère Inc.	135
Fradet, Alexis — Chibougamau Lumber Limitée	142
Fradet, Bertrand — Chibougamau Lumber Limitée	143
Gagnon, Paul E. — La Cie Gagnon Ltée	150
Laberge, Charles-Emile (exploitation forestière) — Laberge & Laberge Ltée	184
Laberge, Pierre (exploitation forestière) — Laberge & Laberge Ltée	185
Lacroix, Camille — Matapédia Company Limited; Turcot Lumber Inc.	187

BOISSONS GAZEUSES

Powell, Clifford Baden — Cadbury Schweppes Powell Limited.	269
---	-----

BRASSERIES

Bouchard-Hatch, Marthe — La Brasserie Molson du Québec Limitée	73
Corey, Ronald — La Brasserie Molson du Québec Limitée	102
Falardeau, Paul — La Brasserie Molson du Québec Limitée	136
Laporte, Huguette — La Brasserie Molson du Québec Limitée	198
Legault, Maurice J. — La Brasserie Labatt Limitée	207
Lespérance, Zotique — La Brasserie Molson du Québec Limitée	211
Pleshoyano, Dan — La Brasserie Molson du Québec Limitée	266

BUANDERIE

Lemire, Germain — Les Entreprises Jolicoeur Inc.	208
---	-----

CAISSES POPULAIRES

Charron, Paul-Emile — La Fédération des Caisses Populaires Desjardins	98
Falardeau, Victor — Caisse Populaire de Hull	137

CHAUFFAGE

Guilbault, Léo — Les Entreprises Léo Guilbeault Ltée	170
--	-----

CIMENT

Giasson, Jacques J. — La Cie des Ciments du St-Laurent Ltée	157
---	-----

CLINIQUE

Rainville, Dr Normand — Clinique Médicale STAT	273
--	-----

COMMISSIONS SCOLAIRES

Fortin, Elie — La Commission Scolaire Régionale du Lac St-Jean	140
Guérin, Maurice — La Commission Scolaire Régionale du Lac St-Jean	169
Soucy, Mathieu — La Commission Scolaire Jérôme-Le Royer	298

COMMUNICATIONS

de Grandpré, Albert Jean — Bell Canada	114
Duhamel, Claude — Bell Canada	134
Houle, Guy — Bell Canada	177
Parent, Gaston — Centre des Arts de la Communication Inc.	254
Scrivener, Robert Carlton — Bell Canada	289

COMPTABLES AGRÉÉS

Belhumeur, David — Placement Roneur Inc. (Trois-Rivières)	57
Belzile, Hervé — Alliance Cie Mutuelle d'Assurance-Vie	59
Bonnier, Paul E. — Sansom, Bélair, Côté, Lacroix et Associés	72
Bou langer, Maurice — Bou langer, Fortier, Rondeau & Cie	75
Boulet, Albert — La Solidarité Compagnie Assurance-Vie	78
Caron, Marcel H. — Clarkson, Gordon & Cie	92
Fortier, Roger — Fortier Thibault, Marchand & Associés	139
Marinier, Guy — Les Distilleries Melchers Limitée	221
Morcel, Raymond — Price Waterhouse & Cie	242
Nolet, Louis-Paul — Avisotek Inc.	248
Raymond, Jean-Marie	274
Roussin, Georges A.	285

CONSEILLER FINANCIER

Bienvenue, Paul A. — Bolton, Tremblay & Compagnie	63
---	----

CONSTRUCTION

Bibeau, Fernand Régent (centre commercial) — Schokbéton Québec Inc.	62
Campeau, Robert — Campeau Corporation	88
Couture, George (contracteur) — Les Industries Val Cartier Inc.	106
Gagné, Réjean — Gagné R & G Inc.	148
Gautrin, Henri F. — A. Janin & Compagnie Limitée	155
Giasson, Jacques J. — La Cie des Ciments du St-Laurent Ltée	157
Laberge, Charles-Emile — Laberge & Frère Inc.	184
Laberge, Pierre — Laberge & Frère Inc.	185
Marien, Thomas R. — Pentagon Construction (1969) Co. Ltd.	220
Rizutto, Pietro — Corival Inc.	279
Sommerville, Thomas Aymer — E. G. M. Cape & Company Ltée	297
Vandernoot, Henry J. — Franki Canada Ltée	314

CONSTRUCTION NAVALE

Picard, Laurent A. — Marine Industrie Limitée	261
Rochette, Louis — Marine Industrie Limitée	281
Simard, Arthur — Marine Industrie Limitée	293
Simard, Jean — Marine Industrie Limitée	294
Simard Léon — Marine Industrie Limitée	295

COOPÉRATIVE

Pigeon, Roland — Coopérative Fédérée de Québec	265
--	-----

COURTAGE

Camus, Raymond — Raymond Camus Inc.	90
Massé, Jean-Paul — Grenier, Ruel & Cie Inc.	223

DÉFENSE NATIONALE

Belzile, C. H. — Brigadier-Général	58
Cadioux, J. P. A. — Brigadier-Général	87
Chouinard, Jacques — Lieutenant-Général	100
Dextraze, Jacques-Alfred — Général	126
Gagnon, Donat J. — Brigadier-Général	149
Heitshu, Robert George — Brigadier-Général	175
McAlpine, Duncan Alastair — Major-Général	228
Paradis, Jean-Jacques — Major-Général	252
Reid, Roland Antonio — Major-Général (P)	275
Richard, Marcel — Brigadier-Général	276
Saint-Aubin, J. A. — Brigadier-Général	287
Thériault, G. C. E. — Brigadier-Général	304

DISTILLERIES

Bronfman, Charles Rosner — The Seagram Company Ltd.	81
Desruisseaux, l'Honorable Paul — Les Distilleries Melchers, Limitée	125
Guay, Jean-Jacques — Les Distilleries Melchers, Limitée	167
Herington, Ross G. — Les Distilleries Melchers, Limitée	176
Lachapelle, Roger — La Distillerie Meagher Ltée	186
Lemire, Jean-Guy — Les Distilleries Melchers, Limitée	209
Marchand, Lieutenant-Colonel Sarto — Les Distilleries Melchers, Limitée	219
Marinier, Guy — Les Distilleries Melchers, Limitée	221
McNaughton, David William — Les Distilleries Schenley du Canada	232
Mongeau, Jean-Guy — Les Distilleries Melchers, Limitée	279

ÉDITION

Marchand, Lieutenant-Colonel Sarto — Biographies Canadiennes-Françaises Ltée	219
---	-----

ÉDUCATION

Wood, Peter Gillard — Institut des Banquiers Canadiens	321
--	-----

ÉLECTRICITÉ

a) Commission hydroélectrique

Boyd, Robert A. — Commission hydroélectrique de Québec	79
De Guise, Yvon — Commission hydroélectrique de Québec	115
Dozois, Paul — Commission hydroélectrique de Québec	130
Gauvreau, Me Georges — Commission hydroélectrique de Québec	156
Giroux, Roland — Commission hydroélectrique de Québec	160

b) Appareils électriques

Béland, Lionel — Electrolux Canada Limitée/Limited	56
Blatt, Jack — Standard Electric Co. Inc.	68
Boisselle, Yvon N. — Quebec Wires Limited	70
Drouin, Max — Compagnie Générale Electrique du Canada Limitée	132
Lobb, John C. — Compagnie Northern Electric, Limitée	215
Mace, Maurice — Nedco Limitée	216

ÉLECTRONIQUE

Bilodeau, Rodrigue J. (système informatique, système régulation/automation) — Honeywell Limitée	65
Stephenson, Thor Eyolfur — Pratt & Whitney Aircraft du Canada Ltée	300

ÉLÉVATEURS

Trudelle, Jean-Charles — Les Elévateurs des Trois-Rivières	312
--	-----

ÉPISCOPAT

Grégoire, Son Excellence Monseigneur Paul — Archevêque de Montréal	163
Roy, Son Eminence le Cardinal Maurice — Primat de l'Eglise Canadienne	286
Vachon, Monseigneur Louis Albert — Vicaire Général, Diocèse de Québec	313

EXCAVATION

Leduc, Claude — Leduc Excavation Limitée	205
--	-----

FIDUCIE

Boyer, Gérard — Société Nationale de Fiducie	80
Harrington, Conrad F. — Le Trust Royal	172
Lavoie, Roger — Fiduciaires de la Cité et du District de Montréal Limitée	202
Tardif, Jean-Paul — Groupe Prêt et Revenu	301
Thérien, Eugène F. — Société Nationale de Fiducie	306

FINANCE

De Puyjalon, Guy — Compagnie Execor	118
Lecky, John M. S. — The Resource Service Group Ltd.	204
Paradis, François P. — IAC Limitée	251
Thompson, S. D. — HoyNat Ltée	308
White, Kenneth A. — Compagnie Royal Trust	319

FONDERIE

Brownrigg, Howard MacPherson — Les Industries Abex Limitée	83
--	----

FONDS MUTUELS

Perreault, Germain — Canagex	258
Tardif, Jean-Paul — Fonds Mutuels Corporation de Prêt et Revenu du Canada Limitée; Fonds Américain Prêt et Revenu Limitée	301

FOURNISSEURS

Belhumeur, David — Air Food Caterers Limited (Dorval)	57
---	----

GAZ NATUREL

Courtois, Edmond Jacques — Gaz Métropolitain inc.	105
--	-----

GAZ PROPANE

Simard, Léon — Engineering Products of Canada Ltd.	295
---	-----

GESTION

Desmarais, Paul — Power Corporation of Canada, Limited	122
Lecky, John M. S. — The Resource Service Group Ltd.	204

Péladeau, Pierre — Quebecor Inc.	255
Perreault, Germain — Canagex	258
Simard, Jean — Simcor	294
Simard, Léon — Simcor	295
Tardif, Jean-Paul — Groupe Prêt et Revenu	301

GOVERNEMENT DU CANADA

Marchand, Jean — Ministre des Transports	15
Pelletier, Gérard — Ministre des Communications	16
Trudeau, Le Très Honorable Pierre Elliott — Premier Ministre du Canada	14

GOVERNEMENT DU QUÉBEC

Bacon, Lise — Ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières	37
Berthiaume, Paul — Ministre d'Etat aux Transports, Ministre d'Etat aux Finances	42
Bienvenue, Jean — Ministre de l'Immigration	29
Bourrassa, Robert — Premier Ministre de la Province de Québec	17
Choquette, Jérôme — Ministre de l'Education	19
Cloutier, François — Ministre des Affaires intergouvernementales	22
Cournoyer, Jean — Ministre des Richesses naturelles	28
Drummond, Kevin — Ministre de l'Agriculture	25
Forget, Claude — Ministre des Affaires sociales	34
Garneau, Raymond — Ministre des Finances	21
Giasson, Julien — Ministre d'Etat aux Affaires sociales	43
Goldbloom, Victor G. — Ministre des Affaires municipales et de l'Environnement	32
Hardy, Denis — Ministre des Communications	35
Harvey, Gérard — Ministre du Travail et de la Main-d'Oeuvre	27
Lachapelle, Bernard — Ministre d'Etat au Conseil exécutif, à l'OPDQ et à l'ODEQ	41
L'Allier, Jean-Paul — Ministre des Affaires culturelles	26
Lalonde, Fernand — Solliciteur Général	38
Lapointe, Colonel l'Honorable Hugues — Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec	45
Lévesque, Gérard D. — L'Honorable Vice Premier Ministre, Ministre de la Justice	18
Mailloux, Raymond — Ministre des Transports	33
Morin, Jacques Yvan — Chef de l'Opposition	44
Parent, Oswald — Ministre de la Fonction publique, Ministre d'Etat aux Affaires intergouvernementales, Ministre d'Etat aux Finances	31
Phaneuf, Paul — Ministre responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports	40
Quenneville, Robert — Ministre du Revenu	36
Saint-Pierre, Guy — Ministre de l'Industrie et du Commerce	20
Simard, Claude — Ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche	30
Tetley, William — Ministre des Travaux publics et de l'Approvisionnement	23
Toupin, Normand — Ministre des Terres et Forêts	24
Vaillancourt, Georges — Ministre d'Etat à l'Agriculture	39

HÔPITAUX

André, Yves — Hôtel-Dieu de Montréal	47
Groncin, Dr Pierre — Institut de Cardiologie de Montréal	164
McDonald, Douglas J. — Hôpital Royal Victoria	229

HÔTELS - MÔTELS

Dufresne, Jean-Louis — La Sapinière, Val David	133
Groome, Gerald K. — Hilton Canada Ltd. — Le Reine Elizabeth	165
Handfield, Conrad (aubergiste) — Auberge Handfield	171
Leduc, Claude — Washington Motel	205

IMMEUBLES

Campeau, Robert — Campeau Corporation Ltd.	88
Matteau, Florido — Florido Matteau Inc.	225
Racine, Paul — Immeubles Delrano; Des Monts; Randel	272

IMPRIMERIES

Boulanger, Yvon — Yvon Boulanger Limitée	76
Des Marais, Pierre II — Pierre Des Marais Inc.	123
Doucet, André — Eugène Doucet Ltée	128
Péladeau, Pierre — Imprimerie Montréal Offset	255
Perrier, Marcel — Maison H. Roy Ltée	259
Thérien, J. Alexandre — Thérien Frères (1960) Limitée	305
Thibault, Léo-André (plaques lithographiques) — Commercial Litho Plate Graining (1970) Ltée	307

INDUSTRIES

Carbonneau, Côme (minières) — SOQUEM	91
--	----

INFORMATIQUE

Bilodeau, Rodrigue J. (système informatique, système régulation/automation) — Honeywell Limitée	65
Michaud, Gérard — Computel Systems Ltée	237

INGÉNIEURS

Audet, Henri — Télévision Saint-Maurice Inc.	50
Bonneau, Robert — Télévision Saint-Maurice Inc.	71
Boyd, Robert A. — Commission hydroélectrique de Québec	79
Brosseau, Hubert N. — Warnock Hersey Services Professionnels Ltée	82
Brownrigg, Howard MacPherson	83
Couture, George — Les Industries Val Cartier Inc.	107
Drouin, Max — Compagnie Générale Electricque du Canada Limitée	132
Gaudreault, Maurice	153
Gignac, Jean-Paul — Sidbec et Sidbec-Dosco	158
Lalande, François — Lalande, Tétreault & Associés	190
McDonald, Douglas J. — Hôpital Royal Victoria	229
Sommerville, Thomas Aymer — E. G. M. Cape & Company Ltd.	297
Vandernoot, Henry J.	314

INGÉNIEURS-CONSEILS

Couture, Louis P. — Louis P. Couture, ingénieur-conseil	107
Delisle, Maurice R. — Maurice R. Delisle, ingénieur-conseil	116
Demers, Georges — Geo. Demers/Demers, Lemieux et Roy	117
Lalande, François — Lalande, Tétreault & Associés	190
Monti, Dr Thomas A. — Letendre, Monti, Lavoie & Nadon	241
O'Gallagher, John — John O'Gallagher, ingénieur-conseil	249
Piette, Guillaume — Piette, Audy, Bertrand, Lemieux, Fugère & Leblond	264
Sommerville, Thomas Aymer — E. G. M. Cape & Company Ltd.	297
Tétreault, Jean — Lalande, Tétreault & Associés	303

JOURNAUX ET REVUES

Péladeau, Pierre — Journal de Montréal, Journal de Québec 255

LIBRAIRIE

Doucet, André — Eugène Doucet Ltée 128

LINGERIE ET UNIFORMES

Goyer, Jacques V. — J. P. Drolet & Fils Ltée 161

LOTERIES

Custeau, Maurice T. — Société d'Exploitation des Loteries
et Courses du Québec 109

MACHINERIE

Langlais, Paul — Printing Equipment of Canada 194

Leduc, Claude — Leduc Excavation Limitée 205

Lespérance, Roland — Mohawk Fabrique de Moteurs Limitée 210

MAGASINS À RAYONS ET AU DÉTAIL

Carrière, Jacques — Dupuis Frères, Limitée 93

MANUFACTURES

Bédard, Peter C. (acier inoxydable) — Steel & Stainless
Fabricators Ltd. 54

Bonnier, Paul E. — Sauquoit Industries Ltd. 72

Charette, Robert (gants de travail et vêtements imperméables) —
National Safety Equipment (1968) Ltd. / Equipement
de Sécurité National (1968) Ltée 97

Couture, George (métaux et plastiques) — Les Industries
Val Cartier Inc. 106

Dery, Aimé (produits de papier – sacs) — St. Lawrence
Paper Bag Ltd. 120

Drouin, Max (machinerie lourde) — Dominion Engineering Works, Ltée 132

Garber, Bram (tapis) — Peerless Rug Ltd. 151

Jean, Bernard H. (peinture) — Peinture Internationale (Canada) Ltée 178

Lahaie, René (embarcations) — Canots Cadorette Inc. 189

Lespérance, Roland (moteurs) — Mohawk Fabrique de Moteurs Ltée 210

Raymond, Jean-Marie (textiles) — La Salle Tricot Limitée 274

Richardson, Robert J. (produits chimiques) — Du Pont du Canada Ltée ... 278

Stephenson, Thor Eyolfur (moteurs d'avions) —
Pratt & Whitney Aircraft du Canada Ltée 300

Thibault, Léo-André (plaques lithographiques et produits
chimiques) — Commercial Litho Plate Graining (1970) Ltée 307

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Bock, Roland — Bock & Tétréau Limitée 69

Dupuy, Me Louis-Philippe — Dupuy & Frère Inc. 135

Gagnon, Paul-E. — La Cie Gagnon Ltée 150

Shaw, Neil M. — Les Industries Redpath Limitée 292

MÉDECINS

Baulne, Aurèle — Institut Armand Frappier 52

Grondin, Pierre — Institut de Cardiologie de Montréal 164

Rainville, Normand — Clinique Médicale STAT	273
Wexu, Oscar — Clinique d'Acupuncture de Montréal	318
MÉTAUX	
Côté, Edgar — Lamer et Côté Limitée	104
Gignac, Jean-Paul (acier) — Sidbec et Sidbec-Dosco	158
Piché, André — Société d'Aluminium Reynolds (Canada) Limitée	262
MINES	
Carbonneau, Côme (exploitation minière) — SOQUEM	91
Cloutier, Bernard (exploration pétrolière) — SOQUIP	101
Oughtred, William Wallace — Asbestos Corporation Limited	
MUNICIPALITÉS	
Des Marais, Pierre II — Maire de la Cité d'Outremont	123
Drapeau, Son Honneur Jean — Maire de la Ville de Montréal	131
NOTAIRES	
Bérubé, Joseph	61
Desmarais, Paul	122
Desrosiers, Claude — Président, Le Parti Libéral du Québec	124
Groulx, Yvon	166
Roberge, Philippe — McLean, Marler, Tees, Watson, Poitevin, Javet & Roberge	280
PAPETERIE	
Davis, John G. — Inter-City Papers Limited; T. B. Little & Corbeil	113
Laplante, Gilles — Lauzier Little Inc.	196
PÂTES ET PAPIER	
Billingsley, Robert W. — Anglo Canadian Pulp and Paper Mills, Limited	64
Davis, John G. — Inter-City Papers Limited; T. B. Little & Corbeil	113
Fournier, L. Paul — La Société des Pâtes et Papiers Kruger Limitée	141
Giguère, l'Honorable Louis de Gonzague — La Société des Pâtes et Papiers Kruger Limitée	159
Moisan, C. N. — Standard Paper Box Ltd.; Cartonnières Standard Ltée	238
Rolland, Albert — Cie de Papier Rolland Ltée	282
Rolland, Lucien — Cie de Papier Rolland Ltée	283
PEINTURE	
Jean, Bernard H. — Peinture Internationale (Canada) Ltée	178
PÉTROLE	
Campo, Alfredo Felice Michele — Petrofina Canada Ltée	89
Cloutier, Bernard (raffinage et distribution) — SOQUIP	101
Langelier, Me Jean B. — Groupe BP Canada	193
Nadeau, Pierre A. — Petrofina Canada Ltée	246
PLACEMENTS	
Belhumeur, David — Placements Roneur Inc. (Trois-Rivières)	57
Hébert, Hervé A. — Les Placements Collectifs Inc.	173
Lacroix, Camille — Placements Matapédia Inc.	187
Powell, Clifford Baden — Powell Investments Limited	269
Tardif, Jean-Paul — Groupe Prêt et Revenu	301

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

Lavoie, Raymond — Crédit Foncier Franco-Canadien	201
--	-----

PRODUITS DE BEAUTÉ

Carrière, Jacques — Société Jacquar Inc. (produits de beauté Anne-Marie et Corsaire)	93
Curadeau, Léone — Parfumerie Versailles Limitée	108

PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Angers, Guy — Rougier Inc.	48
Carrière, Jacques — Desbergers Ltée; Canada Drug Ltée; Laboratoire Nadeau Ltée	93
Nadeau, Paul S. — Shering Corporation Limited	245

PUBLICATION

Gadoury, Ginette — Publications Decormag Inc.	146
--	-----

PUBLICITÉ

Martin, Yvon — Publicité Martin Inc.	222
Seni, Mircea — Agence de Publicité Inter-Canada Ltée	291
Simard, Léon — Agence Canadienne de Publicité	295
Tremblay, Pierre — Pierre Tremblay Publicité	311

QUINCAILLERIE

Morency, Charles — Les Marchands en Quincaillerie Ltée	243
--	-----

RADIO ET TÉLÉVISION

Allen, Frank B. — Télé-Direct Ltée	46
Audet, Henri — Télévision Saint-Maurice Inc.	50
Bonneau, Robert — Télévision Saint-Maurice Inc.	71
David, Raymond — Société Radio-Canada, Radiodiffusion française	112
Ladouceur, Jean-Paul — J. P. L. Productions Inc.	188
Landry, Jacques — Société Radio-Canada, Radiodiffusion française	192
Levasseur, Pierre — National Cablevision Ltd.;	
Télé-Câble de Québec Inc.	212
Levesque, Benoit — Radio Roberval Inc.	213
Pouliot, Jean-A. — Télé-Capitale Ltée	268
Stanczykowski, Casimir G.	299

RELATIONS PUBLIQUES

Corey, Ronald — La Brasserie Molson du Québec Limitée	102
Tremblay, Pierre — Pierre Tremblay & Associés	311

RESTAURANTS

Dufresne, Jean-Louis — La Sapinière, Val David	133
Handfield, Conrad — Auberge Handfield	171

SANTÉ

Gronin, Dr Pierre — Institut de Cardiologie de Montréal	164
Rainville, Dr Normand — Centre Hospitalier Sacré-Coeur de Hull	273

SÉCURITÉ

Gagner, Jean (équipement) — Maranda Inc.	147
---	-----

SÉNAT

Desruisseaux, l'Honorable Paul	125
Giguère, l'Honorable Louis de Gonzague	159
Langlois, l'Honorable J. G. Léopold	195

SIDÉRURGIE

Gignac, Jean-Paul — Sidbec et Sidbec-Dosco	158
--	-----

SPORTS

Bronfman, Charles Rosner — Club de Baseball de Montréal Ltée	81
Courtois, Edmond Jacques — Le Club de Hockey Canadien Inc.	105
Lahala, René — Canots Cadorette Inc.	189
Racine, Paul — Le Club de Hockey Les Nordiques Inc.	272

TABAC

Mercier, Jean-Louis — Les Produits Impérial Tobacco Limitée	235
Paré, Paul Léo — Imasco Limitée; Les Produits Impérial Tobacco Limitée	253
Pérusse, Noël — Les Produits Impérial Tobacco Limitée	260
Primeau, Oscar Y. — Benson & Hedges Tobacco Co.	271
Ricard, Edmond — Les Produits Impérial Tobacco Limitée	276

TAPIS

Chapdelaine, Jean — Les Distributeurs de Tapis Métropolitain Inc.	94
Garber, Bram — Peerless Rug Ltd.	151

TÉLÉPHONE

Brulé, Robert — Bell Canada	84
Cyr, J. V. Raymond — Bell Canada	110
de Grandpré, Albert Jean — Bell Canada	114
Duhamel, Claude — Bell Canada	134
Houle, Guy — Bell Canada	177
Kiar, Palte — Bell Canada	183
Montambault, Léonce — Bell Canada	240
Scrivener, Robert Carlton — Bell Canada	289

TEXTILES - TRICOTS ET VÊTEMENTS

Ayers, Ernest G. — Ayers Limitée	51
Bonnier, Paul E. — Sauquoit Industries Ltd.	72
Raymond, Jean-Marie — La Salle Tricot Limitée	274
Richardson, Robert J. — Du Pont du Canada Ltée	278

TRANSPORT

a) Aérien

D'Amours, Maurice — Air Canada	111
Jeannot, Pierre J. H. — Air Canada	179
Lefrançois, Roland G. — Nordair Ltée	206
McGill, John W. — Air Canada	230
Pouliot, Jean A.	268

Pratte, Yves — Air Canada	270
Taylor, Claude I. — Air Canada	302
Vaughan, R. T. — Air Canada	315
b) Ferroviaire	
Benoit, Germain Edmour — CP Rail	60
Burbidge, Frederick Stewart — Canadien Pacifique	85
Nepveu, P. A. — CP Rail	247
Sinclair, David Ian — Canadien Pacifique Limitée	296
c) Maritime	
Desmarais, Louis R. — Canada Steamship Lines Limited	121
Sinclair, David Ian — Canadian Pacifique Limitée	296
d) Routier	
Bussièrès, René — Bellechasse Ttransport Inc.; Rimouski Transport Ltée; Les Entreprises Bussièrès Ltée	86
Laberge, Charles-Émile — La Cie d'Autobus Chibougamau Transport	184
Laberge, Pierre — La Cie d'Autobus Chibougamau Transport	185
Larivière, Sylvio — Larivière Transport Ltée	199
Roussille, Ernest — Roussille Transport Cie	284
UNIVERSITÉS ET ÉCOLES AFFILIÉES	
Gaudry, Dr Roger — Université de Montréal	154
Jeannot, Pierre J. H.	179
Kervin, Larkin — Recteur de l'Université Laval	182
Matte, Monica	226
Matte, Nicolas	227
Vachon, Monseigneur Louis-Albert	313
VÉHICULES À TRACTION	
Couture, George — Les Industries Val Cartier Inc.	106

Prix du volume: \$35.00

Achévé d'imprimer sur les presses de l'Imprimerie Wilco Limitée, le 15 octobre 1975 pour les Editions Biographiques canadiennes-françaises et Who's Who in Quebec.

